

# پانچ زوا بطاسيا

ايران وائيس

دوسترون نوزدم

تاليفت

محمد محمود



شرکت نبي اقبال دشرکاء

## فهرست مطالب

### جلد سوم کتاب تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلیس

<p>ایجاد سیم تلگراف بین المللی در ایران از صفحه ۷۸۴ تا صفحه ۸۲۲</p> <p>اوضاع افغانستان بعد از انقلاب هندوستان « ۸۲۳ « ۸۳۹</p> <p>روسها در ممالك آسیای مرکزی « ۸۴۰ « ۸۵۴</p> <p>توجه دولت انگلیس بترکستان « ۸۵۵ « ۸۹۱</p> <p>جای صاحب منصبان نظامی انگلیس را صاحب منصبان اداره تلگراف می گیرند - روسها در ایران کاری نداشتند، توجه آنها بطرف ترکستان بود - سوء ظن دائمی انگلیس ها نسبت بایران - توجه انگلیس بایالات ایران .</p> <p>« ۸۹۲ « ۹۰۷</p> <p>« ۹۰۸ « ۹۳۰</p> <p>« ۹۳۱ « ۹۷۶</p> <p>« ۹۷۷ « ۱۰۰۷</p> <p>« ۱۰۰۸ « ۱۰۴۷</p> <p>« ۱۰۴۸ « ۱۰۶۶</p> <p>« ۱۰۶۷ « ۱۰۹۲</p> <p>« ۱۰۹۳ « ۱۱۴۲</p> <p>« ۱۱۴۳ « ۱۱۶۹</p>	<p><b>فصل سی و پنجم:</b></p> <p><b>فصل سی و ششم:</b></p> <p><b>فصل سی و هفتم:</b></p> <p><b>فصل سی و هشتم:</b></p> <p><b>فصل سی و نهم:</b></p> <p><b>فصل چهل و یکم:</b></p> <p><b>فصل چهل و دوم:</b></p> <p><b>فصل چهل و سوم:</b></p> <p><b>فصل چهل و چهارم:</b></p> <p><b>فصل چهل و پنجم:</b></p> <p><b>فصل چهل و ششم:</b></p> <p><b>فصل چهل و هفتم:</b></p>
--	---



# فصل سی و پنجم

## ایجاد سیم تلگراف بین‌المللی در ایران

ایجاد سیم تلگراف داخلی - مختصری از تاریخ تلگراف بین‌المللی - چگونه استویک اولین امتیاز احداث سیم تلگراف را از شاه گرفت - مواد امتیاز - سر فردریک گلداسمید در بلوچستان برای احداث سیم تلگراف - قرارداد با خان کلات - قراردادهای دیگر در بلوچستان برای احداث خط تلگرافی بسته میشود - قرارداد تلگرافی دولت انگلیس با ایران در سال ۱۲۸۲ هجری مطابق ۱۸۶۵ میلادی - ایضاً قرارداد تلگرافی بین انگلیس و ایران در سال ۱۲۸۹ هجری قمری مطابق ۱۸۷۲ میلادی - در سال ۱۸۸۷ و در سال ۱۸۹۲ این قرارداد تجدید شد - قرارداد راجع به سیم تحت البحری - قراردادهای دیگر راجع به سیم‌های تلگرافی در جنوب - قرارداد کمپانی زیمنس (۱)

قبل از اینکه بموضوع افغانستان اشاره کنم لازم است مختصری هم از تاریخ ایجاد سیم تلگراف در ایران گفته شود ، چه ، رشته اینموضوع نیز با رشته سیاست انگلیس در ایران مربوط میباشد . چه ، از هر محلی که سیم تلگراف عبور میکرد نفوذ دولت انگلیس در آنجا برقرار میشد .

جزو سوانح و اطلاعاتی که مورخین ایران ضبط نموده‌اند این موضوع از سال ۱۲۷۴ هجری (۱۸۵۷ میلادی) ضبط شده است .

---

(1) Siemens.



در تاریخ منتظم ناصری جزء وقایع همان سال اشاره میکند ، نمونه تلگراف از عمارت سلطنتی شهرالی **باغ لاله زار** بمراقبت **مسیو کرشش** (۱) معلم توپخانه ایجاد شد. جزء وقایع سال ۱۲۷۵ هجری (۱۸۵۸ میلادی) مینویسد، ایجاد و امتداد سیم تلگراف از دارالخلافه قاهره الی **عمارت سلطانیه** و از آنجا تا تبریز بمباشرت **نواب اعتضاد السلطنه** شروع گردید .

جزء وقایع سال ۱۲۷۷ هجری (۱۸۶۰ میلادی) مینویسد ، حسب الامر سیم تلگراف از شهر دارالخلافه به **شمیران** کشیده شد .

جزء وقایع سال ۱۲۷۹ هجری (۱۸۶۲ میلادی) مینویسد ، خط تلگراف از دارالخلافه تا گیلان امتداد یافت **سرهنگ علیقلی خان مخبرالدوله** به منصب سرتیپی و دوست تومان اضافه موجب سرافراز گردید .

در سال ۱۲۸۰ هجری (مطابق ۱۸۶۳ میلادی) سیم تلگراف از سرحد **ارس** تا **بندر بوشهر** امتداد مییابد . ایضاً از خط سرحدی **خانقین** تا دارالخلافه نیز شروع بکشیدن سیم تلگراف شد . ایضاً ابتدای ایجاد سیم تلگراف بحری از **خلیج فارس** که سواحل **هندوستان و عربستان** را بهم وصل کند در این سال شروع گردید .

در سال ۱۲۸۱ هجری (۱۸۶۴ میلادی) مینویسد ، چون اغلب خطوط تلگراف ممتد شده از بندر بوشهر الی سرحد **خانقین** بمعیت و استادی **ماژور شامپین** (۲) و سایر صاحبمنصبان انگلیسی باتمام رسید و بهم وصل شد، قراردادنامه در چهارفصل بامضای وزارت علوم و سفارت انگلیس بین الطرفین مبادله شد .

اینها در واقع تمام مطالبی است که مورخین وقت جزء وقایع مهم ایران ضبط نموده اند ولی آنچه که حقیقت مسئله است احتیاجات دیگری باعث ایجاد سیم در ایران شد که من بطور اختصار باین موضوع اشاره میکنم .

دراین باب **لرد کرزن** درجلد دوم کتاب خود راجع بمسائل ایران اینموضوع را متذکر شده مینویسد :

کشیدن مملکت ایران در دایره رشته های تلگرافی که با ممالک اروپا مربوط

بشود هیچ جهت مخصوصی نداشته و هرگز چنین نیت و یا اراده مستقیمی هم وجود نداشت که برای ایران منبع عایدات سرشار ایجاد شود. مثل اینکه از تأسیس رشته‌های سیم تلگرافی در ایران منافع معتنا بهی برای آن مملکت پیدا شد و در ضمن وسیله مخصوصی ایجاد گردید که احکام و اوامر پادشاه ایران از سرحد غربی مملکت خود تا خلیج فارس توسط این اختراع حیرت انگیز مخابره شود. این هیچ دلیل نداشت حز اینکه وضعیت جغرافیائی مملکت ایران طوری بود که آنرا بسعادت داشتن يك چنین مؤسسه سودمندی نائل گردانید.

هرگاه قلمرو شهریار ایران در سر راه مملکت وسیع هندوستان واقع نشده بود که دولت انگلیس بدان محتاج باشد، این مملکت میبایست سالهای متمادی در انتظار داشتن سیم تلگرافی بماند تا اینکه فشار احتیاجات زندگی تأسیس سیمهای تلگرافی را در آن مملکت عملی کند.

هنگام انقلاب هند احتیاج بداشتن يك وسیله سریع برای فرستادن و گرفتن مطالب مهم بین انگلستان و هندوستان بطور مؤثری احساس میشد، چونکه تقریباً سه ماه طول میکشید تا يك مطلب از لندن به هندوستان رفته جواب آن برسد.

در سال ۱۸۵۹ میلادی دولت انگلیس اولین قدم را برداشت که رابطه تلگرافی مستقیم با هندوستان داشته باشد، این اقدام عبارت از این بود که يك سیم تحت‌البحری در بحر احمر دایر کند و این سیم تحت‌البحری را بوسیله سیم تحت‌البحری بین اسکندریه و ماریسی<sup>(۱)</sup> بوسیله دریای مدیترانه وصل کند. سیم تحت‌البحری این قسمت توسط يك کمپانی مخصوص اداره میشد.

بواسطه اینکه ابتدای کار بود و هنوز تجربیات صحیحی بعمل نیامده بود و اختراعات بعدی در آنروزها کشف نشده بود از این اقدام نتیجه مطلوبی بدست نیامد و مخابرات از این خط فقط در مدت سه هفته انجام گرفت و بعدها دیگر کار نکرد و متروک شد.

مقارن این احوال و در همین سال از طرف دولت عثمانی پیشنهاد شد خط

تلگرافی که توسط عمال انگلیسی بعد از جنگ کریمه از اسکوتاری تا بغداد کشیده شده بود همان خط را تا هندوستان ادامه دهند، بنابراین **کلنل پاتریک استوارت**<sup>(۱)</sup> یکی از صاحبمنصبان لایق و جدی، که مرگ ناگهانی او اسباب تأسف تمام انگلیسها شد، مأمور خلیج فارس شد که تحقیقات لازمه را برای کشیدن سیم تلگراف در آن نواحی بعمل آورد. باین نیت که یکرشته کابل تحت البحری از هندوستان در امتداد خلیج فارس تا محل **فاو** واقع در مصب **شط العرب** کشیده شد بسیم بری بصره - بغداد وصل شود. ولی پیشنهاد نشده بود که تمام این قسمت سیم تحت البحری از کراچی ممتد شود. بلکه در نقشه عمل این بود که یک خط کناره از سند در امتداد ساحل **مکران** تا **گوادر** کشیده شود و تحقیق و معاینه این قسمت بعهدۀ **سرفردینک گلداسمید** محول شده بود، این بود که اطلاعات ذیقیمت او در این نواحی بعدها خیلی مفید واقع شد و دولت انگلیس او را برای همین اطلاعات در تعیین حدود سرحدی این قسمتها نماینده سیاسی خود معرفی کرد.<sup>(۲)</sup>

بهر حال در اکتبر سال ۱۸۶۳ مذاکرات اولیه از طرفین قبول شد و در سپتامبر ۱۸۶۴ قرارداد این کار خاتمه پیدا کرده بامضاء رسید و تا آخر آن سال تمام این قسمتها برای مخابرات تلگرافی آماده شده بود. یعنی **لندن** به **استانبول** از راه **پاریس**، **استرازبورگ**، **مونبخ و وینه**. **استانبول** به **بصره** از راه **اسکوتاری**؛ **سیواس**، **دیاربکر**. **بغداد و بصره**، **فاو بکراچی** از راه **بوشهر و جاسک** بامتداد ۵۱۳۰ میل که بین **لندن و کراچی** است. ولی در ابتدای امر مخصوصاً در اوقاتی که مذاکرات قرارداد آن در جریان بود و بعدها نیز که امتیاز آن امضاء شد و در کار عمل بودند.

(۱) **colonel Sir patrik Stuart** - صفحه ۷۶۱ جلد دوم رجوع شود.

این شخص در تاریخ ۱۸۶۲ بایران آمد و امتیازات احداث سیم تلگراف از خاقین بتهران و بوشهر را میخواست توسط سفارت انگلیس بگیرد و نتیجه نرسید.

(۲) **Sir Frederic john Goldsmid** - وقتی که بشرح وقایع سال ۱۸۷۰

برسیم از این شخص زیاد صحبت خواهد شد. چونکه در سالهای ۱۸۷۰ تا ۱۸۷۲ در تاریخ سیاسی ایران رل مهمی بازی نموده است. یعنی در قضایای آن ایام ایران دخالت تامی داشته و در تقسیم سیستان و بلوچستان بنفع افغانستان و انگلستان یگانه عامل مهم بشمار

حتی بنظر میرسید که این خط طویل که باین زحمت برای آن مقصودی که در نظر است تأسیس میشود غیر مناسب میباشد و ممکن است غفلتاً قطع گردد . چونکه ممالک بین لندن و بغداد که سکنه آنها از ملل مختلف با زبانهای مختلف است . مطالب تلگرافی که میباید از آنها عبور کند دچار اشکالات خواهد شد و بین بغداد و فاوهوای سوزنده بدی دارد چونکه از **بین النهرین** می باید عبور کند و قبایل عرب که در سواحل دو رودخانه معروف سکونت دارند ممکن است اسباب خرابی سیم ها باشند . همینطور هم انتظار میرفت که ممکن است تولید زحمت نموده دائماً اظهار مخالفت کنند . با اینکه در عمل معلوم شد که تا حدی این خطرات احتمالی اغراق بود . ولی کافی بود که دولت انگلستان را وادارد که طریق دیگری اتخاذ کند آنها این بود که بدربار ایران نزدیک شده راه دیگری انتخاب کند . یعنی يك خط تلگرافی دیگر در نظر بگیرد که از راه خشکی به خلیج فارس برسد . و این عبارت از سرحد خانقین ب طهران است و از طهران به بندر بوشهر ولی در این هنگام مناسبات دولت انگلیس با ایران دوستانه نبود و دولت انگلیس نفوذی در دربار ایران نداشت . پیشنهاد های ما نه تنها مورد مخالفت های کهنه پرستان درباری شد که با هر موضوع تازه ای دشمنند بلکه تصور مینمودند يك دام تازه ای برای آنها از ایجاد سیم تلگراف گسترده میشود . بهر حال کلنل استوارت تحقیقات خود را تمام نموده نقشه های خود را آماده کرد و صحنه ایران را ترك گفت و منتظر موقع مناسب برای عملی نمودن آن گردید .

پس از آن اتفاقات در اوایل سال ۱۸۶۳ اطلاع حاصل گردید که دولت ایران از اظهارات مخالفت خود استغفار کرده و اولین قرارداد تلگرافی را در فوریه آن سال امضاء نموده است . البته شرایط این قرار داد اولیه بعدها اصلاح گردید . با اینحال هنوز هم همان قرارداد اولیه زمینه برای اجرای عمل تلگرافی در ایران است و این نشان میدهد که وزراء ایران با چه ترس و لرزی بایجاد سیم تلگراف در ایران نگاه میکردند . طبق این قرارداد کشیدن سیم با دستور صاحب منصبان انگلیسی بوده ولی این سیم کشی برای دولت ایران بوده و خود عمال دولت ایران هم باید آنرا اداره کنند . فقط انگلیسها اجازه داشتند مطالب تلگرافی خودشانرا با نرخ معینی مخابره کنند .

درحقیقت عایدات تلگرافات دولت انگلیس بود که سوءظن شاهرا نسبت باحداث سیم تلگرافی در ایران برطرف نمود و پرداخت های منظم بعدی، راهرا برای گرفتن امتیازات عملی دیگری صاف نمود و تا آخر سال ۱۸۶۴ خط تلگرافی روی تیرهای چوبی بوده آنهم فقط یکرشته سیم ازخانقین، کرمانشاه و همدان بطهران رسیده و از آنجا ازراه اصفهان و شیراز به بندربوشهر امتداد یافت و از آنجا بسیم تحت البحری کراچی متصل گردید. ولی این عمل بآسانی انجام نگرفت چونکه مشکلات زیادی درپیش بود. حکام ولایات و رؤساء ایلات که سیم از نواحی آنها عبور میکرد اشکالات زیادی فراهم مینمودند. اما تمام اینها را صاحبمنصبان مجرب انگلیسی با صبر و حوصله و بردباری تمام تحمل مینمودند. بهر حال با تمام این احوال طولی نکشید که ضدیت و مخالفت های ایرانی برطرف گردید و در اواخر سال ۱۸۶۴ قرارداد دیگری بین دولت ایران و دولت انگلیس برقرار شد که بموجب شرایط آن، اداره نمودن سیم های تلگرافی برای مدت پنج ماه بصاحب منصبان انگلیسی واگذار گردید و قرار شده بود بعد از انقضاء پنج ماه سیم را تحویل عمال ایرانی داده صاحبمنصبان انگلیسی از ایران خارج شوند ولی، قبل از انقضاء پنج ماه قرارداد دیگری در تاریخ نوامبر ۱۸۶۵ با دولت ایران منعقد گردید. باین ترتیب که سیم دیگری روی همان تیرها کشیده شود که مخصوص مخابره مطالب خارجی باشد و عمال انگلیسی نیز خودشان آنرا اداره کنند و عده آنها هم از پنجاه نفر تجاوز نکند و مدت اقامت آنها هم در ایران فقط برای پنجسال مقرر گردید.

البته این اصلاحات در شرایط قرارداد اولیه نتیجه رفتار ملایم و با ملاحظه صاحب منصبان انگلیسی بود که جلب توجه اولیای امور ایران را نمودند. بعلاوه معلوم بود که ایرانیها بدون کمک آنها قادر نبودند امور تلگرافی را اداره کنند. یقین است که منافع مادی ایرانیها در این قرارداد ثانی کمتر از منافع انگلیسیها نبود. چونکه اولاً يك سیم آزاد برای مخابره مطالب داخلی خودشان همیشه در دست خود داشتند و قریب سی هزار تومان یا دوازده هزار لیره در سال از همین ممر، عایدات خالص داشتند و در انقضاء قرارداد نیز تمام آلات و ادوات و دستگاههای تلگراف بدولت ایران تعلق میگرفت.



هیچ شکی نداشت که مشاورین بداندیش شاه نمی توانستند علیه يك چنین عایدی هنگفت رأی مخالف بدهند .

در سال ۱۸۶۶ بواسطه اتصال سیم ایران بسیم تلگرافی قفقاز نتایج خوبی حاصل گردید .

اینك سه خط دایر بود ، خط انگلیس و ترك ، خط انگلیس و ایران و خط ایران و روس . ولی با اینحال اعضاء تلگرافی آنها چندان ماهر نبودند و عمل ارسال و گرفتن تلگرافات خیلی کند بود و تأخیر زیاد حاصل میشد .  
بعلاوه تاریخ تقویمهای این ممالك و زبانهای مختلف آنها باعث میشد که مخابره مطالب تلگرافی با آن سرعتی که منظور بود حاصل نگردد .

در حقیقت انسان دیوانه میشد ، چونکه این تلگرافات ازدست تلگرافیهای بی اطلاع از قبیل انگلیسی ، فرانسوی ، هلندی ، آلمانی ، ایتالیائی ، یونانی ، بلغاری ، والاچی ، سربی ، روسی ، ترکی ، ارمنی باید بگذرد و تمام اینها تولید زحمت مینمود .

در سال ۱۸۶۷ يك طریق عملی از طرف يك کمپانی مخصوص پیشنهاد شد و آن این بود که خط تلگرافی با دورشته سیم بین لندن و تهران برقرار گردد و این خط توسط کمپانی اروپائی و با سرمایه آن کشیده شود که فقط برای مخابره مطالب تلگرافی هندوستان اختصاص داشته باشد .

نظربه نفوذ و خصوصیاتى که این کمپانی بادل مختلف داشت توانست که در عرض همان سال امتیازات لازمه را از آلمان ، روس و ایران بدست بیاورد و حسنى که این خط داشت این بود که بین **لئووستافت** (۱) و کراچی این خط تلگرافی فقط از خاک این سه دولت عبور مینمود و این امتیاز را تلگرافی **هند و اروپائی** (۲) دارا شد و در ۳۱ ژانویه ۱۸۷۰ بین لندن و تهران رسماً افتتاح شد و در نقطه بندر بوشهر بسیم بوشهر - کراچی وصل شد و مخاطره مطالب تلگرافی بین لندن ، تهران و هندوستان شروع

---

(۱) Lowestoft - بندری است در ایالت سوفولك Suffolk انگلستان .

(2) Indo European .

گردید و خط کمپانی تلگرافی هند و اروپائی از لندن بطهران از راه آلمان ، روسیه ، جلفا ارس و تهران ، بندر بوشهر ، بکراچی بخوبی دایر گردید .

در همان اوقات باز در خط تلگرافی بری يك اشتباهات و تأخیراتی وجود داشت و برای سرعت عمل اقدام به تشکیل يك کمپانی دیگر شده بود که يك خط تلگرافی دیگر از طریق دریای مدیترانه - بحرا حمر تا بمبئی کشیده شود و در سال ۱۸۶۷ کمپانی فوق الذکر بنام **کمپانی شرقی** (۱) تشکیل گردید و قرار شد دو سیم تحت البحری از محل **فال موث** (۲) از راه **جبل الطارق ، مالتا ، سویس ، عدن** ، و غیره کشیده شود و این خط نیز در سال ۱۸۷۰ درست همان سال که خط بری افتتاح شد این خط دریائی نیز دایر گردید و حکومت هندوستان با هر دو کمپانی در تقسیم مخابرات قرارداد مخصوصی دارد باین ترتیب که کمپانی شرقی ۶۴ درصد ، کمپانی هند و اروپائی سی و چهار و نیم درصد و خط عثمانی يك و نیم درصد مخابرات را انجام دهند .

در سال ۱۸۶۷ هرگاه مطلب تلگرافی بین لندن و هندوستان در مدت سه روز به صاحب مطلب میرسید نهایت رضایت حاصل بود ولی همینکه سیمهای دو کمپانی فوق الذکر دایر گردید تأخیرات منحصر بیک روز شد ، بعد هشت ساعت ، بعد برشش ساعت رسید و بعد طولی نکشید که در عرض یک ساعت و نیم مطلب تلگرافی بدست صاحبش میرسید .

رشته های سیم تلگرافی چه بری و چه بحری طول آنها از این قرار است :

- ۱ - از کراچی بجاسک از ساحل مکران دو رشته ۶۸۳ ر۵ میل ، ایضاً يك سیم تحت البحری از کراچی بجاسک ۵۴۰ میل دریائی .
- ۲ - جاسک به بندر بوشهر سیم تحت البحری ۵۱۹ میل بحری .
- ۳ - بندر بوشهر به طهران سه رشته سیم ۸۱۰ میل .
- ۴ - طهران به جلفا ۴۵۶ میل .

۵ - بوشهر به فاوسیم تحت البحر ۱۵۲ میل بحری .

اما راجع بامتیازات دولتی که برای احداث این سیمهای دولتی ایران وانگلیس برقرار است : قرارداد دوم که در تاریخ ۱۸۶۵ گذاشته شده ؛ قرارداد دیگری در سال ۱۸۷۲ بسته شده که در روی تیرها سه رشته سیم کشیده شود ، یکرشته برای مطالب داخلی دولت ایران و دو رشته دیگر برای مخابرات خارجی ؛ در این قرارداد مقرری که بدولت ایران داده میشد به دوازده هزار تومان تنزل نمود ، یعنی تقریباً ۵ هزار لیره (در قرارداد سابق ۱۲ هزار لیره یا سی هزار تومان) و مدت آن نیز تا ۱۸۹۵ تمدید شد ، بعد بموجب يك اجازه مخصوص تا ۱۹۰۵ ممتد شد و آتیه نشان میدهد با آن منافع زیادی که عاید دولت ایران میشود و وسعت تشکیلات آن که اداره کردن این خطوط از عهد ایران خارج میباشد برای آتیه می توان گفت که مدت آن برای همیشه است و در این باب نمیتوان نگرانی داشت .

در سال ۱۸۹۱ کمپانی هند و اروپائی بواسطه پیش دادن وجوه ده ساله حق امتیاز تلگرافی پادشاه ایران ، مدت امتیاز آن را که در سال ۱۹۰۵ منقضی می شد تا ۱۹۲۵ تمدید کرد و همین ترتیب را حکومت هندوستان برای قراردادهای تلگرافی خود با دولت ایران اتخاذ نموده است .

در سالهای اول کار که بنا شد يك عده اعضاء برای کشیدن سیمها و اداره نمودن امور تلگرافی بایران بیایند ، یکعده صاحبمنصبان و مهندسين پادشاهی انگلستان بودند که دارای خصائص مخصوص و برای انجام این مأموریت معین شده بودند ، فعلاً عده کمی از آنها باقی هستند ، اگرچه این خط يك خط تلگرافی نظامی است ولی اعضاء آن عموماً مستخدمین کشوری می باشند و عده آنها امروز (۱۸۹۰ میلادی) بالغ بر ۴۴ نفر است .

در اوایل امر تیرهای تلگرافی از چوب بود ، بعد معلوم شد که این تیرها مقاومت رفع خارش بدن شترهای آن اطراف را ندارند ، بمرور تیرهای چوبی مبدل به تیرهای چدنی شد .

تا اینجا شرحی که داده شد بیان گزارش احداث سیم در ایران بود و تصور

می‌کنم دانستن آن خالی از فایده نباشد .

اینک می‌رویم شرح تأثیرات آن را برای دولت ایران و برای داخله آن کشور و آنچه که از تأسیس رشته‌های سیم تلگرافی در ایران حادث شده است بیان نماییم .  
این تأثیرات را می‌توان در تحت چهار عنوان شرح داد و میزان هر يك را خوب سنجید که تا چه درجه در ترقیات و تغییراتی که در مدت سی سال گذشته ( این عبارات در سال ۱۸۹۱ میلادی نوشته شده ) در اثر ایجاد و کشیدن سیم تلگرافی در ایران بروز نمود مؤثر بوده و من آن‌ها را در صفحات کتاب خود شرح داده‌ام ؛ بنظر من در این ترقیات و تغییرات سیم تلگراف عامل مهمی بوده است .

اولین فائده احداث سیم تلگراف در ایران این بود که مملکت ایران را با دول اروپائی مربوط نمود و ملت ایران را یکی از اعضاء ملل عالم قرار داد و سبب شد که اروپا نسبت باین مملکت دور افتاده که تا آن زمان خیلی کم از آن شنیده میشد بسیار چیزها بداند و بشنود ، قبل از ایجاد سیم تلگراف در ایران ، اروپا فقط اطلاعی که از ایران داشت این بود که ملت فعلی ایران اخلاف از کار افتاده و فاسد شده ملت سلحشور ادوارد درخشان و باعظمت **کوروش و داریوش** می‌باشند ، اما امروزه چنین نیست . از طرف دیگر ملت و دولت ایران نیز بمؤسسات امروزی اروپا و همچنین بعبادات و رسوم و مقیاس زندگانی اروپائیان آشنا شدند ، در صورتی که قبل از آن تاریخ ایرانیها تصور می‌کردند مؤسسات و آداب و رسوم و طرز زندگانی آنها بهتر و بالاتر از سایرین است ، و این عقیده هم در آن ملت ثابت و غیر متزلزل شده بود ولی همینکه ملت ایران بمؤسسات اروپائی آشنا شد تمام اینها در انظار آن ملت يك نوع تازگی داشت و بمرور شروع کردند از آنها تقلید کنند و با آن سرشت عالی که ملت ایران داراست بکسب آنها اقدام کنند و آشنا شوند .

هرگاه این سیم برقی نبود ملت ایران نیز مثل سابق در همان خواب خوش شرقی تا امروز آرمیده بود و در حال سستی و خمودگی ، آرام و بدون سر و صدا امرار حیات نموده روز و ال میرفت و با اینکه مانند سایر ممالک شرقی از قبیل ممالک پادشاهی و خانی صدای شیپور سپاهیان امپراطور مسکوکه از میان گوش آن‌ها بصدا در می‌آمد آنها

را از خواب خوش شرقی بیدار مینمود و دیگر چه سود ، در این هنگام میبایست ملل اروپا هم دعوت شده در تشریفات تشییع جنازه شرکت کنند . در هر حال در تمام این قسمت‌ها آنچه از قبیل تمدن ، اصلاحات و تجدید طلبی که در این بیست و پنج ساله گذشته در ایران پیدا شده است و من در صفحات کتاب خود باغلب آنها اشاره نموده‌ام ، آنها تماماً مربوط با حداث سیم تلگراف در ایران بوده است .

من هنوز هم در تردید هستم از اینکه هرگاه غیر از این بود شاه حاضر میشد ایران را ترک کرده باروپا برود و حضوراً ببیند و بشنود که سلاطین با عظمت اروپا در مجالس سلامتی او باده نوشی میکنند و سکنه لندن و پاریس هنگام عبور او از خیابان‌ها خوش آمد و تهنیت میگویند ؟

در حقیقت از سال ۱۸۶۴ باین طرف است که مملکت و ملت ایران در اروپا معروف شده و در صحنه حیات بین‌المللی مانند یک شخص معینی شناخته شده است . در قسمت دوم لرد کرزن اشاره میکند :

« بواسطه ایجاد سیم تلگراف در ایران طولی نکشید که رشته‌های فرعی تلگراف نیز با طراف مملکت کشیده شده و اغلب نواحی دوردست ایران با مرکز مربوط گردیدند و مرکز حکمرانی میتواند بسرعت احکام و اوامر خود را با طراف و نواحی کشور وسیع ایران بفرستد . سابقاً در مدت خیلی زیادی اخبار و مطالب ولایات تهران میرسید ولی بعد از احداث سیم تلگراف ، شاه از نواحی دوردست مملکت خود فوری خبردار میشد و دیگر یاغیها مجال و فرصت نداشتند علم یاغیگری را برپا کنند ، چونکه از مرکز برای سرکوبی آنها بفوریت استمداد کافی فرستاده میشد . »

در تحت عنوان سوم مینویسد :

« روابط دوستانه ما در این سی ساله گذشته بین ایران و انگلستان بواسطه نزدیکی با ایرانی‌ها ترقی فوق‌العاده نموده است ، انگلیسها که در تمام ایران برای سربستی تلگرافخانه‌ها متفرق شده‌اند ، با تمام طبقات مردم تماس دارند و با آنها مدام در آمیزش هستند ؛ از حاکم محل گرفته تا برزگر و دهاتی ، با تمام آنها مراوده میکنند ، مأمورین دولت انگلیس همیشه در امتداد سیم حرکت کرده با اطلاع مختصری



که از طبابت دارند با میل مفرط بمعالجه ناخوشها و بدادن دواهای مجانی بآنها اقدام میکنند. (۱) بالاتر از همه چون گرفتن رشوه را يك نوع گناه عظیم میشمارند ، بهمین ملاحظه صاحب منصبان انگلیسی که ریاست تلگرافخانه‌ها را داشته‌اند لزوماً میبایست بهترین صفات اخلاقی را که در سرشت هر انگلیسی مخمر است دارا باشند که بتوانند طرف احترام سکنه آن ناحیه باشند . این صاحب منصبان غالباً در نزاع‌های محلی بین ایرانی‌ها حکم واقع میشوند ، اغلب اوقات اشخاص مظلوم و آتیه‌یکه در تحت فشار و تعدی متنفذین واقع میشدند فرار کرده به تلگرافخانه انگلیس پناهنده میشدند و همینکه چنین شخص فراری وارد محوطه سفارت میشد از تجاوزات مصون بود ، حال تلگرافخانه‌های انگلیس حکم يك بست ایمنی را پیدا کرده‌اند ، صاحب منصبان عالی- درجه تلگرافخانه‌ها در شهرهای بزرگ حکم مشیر و مشار را پیدا نموده‌اند که حکام و شاهزادگان محل آنها را طرف شور و مشورت خودشان قرار میدهند .

هرگاه مقام فعلی این صاحب منصبان را که در تمام مملکت ایران دارا شده‌اند و نسبت بآنها يك نوع حس احترام در همه جا وجود دارد ، با ضدیت و مخالفت‌هایی که سکنه با مهندسين و تلگرافچی‌های انگلیسی در روزهای اول کار مینمودند مقایسه کنیم ، خواهیم دید ایرانی‌ها تا چه درجه این عمل نیک و رفتار خوب عمال انگلیسی تلگرافخانه را قدردانی میکنند ، آن حسادت اولیه بدل با اعتماد ، و دشمنی آن‌ها مبدل بدوستی و رفت و آمد دوستانه شده است .

عنوان چهارم در باب منافع ایران از ایجاد تلگراف در ایران است ، گرزنگوید :  
« منافی که از این مؤسسه و از حضور عمال انگلیس عاید ایران شده آن اطلاعات محلی است که صاحب منصبان انگلیسی بدست آورده‌اند که در نتیجه دولت ایران از آن

(۱) H. S. Lander که در سال ۱۹۰۰ در ایران سیاحت کرده در جلد دوم کتاب خود موصوم به:

« *As a Coveted Land. By Henry Savage Lander. P. 106 vol. 2.* »

مینویسد : « چند نخود گنه گنه یا چند مثقال روغن کرچک ممکن است وسیله‌ای باشد برای بدست آوردن اطلاعاتی که برای دولت انگلیس هرگاه آن اطلاعات خوب بکار برده شود

میلیونها لیره ارزش خواهد داشت . » جلد دوم صفحه ۱۰۶

استفاده نموده است و آن این است که اختلافات سرحدی که بین ایران و سایرین وجود داشته بواسطه اطلاعات محلی صاحب منصبان انگلیسی آن اختلافات بوجه احسن رفع شده است .

مثلا اطلاعاتی را که جنرال گلداسمید در نواحی و سواحل مکران در هنگام سیم کشی از کراچی به جاسک بدست آورده بود ، سبب شد که بین دولت ایران و حکومت کلات در سال ۱۸۷۱ برای رفع اختلافات طرفین حکم واقع شده و یک سرحد تازه برای دو مملکت پیشنهاد کند» (۱)

بعد از شرح فوق گرزن علاوه میکند : « با تمام این تغییرات سودمند که تلگراف باعث ایجاد تمام آنها در این مملکت شده و آن نام نیک و معروفیتی که صاحب منصبان انگلیسی تلگرافخانه تحصیل نموده اند و نفوذ فوق العاده محلی که صاحب منصبان دارا شده اند در مقابل تمام اینها آن استفاده هائی را که میبایست دولت انگلیس از این پیش آمدها و اطلاعات این مأمورین نموده باشد ، هرگز آن استفاده ها را ننموده است . هرگاه این مأمورین و صاحب منصبان روسی بودند هر یک از آنها خدمات برجسته و ذی قیمت بوطن اصلی خودشان انجام داده بودند .

اما باید بخاطر داشت که من در اینجا قصد ندارم مأمورین و صاحب منصبان انگلیسی را با قداماتی که خارج از وظیفه آنها باشد تشویق کنم و بعملیاتی که مخالف مسئولیت وجدانی آنها باشد اشاره نمایم ولی وقتی که بگذشته سیاست خودمان که تا حال در آن مملکت داشته ایم مراجعه می کنم جز اظهار تأسف کاری نمیتوان کرد . در این مدت که قریب بیست و پنج سال است (۲) ، از این همه نفوذهای محلی و اطلاعات تاریخی این مردان لایق و قابل و در حقیقت فداکار که در این قسمتها و نواحی سالها بسر برده اند از وجود آنها بقدری کم استفاده شده است که در واقع میتوان گفت هیچ بوده و بسیار اسباب بدبختی است و هیچ نوع سعی و کوشش از طرف دولت انگلستان

(۱) وقتی که باین سال برسیم من وقایع این ایام را بطوریکه بوده شرح خواهم داد . حقیقت غیر از این بوده که لرد معظم شرح میدهد .

(۲) در سال ۱۸۹۱ لرد گرزن کتابهای معروف خود را راجع بایران نوشته است .

نشده است که از اطلاعات و خدمات و نفوذ این اشخاص استفاده کنند، اگر هم شده باشد بسیار کم و اندک بوده است.

در یکی و دو محل های مهم، اولیای امور محلی رؤساء تلگرافخانه ما را در امور سیاسی طرف اعتماد خودشان قرار داده اند ولی این نوع اتفاقات خیلی نادر بوده است علت آن نیز این بود که مدت ها بین تلگرافخانه انگلیس و سفارت پادشاهی انگلستان یک نوع حسادت های وجود داشته و عملیات این دو مؤسسه انگلیسی برخلاف یکدیگر بوده، در واقع مؤسسه تلگرافی ماحکم یکدولت جداگانه را پیدا کرده بود که در وسط قلمرو دولت دیگر وجود داشته باشد<sup>(۱)</sup> و خود مستقلاً با حکام محلی و اشخاص متنفذ، داخل در حل و عقد مسائل می شده بدون اینکه بمساعدت یا بمشورت مأمورین سیاسی ما توجه داشته باشند خوش بختانه امروز آن حسادتهای احمقانه از بین رفته است.

حالی که باید در نظر گرفت که از وجود این صاحب منصبان مجرب می توان استفاده کرد و آنها را تشویق نمود که اطلاعات خودشان را در مسافرت های خود که برای بازدید و رسیدگی سیم های تلگرافی می روند توسعه دهند و برای همین نظر ها بوده که در اوایل امر مهندسین قابل برای تلگرافخانه ها معین شدند.

همچنین صاحب منصبان عالی رتبه آنها که غالباً در قسمت های مهم ایران هستند روابط نزدیکی با اولیای امور محلی دارند و ممکن است با آنها اجازه داده شود نفوذ زیاد خودشان را بنفع حکام محلی بکار ببرند.

اتخاذ این طریق به پیشرفت مقصود که فعلاً انگلستان آن را جداً تعقیب می کند کمک خواهد نمود.»<sup>(۲)</sup>

این بود آنچه که لرد گرزین در باب ایجاد سیم تلگراف در ایران در کتاب خود نوشته است.

امروز موضوع تلگرافخانه انگلیس در ایران خود بخود از بین رفته است و با ایجاد دستگاه تلگراف بی سیم، دیگر تلگراف با سیم برای انگلیس موضوع نداشت.

ودرسال ۱۳۰۹ هجری شمسی دولت ایران تمام آنها را مالک شد و دست عمال انگلیس بکلی از دخالت در امور تلگرافی کشور ایران کوتاه گردید و همه آنها باو طان خود مراجعت کردند ولی تأسیس سیم تلگرافی در ایران و گماشتن یکعده پنجاه نفری کار-کنان انگلیسی که هریک خود را مستقل و خارج از تحت نفوذ داخلی و خارجی می-دانستند يك موضوع سیاسی و یکی از نقشه های عریض و طویلی بود که برای حفظ هندوستان بامهارت تام و تمام تهیه شده بود.

بعد از فتحعلیشاه، حتی در اواخر سلطنت اونیز اولیای امور ایران کم و بیش آگاه شده بودند که سیاست همسایگان زورمند آن نسبت بمملکت ایران چیست و در ضمن زور خودشان را هم بازور آنها سنجیده و فهمیده بودند که در میدان مبارزه و جنگ و ستیز فاقد وسایل حمله و دفاع هستند و در سیاست نیز حریف آنها نیستند. بنابراین حتی الامکان از نزدیکی بآنها احتراز میجستند و در اواخر کار طوری شده بود که از هر پیشنهاد آنها چه خوب و چه بد دوری می کردند.

در زمان سلطنت محمد شاه می توان گفت که روابط سیاسی بکلی مقطوع بود فقط در واسط سلطنت آن شهریار درباریان او برای حفظ خودشان ناچار شدند بعمل انگلیسی تا اندازه ای روی خوش نشان بدهند.

در اوایل سلطنت ناصرالدین شاه مرحوم میرزا تقی خان امیر نظام بکلی، اما ماهرانه و مؤدبانه دست رد بسینه هردو همسایگان ذی نفع گذاشت و تازنده بود بهیچیک اجازه نمی داد در امور ایران دخالت کنند.

این بود که از هر دو دولت گریزان بودند، حتی مرحوم میرزا تقی خان امیر نظام غدغن اکید نموده بود که احدی از ایرانی ها بانمایندگان خارجه آمد و رفت نکنند و روابط آنها با ایرانی ها بکلی مقطوع بود.

البته گذشته های تلخ و ناگوار که از رفتار عمال خارجی ناشی شده بود همیشه در خاطر اولیای امور ایران بود و بهمین ملاحظه حاضر نبودند دیگر از خارجه مانند زمان فتحعلی شاه برای تعلیم قشون ایران صاحب منصب و معلم بیاورند، چه همه درباریان فهمیده بودند که این صاحبمنصبان تمامشان در باطن يك جاسوس سیاسی

بیش نیستند که بنفع مملکت خود در ایران باین سمت گماشته شده‌اند، این بوده که دیگر ایرانی‌ها مایل نبودند برای قشون خود مشاق و معلم اروپائی بیاورند، ولی آنها دست بردار نبودند، مخصوصاً دولت انگلیس اصرار داشت از تمام جریان‌های درباری ایران مطلع باشد. بخصوص در این اوقات که روسها در قسمت‌های شرقی بحر-خزر و ترکستان مشغول جهانگیری بوده و بطرف هندوستان نزدیک می‌شدند.

بنابر این لازم بود که جای نظامی‌ها را یکدسته دیگر بگیرند یعنی همان نظامیها باشند منتها باسم دیگر، این است که در این هنگام یعنی بعد از فراغت از انقلاب هندوستان در سال ۱۸۵۹ بدولت ایران نزدیک شده با آن شرح و تفصیلی که در یاد-داشت‌های استویک گذشت امتیاز اولیها بعد از چهار سال تعقیب و مذاکره، باهمراهی میرزا سعیدخان و مساعدت فرخ‌خان امین الدوله از ناصرالدین‌شاه می‌گیرند.

استویک گوید: (۱)

این امتیازات را من خود تهیه نموده قبلاً فرخ‌خان و میرزا سعیدخان هر دو را باخود همراه کرده بودم و همان روز که در حضور شاه بودم بشخص شاه تقدیم داشتم و عصر همان روز امضاء شده برای من فرستاده شد، و یک چنین کار بزرگ که سالها مشغول مذاکره آن بودند من در یک‌روز با امضاء رساندم (۲)

این امتیاز که درشش ماده بود در ۱۷ دسامبر ۱۸۶۲ در طهران بصفحه شاه رسید و درششم فوریه ۱۸۶۳ دولت اعلیحضرت ملکه انگلستان آنرا تصدیق نمود، این است اولین امتیاز سیم تلگرافی:

**فصل اول - دولت ایران لازم می‌داند که از خاقین بطهران واز آنجا ببندر بوشهر یک خط تلگرافی بلا تأخیر ممتد نماید و قبول می‌نماید که هر وقت دولت**

(۱) استویک گوید: «من با مهندس آلمانی که در خدمت دولت ایران بود راجع باحداث سیم تلگراف مذاکره نمودم، بمن جواب داد طهران بلوله آب بیشتر احتیاج دارد تا به سیم تلگراف». این مهندس باید **گاستگر General Gasteiger Khan** باشد که مأمور ساختن راه مازندران بود. «جلد سوم مرآت البلدان صفحه ۳۲»

(۲) نظامنامه ضمیمه اولین امتیاز در جلد دوم مرآت البلدان صفحه ۴۲ ضبط است.



انگلیس لازم داشته باشد مجاز باشد که بتوسط صاحبمنصبان تلگرافخانه ایرانی بهر نحو که صلاح داند باسیم مزبور مخابره نماید و قیمت آن را بمیزانی که بعدها معین می شود ادا کنند.

**فصل دوم -** دولت ایران برای ساختن این خط تلگراف و اتباع ملزوماتی که در ایران یافت نمی شود و نیز بجهت اتباع لوازماتی که در اروپا بهتر تحصیل می شود مبلغ مکفی معین خواهد نمود.

**فصل سوم -** دولت ایران تعهد می نماید که تمام ملزوماتی که در اروپا بهتر تهیه می شود از دولت انگلیس اتباع کند و دولت انگلیس هم قبول می کند که این ملزومات را بقیمت معتدله تهیه نماید.

**فصل چهارم -** محض آنکه خط مزبور خوب ساخته شده بطور صحیح کار کند، دولت ایران قبول می کند که این خط را تحت نظارت یک نفر صاحبمنصب و مهندسین انگلیسی بگذارد که حقوق او را دولت انگلیس ادا خواهد نمود و نیز دولت ایران قبول می نماید که مدتی معین نماید برای این که در ظرف آن تعلیمات داده شده و خط تلگراف بطور صحیح دایر شود. نواب اشرف والا اعتضاد السلطنه وزیر علوم و جناب امین الدوله از اقدامات صاحبمنصب مزبور مستحضر خواهند بود.

**فصل پنجم -** صاحبمنصب انگلیسی اختیارات تامه خواهد داشت که هر نوع آلات و ادوات برای اینکار لازم داند از کارگزاران دولت علیه مطالبه کند و مشارالیهم آنچه را که صاحبمنصب مزبور می خواهد نباید تغییر دهند مگر در صورتی که تحصیل آن غیر ممکن باشد، لیکن یک نفر صاحبمنصب ایرانی همه جا با مشارالیه همراه خواهد بود، محض اینکه از گزارشات و از قیمت ملزومات مزبوره مطلع شود و در رأس هر سه ماه شاهزاده معظم الیه و امین الدوله بصورت های حساب رسیدگی نموده پس از آن شرحی در روزنامه رسمی طهران بطبع خواهد رسانید.

**فصل ششم -** محض ازدیاد روابط دوستی بین دولتین و برای پیشرفت این امر، دولت انگلیس متعهد می شود که ملزومات این کار را با تصدیق وزیر مختار ایران و بقیمت عادلانه در انگلستان خریداری و بسرحد ایران حمل نماید و قیمت آنرا پس از

تحويل در سرحد در پنج سال به پنج قسط از دولت ايران دریافت کند، دولت عليه اين معاهده را قبول می نماید و اگر دولت انگليس مایل باشد بروفق شرایط مذکوره فوق شروع بساخت خط تلگراف خواهد شد.

بتاریخ ۶ فوریه ۱۸۶۳ دولت اعليحضرت ملکه انگلستان تصدیق و قبول نمود. (۱)

در همین سال، یعنی در ۲۸ نوامبر ۱۸۶۳ (مطابق ۱۷ جمادی الثانی ۱۲۸۰) قرارداد تلگرافی در تحت ۱۲ ماده بین دولتين ايران و عثمانی منعقد گردید.

قرارداد دیگری راجع باتصال سیم تلگرافی در همان سال در ششم ذیحجه منعقد گردید و برای تکمیل آن، قرارداد دیگری در ششم رجب ۱۲۸۱ در باب نقطه اتصالی سیم دایر گردید که هر سه اين قرار دادها در مجموعه معاهدات در دو زبان فارسی و ترکی ضبط شده است.

امادر قسمت بلوچستان برای کشیدن سیم کناره از جاسک بکراچی مقارن همان اوقات که با ايران مشغول مذاکره بودند عمال سیاسی انگليس در بلوچستان نیز مشغول بودند و داشتند يك دولتی باسم امارت کلات حاضر می نمودند.

من هنگامی که بقسمت های راجع بسوانح و اتفاقات سیاسی سیستان، بلوچستان و خلیج فارس برسم، در موضوع بلوچستان مشروحاً صحبت خواهم نمود؛ فقط در اینجا موضوع کشیدن سیم تلگراف است که در این تاریخ در بلوچستان نیز این قضیه جریان داشت، چه، عبور سیم تلگراف بین لندن و هندوستان دولت انگليس را در امور مملکت بلوچستان نیز علاقمند نموده بود.

در سال ۱۸۶۱، فردريك گلد اسمید (بعدها فرصت زیادی خواهم داشت از این شخص صحبت کنم) مأمور شد برای دایر کردن خط سیم تلگرافی از کراچی تا گوادر و از آنجا تا جاسک نقشه برداری نموده باخان کلات و رؤسای قبایل سرحدی و ساحلی مکران داخل در قرار داد شود که سیم تلگرافی را که بزودی از آن نواحی عبور خواهد نمود حفظ کند.

در ۲۱ دسامبر ۱۸۶۱ قرارداد ذیل را که من خلاصه آنرا در اینجا ذکر خواهم نمود با **جام میرخان** که تحت نفوذ خان کلات بوده برقرار کرد، در مقدمه آن می نویسد:

« نظر باین که تصمیم گرفته شده خط سیم تلگرافی تا هندوستان ممتد شود و فعلا نیز بین انگلستان و سایر ممالک اروپا و آسیا مخابرات تلگرافی برقرار شده است و خط تلگرافی از استانبول تا بغداد کشیده شده و از آنجا از وسط مملکت ایران عبور نموده از راه بلوچستان بکراچی خواهد رسید، از آنجائی که این اقدام برای نفع عمومی است لذا لازم است که اقدامات عملی نموده برای حفظ آن پیش بینی های لازم بشود، بنابراین از جانب جناب حکمران بمبئی ماثور فردریک گلداسمید برای انجام این مقصود معین و فرستاده شده که قرارداد و مذاکرات لازمه را بارو ساء و قبایل بین کراچی و گوادر بعمل آورد، اینک چون موازی ۲۴۰ میل از این سیم از خاک جام میرخان امیر **لاس بیلا**<sup>(۱)</sup> عبور می کند ماثور گلداسمید مزبور از طرف دولت انگلیس با اطلاع و رضایت هم عهد و متحد خود **خدا دادخان** فرمانروای دارالسلطنه کلات قرارداد ذیل را با جام میرخان برای حفظ و نگهداری سیم تلگراف بین محل های فوق الذکر مقرر می دارد:

**فصل اول -** آنچه که لوازم سیم کشی بین رودخانه **هوپ**<sup>(۲)</sup> و **خوس** - **کولموت**<sup>(۳)</sup> وارد شود از طرف اولیای محل مساعدت های لازمه برای حمل آنها به محل سیم کشی خواهد شد و کرایه معمولی پرداخت بشود.

**فصل دوم -** دو بنای تلگرافخانه در دو محل ذیل ساخته خواهد شد، یکی در **سومیانی**، دیگری در **ارومارا**.

**فصل سوم -** اشخاصی که برای حفظ سیم و مخابرات در امتداد خط سیم مقیم خواهند بود در حمایت و حفظ اولیای محل هستند.

**فصل چهارم -** سالیانه ده هزار روپیه توسط نماینده سیاسی به جام میرخان بیلا برای حفظ خط سیم داده خواهد شد.

**فصل پنجم -** در باب امنیت و نگاهداری سیم است .

**فصل ششم -** مقرری سالیانه وقتی داده می شود که اقلا پنجاه میل خط سیم کشی

شده باشد .

**فصل هفتم -** راجع بشکایت هائی است که ازعمال تلگرافخانه می شود .

**فصل هشتم -** مقرر است که هرگاه بخط تلگرافی صدمه وارد شود و یا خرابی

برسد ازطرف دولت انگلیس این قرارداد لغو خواهد شد . انتها .

فرمانفرمای کل هندوستان قرارداد فوق را در ۹ اوت ۱۸۶۲ تصویب نموده است (۱)

در ۲۴ ژانویه ۱۸۶۲ قرار دیگری **بافقییر محمد نایب کج** (۲) توسط ماژور

گلداسمید در يك فصل بسته شده .

خلاصه آن اینکه برحسب دستور والاحضرت خان کلات فقیرمحمد در حضور

ماژورگلداسمید حاضر شده با حضور **رئیس رحمت الله خان** نماینده والاحضرت خان

کلات و ماژور گلداسمید عهده دار شد هرگاه دولت انگلیس تصمیم بگیرد که خط سیم

تلگرافی در ساحل مکران بکشد او تمام سعی و کوشش خود را در حفظ و نگاهداری

آن از بندر کولموت تا بندر گوادر بکار خواهد برد و اشخاص لازم برای حفظ آن

معین خواهد نمود ، در مقابل يك مبلغ بنام مقرری که دولت انگلیس میزان آن را

معین کند خواهد گرفت .

قرار داد دیگری با خود **خدا داد خان** ، خان کلات در تاریخ ۲۰ فوریه ۱۸۶۳ در

ده فصل برای کشیدن سیم تلگراف بسته شد که در مقابل يك مقرری بمیزان پنج هزار

روپیه سالیانه بخان کلات پرداخت شود و خان مذکور حفظ سیم ساحل مکران را بعهده

خواهد گرفت .

قرارداد دیگری تحت يك ماده با دونفر از معروفین قبائل **باهو و دوستیاری**

که بین کج و چاه بهار بودند توسط گلداسمید بسته شد، **دین محمد و محمد علی** نامان

(۱) خلاصه شده از جلد نهم معاهدات و قرار دادهای دولت هندوستان بامالک مجاور

صفحه ۴۰۱ تا ۴۰۳

(۲) کج نقطه ایست در جنوب بلوچستان

که سالیانه بهر يك در مقابل حفظ خط سیم تلگرافی از كج تاجاه بهار مبلغ يك هزار روپيه پرداخت شود. (۱)

این بود خلاصه اقدامات دولت انگلیس که در سال ۱۸۶۳ در ایران، عثمانی و بلوچستان برای کشیدن سیم تلگراف بین لندن و هندوستان بعمل آورد، ولی طولی نکشید که قرارداد جامعی بین دولتين ایران و انگلیس در ۱۹ ماده راجع بتلگراف برقرار گردید.

این قرار داد تلگرافی در چهارم رجب ۱۲۸۲ (مطابق ۲۳ نوامبر ۱۸۶۵) با نمایندگی میرزا سعیدخان وزیر امور خارجه و مستر ایلسن وزیر مختار دولت انگلیس برقرار گردید من در اینجا بمواد مهم آن اشاره می کنم:

**فصل اول - سیم ثانی** به پایه های تلگرافی بین بوشهرو خاقین اضافه می شود.

**فصل دوم - انجام این کار** بعهده مهندسين انگلیسی خواهد بود.

**فصل سوم - دولت انگلیس** قبول می نماید که هر قدر سیم و مقره و ادوات مرس و غیره لازم است، بعلاوه دویست عدد ستون آهنی بقیمت عادله بدهد و قیمت آنرا در مدت پنج سال در پنج قسط دریافت دارد.

**فصل چهارم - دولت ایران** قبول مینماید يك نفر صاحب منصب انگلیسی با اتباع لازمه که عده آنها بغیر از کسانشان متجاوز از پنجاه نفر نباشد از تاریخ افتتاح سیم برای مخابره الی پنج سال اجیر شود و دولت انگلیس قبول مینماید پس از ۴ سال صاحب منصب مزبور و اتباع او سیم مذکور را بدولت ایران تسلیم کرده و ارتباطی باتلگراف ایران نداشته باشند. مواد دیگر آن راجع به تشریفات اداری و نرخ مخابرات و تعیین تکالیف طرفین است.

در فصل **هیجدهم** مینویسد: این قرار داد از روز افتتاح مخابره سیم ثانوی بموقع اجراء گذاشته شده و از روزیکه اولین تلگراف با سیم مزبور مخابره میشود الی پنج سال مرعی وبر قرار خواهد بود و بعد از انقضای مدت مزبور منسوخ و از درجه اعتبار ساقط است. اگر قبل از انقضای مدت مقرره مهارت تلگرافچیان ایرانی در کار خود مقبول نظر رئیس



تلگراف ایران و صاحب منصب انگلیسی گردید مدت مزبوره تخفیف داده شده و سیم کلیتاً بدولت علیه واگذار میشود. امضاء الیسن و میرزا سعیدخان»<sup>(۱)</sup>

در سال ۱۸۷۲ مطابق ۱۲۸۹ هجری بین میرزا سعید خان وزیر امور خارجه ایران و مستر رونالد طامسن وزیر مختار انگلیس موافقت حاصل شد که قرارداد تلگرافی سال ۱۸۶۵ که در ۱۲ اوت ۱۸۷۲ «مطابق پنجم جمادی الثانی ۱۲۸۹» منقضی میشد تا سه ماه دیگر امتداد پیدا کند، هرگاه تا سه ماه دیگر قرارداد دیگری برقرار نگردد، قرارداد سابق و این نوشته فعلی برای مدت سه ماه هر دو باطل و خالی از اعتبار است<sup>(۲)</sup>

ولی طولی نکشید که قرارداد دیگر جانشین قرارداد ۱۸۶۵ شد و این دفعه در بیست ماده و در تاریخ ۲ دسامبر ۱۸۷۲ میلادی «مطابق ۱۲۸۹ هجری» بسته شد و تا سال ۱۸۹۵ ممتد شد. در مقدمه این قرارداد مینویسد :

«چون اعلیحضرت پادشاه کل ممالک ایران و اعلیحضرت ملکه ممالک مجتمعه بریطانیای کبیر و ایرلند مایل هستند ترتیباتی که برای مخابرات ما بین هند و اروپا از خاک ایران بمدلول عهد نامجات سابقه مقرر شده است کمافی السابق در حال ابقا باشد . عزم نمودند که برای حصول این مقصود قرار نامه منعقد شود . لهذا وکلای مختار خود را به تفصیل ذیل معین داشتند :

ملکه انگلستان رونالد طامسن و پادشاه ایران میرزا سعیدخان وزیر امور خارجه .

در **فصل اول** مینویسد به دورشته سیم فعلی بین طهران و بندر بوشهر یک رشته سیم دیگر علاوه می شود و بجای تیرهای چوبی موجوده ستون های آهنی نصب خواهد شد . دولت انگلیس قبول مینماید که این ستونهای آهن را از قرار سالی پانصد عدد نصب کند و دولت ایران متعهد میشود که در عوض مخارج این ستونهای آهن مبلغ ده هزار تومان بده قسط سالیانه بدولت انگلیس تأدیه کند .

۱، نقل از مجموعه قراردادها . صفحه ۷ تا ۱۶

۲، نقل از جلد دهم معاهدات و قرار دادهای حکومت هندوستان بادل مجاور

در **فصل دوم** بمعاهده پاریس<sup>(۱)</sup> اشاره میکند که دولت ایران تعهد نموده از اتباع دولت انگلیس در ایران حمایت کند، بنا بر این اعضاء تلگرافخانه انگلیسی را باید در تحت حفظ و حمایت مخصوص کارگزاران محلی بگذارد .

**فصل سوم** راجع با تمام رشته سوم سیم است که بمخابرات داخلی ایران اختصاص داده میشود .

**فصل چهارم** همینطور .

**فصل پنجم و ششم** نیز راجع بامور تنظیم سیمها است .

در **فصل هفتم** عایدات مخابرات داخلی است که متعلق بدولت ایران میشود .

**فصل هشتم** نیز راجع بمخابرات خارجی است و حقوق دولت ایران در این قسمت .

**فصل دهم تا فصل سیزدهم** راجع به نظامات و تکالیف ناظرین و مستحفظین سیم

است .

در **فصل چهاردهم** مینویسد، چون محقق شده است که در ۳۱ دسامبر ۱۸۶۹ قرض

دولت ایران بدولت انگلیس از بابت مخارج احداث و لوازمات سیم دوم و از جهت چند

فقرات راجع باحداث سیم اول و نیز از بابت مواجب مستحفظین مبلغ یکصد و پانزده

هزار و هفتاد و نه تومان و هشت هزار دینار یعنی چهل و هفت هزار و دویست و چهل و هفت

لیره انگلیسی است دولت انگلیس قبول مینماید که این مبلغ را بدون مراحله در ۲۴

سال به ۲۴ قسط متساوی از کمپانی هند و اروپا دریافت دارد .

**فصل پانزدهم** معاف بودن لوازم سیم از حقوق گمرکی است .

در **فصل شانزدهم** مینویسد ؛ این قرار نامه مخصوصاً راجع بسیم طهران الی

بوشهر است ولی اگر رئیس انگلیسی مصلحت دانست که رشته سیم تهران خانقین را هم

مجدداً بر عهده گیرد این قرار نامه در مورد آن نیز مجری بوده و در این صورت در باب

تعرفه خط طهران الی خانقین و طرز محاسبات آن مابین ادارات انگلیسی و ایران قرار

مخصوص داده خواهد شد :

(۱) معاهده ۱۲۷۳ هجری قمری مطابق ۱۸۵۷ میلادی که بین ایران و انگلیس در

پاریس بسته شد .

**فصل هفدهم -** هر گونه اختلافاتی که مابین اجزاء تلگرافی دولتی بروز مینماید بوزیر امور خارجه ایران و نماینده دولت انگلیس در طهران رجوع خواهد شد که در مورد آن حکم دهند .

**فصل هیجدهم -** این قرارنامه از روز مبادله تصدیقنامهجات مجرا بوده و تا اول ماه ژانویه سنه ۱۸۹۵ برقرار خواهد بود .

در این تاریخ اجزاء انگلیسی تمام خط سیم رادر هر جائیکه بوده باشد بانضمام ستونهای آهن ورشته سوم بدولت ایران واگذار کرده و پس از آن هیچگونه مداخله در تلگراف ایران نخواهد داشت .

**فصل نوزدهم -** پس از احداث سیم سوم، دولت انگلیس مختار است که وقتاً من الاوقات قبل از انقضای مدت این قرارنامه بشرط اینکه شش ماه قبل اعلام کرده باشد خط سیم را بهمان حالتیکه هست بدولت ایران واگذار نموده و صاحب منصبان و اجزاء خط را از مملکت ایران برداشته و از آن تاریخ به بعد در تلگرافخانه ایران بهیچ وجه دخالتی نداشته باشد .

**فصل بیستم -** راجع به تصدیق قرارنامه است - دوم ماه دسامبر ۱۸۷۲ میلادی (برابر ۱۲۸۹ هجری قمری) - انتها .»

این قرارنامه در سال ۱۸۸۷ باز تجدید شد و بامضاء **میرزا یحیی خان مشیرالدوله** از طرف دولت ایران و **نیکل سن** <sup>(۱)</sup> شارژ دافر دولت انگلیس تا ۳۱ ژانویه ۱۹۰۵ ممتد گردید . ایضاً در تاریخ ۷ ژانویه ۱۸۹۲ (مطابق ۶ جمادی الثانی ۱۳۰۹ هجری) بامضاء **امین السلطان و فرانک لسل** <sup>(۲)</sup> وزیر مختار انگلیس الی ژانویه سال ۱۹۲۵ امتداد داده شد .

بنا بشرحیکه در فوق گذشت ، يك قرار داد ساده درشش ماده برای مدت پنج ماه که در سال ۱۸۶۳ برای احداث سیم خط خانقین بطهران و از طهران الی بندر بوشهر بسته شده بود بمرور بمدت و قرارداد آن افزوده شد و تا سال ۱۹۲۵ دنباله پیدانمود . این قراردادها منحصر باینها نبوده در قسمت های دیگر نیز چندین قرار داده

بسته شد و بمدت آنها بمرور زمان افزوده گردید که بهر يك از آنها مختصر اشاره‌ای خواهم نمود .

بعد از معاهده ۱۸۶۵ برای ایجاد سیم تلگراف ، يك قرار داد دیگر راجع بسیم تحت البحری در خلیج فارس در دوم اپریل ۱۸۶۸ (برابر ۱۲۸۴ قمری) در چهار فصل برای امتداد سیم تلگراف از گوادری الی نقطه بین جاسک و بندر عباس بین دولتی ایران و انگلیس برقرار شد .

در این قرار داد بعد از يك مقدمه طویل مینویسد :

« چون پادشاه ایران و ملکه انگلستان مایل هستند وسایل مخابرات تلگرافی بین هندوستان و اروپا توسعه داده شود و اسباب حفظ آن فراهم گردد ، تصمیم عزم نمودند که برای حصول این مقصود قرار نامه منعقد دارند ، معینا و کلاء ممتاز خود را از قرار ذیل مأمور فرمودند ؛ از طرف ملکه انگلستان **چارلز الیسن** <sup>(۱)</sup> و از طرف پادشاه ایران **میرزا سعید خان** وزیر امور خارجه .

**فصل اول - محض اینکه در صورت حدوث سانحه و آسیب به سیم تحت البحری خلیج فارس ، در مخابرات تلگرافی تعطیلی بوقوع نرسد ، مابین دولتی مقرر بود که دولت انگلیس ترتیبات وقراری خواهد داد که يك خط تلگرافی از گوادری الی نقطه بین جاسک و بندر عباس احداث و بطور صحیح دایر شود .**

**فصل دوم -** برای تسهیل احداث این سیم و محض نگاهداری و حفظ آن دولت ایران مساعی جمیله و اقتدار خود را حتی المقدور معمول و منظور خواهد داشت و دولت انگلیس از بابت اجازه امتداد سیم تلگراف در سواحل و اماکنی که در تحت مملکت و تسلط ایران است هر ساله مبلغ سه هزار تومان بدولت ایران خواهد پرداخت . مبلغ مزبور از روزیکه شروع بکشیدن این سیم میشود تأدیه خواهد شد .

**فصل سوم -** این قرار نامه برای مدت بیست سال مرعی و مجری میباشد .

**فصل چهارم -** این قرار نامه تصدیق شده و تصدیق نامجات آن در ظرف پنجاه و حتی الامکان زودتر در طهران مبادله خواهد شد ، طهران دوم اپریل ۱۸۶۸ (بیستم

دوی حجه ۱۲۸۴) .

این قرار داد نیز دومرتبه تجدید گردید ، یکی در سال ۱۸۸۷ میلادی (۱۳۰۴ قمری) که تا ژانویه ۱۹۰۵ میلادی (۱۳۲۲ قمری) ممتد شد . بار دیگر هم در تاریخ ۱۸۹۲ میلادی (۱۳۰۹ قمری) بود که تا ۳۱ ژانویه ۱۹۲۵ میلادی (۱۳۴۴ قمری) ادامه داده شد . تجدید اولی بامضاء یحیی خان مشیرالدوله است ، تجدید ثانی بامضاء امین السلطان میرزا علی اصغر خان .

علاوه بر قرار دادهای فوق چند فقره قرار نامه های دیگری در ادوار مختلف با دولت ایران برقرار نمود که من بهر يك از آنها نیز مختصر اشاره ای میکنم .  
در سال ۱۸۸۷ میلادی (۱۳۰۴ قمری) قراردادی راجع به توسعه محل تلگرافخانه جاسک برقرار نمود که بامضاء مرحوم امین السلطان رسیده است .  
در این قرار داد مینویسد :

« بمناسبت حدود محل تلگراف خانه جاسک ، نظر باطلاعاتیکه بدولت ایران وسفارت انگلیس در طهران رسیده است ، در نتیجه ، تصمیم ذیل در تاریخ دوم جمادی الثانی ۱۳۰۴ هجری قمری (مطابق ۲۵ فوریه ۱۸۸۷ میلادی) اتخاذ میگردد ، از آنجائیکه محل تلگرافخانه فعلی در يك مساحت ۳۰۰ ذرعی واقع شده است ، بآن مساحت ، ششصد ذرع دیگر از طرف شمالی بنای تلگرافخانه ضمیمه میگردد ، باین ترتیب که ۴۰۰ ذرع از دیوار محل فعلی که بین این دیوار و محل تلگرافخانه است بمیزان ۲۰۰ ذرع هم علاوه مینماید که جمعاً از انتهای دماغه محل تلگرافخانه تا آخرین حد آن ۹۰۰ ذرع باشد و در انتهای این ۹۰۰ ذرع يك دیوار سیمی که شاخص حدود فوق الذکر باشد کشیده میشود و حاکم جاسک به هیچ وجه مجاز نخواهد بود که در داخله آن حدود دخالت کند و بعلاوه چون چاه آب محل تلگرافخانه در فاصله ۱۰۰۰ ذرعی حدود محل تلگرافخانه واقع شده است لذا مقرر شد که جاده آب از چاه به نقطه حدود تلگرافخانه محفوظ باشد که کسی نتواند بنائی در آن بسازد یا خراب کند و یا اینکه در آنجا دخالت داشته باشد . اما در باب خود چاه و محافظت آن موافقت شد که يك دیوار در اطراف آن که دایره آن یکصد ذرع باشد ساخته شده عمارت گمرک و سایر بناهای دولتی

ایران باید خارج از این حدود باشد که در آن باب بین **میر فنک** و **ملک التجار** موافقت حاصل شده است و ضمناً موافقت حاصل است که صاحب منصبان **تلگرافخانه** و **بستگان** آنها و **نوکرهای** مواجب بگیر آنها از تأدیه حقوق گمرکی معاف باشند و هم چنین مقررات آذوقه برای اعضاء **تلگرافخانه** از قبیل **برنج**، **روغن** و **هیزم** که از داخله برای مصرف خودشان حمل میکنند از مالیات و راهداری معاف است و مقرر است هرگاه از سکنه **جاسک** که غیر از **نوکرها** و **بستگان** **نوکرهای** **تلگرافخانه** است بخواهند در محل **تلگرافخانه** بست نشینند اولیاء **تلگرافخانه** حق ندارند بآنها پناه بدهند بلکه آنها را از خودشان خارج نموده بحاکم **جاسک** تسلیم خواهند نمود.

هرگاه **تجار** داخلی یا خارجی در داخله حدود **تلگرافخانه** دکان یا **تجارتخانه** داشته باشند، میبایست حقوق گمرکی مال التجاره خود را که وارد و صادر میکنند بپردازند. امضای **نیکلسن** و **امین السلطان میرزا علی اصغر خان** در خاتمه این قرارنامه وزارت امور خارجه علاوه میکند:

« آنچه که حضرت اشرف آقای **امین السلطان** وزیر مالیه و وزیر دربار نوشته است صحیح و در دفتر وزارت امور خارجه دولت ایران ثبت گردید، دوم جمادی الثانی ۱۳۰۴ مهر وزارت امور خارجه. » (۱)

قرار داد **تلگرافی** دیگری در تاریخ ۱۶ اوت ۱۹۱۰ (مطابق ربیع الثانی ۱۳۱۹) برای احداث خط **تلگراف** مابین **تهران** و **سرحد بلوچستان** بین دولتی ایران و **انگلیس** منعقد گردید. این قرارداد در ۱۲ ماده است و بامضاء **هاردینگ** (۱) و **میرزا نصرالله خان مشیرالدوله** است و این قرارداد برات احداث سه رشته سیم از کاشان به یزد، **کرمان** و **بلوچستان** است و مدت آن نیز ۲۵ سال میباشد و شرایط آن موافق با شرایط قرار داد **تلگرافی** ۱۸۷۲ میباشد. (۲)

(۱) نقل از کتاب معاهدات. جلد دهم

## (2) Sir Arthur Hardinge

(۳) بکتاب مجموعه معاهدات صفحه ۷۰ و سالنامه شماره اول اداره **تلگراف** سال

۱۲۹۹ هجری شمسی مراجعه شود (صفحه ۹۲)

قرار داد دیگری راجع به تلگراف در تاریخ ۱۳ ماه می ۱۹۰۵ میلادی (مطابق هشتم ربیع الاول ۱۳۲۳ هجری) به نمایندگی میرزا نصراله خان مشیرالدوله و سر هاردینگ راجع به سیم تلگراف بندر عباس و هنگام بر قرار گردید، این قرار داد در چهار ماده تنظیم شده.

در **فصل اول** مینویسد، چون دولت علیه ایران قصد کرده اند که تلگرافخانه هند و اروپا را در جزیره هنگام بوسیله احداث خط تلگرافی با بندر عباس از راه قشم وصل نمایند و چون دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان با اداره تلگراف هند و اروپا اجازه داده اند که مهندسین و آلات و اسباب لازمه احداث خط مزبور را بدهند، چنین قرار شد که موقتاً دو نفر مهندس اروپائی با اجزاء و کارگرانی که برای این مقصود لازم است با اداره مزبور بدهد و جهاز سیم کشی متعلق با اداره مزبور بهر زودی که مقتضی فصل باشد در محل حاضر شود و تا اتمام دو کابل تحت البحر فیما بین هنگام و قشم و قشم و بندر عباس مشغول باشند و بعد از انجام کار بروند.

**فصل دوم** - بمجرد اینکه خط تلگراف با تمام رسید و مخارج آلات و ادوات و همچنین مخارج مهندسین و سیم کشی ادا گردید خط مزبور تسلیم وزارت تلگراف ایران خواهد شد و يك تلگرافخانه هم دولت علیه در هنگام بمخارج خود خواهند ساخت و تلگرافی ایرانی قرار خواهند داد و سیم بندر عباس هم به تلگرافخانه ایران در هنگام وصل خواهد شد و هر مطلبی راجع بخارج که از بندر عباس میرسد و بتوسط تلگرافخانه انگلیسی در هنگام باید مخابره شود تلگرافخانه ایران مطلب را گرفته فوراً به تلگرافخانه انگلیسی خواهد داد.

**فصل سوم** - مخارجی که اداره تلگرافی هند و اروپا بجهت خدمات مهندسین و جهاز سیم کشی محسوب خواهد داشت زیاده از هفتاد و پنج هزار روپیه نخواهد بود و ادای این وجه را دولت ایران بعهده میگیرد.

**فصل چهارم** - اظهارات دولت ایران که رعایای خارجه یعنی غیر از ایرانی را در کار این خط مستخدم نخواهند داشت دولت ایران را ممنوع نمیدارد از اینکه با اجرت متداوله رعایای خارجه را که در خدمت اداره تلگرافخانه هند و اروپا میباشند

برای هرگونه تعمیر سیم‌های تحت‌البحری با سایر کارهایی که بجهت نگاهداری و حفظ خط تلگراف لازم است استخدام نماید و هم چنین دولت مشارالیه را ممنوع نخواهد داشت از اینکه اجازه دهد در صورتی که دولت انگلیس لازم بداند یک نفر تلگرافچی انگلیسی در تلگرافخانه بندرعباس تلگرافات دولتی را که از طرف دولت انگلیس به قونسولگری آندولت در بندرعباس گفته میشود و یا از قونسولگری مزبور صادر میگردد مخابره نماید - انتها » (۱)

قرارداد دیگری در ۲۵ محرم ۱۳۳۱ بمضاء آقای مستشارالدوله راجع به سیم تلگراف عربستان (خوزستان) برقرار شده است ، این قرارنامه بشکل يك مراسله رئیس کل اداره تلگراف دولت فخمیه انگلیس نوشته شده و در آن نامه قرارنامه فوق را که در تاریخ ۲۵ ذیحجه ۱۳۳۰ به تصویب هیئت دولت رسیده است تذکر میدهد ، چون مربوط بعملیات آن ایام و راجع بموضوع تلگراف است در این جا عیناً نقل میشود: «ریاست کل اداره تلگراف دولت فخمیه انگلیس ؛ در جواب مراسلات آن جناب راجع بمرمت سیم خطوط عربستان و تعویض تیرهای چوبی بچدنی آنخط زحمت میدهم ، چون قرارنامه راجع باین خط که در ۲۸ جمادی الاول ۱۳۲۷ مشتمل بر ده فصل تنظیم شده میباشد به تصویب مجلس شورای ملی برسد ، آنوقت بموقع اجرا گذارده شود ، تاکنون به تصویب مجلس نرسیده محض اینکه مرمت خطوط مزبوره بتأخیر نیفتد و در این زمستان و بهار آینده این کار انجام یابد نظریات خود مرا با اصلاحاتی که در فصول قرارنامه سنه ۱۳۲۷ لازم میدانم پیشنهاد هیئت دولت نموده با تصویب آن هیئت محترمه موافق همین مشروح رسمی اجازه داده میشود که اداره تلگراف دولت فخمیه انگلیس موافق فصول قرارنامه که در ذیل این ورقه مندرج است بدون فوت وقت اقدام بمرمت و امتداد سیم خط عربستان با تیرهای چدنی نماید که برای اواخر بهار این سیم کشی تمام شود ، بعد از آنکه مجلس شورای ملی منعقد گردید قرارنامه سنه ۱۳۲۷ با اصلاحاتی که در فصول آن قرارنامه اینجانب با تصویب هیأت دولت بعمل آورده‌ام و در این ورقه مندرج است پیشنهاد مجلس شورای ملی خواهد شد ، بجز فصل سوم که راجع به تمدید مدت سه فقره قرارنامه های سابقه است و حالیه



تصویب میشود و در باب باقی فصول و شرایط هر قسم به تصویب مجلس شورای ملی رسید از همان قرار دولت علیه ایران با اداره تلگراف دولت فخمه انگلیس رفتار خواهد نمود، مسلم است مادامیکه مجلس شورای ملی منعقد نشده است وزارت تلگراف با اداره تلگراف انگلیس موافق مندرجه در این ورقه که به تصدیق هیئت دولت رسیده است رفتار خواهد کرد.

### **فصل اول - محض ترقی مخاربات تلگرافی مابین برازجان و محمره و فیما بین**

**برازجان و دزفول** چنین مقرر گردید که از تاریخ امضای این قرارنامه، در تحت ریاست و نظارت رئیس کل اداره تلگراف دولت فخمه انگلیس يك رشته سیم با ستون های خط چدنی از **برازجان** به **اهواز** و از **اهواز** به **دزفول** کشیده شود که بسیم خط شیراز و بوشهر وصل شده مطالب تلگرافی خط عربستان بتواند بمرکز طهران و بوشهر مخابره شود.

**فصل دوم - دولت انگلیس قبول مینماید که از بابت مخارج تأسیس و برقرار کردن تلگراف خطوط مزبوره فوق از قبیل تیرهای چدنی و سیم و مقره و غیره آنچه لازم است تا مبلغ پنج هزار لیره از خود مجانی بدهد و همچنین سالی سیصد لیره از بابت مخارج نگهداری خطوط مزبوره از شروع باین کار تا سنه ۱۹۴۵ میلادی بدهد بعد از اتمام کار که تعیین کلیه مخارج این سیم کشی شد پس از وضع پنج هزار لیره و سالی سیصد لیره که در همین فصل تا سنه ۱۹۴۵ بر عهده دولت انگلیس است و از بابت بقیه مخارج این سیم کشی محسوب خواهد شد چنانچه باز دولت انگلیس موافق تشخیص وزارت تلگراف طلبکار باشد بر عهده دولت علیه ایران خواهد بود که تا سنه ۱۹۴۵ عاید دارد.**

**فصل سوم - در ازاء مخارج مذکور در فصل دوم که دولت فخمه انگلیس مجاناً برای احداث و نگهداری خطوط مزبوره مینماید، دولت علیه ایران قبول مینماید که قرارنامه های ذیل را تا اول ژانویه سنه ۱۹۴۵ میلادی برقرار و لازم الاجرا بدانند.**

قرارنامه تلگرافی مورخه ۲ ماه آوریل ۱۸۶۸ میلادی.

قرارنامه تلگرافی مورخه ۲ دسامبر ۱۸۷۲ میلادی.

قرارنامه مورخه ۱۶ ماه اوت ۱۹۰۲.

**فصل چهارم -** مواجب تلگرافی و سایر عملجات از قبیل غلام و فراش و

سیمکش و دستگاه و قوه و اجاره تلگرافخانه بعهده اداره تلگراف دولت علیه است .

### **فصل پنجم - بجهت اینکه همیشه خط مزبور دایر باشد رئیس اداره تلگراف**

دولت فخمیه انگلیس با تصویب وزارت تلگراف یکنفر سیمکش بجهت رسیدگی بامورات حفظ خط تا سنه ۱۹۴۵ معین مینماید ، غلامان مستحفظ این خط که ایرانی هستند در تحت حکم این سیمکش خواهند بود ، حقوق و مخارج این سیمکشی را قبل از، شروع بکار، وزارت تلگراف با موافقت رئیس اداره تلگراف دولت فخمیه انگلیس معین خواهد نمود .

### **فصل ششم - وزارت تلگراف در نقاط مرکزی این خط همیشه اوقات یکنفر**

تلگرافچی ایرانی که زبان خارجه بداند معین خواهد نمود که مطالب تلگرافی بین المللی را گرفته مخابره نماید .

### **فصل هفتم - دولت علیه ایران قبول مینماید که در تلگرافخانه های مزبوره بدون**

موافقت با رؤسای تلگرافی دولت انگلیس کسی را جز رعایای ایران یا اجزاء اداره تلگرافی انگلیس مستخدم ننماید .

### **فصل هشتم - چنین مقرر گردید که هرگاه تا سنه ۱۹۴۵ دولت علیه ایران**

بخواهد این خط عربستان را طرف دیگر امتداد بدهد در صورتی که محتاج بهمراهی خارجی باشد آن همراهی را از اداره تلگرافی دولت فخمیه انگلیس بخواهد .

### **فصل نهم - یکسال قبل از شروع به سیمکشی اداره تلگرافی دولت فخمیه انگلیس**

یکنفر مأمور از وزارت پست و تلگراف خواهد خواست که تا آخر سیمکشی با مأمور سیمکشی همراه باشد کلیه مخارجیکه در این خط میشود با اطلاع آن مأمور خواهد بود .

### **فصل دهم - در موقع سیمکشی رعایت این مطلب خواهد شد که سیم جدید**

با تمام نقاط تلگرافی که فعلا در این خط موجود است ممتد شود ، اسباب و آلات که فعلا در این خط موجود است بعد از آنکه يك نقطه بنقطه دیگر وصل شد تماماً جمع - آوری و تحویل مأمور دولت علیه خواهد شد . امضاء **مستشارالدوله** وزیر پست و تلگراف (۱).

قرارداد دیگری در تاریخ ۱۹ برج حوت ۱۳۳۴ مطابق ۹ مارس ۱۹۱۶ در ۱۱ فصل بامضای سردار منصور منعقد شده که راجع بامتداد یک رشته سیم تلگرافی است که **سیستان** را بخط تلگرافی مرکزی ایران در نقطه **نزدیک کوه ملک سیاه** واقع در خاک ایران اتصال دهد از آنجائیکه این قسمت نیز دارای اهمیت سیاسی است عیناً آنرا در اینجا نقل میکنم .

مقدمه : نظر باینکه در تاریخ ۱۷ شوال ۱۳۳۲ موافق مراسله رسمی وزارت امور خارجه بسفارت دولت فحیمه انگلیس اجازه امتداد یک رشته سیم تلگرافی از سیستان بکوه ملک سیاه داده شده و در آن مراسله موکول بیک قرارنامه نموده اند که بنماینده گی وزارت پست و تلگراف منعقد خواهد شد ، لهذا فصول ذیل مقرر میشود .

**فصل اول** - این رشته سیم باید در نقطه **نزدیک سرحد ایران و بلوچ** ، سیستان را بکوه ملک سیاه اتصال دهد و اداره تلگرافی دولت علیه ایران در آن نقطه تلگرافخانه افتتاح خواهند نمود و سیم تلگرافی در نقطه سیستان و کوه ملک سیاه باید به تلگرافخانه های دولتی ایران وارد و تلگرافچیان ایرانی درمخابرات داخله مختار خواهند بود .

**فصل دوم** - دولت علیه ایران حق خواهند داشت که مخارج امتداد این رشته سیم را در مدت سی سال پردازند و پس از آن حق کنترل این خط را خواهند داشت و این در صورتی است که تأدیة کلیه مخارج بعد از وضع دوهزار و پانصد لیره بعمل آمده باشد .

**فصل سوم** - اگر در هر تاریخی در آتیه لزوم پیدا نماید که یک رشته سیم ثانوی باین خط علاوه شود اولیای اداره تلگرافی هند و اروپا میتوانند بمخارج خودشان این عمل را انجام دهند . و در سنه ۱۹۴۵ این رشته سیم نیز ملک دولت علیه ایران خواهد گردید . مطابق فصل نهم و راجع بمنافع حاصله از مخابرات با این سیم مطابق ترتیبی که در فصل هفتم این قرارداد مذکور است عمل خواهد شد .

**فصل چهارم** - بجز رعایای دولت علیه ایران و اجزاء تلگرافی هند و اروپا

احدی حق نخواهد داشت که در خدمت این سیم و یا در اداره آن مستخدم شود .

### **فصل پنجم - اداره تلگرافی هند و اروپا مسئول کنترل سیم و پرداخت مخارج**

و حفظ این خط خواهد بود که مشتمل بر تعمیرات ، تجدیدات ، برقراری کنترل و پرداخت مواجب غلامان باشد، و در عوض دولت علیه ایران متعهد میشود که: تلگرافات صادره و وارده قونسول انگلیس مقیم سیستان را به مبلغ یکصد و پنجاه لیره سالانه مجاناً مخابره نماید .

### **فصل ششم - حقوق سیم کشی و تلگرافچیان اداره تلگرافی هند و اروپا که**

براین خط گماشته میشوند برعهده اداره مذکور است .

### **فصل هفتم - منافی که از مخابرات محلی (یعنی از تلگرافاتی که از يك نقطه**

ایران به نقطه دیگر مخابره شود ) حاصل میشود ، کلیتاً متعلق بدولت علیه ایران خواهد بود در خصوص مخابرات بین المللی دولت علیه ایران از تمام مخابرات ترمینالی که از ایران خارج و بایران وارد میشود دو ثلث قیمت آنرا دریافت خواهند داشت، و اما راجع بمخابرات ترانزیت چون این خط فقط بطور یدکی استعمال خواهد شد همان ترتیبی که در فصل هشتم معاهده ۱۸۷۲ مذکور شده است عمل خواهد گردید .

### **فصل هشتم - چونکه خط تلگرافی ازمشهد به سیستان فقط دارای يك رشته**

سیم است، بنابراین مفهوم است که این خط وقتی باید برای مخابرات ترانزیتی بین المللی استعمال شود ، که تا حدی لطمه بمخابرات عمومی این خط وارد نیارد ، و باز فقط وقتی این قسم مخابرات بعمل خواهد آمد که دو رشته سیم حاضره فیما بین ایران و هندوستان بکلی خراب و باب مخابره با آنها مسدود باشد ، علیهذا هر موقعی که رئیس تلگرافخانه هند و اروپا سیم سیستان را برای مخابره تلگرافات ترانزیت بین المللی لازم داشته باشد ، باید اجازه مخصوص پست و تلگراف را تحصیل نماید .

### **فصل نهم - وقتی که کنترل این خط بدولت علیه ایران واگذار گردید کنترل**

آنرا بهیچ دولت و یا کمپانی خارجه واگذار نخواهد نمود . ولی میتواند مجدداً مطابق يك ترتیبی که مرضی الطرفین باشد ، اداره تلگرافی هند و اروپا واگذار نماید .

**فصل دهم -** دولت علیه ایران حق خواهند داشت که در سرحد ، تلگرافخانه برای خود بنا نمایند، ولی قبل از اینکه تلگرافخانه ساخته شود ، کلیه تلگرافاتیکه از يك نقطه ایران بنقطه دیگر در ایران با این سیم مخابره و از نقطه رباط میگذرد، مثل مخابرات محلی محسوب خواهد بود .

**فصل یازدهم -** راپرت اتمام امتداد سیم راکه مشتمل بر محاسبه کلیه مخارج آن باشد ، بهر زودی که ممکن شود باید برای قبول وامضاء بوزارت پست و تلگراف تقدیم بدارند . و از کلیه مخارج ابتدائی این خط دوهزار و پانصد لیره ، که در فصل دوم ذکر است موضوع خواهد شد . این قرارنامه که مشتمل بر ۱۱ فصل است در تاریخ ۱۹ برج حوت توشقان ثیل ۱۳۳۴ ( مطابق ۹ مارس ۱۹۱۶ مسیحی ) بتصویب هیئت محترم وزراء عظام رسیده است و از تاریخ ۷ نوامبر ۱۹۱۴ ( مطابق ۱۵ عقرب و ۱۸ ذی الحجة الحرام ۱۳۳۲ ) که امتداد این سیم باتمام رسیده مدلول این قرارداد لازم الاجرا است .

#### **سردار منصور وزیر پست و تلگراف (۱)**

يك قرار نامه دیگری راجع باتصال سیم تلگراف کرمان به بندرعباس و به بندر لنگه و جاسک و يك رشته سیم از بافت الی سعیدآباد سیرجان در تاریخ ۱۸ برج ثور ۱۲۹۹ هجری شمسی ( مطابق ۸ ماه مای ۱۹۲۰ ) باهضای محاسب الممالك بسته شده چون این نیز دارای اهمیت است عیناً درج میشود اینقرارنامه ۱۲ فصل است :

**فصل اول -** چون در تاریخ ماه فوریه ۱۹۱۶ ( مطابق برج دلو ۱۳۳۴ ) از طرف رئیس کل اداره تلگراف دولت فخمیه انگلیس راجع بامتداد دورشته سیم تلگرافی با تیرآهنی از کرمان به بندرعباس و از بندرعباس به لنگه و جاسک برای تقویت مخابرات تلگرافی داخله و بین المللی پیشنهادی بوزارت تلگراف شده بود ، و قبل از آنکه قرارنامه رسمی از طرف دولت علیه ایران تصویب شود ، در تاریخ ماه آوریل ۱۹۱۸ ( مطابق برج ثور ۱۳۳۶ ) دورشته سیم از کرمان به بندرعباس با تیر آهنی و همچنین يك رشته سیم با تیرهای چوبی از بافت به سعید آباد سیرجان از طرف اداره

تلگراف دولت فخیمة انگلیس امتداد یافت برای خاتمه دادن باین عمل بر حسب تصویب هیئت محترم وزراء عظام در این تاریخ وزارت پست و تلگراف بنمایندهای دولت علیه ایران و همچنین رئیس کل اداره تلگراف دولت فخیمة انگلیس بنمایندهای از طرف دولت متوعه خود این قرارداد را منعقد و مواد ذیل را حتمی الاجرا میدانند .

**فصل دوم -** دولت علیه ایران قبول مینماید ، که سیم‌هایی که سابقاً امتداد یافته و بعد امتداد خواهد یافت در تحت ریاست اجزای اداره تلگراف دولت فخیمة انگلیس تأسیس یافته و خواهد یافت . مواجب و مخارج اشخاصی را که در این سیم‌کشی مباشرت داشته و دارند دولت علیه خواهند پرداخت .

**فصل سوم -** این خط تلگرافی مشتمل است بر دو رشته سیم که از کرمان شروع ، از بافت و دولت آباد عبور نموده و تا بندرعباس کشیده شده است یکی از این سیمها از بندرعباس به بندرلنگه و دیگری از بندرعباس به جاسک امتداد مییابد ، یکی از سیمهای مابین کرمان و بندرعباس عادتاً استعمال میشود برای مخابرات داخله و دیگری برای مخابرات بین‌المللی ، مشروط بر اینکه هر وقت هر کدام از این دو سیم خراب شود ، دیگری بکار انداخته شود ، بطوریکه هر دو قسم مخابرات یعنی ، مطالب بین‌المللی و داخله بدون علاوه قیمت مخابره شود ، عایدات مخابرات داخله تماماً متعلق بدولت علیه ایران است . معنی مطالب داخله این است که مطلب از یک تلگرافخانه ایران شروع و به تلگرافخانه دیگر ایران منتهی شود . سیم از بندرعباس به بندرلنگه ، و از بندرعباس به جاسک و از جاسک تا سرحد ایران و رشته سیم از بافت الی سعیدآباد سیرجان ، بطور تساوی برای مخابرات داخله و بین‌المللی خواهد بود ، ساعات کار و ترتیب نقاط تلگرافخانه این خط را وزارت پست و تلگراف با موافقت رئیس کل اداره تلگراف انگلیس تعیین خواهد نمود .

**فصل چهارم -** اداره تلگرافی دولت علیه ایران ، در قصبات و دهات در امتداد این خط تلگرافی الی سرحد ایران ، هر نقطه لازم بداند تلگرافخانه‌ها برای مخابره داخله تأسیس مینماید و اگر اداره تلگراف دولت فخیمة انگلیس لازم دانست ، برای

مخابره بین المللی سیم دیگری روی تیرهای از کرمان ب بندر عباس و بندر عباس ب بندر لنگه، و جاسک ب کشد، مجاز خواهد بود، مشروط بر اینکه مخارج این سیم بعهده اداره تلگرافی دولت انگلیس باشد.

**فصل پنجم -** دولت فخمیه انگلیس قبول مینماید مبلغ لازم برای خرید تیرو سیم و مقره و غیره که برای این کار لازم باشد، و کلیه مخارج این سیم کشی و آنچه در فصل دوم این قرارنامه ذکر شده بطور مساعد به بدون تنزیل بدولت علیه ایران قرض بدهد و به نحوی که در فصل ششم ذکر میشود دریافت دارد.

**فصل ششم -** بعد از اتمام سیم کشی و قتی که مأمور اداره تلگرافی دولت علیه ایران آنرا بازدید نمود صورت مخارجی که از این بابت شده هر چه زودتر بدولت علیه ایران داده میشود، مخارجی که میشود از قرارقران است و هم مخارجی که از بابت خرید اشیاء در هندوستان به روپیه میشود به نرخ روز خرید اشیاء تبدیل بقران خواهد شد و پس از تعیین کلیه مخارج دولت فخمیه انگلیس قبول مینماید، که یک هشتم از کلیه مخارج موضوع و بدولت علیه بلاعوض واگذار نماید و بقیه قرض دولت علیه ایران خواهد بود بدولت انگلیس که آن بقیه را تا سنه ۱۹۴۵ هر ساله باقساط معادل مال الاجاره سیم مرکزی ایران که بدولت علیه باید داده شود کسر و بدولت انگلیس پرداخته شود و آنوقت باز اگر تمه از بقیه آن قرض باقی بماند قرض دولت علیه ایران خواهد بود بدولت انگلیس، و چون تمام مخارج پرداخته شود سیمها متعلق بدولت علیه ایران خواهد بود.

**فصل هفتم -** نگاهداری خط سیم با مخارج تغییرات و تعیین و سرکشی و ادای مواجب غلامهای سیم، که باید از رعایای دولت علیه باشند در اختیار رئیس کل اداره تلگراف دولت فخمیه انگلیس و اجزاء او خواهد بود، و این مخارج بر عهده دولت انگلیس است. کار سیم کشی و غلامها فقط تعمیر و نگاهداری سیم خواهد بود.

**فصل هشتم -** حفظ سیم و محافظت مأمورین خواه از رعایای دولت علیه و خواه از تبعه دولت فخمیه انگلیس، که مستخدم هستند در عهده مخصوص دولت علیه ایران است. در مواقعی که مأمورین دولت انگلیس خواسته باشند بسرکشی سیم بروند، قبلا

اطلاع بدهند نقاطی را که دولت علیه اعلام کند خطرناک است باید آنها به نزدیکترین کارگذاران دولت علیه اطلاع بدهند تا مستحفظ همراه بفرستند .

**فصل نهم -** مخابرات بین المللی که از ایران صادر میشود یا اینکه بایران منتهی میشود ، دو ثلث دخل آن بدولت علیه خواهد رسید ، مخابرات تلگرافی که از ایران عبور میکند ، چون این خط تلگراف فقط خط یدکی برای خط تلگراف موجوده بین طهران و بوشهرومایین **اردستان** و کوه ملك سیاه میباشد شروط مفصله مندرجه در فصل هشتم قرارنامه ۱۸۷۲ برقرار خواهد ماند ، مخابرات دولتی فیما بین دولت هندوستان و وزیر مختار انگلیس در ایران به نصف قیمت معمول محسوب خواهد شد چنانچه سابقاً در فصل نهم قرارنامه سال ۱۹۰۱ مندرج و قبول شده است .

**فصل دهم -** معلوم است که غیر از رعایای دولتن معاهدتین برای کار در تلگرافخانه استخدام نخواهد شد .

**فصل یازدهم -** فصول نهم ، یازدهم ، سیزدهم ، پانزدهم و هفدهم قرارنامه سده ۱۸۷۲ همیزراجع باین قرارداد خواهد بود .

**فصل دوازدهم -** این قرارداد برقرار خواهد ماند تا زمانی که قرض دولت علیه ایران از بابت تأسیس این خط تلگراف که در فصل ششم مذکور است پرداخته شود . هرگاه دولت فخمیه انگلیس بخواهد قبل از انقضای مدت این قرارداد سیم رادر حالتی که میباشد بدولت علیه واگذار نماید ، میباید که شش ماه قبل اعلان کند و صاحب منصبان و مستخدمین انگلیسی را بطلبد ، و از آن تاریخ بارشته سیم هیچ مداخله نداشته باشد ، اما در این صورت دولت علیه ازادای بقیه قرض که از قرار این قرارنامه برعهده دارد آزاد خواهد بود .

تصویب این قرارنامه در مدت پنج ماه یا زودتر اگر ممکن شود در تهران مبادله خواهد شد .

در طهران ۸ ماه مای ۱۹۲۰ مطابق ۱۸ برج ثور ۱۲۹۹ - ۱۹ شعبان ۱۳۳۸



بچهار نسخه نوشته شد - امضاء محاسب الممالك وزیر پست و تلگراف<sup>(۱)</sup>

علاوه بر این قراردادها، تلگرافی طهران - مشهد نیز در سال ۱۸۸۵ میلادی (مطابق ۱۳۰۳ هجری قمری) بدولت انگلیس واگذار شد، که تا سال ۱۳۰۷ شمسی نیز در اختیار آنها بود.<sup>(۲)</sup>

در نظر نبود در باب تلگراف این اندازه بحث شود اما از آنجائیکه این موضوع یکی از آن رشته‌های محکم سیاست خارجی است، لازم بود تا حدی از آن صحبت شده باشد، و طرز معامله و رفتار طرفین را در مسائل عمومی نشان بدهد. مطالبیکه تاکنون در صفحات گذشته نوشته شد. قسمتی از موضوع مهم تلگراف است من حتی داخل در قسمت هائی که روسها در ایران مخابرات داشتند نشدم، آنها هم در موضوع تلگراف در ایران خودشانرازی نفع میدانستند مخصوصاً در قسمت **استرآباد** و در اغلب نقاط مهم نیز از خود تلگرافچی داشتند، که مطالب خودشان را بدون دخالت اداره تلگراف ایران مخابره میکردند.

علاوه بر اینها قراردادهای کمپانی **سیمنس** معروف است<sup>(۳)</sup>

این قراردادها نیز چندین فقره است، که در ادوار مختلف به پیشنهاد دولت انگلیس باین کمپانی داده شده است.

از آنجمله قرارداد ۱۱ ژانویه ۱۸۶۸ میباشد که بکمپانی مزبور در شانزده فصل داده شده، که بین **جلفای ارس** تا تهران سیم تلگراف کشیده شود شرایط طبق شرایط قرار داد تلگرافی دولت انگلیس است که با دولت ایران منعقد نموده بود - اول قرار بود فقط دورشته سیم کشیده شود، در شرایط قرارداد بعدی ۳ رشته شد، بعدها به چهار رشته سیم رسید.

در فصل سیزدهم این قرارداد مدت آن بیست و پنج سال مقرر شده بود بعدها به مدت آن افزوده گشت. همینکه بمدت قراردادهای تلگرافی دولت انگلیس

(۱) نقل از سالنامه اداره تلگراف سال ۱۲۹۹ ص ۱۰۲

(۲) کتاب معاهدات جلد دهم ص ۲۲

افزوده میشد بمدت این قرارداد نیز افزوده میگشت در تاریخ دهم ژانویه ۱۸۹۱ بموجب فرمان ناصرالدین شاه قرارداد ۱۱ ژانویه ۱۸۶۸ این کمپانی تا ۳۱ ژانویه ۱۹۲۵ امتداد پیدا کرد .

چون قراردادهای تلگرافی دولت انگلیس با ایران تا سال ۱۹۴۵ امتداد پیدا کرد این قرارداد تا سال ۱۹۴۵ امتداد یافت . (۱)

---

(۱) نقل از جلد دهم قراردادهای حکومت هندوستان با دول مجاور ص ۴۱

# فصل سی و ششم

## اوضاع افغانستان بعد از انقلاب هندوستان

سیاست انگلیس در افغانستان بعد از انقلاب هندوستان - وفاداری دوست محمد خان نسبت بدولت انگلیس - اصرار دولت انگلیس برای تصرف هرات - سکنه هرات - مرگ امیر دوست محمد خان - بروز اختلاف بین فرزندان امیر دوست محمد خان - اقدامات امیر شیرعلی جانشین امیر دوست محمد خان - دشمنی جدی بین برادرها

در اواخر ماه ژانویه ۱۸۵۷ دولت انگلیس بموجب معاهده پشاور ۲۶ ماه ژانویه ۱۸۵۷ (مطابق ج ۱-۱۲۷۳) که شرح آن در فصل ۳۲ گذشت<sup>(۱)</sup> دوست محمد خان را مسلح نموده و بر علیه ایران آماده نمود، ولی هنوز داخل عملیات نشده دو واقعه مهم روی داد: اول صلح بین ایران و انگلیس بموجب معاهده پاریس در همان سال برقرار گردید، و در متعاقب آن انقلاب هند شروع شد و برای دولت انگلیس تا سال ۱۸۵۹ يك گرفتاریهای فوق العاده در هندوستان فراهم آمد، که دیگر صلاح نبود یا فرصت نداشت بین ایران و افغانستان پیش آمدهای سوئی رخ بدهد، این بود افغانستان و ایران چند سالی آسوده و راحت بودند، هرات نیز که در نظر دولت انگلیس دروازه هندوستان اسم گرفته بود در تحت اوامر پادشاه ایران توسط سلطان احمد خان اداره میشد.

رفتار امیر دوست محمد خان در تمام مدت انقلاب هند نسبت بمتصرفات انگلیس در هندوستان کاملاً دوستانه بود ، در رعایت شرایط عهدنامه ۱۸۵۷ منتهی درجه وفاداری را نسبت بدولت انگلیس نشان داد .

در سال ۱۸۶۲ مطابق ۱۲۷۹ هنگامیکه پادشاه ایران بمطالعه پیشنهاد های دولت انگلیس راجع بساحداث خط سیم تلگرافی بین خاقین - طهران و تهران - بندر بوشهر مشغول بود در افغانستان **امیر دوست محمد خان** با کمک های مادی و معنوی دولت انگلیس و حکومت هندوستان بر علیه دولت ایران مشغول تجهیزات بوده و همینکه با اسلحه ممتاز آن عهد حکومت هندوستان ، مسلح شد پس از حمله بقلعه غوریان بقصد تصرف هرات عزیمت نمود ، حاکم هرات در آن تاریخ **سلطان احمد خان** برادرزاده دوست محمد خان بود که تا آنروز تحت اوامر شهریار ایران حکومت میکرد ، با پسر رشید خود **شهنواز خان** در حفظ هرات مردانه ایستاد و از این اقدام وقشون کشی دوست محمد خان و قصد او از تصرف هرات ، پیاد شاه ایران اطلاع دادند . از طرف شهریار ایران یک قشون مکمل و منظم بعده بیست هزار نفر آماده جنگ گردید و در تحت فرماندهی مرحوم **حسام السلطنه** که در آن زمان یگانه شاهزاده جدی و وطن پرست ایران محسوب میشد حرکت کرده تا سه منزلی هرات پیش رفت و بدستور تهران در آن محل متوقف شد .

شرح این لشکر کشی و نظم صحیح اردوی حسام السلطنه را **استویک** معروف که در آن تاریخ در ایران بود و بعد مأمور خراسان شد خوب شرح داده و ضبط کرده است و مختصری از آن در فصل ۳۴ گذشت .

در آن تاریخ دولت انگلیس از اقدامات دولت ایران برای نگاهداری اظهار عدم رضایت و باعتراضات دولت ایران وقعی نمیکذاشت باصرار دولت ایران در این تاریخ فقط باین اندازه قناعت نمود که استویک را مأمور خراسان کند و ظاهر امر برای وساطت و رفع اختلاف و اصلاح بین ایران و افغانستان بود ولی باطن امر معطل نمودن قشون ایران تا خاتمه کار هرات بدست دوست محمد خان و الحاق آن با افغانستان . ولی دولت ایران به اینها قناعت ننموده و دلایل خود را برای بقای حکومت

هرات در دست عمال ایرانی اظهار نمود و علاوه کرد اگر دوست محمد خان هم قرار باشد در مسائل هرات نظر داشته باشد اقلاً میبایست در این باب قراردادی با دولت ایران مقرر بدارد، چونکه دولت ایران ناچار است با آن کسانی که در هرات حکومت دارد روابط حسنه داشته باشد زیرا که امنیت و آسایش سکنه خراسان مربوط باین موضوع است.

اما از آنجائی که دولت انگلیس يك سیاست دیرینه را در افغانستان تعقیب مینمود (۱) در این هنگام نیز بر طبق همان سیاست يك جواب سربالائی بدولت ایران داد حرکت دوست محمد خان بطرف هرات و جنگ با سلطان احمد خان را يك نوع اختلاف داخلی دانست و دخالت دولتی انگلیس و ایران را در امور داخلی افغانستان صلاح ندید بنابراین فقط اقدامی که در این مورد نموده‌ها نا احضار نماینده سیاسی مسلمان حکومت هندوستان از کابل بود، و حرکت امیر دوست محمد خان را هم بطرف هرات يك نوع اقدام غیر ظالمانه تلقی کرد (۲) ولی بحضور صاحب منصبان انگلیس در اردوی دوست محمد خان هیچ اشاره‌ای نمود و در این باب اظهاری نکرد (۳)

مکرر در این باب اشاره شده که دولت انگلیس نظر بملاحظات سیاسی، هرات را دروازه هندوستان میدانست و تصمیم داشت که بهر قیمت شده هرات را در تصرف امارت کابل قرار بگیرد و با آن امتحاناتی که امیر دوست محمد خان در وفاداری خود نسبت بدولت انگلیس نشان داده بود تصرف هرات، دروازه هندوستان بدست دوست محمد خان که یکنفر امین وفادار نسبت بدولت انگلیس بود سپرده میشد و برای امارت افغانستان نیز امیری بهتر از دوست محمد خان سراغ نداشتند.

در این تاریخ اکثریت سکنه هرات ایرانی، و شیعی مذهب بودند، اساساً تمام سکنه هرات ایرانی هستند، قرن‌ها بحکومت و قوانین ایران عادت کرده و بآداب و رسوم و

(۱) تاریخ هندوستان جلد ششم ص ۴۰۶ تألیف دادویل

(۲) تاریخ هندوستان جلد ششم ص ۴۰۵

(۳) این قسمت راسر هنری رالنسون در کتاب خود موسوم به انگلیس و روس در شرق

در صفحه ۱۰۲ و صفحه ۱۹۱ مفصلاً شرح داده است

شئون ملی ایران خو گرفته‌اند ، هرات نیز مانند یکی از شهرهای قدیمی ایران همیشه در تحت اوامر پادشاهان ایران بوده و با حکومت کابل هیچوقت ارتباطی نداشته است ، فقط در زمان احمدخان ابدالی آنهم در اثر انقلابات داخلی ایران بوده که ~~چند~~ بهرات تسلط یافتند ، دلیل دیگری وجود نداشته . بعدها که هرات را بزور و فشار نظامی و سیاسی دولت انگلیس از ایران مجزی نموده با مارت کابل ضمیمه کردند و پس از آن بدست امیر عبدالرحمن خان سپردند و با همه آن سختی و خشونت و بیرحمی که امیر عبدالرحمن خان بدانها متصف بود تا اواخر عمر خود با سکنه هرات بمدار رفتار مینمود سکنه هرات در مرثیه خوانی و عزاداری آزاد بودند حتی تا این اواخر هم قریب پنجاه تکیه عزاداری و روضه خوانی در هرات دایر بوده و خود امیر عبدالرحمن خان برای جلب قلوب شیعیان به تکیه‌ها در موقع عزاداری رفت و آمد میکرد . فقط در سالهای اخیر حیات خود که تا اندازه دارای قدرت و نفوذ شده بود از عزاداری شیعیان جلو گیری کرد . و برای برانداختن آثار شیعیان سکنه هرات ، بیرحمانه اقدام مینمود .<sup>(۱)</sup>

عده قشون دوست محمدخان در محاصره هرات بالغ بر بیست هزار نفر بوده عده قشون سلطان احمدخان فقط به هشت هزار نفر میرسید این عده برای مدت ده ماه مردانه جنگیدند در این بین عیال سلطان احمدخان که دختر امیر دوست محمد خان بود از غم و اندوه این جنگ طولانی وفات کرد هر دو طرف عزادار شدند .

در تاریخ عین الوقایع مینویسد :

«شاهنواز خان از آن رشادتی که داشت کمال اهتمام را در نگهداری شهر نمود و هفت ماه بدین منوال گذشت تا **نوابه** مادر او از غیرتی که داشت باندیشه اینکه چرا باید پدرش و شوهرش با هم طرف جدال باشند و خونریزی مسلمانان از طرفین واقع شود و عداوت در بین باشد در این روزها ناخوش سخت شده وفات یافت خبر این مطلب را از بالای برج قلعه باردوی دوست محمد خان دادند ، امیر معظم ، تمام پسران و صاحب منصبان خود را با تمام تجملات به تشییع جنازه فرمان داد ، و طرفین ، جدال را متروک داشتند : جنازه نوابه را بزرگان شهر از دریچه **دروازه خوش** هرات محترماً خارج ساختند ، مأمورین

باتفاق جنازه را **بگازرگاه** برده قرب مزار **خواجه عبدالله انصاری** دفن نمودند و حلوائ پیش جنازه را با هم خوردند و بشهر مراجعت کردند و مجلس تعزیه، هم دراردو و هم در شهر تا سه روز منعقد بود بعد از آن بنای گلوله ریزی را طرفین بجانب یکدیگر گذاشتند اما بفاصله چند روز بعد سردار سلطان احمد خان که بیمونس شده بود بدروود زندگانی گفت و مجدداً از طرفین بقانون مزبور اقدامات بتشیع جنازه و دفن در گازرگاه بعمل آمد و تعزیه داری بشهر وارد و تا سه روز بر پا بود بعد از آن باز جنگ بنیاد کردند. (۱)

هم در این تاریخ مینویسد :

«در کابل توپی بزرگ با اسم **چهار یار** ریخته بودند و در این محاصره این توپ در کار بود و بشهر هرات گلوله ریزی میکرد در هرات شخصی **استاد ابراهیم** نام معروف بایرانی اونیز توپ عظیم الجثه ریخت آنرا بنام **پنج تن** نامیدند و با آن توپ باردروی امیر دوست محمد خان گلوله میانداختند، در این ایام روزی توپ پنج تن را از سر دروازه **قطب**، چاق بسنگر توپ چهار یاری نشانه گرفته تیراندازی کردند گلوله توپ پنج تن دهان توپ چهار یار را شکست و از کار انداخت سردار شاهنواز خان از این نشانه گیری شوق کرده فریاد میزد که پنج تن چهار یار را زد.»

هرات پس از ده ماه مقاومت بالاخره تسلیم شد و حکومت آن بدست دوست محمد خان افتاد ولی این فتح برای امیر دوست محمد خان چندان خوش یمن نبود و بعد از ده روز از تسلیم شهر هرات خود اونیز در بیرون شهر هرات وفات نمود و در قرب مزار خواجه عبدالله انصاری مدفون گردید.

هنوز روز سوم وفات امیر دوست محمد خان بر گذار نشده بود که اختلافات سختی بین فرزندان امیر دوست محمد خان بود استنکاف ورزیدند.

نخست سردار **محمد امین خان** و سردار **محمد شریف خان** لشکریان و توپخانه ابواب جمعی خود را با خیمه و خرگاهی که داشتند برداشته همراه خود بجانب قندهار بردند سایر برادران امیر شیر علی خان هم بعضی اسلحه و اموال زیادی خودشان را

توسط خواص خودشان بطرف غزنین و کابل فرستادند و خودشان نیز در دنبال آنها بدون اجازه امیر شیرعلیخان از اردو بیرون رفتند . (۱)

دوست محمدخان بزور انگلیسها بر ملت افغانستان تحمیل شده بود همینکه او از میان رفت آن ابهت و عظمت امارت افغانستان نیز که با نفوذ اجنبی پیدا شده بود همان روز مرگ دوست محمد خان در میان اولاد او متزلزل شد و از بین رفت ، و یک دوره آشوب ، و اغتشاش ، و عدم امنیت ، بجای آن همه نفوذ ، و قدرت ، حکم فرما شد . نتیجه این شد که در مدت ۱۸ سال مملکت افغانستان گرفتار جنگهای داخلی و خارجی گردید و بهترین سرداران و امراء افغانستان در میدانهای جنگ یکدیگر را بھلاک انداختند و بهترین مردان و جوانان افغانستان در این مدت هردسته در زیر بیرق یکی از سرداران نامی گرد آمده بعنوانینی بجان هموطنان خود افتاده ، یکدیگر را با آن تعصبی که دارا هستند بھلاک انداختند . این ملت رشید جنگی متعصب و نادان ساکت و آرام نشدند تا اینکه یک دوست محمدخان دیگر با نفوذ و اقدام خارجی بر آنها مسلط شد ، این شخص همان عبدالرحمن خان معروف است که در دوره او نیز مثل زمان امیر دوست محمد خان بمساعدت دولت انگلیس امارت افغانستان در ظاهر رونقی گرفت و این رونق تازه نیز درست مانند رونقی بود که در زمان امیر دوست محمد خان ، بعد از سال ۱۸۵۴ در افغانستان ایجاد شده بود ، چنانچه شرح خواهم داد ، بعد از مرگ دوست محمد خان در اثر سیاست او و نفوذ خارجی یک انقلاب و آشوب غریبی در مدت ۱۸ سال در آن مملکت روی داد .

بعد از مرگ امیر عبدالرحمن خان همان انقلاب و آشوب تجدید گردید بلکه بدتر و شدیدتر که هنوز هم خاتمه نیافته است و معلوم هم نیست چه وقت خاتمه پیدا کند . من در اینجا مختصری از وقایع و اتفاقاتی که در این دوره برای این ملت رشید و با ایمان روی داده است اشاره خواهم نمود .

در تاریخ عین الوقایع مینویسد : (اول اقدام امیر شیرعلیخان در هرات دستور بود برای ساختن لوح مرمری که در طول ۳ ذرع تمام و در عرض دوازده گره بجهت قبر مرحوم



امیر دوست محمد خان که مرحوم **حاجی میرزا قدسی هروی** ماده تاریخ مفصلی گفته بیت آخرش این است (گفت قدسی برای تاریخش - مدفنش بزم خواجه عبدالله . ۱۲۸۰) وعلاوه میکند امیر شیرعلیخان اهالی هرات را بانواع وسایل دلجوئی کرده همه را با خود متفق ساخت و چون **سردار محمد اعظم خان** و **سردار محمد اسلم خان** بعد از فتح هرات بدون اطلاع و تصویب امیر شیرعلیخان بکابل شتافتند و امیر شیرعلیخان در کابل جانشینی بغیر از **سردار محمد علیخان** نداشت بدین خیال افتاد که مبادا سردار محمد اعظم خان و سردار محمد اسلم خان استعدادی فراهم نمایند و تخت امارت افغانستان را متصرف شوند لهذا **سردار محمد یعقوب خان** را در سن ۱۲ سالگی بحکومت هرات منصوب نموده **ناظر نعیم خان** و **سپهسالار فرامرز خان** را به پیشکاری او گماشت و خود با ۱۲ هزار سپاه پیاده و سوار ۱۲ عراده توپ و سردار شاهنواز خان و **سردار اسکندر خان** <sup>(۱)</sup> و **سردار عبدالله خان** پسران سلطان احمد خان را که در فتح هرات دستگیر شده بودند تحت الحفظ با خود برداشت و روانه قندهار شد <sup>(۲)</sup>

امیر شیرعلیخان خاطره های خوبی از انگلیسها نداشت در ایام طفولیت که همراه پدرش در هندوستان اسیر بوده و آنروزها راهمیشه در خاطر میداشت و همینکه بمرو بزرگ میشد و دخالت های انگلیسها را در امور افغانستان میدید <sup>(۳)</sup> و سیاست آنها آشنا میشد از آنها ناراضی بود ، در موقع انقلاب هندوستان مکرر پدرش پیشنهاد مینمود که به پیشاور حمله کنند و آنجا را متصرف شوند پدرش راضی نمیشد و او را از این خیالات منع میکرد . حتی در رختخواب مرگ هم بیسرش نصیحت میکرد که از دوستی انگلیسها صرف نظر نکند و همیشه نسبت بآنها اظهار دوستی نماید ، ولی باو تأکید میکرد مبادا یکی از ملت انگلیس را بخاک افغانستان راه بدهد . خود امیر دوست محمد خان با اینکه نهایت دوستی و صمیمیت را نسبت بانگلیسها نشان میداد ولی هیچ وقت بمیل

(۱) این اسکندر خان در آتیه يك رل های مهمی بازی کرد که در موقع خود اشاره میشود .

(۲) عین الوقایع ص ۱۴۵ (۳) در این تاریخ لر دروسیل بدولت انگلیس پیشنهاد نمود که

بگذارند ایران و افغانستان بدون دخالت دولت انگلیس باهم کنار بیایند . گزن ص ۲۳۰

خود راضی نمیشد که یکنفر انگلیسی وارد افغانستان شود و در پنهانی بعلماء دستور میداد که عوام را بر علیه آنها بشورانند (۱).

انگلیسها مایل نبودند بگذارند امیر شیرعلی بایک چنین سوابقی بامارت افغانستان برسد. آنها از امیر شیرعلی متنفر بودند و امیر شیرعلی نیز از آنها روگردان و ناراضی بوده و معلوم نیست دولت ایران بچه مناسبت و برای چه در این تاریخ چه قبل از مرگ دوست محمد خان و چه بعد از مرگ او مجدداً هرات را تصرف نمود و برای چه با اینکه انگلیسها از امارت امیر شیرعلی ناراضی بودند در تعیین حکومت هرات علاقه نشان نداد؟ و چرا برای استخلاص پسرهای سلطان احمد خان کوششی ننمود؟ در این باب بعدها اشاره خواهیم نمود.

اما اوضاع افغانستان بعد از امیر دوست محمد خان: امیر شیرعلی بعد از فراغت از امور هرات با پسرهای سردار سلطان احمد خان عازم قندهار شد و از آنجا بکابل رفت زمستانرا بدون اتفاق سوئی گذارید در بهار سال بعد مخالفت برادرهای او شروع گردید. **سردار محمد افضل خان** حاکم بلخ و **سردار محمد اعظم خان** حاکم خرم اول کسانی بودند که شروع بمخالفت نمودند. امیر شیرعلی یک عده قشون مکمل برای سرکوبی آنها اعزام داشت اول با سردار محمد اعظم خان مصادف شد و او را شکست داد و بخواک هندوستان پناه برد و در **روال پندی** وظیفه خوار حکومت هندوستان شد بعد خود امیر شخصاً برای گرفتن سردار محمد افضل خان قشون کشید قبل از اینکه جنگ شروع شود بناوینی سردار محمد افضل خان را باردوی خود دعوت نمود و در آنجا گرفتار کرد و پس از اصلاح امور بلخ و نواحی آن سامان بمقر امارت خود مراجعت نمود. طولی نکشید که این بار **سردار محمد امین خان** برادر تنی او بر علیه امیر قیام کرد.

راجع باین جنگ نویسنده عین الوقایع شرحی مینویسد من عین آنرا در اینجا نقل میکنم: «در سال ۱۲۸۱ هجری (مطابق ۱۸۶۵ میلادی) سردار محمد امین خان با لشکریان خود در قلمرو قندهار بحوالی **کلات قلیجائی** حاضر و مصمم کارزار شد اما

امیر شیر علی خان اردوی بزرگ خود را تحت ریاست سردار محمد علیخان بمقاتله سردار جلو فرستاد و خود به تصرف کلات مشغول شد دو لشکر یکدیگر نزدیک شد پس از چند شلیک پیاپی که فاصله بین طرفین باندک مسافتی رسید نخست سردار محمد علیخان بسردار محمد امین خان پیغام داد که عمو جان توداعیه پادشاهی داری ومنهم میخواهم مملکت و سلطنت پدرم را زیاد کنم تقصیر سپاهیان بیچاره چیست اگر مردی ودعوی شجاعت میکنی بیا بمیدان تا من و تو شخصاً نبرد کنیم اگر تو بر من غالب آمدی هر آینه سپاه و توپخانه من از آن تو خواهد شد ، و اگر من بر تو غلبه کردم مملکت و سپاه تو ضمیمه سپاه و مملکت پدرم خواهد بود در این صورت خون مردمان بیگناه را نباید بگردن گرفت و آنها را بهم انداخت . بمحض رسیدن این پیغام سردار محمد امین خان که مرد غیور و شجاع و میدان طلب بود بفرستاده سردار محمد علیخان گفت برو برادرزاده جوان من بگو در نبرد با تو حاضرم بسم الله در آی بمیدان کارزار که مرد و نامرد شناخته شود این جواب عمو که برادر زاده رسید تنها از صف سپاه بجانب میدان تاخت در حالتیکه **تلوار** برهنه بقصد جان عمویش در دست داشت از آنطرف هم سردار محمد امین خان تفنگچه سرقاشی را با چخماق بالا کشیده در دست گرفته بقصد جان برادرزاده سواره بعرصه میدان تاخت و دو لشکر از جانب نگران سبقت آن دو نفر بودند که این دو نفر از گرد راه یکدیگر رسیدند سردار محمد علیخان تلوار برهنه بگردن عمویش زد و سردار محمد امین خان تفنگچه حاضر را بسینه برادرزاده اش آتش داد هر دو از صدمه یکدیگر بھاك هلاک افتادند . (۱)

امیر شیر علی خان از این مطلب بطوری افسرده و پریشان شد که بیزاری از امارت و اقتدار جست و همه روزه بتأسف قتل پسر جوان و برادر جوان خود گریه و زاری بسیار کرد و نادم از کرده خود شد اما در عوض قندهار قهراً باطاعت امیر شیر علی خان درآمد . «

در کتاب عین الوقایع این جنگ های داخلی افغانستان را مفصل نگاشته است اشاره به تمام آنها لزومی ندارد اینک خلاصه میکنم .

امیر شیر علی چندی افسرده و در دریای غم و اندوه گرفتار بود و مدت توقف او در قندهار طول کشید در این بین امیر عبدالرحمن خان فرزند سردار محمد افضل خان جمعی را دور خود گرد آورده بلخ را قبضه کرد و در این بین نسبت جنون بامیر شیر علی خان داده شد و این خبر شهرت عجیبی پیدا نمود در این بین سکنه شمال افغانستان عموماً بامیر عبدالرحمن خان گرویدند سردار محمد اعظم خان نیز با عده جنگی باو ملحق شد در سال (۱۲۸۱ قمری ۱۸۶۵ میلادی) کابل را متصرف شدند .

این پیش آمدها و فتح کابل بار دیگر امیر شیر علی را بحرکت آورد عده متواری شده قشون خود را از نو جمع آوری نموده بطرف کابل روان شد در محل **شیخ آباد** این دو لشکر بهم رسیده جنگ سختی بین آنها در گرفت در نتیجه امیر شیر علی شکست خورده متواری شد و اردوی او بدست امیر عبدالرحمن خان افتاد و سردار محمد افضل خان پدر امیر عبدالرحمن خان که در بند امیر شیر علی خان بود آزاد شده دو برادر افضل و اعظم با یک برادر زاده امیر عبدالرحمن خان فاتحانه بکابل ورود نموده سردار محمد افضل خان را بامارت افغانستان اعلان نمودند .

سردار محمد اعظم خان مرد مجرب و کار آزموده بود در زمان حیات مرحوم دوست محمد خان در قضایای سیاسی طرف شور و مشورت او قرار می گرفت . در این موقع حقاً امارت حق او بود ، ولی از آنجائیکه محمد افضل خان بزرگتر بود ، بعلاوه تمام فداکاریها را هم امیر عبدالرحمن خان مینمود ، صلاح در این بود ، که محمد افضل خان بامارت افغانستان انتخاب شود .

مؤلف عین الوقایع جزو سوانح این ایام (۱۲۸۱ قمری - ۱۸۶۵ میلادی) چنین

مینویسد :

«در این تاریخ محمد اعظم خان شکایت زیادی از انگلیسها داشت از بد رفتاری و سوء سلوک رجال دولت انگلیس ناراضی بود ، و حال آنکه در عهد مرحوم دوست محمد خان واسطه دوستی بین پدرش با انگلیسها همین سردار بود ، و در زمان بلوای هندوستان عموم اهالی پنجاب مایل بطاعت و تبعیت دوست محمد خان بودند ، که کمافی السابق ضمیمه افغانستان بشود سردار محمد اعظم خان رأی نداد و نگذاشت استدعای آنها قبول شود .»

امیر شیرعلی خان پس از شکست و فرار چندی در قندهار بود بعد عازم هرات گردید از آنجا پسر خود محمد یعقوبخان را با یکمده هزار نفری بایران فرستاد و این در موقعی بود که شهریار ایران در ظاهر بعزم زیارت مرقد حضرت رضا عازم خراسان بود. راجع بمسافرت محمد یعقوبخان بایران و رسیدن او بحضور پادشاه در مشهد. شرحی در سفرنامه خراسان ناصرالدین شاه در تاریخ ۱۲۸۴ هجری قمری جزو اخبار سیزده ربیع الاول ۱۲۸۴ مینویسد :

«ظہیرالدولہ بار جستہ سردار محمد یعقوبخان والی ہرات را کہ بعتبہ بوسی آستان مہر لمعان آمدہ بود با تمام بزرگان و اعیان ہرات و افغانستان بحضور مبارک مشرف ساخت سردار بظالار خسروانہ احضار شدہ، بعد از ادای تعظیم و تکریم زبان بدعا و ثنای وجود عالی جود ملوکانہ گشودہ معروض عاکفان حضور اقدس شہریاری داشت کہ سبب از این شرفیابی اظہار چاکری و اطاعت و انقیاد و ارادت است، ہر گاہ رأی بیضا۔ ضیای خسروانی اقتضا فرماید این بندہ را در رکاب انور بخدمت دیگر افتخار فرمایند در نہایت شاکر و مسرور خواہد بود. اعلیٰ حضرت ہمایون شاہنشاهی سردار معزی الیہ را مورد توجہ و تفقد خسروانہ داشت چنین مقرر داشتند :

«سردار - خاطر ہمیون ما ہموارہ از ملاقات امثال شما چاکرزادگان حقیقی و دولتخواہان صمیمی خورسند و محظوظ است، و در نہایت مشعوف و مسرور ہستیم کہ سردار شیرعلیخان را مانند شما پسری عاقل و رشید و خیرخواہ و صدیق است کہ شایستہ رجوع ہر خدمت و مستحق اعطای ہرگونہ نعمت باشد و اگرچہ ہمہ وقت طالب آن ہستیم کہ شما را حاضر حضور ببینیم و مورد الطاف موفور داریم ولیکن از آنجا کہ ولایت ہراترا ہمیشہ چون شما والی ذی شأن و حاکمی کامل و کاردان لازم است خاطر خطیر مبارک را بدان راضی میداریم کہ شما از رکاب دور باشید و در انتظام امور سرحد و آسودگی رعیت و ملت آنصفحات بکوشید، و باعث آسایش دعاگویان و وچاکران دولت گردید. » سردار بشکرانہ این خطاب لطف آمیز شکر مراحم و عنایت شاہنشاہانہ را بجای آورده و اعلیٰ حضرت پادشاهی بجانب ظہیرالدولہ و \* محمد رحیم خان قاجار توجہ فرمود مقرر داشتند خوانین و اعظم افغانہ را در خاکپای ہمایون

معرفی نمایند پس ایشیک آقاسی باشی ایشانرا بدین موجب در حضرت همایونی معرفی نموده هریک بفرخور حال خویش بتوجه و عنایت از اندازه بیش بهره یاب و مقتخر آمدند . »

در اینجا اسامی عده ای از اعیان و اعظم افغانستان و هرات و خوانین و سرکردگان و رؤساء و بزرگان را ذکر نموده و علاوه میکند :

«همراهیان سردار اضافه بر آنانیکه معروض افتاد معادل هشتصد نفر سواره و پیاده بودند . »

سردار یعقوبخان جوانی بسن بیست سال آراسته بعقل و کمال است سیمائی نیکو و وضعی مؤدب و آراسته دارد ، نظر باز دیاد امیدواری و افتخار سردار یعقوبخان یک توپ سرداری مقتول دوز اعلی از جامه خانه خاص در حق ایشان مرحمت شد و بمحض عطوفت ملوکانه بتوسط محمد تقیخان پیشخدمت خاصه از مشارالیه احوال پرسى کرد و عکاسباشی را مقرر داشتند که عکس سردار و همراهانش را انداخته بحضور مبارک بیاورد . » (صفحه ۲۸۹ تا ۲۹۳) در صفحه ۲۹۴ مینویسد :

«بهنگام ظهر **امین الدوله** و **ظہیر الدوله** و **دبیر الملک** با سردار **بہادر خان** و **یعقوبخان** شرفیاب حضور مبارک گشته چون ایشان مرخص شدند بہادرخان در ثانی مشرف گشته پیشکش والی هرات را کہ رأس اسبان ترکمان ممتاز و در دست یراق تیپ طلا و ده طاقه شال کشمیری و چند توپ آقاری اعلا و غیره بود بخاکپای مبارک تقدیم نموده مقبول خاطر مرحمت مظاهر ملوکانه گشت و بہادرخان بعواطف خسروانه مقتخر و سرافراز آمدند . »

در صفحه ۲۹۵ مینویسد :

«در این شب **امین الدوله** بر حسب امر همایونی ، والی هرات و سران و بزرگان افغانرا میهمان طلبیده لوازم میزبانی را بنحویکه درخور و در نهایت لایق و سزاوار بود معمول داشت . »

در هیجدهم ربیع الاول ۱۲۷۴ کہ ناصرالدینشاه عازم **چمن قہقہ** بود در خارج شهر سردار یعقوبخان کہ باتمام سواران صف کشیده بودند یکبار دیگر رکاب ظفر

انتساب را زیارت کرده و شکر عنایت و مراحم اعلیحضرت همایون شاهنشاهی بجای آورده بسمت مقصد و اوطان خویش معاودت نمودند . (صفحه ۲۹۹) .

درعین الوقایع جزو سوانح سال ۱۲۸۴ هجری و قمری (۱۸۶۷ میلادی) مینویسد :  
 «سردار شاهنوازخان و سردار اسکندر خان پسران سردار سلطان احمدخان که از کابل و راه سیستان ورود کرده بودند توسط **مظفرالدوله** بین راه طهران برکاب همایونی پیوسته بودند با موکب همایونی بمشهد آمدند سردار محمد یعقوبخان هم شرفیاب شد در وسط شهر منزل دادند و اعلیحضرت شهریار ایران نهایت مرحمت مهربانی را در باره آحاد و افراد و سرداران و بزرگان افغانه مبذول داشت و اسب کهری از کمند خاصه بسردار محمد یعقوب خان بذل فرموده و در این روزها **فتح الله بك فیروز کوهی** که از همراهان محترم سردار محمد یعقوبخان بود ضمناً بسردار شاهنوازخان قول همراهی در تسخیر هرات داد و او را مطمئن نمود و تشویق در حرکت از مشهد وعزیمت بسمت هرات نمود آنهم شبانه از راه تربت حیدریه متوجه هرات شد . سردار محمد یعقوبخان خبر یافته معجلاً بدون اینکه اجازه حاصل نموده باشد از راه **سنگ بست** بسمت هرات عازم شد و از بین راه عریضه بحضور شهریار ایران فرستاد که حرکت بی اجازه من بجهت این کردار سردار شاهنوازخان بودو اکنون خدا حافظی از حضور مبارک میخواهم . اعلیحضرت شاه از خیالات بیهوده سردار شاهنوازخان خیلی متعجب شده و امر بگرفتاری فرمود سه یوم فاصله او را بترت حیدریه دستگیر نموده تحت الحفظ بمشهد فرستادند.» (۱)

قول و مساعدت پادشاه ایران ، به محمد یعقوبخان ، روح تازه بقلب افسرده امیر شیر علیخان دمید، جدیت وجنبش او برای بدست آوردن امارت افغانستان ، از این بیعد زیاد میشود . در این موقع است ، که دولت انگلیس متأسف است چرا در معاهده پاریس ۱۸۵۷ میلادی بین ایران وانگلستان، ماده یافصلی وجود ندارد ، که بتواند در این تاریخ، از دخالت ایران در امور افغانستان ، جلوگیری کند. مقصود از این تأسف، این است که چرا در آن تاریخ این پیش بینی نشده، از اینکه اگر خود امیر

افغانستان و ملت افغان بخواهند از دولت ایران اطاعت نموده جزء قلمرو ایران شوند، شرطی در معاهده دولتین وجود ندارد که دولت انگلیس، بموجب همان شرط مانع از الحاق افغانستان بایران شود.<sup>(۱)</sup>

در همین تاریخ است که سیاست عدم مداخله انگلیس در امور داخلی افغانستان تغییر میکند، و نسبت بدولت ایران متغیر شده، بجلب امیر شیرعلیخان اقدام میکند، و در این تاریخ است که به **لرد لارنس** اعتبار مخصوص داده میشود، بافغانهایی که متمایل بدولت ایران نیستند پول و اسلحه بدهند، و دولت ایران را تحت مضيقه قرار داده و در خلیج فارس علناً اظهار مخالفت میکنند در قضیه بحرین دخالت نموده به بیرق ایران بی احترامی میشود که شرح تمام اینها در فصل بعد خواهد آمد.<sup>(۲)</sup>

اما بقیه داستان جنگهای داخلی افغانستان، بعد از مراجعت سردار محمد یعقوبخان از مشهد، در این موقع با جدیت مخصوص پدر و پسر هردو بجمع آوری لشکر کوشش میکنند، و يك اردوی منظمی تشکیل میدهند و با محمد افضلخان و محمد اعظمخان و امیر عبدالرحمن خان بنای جنگ و ستیز را شروع میکنند، این بار همه جا فتح و فیروزی با امیر شیر علیخان است، چونکه شهرت پیدا میکند که شهریار ایران با امیر مذکور موافق و مساعد میباشد.

مقارن این احوال، محمد افضلخان وفات میکند، و سردار محمد اعظم - خان با موافقت امیر عبدالرحمن خان بامارت افغانستان تعیین میگردد و سکه بنام او زده میشود.

اما از آنطرف امیر شیرعلیخان باتکای دولت ایران قدرتی بهم زده پیش میآید رشادتهای امیر عبدالرحمن خان و فداکاریهای رؤساء کابلی نتوانست این بار از هجوم و حمله امیر شیرعلی و محمد یعقوبخان جلوگیری کند، بالاخره مغلوب امیر شیرعلیخان شد پسر برادر او و عمو، با عدهای از طرفداران خودشان بطرف ایران رهسپار میشوند و هرچه عمال دولت انگلیس آنها را بخاک هندوستان دعوت کردند مقبول

(۱) رالنسون: «انگلیس - روس در شرق»، صفحه ۱۹۳ و صفحه ۲۶۲.

(۲) رالنسون صفحه ۱۱۰، ایضاً دادویل تاریخ هندوستان جلد ششم صفحه ۴۰۶.



نیفتاد<sup>(۱)</sup> ناچار از راه **نوشکی** متوجه سیستان شدند ، در سیستان از آنها پذیرایی کاملی شد ، با احترام عازم مشهد میشوند ، در آنجا **نواب حشمت الدوله** ، بامر شهریار ایران پذیرائی و مهمانداری خوبی درباره آنها مبذول میدارد ، و چندی در مشهد متوقف میشوند و بعد از چندی سردار عبدالرحمن خان از والی خراسان ، در خواست میکند بطرف ترکستان برود و مقبول میافتد ، و سفارش لازم برای او نوشته شده که سرحداران با او مساعد باشند و امیر محمد اعظم خان نیز عازم طهران میگردد ، و در سال ۱۲۸۷ هجری ( مطابق ۱۸۷۰ میلادی ) در شاهرود مریض شده بدرود زندگانی گفت و در همانجا مدفون گردید .

اما امیر شیرعلیخان در این هنگام فاتحانه وارد کابل گردید ، در تمام افغانستان برای این فتح که نصیب امیر شیر علیخان شده بود جشن های بزرگی گرفته شد ، چراغانی مفصل نمودند . باردیگر امیر شیرعلیخان صاحب قدرت و نفوذ در تمام مملکت افغانستان گردید ، در این هنگام است که مجدداً انگلیسها به امیر شیر علیخان نزدیک شده او را جلب مینمایند زیرا که فتوحات این بار امیر شیر علیخان بواسطه نفوذ و مساعدت معنوی دولت ایران بوده اگر بدینمنوال میگذشت امیر شیر علیخان کاملاً مطیع دولت ایران میگردد و سردار محمد یعقوبخان که در مسافرت خراسان طرف توجه پادشاه ایران شده بود در این عقیده باقی بود که باید افغانستان در تحت اطاعت دولت ایران قرار گیرد و بهمین نظر بود که بین پدر و پسر در همین موضوع بهم خورد اختلاف پیدا شد در نتیجه سردار محمد یعقوبخان قهراً از پیش پدر بیرون آمد بهرات رفت و بایک رشادت و شجاعت مخصوص در تحت اطاعت و اوامر دولت ایران والی هرات شد و هر قدر قشون و استعداد نیز از کابل برای سرکوبی او فرستادند تمام آنها مغلوب گردیده بکابل مراجعت نمودند و محمد یعقوبخان در هرات با استقلال تمام حکومت مینمود<sup>(۲)</sup>

(۱) عین الوقایع صفحه ۱۶۵

(۲) - در این تاریخ بازمذهب شیعه در هرات رونقی گرفت و بساختن تکایا اقدام نمودند و تکیه معروف حاجی ملا محمد صادق ، در این ایام ساخته شد . عین الوقایع صفحه ۱۶۶ .

در این تاریخ ۱۲۸۷ هجری (مطابق ۱۸۷۰ میلادی) روابط حسنه بین امیر شیرعلیخان و حکومت هندوستان طوری که انگلیسها آرزو داشتند از نو برقرار شد. (۱) والی بودن هرات تحت نفوذ دولت ایران و مطیع بودن والی آن بشهریار ایران مخالف صلاح دید و منافع دولت انگلیس بود، بهر وسیله که لازم بود میبایست هرات از تحت نفوذ دولت ایران خارج شده ضمیمه قلمرو افغانستان گردد، و با بودن سرداری مانند امیر یعقوبخان والی، ممکن نبود این کار انجام گیرد بنابر این چون بزور ممکن نشد این سردار رشید را مطیع گردانند لازم شد از راه خدعه و تزویر داخل شده این جوان لایق را بکابل دعوت نمایند، این حیلہ مؤثر واقع شد امیر یعقوبخان دعوت پدر را قبول کرد، وقت رفتن **محمد ایوب خان** برادر خود را جانشین قرار داده خود بکابل عازم شد، بمحض ورود مورد غضب امیر شیرعلی واقع شده گرفتار و محبوس گردید، بهادرخان معروف که در جزو وقایع خراسان شرح او گذشت و در واقع همه کاره محمد یعقوبخان بود بحکم امیر شیرعلی خان مقتول گردید. همینکه این خبر، بسردار محمد ایوبخان رسید فوق العاده از این پیش آمد متالم شد، او نیز مانند برادر برضد پدر قیام کرد.

امیر شیرعلی از این واقعه باز متوحش شد، یکعده از بزرگان کابل را برای استمالت او بهرات فرستاد، از آنجمله **شیردل خان ایشیک آغاسی** بود، پس از ورود به هشت فرسنگی هرات سردار محمد ایوبخان به تصویب امناء خود فرستاد مشارالیه را دست بسته با سب لاغری سوار کرده بشهر هرات وارد کردند و از آنجا تحت نظر بکوهستان ایران فرستاد. (۲)

این خبر که بامیر کابل رسید، غضب ناک شده امرداد هرات را بقهر و غلبه تصرف کنند، همینکه قشون کابلی، نزدیک هرات رسید، سردار محمد ایوبخان صلاح در جنگ ندیده با چند نفر از خواص خود بجانب مشهد متوجه شد و هرات نیز برای امیر-شیرعلی مسلم گردید.

(۱) تاریخ زندگانی لردلارنس جلد دوم.

(۲) عین الوقایع صفحه ۱۷۱

در این هنگام است که امیر شیر علی از طرف فرمانفرمای هندوستان دعوت میشود و در محل **انباله**، بین این دو نفر ملاقات دست میدهد و قرار داد لازم بین آنها برقرار میگردد، و در مراجعت سی هزار دست اسلحه و ملبوس نظام جهت عساکر افغانستان بقیمت مناسبی بدست می آورد، و سپاه کابل را با همان اسلحه و لباس انگلیسی مسلح مینماید.

قدرت و نفوذ امیر شیر علیخان بعد از این ملاقات خیلی بالا گرفت، خود را بلقب **معین الدوله** ملقب ساخت، دستگاه سلطنت بر پا کرد، برای اداره امور مملکت چهار وزیر معین نمود و یکی از آنها را لقب صدر اعظمی داد و این شخص در مهریکه برای خود نقش کرده بود این عبارت در آن حک شده بود: « صدراعظم افغانستان ».

علاوه بر اینها، اصول نظام دولت انگلیس را هم در افغانستان ایجاد کرد، کتاب و دستورهای نظامی دولت انگلیس را بزبان افغانی ترجمه کرده و در میان قشون افغانستان معمول داشتند، و قشونهای سواره و پیاده بر طبق آن مشق میکردند. (۱)

در عرض چند سال روابط و مراوده فرمانفرمای هندوستان با امیر شیر علی رو- باز دیاد گذاشت و مدام تعارفات بود که بین آنها رد و بدل میشد. این ترتیب تا سال ۱۲۹۵ هجری قمری (مطابق ۱۸۷۸ میلادی) ادامه داشت و پس از آن باز سیاست دولت انگلیس نظر بمصالح هندوستان و قضایای دیگر نسبت به افغانستان تغییر کرد و این نیز در اثر پیش آمدها و اتفاقات سیاسی است که باید به آنها اشاره شود و در فصل بعد خواهد آمد.

---

(۲) در این تاریخ پادشاه ایران برانمنای میرزا حسین خان سپهسالار در پایتخت های اروپا سیاحت مینمود و در انگلستان از او پذیرائی شایان بعمل می آمد شرح آن ییابد.

# فصل سی و هفتم

## روسها در ممالك آسیای مرکزی

در جلد دوم تاحدی سیاست دولتین روس و انگلیس در آسیا اشاره شد، سوانح و اتفاقات آن ایام، تاسلح ۱۸۵۶ که در خاتمه جنگ کریمه بود شرح داده شده است. برای اینکه رشته سخن بدست خواننده افتد، بطور مختصر با اتفاقات چند سال گذشته اشاره میشود.

از اوایل قرن نوزدهم میلادی، دولت انگلیس بخوبی حس کرده بود که در آسیا حریف میدان روسها نیست، ولی مهارت و مال اندیشی رجال انگلستان بوسائل ممکنه از پیشرفت آنها جلوگیری میکرد. اگر در آسیا حریف آن دولت نبودند ولی دسته بندی دولت انگلیس در اروپا سد محکمی در جلو پیشرفت دولت تزاری ایجاد مینمود با اینکه فرصت های بسیار و بموقعی برای روسها پیش میآمد ولی انگلیسها آن فرصت ها را به وعده های خشك و خالی از دست آنها میربودند.

در ثلث اول قرن نوزدهم میلادی، دولتین ایران و عثمانی در اثر تحریکات رجال سیاسی انگلستان بدست نظامیان روس صدمات بی شماری دیدند، و هر دو ضعیف شدند، در نتیجه، هر سه دولت، یعنی روس و ایران و عثمانی متوجه شدند، سیاست دولت انگلیس برای نفع خویش این سه دولت را بجان هم انداخته است و یک دشمنی بسیار

خطرناکی بین آنها ایجاد نموده است .

اگرچه فهم این سیاست غدار قریب سی سال طول کشید ، و هر سه دولت پس از سالیان دراز این حقیقت را درک کردند ، و دوستانه با هم کنار آمدند ، در نتیجه نفوذ دولت انگلیس در این ممالک بکلی از بین رفت .

در سال ۱۸۴۲ دست عمال سیاسی انگلیس از ایران و عثمانی و افغانستان و ترکستان بکلی کوتاه شد ، و رجال سیاسی و نظامی انگلستان برای مدتی از صحنه سیاست این ممالک کنار ماندند .

در اروپا نیز دسته بندی بر ضد دولت روس در آن تاریخ عملی نبوده ، چونکه دولت فرانسه از پیش آمدهائی راجع بمصر نسبت بانگلیسها غضبناک بود . دولتین آلمان و اطریش نیز نمی توانستند در آسیا کمکی بدولت انگلیس انجام دهند که از نزدیک شدن روسها بممالک آسیای مرکزی جلوگیری شود . در واقع در این تاریخ انگلیسها از این حیث بکلی بیچاره شده بودند . یگانه طریقی که برای چاره خطر روسها باقی بود همانا نیرنگهای سیاسی است که در بکار بردن آنها رجال سیاسی انگلستان همیشه مهارت حیرت انگیزی از خود نشان داده اند . در این تاریخ نیز مهره سیاست را ماهرانه بطور مؤثری حرکت دادند ، و نتیجه آن این بود که بسال ۱۸۴۴ نیکلای اول امپراطور روس را بلندن دعوت نمودند .

دولت انگلیس پذیرائی کاملی از امپراطور روس در لندن بعمل آورد و امپراطور روس با **لرد ابردین**<sup>(۱)</sup> در باب اوضاع متزلزل امپراطوری عثمانی مذاکره کرد و پیشنهاد نمود هرگاه امپراطوری عثمانی رو باضمحلال گذاشت دولتین روس و انگلیس با هم شور خواهند نمود ، چه رویه عملی باید اتخاذ شود و یک قرارداد جوانمردانه<sup>(۲)</sup> راجع

(1) Lord Aberdeen .

(2) The Tsar proposed that in case of Turkish collapse, Russia and England should consult as to what should be done. Gentlemen's agreement to this effect.

(An Incyclopaedia of world History, By W. L. Langer, P. 333)

باین موضوع برقرار گردید .

در این تاریخ محرك اصلی دعوت دولت انگلیس از امپراطور روس بلندن این بود که نمایندگان سیاسی و نظامی روسها در کابل پیدا شده بودند و در خلیج استراباد و جزیره آشوراده پناهگاه نظامی برای خود تهیه کرده بودند ، هیچ بعید نبود يك اتحاد سری هم بین دولتمندان ایران و روس ایجاد شده امیر کابل نیز باین اتحاد دعوت شده باشد .

هرگاه این اتحاد صورت عمل بخود میگرفت نفوذ سیاسی و قدرت نظامی دولت انگلیس در هندوستان متزلزل میگردد ، چونکه در این تاریخ دولت انگلیس غیر از هندوستان در سایر ممالك آسیا نفوذ سیاسی و نظامی خود را ازدست داده بود . (۱)  
در بلندن سیاستون ماهر انگلستان امپراطور روسیه را با بخشش های فراوان البته از ممالك عثمانی و ایران ، راضی و خوشحال نموده بقول خودشان با قرارداد «جوانمردانه» روانه اش کردند . اما در باطن مشغول نقشه شدند که در نقاط دیگر جهان جائیکه کشتی جنگی انگلیس بتواند سهولت در آنجا قشون پیاده کند و با کمک يك یا دو دولت اروپائی جنگ را در موقع مناسبی آغاز کند .

مساعدتهای جدی دولت انگلیس با **ناپلئون سوم** و رساندن او بتاج و تخت فرانسه همه برای این بود که قوای نظامی فرانسه را بکمک خود در جنگ با روسیه آماده کند .

برگزیدن میرزا آقاخان نوری بصدارت ایران و تحبیب دوست محمدخان و رساندن او بامارت افغانستان برای همین مقصود بود .

(۱) **سر هنری راولنسون** در سال ۱۸۷۵ بسوانح این ایام اشاره کرده گوید :

« ما هنوز هم از شکست نظامی و ازدست دادن نفوذ سیاسی خود در این ممالك در رنج و عذاب هستیم . » اینک عین عبارت خود او :

( .. still more in regard to its effect on our 'prestige' from which indeed we are still suffering . (England and Russia in the East.) By Sir Henry Rawlinson. P. 142)

موقع مناسب جنگ با روسیه رسید، قوای نظامی فرانسه، با قوای جنگی انگلیس، دست بدست داده روسها را درجنگ کریمه کتک وافری زدند و سرودست آنها را شکستند و به آرزوی خود رسیدند و دولت روس را برای چندی فلج کردند و حرکت آنها را بطرف ممالک آسیای مرکزی عقب انداختند.

برای انگلیسها درایران و هندوستان گرفتاریهایی پیش آمد که از آنجمله جنگ با ایران و انقلاب هندوستان بود، اما روسیه شکست جنگ کریمه را زود جبران کرد، مقاومت شیخ شامل را در قفقاز درهم شکست، راه خود را بممالک آسیای مرکزی باز نمود، بقول رالنسون، بعد از رفع غائله شیخ شامل در مقابل روسها از رود ارس، تا سند و برای رسیدن آنها به هندوستان مانعی وجود نداشت.

**سر هنری رالنسون** در کتاب خود راجع سیاست روس و انگلیس در شرق گوید: «ما روسها را در اروپا شکست دادیم و ارکان قدرت و نفوذ آنها را در میان ملل اروپا متزلزل کردیم ولی در میان آسیا نتوانستیم از شهرت و اقتدار آنها بکاهیم. در صورتیکه در آسیا نیز میبایست ضربت سختی از ما چشیده باشند و تا حال نچشیده است، هرگاه درجنگ کریمه یکمده قشون انگلیس را بجای قشونهای عثمانی بکار برده بودیم و عده کافی بکمک داغستانها فرستاده بودیم<sup>(۱)</sup> بدون هیچ اشکالی ایالات ماوراء قفقاز همه شان از تحت نفوذ روسها خارج شده بود در این باب چندین نقشه مفید در سال ۱۸۵۵ دایر بعملیات جنگی در قفقاز، تهیه شده به لرد **کلارندون**<sup>(۲)</sup> پیشنهاد شد، متأسفانه

(۱) Sir Richard Francis Burton این شخص یکی از رجال معروف

انگلستان است، فارسی و عربی را بخوبی میدانست، کتاب الفلیل را از عربی در ۱۶ جلد با انگلیسی ترجمه نموده است در میان ایرانیان و اعراب بنام الحاج عبدالله بوشهری معروف است حتی هموطنان وی نیز او را با انگلیسی بودن نمی شناختند در زمان جنگ کریمه **لرد پالمرستون** او را مأمور کردستان نمود، وی نیز در آنجا یک عده چهارهزار نفری از کردها را آماده نمود که رفته بشیخ شامل ملحق شوند، فقط چیزیکه مانع اجرای این نقشه شد همانا خاتمه جنگ کریمه بود (تاریخ زندگانی ریچارد برتون)

در این تاریخ وزیر امور خارجه انگلستان بود **Lord Clarendon** (2)

عناد و حسادت دولت فرانسه مانع از اجرای آنها گردید . دلیل آنها این بود که فرانسویها اظهار میکردند نتیجه این جنگها تماماً به نفع دولت انگلیس است فقط فداکاری و تلفات قشون نصیب قوای فرانسه میباشد . (۱)

در سال ۱۸۴۲ فرصت خوبی بدست روسها افتاده بود که باسانی میتوانند در آسیای مرکزی برای خود دوستان ثابت بدست آورند ، از آنجائیکه هیچوقت سیاست عاقلانه درپیش نداشتند ، پیوسته مقتون بخششهای فراوان رجال دولت انگلیس واقع میشدند که همیشه ازممالك ديگران بذل و بخشش مینمود ، همینکه زمینه را حاضر میکرد ، فوراً تمام آن عهد و میثاق را که بسته بود زیر پا میگذاشت و طرف را ذلیل و بیچاره میساخت .

**نیکلای اول** امپراطور روس، در مدت بیست سال اول سلطنت خود ، خدمات زیاد بدولت انگلیس انجام داد ، با فشار نظامیان خود بممالك اسلامی ایران و عثمانی ، قوای نظامی آنها را درهم شکست ، وقتی که متوجه خطاهای خود شد با هردو دولت ایران و عثمانی روابط حسنه ایجاد نمود . در نتیجه دول اسلامی نفوذ سیاسی و اعتبار نظامی انگلیس را از بین بردند .

در سال ۱۸۴۴ میلادی که دولت انگلیس نیکلای اول را بلندن دعوت نمود ، نفوذ دولت انگلیس در ممالك آسیای مرکزی بکلی از بین رفته بود لرد ابردین که قرارداد جوانمردانه‌ای با امپراطور روس در میان نهاد همان لرد معظم که در سال ۱۸۵۴ که صدراعظم انگلستان بود بدولت روس اعلان جنگ داد . در این جنگ قوای نظامی روس که سی سال تمام نیکلای اول در ایجاد آن کوشیده بود و يك قوه فوق العاده نظامی در اروپا بشمار میرفت در مدت بیست و يك ماه در هم شکست و خود امپراطور روس نیز از غم و اندوه این پیش آمد درگذشت . (۲)

(1) England and Russia in the East ( By Sir Henry Rawlinson P.272)

(۲) جنگ کریمه : در بیست و هشتم مارس ۱۸۵۴ انگلیس و فرانسه بدولت روس

بقیه پاورقی در صفحه بعد



اگرچه روسها در جنگ کریمه شکست خوردند ولی نقشه خودشان را در آسیای مرکزی از دست ندادند همینکه دولت انگلیس را در هندوستان گرفتار دیدند با اجرای نقشه‌های دیرینه خودشان شروع کردند. در این تاریخ دیگر هیچ نگرانی نداشتند. دشت‌های بی‌آب و علف و قسمت‌های سوزان ترکستان را بایک سرعت فوق‌العاده عبور نموده خود را بجلگه‌های وسیع و حاصل‌خیز اوزبک‌ها رسانیدند.

در سال ۱۸۵۸ صاحب‌منصب معروف روسها جنرال **اگناتیوف** (۱) مأمور ترکستان شد. باز در همان سال هیئت‌های علمی تشکیل داده بهرات فرستادند. **خانیکوف** (۲) که بعدها شهرتی پیدا کرد مأمور تحقیقات جغرافیائی شرقی نواحی ایران شد (۳) حال دیگر برای روسها اسباب کار آماده بود. از اوضاع و احوال این ممالک اطلاعات کافی در دست داشتند. از عده قوای جنگی و جمعیت هر قسمت و وضع زندگانی آنها احصائیه صحیحی در دست آنها بود.

در این تاریخ چهار دولت جداگانه در ترکستان دارای استقلال بودند «۱- **خوقند**» «۲- **بخارا**» «۳- **خیوه**» «۴- **سمرقند**» فرمان‌روایان این ممالک روسها را در فاصله‌های خیلی دور از قلمرو خود تصور میکردند، و باور نمیکردند، روسها بتوانند

بقیه پاورقی از صفحه پیش

اعلان جنگ دادند. در سوم جون همان سال دولت اطیش بدولت روس اولتیماتوم میدهد که باید قوای روس از بالکان خارج شود. در ۱۴ جون دولت اطیش با دولت عثمانی متحد میشود. در ۲۶ ژانویه ۱۸۵۵ دولت ساردین به طرفداری انگلیس و فرانسه داخل جنگ میشود. در دوم ماه مارس ۱۸۵۵ نیکلای اول امپراطور روس وفات میکند الکساندر دوم جانشین او میشود و در ۲۸ دسامبر ۱۸۵۵ روسها تسلیم میشوند؛ در ۲۵ فوریه ۱۸۵۶ کنگره پاریس تشکیل میشود، مذاکرات تا ۳۰ مارس ادامه پیدا میکند، و معاهده پاریس در این تاریخ بسته میشود و جنگ کریمه پایان مییابد.

(۱) General Ignatieff

(۲) Khanikoff.

(۳) تحقیقات خانیکوف در این ممالک قریب دوسال طول کشید و در نتیجه دو جلد

کتاب مفید راجع بممالک آسیای مرکزی مخصوصاً راجع بایران و نژاد ایرانی در سال ۱۸۶۲ در پاریس بطبع رسید.

باین سهولت و آسانی از آن دشت‌های سوزان بی‌آب و علف عبور نموده داخل درخاک آنها شوند و عقیده داشتند بواسطه قبور و مزارهای اولیاءالله که در آن ممالک واقع شده صاحبان همان مزارها یگانه مدافع وطن آنها هستند، چونکه این اولیاءالله در زمان حیاتشان صاحب کرامت بودند و اعمال خارق‌العاده از آنها بظهور میرسید و یقین داشتند از برکت قبور این مردان خدا، کفار نزدیک سرحدات آنها نتوانند آمد و اما روسهای کافر بدون اینکه کسی از آنها جلوگیری کند آمدند و خیلی هم نزدیک شدند ولی این اولیاءالله از خود معجزه نشان ندادند.

در سال ۱۸۶۰ يك عده قوای روس تحت فرماندهی **كلوخوسکو** (۱) بیست هزار نفر قشون **خوقندی** را در محل **اوزون آقاج** شکست داد و قلعه محکم آنها را موسوم به **توخماق قلعه** تصرف نمود و قلعه محکم نظامی **قازالا** را در ساحل رود **سیحون** نظامیان روس برپا نمودند.

در سال ۱۸۶۱ قلعه موسوم به **یانی گریگان** را تصرف نموده پست نظامی **چولیک** را برقرار نمودند.

در سال ۱۸۶۲ چندین بار قشونهای خوقند از روسها شکست خورد.

در سال ۱۸۶۳ قوای جنگی خوقند در شهر موسوم به **حضرت ترکستان** مرکزیت پیدا کرد و بعقیده سکنه خوقند، این شهر بواسطه مزار شریف **سلطان خواجه احمد** از هر نوع تعرض کفار در امان است، ولی چندان طول نکشید که در مقابل گلوله‌ریزی توپهای نظامیان روس، شهر مزبور تسلیم شد، و قشون خوقند مجبور شد در محل دیگر بنام **چم کند** که نسبتاً قلعه متین تر و محکم بود قرار بگیرد و دفاع کند. باینکه در استحکام آن فوق‌العاده سعی شده بود باین حال در ماه اکتبر همان سال بدست روسها افتاد (۲)

مقارن همین اوقات برای دولت روس، گرفتاری فوق‌العاده نظیر انقلاب هندوستان، در لهستان پیدا شد.

(۱) General Gloukhovskoe

(۲) انگلیس و روس در شرق تألیف رالنسون صفحه ۱۷۸

این واقعه ، درعالم سیاست ، یکی از شاهکارهای سیاسی است ، فعلا داخل شدن در شرح آن خارج از موضوع است ، ولی این واقعه نیز به سیاست شرقی روسها ارتباط نزدیک دارد ، چه خود روسها بهتر میدانستند ، که تحریک انقلابیون لهستان از چه منبعی تقویت و تحریک میشود ، این بود که در سال ۱۸۶۴ با يك بی رحمی فوق العاده انقلاب لهستان را خاموش کردند و در این موقع يك ضربت شدیدی بملت لهستان وارد آمد که باین زودپها قابل جبران نبود . (۱)

در این تاریخ ، دولت انگلیس ، نظر بمنافع که برای خود در حفظ استقلال و تمامیت ممالك اوزبك نشین فرض می نمود ، این اقدام دولت روس را در تصرف شهرهای مهم خوقند با نظر ترس و بیم مشاهده میکرد . چه در این تاریخ و چه قبلا و چه بعداً داخل در اقدامات مفصل شد که در فصل آینده به آنها اشاره خواهد گردید ، اما با تمام این مخالفتها ، روسها تصرف تمام ممالك آسیای مرکزی را بدون اشکال میدانستند و در مقابل خود حریف پرزوری نمیدیدند ، این بود که با عجله و شتاب برای تصرف آنها تجهیزات مینمودند .

**چارلز ماروین** ، که بعدها صحبت زیادی از او خواهد شد ، بیش از سایر نویسندگان انگلیسی این پیشرفت های روسها را در انگلستان نشر داده و هیاهویی در اطراف آن راه انداخته است .

در این ایام مینویسد :

» در سال ۱۸۶۵ جنرال **چیرنایوف** (۲) تا شکندراقبضه کرد ، در سال ۱۸۶۶

(۱) در این هنگام انگلیسها علمدار سیاست اروپا بودند ، خیلی هم از لهستان طرفداری نمودند ، دولتن فرانسه و اطریش را هم با خود همراه نموده بدولت روس اعتراض کردند در این موقع بیزمارک از دولت روس طرفداری کرد و روسها را با این اقدام جلب نمود و این اساس دوستی روس و آلمان شد شرح آن بیاید .

**Political And Social History of Modern Europe By**  
**Carton J.H.Hayes vol. 2. P. 457**  
**(2) General Tchernsieff**

جنرال **رومانوسکی** (۱) چهل هزارقشون امیر بخارا را شکست فاحشی داد و قلاع **خجند** را گلوله باران کرد، در سال ۱۸۶۷ ایالت حاکم نشین ترکستان روس تشکیل گردید و جنرال **کافمن** (۲) برای حکمرانی این قسمت از طرف امپراطور روس معین شد، در سال ۱۸۶۸ سمرقند بحیثه تصرف دولت روس درآمد و قوای جنگی امیر بخارا در این سال کاملاً از روسها شکست خورد، در سال ۱۸۶۹ بندر معروف **کراسنودسک** (۳) واقعه در ساحل شرقی بحر خزر بچنگ روسها افتاد و این بندر دومین مرکز عملیات جنگی روسها را که خیال داشتند بطرف هندوستان حمله کنند تشکیل می دهد.

در سال ۱۸۷۰ جنرال **آپراموف** (۴) باقی مانده قوای بخارا را که به قول خودشان یاغی شده بودند مغلوب نمود، در همان سال بنای بندر مهم **میخائیلوسک** (۵) که ابتدای راه آهن ماوراء بحر خزر از آنجا شروع میشود گذاشته شد، در سال ۱۸۷۱ در قسمت شرقی ناحیه گولجه که متعلق بمملکت چین بود بتصرف امپراطور روس درآمد، از طرف قسمت غربی، مصب رود اترک و آن قسمت هائیکه بمحل قزل آروات منتهی میشود جزو متصرفات دولت روس شد. خلاصه در سال ۱۸۷۲ اقدامات جدی روسها برای تصرف خیه شروع گردید (۶) »

پروفسور **وامبری** (۷) که در فصل آینده باصل و نسب او و خدماتیکه برای دولت انگلیس انجام داده است اشاره خواهد شد در کتاب معروف خود موسوم به مبارزه آینده دول برای تصرف هندوستان مینویسد :

« در آن هنگام که خبر فتوحات پی در پی روسها در ممالک آسیای مرکزی باروفا میرسید من در آن زمان در لندن بودم، اتفاقاً چند هفته قبل از رسیدن خبر سقوط تاشکند بدست روسها، لرد پالمراستون را ملاقات نمودم، این ملاقات برای من دارای یکنوع

(1) General Romanovski .

(2) General Kaufmann (3) Krasnovodsk .

(4) General. Apramoff : (5) Michaelovsk .

(6) Reconnoitring Central Asia By C. Marvin P. 55.

(7) Arminius Vambery .

افتخار بود که يك چنين مرد بزرگ سياسى دولت انگليس با دقت تمام بمطالب من گوش میداد ، (۱) من آنچه را که ميدانستم با بيان ساده از نزديك شدن و پيشرفت روسها در آن ممالك و دست يافتن آنها برود جيحون شرح دادم ، لرد معظم در جواب من جزو مطالب ديگر اظهار نموده گفت :

« اهالى مجارستان مانند سکنه لهستان ، کله گرم و با حرارتى دارند ، (۲) چندين نسل بايد آمده و گذشته باشند تا اينکه روسها بتوانند سدهاى تاتار را شکسته بممالكى که بين بخارا و هندوستان است برسند »

**وامبرى** در اينجا علاوه کرده ميگويد :

« در حقيقت من مرددم آيا اين مرد سياسى اين حرف را جدى ادا ميکرد يا اينکه نيت شوخى داشت ، زيرا از تحقيقاتيکه لرد پالمرستون از جزئيات مينمود ؛ با آنچه که اظهار کرده بود مخالف بود ، در هر حال آن خونسردى که در ملاقات اول نشان میداد ، بعد از انتشار بيانيه **پرنس کورچاکوف** (۳) حالت او تغيير نمود . » پروفيسور وامبرى علاوه ميکند :

« اين مسئله را بايد بخاطر سپرد روسها هر اقداميکه ميکنند با اهميت آن کاملاً آشنا هستند قبل از اينکه ديگران از آنها توضيح بخواهند خودشان آن توضيحات را قبلآ ميدهند .

در هر حال فعلاً پرچم عقاب دولت امپراطورى روس به تمام ممالك آسياى مرکزي از بحر خزر در قسمت غربى تا **اسى گل** در قسمت شرقى و از سيبى در شمال ، تا داشت ريگستان ترکستان در جنوب سايه افکنده است ، و ميتوان گفت که دولت امپراطورى روس باستيلاى تمام ممالك آسياى مرکزي تقريباً موفق شده است .

عقيده ملل اروپا نسبت به سکنه اين ممالك : « **تاتار** » « **قالماق** » « **قرقرز** »

۱ پروفيسور وامبرى تازه از مسافرت بخارا و خيوه و افغانستان مراجعت کرده بود

شرح آن بياید .

(۲) وامبرى اهل مجار بود .

خوب نیست آنها را وحشی میدانند و از فتوحات روسها در آن صفحات خوشوقت هستند. با اینکه نظر ملل اروپا نسبت باین طوایف خوب نبوده و پیشرفت روسها را در این قسمت‌ها تقدیر میکردند، عکس تمام اینها، انگلیسها از پیش آمدن روسها در این نواحی کمال نگرانی را داشتند و آنچه ممکن بود میکوشیدند که از نزدیک شدن روسها بسرحدات هندوستان جلوگیری کنند. »

در سال ۱۸۵۹ دولت انگلیس پس از سه سال جدیت فوق‌العاده و فداکاریهای بی حساب توانست انقلاب هندوستان را بخواباند و تا رفت سیاست دیرینه را تعقیب کند چند سالی طول کشید و در این مدت روسها کار خود را تمام نموده و به تمام ترکستان دست انداخته بودند، تقریباً بر تمام موانع طبیعی و غیرطبیعی در آن اراضی به آب و علف غلبه نموده خودشان را به سواحل و جلگه‌های رود سیحون و جیحون رسانیده بودند. و این پیشروها در نظر سیاسيون انگلیس وحشتی تولید نموده بود که سابقه نداشت.

تا این تاریخ انگلیسها تصور مینمودند عبور قشونهای روس از داخله ایران خواهد بود، هرگز باور نمیکردند روسها بتوانند بطوایف وحشی ممالک آسیای مرکزی فایق آیند و آنها را باین عجله و شتاب مغلوب کنند حتی بعضی از سیاسيون مطلع آن دولت خیال میکردند اقل از چند سالی وقت لازم است که روسها بتوانند این ملل را مغلوب نموده بسرحدات شمالی افغانستان برسند، رجال سیاسی و نظامی دولت انگلیس برای عبور روسها از ایران موانعی زیاد می‌شمردند، از آن جمله طوایف بیابان‌گرد و ایلات چادر نشین آن که بهترین قشونهای مدافع ایران بشمار میرفتند و چنین می‌پنداشتند که مغلوب کردن آنها بسیار مشکل میباشد، چونکه هیچوقت آنها بطور اجماع در یک جا جمع نخواهند شد که در مقابل روسها سدی تشکیل بدهند، ولی جنگ آنها از قبیل جنگهای ایلیاتی و جنگ و گریز است و در زیر هر سنگ پاره پنهان شده اسباب زحمت قشونهای مهاجم را فراهم خواهند آورد. (۱)

مغلوب نمودن این نوع جنگجویان برای قشونهای منظم بسیار مشکل است،

علاوه بر این‌ها معابر کوهستانی ایران و نداشتن راه‌های شوسه، عبور قشون اجنبی را بمراتب سخت‌تر خواهد کرد، این بود که از راه‌های ایران ایمن بودند و میدانستند که قشون روس بآسانی نمیتواند از ایران عبور نموده به هندوستان حمله کند. از این بابت سیاستون انگلیسی آسوده خاطر بودند و همچنین در قسمت‌های ترکستان نیز بمراتب، امیدواریشان زیادتر بود از اینکه روسها بتوانند بموانع طبیعی و غیرطبیعی این قسمت‌ها دست یابند.

خود روسها نیز این مطلب را حس کرده بودند که عبور از ایران باین سهولت برای قشون آنها ممکن نیست، موانع زیادی در ایران برای خود تصور مینمودند. علاوه بر این، راه ساده‌تر و سهل‌تری در ترکستان بدست آورده بودند که بآسانی میتوانستند بشمال افغانستان نفوذ پیدا کرده بمقصد خویش که عبارت از رسیدن بسرحداث هندوستان باشد نایل شوند.

يك عده متنفذ درباری دولت تساری نیز باین فکر كمك ميكردند که نفوذ روس تا هندوستان باید توسعه پیدا کند. در این باب کتاب‌ها و مجلات مخصوص انتشار پیدا کرد و این فکر را تأیید مینمود از اینکه قصد دولت روس رسیدن به حول و حوش هندوستان میباشد و این بود که دولت انگلیس نمیتوانست در مقابل این تفکر و تبلیغات متنفذین درباری امپراطور روس خود را بی‌علاقه نشان بدهد.

سیاسیون آزموده و مال‌اندیش ملت انگلیس کاملاً متوجه این جریانات و حرکات دولت روس بودند و قدم بقدم حرکات و مقاصد روسها را میدانستند و مدام جاسوسهای ورزیده و تعلیمات یافته آنها در اطراف و جوانب آسیا پراکنده بودند که نقشه کامل مقاصد روسها را بطرف هندوستان بدست می‌آوردند.

یکی از این اشخاص ورزیده سیاست که مأموریت مخصوص در ترکستان داشت موسوم به **کاپیتان فرد بورنابی** (۱) است که مسافرت او به ترکستان معروف میباشد، این صاحب منصب آزموده در کتاب خود موسوم به (مسافرت سواره به خیره) مینویسد:

« کتابی که اخیراً در پترزبورگ بطبع رسیده مصنف آن، قسمت عمده کتاب خود را وقف مسئله روس و هندوستان نموده مطالب آن درست مطابق با همان موضوعاتی است که من قبلاً شنیده‌ام و نویسنده آن در این باب چنین میگوید :

« تفوق وضع فعلی ما ( روسها ) چنان است که ما از این جا بهتر میتوانیم هندوستان انگلیس را تهدید کنیم ، سابقاً این خیال جزو تصورات بود ولی امروزه دارای حقیقت میباشد . قسمت‌هایی که در آسیای مرکزی بدست آورده‌ایم برای ما حکم يك منزل بین راه را دارد که در آنجا برای استراحت چندی توقف نموده‌ایم . در واقع این منزل در سر راه ما به هندوستان میباشد که در آنجا استراحت نموده قوای خود را تجدید کرده براه افیم در زمان پول اول ، امپراطور روس ، ( ۱۸۰۰ میلادی ) رفتن به هندوستان از راه خشکی تصور میشد که قابل امکان میباشد امروزه این کار بمراتب بهتر انجام میشود . در این مدت ما چه قدر راه خود را بمقصد نزدیک کرده‌ایم . حال دیگر قاره آسیا نمیتواند بین دولتين انگلیس و روس اسباب نزاع باشد . امروز فقط محتاج يك جنگی است که اوضاع درهم و برهم دول اروپا پیش بیاورد ، در این هنگام است که ما برای حفظ منافع خود از مجاور بودن خود به هندوستان استفاده کامل بکنیم و از این موقعیت خود که در آسیای مرکزی بدست آورده‌ایم برخوردار شویم .

در مملکت پهناور هندوستان علاوه بر انگلیسها ، ملت‌های دیگری هستند که در حال انتظارند که با ما برخورد کنند ، آنها ملل خود هندوستان هستند . کمپانی شرقی انگلیس در آن مملکت چیزی نیست جز اینکه يك گیاه زهرداری است که بطور غیر طبیعی در آن مملکت زرخیز نشانه است يك گیاه طفیلی است که شیره زندگانی سکنه آن سرزمین را که در جهان در حاصلخیزی بی نظیر است دارد میمکد ، برای کندن این گیاه مضر فقط زور و استعداد لازم است ، خود سکنه آن مملکت این زور و استعداد را در سال ۱۸۵۷ بکار بردند ولی بواسطه نداشتن مهارت کافی نتوانستند آنرا ریشه‌کن کنند .



حال آن ملت بلادیدهٔ علیل ، انتظار يك طیب ماهر را میکشد که از شمال برای نجات او خواهد رسید . طبعاً مدتی نیز باید بگذرد که آن ملت خسته بتواند اقدام دیگری نظیر اقدام سال ۱۸۵۷ را شروع کند . اگر قیام ملت هند منحصر بانقلاب داخلی باشد که در هر گوشه از هندوستان بروز کند يك چنین انقلابات را دولت انگلیس می‌تواند بسهولت خاموش کند ، اما وقتی که این هیجانها از خارج نیز از طرف يك منبع مهمی تقویت شود آنوقت است که سرتاسر آن مملکت پهناور بيك شعله سوزان مبدل خواهد شد ، در این هنگام است که برای دولت انگلیس بسیار مشکل خواهد بود از قوای بومی که عده آنها بالغ بر ۱۲۴۰۰۰ نفر است استفاده کند . »

کاپیتان در خاتمه ، نقل قول از مندرجات کتاب فوق‌الذکر کرده گوید : « این است نظریات کاپیتان **ترنتیفوف** <sup>(۱)</sup> که در کتاب معروف خود موسوم به ( روس و انگلیس در شرق ) اظهار میکند . »

در این تاریخ که کاپیتان بورنابی در ترکستان به نفع انگلیسها سیاحت مینمود ، هنوز روسها که کاشغر و خیوه و بعضی نواحی دیگر را در ترکستان به تصرف خود دریاورده بودند که تهدیدات آنها نسبت به هندوستان برای انگلیسها بیشتر محسوس شود . **بورنابی** گوید :

« حال اگر دولت انگلیس اقدام کند میتواند روسها را از ممالك آسیای مرکزی بیرون کند . ولی اگر غفلت کرده بگذارد روسها جلوتر بروند بدون تردید خطر آنها برای هندوستان حتمی است . آنوقت دیگر قوای دولت انگلیس در هندوستان برای جلوگیری کافی نخواهد بود و آن قوائیکه حال در نظر دارد بتواند آنها را در مقابل روسها مسلح کند ، روزی خواهد رسید که روسها آنها را علیه خود انگلیسها مسلح خواهند نمود . »

اینک چنانکه در فصلهای آینده ملاحظه خواهید نمود روسها کاشغر ، خیوه

و مرو را هم بتصرف خود در آورده تا چند فرسخی شهر هرات پیش آمده‌اند و مجاهدت‌های دولت انگلیس برای جلوگیری در آسیا مفید واقع نشد یا نتوانستند از پیشرفت روسها جلوگیری کنند . هرگاه انگلیسها از راه دوستی وارد نشده بودند که به نصیحت سعدی عمل کنند<sup>(۱)</sup> امروز اوضاع جهان این نبود که ما مشاهده می‌کنیم .  
( سال ۱۸۷۵ ) .

# فصل سی و هشتم

## توجه دولت انگلیس به ترکستان

قریب بیست سال دولت انگلیس از اوضاع ترکستان بی اطلاع بود - ارمینیوس وامبری - مختصری از شرح حال او - چارلز ماروین - اعزام وامبری به ترکستان - اشخاص معروف که به ترکستان اعزام شدند - وامبری در لباس دزویش با يك قافله بخارائی پیاده عازم ترکستان میشود - شرح این مسافرت - مسافرت کاپیتان مارس - مأموریت کلنل بیکر - ماکماهون و شویلر امریکائی - ماکماهون در اردوی روس - در شهر خیوه - شویلر در بخارا - مأموریت محرمانه کاپیتان ناپیر - مسافرت کلنل ماک کریگور بخراسان - مأموریت کاپیتان فرد بورنای - به ترکستان - مأموریت کاپیتان بوتلر در لباس اهل چین

از سال ۱۸۴۲ که قشون انگلیس در افغانستان شکست خورد و تمام آنها تانفر آخر بدست افغانها هلاک گردیدند ، نفوذ سیاسی و نظامی دولت انگلیس در تمام این نواحی از بین رفت ، حتی در هندوستان نیز تأثیر بسزا داشت . انقلاب سال ۱۸۵۷ ملت هندوستان ، از همین تاریخ شروع گردید .

دراثر این شکست ، ملت هندوستان بیدار شد ، پیش خود استدلال کرد ملت چند ملیونی افغان چگونه توانست قشون انگلیس را در وطن خود مغلوب کند ، ماهدی ها با این جمعیت کثیر هندو و مسلمان ، چرا نتوانیم آنها را از وطن خود اخراج کنیم .

این داستان حیرت انگیز تاریخی رایکی از زعمای ملت هند بنام **سوار کار** (۱) در کتاب خود موسوم به « انقلاب ملت هندوستان ، برای استقلال هند » شرح داده است . (۲)

جنگ کریمه ، جنگ با ایران ، انقلاب هندوستان ، دولت انگلیس رامدتها گرفتار کرد . و قتیکه از این گرفتاریها خلاص شد ، روسها از دشتهای سوزان آسیاعبور کرده خودشان را بنواحی حاصلخیز ترکستان رسانده بودند . در این مدت دولت انگلیس از اوضاع این ممالک بکلی بی اطلاع بود . (۳)

هنوز رفتار وحشیانه امیر بخارا نسبت بدونفر از صاحب منصبان دولت انگلیس از خاطرها فراموش نشده بود ، « استودارت و کونولی . » (۴) بعدها که در سال ۱۸۴۲ دکتر ژوزف ولف (۵) برای استخلاص این دونفر صاحب منصب انگلیس به بخارا سفر کرد فقط نامه شهریار ایران بامیر بخارا بود که دکتر ولف را از مرگ نجات داد . (۶) این بی خبری از اوضاع ترکستان ادامه داشت ، تا اینکه در سال ۱۸۶۳ یکنفر از اهل مجارستان بنام **ارمینوس وامبری** که بعد ها شهرت زیادی در اروپا پیدا نمود این مشکل را برای دولت انگلیس حل کرد .

این مرد رشید و باعزم مجارستانی از استانبول حرکت کرده خود را بتهران رسانید

(1) Savarkar

(2) Indian War of Independence.

(3) For forty years... n t a single englishman set foot in Bokara.

برای مدت چهل سال حتی يك نفر هم از ملت انگلیس قدم ب خاک بخارا نگذاشت : نقل از

کتاب لرد کرزن موسوم به « روسها در آسیای مرکزی » صفحه ۱۶۶

(4) Stoddart and Conolly.

(5) Dr. Joseph Wolff

(۴) (به صفحه ۵۰۴ جلد دوم مراجعه شود)

واز آنجا به همراه يك عده بخارائی و اهل خيوه كه از حج مراجعت مينمودند در لباس فقر و درویشی پیاده براه افتاد، قسمتی از آسیای مرکزی را سیاحت نمود واز آنجا بهرات رفت پس از آن در سال ۱۸۶۴ خود را بلندن رسانید و اطلاعاتی را كه جمع-آوری نموده بود در اختیار لرد پالمراستون كه در آن اوقات صدراعظم انگلستان بود گذاشت .

وامبری در سال ۱۸۳۲ در یکی از شهرهای نواحی رود دانوب ، متولد شده در جوانی استعداد مخصوصی در آموختن زبانهای خارجی از خود نشان داد در وطن اصلی خود مجارستان چندین زبان اروپائی را فراگرفت، از آنجا باستانبول رفت. مدتی بفرارگرفتن زبانهای شرقی مشغول بوده غالباً بکتابخانه های استانبول رفت و آمد داشت، رفته رفته خود را مانند يك ترك حسابی یا يك افندی خالص استانبول معرفی نمود . طولی نکشید داخل در خدمت رسمی دولت عثمانی گردید و در وزارت امور خارجه عثمانی بسمت مترجمی مشغول شد و مدت شش سال تمام در این سمت خدمت کرد. در این مدت اطلاعات خود را در زبانهای شرقی تکمیل نمود و خود را برای خدمات مهمتری آماده ساخت. در این هنگام است كه انگلیسها بوجود او احتیاج پیدا كردند و او را برای انجام خدمت مهمی انتخاب نمودند .

قبل از شرح خدمات آرمینیوس وامبری بدولت انگلیس، لازم است يك نویسنده انگلیسی را در اینجا معرفی كنم، این شخص بنام چارلز ماروین معروف است.<sup>(۱)</sup> این مصنف انگلیسی چندین كتاب قطور راجع به سوءنیت روسها نسبت به هندوستان نوشته است،<sup>(۲)</sup> در ذیل این صفحه بچند جلد از آنها اشاره نموده ام . راجع بشرح مسافرت وامبری از كتاب این مصنف بنام «اطلاعاتی در خصوص آسیای مرکزی» نقل خواهم نمود.

چارلز ماروین در این كتاب<sup>(۳)</sup> اسامی عده اشخاص معروف را كه هريك از آنها

(1) Charles Marvin.

(2) Russian advance Towards India. 1882. (Russians at the Gate of Herat.) (Russian at Merv and Herat ) Reconnoitring Central Asia' 1884 . (Railway Race to Herat 1885) (3) Reconnoitring Central Asia.

مقامی ارجمند در قشون هندوستان داشتند و تحت عناوین مخصوصی بممالك آسیای مرکزی اعزام شده‌اند ذکر میکند و نتیجه تحقیقات و تفتیشات هریک را جداگانه شرح میدهد، از آنجمله بمسافرت وامبری نیز اشاره میکند:

« وامبری اولین کسی است که پس از بیست سال از طرف دولت انگلیس باین مأموریت اعزام میشود. چون این مأموریت بسیار خطرناک بوده اولیای امور آن دولت راضی نمیشدند یکنفر انگلیسی باین مأموریت فرستاده شود.»

وامبری شرح این مسافرت را در سفرنامه خود بنام «مسافرت در آسیای مرکزی» که در سال ۱۸۶۴ در لندن بطبع رسیده است <sup>(۱)</sup> تفصیلاً بیان میکند. اینک مختصری از داستان مسافرت او که چارلز ماروین در کتاب خود آورده است.

ماروین مینویسد:

«از سال ۱۸۶۰ روسها جدیت‌های فوق‌العاده در قسمت‌های ترکستان از عملیات خود نشان میدادند. در آن سال و سال بعد (۱۸۶۱ و ۱۸۶۲) در آن قسمت‌ها بفتوحات بزرگی نائل شدند، بیم‌آن میرفت، خوقند، بخارا و خیوه نیز بدست روسها فتح شود، دولت انگلیس در این ایام بی‌اندازه در وحشت بود و خیلی مایل بود اطلاعات صحیح از آن قسمت‌ها در دست داشته باشد. این است که این فال نیک بنام وامبری زده شد چونکه وامبری را ممکن بود بجای یکنفر مسلمان معرفی نموده و بآن ممالك فرستاد، شاید موفق شده و اطلاعات صحیح از عملیات روسها تحصیل کند.»

ماروین گوید:

« مدت بیست سال بود دولت انگلیس اطلاع صحیح نداشت که روسها در آن ممالك مشغول چه اقدامی هستند.

---

(1) **Travels in Central Asia. Journey from Teheran across the Turkoman Desert on the east shore of the aspiian Khiva, Bokhara, and Samarcand performed in 1893. By Arminius Vambery. London 1864.**

تاسال ۱۸۴۱ که قشون اعزامی حکومت هندوستان بافغانستان از افغانها شکست نخورده بود، یک‌عده صاحب منصبان لایق و اشخاص مجرب باین ممالک اعزام شدند، این اشخاص عبارت بودند از : فریزر<sup>(۱)</sup> کونولی<sup>(۲)</sup> برنس<sup>(۳)</sup> وولف<sup>(۴)</sup> ابوت<sup>(۵)</sup> شکسپر<sup>(۶)</sup> تامسن<sup>(۷)</sup> و فربه<sup>(۸)</sup>.

دولت انگلیس بوسیله این اشخاص اطلاعات مفیدی بدست آورده بود، ولی این اطلاعات در این تاریخ کافی نبود، بعلاوه از سال ۱۸۴۳ تا سال ۱۸۶۳ دیگر کسی از طرف دولت انگلیس باین نواحی به مأموریت نرفته بود، از شکستی که ملت افغان بقشون انگلیس وارد آورد دیگر چشم سپاهیان و سیاحان انگلیسی ترسیده بود، مخصوصاً در قضیه گرفتاری و قتل کاپیتان کونولی و کلنل استودارت در بخارا که با بدترین وضعی آنها را بقتل رسانیدند .<sup>(۱)</sup> بنابراین دیگر سیاحان و مأمورین سیاسی از رفتن باین ممالک وحشت داشتند، حکمران این ممالک یکنوع خوف و وحشتی از توحش و بربریت خودشان درازهان اروپائیا تولید نموده بودند و تصور میشد خطرات فوق‌العاده زیاد در این ممالک برای اروپائیا فراهم است و کسی جرأت نمیکرد بطرف آن نواحی قدم بردارد . بدتراز صدمات راه، گرفتاری و مصیبت بزرگ این بود که انسان را اسیر نموده بنام غلام و برده در بازار عمومی بمعرض فروش میگذاشتند.

وامبری قبل از اینکه یک چنین مسافرت خطرناکی اقدام کند، مشغول شد اطلاعات کاملی از اوضاع و احوال این ممالک دارا شود. اول از شهر استانبول بطرف ایران حرکت کرد، قریب یکسال در تهران اقامت نمود و تحقیقات خود را تکمیل کرد، بعد خود را بشکل یک درویش فقیر و ژولیده‌ای درآورده بایک قافله بخارائی و ترکستانی که از زیارت بیت‌الله مراجعت مینمودند پای پیاده همراه آنها براه افتاد.

در این جا اشاره به آرتور کونولی کرده شرح میدهد که چگونه این صاحب‌منصب

(1) J. Baillie Fraser. (2) Captain A Conolly (3) A. Burnes.

(4) Dr. J. wolff. (5) K. E. Abbott. (6) Richmond shakespear. (7) Taylour Thomson. (8) J. P. Ferrier

(۹) تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلیس جلد دوم صفحه ۵۰۸.

نظامی انگلیسی در سال ۱۸۲۹ میلادی (۱۲۴۵ هجری) از تبریز با لباس بازرگانی با مقدار زیادی مال التجاره حرکت نموده میان ایل تراکمه رفت، بعد علاوه میکند که چگونه باید مدتی عادت و رفتار شرقیها را تقلید نمود.

وامبری شرحی از درویش شدن و پوشیدن لباس فقر و معاشرت خود با درویش و فقراء و زندگی با آنها حکایت میکند و میگوید:

«اروپائیها در غذا خوردن، آب نوشیدن، خوابیدن، نشستن، ایستادن، خندیدن، گریه کردن و آه کشیدن در ایما و اشارات و حرکات دیگر با شرقیها فرق کلی دارند، من در حال حاضر که سالها از آن تاریخ گذشته است و قتیکه آن ایام را بخاطر میآورم لرزه بر اندامم می افتد و موهای بدنم راست می ایستد. چگونه در روزهای اول مجبور بودم با زحمت های زیاد، تمام آن عادات و رفتار خود را تغییر داده عادات و حرکات شرقیها را یاد بگیرم، و در روزهای اول، تقلید از آنها برای من چقدر مشکل بود، روز اول که با آن وضع و هیكل از طهران براه افتادیم من مجبور بودم بایک عده فقیر همراه باشم و همراه آنها از میان شیعه های متعصب عبور نمایم و عادت و اطوار خود را فراموش کرده رفتار و حرکات آنها را تقلید کنم، در راه مازندران، بعضی روزها از اول صبح تا غروب آفتاب باران میبارید و خیلی هم باران تند و شدید بود و این لباس مندرس و کثیف مرا سراپا خیس میکرد و تازانو در میان گل و لجن راه می یومدم و از قافله عقب میماندم، در عین حال مواظب اعمال و حرکات خود بودم و هنگام صحبت دقت داشتم چیزی از من سر نزند که مخالف با عادات و صفات شرقی باشد و دقت داشتم که در وقت صحبت از حرکات دستهای من سوءظنی حاصل نگردد و اغلب ناچار بودم بعنوان درد بازو و آرنج، دستهای خود را در پهلوی خود بدون حرکت نگاه دارم، پس از چند روز دستها عادت کرده از حرکت افتادند.

با همه خستگی راه و گرسنگی مجبور بودم شبها غذای سنگین نخورم مبادا هنگام خواب از فشار معده حرفهای پرت بر زبان آرم که کلمات اروپائی باشد و همراهان من از شنیدن آنها به مسلمان بودن من سوءظن پیدا کنند، روزی یکی از فقراء همراه به نفیر خواب من ایراد کرد، دیگری که نسبتاً دنیا دیده بود گفت نفیر خواب



ترکها چنین است در استانبول من مکرر نفیر خواب آنها را شنیده‌ام.

يك روز شخص بخارائی به بازوهای من در وقت وضو گرفتن خوب دقت کرده گفت عجب ! بازوهای این مردنه بیازوی سنی ونه بیازوی مرد شیعه بهیچيك شباهت ندارد، موهای بازوی او گرد آستین دور زده، در صورتیکه موهای بازوی شیعه بواسطه اینکه روزی اقل سه بار وضو میگیرند میل بسرازیری است، مال اشخاص سنی سربالا است چونکه آب وضو از مچ دست بآرنج کشیده میشود. بعد بین خودشان گفتند این باید يك چیز غیر عادی باشد.»

وامبری در ۲۸ مارس ۱۸۶۳ همراه بیست و سه نفر حاجی حرکت نموده از راه مازندران باستر آباد رفت. میگوید: «در این تاریخ اوضاع ممالک آسیای مرکزی خیلی تاریک بود احدی از احوال آنجا اطلاع صحیحی نداشت. معروف بود در آنجاها دهها هزار اشخاص بدبخت و بی گناه از ایرانی، افغان و روس در دست سکنه آنممالک گرفتار بودند و با آنها بانهایت سختی و قساوت قلب رفتار مینمودند و مردم آن ممالک از مسلمانهای بسیار متعصب و نادان و ظالم بودند و امراء و سلاطین آنها همه مردمان جبار و خونخوار هستند، مخصوصاً نسبت باروپائیها، زیرا که نژاد سفید پوست اروپائی، قشونهای آنها را در کنار دریای اورال مغلوب نموده بودند.»

علاوه بر خطرهای مسافرت در این نواحی، برای وامبری خطرات بزرگتر نیز وجود داشت، زیرا که برای رسیدن بمر و خیوه و بخارا لازم بود از يك صحرای بی آب و علف و ناشناس که بین دریای خزر و رود جیحون واقع است عبور کند و این همان صحرائی است که بعدها محل عبور قشون جنرال مارکوف<sup>(۱)</sup> که برای تصرف خیوه میرفتند واقع گردید، برای گذشتن از این صحرا لازم بود وامبری در میان تراکمه که کارشان فقط قتل و غارت بود شبها توقف کند. تراکمه این نواحی هیچ احترامی نسبت بزوار ندارند. هرگاه بدست یکی از این تراکمه میافتاد تاحیات داشت میبایست در بند آنها گرفتار بماند، و اگر سالماً از خطرات عبور نموده به ترکستان میرسید بعید نبود در خیوه یا مر و یادر بخارا شناخته شود که اروپائی است و در آنحال مرگ برای او

قطعی بود و یا همانطوریکه در خیره اتفاق افتاد ممکن بود امیریکی از این ممالک او را مجبور کند که همیشه در خدمت او باقی بماند. علاوه بر اینها همیشه این فکر او را اذیت مینمود که مبادا درین راه مسلمانی دروغی او کشف شود و همان حاجیها باینکه طرفداران خوبی در میان آنها برای خود تهیه نموده بود همانها او را برای این تزویر و ریافتل برسانند، این خیالها حواس او را همیشه ناراحت داشت. هنگام روز قسمت عمده وقت او در صحبت با حاجیها میگذشت و مناظر عجیب و غریب بین راه تاحدی خاطر او را مشغول میداشت ولی شبها که تمام اطراف او ساکت و آرام بود و نفیر خواب همراهانش بلند میشد مینویسد:

«تنها در گوشه چادر خود نشسته و یا در صحرایی بی آب و علف شبها بیدار مانده در دریای خیالات بی پایان ترس و وحشت غوطه‌ور میشدم، این اوقات بود که خوف و وحشت بر من غلبه مینمود، مرگ در مقابل من با وحشتناک ترین صورت و سیاهترین هیکلی مجسم میشد و در ساعتی ممتدی از شب مرا رها نمیکرد. و با بهترین دلیل و منطق سوفسطائی هم نمیتوانستم گریبان خود را از چنگال آن رها کنم، آه ... مرگ تصویری، چه قدر مرا شبها و روزها در رنج و وحشت نگاهداشتی و رها نمیکردی و دائماً مرا شکنجه میدادی، در آن اوقاتی که میبایست از رنج راه آسوده شده کمی استراحت کنم، گرفتار یک چنین ترسی شده خود را در چنگ آن میدیدم و از همان دقایق که گرفتار این نوع خیالات بودم نزدیک بود یک مرتبه حواس من بکلی مختل شود و خود را بیازم، ولی در همان آن بزرگی و استعداد انسان و قدرت و توانائی بشر در مقابل چشم مجسم میشد و نزاع و جنگ طولانی بین من و ترس چندی ادامه داشت تا اینکه بالاخره بمظفریت من تمام میشد، ترس کنار رفته دمی استراحت میکردم، حال هم که آن دقایق را بخاطر میآورم، بر حیرت من افزوده میشود، چه قدر مشکل بود که خود را راضی کنم با مرگ که هر آن در مقابل من مجسم میگردد ما نوس شوم و نترسم.»

وامبری در استراباد نزدیک بود شناخته شود، چونکه مدام روسهای آشوراده بآنجا آمد و شد میکنند و سواحل جنوب شرقی بحر خزر را خوب مراقب هستند. مینویسد:

«یکی از آنها تامرا دیداظهار تعجب نموده گفت نگاه کن این حاجی فقیر چه قدر سفید است!

روسها خیلی مواظب خود هستند با این حال باز تراکمه آنها را اسیر نموده در بازارهای خیوه و بخارا مانند برده بفروش میرسانند، باینکه انگلیسها مخالف هستند که این ممالک بدست روسها فتح شود و من داخل در بحث این موضوع هم نمی شوم که حق با کدام طرف است، ولی هرگاه این ممالک بدست روسها بیفتد نه تنها بحال سکنه این ممالک مفید خواهد بود بلکه برای ممالک مجاور نیز یک نعمت بزرگی است، اگر چه روسها در جنگ با این قبایل خیلی کشتار میکنند و حکومت آنها نواقص بسیار دارد با این حال انسان بشر دوست از مشاهده اوضاع تجارت برده فروشی در این ممالک بسی نهایت متألم و متأثر میشود و خوشوقت میشود از اینکه ببیند تمام این ممالک بتصرف امپراطور روس در آمده است که بندگان خدا از شر سکنه این نواحی آزاد شوند .

در سال ۱۸۴۱ **مازورابوت** (۱) خود را تاخیوه رسانید، این شخص میگوید از دو میلیون و نیم سکنه آن نواحی هفتصد هزار نفر آنها از اسرا بودند، در شهر خیوه تنها دوازده هزار نفر هراتی و سی هزار نفر ایرانی اسیر بودند. دکتر ولف مینویسد:

«در بخارا از دو میلیون و نیم مردم دویست هزار نفر آنها از اسرا بودند.»

هنگامیکه وامبری بساحل شرقی بحر خزر که مقر دزدان دریایی تراکمه بود وارد شد (۱۸۶۳) ستونهای قشون روس برای تصرف این نواحی در حرکت بودند و گویا چنین مقدر شده است که تاده سال دیگر روسها تمام این نواحی عریض و طویل را متصرف شوند و هزارها ایرانی بدبخت و مفلوک و پریشانرا که سالها از خانه و اولادشان دور افتاده بودند آزاد نموده با وطنشان بفرستند.

درگمش تپه که محل صید ماهی تراکمه است وامبری چند روزی توقف نموده میگوید: «شبی نمی گذشت که از دریا صدای تیر تفنگ شنیده نشود که خبر ورود کشتی های تراکمه را اطلاع میداد که با اسرا و اموال غارتی وارد میشوند، من صبح که

حالت ایرانی‌های بدبخت رامشاهده مینمودم قلبم دردناك میشد . « هرگاه کسی میخواهد احوال پریشان و دل‌خراش ایرانیها را در این اوقات بداند بکتاب وامبری موسوم به سوانح و اتفاقات آسیای مرکزی مراجعه کند .

وامبری چند روزی در میان دزدان تراکمه بوده بعد همراه همان حاجیهایی بخارائی عازم خیوه میشود . در این جا يك نفر افغانی او را میشناسد ولی وامبری بهر شکلی بوده از چنگ او خلاص میشود .

وامبری از گمش تپه و کنار صحرای قره قوم و از میان ایل یموت و کوکلان و تکه عبور نموده به خیوه میرسد ، وامبری گوید : « این ایلات همه دزد و شکارچیان بشر هستند » در این جا وامبری میگوید : « قبلا عده‌ای از سیاحان انگلیسی و روسی به خیوه مسافرت نموده‌اند ولی مدتها بود که کسی از اروپائیا قدم باین جاها نگذاشته بود در آن تاریخ خیوه سرحد هندوستان شناخته شده بود و هر انگلیسی وطن پرستی حاضر بود هرگاه روسها بخواهند آنجا را تصرف کنند برای حفظ آن بجنگد . » و علاوه میکند : « وقتی که از دروازه شهر وارد شدیم يك عده از مردم برای ثواب مقداری نان و میوه خشك بهر کس میدادند ، چونکه سالها بود که چنین قافله حجاج بشهر خیوه وارد نشده بود ، در موقع عبور از بازار، حاجی بلال تکبیر میگفت ما نیز صدا بصدای او میدادیم و صدای من رساتر از همه بود در حقیقت وقتی که مردم هجوم آورده دست و پای مرا بوسه میدادند من متأثر میشدم بخصوص لباس پاره و مندرس مرا که پاره‌های آن از اطراف من آویزان بود میبوسیدند . » خلاصه وامبری با حجاج دریك کاروانسرا منزل میکنند .

بمحض ورود قافله بکاروانسرا ، مأمور خان برای تحقیقات حاضر شد که سراغی از قافله بگیرد ، باز همان افغان که در گمش تپه اسباب زحمت وامبری شده بود او را فرنگی معرفی میکند . وامبری گوید : « کم مانده بود من خود را بیازم ولی بهر شکلی بود خودداری نمودم و در این موقع سروصدا در میان مردم افتاد ، یکی مرا جاسوس ، دیگری فرنگی ، آن یکی روس مینامید ، نزدیک بود سر من آشکار شود که يك مرتبه حاجی صالح رسید و مردم را ساکت کرد و مرا يك مرد درویش و فقیر دیندار معرفی نمود

مأمور خان نیز متقاعد شد بنای آشنائی را بامن گذاشت ، بعد رفت يك شخص محترمی را آورد که چندی در استانبول بوده ، همینکه این شخص نظرش بمن افتاد بسیار خوشحال شد از اینکه يك افندی را درخیه ملاقات میکند و میتواند از اوضاع و احوال دوستان قدیمی خود از او سؤال کند . « در اینجا برای وامبری قوت قلبی حاصل شد و اطمینان پیدا نمود که فعلا کسی را درخیه دارد که در موقع خطر از او دفاع کند . افغان جسور نیز از آنجا رانده شد چونکه بيك مسلمان پاك‌طينت و ثاب‌العقیده توهين کرده است .

روز ديگر لازم بود وامبری که خود را يك درویش سياح جهانگرد و صاحب نفس معرفی نموده بود بدیدن خان خيوه برود ، همینکه نزديك سراپرده خان رسید جماعتی که در آنجاها بودند همه کنار رفتند و با احترام باوراه دادند ، و نزديك حرم‌سرای خان شنیده میشد که زنهای يکديگر درویش استانبولی را نشان میدادند . چونکه درویش می‌آمد که برای خان دعا بکند و از خداوند برای او توفيق بخواهد . خلاصه پس از تعارف با مهتر که مقام ايشيك آقاسی را داشت ، قدری توقف نموده ، پس از آن بوامبری اجازه دخول دادند . اولین بار چشم وامبری به سيد محمد ، خان خيوه ، که باو پادشاه خوارزم میگفتند افتاد که در شاه‌نشین جلوس کرده بيك متکای اطلس تکیه نموده و عصائی که علامت پادشاهی بود در دست راست داشت . وامبری راجع با حساسات خود در این موقع اشاره نموده گوید : « هيچ اروپائی نمیتواند درك کند کد يك شخص فرنگی اسم و مذهب خود را عوض کرده و تغيير لباس داده و در مقابل يك چنین شخص ظالم و مستبدی مانند خان خيوه روبرو بایستد و در حق او بعاتد معمول دعای خير بکند و از خداوند برای او توفيق بطلبد ، و هرگاه این شخص جبار با آن قیافه عبوس و نگاه غضب‌آلود با يك چنین اطرافيانی که او را احاطه نموده‌اند این نیرنگ مرا کشف مینمود ، یکباره کار من ساخته شده بود ، يکچنين شخص اروپائی را تصور کنید ، چه قدر و تا چه اندازه باید با عصاب خود تسلط داشته باشد که خود را حفظ کند بدون تردید اگر سر من کشف میشد جزای من یا کندن چشم بود و یا اینکه تا چانه مرا زیر خاك کرده سروصورت مرا بلجن می‌گرفتند و یا اینکه با بدترین وضعی مرا بقتل میرسانیدند . »

درویش مصنوعی‌ما، با بهترین طرز و حالتی، دستهای خود را بسوی آسمان بلند کرد و در حالیکه خان و سایرین نیز دستهای خود را بلند کرده‌اند يك سورة مختصری از قرآن خوانده بعد حمد و قل‌هواله را بزبان جاری کرده پس از آن دعای خیر در حق خان بجای آورد و بایک آمین بلند دعا را ختم کرده دستهای خود را بریش کشیده پائین آورد، حضار نیز با صدای ملایم قبول باشد گفتند و مجلس ساکت و آرام شد.

بعد، پس از قدری تأمل، بطرف خان رفته، دست‌ها را بهم داده با خان مصافحه نمودند، بعد، چند قدم عقب رفته، تشریفات دعا خاتمه پیدا کرد. خان بنای سئوالات را گذاشت، از قصد درویش پرسید و از صدمه صحرا و خطر تراکمه سؤال نمود. و امبری هم‌را مطابق، جواب گفت و از رنج راه و صدمات هم‌را شرح داد، بعد علاوه نمود: «امروز در این مجلس، دیدار جمال حضرت خان، هم‌را جبران نمود، و مرا از رنج و محنت راه راحت نمود» خان از مدت توقف درویش در شهر خیره پرسید، درویش جواب داد: «قصد دارم اول آرامگاههای اولیاء الله را زیارت کند بعد اجازه گرفته مرخص شود» در باب خرج راه سؤال کرد و مبلغی بدرویش احسان نمود، جواب داد: «مادر اویش در باب مخارج خود هیچ وقت فکر نمی‌کنیم، این موضوع برای ما اهمیتی ندارد، انفاً قدس معاش ما را همیشه می‌رسانند. من برای چهار تا پنج روز محتاج بغذا نمی‌شوم، خداوند با علی حضرت خان عمر طبیعی یکصد و بیست سال کرامت فرماید.»

و امبری گوید: «خان بیست و دو (بیست و لیره) برای خرج راه من احسان نمود، من بعد آنکه داشتن پول برای درویش گناه است قبول نکردم، در عوض يك الاغ سفید که در این مسافرت‌ها پاکش من باشد از خان قبول نمودم، بار دیگر در حق خان دعا نموده از حضور او خارج شده از میان جماعت و از دحام مردم گذشته با عجله بمنزل خود مراجعت نمودم، همینکه خود را در میان چهار دیوار لانه خود دیدم يك نفس راحت کشیده آسوده شدم.»

پس از این ملاقات و امبری در خیره معروف گردید، همه می‌گفتند يك درویش حق-دوست از استان بول پای پیاده آمده مزار اولیاء اله را زیارت کند. و امبری گوید: «من دیگر آزاد بودم در تمام نواحی و اطراف خیره بدون زحمت یا اینکه کسی معترض من

بشود رفت و آمد میکردم .

در شهر خیوه معروف شده بودم، روزی نبود که از طرف معروفین شهر بشام و ناهار دعوت نشوم، من نیز قبول مینمودم و با همه سفرهای خود بمنزل آنها میرفتم و در این مهمانیها بقدری پلو و غذاهای دیگر فراوان بود که من آرزو میکردم آن نانهای صحرا باردیگر نصیب من گردد .

در اینجا باز وامبری اشاره بظلم و تعدی و وحشیگری تراکمه نموده گوید:  
«رفتار تراکمه با اسراء فوق العاده ظالمانه است و تصرف این ممالک یا بدست روس یا انگلیس يك سعادت بزرگی است.» و علاوه کرده میگوید: «بهتر است این قسمت - هائیکه مربوط بموضوع هندوستان نیست و جزو سرحدات هندوستان محسوب نمیشود دولت انگلیس مانع نشود و بگذارد روسها آنجاها را تصرف کنند و شراین غارتگران را از سر مردم بی چاره کوتاه کنند.»

وامبری در خیوه مورد احترام تمام سکنه آن شهر واقع شده بود، هر وقت که در خارج از منزل خود پیدامیشد مردم پول و لباس و خوراکی زیاد باو احسان میکردند .

میگوید: «من مواظب خود بودم که از کسی پول زیاد قبول نکنم و لباسها را هم بفقراء قافله خود میدادم .» وامبری دیگر مشخص شده بود، حال صاحب يك الاغ سفید بود و هر جا میرفت سواره بود، میگوید: «پول بقدر کافی برای من جمع شده بود و لباسهای متعدد پیدا کرده بودم و میتوانستم براحتی و آسودگی بمسافرت خود ادامه دهم .» وامبری گوید: «بالاخره آن روز موعد رسید که میبایست از خیوه سفر کنم، يك روز دوشنبه بود که با همراهان خود راه افتادیم عده زیادی از مردانی که در خیوه بمن اخلاص پیدا کرده بودند دنبال ما راه افتادند و مقدار زیادی راه همراه ما آمدند تا اینکه از ما خدا حافظی کرده با چشمهای گریان از ما جدا شدند و همینکه ما راه افتادیم آنها مدتها ایستاده دنبال ما نگاه میکردند و میگفتند کی خواهد شد باردیگر این قبیل اشخاص مقدس دوباره بمملکت خیوه سفر کنند .»

از خیوه به بخارا هشت روز راه است، در راه بواسطه کم آبی بوامبری خیلی سخت گذشته است، وامبری سه هفته تمام در میان علماء بخارا توقف نمود، در این مدت در تمام مدارس و محل های معروف و مقدس سیاحت کرد و هر جا میرفت مورد احترام مردم واقع

میشد با او مصافحه میکردند، او را میبوسیدند و باو احترام میکردند .

در این موقع وامبری يك عمامه بزرگ بسر نهاده و يك جلد قرآن حمایل انداخته بود خود را به هیکل يك مرد مقدس مسلمان باتقوا در آورده بود و از هر جا که میگذاشت مردم با نظر احترام باو نگاه میکردند و احترام فوق العاده آنها از این بابت بود که من از استانبول راه افتاده متحمل این همه زحمت شده بزیارت قبر **بهاء الدین** به بخارا آمده ام . وامبری گوید: «باینکه من در این موقع خود را بشکل يك مرد مقدس اسلامی در آورده بودم با این حال باز کسان امیر بخارا نسبت بمن سوءظن داشتند و تصور مینمودند شاید جاسوس اروپائی باشم ، چندین بار مرا بمهمانی دعوت نمودند شاید باین وسیله مرا بشناسند . اما من با احتیاط تمام مواظب خود بودم ، و همیشه در این مجالس يك موضوع مذهبی پیش آورده در آن بحث مینمودم تا اینکه بر آنها یقین حاصل گردد که من مرد مسلمان میباشم ، پس از چندین امتحان بعدها مرا آزاد گذاشته بودند .» وامبری گوید:

«من اطلاعات لازم را جمع آوری نمودم . با عده ای از حاجی ها که اهل سمرقند بودند همراه آنها به آن شهر رفتم .»

مسافرت وامبری تا سمرقند شش روز طول کشیده مینویسد :

«در همان روز که **امیر مظفر الدین** از فتح خوقند مراجعت مینمود من نیز در همان روز وارد سمرقند شدم.»

روز دیگر مظفر الدین وامبری را بحضور طلبیده در اینجا نیز مانند پیش آمد خیره بوامبری سوءظن پیدا کردند که شاید جاسوس خارجی باشد . وامبری گوید :

«وقتی که به حضور امیر رفتم امیر را دیدم روی مسندی قرار گرفته در اطرافش کتاب و نوشتجات زیادی بود . این شخص غیر از امیر خیره مینمود . بعد از ادای سلام و دعا و ثنا و آمین گفتن امیر نیز کلمه آمین را بزبان جاری نمود و بدون اینکه اجازه جلوس دهد پیش رفته نزد امیر با کمی فاصله قرار گرفتم ، معلوم بود که از این حرکت من امیر ناراضی نبود . من نیز در این موقع با قوت قلب می توانستم صحبت کنم و در این موقع ترس من بکلی زایل شده بود . در این بین امیر از من سؤال نمود :



(حاجی شنیده‌ام از روم می‌آئید و بعزم زیارت قبر مولانا بهاء‌الدین ما آمده‌اید . خیلی غریب است که اینهمه راه را فقط برای این نیت پیموده‌اید .) من جواب دادم عجب نیست، من مدت‌ها در این نیت بودم که بخارای شریف و سمرقند را دیدن کنم، بقول شیخ **جلال‌الدین** که میگوید (زائر زیارت این اماکن عوض پا باید بسربرد) من قصد دیگری جز این وجهانگردی ندارم. امیر تعجب نموده گفت عجب با این پای لنگ چگونه جهانگردی میکنی؟ جواب دادم. فدایت گردم جدا عزم شما نیز با همین حال جهانگرد بودند (اشاره بامیر تیمور) و امبری گوید این جواب من بقدری امیر را پسند آمد که فوراً امر کرد يك مقدار پول سفید و يك دست لباس فاخر بمن بدهند .

پس از این ملاقات با امیر دوستان همسفر او اصرار داشتند که و امبری زودتر بهرات برود چونکه راهها خطرناك میشود ممکن است با و صدمه وارد آید، مصاحبت شش ماهه بین و امبری و حضرات حاجی ها يك نوع محبت و یگانگی بین آنها ایجاد نموده بود، در هر حال ناچار بود از آنها جدا شود میگوید : «دروقت جدا شدن از آنها حضرات مانند اطفال گریه میکردند من نیز مانند آنها اشك میریختم، در بیرون شهر از آنها جدا شدم، در وقت خدا حافظی دعا های آنها بدرقه راه من شد، هر وقت بعقب سر خود نگاه میکردم آنها را میدیدم که بطرف من نگران هستند ، در این حال بودند تا از نظر هم دور افتادیم .»

و امبری همراه يك قافله كوچك راه میپیمود و پس از پنج روز بسرحد افغانستان رسید ، این نقطه به **كركي** معروف بود ، در اینجا و امبری با طرف سفر کرد و بعضی نواحی را گردش نمود، **بمزار شریف** رفت، چهار روز در راه بود، در این محل جائی است که بعدها امیر شیرعلیخان نفس آخر را کشید و در همانجا مدفون شد.

قسمت های اخیر مسافرت و امبری برای دولت انگلیس خیلی مفید واقع شد، و امبری اول کسی بود که بعد از **گروودكوف** <sup>(۱)</sup> تركستان ، افغانستان ، قسمت های هندو کش ، بلخ ، میمنه و آن نواحی را سیاحت نمود.

و امبری پس از شش هفته مسافرت در این نواحی فقیر و بی پول بهرات رسید و تازه سه ماه بود که هرات بدست افغانها افتاده بود، و امبری علاوه میکند :

«در خونخواری و قساوت قلب، افغانها تالی ندارند، اینها فوق العاده ظالم و سفاک میباشند و مردم علناً آرزو میکردند هرات بدست انگلیسها افتد و سکنه هرات را از ظلم و تعدی افغانها نجات بدهد.»

برای اینکه وامبری بتواند از یعقوبخان والی هرات برای رفتن به مشهد خرجی راه بگیرد بدیدن او میرود. وامبری گوید: این شاهزاده بعد هادر قضیه قتل مازور **کاواگناری**<sup>(۱)</sup> مقصر شناخته شد و به هندوستان تبعید شد و حال ۱۶ ساله است و از جانب پدر خود امیر شیرعلی در هرات حکومت میکند، عادت یعقوبخان این است که صبحها مقابل پنجره روی صندلی بنشیند و نظامیهای افغانی را که در جلو عمارت او مشق میکنند تماشا کند، تعلیمات نظامی قشون افغانی بر مراتب بهتر از تعلیمات نظامی قشون عثمانی است پس از تماشای نظامیان و مشق آنها داخل درون عمارت شدم، چون من یک نفر ملا اسحق نامی را همراه داشتم کسی از دخول من ممانعت نکرد، باین دلیل بود که من یک عمامه خیلی بزرگ بر سر داشتم و لباس من هم لباس زهد و تقوی بود. یعقوبخان روی صندلی نشسته بود و در اطراف و پشت سر او، وزیر و سایر صاحب منصبان ایستاده بودند، در مقابل امیر یک عدد نوکران مخصوص و مہر دار صف کشیده و ایستاده بودند، بمحض ورود، بعادت درویشان، تواضع نموده و مستقیماً بطرفی که وزیر بود رفته و بین وزیر و امیرزاده بدون اجازه نشستیم، این وضع و حرکت من یک خنده مختصری ایجاد نمود ولی من خود را بآن راه نزد مثل اینکه هیچ نفهمیدم، همینکه نشستم شروع نمودم بادت با همه حضار تعارف کنم، در این حال امیرزاده بادقت تمام متوجه حرکات من بود و خوب کنجکاو میگرد، سایرین نیز متفکرانه بارشهای خود بازی میکردند، در این بین من تعارف دعای خود را تمام کرده و آمین گفته بودم، امیرزاده از روی صندلی نیم خیز کرده رو بمن نموده گفت حاجی والله و بالله شما انگلیسی هستید، همینکه این کلمات را اداء کرد از روی صندلی برخاسته مقابل من نشست و گفت حاجی قربانت بگو بمن آیا شما انگلیسی نیستید که باین لباس درآمده اید؟»

#### (1) Sir L. Cavagnari

(کاواگناری وزیر مختار مقیم کابل بود که پس از عزل و مرگ امیر شیرعلی بکابل رفت و طولی نکشید که افغانها او را کشتند شرح آن بیاید.)

وامبری گوید :

«هرگاه ترس از خونخواری و بدرفتاری افغانها را در دل نداشتیم این طفل ساده لوح را از اشتباه بیرون می‌آوردیم ولی ترس درونی من مانع از آن بود که من جواب راست و درست باو بدهم، بآرامی و ملایمت در جواب این حدیث را متذکر شدم (هرگاه به یک نفر مسلمان سوغظن پیدا کرده او را کافر فرض کنند هر آینه خود آنها کافر هستند.) این حدیث من امیرزاده را سر جای خود نشاند و از من عذر خواهی نمود بعد گفت من هرگز یک نفر حاجی بخارائی را بشکل و صورت تو ندیده‌ام، من گفتم بخارائی نیستم من از اهل استان بول هستم و این پاسپورت معرف من است. توجه بپاسپورت من هم را از اشتباه بیرون آورد و در ضمن از پسر عموی او پسر محمد اکبر خان و نوه دوستم محمد خان که در سال ۱۸۶۱ باستان بول آمده بود و سلطان عثمانی از او پذیرائی کرد صحبت نمودم، بعد مقداری پول نقره بمن داده و مرا مرخص نمود و سفارش کرد هر چند روزی که در هرات متوقف هستم رفته از او دیدن کنم.

عده‌ای از افغانها و ایرانیهای مقیم هرات نزد من آمده سعی داشتند بدانند من کی هستم و چه کاره‌ام، پیش خودشان یقین داشتند که من انگلیسی هستم و تصور میکردند من نیز از امثال پانتجر<sup>(۱)</sup> هستم، این شخص در سال ۱۸۳۶ بعنوان تاجر اسب در لباس سید هندی وارد هرات شد بعد معلوم شد چه کاره هست و حتم داشتند من نیز هزارها پول طلا همراه دارم و از جانب انگلیسها بهرات آمده‌ام.»

وامبری در ۱۵ نوامبر ۱۸۶۳ باتفاق یک قافله بزرگ که قریب دوهزار نفر بودند و اغلب آنها برای زیارت قبر **امام رضا** امام هشتم شیعه‌ها عازم مشهد بودند او نیز با همان لباس فقر و درویشی همراه آنها بمشهد آمد. بمحض ورود بمشهد ترس و وحشت او فرو ریخت و حاضر بود خود را با روپائی بودن معرفی کند.

وامبری نیم ساعت بعد از ورود خود بمشهد بدیدن کلنل دالماج<sup>(۲)</sup> می‌رود، و تئیکه

(۱) پانتجر معروف که در هرات ده ماه در مقابل قشون محمد شاه مقاومت نمود یکی از صاحب منصبان نظامی دولت انگلیس بود که با اسم تاجر اسب در لباس سید علوی بهرات وارد شده بود.

(۲) داستان او قبلاً گذشت به صفحه ۷۶۵ جلد دوم مراجعه شود.

باو خبر میدهند يك درویش از بخارا آمده می خواهد او را ملاقات کند تعجب میکند و مدتی بوا مبری مینگریست تا او را بشناسد، و امبری گوید: «تا خود را معرفی نمودم مرا در آغوش کشید و اشك از چشم های او سرازیر شد، فوراً خانه خود را در اختیار من گذاشت محبت فوق العاده در حق من بجای آورد، من یکماه در منزل او بودم، این شخص در پیش فرمانفرمای خراسان مقام عالی دارد و طرف توجه است. همینکه از کسالت راه آسودم عازم طهران شدم.»

و امبری مدت یکماه هم در طهران مهمان وزیر مختار عثمانی بود و در مدت اقامت در طهران و امبری در اروپا بواسطه این مسافرت شهرت بزرگی پیدا کرد و در دنیا معروف گردید، و امبری در ۲۸ مارس ۱۸۶۴ از طهران حرکت کرد و روسها از او تقاضا کردند اطلاعات خود را در اختیار آن دولت بگذارد، هرگاه و امبری قبول نموده بود پاداش خوبی باو داده بودند و در ضمن هم قلم يك چنین نویسنده معروف بنفع روسها بکار میافتاد، ولی و امبری این پیشنهاد را قبول ننمود چونکه او بطرف انگلیسها متمایل بود، بنابراین عوض پترزبورغ بلند رفت و در آنجا پذیرائی شایانی از او بعمل آمد، بالردپالمر استون ملاقات نمود و در مراجعت داخل او نیورسیته بوداپست شده بسمت استادی السنه شرقی قبول شد، در این تاریخ و امبری دوازده زبان میدانست، و امبری در سال ۱۹۱۳ درگذشت.

ماروین در کتاب فوق الذکر مینویسد:

«بعد از مراجعت و امبری تا هشت سال کسی دیگر از سیاحان قدم در این نواحی نگذاشت و در این مدت روسها در این قسمت ها با نهایت جدیت مشغول پیشرفت بودند و نقشه خود را اجرا میکردند و هیچ يك از مقامات رسمی آنها گوش با اعتراضات دولت انگلیس نمیداد زیرا فریادشان زیاد، پر حرفی از حد برون ولی، عملیات آنها فوق العاده اندك و ناقابل بود.»

این بود احوال و اوضاع طرفین، ولی پیش آمدها و اتفاقات مجبور میکرد که بعد از و امبری يك شخص دیگری نیز باین نواحی فرستاده شود بنابر این **کاپیتان مارش** (۱)

که جزو سواره نظام هیجدهم بنکال بود برای این مأموریت انتخاب شد، این صاحب منصب مجرب در سال ۱۸۷۲ از بندر انزلی سواره از راه طهران، مشهد، قندهار به یعقوب آباد واقع در کنار رود سند رفت، این خط طویل را طی نمود. کاپیتان مارش در اول سپتامبر ۱۸۷۲ در بندر پاتی کنار دریای سیاه پیاده شده به چشم خود مشاهده میگرد که روسها مشغول ساختن راه آهن تفلیس بودند که اخیراً تا بادکوبه در ساحل بحر خزر ممتد شده است. کاپیتان مذکور در حین عبور از قفقاز چنین مینویسد:

«هنگامیکه روسها قفقاز را میخواستند تصرف کنند سیاستون انگلیس سیاست عدم دخالت را تعقیب مینمودند. برای اینکه تصرف قفقاز برای روسها يك زحمت فوق العاده و مخارج هنگفت و گرفتاریهای زیاد تولید خواهد نمود، حال این مملکت زرخیز نصیب روسها شده، تمام اطراف و نواحی آنرا با راه آهن بهم مربوط نموده اند و راه تجارت و مسافرت برای همه کس باز است، عوض اینکه این مملکت اسباب زحمت برای روسها باشد امروز يك مرکز مهم نفت و يك محل مناسب برای روسها که در آن جاها برای خود مسکن اختیار کنند فراهم شده است و يك ترقیات فوق العاده منظم از هر حیث مشهود میشود.»

کاپیتان مارش پس از مطالعه دقیقیه در قفقاز از بادکوبه با کشتی به آشوراده رفته است، در آنجا دیده بود که توسط کشتیهای زیاد اسباب و وسایل جنگ برای بندر چکشلر و کراسنودسک فرستاده میشود که برای حمله به خیوه در آنجا حاضر داشته باشند مارش گوید: «روسها در سال ۱۸۴۱ آشوراده را ضبط کردند. در سال ۱۸۶۹ استولیتوف<sup>(۱)</sup>

که بعدها بواسطه مسافرت خود بکابل معروف گردید کراسنودسک را که بین الکساندرسک<sup>(۲)</sup> و آشوراده واقع است تصرف نمود و با این اقدام تمام قسمت های سواحل شرقی بحر خزر نصیب روسها گردید.

مقصود روسها از تصرف آشوراده این بود که از راه استرآباد، مشهد، هرات و قندهار خودشانرا به بند برسانند، اعتراضات سخت دولتن ایران و انگلیس از تجاوزات روسها در این قسمت ها تا حدی جلوگیری نمود، روسها میبوس شده رام خودشان را برگردانده متوجه طرف قزل آروات شدند، هنگامیکه کاپیتان مارش در کنار آشوراده در کشتی بوده صاحب منصبان روسی در آن کشتی رفت و آمد نموده در میان تعارفات شراب

وسیگار اظهار مینمودند که یك روزی هندوستان را از دست انگلیسها خواهند گرفت چونکه این مسئله در آسیا جزو آمال سیاسی روسها میباشد .»

کاپیتان مارش از آشوراده از طرف کنار ساحلی ایران با تزللی آمده و از آنجا در ۲۰ سپتامبر حرکت نموده از راه قزوین بطهران رسید ، مارش در طهران ملتفت شد که سفارت انگلیس هیچ اطلاعی از اوضاع مشهد و هرات ندارد ، در صورتیکه يك اعتبار کافی برای این قبیل مسائل در دست عمال سفارتخانه میباشد ، در طهران مارش هیچ نتوانست اطلاعات کافی از وضع راه طهران بمشهد از سفارت انگلیس تحصیل کند ، علاوه بر این عمال سفارت سعی میکردند که از رفتن او بمشهد جلوگیری کنند. مینویسد :

«در این تاریخ یعنی در سال ۱۸۷۲ سفارت انگلیس هیچ نفوذی در شاه نداشت و شهریار ایران داشت از دایره نفوذ ما خارج میشد و همین طور هم شد که بمرور شاه بکلی از تحت نفوذ ما خارج گردید .»

ماروین گوید : «خوش بختانه کاپیتان مارش از آن اشخاصی نبود که از این نوع موانع بترسد بنا بر این لوازم سفر خود را تهیه نموده در ۱۷ اکتبر از طهران حرکت نمود در حالیکه نوکر او از عقب فریاد میزد خبردار بپا ! و با این ترتیب از طهران خارج شد و راه خراسان پیش گرفت .

مارش تالمشهد با اسب چا پاری این راه را طی نمود ، در مشهد لباس اروپائی خود را بلباس ایرانی تبدیل نموده با اسب ترکمان خود که تازه تهیه نموده بود ۹۰۰ میل باقی مانده راه خود را منزل بمنزل طی نمود .

کاپیتان مارش چند روزی در مشهد توقف کرد بعد حاکم مشهد چهل نفر سوار همراه او نموده تا سرحد افغانستان فرستاد و در ۱۹ نوامبر بهرات رسید و یعقوبخان پذیرائی خوبی در حق او معمول داشت ، منزل جداگانه ، مستحفظ و تمام اسباب راحتی را برای او فراهم نمود و مارش دیگر بالباس نظامی خود نمیتوانست در تمام شهر هرات گردش کند .

مارش از هرات عازم قندهار شد ، در همه جا از او پذیرائی مینمودند. چیزیکه انجام نگرفت این بود که امیر شیرعلی خان اجازه نداد کاپیتان مارش بکابل برود چونکه

امیر کابل مایل نبود کسی از اروپائیا وارد پای تخت او بشود .

مارش مجبور بود از راه **کوئتا**<sup>(۱)</sup> و **تنگه بولان** به هندوستان برود در این تاریخ هنوز کوئتا به تصرف دولت انگلیس در نیامده بود و جزو متصرفات خان کلات حساب میشد و قشون خان کلات در آنجا ساخلو بودند و آنجا را حفاظت میکردند .  
ماروین گوید :

« اگر چه مسافرت کاپیتان مارش به تحقیقات جغرافیائی چیزی علاوه ننمود ولی اطلاعاتی که مربوط بمسائل نظامی و سیاسی بود فوق العاده مهم و قابل توجه بودند ، این اطلاعات مخصوصاً هنگامیکه قشون انگلیس عازم افغانستان بود خیلی مفید واقع شد و بدر آنجا خورد . »

ماروین در همان کتاب در فصل سوم مینویسد :

کاپیتان مارش در آن مسافرت خود از عملیات روسها و تجهیزات آنجا چیزی مشاهده نکرده بود، در همان اوقات يك اضطراب فوق العاده ای در انگلستان در این باب پیدا شده بود، چونکه روسها برای تصرف خیوه اقدامات جدی مینمودند و يك ستون قشون نیرومند روسها در تحت فرماندهی **جنرال مارکوزوف**<sup>(۲)</sup> در اطراف استرآباد با تراکمه آن نواحی مشغول جنگ بودند، این نقطه استرآباد از زمان ناپلئون باین طرف يك مرکز مهم نظامی برای حمله هندوستان شناخته شده است و برای انگلیسها این مسئله اهمیت پیدا کرده بود و هیچ اطلاعی هم از آن نواحی نداشتند، مخصوصاً در اطراف رود اترک و در ایالت خراسان نیز نماینده حسابی نداشتند که اطلاعات لازم را بدهد و در این اواخر معروف شده بود که دولت روس دولت ایران را مجبور ساخته است قبول نماید از اینکه رود اترک سرحد دولتین ایران و روس باشد ، از آنجائی که منبع رود اترک از نواحی مرو جریان دارد قصد روسها این بود که در امتداد آن رود قلاع نظامی ساخته رشته آن قلاع را تا خود مرو امتداد دهند و بمرو نفوذ شان را توسعه داده تا اینکه جنرال کافمن بقزاقان خود آخرین فرمان را بدهد هرات را که دروازه هندوستان شناخته شده است تصرف کنند. عدم اطلاع دولت انگلیس از وضع جغرافیائی این نواحی، این دیگر تقصیر روسها نبود ،

البته اینکه جزو وظیفه آنها بشمار نمیرفت که بدولت انگلیس اطلاع دهند روسها در سواحل شرقی بحر خزر مشغول چه اقداماتی هستند و چه میخواهند انجام دهند.»

ماروین مینویسد :

«در آن تاریخ نه وزارت امور خارجه انگلستان و نه وزارت جنگ آن هیچیک اطلاعات صحیحی نداشتند ، دولت انگلیس يك سفارت خانه در طهران داشت و سالی هزار لیره برای نگاهداری آن خرج میشد . در خراسان يك نفر **عباسخان** نامی بعنوان نمایندگی دولت انگلیس در شهر مشهد مقیم بود ، این ها هرگز نمیتوانستند اطلاعاتی که لازم بود بدولت انگلیس بدهند ، هرگاه این مخارج که برای سفارت انگلیس در طهران خرج میشود برای مخارج يك عده قونسول که از استرآباد تا خوف مقیم باشند تعیین میگردید ، امروزه بواسطه عدم اطلاع گرفتار این همه ترس و وحشت نمیشدیم . این قسولها نمیتوانستند اعمال و حرکات روسها را در این نواحی کاملاً بماطلاع بدهند آن وقت ما از روی اطلاع دقیق میدانستیم چه سیاستی را در افغانستان تعقیب کنیم و لازم نبود **کنل بیکر** <sup>(۱)</sup> و سایر صاحب منصبان را مأمور تحقیقات در این ممالک بکنیم ، لیکن برای بدست آوردن اطلاعات صحیح مجبور بودیم اشخاص مطلع و مجرب دیگری بآن نواحی مأمور کنیم .»

تقریباً يك ماه بود که قشون روس بطرف خیوه حرکت نموده بود که کنل بیکر در ۲۰ آوریل ۱۸۷۳ از لندن حرکت کرد ، همراه این صاحب منصب ارشد دو صاحب منصب دیگر بودند ، یکی **کاپیتان کلایتون** <sup>(۲)</sup> دیگر **لیوتنانت گیل** <sup>(۳)</sup> و این سه نفر صاحب منصب قریب سه هزار و پنجاه من اسباب سفر همراه داشتند و مأموریت داشتند يك نقشه صحیحی برای آن اطراف تهیه کنند.

این سه صاحب منصب از راه وین ، دانوب و دریای سیاه باستانبول و از آنجا ، به پاتی و به تفلیس رسیدند ، چون سفارش نامه مخصوص برای برادر امپراتور روس داشتند در تفلیس چندی توقف کردند ، **گراندوک** لطف مخصوصی در باره آنها مبذول داشت ، چون سوءظن و یادشمنی در بین نبود گراندوک حکم کرد تمام اطلاعات و نقشه ها ، آنچه که در ارکان حرب قفقاز



راجع بممالك آسیای مرکزی وجود داشت همرا در اختیار صاحب‌منصبان انگلیس گذاشتند، حتی از نقشه‌های سری وزارت جنگ روسیه نیز از هر کدام يك نسخه بحضرات داده شد.

صاحب‌منصبان انگلیس از تفلیس بیادکوبه و از آنجا به آشوراده رفتند، در آنجا نیز روسها چیزی از ایشان مخفی نداشتند حتی آنها را هدایت کردند به چکشلر نیز بروند که آنجا راهم تماشا کنند، این محل اخیر بعدها در سال ۱۸۷۹ مرکز عملیات نظامی جنرال لازاروف<sup>(۱)</sup> واقع گردید که علیه تراکمه تکه اقدام میشد.

قبلا در جراید انگلیس خبرهای عجیب و غریب راجع به چکشلر منتشر شده بود که روسها در آنجا استحکامات مهم نظامی ساخته‌اند، حضرات صاحب‌منصبان انگلیس با چشم‌های خودشان معاینه کردند که در آنجاها استحکاماتی وجود ندارد، فقط چند اطاق محقر بیش نیست، حتی يك سالدات روس نیز در آنجاها وجود ندارد و معلوم گردید که تمام آن هیاهو و غوغا در جراید انگلیس بی ربط و خالی از حقیقت بود.

کنل ییکر در این جا لازم دید که یکنفر از اعضاء سفارت انگلیس در تهران در استرآباد همیشه مقیم باشد تا بتواند عمال دولت ایران را از دسایس و پول روسها حفظ کند.

مقارن ورود شاه‌بلندن، کنل ییکر نیز بتهران رسید، پس از چند روز توقف دو مرتبه بشاهرود و از آنجا بمشهد رفت و خیال داشت از مشهد بهرات برود و از آنجا در امتداد رود مرغاب خود را بمر و برساند و این عزم خود را به امیر یعقوبخان که والی هرات بود اطلاع داد، در جواب، امیر مزبور نوشت که حکومت هندوستان و ورود صاحب‌منصبان انگلیس را با فغانستان غدغن نموده‌است و این مسئله اسباب تأسف کنل شده فسخ عزیمت نمود، بعد با والی خراسان مذاکره کرد که بسرخص برود والی صلاح ندانست، کنل ناچار شده عازم کلات نادری شد.

کنل ییکر در کلات اطلاعات خوبی بدست آورد، اول قشون ساخلوئی ایران را در آنجا شرح میدهد و عده آنها را بین ۷۰۰ الی ۸۰۰ نفر مینویسد و در آن نواحی و اطراف

خوب تفتیش نموده است که بعدها آن اطلاعات برای دولت انگلیس خیلی مفید واقع شد. راجع بروسها بعد از تعیین عده قوای آنها مینویسد :

«از این راهروسها بهسولت میتوانند بهند برونند، از عشق آباد بهرات، از هرات بقندهار، از قندهار به هند، رفتن روسها از این راه برای آنها هیچ اشکالی ندارد.»  
کلنل بیکر از کلات بخوبی میتوانست سرخس و تا ۶۰ میل راه را که بطرف جنوب شرقی است تماشا کند.

بیکر از آنجا به بندر جز رفته **الیه یار خان** پذیرائی خوبی از او نمود توسط او مکتوبی به **خورشید خان** حاکم مرو نوشت و از او اجازه خواست کلنل بیکر بمر و برود ، تا جواب این مکتوب برسد هر روز بالله یار خان بشکار مشغول بود و باینوسیله تا عشق آباد و اطراف آنرا معاینه کرد. (در اینجا صاحب منصب انگلیسی تعریف زیاد از خاک حاصلخیز آن میکند .)  
بیکر مینویسد :

«بعد از معاینه این قسمت ها بر من معلوم گردید که نقشه های جغرافیائی که من همراه دارم تمام غلط است و میباید آنها را کنار گذاشت در صورتیکه قبلاً بآنها اهمیت زیاد داده میشد .»

در این بین جواب **خورشید خان** رسید، نوشته بود چون نمیتواند حفظ او را بعهده بگیرد لذا رفتن او را بمر و صلاح نمی بیند . در این هنگام روسها خیوه را متصرف شدند، تراکمه تکه و مرو در تحت نظر خورشید خان داشتند يك قلعه محکم می ساختند چونکه حمله روسها را بمر و حتمی میدانستند ، هر گاه دولت انگلیس از بیکر حمایت می نمود خورشید خان حاضر بود صاحب منصب انگلیس را بکمک خود بطلبد، چون این عمل انجام نشد بیکر ناچار بمراجعت شد و در این ضمن نقاط کوچان، شیروان، بجنورد و سایر نواحی نزدیک را که در نزدیکی های سرحد روس بود موقوف شد نقشه برداری کند. «  
بیکر حکایت میکند : هر جا که من وارد میشدم مردم از حکومت ایران شکایت داشتند و ترسناک بودند مبادا روسها آنجاها را متصرف شوند و مایل بودند تمام آنها در تحت حمایت دولت انگلیس در آیند.

بیکر سرچشمه روداترکرا نیز تحقیق نموده بعد بشاهرود آمد و از آنجا بطهران رفت، بعد از راه روسیه در اواخر ماه دسامبر ۱۸۷۳ به پترزبورغ رسید، در مراجعت به لندن، بیکر کتاب خود را موسوم به «تیرگیها در شرق»<sup>(۱)</sup> منتشر نمود، در این کتاب اطلاعات درجه اول را راجع بمسائل نظامی در خصوص ممالک آسیای مرکزی جمع آوری نموده است .

کنل بیکر اولین کسی بود که خطر حمله روسها را از طریق آخال بهرات و بعد به هندوستان متذکر شد و از آن تاریخ چشم انگلیسها بازگشت و مواظب حرکات و اقدامات روسها در ممالک آسیای مرکزی شدند .

ماروین در کتاب فوق الذکر مینویسد :

«در سال ۱۸۷۳ موقعیکه سه ستون قشون روسی بطرف خیوه شروع به حمله نموده بود، در انگلستان یک هیجان فوق العاده برپا شد و عنوان هم این بود که روسها بعد از خاتمه خیوه به مرو و از آنجا بطرف هرات حرکت خواهند نمود، اگر بخود هرات نروند در نزدیکی های آن مسکن خواهند گرفت. در این هنگام بود که **ماکگاهان**<sup>(۲)</sup> مخبر روزنامه نیویورک هرا لدا اتفاق **مستر شویلر**<sup>(۳)</sup> منشی اول سفارت آمریکا در پترزبورغ خودشانرا به خیوه رسانیدند ، مقصود **مستر شویلر** این بود که یک تحقیقات کاملی از اوضاع ممالک آسیای مرکزی بعمل آورد. این دو نفر امریکائی از پترزبورغ حرکت نموده خیال داشتند که باستون قشون روس که عازم آن نواحی بودند همراه باشند. وقتی که به نقطه کازالا<sup>(۴)</sup> رسیدند، دانستند با قشون فوق الذکر سیصد میل فاصله دارند و این مقدار راه را هم باید از میان صحرای خشک عبور کنند تا اینکه بآن قشون برسند، هر

(1) Clouds in the East ' travels and adventures and the Perso-turkoman frontiers. (By v. Baker 1876)

(2) Mac Gahan

(3) Eugene Scuyler notes of a journey in Russian Turkestan Khokand Bukhara and kuldja 2 volumes London 1879 (4) Kazala. بندری است در ساحل دریای اورال

دو حاضر شدند این خطر را متحمل شوند ولی فرمانده نظامی کازالا مانع از حرکت آنها شد و عنوان کرد باید از جنرال کافمن اجازه تحصیل کنند .

ماکماهون و شویلر هر دو تصمیم گرفتند به تاشکند بروند ، در آنجا ماکماهون از شویلر جدا شده تنها بوسیله قایق در ۳۰ آوریل ۱۸۷۳ برای افتاد ، با هزار زحمت که از شرح آنها میگذرم خود را بمیدان جنگ رسانید ، وقتی رسید که قشون خیوه شکست خورده فرار میکردند و فرمانده قشون روس از شکست دشمن شاد و خرم بود و ماکماهون را به ناهار دعوت میکنند . بعد از صرف ناهار بدیدن جنرال کافمن میرود ، جنرال مهر بانی فوق العاده در حق او میکند و میگوید تو یک جوان رشید هستی که این همه زحمت را برای رسیدن بقشون روس متحمل شده ای .

ماکماهون گوید :

« من در تمام اردو گردش میکردم همه کس نسبت بمن مهربان بود و همه مایل بودند من سر سفره آنها غذا بخورم . »

مخبر روزنامه **هرالد** قبل از قشون روس بخیه رسید . بعد قشون شروع بحمله نمود ، در نهم ماه جون ۱۸۷۳ خان خیوه تسلیم شد ولی تراکمه هنوز جنگ را ادامه می دادند ، روز دیگر کلنل **اسکوبلوف** <sup>(۱)</sup> و **کنت شووالف** <sup>(۲)</sup> با هزار نفر بدروازه شهر حمله نموده داخل شهر شدند و عمارت خان خیوه را تصرف کردند . ماکماهون شرح مذاکرات صلح جنرال کافمن را با خان خیوه شرح میدهد ، ماکماهون پنج هفته در خیوه توقف نمود . در این هنگام روسها مشغول بودند و سایل حمله به تراکمه يموت را فراهم آوردند ، این موضوع بعدها اهمیت پیدا نمود و شرح آنرا شویلر منشی اول سفارت امریک در پترزبورگ در سال ۱۸۷۶ بطبع رسانید و در سال ۱۸۷۹ این استان بهتر گفته شد که چگونه جنرال **لوماکین** <sup>(۳)</sup> در دنکل تپه مردو زن و بچه هر چه بود همراه از دم شمشیر گذرانید .

(1) Skobelev

(2) Count Schouvalff

(3) General Lomakin

ماکماهون در اول سپتامبر ۱۸۷۳ از خیوه حرکت نموده به کازالا مراجعت نمود و از آنجا به بطرز بورغ رفت .

شویرلر از ماکماهون جدا شده به بخارا رفت و از آنجا به کلجه و از راه سیبری با آمریکا مراجعت نمود شویرلر و ماکماهون هر یک کتابی در باب مسافرت های خود نوشته که هر دو کتاب مهم میباشند .  
ماروین گوید :

«روسها همه جا برعکس دولت انگلیس جاسوسهای زبردست و آزموده دارند.»  
در این جا ماروین قدری برای دولت انگلیس دلسوزی میکند از اینکه شعبه جاسوسی آن کامل نیست و بعد بموضوع مأموریت سری **کاپیتان ناپیر**<sup>(۱)</sup> اشاره کرده گوید:  
«کاپیتان ناپیر از عمال و مأمورین سری دولت انگلیس بوده و هر چه تحقیقات و تفتیشات در موقع مأموریت خود نموده تماماً محرمانه و سری بوده است، فقط ۲۵ نسخه از راپرتهای او برای اطلاع مقامات صلاحیت دار باقید این عبارت که (کاملاً سری است) بطبع رسید، عنوان آنها نیز این است :

(برای انجام مأموریت مخصوص و سری در ایران سال ۱۸۷۴)

این راپورت در سیصد و پنجاه صفحه نوشته شده و بطبع رسیده است.»  
در تاریخ اول ژانویه ۱۸۷۶ راجع به مأموریت سری کاپیتان ناپیر بایران اداره سیاسی هندوستان چنین مینویسد :

«در هفتم فوریه ۱۸۷۶ **مستر تایلور**<sup>(۲)</sup> وزیر مختار انگلیس مقیم تهران راپرت میدهد که یک حمله محرمانه حاکم خواف، بمتصرفات هرات نموده است و پیشنهاد کرده یکنفر از آژانهای سیاسی محلی مشهد بانمایند و والی خراسان بمحل بروند هر گاه معلوم شود این واقعه صحیح است جبران کنند.»

برای رسیدگی باین موضوع فرمانفرمای هندوستان کاپیتان ناپیر را مأمور نمود بطهران رفته خود را بسفارت انگلیس معرفی کند . کاپیتان مزبور مأموریت داشت از آنجا بخواف رفته یک تحقیقات جامعی نموده اطلاعات کاملی بدست آورد، از اوضاع و احوال

(1) G. C. Napier

(2) Taylor

تراکمه آن اطراف و در باب تأثیر حاکمیت دولت انگلیس در باب حدود سرحدی راجع به سیستان بین ایران و افغانستان<sup>(۱)</sup> و سایر مسائل دیگر یک راپرت صحیحی بدهد.

کاپیتان ناپیر در چهارم ماه جون ۱۸۷۴ تقریباً شش ماه بعد از مراجعت ماکماهون و کنل بیکر حرکت نمود و پس از یکماه بطهران رسید و بعد از معرفی خود بسفارت انگلیس عازم مشهد گردید و در ۱۱ اوت همان سال بمشهد وارد شد. قریب یکماه در آنجا مشغول تحقیقات بود و از آنجا بکلات نادری رفت و در کلات متوقف شد و با کمال آرامی و سری تحقیقات خود را ادامه میداد، بعد با سترآباد رفته و از آنجا عازم طهران شد و قریب چهارماه در تهران مقیم بود، از آنجا راپرت های مفصل و مفید بدولت خود فرستاد بعد عازم هندوستان گردید.

اهمیت راپرت های ناپیر مخصوصاً راجع به تراکمه **آخال و مرو** بسیار است و شرح میدهد اما چگونه بآنجاها رفته هیچ اشاره نمیکند، در این راپرتها، کاپیتان ناپیر از جاسوسهای داخلی نیز حکایت میکند از آن جمله از **قاضی سید احمد** در سترآباد و همچنین راجع بر قابت روس و انگلیس در آنجا شرحی مینگارد.

ناپیر بعد از شرح دادن احساسات مردم ایران نسبت به دولت ایران و دولت روس گوید:

«من بار و ساء تراکمه آخال و مرو مکرر صحبت کردم و مکرر بمن تکلیف میکردند اطاعت آنها را بدولت انگلیس اطلاع بدهم که دولت انگلستان توسط دولت افغانستان از آنها نگاهداری کند»

در اینجا ناپیر علاوه میکند:

«مرو یک قسمتی از مملکت افغانستان است، حکومت هندوستان و کابینه **لرد بیکانزفیلد**<sup>(۱)</sup> در این موضوع اشتباه بزرگی نموده اند که مستدعیات اهالی مرو را قبول نکردند که آنها را تحت حمایت دولت انگلیس قرار بدهند.»

کاپیتان ناپیر علاوه میکند:

(۱) شرح این موضوع بیاید

«کلنل بیکر نیز شش ماه قبل از این تاریخ این مسئله را دانسته بود که تراکمه‌ها یلند در تحت حمایت دولت انگلیس قرار بگیرند.»  
ناپیر در اهمیت مرومی گوید :

«موقعیت مرو بسیار مهم می‌باشد و این مسئله محتاج بدلیل نیست. وقتی که انسان از نزدیک مشاهده می‌کند، می‌فهمد چقدر محل آن دارای اهمیت است، رود مرغاب که از کوه‌های افغانستان سرچشمه می‌گیرد، دشت مرو را سیر آب می‌کند و در امتداد این رودخانه ایلات زیاد مسکن دارند. در واقع مرو بهرات وصل است، هرگاه سعی شود که اتحاد تراکمه و افغان که هر دو دارای یک مذهب اند، آن هم مذهب سنی، صورت بگیرد در حقیقت نتیجه این اتحاد این خواهد بود که با دولت انگلیس متحد شده‌اند. من دلایل زیاد دارم که تراکمه با کمال میل حاضرند تحت حمایت دولت انگلیس در آیند و حتم دارم که بعد از این عمل اینها در آئینده یک هیئت صلح طلب، شرافتمند و زحمتکش شناخته شوند.»  
(کاپیتان ناپیر در سال ۱۸۷۶ باردیگر باین نواحی مسافرت نمود.)

ماروین مینویسد :

«بعد از مراجعت قشون روس از خیوه در پائیز ۱۸۷۳، برای چندی آن نواحی ساکت و بی سرو صدا بود، بعد روسها دوباره بحرکت درآمدند و در اوایل سال ۱۸۷۴ کلنل ایوانوف<sup>(۱)</sup> باقوای خود تراکمه بین خیوه و مرو را کاملاً تنبیه نمود.

**کلنل ماک گریگور<sup>(۲)</sup>** که بواسطه مسافرت خود بخراسان و تحقیقات و نقشه برداری او در آن قسمت‌ها معروف گردید، در اوایل سال ۱۸۷۵ مأمور بود از هندوستان و افغانستان بروسیه بروی، ولی چون موانع سیاسی در بین بود، بعلاوه امیر شیرعلی راضی نمیشد صاحب منصبان انگلیسی از افغانستان عبور نمایند و حکومت هندوستان هم راضی نمی‌شد اسباب رنجش امیر را فراهم آورد، کلنل ماک گریگور ناچار از راه بوشهر مسافرت خود را آغاز نمود، و در آپریل ۱۸۷۵ یک مسافرت طولانی که سه هزار میل مسافت آن بود از بوشهر شروع کرد، ماک گریگور از بوشهر بشیراز، مرو، طبس، تون، بیرجند، خواف،

(1) Colonel Ivanoff

(2) Colonel Mac Gregor

**غوریان** و هرات مسافرت نمود، نظر باینکه این صاحب منصب، نقشه کش ماهری بود در این مسافرت نقشه صحیح بین خلیج فارس و هرات را بخوبی روی کاغذ آورده است. هنگامی که میخواست بهرات برود کاغذی بوالی هرات نوشت و از او اجازه خواست بهرات برود، ولی این اجازه باو داده نشد، باینحال تا پنج میلی هرات رفت، جلگه هرات را خوب تماشا کرده تصدیق نمود آنچه که تاحال درباره هرات گفته و نوشته اند از اینکه هرات دروازه هندوستان است صحیح می باشد.

با آن اصراریکه ماگ گریگور داشت وارد شهر هرات شود افغانها راضی نشدند و او مجبور شد بمشهد مراجعت کند. ماگ گریگور پس از یک هفته وارد مشهد گردید، در این مسافرت قسمت عمده خراسان را خوب سیاحت نمود، از خرابی و خسارت تراکمه شرحی مینویسد و از اینکه ایالت خراسان را تراکمه ویران نموده سکنه آنرا باسیری میبرند مفصل بحث میکند و در این نیت بود که بمر و از آنجا بقندهار برود، در این بین مکتوب وزیر مختار انگلیس مقیم طهران رسید، در این مکتوب او را غدن نموده بود که بافغانستان سفر نکند و میدان عملیات او را منحصر بایالت خراسان کرده بود.

ماگ گریگور سرخس نیز مسافرت میکند و موقعیت نظامی آنرا خوب درک میکند، میگوید اینجامحل نظامی روسهاست و اهمیت آنرا از مر و بالاتر میداند و این عقیده ماگ گریگور قبل از آن تاریخ بود که روسها اهمیت آنجا را درک کرده باشند، این صاحب منصب دورین در اینجا علاوه کرده گوید، هرگاه دولت انگلیس از موقعیت سرخس استفاده دفاعی نکند روسها در موقع حمله به هند از اینجا استفاده خواهند نمود.

در سرخس از رود تجن عبور نموده تا دوازده میل بطرف مرو پیش رفته دوباره بمشهد مراجعت نموده است.

ماروین مینویسد:

«ماگ گریگور ایوبخان پسر امیر شیرعلی رادر مشهد ملاقات می کند، از آنجا **بکلات** رفته **دره جز، قوچان و بجنورد** را خوب سیاحت نموده و نقشه تمام آنجاها را بر میدارد بعد بشاهرود میرود. از آنجا **باسترآباد و آشوراده** و بعد بطهران میرسد، ماگ گریگور مدتی در طهران بوده بعد از راه تبریز، تفلیس، روسیه، وین بلندن میرود و نتیجه



تحقیقات خود را موسوم (بمسافرت خراسان) <sup>(۱)</sup> در دو جلد بطبع رسانید و چندی بعد دومرتبه **لردسائز بوری** اورا مأمور این نواحی کرد ، درمراجعت بلندن کتاب دیگری نوشت موسوم به **(سیاحت در بلوچستان)** . <sup>(۲)</sup> «  
ماروین گوید :

«ماک گریگور تازه از مسافرت خود مراجعت نموده بود که لازم شد یک نفر دیگر که مأمور مجربی باشد با نصاب مأمور گردد و بنقاطیکه این صاحب منصب با عزم مجاز نبوده مسافرت کند آن مأمور تازه نفس رفته اطلاعات جامعی از آن نواحی بدست آورد، مأموریت این شخص این بود که نه تنها از قسمت های جنوبی ترکستان با خبر شود بلکه سعی کند در قسمت های شمالی نیز که حالیه در دست روسها میباشد از آن جاها هم خبر صحیحی بدست آورد، برای انجام این مقصود کاپیتان فرد بورنابی انتخاب شد که بعدها بواسطه نشر کتاب خود موسوم (بمسافرت سواره بخیره) که حاکی از شرح گذارشات این مسافرت میباشد در اروپا معروف گردید .»

در این ایام، روسها در دو طرف ترکستان، یعنی شرقاً و غرباً مشغول فتوحات خود بودند. در قسمت شرقی ترکستان، **یعقوب بیگ** در مملکت کاشغر که آنرا از چنگ دولت چین بیرون آورده یک مملکت اسلامی مستقل تشکیل داده بود <sup>(۳)</sup> در این تاریخ با دولت انگلیس و حکومت هندوستان راه مراوده را باز کرده با آنها روابط سیاسی پیدا کرده بود .

در قسمت غربی ترکستان که عبارت از یک مثلث بین نقطه کراسنودسک، خیره و مرو باشد محل ترکمان نشین است . در سال ۱۸۷۳ تا ۱۸۷۵ کلنل ایوانف مشغول عملیات بود، در قسمت های آخال و ترک نیز لوماکین معروف مشغول پیشرفت بود .

در این تاریخ شایع شده بود که روسها در صدند رود **جیحون** را که بدریای خزر جاری میشد مجدداً آن رود مشهور را بمجرای قدیمی خود برگردانند و بدینوسیله دریای

(1) Journey Trough Khorasan

(2) Wondering In Baloochistan by Col. C. M. Mac-Gregor

(3) The life of Yakoozbek By D. C. Boulger-1878

**بالتیک** ورود و **ولگا** برودهای افغانستان و بخارا وصل میگردد و برای همین مقصود بود که قشونهای روس میکوشیدند ایالات آن نواحی را که بین قسمت سفلی جیحون و دریای خزر است در تحت سلطه دولت امپراطوری روس در آورند تا باسانی بتوانند این مقصود را عملی کنند .

اما در موقعیکه روسها مشغول مطیع کردن تراکمه قسمت های شرقی آسیای مرکزی بودند ، و همچنین برای تهیه وسایل حمله بطرف شرقی ترکستان که عبارت از کاشغر باشد خود را آماده میکردند ناگهان يك طوفان مهیبی در ترکستان برپا شد که نزدیک بود دست مهاجمین این ممالک یکباره از این جاها کوتاه گردد ، این طوفان قیام سکنه خوقند بود که بر شادت و شجاعت در تمام ترکستان معروف میباشد ، این سلحشوران غفلتاً بدون اطلاع احدی علیه **خدا داد خان** حاکم دست نشاندۀ روسها قیام کرده حکومت او را و از گون کردند و از خود حکومتی تشکیل داده قوای نیرومندی بوجود آوردند و این پیش آمد شبیه بود با انقلاب هند که برای چندی حکومت ترکستان روس را بترس و وحشت انداخته بود .

اما روسها در ترکستان سه نفر صاحب منصب قابل ولایق و مشهور داشتند که این سه نفر میتوانند با هر پیش آمد غیر منتظره ای روبرو شوند ؛ این اشخاص عبارت بودند از کافمن ، اسکوبلوف ، و آبراموف . این صاحب منصبان با عجله و شتاب یاغیان را از قلعه بقلعه دیگر فراری دادند تا اینکه تمام آنها را مغلوب نمودند ، بعلاوه يك خسارت جنگی نیز بآنها تحمیل کردند ولی هنوز مرکب شرایط تسلیم یاغیان خشک نشده بود که بار دیگر خوقندی ها علم طغیان را برافراشتند ، این دفعه دیگر عمال متهور روس با يك قساوت قلب و بیرحمی آن انقلاب را خاموش نمودند .

پس از این اقدام ، قصد روسها این بود که در بهار آینده از سه طرف یعنی از طرف خوفند - کاشغر و آخال به هندوستان حمله کنند ، در این هنگام است که کاپیتان بورنابی در ۳۰ نوامبر ۱۸۷۵ از لندن حرکت مینماید ، و مأموریت داشت مطلع شود عمال نظامی دولت روس در آسیای مرکزی مشغول چه عملیاتی هستند . بورنابی مصمم بود که از خیوه سواره بمر و برود ، چون در آن تاریخ روابط تراکمه با انگلیسها خوب بود

دیگر ترس عدم امنیت برای بورنابی وجود نداشت ، بعلاوه بورنابی زبان روسی و عربی را خوب میدانست و يك بنیه قوی و سالمی داشت و بالاتر از همه پول زیادی در اختیار او گذاشته شده بود که همه نوع وسایل و اسباب برای خود میتوانست تهیه کند .

سفر بورنابی از لندن بطرف پترز بورغ و از آنجا به **اورینبرغ** بدون حادثه انجام گرفت ، از آنجا تا کازالا که ۶۶۴ میل راه است در مدت ۱۲ روز طی کرد ، و از آنجا از میان چادرهای طوایف **قرقرز** خود را بخیه رسانید و از میان ایلات تراکمه سالماً بهرورفت ، و خان خیه را که وامبری در لباس مندرس درویشی او را دعاو ثنا گفته بود ملاقات نمود .

بورنابی خیال داشت ببخارا نیز سفر کند ، در این بین دو نفر قزاق روسی مأمور میشوند او را پیش حاکم نظامی قلعه **پتروالکساندرووسک** <sup>(۱)</sup> ببرند . در آنجا **تلگراف دوک آف کامبریج** <sup>(۲)</sup> را باو ارائه میدهند که او را بلندن احضار نموده است و معلوم میشود که اقدامات روسها پیش لرد **بیکانزفیلد** صدراعظم انگلستان مؤثر شده او را احضار نموده اند بنابراین توسط یکعده قزاق روس بورنابی را مراجعت میدهند .

بعد از ورود بورنابی بلندن ، در ناحیه ارمنستان جنگ بین روس و عثمانی شروع میشود ، در این موقع بورنابی مأمور آن ناحیه میگردد و کتاب مسافرت بورنابی به خیه در سال ۱۸۷۶ در لندن بطبع رسید .

در دوم مارس ۱۸۷۶ خوقند معروف ، با اسم قدیمی خود مرغانه ، موسوم شدو اسکوبلف حاکم آنجا معین گردید . جنرال کافمن مشغول شد کاشغر را متصرف شود . لوماکین بمطیع کردن ایلات تراکمه آحال مأمور گردید . در این بین **هاکاپیتان بوتلر** <sup>(۳)</sup> (در سال ۱۸۷۶) در لباس چینی ها میان تراکمه ظاهر شد . این هنگامی بود که

(1) Petto-Alexandrovosk

(2) Duke of Cambridje (george)

(3) Capitan Butler

کاپیتان ناپیر نیز از طرف دولت انگلستان در آن حول و حوش مشغول تحقیقات سری بود. ولی عملیات ناپیر چون خیلی محرمانه بود چندان توجهی در انگلستان نسبت باو نداشتند.

ماروین مینویسد :

«در اوایل سال ۱۸۸۱ جنگ سختی بین دولت روس و تراکمه در ماورای بحر خزر جریان داشت. افکار جهانیان متوجه آن قسمت شده بود. انگلیس ها از این حیث خیلی نگران بودند.»

در این هنگام مقاله در روزنامه **گلوب**<sup>(۱)</sup> لندن منتشر شد و فوق العاده اسباب تعجب گردید، در آن مقاله نویسنده ادعا کرده گوید :

«در حقیقت این من بودم و افتخار میکنم که برای مدت دو سال و نیم کمک کرده ام ملت رشید تراکمه در کوه تپه قلعه محکمی برای دفاع خودشان تهیه کنند و در پناه آن بتوانند در مقابل قشون های بی شمار دولت روس مقاومت نمایند. و من بودم که ملت رشید تراکمه را تشویق نموده و یاری کردم تا اینکه قادر باشند استقلال وطن خودشان را حفظ کنند. دعای دایمی من بدرگاه الهی این است که آنها را موفق بدارد تا در دو محل معینی که برای آنها نقشه استحکامات با گچ طرح ریزی کرده ام ساخته و آماده کنند، و بوسیله آنها بتوانند از وطنشان دفاع کنند.»

نویسنده این مقاله کاپیتان بوتلر معروف بود که در بهار سال ۱۸۷۶ از حکومت هندوستان اجازه گرفته بود در حدود سرحدات ایران و تراکمه مسافرت کند، چون بزبان فارسی آشنا نبود خود را بشکل چینی ها در آورده با همان لباس در آن صفحات گردش کرده بود، پس از مراجعت اطلاعات خود را در اختیار حکومت هندوستان گذاشت، این اطلاعات سبب شد که **لرد لیتون**<sup>(۲)</sup> فرمانفرمای هندوستان دو مرتبه او را در سال ۱۸۷۷ مأمور آن صفحات نمود که از احوال و اوضاع مرو با خبر باشد. اما بقول خود کاپیتان بوتلر او مأمور بود در فتنه تراکمه مساعدت نماید تا بتواند در مقابل روسها مقاومت کنند چون که

(1) Geobe

(2) Lord Lytton

در آن نواحی جنگ روس با تراکمه مرکزیت پیدا کرده بود. بعلاوه احتمال کلی داشت نایره جنگ بین دولتن روس و انگلیس نیز مشتعل گردد.

ماروین علاوه میکند :

« اما گذشته از این پیدا است که اساس این مأموریت يك موضوع بس باریك و خیلی سری بوده بهر حال روسها انگلیسها را متهم نمودند از اینکه عمال سیاسی دولت انگلیس مدام در سرحدات شرقی مملکت روس مشغول دسیسه میباشند.»

ماروین گوید :

« ما از رفتن او بآن حدود و از چه راهی و بچه وسیله رفته است اطلاع درستی نداریم چونکه حکومت هندوستان او را تهدید نموده بود هرگاه موضوع مأموریت او کشف شود مقرری او قطع خواهد شد .

بعضی ها عقیده دارند که راپرتهای کاپیتان بوتلر بحکومت هندوستان اغراق آمیز بوده. بهر حال بالاخره دولت روس از مأموریت او اطلاع حاصل نمود و بدولت انگلیس اعتراضات شدید کرد تا اینکه حکومت هندوستان مجبور شد او را احضار کند .

در این موضوع در تاریخ ۳ جولای ۱۸۷۸ **لرد لوفتوس** <sup>(۱)</sup> وزیر مختار دولت انگلیس از پترزبورغ به لرد سالزبوری مینویسد **مسیو گیرز** <sup>(۲)</sup> وزیر امور خارجه دولت روس بمن اطلاع میدهد که قنصل استرآباد مأمور شده رفته عملیات کاپیتان بوتلر و کلنل ناپیرا که در میان تراکمه مشغول دسیسه میباشند تحقیق کند . پس معلوم میشود که مسیو گیرز از عملیات آنها کاملاً مطلع است و مقداری از نوشتجات آنها را هم که در میان تراکمه بوده بدست آورده است .

در هر حال بعد از مراجعت کاپیتان بوتلر به هندوستان از عملیات او رضایت حاصل نشد ولی راپرتهای او در دست روسها يك وسیله حمله نسبت بانگلیسها شده بود و ممکن بود آنها را بر علیه کابینه لرد فیلد بکار ببرند و جنرال اسکو بلوف نیز تصور مینمود مقاومت های جدی تراکمه در **کوک تبه** بواسطه تعلیمات صاحب منصبان انگلیسی است .

(1) Lord Loftus

(2) Giers

باری در قضیه کاپیتان بوتلر وزارت امور خارجه انگلستان بکلی رسوا شد و معلوم گردید چگونگی اشخاص نظامی انگلیس بعنوانینی مختلف میان تراکمه آخال فرستاده شده اند که تراکمه رادر مقابل روسها برای دفاع حاضر کنند و برای آنها استحکامات تهیه کنند و آنها را آماده کنند که با بهترین اسلوبي از حملات روسها دفاع کنند و بتوانند این همه تلفات جانی بروسها وارد آورند .

ماروین گوید :

«هرگاه این مأموریت های صاحب منصبان انگلیسی باین نواحی صورت نمی گرفت جنگ ها و دفاع های تراکمه اینقدرها طول نمی کشید و برای دولت روس میلیونها منات ضرر مالی و هزارها تلفات جانی پیش نمی آمد ، بعد علاوه میکند از سال ۱۸۷۳ که جنگ خپوه پایان رسید ، تا محاصره کوك تپه سالی نگذشت که صاحب منصبان انگلیس باین نواحی اعزام نشوند تمام این صاحب منصبان بدون استثنا همه شان مخالف پیشرفتهای دولت روس در این قسمت ها بودند . اگر چه بتراکمه پول و اسلحه ندادند ولی بدون تردید آنها را بدفاع تشویق کردند و آنها را حاضر کردند از خود دفاع کنند و در موقع جنگ کوك تپه قلعه آنها از طرف قشون روس محاصره شده بود هر آن انتظار داشتند که از ناحیه قندهار صاحب منصب انگلیس بکمک آنها خواهد رسید ، و قتی که کوك تپه فتح شد يك اسب زین کرده تا آخرین دقیقه برای صاحب منصب انگلیسی حاضر داشتند که جنرال اسکوبلوف آنها بدست آورده برای امپراطور روس فرستاد .»

باز چارلز ماروین مینویسد :

« مسافرت های این صاحب منصبان بترکستان ، از پیش آمدن روسها بیشتر ممانعت کرد تا اقدامات کابینه انگلیس ، هرگاه کلنل میکروسایر صاحب منصبان که پس از او مأمور این نواحی شدند بنزد تراکمه نرفته و آنها را بحال خود گذاشته بودند طولی نمی کشید که یکی دو سال بعد از افتادن خپوه تراکمه آخال و سایرین نیز تسلیم روسها میشدند . مخالفت دولت انگلیس و کوششهای سفارت آن دولت در طهران که برای حفظ و حمایت تراکمه بعمل می آمد باعث این طول زمان گردید ، اگر این کوششها و مخالفت ها نبود و تراکمه از آنها امیدوار نبودند اینهمه مقاومت برای حفظ استقلالشان لزوم پیدا نمی کرد ولی

رفتن این صاحب‌منصبان جنگی انگلیس یکی بعد از دیگری میان تراکمه و ضعییات تراکمه را تغییر داده و با آنها امیدواری دادند که دولت انگلیس و سفارت آن در طهران هر دو میکوشند آنها را از خطر حمله دولت روس نجات دهند .

هرگاه کسی کتابهای این صاحب‌منصبان جسور را خوانده باشد دیگر جای تردید باقی نخواهد ماند که این صاحب‌منصبان نظامی دولت انگلیس صاف و ساده این عبارت را بتراکمه گفته اند .

(شماها هرگز تسلیم روسها نشوید . دولت انگلیس کوشش خود را میکند که از روسها جلوگیری کند که نتوانند وطن شما را تصرف کنند . اگر شما در دفاع کوشش کنید و آن را ادامه دهید بدون تردید موقعی خواهد رسید که دولت انگلیس دخالت کند و شما را کمک کند تا روسها را شکست بدهید و آنها را از وطن خود برانید .) «<sup>(۱)</sup>

## فصل سی و نهم

جای صاحب منصبان نظامی انگلیس را صاحب منصبان اداره تلگراف میگیرند. روسها در ایران کاری نداشتند توجه آنها بطرف ترکستان بود. سوءظن دائمی انگلیس ها نسبت بایران. توجه انگلیس با ایالات ایران. ایالت سیستان مطمح نظر است. امیر شیر علی خان. دولت انگلیس حل اختلاف سیستان را مابین ایران و افغانستان بحکمیت شمشیرهای طرفین واگذار میکند. عقیده سر هنری رالنسون راجع بسیستان. ایجاد روابط حسنه بین ایران و افغانستان. عکس العمل دولت انگلیس. تحبیب دولت انگلیس از امیر شیر علی خان. بذل و بخشش حکومت هندوستان بامیر شیر علی خان. عقیده امیر شیر علی در باب دولت انگلیس. دعوت امیر شیر علی خان به هندوستان. در هندوستان پذیرائی باشکوهی از او بعمل میآید. لرد ما یو فرما. نفرمای هندوستان. تسخیر امیر شیر علی. خواهش های امیر. تعهد کتبی فرمانفرمای هندوستان بامیر. ترجمه فارسی برای امیر مخالف تعهد کتبی بانگلیسی بود. عین عبارت انگلیسی آن. امیر اغفال شد. مراجعت امیر بکابل. ادعای امیر بایالت سیستان. توجه دولت انگلیس ببلوچستان. کلداسمید و سواحل مکران. روابط با قبائل وحشی بلوچ. قضاوت منصفانه سر هنری رالنسون

در فصل گذشته از اقدامات دولت انگلیس در ترکستان بحث شد. تمام این اقدامات برای این بود که در آن نواحی شاید بتوانند مواعی ایجاد کنند که از نفوذ روسها جلوگیری



شود. درعین حال مشغول اقدامات دیگری بودند که اهمیت آن بمراتب بهتر بود و آن عبارت از اقدامات سیاسی بود که در اروپا مشغول آن بودند.

اما سیاست انگلیس در این تاریخ در ایران: در این تاریخ جای صاحب‌منصبان نظامی انگلیس را صاحب‌منصبان تلگرافخانه گرفتند، در واقع این تلگرافی‌ها همان صاحب‌منصبان نظامی بودند که تغییر شغل داده بودند.

در این تاریخ دیگر صلاح نبود دولت ایران دارای قوای نظامی درست و حسابی باشد و در رأس آن صاحب‌منصبان نظامی انگلیس قرار بگیرند. بهتر بود جای آنها را صاحب‌منصبان نظامی که فن تلگراف را میدانستند بگیرند و کارشان را انجام بدهند و سر و صدائی هم ایجاد نشود.

در این ایام روسها از صحنه عملیات در ایران برکنار بودند. نقشه دیرینه آنها رسیدن بسرحد هندوستان بود، برای این مقصود راه عملی سهلتر را پیدا کرده بودند و آن عبارت از راه ترکستان بود.

قوای نظامی روسها در سالهای گرفتاری انگلیس‌ها در ایران و هندوستان، فرصتی بدست آورده از دشت‌های وسیع گذشته خودشان را بمحل کوی تپه‌رسانیده بودند. آنجا را که تصرف میکردند تا سرخس راهی نبود و با آسانی میتوانستند خودشان را پشت دروازه هرات برسانند. بنابراین از دخالت در امور ایران و یا عبور دادن قشون خود از ایران منصرف شده بودند.

برعکس دولت انگلیس، هیچ وقت حاضر نبود ایران را بحال خود گذارد و همیشه سعی داشت که ایران ضعیف و بیچاره باشد. دلیل آن‌ها هم این بود که هرگاه روسها به هندوستان حمله کنند دولت ایران اگر همراهی نکند، از اجرای این عمل قلباً خوشنود خواهد شد. در صورتی که در رأس امور ایران همیشه اشخاص متنفعی داشتند که از منافع دولت انگلیس دفاع کنند.

در این تاریخ دولت انگلیس موضوع هرات و افغانستان را بین خود و ایران حل شده میدانست، باینکه در افغانستان پس از مرگ دوست محمد خان فتنه و آشوب داخلی برپا شده بود این پیش‌آمد تأثیری در سیاست ثابت دولت انگلستان نداشت، بلکه تا حدی

مفید بود، چه در نتیجه این انقلاب یکعهه سرداران جاه طلب ازین میرفت وزمیننه بهتر آماده میگردد .

توجه انگلستان در این ایام بچندین ایالت ایران بود، سیستان، بلوچستان، خلیج فارس و خوزستان، مقصود این بود که نامیتواند نفوذ خود را در این نواحی زیاد کند تا دیگران نتوانند در آنجاها اختلال کنند. در آن هنگام که امیر دوست محمد خان باپول واسلحه انگلستان مجهز شد و بطرف هرات حرکت کرد، یکعهه افغانی هم مأمور شدند در سیستان اغتشاش کنند.

مدتها بود افغانها در سیستان اخلال میکردند، بعض اوقات هم مشغول قتل و غارت میشدند، دولت ایران نظر بشرایط عهد نامه پاریس (۱۸۵۷) و فصل ششم آن ناچار بود این پیش آمدها را باطالع دولت انگلیس برساند و بخواهد از مزاحمت افغانها در سیستان جلوگیری شود .

در این تاریخ وزیر امور خارجه ایران میرزا سعید خان بود، ایشان هم در سیاست دست کمی از میرزا ابوالحسن خان شیرازی نداشت، دولت انگلیس او را هم وزیر خودمانی میدانست، این بود که تمام اعتراضات دولت ایران راجع بسیستان دروزارت امور خارجه انگلیس روی هم دسته میشد بدون اینکه یکی از آنها جوابی داده شود. (۱)

این سیاست تا امیر دوست محمد خان در قید حیات بود ادامه داشت و جوابی از طرف دولت انگلیس بدولت ایران داده نمیشد. ولی دوست محمد خان در سال ۱۸۶۳ درگذشت و در سرتاج و تخت افغانستان بین فرزندان او اختلاف روی داد و مدتی این جنگ داخلی

(1) Another still more notable instance of our doing nothing policy in 1862 .... occurred in connection with the .... Province of Seistan .

(England and Russia in the East . By Sir H . Rawlinson P. 103)

«اینك باز يك واقعه مهم دیگر راجع سیاست بی اعتنائی ما که در باب ایالت سیستان

ظاهر میشود .»

سرهنری رالنسون در این باب مینویسد :

« در سالهای ۱۸۶۱ الی ۱۸۶۳ مکرر دولت ایران موضوع سیستان را گوشزد کرد که دولت انگلیس طبق عهدنامه پاریس در این باب دخالت کند و از تجاوزات افغانها در سیستان جلوگیری نمایند. دولت انگلیس جواب میداد انگلستان هیچ وقت سیستان را جزو مملکت ایران نمی داند بنابراین نمیتواند از دخالت افغانها بآن ایالت ممانعت کند. » (۱)

رالنسون در جای دیگر مینویسد :

« سکنه سیستان از نژاد ملت افغان نیست. در میان سکنه سیستان افغانی وجود ندارد. در زمان احمدخان ابدالی تاحدی نفوذ افغانستان در آن ایالت پیدا شد ولی سکنه سیستان از نژاد و مذهب ایران هستند و عده کمی از بلوچها بآن ایالت مهاجرت کرده اند در حقیقت سیستان جزو مملکت ایران است. » (۲)

این موضوع همینطور باقی بود تا اینکه در سال ۱۸۶۳ دوست محمدخان درگذشت و امیر شیرعلیخان بامارت افغانستان رسید .

امیر شیرعلیخان با سیاست دولت انگلیس در افغانستان موافق نبود، بین امیر مزبور و حکومت هندوستان و دولت انگلیس نفاق افتاد، کم کم شدت پیدا نمود و بقطع روابط منجر شد و دولت انگلیس سیاست تند و خشن نسبت بامیر شیرعلیخان پیش گرفت. البته در این موقع لازم بود فشار خارجی نیز بامیر شیرعلیخان وارد شود، آن نیز ممکن بود فقط از طرف دولت ایران عملی گردد . بنابراین تا این تاریخ که دولت انگلیس به - اعتراضات دولت ایران راجع به سیستان هیچ نوع توجهی نشان نداده بود، اینک موقع مناسب پیدا شده بود که با اعتراض دولت ایران توجه شود .

رفتار دولت انگلیس در این موقع نسبت بافغانستان عوض میشود: عدم رضایت از

---

(1) England and Russia in the East By Sir H. Rawlinson P. 104

(۲) کتاب فوق صفحه ۱۰۳

امیر شیرعلیخان<sup>(۱)</sup>، بروز آشوب و فتنه در افغانستان، جنگهای برادرکشی بین فرزندان امیر دوست محمدخان، تمام اینها برفع سیاست اجنبی بوده، اینک دولت انگلیس موقع را مناسب دیده بدولت ایران اطلاع میدهد:

«نظر باینکه ایالت سیستان بین ایران و افغانستان اسباب اختلاف و کشمکش شده است دولت انگلیس حل اختلاف را بحکیمیت شمشیرهای طرفین احاله میکند و خود هیچ نوع دخالتی در این موضوع ندارد. لرد جان راسل<sup>(۲)</sup> (سال ۱۸۶۴)»

این بود سیاست نوین دولت انگلیس نسبت بافغانستان. حکومت هندوستان نیز یک سیاست نظیر این را جاع بافغانستان در این سال اتخاذ نمود، آن سیاست مخصوص سر جان لارنس<sup>(۳)</sup> فرمانفرمای هندوستان بود، آن هم فقط درد کلمه (بی اعتنائی بزرگ منشاءه)<sup>(۴)</sup> خلاصه میشود، اما دولت ایران در آن تاریخ اغفال نشد و بافغانستان حمله نکرد با امیر شیرعلی بوفق و مدارا رفتار نمود. و چنان که قبلا اشاره شد شهریار ایران عازم مشهد شد، سردار امیر یعقوبخان نیز از طرف پدر خود بمشهد آمد، از شاهنشاه ایران مهربانی فراوان دید و تمام مستدعیات او انجام گردید و عازم افغانستان شد در نتیجه کابل راقح کرد و امیر بالاستقلال افغانستان گردید.

(۱) Dr. H. w. Bellew دکتر بلو، که چندین بار بافغانستان و سیستان مسافرت کرده و تاریخ نزادهای مختلف آن مملکت را نوشته است در کتاب خود صفحه ۱۴ راجع بامیر شیرعلیخان مینویسد:

«امیر شیرعلیخان از انگلیسها متنفر بود و هیچگاه این تنفر را مخفی نمیداشت.»  
(۲) Lore John Russell عین عبارت انگلیسی در این جا نقل میشود.

**Her majesty's Government, being informed that the title to the territory of Seistan is disputed between Persia and Afghanistan must decline to interfere in the matter and must leave it to both Parties to make good their Possession by force of arms Rawlinson P 104**

(England and Russia in the East.)

(3) Sir John Lawrence

(4) Masterly inactivity

این بهترین نتیجه آزادگذاشتن ایران و افغانستان بود ، تا این تاریخ هر دو ملت از دخالت دولت انگلیس در ایران و افغانستان بجان آمده بودند ، همینکه نفوذ دولت اجنبی بر طرف گردید ، ایران و افغانستان بهم نزدیک شده روابط صمیمانه بین ملت های خود ایجاد کردند .

در همین ایام است که سردار محمد اعظم خان که امیر کابل بود و از امیر شیر علی خان شکست خورده فراری شده بود با امیر عبدالرحمن خان بدر بار ایران رو آوردند که از شهریار ایران استمداد بطلبند . در مشهد متوجه شدند که پادشاه ایران با امیر شیر علی خان نظر مساعد دارد این بود که امیر عبدالرحمن خان عازم ترکستان شد و در آنجا مقیم گشت (۱) و سردار محمد اعظم خان در شاهرود درگذشت .

در اینجا لازم می آید بیانات سر هنری رالنسون نیز مختصری اشاره بشود . رالنسون در کتاب معروف خود که دستور سیاست شرقی انگلیس بشمار است مینویسد :

«اغلب نویسندگان مطلع انگلستان راجع بجواب دولت انگلیس بایران در باب سیستم اظهار تعجب نموده اند . مینویسند چگونه دولت انگلیس از حق مشروع خود راجع بحکیمیت بین ایران و افغانستان در این موقع صرف نظر کرده است ، دولت انگلیس بیکی از دو طرف مدعی اجازه میدهد هر اقدامی را که برای تصرف سیستمان صلاح میداند آزادانه اقدام کند ولی بمدعی دیگر ، این تصمیم خود را اطلاع نمی دهد . در این صورت توضیح این سیاست متضاد و مبهم را باید اینطور تفسیر نمود . در این موقع ما (دولت انگلیس) نسبت بکابل نه تنها هیچنوع تعهدات نداشتیم بلکه حقی هم برای خود تصور نمیکردیم که در امور داخلی افغانستان دخالت کنیم .

بعد از مرگ امیر دوست محمد خان ، در اواسط سال ۱۸۶۳ ماعمداً از سیاست افغانستان کناره گرفتیم .

نه حق امیر شیر علی خان را با مارت افغانستان شناختیم و نه با او مساعدت نمودیم که

---

(۱) امیر عبدالرحمن خان همیشه کینه ایرانیان را در دل داشت ، چون که موجب آوارگی خود را از کابل از دولت ایران میدانست ، زمانیکه انگلیسها او را در امارت افغانستان برقرار کردند اثرات آن ظاهر گردید ، در موقع خود باین موضوع اشاره خواهد شد .

بامارت کابل برسد .

در این صورت اگر موضوع حکمیت را در مورد ایالت سیستان بر حسب تقاضای دولت ایران مطابق مدلول فصل ششم معاهده پاریس ۱۸۵۷ میلادی (۱۲۷۳ هجری قمری) قبول کرده بودیم آن وقت ناچار میشدیم از امیر شیرعلیخان طرفداری کنیم و او را بامارت افغانستان بشناسیم و این عمل مخالف سیاست کناره گیری سر جان لارنس از دخالت در امور افغانستان بود.

این نیز باید گفته شود، هرگاه در سال ۱۸۶۴ ما این حکمیت را قبول کرده بودیم و در کار ایالت سیستان دخالت میکردیم بدون تردید شرایط بهتری برای افغانها بدست آورده بودیم و این شرایط بطور غیر مستقیم عاید خود ما میگردد .<sup>(۱)</sup>

دولت انگلیس هرگز تصور نمیکرد نتیجه کناره گیری آن دولت از دخالت در امور افغانستان و تحریک دولت ایران علیه آن این خواهد شد که اولیای امور هر دو مملکت منافع یکدیگر را در اتحاد ایران و افغانستان تمیز خواهند داد و باهم صمیمانه کنار خواهند آمد .

در همان سال که در مشهد شهریار ایران با امیر یعقوبخان ملاقات کرد و قول و قرار باهم دادند دولت انگلیس اطلاع حاصل نمود و حکومت هندوستان سیاست عدم دخالت را کنار گذاشته بنای تحبیب و نوازش و بذل و بخشش را نسبت با افغانستان پیش گرفت<sup>(۲)</sup>

در اواخر سال ۱۸۶۷ میلادی (۱۲۸۴ هجری قمری) سر جان لارنس فرمانفرمای هندوستان در لندن پیشنهاد نموده مینویسد :

«حال موقع آن رسیده است که ما به همسایه خود افغانستان کمکهای مادی و معنوی بکنیم .»

(۱) نقل از کتاب روس و انگلیس در شرق تألیف سر هنری رالنسون صفحه ۱۰۵، کتاب فوق در سال ۱۸۷۵ میلادی در لندن بطبع رسیده و تا حال (۱۹۵۰) هفتاد و پنج سال است. خوب است خواننده بتاریخ هفتاد و پنج ساله این ایالت مراجعه کند و مطلع گردد سیاست دولت انگلیس چه بر سر ایالت سیستان آورده است من فرصتهای زیادی خواهم داشت بتاریخ ۷۵ ساله سیستان مراجعه کنم .

(۲) در مسافرت شاه بمشهد مستر تامسون منشی اول سفارت انگلیس در طهران در رکاب شاه بود، «کتاب مرآت البلدان جلد سوم صفحه ۸۸»

جواب این پیشنهاد در اوایل سال ۱۸۶۸ به هندوستان میرسد. این هنگامی است که امیر شیرعلیخان با مساعدت‌های معنوی دولت ایران بمخالفین و مدعیان خود فایق آمده و در کابل امیر مستقل افغانستان شده، خودوهر دوپسر رشید او طرفدار جدی دولت ایران هستند، در حقیقت دوست وفادار و مطیع شهریار ایران میباشند. ولی این اوضاع چندان طولی نکشید و امیر شیرعلیخان نتوانست این وفاداری را تا آخر برساند هرگاه این مرد اندکی مدبر، مجرب و مآل‌اندیش بود گرفتار دام تزویر سیاسیون زمان خود نمیگردید و گول الفاظ درخشان زمامداران حکومت هندوستان رانمی‌خورد. و با گرفتن چند لک روپیه و مقداری اسلحه قراضه و زنگ‌زده از حکومت هندوستان<sup>(۱)</sup> دولت ایران را فراموش نمی‌کرد و خود و فرزندان خود را از وطن و مقام خود آواره نمی‌نمود.

جلب امیر شیرعلیخان و مساعدت با او برای این بود که با دولت ایران قطع روابط بکند، چه داشتن روابط حسنه با دولت ایران، بعقیده اولیای حکومت هندوستان، نزدیکی بدولت روس و جدائی از دولت انگلیس است.

در این تاریخ تنها قطع روابط با دولت ایران کافی نبود و میبایست یک موضوع پیش آورده و وسیله اختلاف و دشمنی باشد، بهترین موضوع هم ادعای افغانستان بایالت سیستان است.

لرد جان لارنس که سیاست عدم دخالت را در افغانستان بمقتضای وقت تعقیب می‌نمود عوض شده جای او را **لرد مایو**<sup>(۲)</sup> گرفت.

فرمانفرمای تازه وارد، سیاست تحیب امیر شیرعلیخان را بخوبی تعقیب نمود و بنای مکاتبه دوستانه با امیر افغانستان نهاد. رالنسون گوید:

«در این تاریخ که امیر شیرعلیخان در ایالت کابل برقرار شده بود هیچ نظر موافق

(۱) سرفردریک گلداسمید در کتاب موسوم به «ایران شرقی» در صفحه ۱۲ مینویسد «مبلغ دوازده لک روپیه و مقداری اسلحه در ژانویه ۱۸۶۹ بامیر شیرعلی هدیه شد و وعده مساعدتهای بعدی هم در موقع معین داده شد.»

بادولت انگلیس نداشت چونکه ازدولت انگلیس هیچ خوبی ندیده بود و سیاست بی ثبات مارا همیشه تنقید میکرد و میگفت :

(انگلیس ها جز منافع خودشان چیز دیگری نمی جویند .)

این عبارت رامدام بایک حرارتی اظهار مینمود وعلاوه کرده میگفت :

انگلیسها همیشه درافغانستان طرف قوی رامیگیرند، هرکسی که درآن موقع دارای اقتدار است دنبال او میروند . حال که مرادارای اقتدار میدانند طالب دوستی من هستند من هرگز وقت وعمر خود را درمذاکره با آنها تلف نمیکم وامید خود را هم هیچوقت با آنها نمی بندم. من بادولت دیگر داخل اتحاد ودوستی شده ام .)

رانسون گوید :

«مقصود ازدولت دیگر همانا دولت ایران است که از سال ۱۷۶۷ میلادی برابر سال ( ۱۲۸۴ هجری قمری ) طرح اتحاد ودوستی بین ایران وافغانستان ریخته شده است .»

رانسون مینویسد :

«امیر شیرعلیخان مدت ها در حال تردید بود وراضی نمی شد تقاضای دولت وحکومت هندوستان را قبول کند. سیاست گذشته مارا تقبیح میکرد و میگفت این مساعدتهای فوری واین بخششهای فراوان بی سابقه فقط بواسطه نزدیک شدن روسها است که در این نزدیکها پیدا شده اند وهمین موضوع باعث شده است که حکومت هندوستان ودولت انگلیس خودشان را این اندازه سخی و کریم نشان میدهند.»<sup>(۱)</sup>

رانسون علاوه میکند :

«امیر شیرعلی خان این مساعدتها را در این موقع در اثر خطر روسها میدانست و اظهار میکرد این مساعدتها حقیقت ندارد .»<sup>(۲)</sup>

باتمام این احوال امیر شیرعلی خان نتوانست در مقابل طلای دولت انگلیس و

(۱) در اینجا اشاره بدادن دوازده لک روپیه ومقداری اسلحه است که حکومت برایگان

برای امیر شیرعلی خان اهدا کرده است و وعده داده بعدها باز هم خواهد داد .

(۲) رانسون : «کتاب انگلیس، روس در شرق» صفحه ۳۰۳



حاکم بخشیهایی حکومت هندوستان مقاومت کند، خواهی نخواهی بدام سیاست تزویر و خدعه اقتدار، طلا اثر خود را بخشید، نفوذ پول بر مصالح مملکت افغانستان غلبه کرد امیر شیرعلی خان مانند پدر خود دوست محمد خان مقتون طلای دولت انگلیس گردید، با سیاست حکومت هندوستان همراه شد. و همین مسئله باعث تفرقه خانواده او گردید. فرزندان با استعداد و با ثبات او با فکر پدر همراه نشدند و خود را کنار کشیدند، همین پیش آمد باعث ضعف و فزونی امیر شیرعلی خان گردید.

رالنسون گوید :

« همینکه لرد مایو فرمانفرمای هندوستان از موافقت امیر شیرعلی خان اطلاع حاصل کرد، فوری در صدد برآمد وسیله ملاقات با او را فراهم آورد، البته خیلی خصوصی محرمانه قبلاً نیز سر جان لارنس فرمانفرمای قبلی با این ملاقات موافق بود. در این ملاقات مقصود این بود همینکه امیر شیرعلی خان به هندوستان بیاید جلال و شوکت و عظمت و اقتدار دولت انگلیس را با چشم خود خواهد دید، از قصد و نیت پاكوي آلايش فرمانفرمای هندوستان و حکومت هند مطلع خواهد گردید. این مشاهدات بدون تردید اعتماد و ایمان او را نسبت بدولت انگلیس زیاده خواهد نمود .

قرار این ملاقات بمه مارس ۱۸۶۹ میلادی برابر سال (۱۲۸۶ قمری) داده شد فوری وسائل بسیار مجلل و باشکوهی فراهم شده که در سالهای قبل باین اندازه مفصل نبوده و سابقه نداشته است .» (۱)

در این تاریخ امیر شیرعلی خان تا اندازه در سیاست وارد بوده او هم نظرهای مخصوصی داشت. حاضر نبود کور کورانه پیشنهادهای فرمانفرمای هندوستان را قبول کند. استقبال و پذیرائی از امیر افغانستان بسیار مجلل و باشکوه بود. و ملاقات طرفین در وهله اول بسیار خوب بود ولی همینکه وارد مذاکره شدند اختلاف نظر پیدا شد .

(۱) در این تاریخ پرنس گرچاکف Prince Gortchakoff صدراعظم دولت تساری به لرد کلارندون Lord Clarendon وزیر امور خارجه انگلیس، از مساعدتهای مادی و معنوی دولت انگلیس نسبت به امیر شیرعلی خان شکایت نمود، وی پرنس را اطمینان داد که این اقدامات علیه دولت روس نیست. رالنسون صفحه ۳۰۳.

مقصود عمدهٔ لردمایو فرمانفرمای هندوستان این بود که در مقابل يك مقرری ولومبلغ آن زیاد باشد وفاداری امیر را برای دولت انگلیس بدست آورد. اما در عوض هیچ تعهدی را قبول نکند که در آتیه یکنوع مسئولیتی برای حکومت هندوستان ایجاد کند. و در آینده مجبور شوند از تجاوز قشون مسلح خارجی و داخلی علیه امیر شیر علیخان یا امارت افغانستان جلوگیری کنند. از طرف دیگر مقصود امیر افغانستان از آمدن به هندوستان و ملاقات با فرمانفرمای آن، این بود که تضمینی برای حفظ امارت افغانستان بدست آورد.

در این ملاقات امیر شیر علی خان ترس و وحشت خود را از دولت روس بطور صریح اظهار نمود. و از دسایس امیر عبدالرحمن خان که در ترکستان اقامت داشت بیان کرد و از سر خود سردار محمد یعقوب خان که والی هرات است اظهار نگرانی کرد. و از فرمانفرمای هند دو تقاضای مهم داشت: یکی اینکه يك عهدنامه دفاعی و تعرضی بین دولت انگلیس و امارت افغانستان برقرار گردد، دوم اینکه دولت انگلیس فرزند كوچك او را موسوم به **عبدالله خان** بولیعهدی امارت افغانستان بشناسد و تضمین کند. در مقابل، امیر شیر علیخان قبول مینماید هر شرایطی را که فرمانفرمای هندوستان پیشنهاد میکند او بپذیرد. حتی امیر حاضر شد تمام نمایندگان رسمی دولت انگلیس را در افغانستان برای اقامت قبول کند، فقط در يك محل، اقامت مأمورین دولت انگلیس در آنجا ممکن نیست، آن شهر کابل میباشد.

امیر حاضر است قبول نماید، که در هر قسمتی از سرحدات افغانستان که دولت انگلیس بخواهد استحکامات بنا کند و در آنجاها قشون ساخلوی داشته باشد، امیر موافقت دارد. تمام این شرایط را امیر قبول میکند بشرط اینکه شرایط دو گانه امیر را دولت انگلیس قبول و تعهد کند.

فرمانفرمای هندوستان به هیچ وجه حاضر نبود در مقابل تقاضاهای امیر افغانستان تعهد کتبی بدهد، از اینکه در مقابل دشمن خارجی یا داخلی از مملکت افغانستان با قشون مسلح انگلیسی دفاع کند. حتی حاضر نبود مساعدت مالی را هم کتباً تعهد کند. خلاصه پس از چندین جلسه مذاکرات و اصرار امیر شیر علی خان، لردمایو حاضر شد عبارت ذیل را

روی کاغذ آورده برای اطمینان امیر افغانستان باو تسلیم کند این است آن عبارت تعهد:  
« دولت انگلیس اقدامات دشمنان امیر را که بر علیه او یا برای تزلزل مقام او باشد

با عدم رضایت شدید تلقی خواهد نمود . »

راجع بكمك مالی و دادن مهمات جنگی .

« در آینده در اوقات معین تحویل خواهد گردید ( البته ) با صلاح دید رئیس

حکومت هندوستان . »

لرد مایو در تأکید این قول و قرار، با میر شیر علی خان اطمینان داد :

« امیر افغانستان هر تقاضائی داشته باشد همیشه آن تقاضا با توجه و احترام پذیرفته

خواهد گردید . » (۱)

در اینجا عین عبارت تعهد کتبی فرمانفرمای هند را در پای صفحه نقل می کنیم ،  
خواننده بمعنی حقیقی آن توجه خواهد کرد که هیچ ارزش تعهدی ندارد. اما در ترجمه  
فارسی آن، که امیر شیر علی خان اغفال شده باشد بشکل دیگری ترجمه شده بدست امیر  
دادند و امیر را مطمئن و امیدوار کردند . عبارت تهدید « عدم رضایت شدید » را بمعنی  
تعهد کتبی کمک مسلحانه دولت انگلیس برضد دشمنان امیر شیر علی خان، تفسیر کرده

(1) Lord Mayo Positively refused to be bound by any trealy obligation either to support Shir Ali against his competitors or to grant him a fixed annual subsidy. What he did conceded after a full and frank explanation was a written declaration that the British government [ would view with severe displeasure any attempt on the part of his rivals to disturb his position] ... [ Practical assisetance in the shape of money and material of war ] would be Periodically furnished to him in the future at the discretion of the head of the administration in India. Lord Mayo further confirmed this Promise by assuring Sir Ali that [ any rePresentation he mig'ht make would always be treted with consideration and respect.]

بدست اودادند ومعنی اینکه:

« هر تقاضائیکه امیر افغانستان در آتیه داشته باشد همیشه باتوجه و احترام پذیرفته خواهد شد. »

بامیر شیرعلیخان اینطور تفسیر شد و حالی کردند که اعتبار نامحدود از خزانه داری هندوستان در اختیار او خواهد بود. اینک عبارات انگلیسی آن در پای صفحه نقل می شود<sup>(۲)</sup>

رانسون می نویسد امیر شیرعلیخان از پذیرائی باشکوهی که درهند از او بعمل آمد فوق العاده خوشنود و راضی بکابل مراجعت نمود و کاملاً با سیاست دولت انگلیس موافق شد طوریکه دولت روس و دولت ایران هر دو نسبت با سوءظن پیدا کردند . امیر شیرعلیخان نتایج سوء این سیاست را بزودی درک نمود، اتفاقات بعدی بساو نشان داد چگونه با این مبلغ پول و مقدار اسلحه دودمان او برباد رفت.

بمجرد مراجعت امیر شیرعلیخان از هندوستان شکایت امیر مزبور راجع به

---

(2) It is believed that, owing to a certain freedom of translation, these expressions of general interest in his welfare were understood by Shir Ali in a more liberal sense than was intended, that he considered, indeed, the threat of [severe displeasure] to be equivalent to an assurance of armed support against his rivals, while the Promised consideration of his future demands amounted in his view to an almost unlimited credit on the Indian Exchequer. At any rate the brilliant reception accorded to Shir Ali at Amballa coupled with Lord Mayo's strong assurances of support . . . obliterated for the time all remembrance of Previous disappointment, so that Shir Ali returned to Kabul, not only satisfied but deeply impressed with the interview and so complete by identified with our Political interests that he was immediately suspected by Russia and Persia of aggressive designs in support of them . Rawlinson , P. 306

سیستان آغاز گردید و ایالت سیستان را جزو مملکت خداداد افغانستان دانست، دولت انگلیس که تاحال در این باب سخن نگفته بود خودی پیش انداخته فصل ششم معاهده پاریس را پیش کشید، بدولت ایران گوشزد کرد که در موقع بروز اختلاف بین ایران و افغانستان دولت انگلیس بسمت حکم برای رفع اختلافات طرفین است، در این باب نیز طرفین باید بآن دولت مراجعه کنند. حکومت هندوستان نیز جداً از امیر شیرعلیخان طرفداری نمود (۱) و جنرال فردریک گلداسمید از دربار لندن برای حکمت مأمور گردید شرح آن بیاید.

اینک توجه دولت انگلیس بنواحی بلوچستان.

در فصل سی و پنجم (جلد دوم تاریخ روابط سیاسی...) راجع باحداث سیم تلگرافی در ایران اشاره شده که از سالهای بعد از خاموش کردن انقلاب هندوستان، دولت انگلیس در صدد بود سیم تلگرافی را بین لندن و هندوستان برقرار کند، چون این سیم میبایست از نواحی ایالات جنوبی ایران مخصوصاً سواحل بلوچستان و مکران عبور کند این قسمت ها نیز مورد توجه دولت انگلیس قرار گرفت.

از سال ۱۸۶۰ یکی از مأمورین اداره تلگرافی انگلیس بنام گلداسمید در این نواحی پیدا شد. این شخص بواسطه خدمات خود برای دولت انگلیس معروف شد و یکی از رجال برجسته دولت بریتانیای کبیر بشمار رفت، در فصول آینده بخدمات این مرد اشاره میشود.

در این تاریخ گلداسمید مأموریت پیدا کرد در سواحل بلوچستان و مکران برای کشیدن سیم بری بین کراچی و جاسک نقشه برداری کند. در نتیجه تحقیقات این شخص دولت انگلیس در مسائل بلوچستان نیز علاقمند شد! خان کلات بوجود آمد، مستشار انگلیسی پیدا کرد، درباری برای او درست شد! او نیز ادعای بیک قسمت از ایالت بلوچستان ابراز نمود، بلوچهای وحشی از همه جا بیخبر حکومتی تشکیل دادند (۲) و

---

(1) The Indian Government cordially supported Shir Ali khan in his resistance to any Persian encroachment up the Helmund. Rawlinson. P. 115

(۲) «ده هزار میل مسافت در ایران» تألیف جنرال سایکس. صفحه ۳۱۴

عنوانی بروی خودشان گذاشتند !

حال مأمورین حکومت هندوستان تحت سرپرستی گلداسمید میخواستند در این نواحی برای عبور سیم تلگراف نقشه برداری کنند. درحالیکه این عمل انجام میگرفت با رؤسای طوایف بلوچ نیز قراردادهائی برای حفظ سیم تلگرافی بسته میشد، درست نظیر همان قراردادهائی که باشیوخ قبایل عرب که در سواحل خلیج فارس سکنی داشتند برای منع برده فروشی بسته بودند.

همین قراردادهای عمال سیم کشی و نقشه برداری دولت انگلیس و حکومت هندوستان با رؤسای این قبائل بی نام و نشان بلوچ بسته بودند، بدولت انگلیس بقول خودشان، حقداد که از حکومت کلات حمایت بکنند.

بعدها در این باب مفصل بحث خواهد شد، فعلا فقط اشاره بودچگونه عمال دولت انگلیس به بلوچستان دست یافتند. این موضوع بسیار طولانی است تا امروز نیز داستان آن ادامه دارد.

ورود عمال سیم کش دولت انگلیس باین نواحی، قدرتی به بلوچها داد، آنها مسلح شدند، ایالت بلوچستان را شلوغ کردند، بعضی ها عده تشکیل داده بنواحی سیستان تاختند. دولت ایران برای تنبیه و سرکوبی آنها قشون اعزام داشت، در این هنگام است که دولت انگلیس از بلوچها حمایت نموده ادعای حاکم کلات را به قسمتی از بلوچستان و سواحل مکران مشروع دانست و مانع از اعزام قوای دولت ایران شد چونکه در این موقع دولت انگلیس دوستان جدی در دربار ایران پیدا کرده بودند بوسیله اینها مانع از اعزام قوای دولتی ایران شدند. این بود اساس کار، که دولت انگلیس در ایالت بلوچستان علاقه مند شد و از ادعای بلوچها طرفداری کرد. خیلی ملایم و آرام اعمال نفوذ کرد تا اینکه دولت ایران حکمیت دولت انگلیس را بین ایران و خان کلات که بدست عمال سیم کش دولت انگلیس ساخته شده بود قبول کرد.

ایجاد حکومت کلات از همین جا سرچشمه میگیرد، دولت انگلیس برای تعیین حدود قلمرو خان کلات حکم واقع میشود. گلداسمید نامی که جزو عمال سیم کشی دولت انگلیس بود این بار بنام جنرال فردریک گلداسمید نماینده سیاسی دولت انگلیس

بدر بار شاهنشاه ایران معرفی میشود . در ماه اوت سال ۱۸۷۰ بایک دستگاه فوق العاده مجللی عازم ایران میگردد.

سر هنری رالنسون چه خوب منصفانه قضاوت میکند ، میگوید :

« ماهران را برای حفظ هندوستان لازم داریم چونکه هرات دروازه هندوستان است. دولت ایران نمیتواند این احتیاج ما را درک کند، در این صورت تقصیر ما چیست ؟ دولت ایران از ما سؤال میکند: (بچه دلیل و حق ما از بلوچهای وحشی حمایت میکنیم) اینها قوم وحشی هستند دولت انگلیس با این اقوام داخل در قرارداد میشود با اینها ایجاد دوستی میکند ولی حاضر نیست بایک دولتی مانند دولت ایران دوستی کند در صورتیکه دولت ایران از روی میل و صمیمیت حاضر است با دولت انگلیس کنار بیاید و دولت انگلیس حاضر نیست خواهش دولت ایران را قبول کند، ولی با اصرار زیاد خان کلات را انتخاب میکند و با او قرارداد مینماید . » رالنسون خود جواب دولت ایران را میدهد، مینویسد :

« آیا دولت ایران نمیتواند این را بفهمد که سیاست دولت انگلیس اقتضای دارد که دولت ایران را از سرحدات هندوستان بواسطه ایجاد این نوع دول دور کند ؟ دولت ایران میخواهد در خلیج فارس کشتی جنگی داشته باشد ما مخالفت کردیم، چونکه حضور کشتی جنگی دولت ایران در خلیج فارس مخالف منافع و حیثیت دولت انگلیس است ... »

رالنسون : نقل از کتاب انگلیس و روس در شرق

# فصل چهارم

## میرزا حسین خان سپهسالار

میرزا حسین خان سپهسالار - نام و لقب او - شماره ۱۷۴ روزنامه «وقایع اتفاقیه» - نقل از تاریخ خطی صدر التواریخ - یادداشت‌های مرحوم اعتماد السلطنه در شرح حال میرزا حسین خان سپهسالار - درجات ترقی و مناصب او را شرح میدهد - سرهنگری رالنسون در باره حاجی میرزا حسین خان سخن میگوید - در باره دوماده از مواد پروگرام او حرف میزنند.. یکی امتیاز بارون جولوس رویتر دیگری بردن شاه بفرنگستان - لرد کرزن از دوره زمامداری میرزا حسین خان تعریف میکنند - میرزا حسین خان در سال ۱۲۹۸ هجری قمری درگذشت.

قبل از اینکه داخل در شرح پیش آمدهای دیگر بشوم لازم است در اینجا يك شخص برجسته و معروف این ایام را که خدمات بزرگ و مساعدتهای مهم نسبت بدولت انگلستان انجام داده است معرفی کنم.

این شخص معروف همان حاجی میرزا حسین خان سپهسالار قزوینی است که بقول سرهنگری رالنسون با معرفی و مساعدت و اصرار دولت انگلیس بمقام صدارت دولت شاهنشاهی ایران رسید.

حق این مرد تاریخی خوب ادا بشود باید گفت:

«حاجی میرزا حسین خان مشیرالدوله سپهسالار و صدراعظم دولت علیه ایران پسر امیردیوان میرزانی خان پسر آقا عابد قزوینی است.»



در سال ۱۲۶۷ هجری زمان صدارت میرزا تقیخان امیرکبیر، میرزا حسین خان برای کارپردازی امور تجارت رعایای ایران به بمبئی فرستاده شد.

در سال ۱۲۷۰ هجری در شماره ۱۷۴ روزنامه «وقایع اتفاقیه» مینویسد: «میرزا حسین خان از مأموریت بمبئی مراجعت نمود لوازم احترام و اعزاز معمول داشته و او را با اسبان یدکی و سواری وارد دارالخلافه نمودند.»

در سال ۱۲۷۱ در صدارت میرزا آقاخان نوری، میرزا حسین خان بمنصب جنرال قنسولی، مأمور تفلیس گردید.

در سال ۱۲۷۵ میرزا حسین خان بمنصب وزیر مختاری و اقامت اسلامبول مأمور شد و بخلعت همایونی سرافراز گردید.

در سال ۱۲۸۰ هجری قمری حاجی میرزا حسین خان موقتاً از اسلامبول بطهران آمد در سلك اجزای دارالشوری منسلک گردید و در همین سال باز بمقر مأموریت خود یعنی بسفارت اسلامبول رفت.

در سال ۱۲۸۵ حاجی میرزا حسین خان مشیرالدوله موقتاً بطهران آمد، از درجه وزیر مختاری وایلچی گری مخصوص ارتقا ورتبه سفارت کبری یافت، و باز با اسلامبول مأمور شد و او را سفیر کبیر خواندند.

در سال ۱۲۸۷ که شاه عازم کربلا بود حاجی میرزا حسین خان مشیرالدوله سفیر کبیر مقیم اسلامبول که از راه حلب و دیار بکر و بغداد آمده بود در کرمانشاه بحضور همایونی رسید.

اراده ملوکانه بر آن تعلق یافت که حاجی میرزا حسین خان بطهران آمده مشغول خدمات داخله گردد، دستخط مبارک باو التفات شد و وزارت عدلیه و وزارت وظایف و اوقاف باو تعلق یافت.

در سال ۱۲۸۸ هجری قمری مشیرالدوله بلبق سپهسالار اعظم مفتخر گشت، اختیار سرداری کل قشون ایران با او شد.

در همین سال، ۲۹ شعبان اعلیحضرت شهریاری در حضور رجال دولت شرحی از کفایت و لیاقت سپهسالار اعظم بیان فرموده او را برتبه صدارت کبری و بلبق صدراعظم

مفتخر داشتند. در سال ۱۲۹۰ میرزا حسین خان شاهرا بعزم سیاحت بفرنگستان برد. در رجب عوام صدارت او را برای خود نامیمون شمردند و پاره وجود او را بقال بد گرفتند.

در سال ۱۲۹۰ میرزا حسین خان شاهرا بعزم سیاحت بفرنگستان برد. در رجب همان سال بایران مراجعت داد.

در غیبت شاه‌عده از درباریان علیه میرزا حسین خان نامه‌های شکایت آمیز تلگرافاً بشاه عرض کردند، شاه بنا بمصالح کشور میرزا حسین خان را از صدارت کنار کرد و امر به توقف در رشت داد. بعد از ورود بطهران ازرا احضار کرد و وزارت خارجه را باو سپرد پس از چندی میرزا حسین خان مقامات اولی خود را حایز گشت. ریاست عسکری واهور کشوری محول باو گردید.

در سال ۱۲۹۳ اداره ایالت خراسان ضمیمه اداره سپهسالار اعظم شد که تعیین ولایه و حکام و سؤال و جواب آنها با سپهسالار باشد. و نیز همین سال اداره ایالت فارس همه ضمیمه ادارات سپهسالار اعظم شد.

در سال ۱۲۹۴ سپهسالار اعظم بجهت انتظام عمل قشون و کثرت استیلای خودیك قانون نظامی مفصل نگاشت که حکام ولایات و سایر طبقات با اهل نظام از آن قرار رفتار نمایند و تکلیفات خود را بدانند. در این قانون طوری برداشت مطلب نمود و قسمی طرح ریخت که وزارت و امارت لشکر بر ابر ریاست کشوری برتر نمود و حکام ولایات با آنکه باید بامستوفی الممالك سؤال و جواب نمایند ناچار بودند که بموجب احکام این قانون نظامی، روی دل، با سپهسالار اعظم داشته باشند و اگر غیر از این میکردند سپهسالار طوری اسباب فراهم میآورد که بموجب آن قانون حتماً معزول میشدند آن قانون را بوجه همایونی رسانید و بجمیع ولایات فرستاد که حکام از آن قرار رفتار نمایند.

در سال ۱۲۹۵ اعلیحضرت سلطانی باز بترغیبات سپهسالار اعظم<sup>(۱)</sup> عزم سیاحت فرنگستان کرد. در آخر ربیع الاول، پانزده روز از عید گذشته عازم فرنگ شدند. در این سفر باز سپهسالار اعظم مثل سفر پیش شخص اول بود. در نهم شعبان همین سال از فرنگ

(۱) در صدر التواریخ مینویسد :

«سپهسالار چون تزلزلی در کار خود دید اسباب این سفر را فراهم آورد.»

مراجعت کرده بطهران وارد شدند .

بعد از مراجعت از سفر، دو قطعه طغرای مکرر بالماس که سردوشی است و این اول ایجاد سردوشی است در ایران که با سهم‌های یونی است بادستخط التفتات آمیزی به سپهسالار اعظم مرحمت شد. و سپهسالار اعظم و وزیر خارجه به تفصیل ذیل بعضی ولایات سپردند که ضمیمه ادارات ایشان باشد و صورت آن از این قرار است .

امور قشونی کلا و مستقلا بدون استثنای جزئی با شرایط و لوازم آن، امور وزارت خارجه و آذربایجان و خراسان و سیستان و استرآباد و گرگان و ترکمان و قزوین و خمسه و سمنان و دامغان و شاهرود و بسطام و خرقانین و امرسرحدی و تذکره یهود، مسیحی و گبر کلا به سپهسالار اعظم راجع شد و او نهایت اقتدار را پیدا کرد ... هر چه میخواست بجامی آورد .

در اوایل شوال ۱۲۹۷ هجری قمری سپهسالار معزول شد و بحکومت قزوین رفت. در همین سال **شیخ عمیدالله** در تبریز ظهور کرد و فتنه برپا نمود حاجی میرزا حسین خان به پیشکاری آذربایجان فرستاده شد .

در سال ۱۲۹۸ لازم شد از طرف شخص شاه برای تعزیت قتل امپراطور روسیه الکساندر دوم و تهنیت جلوس الکساندر سوم سفیری بدربار روسیه برود لهذا حاجی میرزا حسین خان مشیرالدوله بسفارت آنجا نامزد شد .

پس از مراجعت از آن سفر بفرمانفرمائی مملکت خراسان و سیستان و تولیت آستان قدس رضوی سرافراز شد .

لدی الورود امر کرد برای او در رواق مطهر مقبره ساختند. در شب بیست و یکم ذی حجه یک هزار و دویست و نود و هشت در سن پنجاه و هفت سالگی در ارك مشهد مقدس وفات کرد . (۱)

اینک میپردازیم بگفته‌های سایرین که در باب میرزا حسین خان سپهسالار است. در تاریخ صدر اعظم‌های ایران کمتر کسی مانند میرزا حسین خان سپهسالار دیده میشود که در مدت خیلی کوتاهی تا این حد بمقامات عالی نایل آید و دارای اقتداراتی

نظیر اقتدارات این مرد شده باشد .

متأسفانه از خود این اشخاص که مصدر خدمات عمده بودند یادداشتهای صحیح یا نوشتجات معتبر باقی نمانده است این است که انسان نمیتواند درباره آنها عادلانه قضاوت کند. اگر قضاوتی میشود یک طرفی است. خودشان از خود چیزی باقی نگذاشته اند، شاید باشند من از آنها اطلاع ندارم.

از سال ۱۲۸۰ هجری قمری برابر (۱۸۶۳ میلادی) در یادداشت های مرحوم اعتماد السلطنه دیده میشود که اسمی از میرزا حسینخان برده میشود . در آن سال مینویسد :

«جناب حاج میرزا حسینخان وزیر مختار وایلچی مخصوص دولت علیه مقیم دربار عثمانی مجدداً با اجرای سفارت کبری از راه بغداد روانه اسلامبول شدند.»

در سال ۱۲۸۲ هجری قمری برابر (۱۸۶۵ میلادی) مینویسد :

«جناب حاج میرزا حسینخان وزیر مختار وایلچی مخصوص دولت علیه مقیم دربار عثمانی را بقلب نبیل **مشیرالدوله** ملقب فرمودند .» (۱)

جزو وقایع سال ۱۲۸۵ هجری قمری برابر سال (۱۸۶۸ میلادی) مینویسد :  
« مناسبات اسلامیة و کثرت روابط ازهر مقوله مابین دولتین اسلام (۲) در پیشگاه همایون اعلیحضرت شاهنشاهی اقتضا می نمود که نسبت بدولت علیه عثمانی و شخص اعلیحضرت سلطانی و میل دوستی و احترام گذاری تازه اقامه فرمایند لهذا در این موقع جناب مشیرالدوله حاجی میرزا حسینخان را که موقتاً اجازه کسب شرف حضور اقدس همایون یافته و در مدت اقامت دربار آن دولت از حسن مراودات سفیرانه خود بر تشدید مبانی و داد بین دولتین افزوده و آثار و علائم آنرا در نزد اولیای فخام هر دو دولت بمنصه شهود آورده بود، از درجه وزیر مختاری وایلچی گری مخصوص ارتقاء و به تفویض رتبه سفارت کبری مزید عز و اعتلاء داده بورودش اورا به تشریف ثمین جبه ترمه و شمسۀ

(۱) این پس از درگذشت میرزا جعفرخان مشیرالدوله است که در سال ۱۲۷۹ هجری قمری برابر (۱۸۶۲ میلادی) در مشهد واقع شد .

(۲) در این تاریخ دولت روس به بخارا دست یافت و لازم بود این دو دولت اسلامی اختلافات را کنار گذاشته جبهه واحدی برای حفظ هندوستان تشکیل بدهند .

مرصع بالماس محلی فرمودند.»

در سال ۱۲۸۶ هجری قمری برابر (۱۸۶۹) میلادی مینوید :

« نظر بکفایات جناب حاج میرزا حسینخان مشیرالدوله سفیر کبیر دولت علیه ایران مقیم اسلامبول باعطای یکرشته حمایل آبی و یکرشته بند کاغذ مرصع جناب معزی علیه راقرین اختصاص فرمودند . »

در سال ۱۲۸۷ هجری قمری برابر (۱۸۷۰ میلادی) سفر کربلا برای ناصرالدین شاه فراهم آمد. در اواسط این سال عازم عتبات شد. دولت عثمانی تشریفات مخصوص برای پذیرائی پادشاه ایران در عراق عرب فراهم نموده بود. میرزا حسینخان مشیرالدوله سفیر کبیر دولت علیه مقیم اسلامبول نیز در بغداد بحضور همایونی تشریف حاصل نمود<sup>(۱)</sup> و باتفاق مدحت پاشا از پیش بکربلا رفتند.

جزو وقایع این سال مینوید :

« چون جناب مشیرالدوله سفیر کبیر دولت علیه ایران که سالها مقیم اسلامبول بود در این سفر خیریت اثر منتهای خدمتگذاری و جان نثاری را بعمل آورد محض ظهور مرحمت و وفور مکرمت و پاس خدمات سابقه و لاحق معزی الیه، و نظربه برتری مقام و درجه که در حق او منظور نظر عدالت گستر همایون است این اوقات وزارت عدلیه اعظم و وزارت اوقاف و وظایف را بعده کفایت و کفالت معزی الیه مفوض و مرحمت فرمودند و باین موهبت بین الامائل و اقران مباهی و ارجمند و مقرون به هزار گونه مفاخرت و اعزاز گشته باعطای یک ثوب جبه شمسه دار و یک حلقه انگشتر الماس اعتبار و اختصاص یافت. »

اینک سواد دستخط همایون باقتخار مشیرالدوله :

(بنابر خدمات عدیده که در ممالک خارجه خاصه در دربار دولت علیه عثمانی بخصوص در آمدن ما بسفر عراق عرب و زیارت قبور مطهره منوره ... از میرزا حسینخان مشیرالدوله سمت حضور یافته است و بنابر التفات مخصوص که نسبت بشخص او داریم لازم شد یک التفات خاصی نسبت باو بفرومائیم که جوهر کاردانی خود را در آنها روز بروز بمنصه ظهور برساند و لیاقت خود را عاقل و باطل نگذارد. لهذا از تاریخ ۲۹ رمضان

(۱) در کتاب خطی «صدرا التواریخ» مینوید در کرمانشاه بحضور شاه رسید.

۱۲۸۷ اورا بمنصب وزارت عدلیه اعظم کل ممالك ایران بعلاوه وزارت وظایف و موقوفات ایران هم ضمیمه وزارت عدلیه کرده سرافراز فرمودیم باید انشاء الله بعمل این سه وزارت خانه کمال نظم را بدهد. از بغداد نوشته شد. )

در سال ۱۲۸۸ هجری قمری برابر (۱۸۷۱ میلادی) بر حسب امر شاه دارالشورای کبری در دربار تشکیل شد، از جمله اعضا آن میرزا حسین خان مشیرالدوله بود. همچنین در این سال از طرف شاه فرمانی صادر گردید که حکام ولایات: «در سیاست و قصاص مقصر از هر طبقه که باشد قبل از ثبوت و وضوح قطعیه ابدأ مجاز و مأذون در سیاست و قصاص نیستند. و از این تاریخ هر مجرمیکه بدست افتاد فوراً محبوس نموده بجز حبس حکم دیگری بهیچ وجه نکنند و مراتب را با امارات و اسباب ایضاح و اثبات بتوسط جناب جلالتمآب توأماً للمجد والاقبال مشیرالدوله العلیه العالیه که وزارت عدلیه اعظم بعلاوه امور وظایف و اوقاف بعهدہ او مرجوع و خاطر معدلت مظاهر را بمحاسن تدابیر واقعہ و استقصای او در کلیه امور اعتماد حاصل است بخاکپای مبارک معلوم دارند.»

باز جزو وقایع این سال مینویسد :

«روز سیزدهم رجب که عید مولود مسعود حضرت امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب علیه السلام بود، سلام عام منعقد و ذات ملکوتی صفات همایون در تالار تخت مرمر بر سرین خسروانی جلوس فرموده مطلب ذیل را بیان فرمودند :

(البته امروز خیال میکنید که چرا من ملبس بلباس اهل نظام شده ام علت آن است که چون امروز روز عید مولود امیر المؤمنین علیه السلام است و روز فرخنده و مبارک است ریاست کلیه قشون را بعهدہ خود گرفته ام و از امروز ببعد داخل خدمت قشون محسوب خواهیم بود و سبب این را البته میدانید که در این سنوات گذشته آنطوریکه باید و شایسته دولت ایران است و آنقسمیکه منظور نظر ما بود ترقیات در شعبات نظامی و غیر نظامی حاصل نشده بخصوص آن ترقیاتی که در اسلحه جدیدہ یورپ و در قواعد مشق و درس علم نظامی که آنآقا نا در تزیید است سرایت بایران نکرده و سرکردگان و صاحبمنصبان از بزرگ و کوچک تکالیف و حدود خدمات خود را گم کرده شأن و احترام نظامی از بین رفته بود و سرکردگان و رؤساء و کسانی که داخل در خدمت عسکریه بودند

و بعض اعمال ناشایسته عادت کرده قوانین نظامیه را فراموش نموده بودند و اردوهاییکه دایم در مشق و حرکت باید باشند چه در سرحدات چه در داخله و نقاط معینه ب حرکت مانده کم کم فراموش شده بود و همچنین بعض معایب دیگر که رفع آنها الزام امور دولتیست . این است که ریاست نظامی بنفس نفیس لازم دانستیم در کار قشون، و انتظام آنرا بعهده خود گرفتیم . چون یک نفر نو کرد و لخواه صدیق قاعده دان لازم است که واسطه میان ما و امور قشون باشد لهذا حاجی میرزا حسین خان مشیرالدوله را که حاضر حضور است از جانب خود نایب کرده ملقب بسپهسالار اعظم و وزیر اعظم عسکریه میفرمائیم، و این دو کتاب قانون نظام را که سابقاً نوشته شده و هنوز اجرا نیافته بود بدست خودمان باو میدهیم که انشاء الله تعالی الی نقطه آخر مجری دارد و نکته فرو نگذارد و از این روز بعد القاب و مناصب نظامیه باستحقاق باید باشد نه بواسطه وراثت و از این روز خدمت را پاداش نیک خواهیم داد و هر خیانت را تنبیه و سیاست و گذشت و اغماض بهیچوجه نخواهد شد. خادم محروم نخواهد ماند و مقصر آزاد نخواهد گردید .

اینک سواد فرمان شاه بمیرزا حسین خان سپهسالار :

«چون میل خاطر ما در ترقی دولت خاصه قشون و نظام است و حالاً میخواستیم که یک قرار و انتظام تازه در این امر بدهیم که هیچ دخل و شباهتی بسابق نداشته باشد انشاء الله تعالی، جزئیة و کلیة امور عسکریه موافق دستور العمل باید در تحت قاعده و قانون باشد لهذا در واسطه سنه قوی ایل خیریت دلیل مشیرالدوله میرزا حسین خان را که یکی از وزراء خاص دولت و از دولتمندان این دولت است بوزارت اعظم عساکر منصوره نظام و غیر نظام و بلقب سپهسالاری اعظم ملقب فرمودیم که در اجرای قوانین مستحسنه عسکریه مختار کل باشد از جانب ما آنچه صلاح دانسته حکم بکند همان حکم ما است بی تخلف  
سنه ۱۲۸۸ .»

سواد فرمان دیگر راجع بمقام صدارت عظمای میرزا حسین خان است که در همین سال صادر شده است :

«چون در هر دولت رسم و قرار این است که یک نفر از نوکران کافی و رجال دولت را مسئول امور دولت مینمایند و نظم جمیع امورات لشکر و کشور و مالیات و جمع و خرج و

آسودگی حال رعایا را از او میخواستند و چون این امر دولت ایران متروک و مهمل مانده بود و بدین واسطه بعض اختلالات در امور دولت پیدا شده لهذا در اینوقت که سنه ۱۲۸۸ است چنانچه مصلحت دانستیم که قاعده متداوله سابق را مبرا داشته شخص کافی دولت خواهی را مسئول کرده امور دولت را کلیه باو بسپاریم . میرزا حسین خان سپهسالار اعظم را که از چاکران آزموده دولت است بلقب صدراعظم سرافراز و نیک و بد جمیع امور را ازقشون و مالیات و حکام و ولایات و کل رتق و فتق دولت را از او خواهیم خواست امیدوار هستیم که انشاءالله تعالی قصداً ملوکانه ما را امداد نمایند .

مرحوم اعتماد السلطنه در سال ۱۲۸۹ هجری قمری برابر ( ۱۸۷۲ میلادی )

می نویسد :

«در غرة رمضان این سال چون یکسال تمام بود که منصب صدرات عظمی بجناب مستطاب حاجی حسین خان صدراعظم تفویض شده جناب معظم الیه را پرتی حاوی شرح خدمات یکساله نوشته ملحوظ نظر انور مهر اثر شاهانه داشتند و دستخط مبارک از جانب سنی الجوانب همایون خطاب بجناب مستطاب صدراعظم شرف صدور یافت که سواد آن از قرار ذیل است :

(جناب صدراعظم ، کتابچه را پرت یکساله صدارت خودتانرا که نوشته بودید بدقت ملاحظه کردم ، مگر رهم خواندم اشهد بالله تماماً خدمات عمده بود که بدون یک نقطه زیاد و اغراق که باکمال صداقت و درستی و کفایت و عقل بعمل آورده انجام داده اید و میتوانم بگویم که هزار خدمت و کارهای دیگر را که کرده اید ننوشته اید ، ملتفت نشده اید که من خودم میدانم هر یک از آنها را هم سایر وزراء بسیار بسیار عمده می شمردند و شما قابل نوشتن و مذاکره ندانسته اید و از همه خدمات بالاتر آسودگی خیال شخص ما بوده است .

خلاصه همانطور که نوشته اید از خداوند عالم مسئلت مینمائیم که عمری بدهد ما و شما را موفق کند آنچه از خدمات و اصلاحات و خیالات عمده که برای ترقی ملت و دولت در نظر است کاملاً بانجام و اتمام برسد . اینکه نوشته اید اگر خبطی یا خطائی یا رفتاری کرده باشید که مایه دلخوری ما شده باشد بیاد شما بیاورم که در آتیه ترك آن بشود خدا



شاهد است بجز خدمت و صداقت و دولتخواهی مفرط و عشق بخدمات دولت و درستکاری چیزی از شمار این یکسال بلکه از اول نوکری شما الی حال که صدارت اعظم را دارید ندیده و نشنیده‌ام الحمد لله بجز خوبی چیزی نیست که نوشته شود زیاده فرمایشی نبود (سنه ۱۲۸۹ چهارم رمضان .)

تقریباً شش ماه بعد یعنی در تاریخ ۲۱ صفر ۱۲۹۰ هجری قمری برابر (۱۸۷۳ میلادی) حاجی میرزا حسین خان سپهسالار صدراعظم ایران، شاهرا باروپا برد و قریب پنج ماه این مسافرت طول کشید (۱) و در ۱۴ رجب همین سال بایران مراجعت کردند .

بمحض ورود شاه برشت میرزا حسین خان سپهسالار از خدمت برکنار شد ، و در رشت توقف نمود .

با اینکه يكضدیت‌های شدید با میرزا حسین خان سپهسالار در طهران میشد شاه چندان توجهی بآنها ننمود، چند صباحی بیش طول نکشید مجدداً ایشانرا از رشت احضار کرده وزارت امور خارجه را باو سپرد ، میرزا سعیدخان که يك رقابت فوق العاده نسبت بمیرزا حسین خان نشان میداد بمشهد تبعید شد ولی بطور محترمانه .

ناصرالدین شاه در فرمانیکه برای انتصاب میرزا حسین خان بوزارت امور خارجه صادر نموده مینویسد :

«چون وزارت امور خارجه ، اعظم امور دولت است، انتظام آن پیوسته منظور نظر است لهذا در این اوقات اداره و منصب وزارت امور خارجه را بعهده کفایت جناب میرزا حسین خان مشیرالدوله واگذار فرمودیم آنچه در قوه داشته باشد صرف انتظام این کار بنماید سال ۱۲۹۰ هجری قمری (۱۸۷۳ میلادی) (۲)»

هم در این سال باز بمقامات میرزا حسین خان مشیرالدوله افزوده میشود. فرمانیکه در این باب صادر شده مینویسد :

«برای انتظام کلیه امور قشون لازم شد که يك قرار مجددی داده شود و در این

(۱) شرح این مسافرت بیاید

(۲) مرآت البلدان جلد سوم صفحه ۱۸۹

اوقات که اواسط سنه خیریت دلیل ایت‌تیل است کل امور قشون ایرانرا بدون استثنای احدی از هر طبقه سواره ، پیاده ، توپخانه ، قورخانه، جبه‌خانه ملبوس نظامی ، چادر و تدارک نظام بعلاوه منصب وزارت امور خارجه بعهدہ جناب حاجی میرزا حسین خان موکول فرموده اورا ملقب به سپهسالار اعظم فرمودیم که از این دقیقه به بعد از نظم امور قشون وغیره خودرا معاف ندارد و حسن ظن مارا در باره خود بیفزاید .» (۱)

۱۲۹۰ هجری قمری برابر (۱۸۷۳ میلادی)

مرحوم اعتمادالسلطنه جزو وقایع سال ۱۲۹۱ هجری قمری برابر ( ۱۸۷۴ میلادی) مینویسد :

« مهام امور دولتی بوزرای سته واگذار گردید و دستخط مبارک شرف صدور یافت از اعضاء دولت شش نفر رؤسای ادارات مهمه دولتی را که جناب **مستوفی الممالک** و جناب **میشرال‌دوله** و نواب **اعتضادالسلطنه** وزیر علوم و نواب **عمادالدوله** وزیر عدلیه و جناب **علاءالدوله** وزیر جنگ و جناب **عضدالملک** ایلخان و خازن مهر مبارک انتخاب فرموده وزراء مختار دربار اعظم لقب دادند . »

جزو وقایع سال ۱۲۹۲ هجری قمری برابر سال (۱۸۷۴ میلادی) دیده میشود:

« ترقیات اداره جنگ ... نهایت کامل و مطبوع بود فی الفور یک قبضه شمشیر مرصع از شمشیرهای مخصوص همایونی بجناب مستطاب اشرف سپهسالار اعظم مرحمت فرمودند و برای قدردانی از خدمات او دستخط ذیل صادر گردید . جناب سپهسالار الحمدلله تعالی از روزیکه خدمات نظامی و قشونی بعهدۀ کفایت شما واگذار و مرحمت فرموده ایم روز بروز در ترقی و انتظام است و از این جهت خاطر ما کمال مسرت را دارد.. برای اینکه علامتی از رضایت خودمان لازم بود بظهور برسانیم لهذا یک قبضه شمشیر مرصع که از شمشیرهای مخصوص است برای شما فرستادیم و این التفات را نشانه کمال مرحمت ما دانسته یش از پیش در نظم امورات محوله بخود سعی باشید . » (۲)

جزو وقایع سال ۱۲۹۳ هجری قمری برابر سال (۱۸۷۵ میلادی) دیده میشود .

«امور مملکت خراسان را از هر جهت بجناب مستطاب اشرف مشیرالدوله سپهسالار اعظم واگذار فرمودند . دستخط ذیل صدور یافت : چون جناب سپهسالار اعظم در هر فرمایشی و خدمتی که از جانب ما رجوع شده و میشود کمال اهتمام را در نظم آن کار و دولت خواهی خود را بظهور رسانیده از تاریخ اواخر این سال و تا بعد از امور مملکت خراسان و استرآباد را از هر جهت بایشان واگذار میفرمائیم که آنچه لازمه کفایت و دولتنخواهی است در انتظام امور سرحدات و رعیت و قشون آنجا بعمل آورده خاطر ما را آسوده دارد . » (۱)

باز جزو وقایع این سال دیده میشود :

« حکمرانی و فرمانفرمانی مملکت فارس را مزید سایر مشاغل جناب مستطاب اشرف سپهسالار اعظم فرمودند و دستخط مبارک از قرار شرح ذیل صادر میشود: نظریه بعضی مقتضیات ملکیه و رعایت از دیاد امنیت و آبادی مملکت فارس چنان صلاح میدانیم که انتظام آن مملکت را کلیتاً از جناب سپهسالار اعظم بخواهیم و موافق این دستخط حکم میشود که از امروز قرارهاییکه لازم است برای انتظام آن مملکت و رفاهیت و آسودگی رعایای آن و نظم سرحدات و تنبیه اشرار ایلات و غیره بدهد و اقدامات سریع نماید و آن مملکت را آباد و دایر نماید و بهر جهت در نظم آن نواحی خود داری ننماید و کل حکام جزء و مباشرین آن مملکت را از اشخاص کاردان با نظم ، عادل و عاقل معین نماید . » (۲)

باز در این سال مینویسد :

« در شعبان این سال نظر بخدمات جناب اشرف امجد سپهسالار اعظم يك ثوب سرداری مقتول دوز نظامی شمس مرصع از ملابس خاص تنپوش مبارک بایشان مرحمت فرموده دستخط مبارک شرف صدور یافت :

(۱) در این سال رشیدترین فرزندان ایران حسام السلطنه از حکومت خراسان احضار میشود و بکرمانشاه فرستاده میشود و بی اراده ترین اشخاص دربار شاهنشاهی ، رکن الدوله فرمانفرمای خراسان میگردد .

(۲) مرآت البلدان جلد سوم صفحه ۲۱۳

جناب سپهسالار اعظم چون در این سال از کلیه خدماتیکه بشما محول شدخاطر ماکمال خوشوقتی را دارد و در اجرای اوامر و احکام ما دقیقه خود داری نکرده است خاصه در نظم و انعقاد اردوی نظامی ییلاقی امسال و فرستادن اردوهای متعدده بگروگان و سایر سرحدات و بوقت و موقع رساندن آنها به محلهای مأموریت لهذا يك ثوب سرداری مقتول دوز نظامی شمسه مرصع از ملابس خاصه همایونی برای نشانه التفات برای شما فرستادیم. « (۱)

جزو وقایع سال ۱۲۹۴ هجری قمری برابر (سال ۱۸۷۷ میلادی) مینویسد :  
«مهام امور دولتی را در تحت دو وزارتخانه قرارداد جناب اجل آقای مستوفی الممالک را وزیر امور کشور و جناب اشرف سپهسالار اعظم را وزیر امور لشکر خواندند. « (۲)

در سال ۱۲۹۵ هجری قمری برابر (سال ۱۸۷۸ میلادی) میرزا حسین خان سپهسالار بازساز سفر فرنگ آماده کرد و ناصرالدین شاه را بار دیگر باروپا برد .  
این مسافرت نیز قریب پنج ماه طول کشید. در اواخر ماه ربیع الاول از طهران حرکت کرده در نهم ماه شعبان همان سال وارد تهران شدند و پس از ورود به تهران دستخط ذیل درباره میرزا حسینخان سپهسالار صادر گردید :

« جناب سپهسالار اعظم اختصاص شخص شما بمقامات خدمت، و این طور روابط معنویه که بحسن صداقت و دولتخواهی خود در نزد ما حاصل کرده اید سزاوار علائم مخصوصه است که بالانحصار مایه امتیاز آن جناب باشد. دوقطعه طغرای مکلل بالماس که باسم همایون است برای وضع آن در روی شانه و تزئین لباس نیم رسمی خود را بآن طغراها مرحمت کردیم که این نشانه لطف و عنایت مامنحصراً مایه امتیاز و افتخار آن جناب بوده همیشه توجهات ما را نسبت بخود یادآوری کند. « (۳)

جزو وقایع همین سال مینویسد :

« جناب اشرف سپهسالار اعظم بدین تفصیل کفالت ملکیه خواهند نمود، امور

(۱) مرآت البلدان جلد سوم صفحه ۲۱۴ (۲) ایضاً صفحه ۲۲۲

(۳) ایضاً - صفحه ۲۳۴

قشونی کلا و مستقلاً بدون استثنای جزئی با شرایط و لوازم آن که از شرح و تفصیل مستغنی است، امور خارجه با آنچه شرط و حق این وزارت است، آذربایجان، خراسان، سیستان، استرآباد، گرگان، ترکمان، قزوین، خمسه، سمنان، دامغان، شاهرود، بسطام، گروس، امور سرحدی، تذکره یهود، مسیحی و غیره.<sup>(۱)</sup>

جزو وقایع سال ۱۲۹۶ هجری قمری برابر (سال ۱۸۷۹ میلادی) مینویسد :  
 «جناب سپهسالار اعظم باشکوه تمام جشن ولادت همایون گرفته باعطای يك حلقه انگشتر الماس بریلان از طرف اعلیحضرت همایونی مقتخر شدند.»<sup>(۲)</sup>  
 «هم در این سال صاحبمنصبان روس در تهران قزاقخانه رادایر میکنند. دسته از قشون سواره ایرانی بوضع سواره قزاقان روس و بریاست و معلمی کلنل **دومونتویچ** صاحب منصب روسی ترتیب و برقرار کردند و نیز هفت فوج از قشون عراقی را باششصد نفر توپچی عجالتاً بطور نمونه انتخاب و بسبك و وضع قشون اطریش مرتب کرده یکدسته صاحبمنصب بریاست کلنل **شیونورسکی** و **شیوتووتیس** برای تعلیم و ریاست افواج مزبوره ازدولت اطریش استخدام نمودند.»

جزو وقایع سال ۱۲۹۷ هجری قمری برابر سال (۱۸۸۰ میلادی) مینویسد :  
 «جناب حاجی میرزا حسین خان سپهسالار اعظم رادر اوایل شوال از اداره امور عسکریه و وزارت امور خارجه معاف داشته بحکمرانی قزوین برقرار نمودند.»  
 هم در این سال مینویسد :

جناب میرزا سعیدخان **مؤتمن الملك** وزیر امور خارجه سابق که چندی در آستانه مقدسه حضرت رضا بمنصب متولی باشیگری مستسعد بودند بدربار همایون احضار شده مجدداً بمنصب جلیل وزارت امور خارجه برقرار گردیدند، و يك ثوب جبه ترمه شمسه مرصع مخلع و مقتخر شدند. جناب مشیرالدوله سپهسالار اعظم را که حکمرانی قزوین داشتند پیشکاری تمام مملکت آذربایجان برقرار فرمودند.<sup>(۳)</sup>  
 جزو وقایع سال ۱۲۹۸ هجری قمری برابر (سال ۱۸۸۱ میلادی) مینویسد :

(۱) مرآت البلدان صفحه ۲۳۷ (۲) تاریخ منتظم ناصری

(۳) تاریخ منتظم ناصری.

«جناب سپهسالار اعظم از طرف شخص همایون سلطنت برای تعزیت قتل امپراطور الکساندر دوم و تهنیت جلوس اعلیحضرت الکساندر سوم بر تخت سلطنت روسیه بسفارت دربار آن دولت مأمور و باهدایای لایقه برای اعلیحضرت امپراطوری روانه گردید.»  
ایضاً در همین سال مینویسد :

«جناب سپهسالار اعظم بعد از مراجعت از سفارت روس بفرمانفرمائی مملکت خراسان و سیستان بعلاوه امر تولیت آستانه مقدسه منصوب و بیک قبضه شمشیر مرصع از درجه اول مباحی و روانه خراسان شدند.»  
هم در این سال مینویسد :

« حاجی حسین خان مشیرالدوله سپهسالار اعظم والی مملکت خراسان روزیست و یکم ماه ذی الحجه در مشهد مقدس در سن پنجاه و هفت سالگی درگذشت. » (۱)  
این بود خلاصه آنچه که در تاریخ (صدرالتواریخ) و یادداشت های مرحوم اعتماد- السلطنه در باب حاجی میرزا حسین خان سپهسالار نوشته شده است ، اینک یادداشت های سرهنری رالنسون که راجع باین مرد تاریخی ایران نوشته است.  
رالنسون گوید :

« استانبول و طهران دو مرکز عمده حل و عقد مسائل سیاسی ممالک شرقی است. قضایای مهم در این دو مرکز فیصل می یابد. رئیس دولت در این جاها کمال اهمیت را در حل و عقد مسائل مهم سیاسی دارد .

در این دو پایتخت شرقی مسائل سیاسی از روی نظرهای منافع مملکتی یا ملی حل و عقد نمیگردد، بلکه روی نظریات و منافع شخص صدراعظم است که قضایای مهم و مسائل غامض سروصورت میگیرد .

شاهنشاه ایران از زمان صدارت میرزا آقا خان نوری دارای تجربه شده دیگر کسی را بجای او بصدارت انتخاب نکرد (۲) علت هم این بود مبدا در مناسبات خود با

(۱) تاریخ منظم ناصری (۲) چرا ، میرزا محمد خان سپهسالار پسر امیرخان سردار ازايل دولوی قاجار بصدارت نایل شده است ؟ این مرد شریف نیز از مردان لایق ایران بشمار است متجاوز از یکسال صدارت نمود چون باید جای خود را بمیرزا حسین خان بدهد در سفر شاه بمشهد غفلتاً درگذشت (۱۲۸۴ هجری قمری). اگر موقع مناسبی دست آمد بشرح حال او خواهم پرداخت حیف است در این تاریخ نامی از این مرد شریف برده نشود .

دولت انگلیس مجدداً کنورتی حاصل شود ، چونکه صدراعظم‌ها عموماً منافع شخصی را بیشتر رعایت میکنند تا مصالح مملکتی .

راجع به تعیین میرزا حسین خان سپهسالار مینویسد .

« بالاخره شاه از مشاوره شورای وزراء خود خسته شده میرزا حسین خان سپهسالار را بسمت صدراعظمی انتخاب کرد و این انتخاب در سال ۱۸۷۱ میلادی (۱۲۸۸ هجری قمری) عملی گردید و میرزا حسین خان با اختیارات تام بمقام شخص اول مملکت ایران تعیین شد .

چون مسئولیت تمام دوایر دولتی ایران بعهده او بود بهمین ملاحظه اشخاص لایق و درست کار برای هر قسمتی از امور دولتی معین نمود .

میرزا حسین خان سپهسالار يك مرد بسیار با هوش ، لایق ، و کاری است و کمتر کسی را میتوان دارای این همه استعداد و پشت کار تصور نمود .

میرزا حسین خان از سنین جوانی در دوایر دولتی بزرگ شده دارای تجربه کافی شده است . پدرش یکی از وزرای دربار محمد شاه بود .

میرزا حسین خان اول در تفلیس مأموریت داشت ، بعد مأمور بمبئی شد ، در آنجا نماینده دولت ایران بود . مأموریت بعدی او در دربار دولت عثمانی بود . مدت دوازده سال تمام بسمت وزیر مختاری بعد بعنوان سفیر کبیر در پایتخت دولت عثمانی مقیم بود . در سال ۱۸۷۰ وقتیکه دعوت شد این سمت را قبول کند ، دارای این عقیده بود که برای حفظ حیثیت دولت ایران و سلامتی و سعادت ملت آن کشور اصلح آنست که با دولت امپراطوری روس با وفق و مدارا رفتار نمود ، با نهایت حزم و احتیاط و دقت تمام شرایط مقررات معاهدات با آن دولت را اجرا نمود و روابط حسنه را بین دولتی روس و ایران بوجه کاملی ایجاد نمود و آنها را به ترونیکو تر عملی کرد و در عین حال اعتماد و حسن عقیده دولت ایران را برای انگلستان محفوظ نگاهداشت .

رانسون در اینجا علاوه کرده گوید :

« در موقع انتخاب این مرد بمقام صدارت چند موضوع مختصر و کوچک در میان بود که میبایست بین دولت انگلیس و دولت ایران حل و تصفیه شود . گاهی همین

موضوعات کوچک در دست اشخاص غیر مناسب باعث اشکال میشود و رفته رفته منجر بکدورت میگردد، مانند موضوع ملاقات امیر شیر علیخان امیرکابل با فرمانفرمای هندوستان که در سال ۱۸۶۹ میلادی برابر سال (۱۶۸۶ هجری قمری) در نقطه موسوم به امبالا روی داد، درانظار این ملاقات را خیلی مهم و بزرگ جلوه داده اند و نیز انتشار پیدا کرده است که بین حکومت هندوستان و امیرکابل يك قرارداد و اتحاد تعرضی و دفاعی بسته شده است که برای همسایگان صلح طلب، این اتحاد خطرناك میباشد، از آنجائیکه دولت ایران نسبت بافغانستان که متحد دولت انگلیس است همیشه حسادت می ورزید و نسبت بآن بدبین بود در این موقع نیز تصور میکرد قرارداد حکومت هندوستان با امیرافغانستان برای حمله و تعرض منعقد شده است در صورتی که در این باب توضیحات کافی داده شده است و گفته شده است که این قرارداد و اتحاد فقط برای دفاع است.

موضوع دیگری یعنی در قسمت سرحدات غربی ایران که مجاور با دولت عثمانی است، دولت ایران شکایت دارد از اینکه در مسائل سرحدی بین ایران و عثمانی که همیشه اختلاف است و غالباً اسباب نزاع فراهم میگردد، دولت انگلیس خود را طرفدار دولت عثمانی نشان داده است و مأمورین دولت انگلیس حق را بجانب ترکها داده اند و از دولت عثمانی جانبداری میکنند، مهمتر از همه موضوع حکمیت دولت انگلیس در بلوچستان و سیستان مخصوصاً راجع بناحیه **کوهک** و بلوچهای ساکن نواحی پائین نقطه **رودبار** و مسائل دیگر، بجای اینکه ایجاد يك نوع سکوت و آرامش بنماید برعکس، يك هیجان دامنهداری در دربار طهران تولید نموده است.

هم چنین موضوع بحرین که هنوز هم از خاطرها محو نشده است باز از نو نزاعهای تازه هم پیدا شده است بعلاوه قضیه بوشهر و **چاه بهار** نیز باینها ضمیمه شده ایجاد مشکلات فراوان نموده است<sup>(۱)</sup>

---

(۱) در صفحات بعد راجع بیکي یکی این مسائل شرح داده خواهد شد، ده سال زمامداری میرزا حسین خان سپهسالار تمام اینها را مطابق میل و تقاضای دولت انگلیس حل و تصفیه نمود.



البته در حل تمام این مسائل وقضایا دخالت و نفوذ موافقت آمیز شخص صدراعظم فوق العاده مؤثر است. بنابراین ایجاد روابط حسنه از نو جزو پروگرام سیاسی میرزا حسین خان سپهسالار بود و این حسن نیت او، راه را برای حل تمام این مشکلات صاف و هموار نمود.

در پروگرام میرزا حسین خان صدراعظم ایران که برای احیای مملکت ایران طرح شده بود، مخصوصاً این نظر را داشت که منافع ایران را با منافع انگلستان توأم کند. برای اینکه آنرا عملی کند در آن پروگرام دوماهه اساسی وجود داشت یکی امتیاز رویتر دیگری مسافرت پادشاه ایران بمملکت انگلستان<sup>(۱)</sup>

و قتیکه سیم تلگراف در ایران دایر گردید، بعضی نقشه های مفید طرح شد که دامنه عملیات را به نفع ایران وسعت میداد، مخصوصاً در رشته های صنعتی و اقتصادی اروپا که در ایران از آنها استفاده شود. در این زمینه ها طرح های زیاد از منابع مختلف پیشنهاد شده بود. بعضی از آنها از طرف اشخاص ماجراجو و بی اعتبار بود. این پیشنهادها بمنظور استفاده های شخصی بوده که اغلب با یکدیگر مخالف بودند. پس از مطالعات دقیق در هر يك از این پیشنهادها صلاح در این دیده شد که امتیاز تمام این ها يك کمپانی داده شود که رئیس آن **بارون جولئوس رویتر** تبعه دولت انگلیس است<sup>(۲)</sup>

دولت ایران بموجب این امتیاز، باصلاح دید حاجی میرزا حسین خان سپهسالار صدراعظم، تمام منابع تولید ثروت مملکت پهناور ایران را برای مدت هفتاد سال به بارون رویتر واگذار نمود.

این امتیاز شامل بود از واگذاری و ساختن يك خط راه آهن از بحر خزر تا خلیج فارس و خطوط فرعی، ایجاد تراموای شهری در تمام مملکت ایران، استفاده بلا مانع از تمام معادن مملکت ایران باستثناء معادن طلا و نقره، احداث مجراهای آب برای کشت و زرع تا هر اندازه که توسعه آن لازم باشد، تأسیس بانک، تهیه يك قرضه بمبلغ شش ملیون لیره، در صورتیکه دولت ایران پنج درصد تنزیل آنرا ضمانت کند و دو درصد

استهلاك مبلغ اصلی، حق انحصاری، برای کارهای عام المنفعه از قبیل تهیه روشنائی شهرها بوسیله گاز، ساختن خیابانهای پایتخت، ساختن راهها، پلها، سدها توسعه خطوط پستی و تلگرافی، تأسیس آسیابها، کارخانجات و کارخانهای صنعتی و غیره، واگذاری تمام گمرکات ایران برای مدت بیست و پنج سال.

میرزا حسین خان صدراعظم بامستشار صدیق خود میرزا **ملکم خان** واسطه انجام دادن این امتیاز بی نظیر بودند باین مقصود که انجام تمام آن چیزهاییکه در امتیازنامه قید شده است عملی شود، بدست يك کمپانی خصوصی انجام گیرد. البته در این امتیاز منافع دولت ایران نیز بطورکافی منظور شده است. چونکه بیست در صد از منافع راه آهن پانزده در صد از منافع خالص تمام عایدات کمپانی لزوماً باید عاید دولت ایران گردد.

اما راجع بعایدات گمرکات قرار شده بود: بمبلغ فعلی تا پنج سال سالیانه بیست هزار لیره اضافه شود و برای سالهای بعدی شصت در صد اضافه عایدی از میزان فعلی بدولت ایران پرداخت شود. (۱)

در این تاریخ، چنانچه به تفصیل شرح آن خواهد آمد، دولت ایران بواسطه روی کار آوردن میرزا حسین خان سپهسالار نهایت درجه دوستی و اخلاص را نسبت بدولت انگلیس اظهارداشت. تمام تقاضاهای آن دولت را صمیمانه انجام میداد، با همه این احوال باز امیر شیرعلی تحریک میشد به سیستان دست اندازی کند، بخان کلات اشاره میشد به بلوچستان تخطی کند، شیوخ و اعراب سواحل خلیج فارس تشویق میشدند دم از خود سری بزنند، بدولت عثمانی اشارات میشد که بسرحدات غربی ایران دست اندازی کند، تراکمه تحریک میشدند اطراف و نواحی خراسان را غارت کنند.

در این باب رانسون مینویسد:

«سیاسیون لندن نسبت بایران خطامیروند. اینکه دولت انگلیس میخواهد ایران را ضعیف کرده قسمتهائی از مملکت آنرا بافغانستان، بکلات یا بسایرین به بخشد

با این خیال که با این اقوام وحشی و عاری از تمدن روابط خصوصی داشته باشد آنهم باین امید که يك روزی این اقوام در حفظ سرحدات هندوستان معین و یاور دولت انگلیس خواهند بود. این خود يك اشتباه بزرگی است. هر گاه يك سیاست عادلانه از طرف زمامداران انگلستان نسبت بایران اتخاذ شود و فرصت بدهند دولت ایران جانی گرفته قدرتی بهم رساند، دارای قوت و قدرت نظامی شود يك چنین دولتی در سرحدات هندوستان بحال دولت انگلیسی بمراتب مفیدتر تواند بود.»<sup>(۱)</sup>

با نهایت تأسف باید گفت با تمام حسن نیت دولت ایران و سیاست يك طرفی میرزا حسین خان سپهسالار با آن صمیمیت و وفاداری نسبت بانگلستان که شرح تمام آنها در فصل‌های آینده خواهد آمد اولیای امور انگلستان از تعقیب سیاست دیرینه خود ذره عدول نکردند همیشه سیاست یکنواخت خودشانرا نسبت بایران دنبال میکردند. در این تاریخ نیز دولت انگلستان و اولیای امور هندوستان تحت تأثیر این عقیده بودند که ایران ضعیف بمراتب بهتر از يك ایران نیرومند و قوی است. هر گاه دولت ایران اقتداری پیدا کند بدون تردید بطرف روسها بیشتر متمایل خواهد شد تا بدولت انگلیس.

اساس این عقیده نتیجه افکار یکی و دوفرنیست بلکه عده زیادی از رجال درجه اول انگلستان با این عقیده موافق هستند. این عقیده اول در سرجان ملکم پیدا شد،

---

(1) If it were good policy to support the Turks' to subsidise the Afghans, to throw out feelers even as far as, Kashgar and Yarkend, why should Persia. The very corner-stone of Indian defence: be neglected and by misfortune by mismanagement, by domestic disloyalty rather than by foreign Pressure, yet under the invigorating influence of British aid, of British counsel, and British example, she would rise again stronger than ever, and would play a not unimportant part in the coming destinies of the East.

( England and Russia in the East. ) By Sir Henry Rawlinson p 131- 2. 1875.

در همان اوقات که دربار فتحعلی شاه را بعناوینی علیه افغانستان و روسیه و دولت فرانسه تحریک میکرد، این مرد سیاسی و نظامی دارای این عقیده بود .

بعد از سر جان ملکم سرگور اوزلی با این عقیده جداً همراه بود . این همان کسی است که بعد از ختم غائله ناپلئون و هزار نوع گرفتاری که برای ایران تهیه کرد، در تاریخ بیست و پنجم ماه اکتبر ۱۸۱۵ بوزیر امور خارجه دولت انگلیس مینویسد:

« عقیده صریح و صادقانه من این است که چون مقصود نهائی ما فقط صیانت حدود هندوستان میباشد در این صورت بهترین سیاست ما این خواهد بود که کشور ایران را در این حال ضعف و توخس و بربریت بگذاریم و سیاست دیگری مخالف آن تعقیب نکنیم. » (۱)

جیمز موریر ، آن شیطان درجه اول بازیگر میدان سیاست انگلیس در شرق ، تحت تأثیر همین عقیده دربار فتحعلی شاه رفتار میکرد . سایر سیاستمداران بعدی هم که با ایران سروکار داشتند پیرو این سیاست بودند . هر یک از آنها که با ایران سروکار داشت دارای این عقیده بود .

برای سیاسیون انگلستان فرق نمیکرد، ایران با آن دولت موافق باشد یا مخالف سیاست دولت انگلیس همان بود که اساس آنرا سر جان ملکم، سرگور اوزلی و جیمز موریر در سالهای اول قرن نوزدهم گذاشته بودند، بعدها هم هر یک از سیاستمداران انگلیس با ایران تماس داشت همان سیاست را تعقیب میکرد .

مدت ایران مداری میرزا حسین خان قریب بده سال طول کشید . در این مدت صمیمانه و از روی عقیده و ایمان موافق با سیاست انگلیس بود، هر تقاضائی دولت انگلیس داشت با خلوص نیت آنرا قبول میکرد و انجام میداد .

لرد گرنز معروف که بیش از هر سیاستمدار انگلستان دشمن ایران و ایرانی بود،

(1) [ It is my sincere opinion that, having the safety of our Indian Territories solely in view it would be better Policy to have Persia in her Present state of weakness and barbarism than Persue an opposite Plan.] Sir Gore Ouseley.

راجع بدوره زمامداری میرزا حسین خان سپهسالار میگوید :

شوق و شغف برای دوستی با انگلیس، صمیمیت و وفاداری نسبت بدولت انگلیس هیچ وقت باین درجه در ایران بالا نرفته بود که در زمان صدارت میرزا حسین خان سپهسالار بالا گرفت .<sup>(۱)</sup>

در این دوره، انگلیس دوستی دولت ایران، باعلا درجه رسید. حکمیت دولت انگلیس در موضوع بلوچستان که خود دولت انگلیس محرك ادعای خان کلات بود در این دوره انجام شد. حکمیت دولت انگلیس در موضوع ادعای امیر شیرعلیخان به سیستان که محرك اصلی خود دولت انگلیس بود در این دوره عملی شد و یک حق بزرگی از ایران سلب گردید .<sup>(۲)</sup>

دادن امتیاز به بارون جولیوس روتر ، که تمام منابع ثروتی ایران را یک کاسه در طبق اخلاص نهاده تسلیم یکی از اتباع دولت انگلیس شد در این دوره بود. بردن ناصرالدین شاه دوبار بفرنگستان در این دوره بود . وقضایای دیگر که ضمن نوشتن تاریخ این ایام بآنها اشاره خواهد شد .

میرزا حسینخان سپهسالار بی اندازه دلباخته سیاست انگلیس بوده ؟ و آرزوی قلبی او بود که ایران کاملاً تحت نفوذ دولت انگلیس قرار بگیرد البته برای او این هم یک نظری بوده است ، اما کسیکه دارای این عقیده میشود باید آن آدم کسی باشد که دولت انگلیس را هم شناخته باشد و سیاست او را از آن دوره اول که در ایران ظاهر شده بدقت خوانده و مطالعه کرده باشد و نفع و ضرر سیاست آن دولت را با هم سنجیده باشد.

(1) ... [Aphase of aincere and zealous Anglophilism at Teheran] [Persia and Persian question.] By Lord Curzon . vol. 1. P. 480

(۲) در موقع انعقاد معاهده ۱۹۰۷ شرایطی که درین دولتن انگلیس و روس مذاکره میشد یکی هم موضوع سیستان بود هر يك از دولتن باین ایالت چشم طمع داشتند . بالاخره قرار بر این شد که ایالت سیستان جز و سهمیه دولت انگلیس قرار بگیرد و در عوض دولت انگلیس حاضر شد از داردانیل چشم ببوشد و بدولت روس واگذار کند .

The Anglo-Russian Conventin of 1907 By Rogers Platt. Churchill 1939. P. 220.

در صورتی که دلایل موجوده نشان میدهد که هیچیک از اینها در کار نبوده و میرزا حسینخان سپهسالار در این موضوع مطالعات نداشته . اگر داشت « انگلیس » را شناخته بود .

در هر حال به نظر من قضاوت در اعمال این اشخاص که نوشته از خود نگذاشته اند تا حدی مشکل است . نه تنها درباره آنهاییکه در گذاشته اند ، حتی درباره آنهاییکه امروز در قید حیات هستند سیاست نظیر سیاست میرزا حسینخان سپهسالار را در پیش دارند و عمل میکنند نمیشود قضاوت کرد ، باید بطور کلی گفت **تأرشد سیاسی در میان ملت ایران پیدان شده است ، در ، روی همین پاشنه خواهد چرخید .**

# فصل چهل و یکم

## حکمت دولت انگلیس در بلوچستان و سیستان

جریان امر

نظری بتاریخ - سال ۱۸۶۸ میلادی یا سال ۱۲۸۵ هجری  
قمری - فتح بخارا - توجه دولت انگلیس بایران و افغانستان -  
ورود گلداسمید بعنوان سیم کشی بایران - مأموریت گلداسمید -  
مقدمه تاریخی از گلداسمید - روابط انگلیس و بلوچستان -  
قرارداد باخان کلات - کاپیتان گرین و کاپیتان هریسون در کلات -  
سرحد ایران ، مکران - میرزا معصوم خان کمیسر ایران - انگلیس  
در ده سال بدون اطلاع دولت ایران قبلا نقشه بلوچستان را  
تهیه کرده بود .

کسانیکه درسوانح و اتفاقات تاریخی دقت میکنند و نظرهای مخصوصی بآن  
اتفاقات تاریخی دارند، مشاهده میکنند چگونه این سوانح تاریخی با یکدیگر ربط  
مخصوص پیدا میکنند .

حال درسوانح و اتفاقات تاریخی این ممالک که نام آنها برده میشود اگر کمی توجه  
شود ربط آنها بخوبی معلوم است .

در سال ۱۸۶۸ میلادی برابر سال (۱۲۸۵ هجری قمری) يك واقعه در ترکستان  
رخ میدهد ، کمی بعد در اثر آن در افغانستان و بلافاصله در ایران سوانحی رخ میدهد که

تماماً بهم مربوط شناخته میشوند . حال شرح میدهم، دقت فرمائید :

در سال ۱۸۶۸ میلادی (۱۲۸۵ هجری قمری) مملکت بخارا توسط قشون امپراطور روس فتح میشود . با این فتح سرحدات قلمرو امپراطور روس تا ساحل یساررود جیحون ممتد میگردد ، و سپاهان روس در سرحدات افغانستان برای حمله به هندوستان هر روز دفیله میدهند .

این اقدام يك عكس العمل در میان رجال سکنه سواحل رود تیمس ایجاد میکند . در نتیجه دولت ایران و امیر کابل که تا حال طرف توجه نبودند فوری مورد توجه و تحسب قرار میگیرند .

امیر کابل در سال ۱۸۶۹ میلادی (۱۲۸۶ هجری قمری) با نهایت احترام به هندوستان دعوت میشود و پذیرائی باشکوهی از او بعمل میآید، هم پولدار میشود و هم دارای اسلحه و مهمات .

در همین سال ۱۸۶۹ میلادی (۱۲۸۶ هجری قمری) میرزا حسینخان سپهسالار مورد توجه شهریار ایران قرار میگیرد . در صورتیکه در سالهای اخیر اسمی از این شخص در میان نبوده . ولی در این سال « با اعطای یک رشته حمایل آبی و يك بند کاغذ مرصع جناب حاجی میرزا حسین خان راقرین اختصاص میفرمایند . » سال بعد سپهسالار میشود و در همان سال در مسند صدارت قرار میگیرد طوری که در فصل چهل داستان او گذشت .

اساس سیاست دولت انگلیس در این ایام روی این پایه است که از تجاوزات دولت روس جلوگیری شود و نفوذ آن بر سرحدات هندوستان نرسد ، در محلهائی که باید قشون انگلیس از روسها دفاع کند، افغانستان، سیستان و بلوچستان است، پس این محلها باید کاملاً در اختیار دولت انگلیس گذاشته شده باشد . این است که افغانستان تحریک میشود بایالت سیستان ادعا کند، خان کلات تحریک میشود بلوچستان تجاوز کند . در برابر ایران نیز باید کسی مقام صدارت را داشته باشد که دست نشاندۀ خود دولت انگلیس بشمار رود که این کارها را فیصل دهد .

دولت انگلیس بوسیله عوامل مؤثری که در ایران دارد میکوشد میرزا حسین خان



سپهسالار سرعت برق ترقی کند و بمقام صدارت برسد و در این مقام تقاضاهای دولت انگلیس راجع بحکمیت بلوچستان و سیستان را قبول کند . و امتیاز استفاده از منابع طبیعی ایران نیز در سرتاسر مملکت بیک نفر از اتباع انگلیس داده شود ، و در آخر کار نیز شاهرا بتماشای شهرهای فرنگ مخصوصاً لندن باروفا ببرند با کمی توجه باین جریانها رابطه این سوانح روشن میشود .

### اینک داستان حکمیت دولت انگلیس در بلوچستان و سیستان

قبلاً اشاره شد که دولت انگلیس از دولت ایران اجازه گرفت یک رشته سیم تلگرافی از کراچی تا جاسک کشیده شود ، این سیم باید از خشکی عبور کند یعنی از کنار ساحل خلیج فارس . بالطبع باید این سیم از بلوچستان عبور کند .

برای کشیدن این سیم بکعبه سیم کش انگلیسی و هندی مأمور اینکار شدند و در بندر کوادر نزدیک بندر **کواتر ناحیه مکران** وارد قلمرو ایران گردیدند ، در میان این سیم کشها یک نفر مأمور انگلیسی بود بنام گلداسمید که سرپرستی این عده سیم کش با او بوده ، بهر حال این اشخاص مشغول سیم کشی شدند و کار هم خوب پیشرفت میکرد . ولی طولی نکشید دیده شد بلوچها مسلح شده آن نواحی را ناامن کردند ، شکایت سیم کشها شروع شد ، دولت ایران خواست آنها را تنبیه کند عمال دولت انگلیس ممانعت کرده اظهار نمودند اگر دولت ایران بخواهد چنین اقدامی کند در آن نواحی ناامنی بیشتر خواهد شد بهتر اینست که دولت انگلیس بین دولت ایران و بلوچها حکم واقع شود و نگذارد امنیت آن نواحی از بین برود .

البته در دربار شاهنشاه ایران نیز اشخاص با نفوذی بودند که این میانجیگری دولت انگلیس را که **جز امنیت آن نواحی مقصودی نداشت** بپذیرند . از جمله فرخ خان امین الدوله و میرزا سعیدخان وزیر امور خارجه که قرارداد کشیدن این رشته سیم را امضا کرده بودند و میرزا حسین خان سپهسالار که بتازگی نفوذ و قدرت زیادی در دربار بدست آورده بود حال دیگر قبولانندن آن در دربار طهران اشکالی نداشت .

در این موقع گلداسمید در ایران پیدا شد ، او نیز در اندک مدتی بواسطه خدمات ذی قیمت خود در جنوب ایران ، دارای القاب شده بود . حال چنین نامیده میشد:

«ميجر جنرال سرفردريك جان گلداسميد كميسر وحكم دولت انگليس»<sup>(۱)</sup>  
 مأموریت گلداسميد در این سال (۱۸۷۰ میلادی برابر سال ۱۲۸۸ هجری قمری)  
 این بود که در تعیین حدود سرحدی در ایالت سیستان بین ایران و افغانستان حکمیت  
 کند، عنوان ظاهری هم این بود که حضور ایشان برای رفع اختلاف است، ولی باطن  
 امر تقسیم ایالت سیستان بین ایران و افغانستان بود و باین وسیله ورود بخاك سیستان و  
 اعمال نظرهای سیاسی که در ضمن شرح جریان این حکمیت خواهد آمد، عملی گردید.  
 شرح گزارشات مأموریت گلداسميد در بلوچستان و ایالت سیستان در دو جلد  
 کتاب موسوم به «شرق ایران» و «جغرافی و شرح وقایع»<sup>(۲)</sup> بقلم ماژور سنت جان لوویت  
 دایوان اسمیت نوشته شده و در سال ۱۸۷۶ میلادی در لندن بطبع رسیده است، در  
 جلد اول این کتاب سرفردريك جان گلداسميد یک مقدمه طولانی نوشته است و جریان  
 تاریخی و گزارش مأموریت خود را بیان میکند. این مقدمه قریب پنجاه صفحه  
 است.

گلداسميد در این مقدمه، مانند سایر نویسندگان سیاسی نوع خود، از بیان  
 حقیقت منحرف شده وقایع و سوانح را از سر و صورت اصلی انداخته است و با نهایت  
 بی انصافی حقایق تاریخی را آنطوری که بوده روی کاغذ نیاورده است. بلکه خواسته  
 خواننده را گمراه کند، بجای شرح حقایق تاریخی یکمشت جمله‌های سفسطه آمیز آورده  
 است<sup>(۳)</sup> اگر خواننده در قضایای تاریخی آن ایام وارد نباشد بکلی از درك حقیقت مسئله  
 عاجز می ماند و اصل موضوع را درك نمیکند.

اینک از این دو جلد کتاب، جریان حکمیت گلداسميد را شرح میدهد.

(1) Major General Sir Frderic John Goldsmid ' British  
 Commissioner and Arbitrator.

(2) « Eastern persia. » « Geography and Narratives. »  
 By Majors St. John Lovett and Euan Smith 1876. 2 vol  
 umes' London.

(3) Fallacious Distortion Falsification , Mispre -  
 sentation.

گلداسمید در مقدمه جلد اول کتاب گوید :

« علت این مسافرت و تحقیقاتی که شرح آنها در این دو جلد ضبط شده است برای این بوده که در سنوات اخیر يك انقلابات سیاسی در ممالك غربی هندوستان روی داده که توجه حکومت هندوستان نسبت بآنها جلب گردیده است و همچنین تجاوزاتی که از خارج باین قسمت‌ها شده و میشود این توجه و نگرانی را طبعاً زیادتر کرده است . با اعتماد و اطمینانی که نسبت باین قسمت از سرحدات هندوستان وجود داشت تزلزل وارد آورده است، لهذا بر عهده اولیای امور هندوستان است که این سرحدات را از تجاوز بیگانگان مصون داشته باشند، این موضوع دارای نهایت درجه اهمیت است . بنا بر این تصمیم گرفته شد برای جلوگیری از اضطراب خاطر در این قسمتهای سرحدی بایجاد يك ترتیبات اطمینان بخشی مبادرت ورزیم .

از آنجائیکه هرگز چنین قصد و نیتی در نظر نیست که توسعه ارضی بعمل آید، چونکه اولیای حکومت هندوستان بواسطه زیادی و وسعت خاک هندوستان از این نظرها مستغنی هستند و از اداره کردن قاره پهناور هندوستان در زحمت میباشند. ولی مقصود عمده در این است که از طریق صلح و مسالمت يك اقدام اساسی بشود که اطمینان خاطر حاصل گردد، لیکن در مسائل سیاسی آسیا اتخاذ این رویه بسا دوچار مشکلات میگردد و متضمن خطرات بیشماری است.

موضوع مهم حل این قضیه در این است، چگونه و چطور ممکن است وسائل ایجاد نمود که سکنه سرحدی این نواحی را بدون استعمال اسلحه و قوای نظامی مطیع خودمان قرار بدهیم و طوری بشود که در عین حال دوست و متحد ما باشند. و روابطی که ایجاد میشود آن روابط ثابت و محکم باشد. علاوه بر تمام اینها این يك حقیقت بارز را باید مورد توجه قرارداد، آن این است هر خط مشی را که در صحنه سیاست ممالك آسیای مرکزی برای خود انتخاب کردیم باید برای انجام و اتمام آن نیز جدیت کافی بنمائیم زیرا عملیات و بازی مادر سنوات گذشته بقدری سست و کند و غیر جدی معرفی شده است و بقدری تعلل و تسامح در این بازی از خود نشان داده‌ایم که دنیای خارج چنین تصور نموده اند که اصلاً مادر بازی نیستیم و خارج شده‌ایم .

جنگ‌های میانی<sup>(۱)</sup> در سال ۱۸۴۳ و گجرات<sup>(۲)</sup> در سال ۱۸۴۹ يك سلسله سوانح تاریخی فوق‌العاده‌ای بودند که در آن سالها موقیتهای قابل ملاحظه نصیب نظامیان ما گردید. استیلاء بر سند و الحاق پنجاب سرحدات مارا تا ماوراء سند امتداد داد یعنی در شمال پيشاور و در جنوب بکراچی رساند. بنابراین پیش آمدها مملکت افغانستان و ایالت بلوچستان هر دو اینها با هندوستان هم سرحد شدند و این هم سرحدی بالطبع در بین، منافع مشترك ایجاد میکند.

هرگاه عدم اعتماد یا ترس و یا مخالفت از طرفی، صبر و تحمل و مدارا از طرف دیگر سبب شده است که تاحال بطور دلخواه و دوستانه يك وضع جغرافیائی رضایت بخشی ایجاد شود، در صورتیکه حل این قضیه اینقدرها مشکل نیست ممکن است تصور نمود مدت زمان اینقدرها نبوده یا اینکه حوادث مخالف، مانع انجام اینکار شده است. بهر حال امیدواری فراوان حاصل است که سالهای ربع اخیر قرن حاضر برای این مقصود بهتر و مساعدتر باشد از ربع سوم گذشته آن.<sup>(۳)</sup>

حال قبل از اینکه در اصل موضوع و حقیقت آن وارد شویم لازم است بوقایع و سوانح بیست و یاسی سال گذشته بطور خلاصه نظر کنیم تا موضوع بهتر روشن شود. اول از افغانستان شروع میکنیم چونکه این اسم بسامعه ملت انگلستان بقدر کافی آشنا میباشد.

هرگاه موضوع لشکرکشی مادر سال ۱۸۳۹ با افغانستان پیش نیامده بود و بآن نتیجه

(۱) Miani میانی محلست که بین قشون انگلیس و قشون مملکت سند جنگ شد، قشون سند باشمیر و تیر و کمان میجنگیدند و قشون انگلیسی باتوپ و تفنگ، پنجهزار نفر از قشون سند در این جنگ مقتول گردید و مملکت سند بتصرف انگلیس درآمد «تاریخ هندوستان تألیف دادول جلد پنجم صفحه ۵۳۷»

(۲) در این سال (۱۸۴۹) مملکت پنجاب ضمیمه هندوستان انگلیس گردید. «جلد پنجم از کتاب تاریخ هندوستان تألیف دادول صفحه ۵۵۶»

(۳) مقصود از ربع آینده قرن حاضر از سال ۱۸۷۵ تا سال ۱۹۰۰ است و ربع سوم گذشته از سال ۱۸۵۰ تا ۱۸۷۵ است، از سال ۱۸۵۰ تا سال ۱۸۷۵ نفوذ سیاسی و نظامی دولت انگلیس در میان سکنه ممالک آسیای مرکزی متزلزل شد حال امیدواری دارد از سال ۱۸۷۵ تا سال ۱۹۰۰ وضعیت نفوذ سیاسی و نظامی آن دولت در این ممالک بهتر شود.

زیان آور منجر نشده بود بدون تردید ما میتوانستیم از هم سرحدی ما با قلمرو افغانستان استفاده کنیم و منافع مشترك طرفین را دوستانه در نظر بگیریم و قضایای سرحدیرا با تعیین کمیسیونهای صلاحیت دار و بین خود صمیمانه حل کنیم و بهتر ممکن بود افغانها پیشاور و **شکارپور** را که يك وقتی متعلق با افغانستان بود فراموش کنند .

اما توسعه سرحدی ما وقتی انجام گرفته بود که واقعه تأسف آور کابل روی داده بود و روابط حسنه طرفین قطع شده حیثیت و مقام مارا در انظار افغانها پست و حقیر کرده بود و اقدامات بعدی ما نیز که برای حفظ حیثیت خود ناچار بودیم اقدام کنیم ماده اختلاف را غلیظ کرد و حس کینه جوئی و دشمنی افغانها را نسبت ب ما زیاده تر نمود . خوشبختانه با همه این پیش آمدها برای ما راه مذاکره و گفتگو باز بود چونکه در شرق راه برای صحبت همیشه باز است ولی ما نمیتوانستیم نماینده خود را بآن مملکت اعزام داریم حتی نماینده رسمی هم نمیتوانستیم بکابل بفرستیم مثل اینکه امروز بطهران و اسلامبول نماینده میفرستیم . توقف نماینده مادر قندهار در زمان انقلاب هند با اینکه بزحمت انجام گرفته بود باز موقتی بوده و نمیتوان آنرا دلیل داشتن روابط حسنه نا امید حتی قراردادی که بادوست محمد خان بستیم آنرا هم نمیتوان مانند قراردادهائی که بادل دیگر بسته میشود محکم و باعتبار فرض کنیم .

بهر حال در حل قضایای افغانستان این حقایق مسلم باید در نظر گرفته شود، اعتبار و اهمیت پادشاه افغانی مانند احمد شاه درانی که در سال ۱۷۴۸ تا سال ۱۷۷۳ در افغانستان پادشاهی نمود در این بود که هرات، کابل و قندهار هر سه شهر معروف و معتبر را تصرف نمود و بر آنها فرمانفرمائی کرد . در اوایل قرن نوزدهم این نفوذ و قدرت در هم شکست و اصلاح آن دیگر غیر ممکن بود مگر آن زمانیکه مجدداً هرات بتصرف دوست محمد خان درآمد (سال ۱۸۶۳) و دو هفته بعد خود دوست محمد خان وفات کرد ، بعد با تمام آن اعتراضاتیکه دولت ایران نمود و هیئت نمایندگانیکه بلندن فرستاد بهیچ يك از اینها در انگلستان اعتنائی نشد ، همینکه در سالهای اخیر قدرت و نفوذ امیر شیرعلی برای جانشینی امیر دوست محمد خان محرز شد دولت انگلیس نیز او را بدین سمت شناخته رسمیت داد (۱۲۸۶ قمری ۱۸۶۹ میلادی)

از این تاریخ بی‌عد حکومت هندوستان جداً خواهان امیر شیرعلی بود و برای استحکام دوستی و اتحاد با افغانستان سعی مینمود ، فقط کاریکه نکرد آن دخالت در امور داخلی افغانستان بود .

در اینجا زاید میدانم از اینکه داخل در جزئیات اصل موضوع بشوم که چگونه این اتحاد انجام گرفت .

در سال ۱۲۸۶ هجری قمری (۱۸۶۹ میلادی) و قتیکه امیر شیرعلی از هندوستان مراجعت مینمود فرمانفرمای هندوستان ۱۲ لک روبیه و مقداری اسلحه بامیر بخشید و وعده داد که در سالهای آینده نیز بهمین ترتیب پول و اسلحه بامیر افغانستان مرتباً داده خواهد شد .

در ملاقات آمبالا باو وعده‌های زیادی داده شد ، مساعدتهای مادی و معنوی ما بحال امیر شیرعلی فوق‌العاده مفید واقع شد و بواسطه آنها توانست دشمنان داخلی خود را مغلوب نموده قدرت و نفوذ خود را در تمام قلمرو افغانستان بسط دهد .

آنطوریکه میتوان قضاوت نمود امیر شیرعلی نسبت بدولت انگلیس کاملاً وفادار شده بود، دشمن‌های قوی و مؤثر امیر شیرعلی بستگان نزدیک خود او بودند، از جمله محمد اعظم خان که در شاهرود در سال ۱۸۶۹ وفات نمود و دو پسرهای اعظم خان، سرور خان و اسحق خان و برادرزاده او امیر عبدالرحمن خان در ترکستان پناهنده شده بودند، سه نفر از برادرهای امیر در هندوستان انگلیس مقیم بودند، مهم‌تر از تمام اینها پسر خود امیر شیرعلی خان سردار یعقوب خان بود که در هرات حکومت مینمود و این شخص در غیبت پدرش که بآمالا رفته بود بیش از هر کسی مخالف این سیاست بود که به انگلیسها نزدیک شود، من بعدها بشرح احوال او اشاره خواهم کرد .

یکی از مسائل مهمی که حل آن خیال فرمانفرمای هندوستان را مشغول داشته بود موضوع سیستان بود، این ایالت در سرحد شرقی ایران واقع شده و در زمان احمد شاه درانی ضمیمه مملکت افغانستان شده بود. ولی بمرور بدون اینکه محسوس شود بانواع دسایس و حیل بدست همسایه غربی آن (ایران) افتاد، شیرعلی خان امیر افغانستان متوجه شد که این ایالت را مجدداً بدست آورد، دلیل از دست رفتن آن هم فقط در نتیجه

تجزیه افغانستان بود .

اما دولت ایران ادعائی که بیستان داشت روی شواهد تاریخی است که از زمانهای قدیم آن ایالت جزو مملکت ایران محسوب میشد ، البته این قبل از زمان احمد شاه درانی است و حال هم که تصرف نموده مدعی است حق خود را بدست آورده است .

در انگلستان و حتی در اروپا هم اشخاص بسیار معدودی هستند که از موضوع این نزاع با خبرند ، البته این اشخاص هم جزو طبقات علماء و استادان تاریخ و جغرافی میباشند ، یقین است این قبیل اشخاص جزو سیاسیون محسوب نمی شوند .

راجع بیستان ، کونولی و فریه ، و جانیکوف هر یک شرح مختصری نگاشته اند اما تمام اینهارا اشخاص عالم و مطلع میدانستند ولی وزراء ممالک اروپا هیچ اطلاعی از اینها نداشتند ، از آنجائیکه روسها علاقه مند بودند یادداشتهای لازم را از این نوشتجات برداشته اند ، چونکه دانستن تاریخ و جغرافی این نواحی بهترین وسائل انجام مقصود بشمار است و معلوم است که پترزبورغ باندازه کلکته از این حیثها عقب نبوده است .

اما یک نواقصی در این میان وجود داشت که رفع آنها موکول بدیدن محل بوده است دولت ایران از رفتار افغانها مکرر بدربار لندن شکایت نموده بود ، افغانستان مکرر بفرمانفرمای هند مراجعه نموده از ایران شکایت کرده بود ، بالاخره موقع آن بود که این گره باز شود ، این نیز فقط از طریق حکمیت قابل امکان بود و بس ، بنابر این در نهم اکتبر ۱۸۷۰ نگارنده (گلداسمید) از طرف دولت انگلیس معین شد که وظایف یک نفر حکم را ، راجع باختلافات ایران و افغانستان درباره ایالت بیستان انجام دهد .<sup>(۱)</sup>

اما روابط ما ببلوچستان ، این روابط از سال ۱۸۳۸ شروع میشود ، در هنگامی که قشون ما بسوی افغانستان رهسپار بود **لیوتنان لیچ**<sup>(۲)</sup> مأمور شد که با حاکم کلات یک قرارداد منعقد کند ، ایشان در آن تاریخ با **مهرابخان** حاکم کلات بنماینده دولت انگلیس این قرار داد را تنظیم نمود و بامضای طرفین رسید ، در نتیجه بعنوان اینکه بشرایط

آن عمل نشده حاکم کلات تنبیه کامل شد که شرح آن جزو تاریخ آن ایام است . بهر حال معلوم است که وزیر حاکم کلات او را همراه کرده است، در این موقع ماکلاترا گلوله باران کردیم و در این میان مهربان کشته شد و مملکت او تقسیم شد و مدتها وارث او پذیرفته نمیشد ، تا انقلاب در آن مملکت روی داد و خان جدید کلات فراری شد و نماینده انگلیس که در کلات بود گرفتار شد ، اول حبس بعد بقتل رسید، تا اینکه در سال ۱۸۴۱ فرمانفرمای هندوستان **ناصرخان** پسر مهربانرا بجای پدرش قبول کرد . هنگامی که سند ضمیمه هندوستان انگلیس گردید از آن تاریخ ببعد دیگر موضوع بلوچستان يك صورت مخصوصی بخود گرفت که دولت انگلیس در مقدرات آن ذی نفع گردید .

ناصرخان ۱۶ سال حکومت کرد ، در این مدت که اتحاد و دوستی در میان بود، دولت انگلیس فوق العاده در امور بلوچستان علاقمند بود و اعمال نفوذ میکرد . زمانیکه مملکت سند را دولت انگلیس متصرف شد ، عده از امراء بلوچ در نواحی شمال غربی دم از خود سری میزدند ولی بمرور همه آنها ساکت و آرام شدند ، چونکه راهها و معبرهائی که بین کلات و افغانستان واقع است لزوماً میبایست امن و آرام باشد .

در این بین چند سالی گذشت، تا سال ۱۸۵۶ میلادی مطابق (۱۲۷۲ هجری قمری) **سرچارلز ناپیر<sup>(۱)</sup>**، **ماژور جاکوب<sup>(۲)</sup>** و **مستر فرر<sup>(۳)</sup>** گاهگاهی ملاقاتهای رسمی و غیررسمی نموده رفتار آنها با خان کلات بطور دوستانه بوده است و از سال ۱۸۵۶ نماینده سیاسی دولت انگلیس **ماژور هنری گرین<sup>(۴)</sup>** در دربار ناصرخان مقیم شد. در این سال است که جنگ بادولت ایران شروع شد و ماژور گرین بایکعده قشون از اینجا مأمور بوشهر گردید و بعد از حرکت این قشون از کلات ناصرخان هم در اثر زهر وفات کرد . فعلاً **خداداد خان** حاکم کلات میباشد .

کلات عبارت از چند ناحیه میباشد و هر ناحیه تحت حکم يك رئیس یا بزرگی

[1] Sir Charles. Napier [2] Major Jacob.

[3] Mr. Frere .

[4] Major Henry Green.



است، مهم‌ترین محل آنها که نسبتاً مرکزیت دارد اول **سروان** بعد **جلوان** است. اولی در شمال، دومی در جنوب کلات واقع است. **لاس بیلا** و **مکران** و **کج** در قسمت‌های جنوب غربی و جنوب شرقی واقع شده‌اند و از نواحی نسبتاً کوچکند مانند **پنج کور** و **کج**، ولی موقعیت سیاسی و جغرافیائی مهمی را دارا می‌باشند. **خوران** یا **خاران** که در سمت شمالی واقع است قاعدتاً جزو افغانستان باید محسوب شود نه جزو کلات.

مدعیان مقام خانی کلات فعلاً عدد هستند که مهم‌ترین آنها **مال محمد** حکمران **سروان**، **تاج محمد** حکمران **جلوان** و **آزاد خان** حکمران **خاران** می‌باشند. متصرفات **آزاد خان** تقریباً جزو کلات است و مخالفت او حکم یاغی‌گری را دارد و جزا و کس دیگری در این سنوات اخیر بر ضد خان کلات قیامی نکرده است.

عملیات و تجربیات ماژور گرین در عرض سه سال ۱۸۵۸ میلادی (مطابق ۱۲۷۴ هجری قمری) ۱۸۶۰ میلادی (مطابق ۱۲۷۷ هجری قمری) در میان تجربه‌های شرقی ماکه بمرور آشنا می‌شویم بهترین کارها است، این صاحب منصب تمام قوا و اقتدار حکومتی را در دست خود داشت و در هر کاری مشیر و مشاور خان کلات بوده و دستورها و نصایح او خان را قادر نمود تا اینکه بدشمنان و مدعیان خود فایق آید، راه صواب و خطا را در هر موقع بخان مزبور حالی نموده و صلاح اندیشی کرده است.

سخت‌ترین اشکالات او در عمل در ایجاد قدرت و نفوذ برای کلات بوده و بعد بنظم و ترتیب و امنیت آن نواحی پرداخته است و قصد او اول این بود که یک مرکز قدرت و نفوذی در بلوچستان بوجود آورد و کاری بکند که تمام سکنه و سران قوم، آن مرکز را بشناسند و از آن اطاعت کنند، همینکه این مقصود صورت عمل بخود گرفت آنوقت دیگر همه چیز بروفق مرام و مقصود سیاسی دولت انگلیس بود.

هنگامیکه در خود کلات این ترتیب عملی شد، پس از آن لازم بود که خان کلات خود را بسایر رؤسا و حکام مملکت خود نشان بدهد و با آنها آشنا گردد اطراف و نواحی را بشناسد و خوب و بد آنها را بداند و یک مسافرت بسواحل و اطراف مکران بر حسب صلاح دید مشاور سیاسی دولت انگلیس لازم بود عملی شود و خان باین مسافرت هدایت شد و همه را بخوبی تماشا کرد و آشناسد.

در سال ۱۸۶۱ میلادی ( مطابق ۱۲۷۸ هجری قمری ) کاپیتان **دیکنسون** (۱) بجای ماژور گرین انتخاب گردید ، در سال ۱۸۶۲ مجدداً ماژور گرین مقام اولی خود را بسمت مستشاری در دربار خان احرار نمود و در این اوقات تمام جدیت های مأمورین سیاسی دولت انگلیس برای این بود که خان کلات را یک حکمران مقتدر و متنفذ معرفی نموده سایرین را با طاعت او در آورند و یک مالیات مشروعی نیز از آنها برای خان دریافت دارند که مالیه دربار کلات سروصورت بگیرد .

قبلاً یعنی از سال ۱۲۷۰ هجری مطابق (۱۸۵۴ میلادی) مبلغ پنج هزار لیره سالیانه در حق خان کلات بارعایت چند شرط برقرار نموده بودند، یکی از شرایط اینکه حرکت خلافتی از جانب خان کلات نسبت بمتصرفات انگلیس و افغانستان در قلمرو خان کلات ممانعت بعمل نیاید و برای آنها در خاک کلات اشکالی تولید نشود و مالیاتی از آنها مطالبه نشود. این مقرری تا سال ۱۸۵۹ میلادی بهمان قرار داده میشد و از سال ۱۸۵۹ این مبلغ دو برابر شد و اینهم بر حسب پیشنهاد نماینده سیاسی دولت انگلیس مقیم کلات بود. در سال ۱۲۸۰ هجری قمری (مطابق ۱۸۶۳ میلادی) هنگامیکه ماژور گرین در هندوستان در مرخصی بود ، انقلابی در کلات پیدا شد، خداداد خان را معزول نموده شیردل خان پسر عموی او را بجای او انتخاب کردند. اما این ترتیب چندان طولی نکشید ، شیردل خان بدست یک نفر افغانی کشته شد و خداداد خان مجدداً در مقام خود بر قرار گردید و هندوستان هم باردیگر او را باین سمت شناخت. مقرری سالیانده بواسطه بروز اختلاف قطع شده بود مجدداً برقرار گردید و نماینده سیاسی انگلیس نیز در کلات مقیم شد.

در سال ۱۸۶۵ میلادی آزادخان حاکم خاران و **جام بیلا** حاکم منقل بخان کلات یاغی شدند ولی هر دوی اینها بزودی شکست خوردند و مطیع شدند، در سال ۱۸۶۶ میلادی سردار جلوان یاغی شد و قشون خان او را نیز مغلوب کرده و خود او هم گرفتار و حبس گردید و سردار سروان نیز بقندهار فرار کرد، و اموال او را خان کلات تماماً ضبط نمود. در سال ۱۸۶۸ میلادی تاج محمد حاکم جلوان بواسطه مأمور سیاسی دولت

انگلیس مجاز شد بمحل خود مراجعت کند، و خود مازورگرین هم بانگلستان مراجعت نمود و در سال ۱۸۶۹ میلادی کاپیتان **هریسون**<sup>(۱)</sup> بجای او مأمور کلات شد.

ایجاد روابط سیاسی بین دولت انگلیس و کلات باعث شد که از اغتشاشات بلوچستان جلوگیری شود و مقام حکمرانی خان کلات استحکام پیدا کند ولی هنوز از این ترتیبات مقصود حکومت هندوستان بعمل نیامده است.

اسباب تعجب است با اینکه کلات مجاور هندوستان است و موقعیت آن دارای اینهمه اهمیت است و اداره کردن امور آن نیز بمأمورین سیاسی سرحدی سند سپرده شده در صورتیکه میبایست بمقامات عالی و صلاحیتدار سپرده شود و تا حال باین فکر نیفتاده اند. کلات یکی از قسمتهای کوچک مملکت اسلامی است که در طرف غربی سند واقع شده محتاج بیک جنبش و حرکتی است که در آن اصلاحات بعمل آید و کمتر کسی امروز بتاریخ و سوانح آن توجه دارد.

فعلا در کلات طبقه حاکمه آن در دو دسته است، دسته اول خودسر و مستبد، دسته دیگر ملایم و تقریباً شبیه بحکومت جمهوری است، طبقه اولی طالب و خواهان کسی هستند با سمشاه، دسته ثانی فقط یکنفر رئیس لازم دارند که بکارهای آنها رسیدگی کرده آنها را اداره کند، برای دولت انگلیس بسیار آسان است از اینکه از دسته اول که دارای روح استبداد است طرفداری کند. چونکه اتحاد و دوستی باشخص خودسر و مستبد برای منافع دولت انگلیس بس مفید میباشد و مقصود ما را بهتر انجام میدهد. لیکن این ترتیب با اصول حکمرانی خودما مطابقت ندارد. چگونه ممکن است با اینکه ما خودمان در هندوستان یک حکومت آزاد تشکیل داده ایم در عین حال در مملکت مجاور آن که هم خاک با هندوستان است دولت مستبد را تقویت کنیم؟ در صورتیکه اصول حکومت مشروطه و اصول نمایندگی ملترا مادر هندوستان بر اجهها و نواب و فرمانروایان آن گوشزد نموده ایم و اعمال مامدام کوشیده اند این فکر و نظر ما را عملی کنند، اشکال فعلا در این است.

ظهور کاپیتان هریسون در دربار کلات باز یک فرصت تازه بدست ناراضیها داد و از اطراف برای رساندن شکایات خودشان بطرف او هجوم آوردند و او نیز آنچه که در قوه داشت بشکایات آنها رسیدگی نموده بین آنها و خان کلات موافقت حاصل نمود ولی بعضی هاراه خلاف پیمودند از آن جمله که مهمتر از دیگران است ملا محمد سردار سروان بود و طولی نکشید که با حکمران بیلا همدست شده بر ضد خان کلات قیام نمودند، قشون خان کلات آنها را شکست داد، ملا محمد بکابل گریخت، جام حاکم بیلا در سندان پناهنده شد، البته نتیجه این عملیات برای کسانی که بتاریخ کلات آشنا هستند خوب روشن است و این پیش آمد هادر اثر بعض نفوذ هائی است که منشاء آنها از هندوستان است. (۱)

انقلاب و اغتشاش و ناامنی در تمام خاك كلات حکم فرما شد و لازم بود دولت انگلیس برای حفظ امنیت آن دخالت کند و از آن مملکت حمایت کرده و آنرا حفظ کند ولی در این اقدام تردید داشت چگونگی در یک مملکتی که خارج از سرحدات و متصرفات اوست دخالت کند. بنابراین سیاست عدم مداخله را تعقیب نمود، در واقع در این موقع هم این یک نوع سیاست عاقلانه بود. چونکه حکومت هندوستان اطلاعات کامل نداشت و نمی دانست دخالت آن در امور کلات از طرف خان آن مملکت و اطرافیان او چگونه تلقی خواهد شد.

در هر حال در سال ۱۸۷۰ میلادی مأمور سیاسی دولت انگلیس اطلاع میدهد، در این تاریخ امنیت در بلوچستان (۱) برقرار است و هیچ وقت این مملکت باین اندازه امن نبوده است. بنابراین لازم بود ترتیبهایی تازه اتخاذ شود که سرحدات غربی این مملکت از تجاوزات مصون بماند. و از دولت ایران که قریب بیست سال بود سرحدات کلات تجاوز میکرد جلوگیری شود و در بین یک حد و حدودی معین گردد.

بنابراین شرحی را که ذیلا نگاشته می شود راجع بعملیات کمیسون سرحدی

---

(۱) The several influences brought to bear upon its development from British India. Anarchy and confusion prevailed throughout the Khan's dominions. P. 20. [Eastern Persia.]

(۲) در این تاریخ میرزا حسین خان سهسالار در دربار شاهنشاه ایران نفوذ پیدا کرده است.

سیستان، مکران است که بر طبق راپرت کمیسیون تهیه شده و بدولت انگلیس تحویل گردیده است .

## سرحد ایران - مکران

دراوت ۱۸۷۰ ماجر جنرال گلداسمید از انگلستان حرکت نموده دستور داشت که بطهران برود و از آنجا با اتفاق کمیسر دولت ایران عازم سیستان گردد و در آنجا بامعاینه محل و رسیدگی بادعاهای طرفین اظهار عقیده بکند و رأی بدهد این رأی برای این است که حدود سرحدی طرفین را معین نماید که برای دولتین ایران و افغانستان حدود دایمی شناخته شود و هم چنین باو گفته شده بود که کمیسیون دیگری دنبال او اعزام خواهد شد که حدود ایران و کلات را نیز تعیین نماید و وجود گلداسمید در آن کمیسیون هم لازم خواهد شد. دیگر از جزئیات امر باو اطلاعی داده نشده بود .

گلداسمید در سوم اکتبر ۱۸۷۰ بطهران رسید و کمیسر ایران که باید همراه او برود بزودی تعیین گردید این مقارن اوقاتی بود که شاه عازم بود زیارت کربلا برود. گلداسمید روز بعد از ورود بطهران بفرمانفرمای هندوستان تلگراف کرد . و اظهار نمود چون کمیسر ایران از راه مشهد عازم سیستان است اجازه داده شود او نیز از آن راه عازم گردد. و کمیسر افغانستان هم در **قائین** یاد **رجوین** بآنها ملحق خواهد شد ، در جواب، فرمانفرمای هندوستان تلگراف کرد هنوز از تعیین کمیسر افغانستان اطلاعی ندارد و چون امیر یعقوب خان پسر امیر شیر علی برضد پدر خود قیام کرده است تصور نمیکند کمیسر افغانستان باین زودیا تعیین شود، در تلگراف بعدی میگوید، ممکن است تعیین کمیسر افغانستان هم بطول بکشد. گلداسمید ملاحظه نمود این کار معطلی خواهد داشت. بفرمانفرمای هندوستان پیشنهاد کرد بهتر است اول موضوع سرحدی بلوچستان شروع شود تا اینکه تکلیف سیستان معین گردد. با این پیشنهاد موافقت شد، مستر الیسن وزیر مختار انگلیس ، نیز در طهران با این نظر موافقت نمود ، کمیسر ایران و کمیسر انگلیس از راه اصفهان و یزد عازم کرمان و بلوچستان شدند .

در این جا يك اشکالی از طرف کمیسر ایران تولید شد. چون قرار بود کمیسر ایران

همراه کمیسر انگلیس تا کرمان با اتفاق میرفتند که از آنجا به سیستان بروند ولی با ودستور داده نشده بود که در موضوع حدود سرحدی کلات و ایران دخالت کند، شاه هم در طهران نبود، وزیر امور خارجه ایران نیز همراه شاه عازم کربلا شده بود.

بدتر از همه این بود دولت ایران در موضوع سیستان اشکال نمی کرد حاضر بود حکمیت دولت انگلیس را قبول کند ولی حاضر نبود به تجاوزات خود نسبت بخاک کلات خاتمه دهد. همین موضوع باعث شد که هیئت های کمیسیون سرحدی سیستان متجاوز از دو هفته در اصفهان توقف کنند تا دستور کمیسر ایران برسد. در این مدت یک سؤال و جواب تلگرافی مفصل بین دولتین ایران و انگلیس و بین وزیر مختار انگلیس با حکومت هندوستان و بین سفارت انگلیس و گلداسمید رد و بدل شد تا اینکه بالاخره مستر الیسن وزیر مختار دولت انگلیس مقیم طهران رضایت دولت ایران را برای تعیین حدود سرحدی بلوچستان حاصل نمود ولی مشروط بر اینکه هرگاه تعیین حدود سیستان قابل امکان نباشد به تعیین سرحدات ایران، کلات اقدام کنند. اما بکمیسر دولت ایران هنوز جواب نرسیده بود با وجود این از اصفهان حرکت نموده از راه یزد بکرمان رسیدند، در این جا باز همان اشکالات پیش آمد، کمیسر ایران حاضر نشد در موضوع سرحد بلوچستان اقدامی بکند تا دستور داشته باشد، و فرمانفرمای هندوستان نیز نوشته بود که در این زمستان تعیین حدود سرحدی سیستان را نمی توان انجام داد و می ماند برای سال آینده. باز در کرمان ناچار بودند دو هفته توقف کنند و این توقف تا پنجم ژانویه ۱۸۷۱ طول کشید، بعد حرکت کرده در دهم ژانویه به بم رسیدند و در این جا لازم بود بعضی ترتیبات را برای مسافرت بعدی بدهند. اول بواسطه کمی آذوقه دوم چون این جاسر راه سیستان بود اسباب زیادی را از قبیل چادر و غیره در این جا بگذارند بعد حرکت کنند، پس از انجام اینها در ۲۸ ژانویه ۱۸۷۱ میلادی برابر سال (۱۲۸۸ هجری قمری) به بمپور رسیدند.

تا این وقت دستور مخصوصی بجنرال گلداسمید نرسیده بود که او را در این موضوع هدایت کند ولی مایل نبود اوقات او تلف شود و پیش خود خط سرحدی را بر طبق نظریات سابق خود معین نمود. و مصمم شد همینکه کمیسر ایران حاضر باشد مستقیماً بطرف **جالق** (۱)

حرکت کند، و برسند به منتهای نقطه شمالی سرحد ایران و کلات، و از آنجا مراجعت نموده تا به خلیج کوآترکه آخر خاك است. ولی قبلاً در نظر داشت پیش از اینکه داخل خاك بلوچستان شود در قسمت‌های شمالی سرحد با کمیسر کلات ملاقات کند که هیئت‌های کمیسیون سرحدی تکمیل شده بعد مشغول کار شوند. ولی این مقصود او بطرز دیگری نتیجه داد، یعنی قبل از ورود به بمپور کاغذی از ماژور هریسون نماینده سیاسی دولت انگلیس مقیم در بار کلات رسید که در آن اطلاع میداد ماژور هریسون با **تفاق ماژور راس** <sup>(۱)</sup> نماینده سیاسی در **کوآدر** و **کاپیتان لوویت** <sup>(۲)</sup> مهندس دولتی و **دکتر بومن** <sup>(۳)</sup> و کمیسر خان کلات و بعلاوه عده سیصد نفر ملازمان آنها در همین نزدیکی‌ها در محل موسوم به **قصر قند** در مرکز ناحیه ایران، بلوچ که در وسط بمپور و دریا واقع است. همه در این جا منتظر هستند و عنقریب به گلداسمید ملحق خواهند شد. رسیدن یک چنین گزارشی تمام ترتیبات قبلی را تغییر داد، اول آمدن کمیسر کلات بداخله ایران، دوم احتمال داشت از طرف **ابراهیم خان** حاکم بلوچستان ایران از آنها پذیرائی نشود، این دو فقره پیش آمد تاحدی خیال گلداسمید را مشوش نمود ولی قبلاً این موضوع را بحاکم کرمان گفته بود که ممکن است ماژور راس نماینده سیاسی دولت انگلیس در کوآدر یا در بمپور با او ملحق شود و حاکم هم قول داده بود از او پذیرائی و استقبال بعمل خواهد آمد و هم چنین بکمیسر ایران تذکر داده بود یک کاپیتان انگلیسی فرستاده خواهد شد که در سرحد گلداسمید را ملاقات کند، باین نیت که قبلاً یک نقشه برداری صحیح از آن حدود بعمل آورد. ولی هرگز چنین جمعیتی را باین وضع و ترتیب اطلاع نداده بود. البته برای ایرانی‌ها این یک موضوع مناسبی بود که ایراد وارد آورند تا اینکه از نقشه برداری و مذاکره در باب تعیین حدود جلوگیری شده باشد. همین طور هم شد، کمیسر ایران اظهار نمود حکم دولت انگلیس عمداً این نیت خود را پنهان داشته است و قبلاً هیچ چنین ترتیبات در نظر گرفته نشده بود، بنابراین جنرال گلداسمید را متهم نموده بوزیر امور خارجه ایران در طهران شکایت نمودند و رفتار ایرانی‌ها نسبت بکمیسر کلات و همراهان او طوری غیر دوستانه بود که جنرال گلداسمید مجبور شده در همان حدود سرحدی از ملاقات کمیسرها

(1) Major Ross. (2) Captain Lovett. (3) Dr. Bowman.

جلوگیری کند .

جنرال گلداسمید نتوانست در این جا موافقت کمیسر ایران را جلب کند ، چونکه اوبه هیچ نوع علایم سرحدی قائل نبود و مکران و سایر نقاط رادولت ایران کلاً جزو خاک ایران میدانست . خلاصه نظر باینکه هیچ دستور قطعی نرسیده بود ، جنرال گلداسمید عازم کوادر شد که از آنجا باتلگراف از طهران و کلکته دستور کافی بدست آورد ، بعلاوه این نیت را هم داشت که نقاط سرحدی فعلی را بر طبق اطلاعات خود تهیه کند و کاپیتان لویت را هم بطرف شمال مأمور نمود نقشه قسمت سرحدی کلات را بر دارد .

جنرال گلداسمید بعد از ۱۹ روز توقف در بمپور ، در ۱۶ فوریه ۱۲۸۸ هجری قمری (۱۸۷۱ میلادی) حرکت نمود و سرحد ایران و بلوچ رادر نقطه پیشین گذشته در ششم مارس به کوادر رسید و دو روز قبل از ورود خود بکوادر دستور فرمانفرمای هندوستان رسید و تمام آن دستور بر طبق نظریات گلداسمید بود که قبلاً پیش بینی کرده بود بعلاوه تلگرافاً نیز دستور داده شد که بر طبق پیشنهاد خودش که در سال ۱۸۶۹ تهیه نموده بود شروع به نقشه برداری کند (۱)

در دهم مارس کاپیتان لویت نیز پس از انجام مأموریت خود در کوادر بجنرال گلداسمید ملحق شد . در این موقع آن اطلاعاتی که در خود محل بدست آمده بود بقدر کافی نبود . مخصوصاً راجع به جالق و کوهك ، ولی ممکن بود فعلاً آنچه که بدست آمده بود زمینه مذاکرات قرار داده شود و آنچه که ممکن نشده بود باز دید کرد ، میتوان از اشخاص بیطرف سؤال کرد و اختلافات را رفع نمود .

اما کمیسر ایران که موسوم به **میرزا معصوم خان** بود برای يك مدت زیادی حاضر نمیشد باجنرال گلداسمید ملاقات کند یا باو ملحق شود و خیلی هم سعی شده بود چه بوسیله مکاتبات و چه بوسیله پیغام به کوادر آمده باجنرال گلداسمید ملاقات کند ، چون حاضر نمیشد ، ناچار فرمانفرمای هندوستان توسط مستر السین وزیر مختار انگلیس

---

(۱) در این جا حاشیه رفته می نویسد : «رجوع شود بمکاتبات راجع بایران در مکران و قسمت غربی بلوچستان از سال ۱۸۶۰ تا ۱۸۶۹ که برای دولت انگلستان تهیه شده است .» معلوم است دولت انگلیس در مدت ده سال تمام این نقشه ها را تهیه دیده بود . بدون اطلاع قبلی دولت ایران .



در طهران، اقدام مینمود که او را متقاعد نموده حاضر کنند با جنرال گلداسمید متفقاً کاربکند، بالاخره آنروز رسید و حاضر شد حرکت کند. درنهم آپریل توسط کشتی به کوادر آمد و تا ۲۴ آپریل در کوادر توقف نمود و مجدداً با کشتی روانه چاه بهار شد. هم در ورود و هم در وقت رفتن احترامات او محفوظ بود و خود او نیز از این پذیرائی قدردانی کرد.

باینکه توقف کمیسر دولت ایران در کوادر کمکی پیشرفت مذاکرات ننمود و هیچ پیشنهادی هم بعمل نیامد باین حال باز برای حل موضوع يك قدمی برداشته شده بود اول اینکه میرزا معصوم خان بطور صریح تصدیق کرد که کوادر آنطوریکه او تصور مینمود در تصرف دولت ایران نیست و بعلاوه میبایست بر او یقین شده باشد که نقاط اطراف نزدیک در سمت شرقی هم شامل این قسمت میباشد. دوم فقط نقطه کج را تصدیق نمود محلی است که دولت ایران دستور داده باتفاق نماینده و کمیسر دولت انگلیس بآن نقطه بروند و محل کج نقطه بود که مرکز حکمرانی مکران شرقی حکومت کلات محسوب میشد و این پیشنهاد او مورد قبول واقع نمیشد و کمیسر ایران هم حاضر نبود با کمیسر کلات در این موضوع داخل مذاکره شود و حتی حاضر هم نبود در بمپور با کمیسر کلات ملاقات کند، ولی انکار نداشت از اینکه این مسئله بماند تا در طهران طرح شود خود کمیسر ایران آدم مخصوصی فرستاده يك نقشه برداری که لازم بود از آن حدود بعمل آورد و بعلاوه خواهش کرد از نقشه کاپیتان لوویت نیز يك نسخه باور داده شود.

دولت ایران رسماً اظهار نموده بود که حل قطعی موضوع باید در طهران صورت بگیرد و دولت انگلیس نیز حاضر شد این موضوع نیز در تهران خاتمه پیدا کند و وزیر مختار انگلیس هم در طهران از وزیر امور خارجه ایران دایر باین مسئله کاغذ رسمی دریافت نموده بود که در آن مخصوصاً قید شده بود میل پادشاه این است که خاتمه عمل در طهران انجام پذیرد، باینکه رسماً این تقاضا قبول نشده بود اما رسماً هم رد نکرده بودند، در هر حال از طرف دولت پادشاهی انگلستان حکم شد، جنرال گلداسمید بطهران برود و سعی کند مسئله سرحدی ایران، بلوچ بطرز خوشی در طهران خاتمه

پیدا کند .

جنرال گلداسمید اول بکراچی رفت دومرتبه بکوادر مراجعت نمود و از آنجا به بوشهر و از راه شیراز و اصفهان در دهم ماه جولای ۱۸۷۱ بطهران رسید .

دستور جنرال گلداسمید از فرمانفرمای هندوستان این بوده : همینکه بطهران میرسد نقشه سرحدی را که کاپیتان لوویت طرح نموده است بوزیر مختار انگلیس بدهد بعلاوه اطلاعاتی که خود جنرال گلداسمید دارد تمام را در اختیار او بگذارد .

راپرت گلداسمید پس از چندروز حاضر گردیده بفارسی ترجمه شد. بعلاوه جنرال گلداسمید تمام آن ایرادات و اتهاماتی که در این موضوع باو وارد آورده بودند همرا بوزیر مختار گزارش داد که اگر در آن موضوعات هم صحبت بشود وزیر مختار انگلیس سابقه داشته باشد . وبعد ازدو هفته هم میرزا معصوم خان کمیسر دولت ایران وارد طهران گردید .

در اول اوت جنرال اسمید با اتفاق مستر دیکسون<sup>(۱)</sup> و کاپیتان اسمیت در سفارت انگلیس میرزا سعیدخان را ملاقات کردند و میرزا معصوم خان هم حضور داشت. در این ملاقات بتمام عملیات کمیسرها رسیدگی بعمل آمد و این رسیدگی قریب دوساعت بطول انجامید ، باینکه خود وزیر امور خارجه ایران از عملیات جنرال گلداسمید شکایت نموده بود بعد از رسیدگی و دقت کامل بجنرال گلداسمید تبریک گفت و پس از گفتگوهای مفصل حل قضیه و خاتمه آن موکول بامر شاه شد که در این باب هر طور امر بدهند اجرا شود .

در سوم اوت ، بر حسب تعلیمات تلگرافی از وزارت امور خارجه انگلستان ، وزیر مختار انگلیس يك يادداشتی بوزیر امور خارجه ایران فرستاده توجه او را با اهمیت موضوع جلب نموده تقاضا نمود فوراً مسئله سرحدی مکران میبایست خاتمه

(۱) این شخص در این تاریخ در سفارت انگلیس بود و جنرال دیکسون که هنگام کودتا در طهران بود فرزند این شخص میباشد که افتخار داشت تولد او در طهران بوده .

پیدا کند، در ششم اوت وزیر مختار انگلیس باتفاق جنرال گلداسمید بااعضاء سفارت بدربار رفتند، پادشاه ایران که تازه از ییلاق شمیران مراجعت نموده بود باجنرال در اینباب صحبت نمود و بعضی سؤالات راجع بنقاطی که جنرال بآنجا ها رفته بود از او پرسید روز بعد توضیحات کافی جنرال گلداسمید بعلاوه نقشه طرح شده کاپیتان لوویت وهم چنین يك نقشه ایران بضمیمه نقشه افغانستان وممالك مجاور ایران توسط سفارت انگلیس برای شاه فرستاده شد. در ۱۳ همان ماه وزیر مختار انگلیس باتفاق جنرال گلداسمید ووزیر امور خارجه ایران بحضور شاه رفتند که تصمیم شاهانه رادر اینباب بشنوند.

شهریار ایران از دو محل، کج وکوادر صرفنظر کرده بود ولی مایل بوديك قسمت هائیکه داخل دراعوجاج رود دشت است وهمچنین ناحیه کوهک که جزو متصرفات کلات تعیین شده بود ضمیمه اراضی ایران گردد. جنرال گلداسمید بعرض رسانید چنین اصلاحاتی برای او غیر ممکن است، چونکه مخالف روح حکمیت اوست. روز دیگر جنرال مذکور توضیحات کتبی مفصلی بوزیر مختار انگلیس داد که تمام آن گزارش با نظر پادشاه ایران مخالفت داشت.

در ۱۶ ماه اوت ۱۸۷۱ میرزا معصوم خان بدیدن جنرال گلداسمید آمد وروز دیگر جنرال بباز دید اورفت، جنرال ملاقاتهای دیگر هم نمود که موضوع ومقصد حکمیت خود را خوب توضیح داده باشد، از آنجمله ملاقات با **محمود خان** بود که سابقاً وزیر مختار ایران در دربار انگلستان بوده.

در بیستم اوت جنرال گلداسمید بدربار ایران احضار شد که بحضور شاه برسد، در این ملاقات فقط وزیر امور خارجه ایران حضور داشت، جنرال نیز باتفاق کاپیتان اسمیت بحضور شاه رسید، در این ملاقات نیز شاه اصرار کرد که آن اصلاحات در قسمت های سرحدی رعایت شود، در این جا نیز جنرال عدم توانائی خود را در انجام این خواهش اظهار نمود، باینکه نظر جنرال مخالف بود اما رفتار شاه خیلی آرام وملایم بود با این حال مقصود انجام نشد جنرال مراجعت نمود.

از آنجائیکه هنگام مرخص شدن از حضور شاه جنرال میل شاهرا حس کرده بود،

در همان وقت از وزیر امور خارجه ایران، وقت خواست تا اینکه رفته در اطراف نظریات شاه مذاکره کرده توضیحات بیشتری بدهد، این خواهش مورد قبول افتاد و در آن مجلس کمیسر ایران و آجودان شاه هم حضور داشتند. ولی باز موضوع حل نگردید و قرار شد در این باب بامستر الیسن وزیر مختار انگلیس مکاتبه شود.

در ۲۲ ماه اوت وزیر مختار انگلیس بملاقات وزیر امور خارجه ایران رفت که از تصمیم شاه در باب حدود سرحدی مطلع شود، وزیر امور خارجه ایران رضایت حاصله را اظهار نمود و علاوه کرده که تلگرافی بوزارت خارجه انگلستان مخابره نموده است و منتظر است جواب آن برسد، پس از آن باین مسئله خاتمه خواهد داد. باردیگر جنرال گلداسمید با وزیر امور خارجه ایران ملاقات نمود، در این مجلس مذاکرات زیاد شد، باز موضوع کوهک حل نگردید و کمیسر انگلیس هیچ مساعدتی نمیتوانست بکند جز اینکه پیشنهاد موضوع کوهک مسکوت بماند و قرار آن بعد داده شود. بالاخره در چهارم سپتامبر ۱۸۷۱ حدود سرحدی بر طبق طرح اولیه جنرال گلداسمید صاف و ساده قبول شد و قبولی آن کتباً اطلاع داده شد و نقشه های آن مبادله گردید، و قسمتی از بلوچستان مجزی گردید و بقلمرو امپراطوری انگلستان ضمیمه شد (۱)

## اینک حکمیت گلداسمید در ایالت سیستان

تعیین حدود سرحدی سیستان، دومین وظیفه مأموریت مخصوص جنرال گلداسمید بود، همینکه موضوع سرحدی ایران و کلات خاتمه پیدا نمود جنرال مزبور از طهران حرکت نموده در ۲۶ سپتامبر ۱۸۷۱ بلندن رسید، در این جا شخصاً از عملیات خود بدولت انگلیس گزارش داد و برای عملیات آینده خود دستور گرفت و در دهم نوامبر همان سال مجدداً عازم ایران گردید. در این مسافرت کاپیتان اسمیت باز همراه او حرکت کرد بعلاوه مستر جرارد توماس (۲) نام هم ضمیمه اعضاء میسیون سرحدی تعیین شده همراه او حرکت کرد و جنرال گلداسمید در شب حرکت خود از لندن بلقب شوالیه نایل آمد و دارای نشان

ستاره هندوستان گردید .

از طرف فرمانفرمای هندوستان **ماژور جنرال سر ریچارد پولوک** <sup>(۱)</sup> معین شده بود که باتفاق نماینده افغانستان از راه قندهار ب سیستان برود و در آنجا بجنرال گلداسمید ملحق شود. بنا بر این جنرال پولوک بکلکته رفته دستور خود را از فرمانفرمای هندوستان دریافت نماید .

دو جنرال فوق الذکر باتفاق از لندن حرکت کرده در هفتم دسامبر ۱۸۷۱ بکلکته رسیدند، در آنجا بر حسب تعلیمات لرد مایو فرمانفرمای هندوستان قرار شد جنرال گلداسمید از راه بندر عباس با افغانستان و از آنجا ب سیستان برود و جنرال پولوک باتفاق دکتر بلو از راه سند عازم مقصد باشند .

جنرال گلداسمید ۲۴ ساعت بعد به بمبئی رفت و از آنجا حرکت کرده در ۲۱ دسامبر ب بندر عباس رسید و در هفتم ژانویه ۱۸۷۲ در شهر بم بود ، در اینجا بامیرزا معصوم خان کمیسر ایران ملاقات نمود و کاپیتان لوویت معروف بایک صاحب منصب دیگر در اینجا بجنرال گلداسمید ملحق شدند .

تمام این هیئت باتفاق هم از بم حرکت نموده از کنار شرقی بیابان لوت گذشته در اول فوریه به **سکوهه** یا **سه کوهه** رسیدند، روز بعد از ورود باین محل رفتار مخالفت آمیز کمیسر ایران شروع گردید، البته سوابقی که از این شخص در دست بود محتاج بشرح و بسط نیست، اولین ایراد او بیک نفر راهنما و هادی مابود که قبلا انگلیسها با او سابقه داشتند و کمیسر ایران ایرادی که باین شخص داشت این بود که اوسکنه سکوهه را تحریک مینمود که نسبت بدولت ایران یاغی شوند ، و آنها را تهدید نموده بود هرگاه چنین کاری نکنند زمین و خانه آنها مورد تهاجم عمال دولت انگلیس واقع خواهد شد .

ایراد دوم کمیسر ایران در موقع برافراشتن بیرق دولت انگلیس بود که کمیسر انگلیس این بیرق را در مقابل چادر خود برافراشته بود ، و در روز ورود به **نصیر آباد**

که مرکز سیستان ایران است این مخالفتها قوت گرفت ، چونکه **امیر قائن** (۱) نیز ضمیمه میسیون ایران شده بود، البته انتظار مساعدت از یک چنین شخص بی مورد بود و کمیسر دولت انگلیس نهایت درجه بردباری مینمود ، چونکه رفتار نمایندگان ایران نسبت بمیسیون انگلیسی صمیمانه نبود و همچنین نسبت بمیسیون افغانستان، در صورتیکه دعوت آنها بموجب فرمان پادشاه ایران ووزراء او بعمل آمده بود ، ولی مأمورین ایران این فرمان واحکام را بقدر اوراق پاره هم اهمیت نمیدادند .

دمروز توقف مادر نصیر آباد بانتظار رسیدن ژنرال پولوک و کمیسر افغانستان صرف شد، این مدت تماماً باوقات تلخی و کدورت گذشت ، اگرچه توهین مستقیم بر مانند ولی برای اذیت و آزار رساندن بر ما بی میل نبودند .

برای خواستن شهادت ممانعت میکردند، رفت و آمد سکنه را با ما غدغن کرده بودند . در رساندن احتیاجات ما غفلت میشد و هر یک از اینها کافی بود که قطع روابط راسبب شود، چون وقایع و اتفاقات روزانه در این کتاب شرح داده شده است تکرار آنها در این مقدمه زاید است ولی ذکر مختصری از اتفاقات را از روز حرکت از نصیر آباد تا خاتمه کار در سیستان در اینجا بيمورد نیست اشاره کنیم .

در ۱۵ فوریه باتفاق کمیسر ایران حرکت نمودیم تا اینکه رفته آن نقاطی را که در تصرف دولت ایرانست نقشه آنها را برداریم . ولی قبلاً بمیرزا معصوم خان تذکر داده شده بود که این عمل در آتیہ ممکن است مجدداً مورد تفتیش قرار بگیرد ، زیرا که جنرال نمیتواند تعهد کند که کمیسر افغانستان از این نقشه برداری رضایت حاصل خواهد نمود ، چونکه زمینه حکمت از طرف پادشاه ایران اینطور قرار شده بود ، و قتیکه کمیسرهای انگلیس ، ایران و افغان در سیستان جمع میشوند کمیسرهای ایران و افغانستان هر یک متصرفات دولت متبوع خود را عملاً نشان خواهند داد و هرگاه تحقیقات محلی هم لازم باشد کمیسرها متفقاً بآن محل خواهند رفت و نقشه آنجا را بدون معطلی و اشکال تراشی روی کاغذ خواهند آورد، و قتیکه کمیسر دولت انگلیس قانع بشود که دیگر کاری ندارند آنوقت بطهران مراجعت خواهند نمود و عین این قرار را مستر الیس وزیر

مختار انگلیس مقیم طهران در تاریخ ۲۳ اکتبر ۱۸۷۱ بفرماندهی هندوستان تلگرافاً اطلاع داده بود .

از آنجائیکه کمیسر ایران با فراشتن بیرق دولت انگلیس اعتراض داشت قرار شد این موضوع نیز تا خاتمه عمل مسکوت بماند .

مسافرت روزاول بنقطه موسوم بدشتک بود ، در آنجا کدخدای محل آمده تبعیت خود وسکنه آنجا را اطلاع داد که متعلق بدولت ایران هستند . روز دیگر به نقطه موسوم به برج علم خان رفتند ، رئیس آنجا شیردل خان بلوچ است پسراو باستقبال آمد ، سن او بین ۱۹ یا ۲۰ سال بود و اخیراً هم در طهران دیده شده بود ، این اشخاص متنغذ وقتیکه طفل هستند بطهران برده میشوند و قتیکه برشد رسیده و نیم ایرانی شده اند و تمام عادات و رفتار و فکر و گفتار ایرانیها را درک کردند آنوقت آزادند بوطنشان مراجعت کنند .

روز دیگر بقلعه دوست محمد خان روز بعد به کوهک کنار رود هیرمند رسیدند بعد به بند کمال خان ، اینجادهیست که رئیس آن سردار کمال خان سنجرانی است او از طایفه بلوچ و تحت تبعیت دولت ایرانست روز بعد ، آنها به چهار برجک رفتند و برادر کمال خان موسوم به امام خان رئیس آنجا بود در اینجا میرزا معصوم خان اسباب زحمت مارا فراهم نمود زیرا که مقصود میرزا معصوم خان این بود که سرفردریک گلداسمید باتفاق او به تمام نقاطیکه در تصرف دولت ایران است مسافرت کرده و بعین مشاهده کنند ، باین قرار هم قبلاً تا تکمیل عده کمیسرها موافقت شده بود . ولی رفتن بتمام آن نقاطیکه ادعا داشته و آن نقاطیکه فعلاً در تصرف دارند ، رفتن و دیدن تمام آنها ممکن بود در آتیه تولید کشمکش کند . اما اگر قبل از حرکت از نصیر آباد باین پیش نهاد کمیسر ایران ایراد میشد ، مثل این بود که از اقدام باین کار بکلی باید صرف نظر نمود . ولی وقتیکه تقریباً بکنار رودخانه هیرمند بنقطه (بند امیر) رسیدند دیگر جلو رفتن تا لب رودخانه بجائیکه بنظر گلداسمید تصرف و مالکیت مشکوک مینمود موضوع نداشت . وبالطبع برای جنرال این فکر پیدا شد ، که از این موافقت و باتفاق رفتن باین محلها که کمیسر ایران در نظر دارد ، ممکن است در موقع دادن رأی حکمیت ، بنفع دولت ایران تمام شود ، بنا بر این وقتیکه در کوهک

بودند، گلداسمید، کاپیتان اسمیت راپیش کمیسر ایران فرستاده و این موضوع را خاطر- نشان نمود: که همراه بودن جنرال گلداسمید در رفتن بطرف جنوب سیستان دلیل ثبوت حقانیت دولت ایران نمیشود. و در رأی حکمیت هم مؤثر نخواهد بود، دوز روز بعد در نقطه بند کمال خان لازم شد کتباً نیز این تذکر بکمیسر ایران داده شود. و در ضمن اینرا نیز علاوه نمود، اینکه جنرال همراه کمیسر ایران حرکت نموده برای این بود که انتظار داشت در نزدیکی های رود هیرمند بجنرال پلوك و کمیسر افغان خواهد رسید خلاصه دنباله این مکاتبات کشیده شد تا اینکه میرزا معصوم خان رنجشی حاصل نمود. و قتی که بمحل چهار برجك رسیدند، کمیسر ایران مصمم شد بنصیر آباد مراجعت کند و در آنجا منتظر آمدن کمیسر افغان بشود. جنرال عدم رضایت خود را باین تصمیم اظهار نمود ولی مفید نیفتاد.

البته معلوم بود که این گردش در سیستان برای این بود که فلان نقطه و فلان محل تصدیق شود که در تصرف دولت ایران است و حق آن دولت میباشد و از میان آنها با یکعده اسکورت ایرانی عبور نمایند و از شهود خارجی که بیطرف باشند بکلی صرف نظر شود و مالکیت ایران را باین نقاط بشهادت يك عده امراء و وظیفه خوار دولت ایران تصدیق نمود، بدون اینکه در اطراف این ادعاها تحقیق شود. چون مقصود کمیسر ایران حاصل نشد، دیگر باتفاق حرکت کردن هم موقوف شد، بنابراین چادر خود را خوابانیده بدون اینکه انتظار ورود کمیسر افغان را داشته باشد، و یا اینکه وسائل تحقیق را برای سرفردريك گلداسمید فراهم کند حرکت نمود و رفت، و با آن طرز خوبی که از نصیر آباد حرکت کرد و قریب هشت روز با هم بودیم اینك بدون اخذ نتیجه کمیسر دولت ایران از ما جدا شد و کمیسر دولت انگلیس را بحال خود گذاشت، کمیسر انگلیس نیز تصمیم گرفت مادامیکه مأمورین محلی ایرادی بمسافرت او ندارند و از نقشه برداری او جلوگیری نمیکند او نیز بمأموریت خود ادامه و نقاطی را که دید تصرف دولت ایران است و بدون شك و گفتگو متعلق بایران میباشد و یا آن قسمتهائیکه دولت ایران میتواند در تحت اطاعت و اوامر خود نگاهدارد از آنها نقشه برداری کنند و بدینوسیله برای حفظ مقام حکمیت خود اقدام کند و حکمیت او نیز تحت نفوذ کسی واقع نشود و بهمین نظر خیال میکرد تا



رودبار پیش برود ، بعدصلاح در این دیده شد که چندروزی در چهار برجك توقف کند و کاپیتان لوویت را برای نقشه برداری تارودبار بفرستد و او تنها این خدمت را انجام دهد و خود بطرف قسمت بالا حرکت نمود، روزاول بقلعه **فتح** رسید، ساخلودولت ایران در این جا بین پنجاهالی صد نفر بودند، روز دیگر در ۲۵ فوریه دوباره به بندامیر رسید، در اینجا راپرت ورود جنرال پلوك رسید که از راه **چخان سور** خواهد آمد ولی خبر صحیح نبوده گلداسمید از بندامیر حرکت نموده بنقطه موسوم به **آقا جان** رسید، در اینجا از رودخانه هیرمند گذشته قلعه **نادعلی** را تماشا کردند، اینجا دست دولت ایران است و پسر سردار **شریف خان** نهروئی حاکم این قلعه است .

کمیسر انگلیس در این نقطه چندروزی بماند که در فرصت آن اطراف و نواحی را بدقت رسیدگی کند، ولی سکنه این نواحی هیچ روی خوشی بانگلیسها نشان ندادند، در اول مارس سکنه **جلال آباد** بقدری بد رفتاری نمودند که کمیسر انگلیس ناچار بود از آنجا حرکت نموده بمحل موسوم **بیرج افغان** برود، و روز بعد حرکت کرده بنقطه موسوم به **بانجار** رسیده که تانصیر آباد پنج میل فاصله داشت و در اینجا توقف نمودند و در مرتبه تیر میرق را بلند کردند این بار نیز مورد اعتراض واقع شد ولی انگلیسها توجهی باین اعتراضات نداشتند .

در هشتم مارس، اردوی کمیسر انگلیس بواسطه آمدن جنرال پلوك قوتی گرفت همراه جنرال پلوك دکتر **بلوسید نور محمد شاه** کمیسر افغانستان نیز وارد شدند اما قبلاً نوشته شده بود که هنگام ورود این ها از طرف کمیسر ایران استقبال شود این که انجام نگرفت و استقبال بعمل نیامد ، در راه نیز در خاک ایران در بعض محلها ازدادن آذوقه خودداری نموده بودند، و بهمین پیش آمدها کمیسر افغانستان حاضر نشد اول بدیدن امیر قائن و کمیسر ایران برود. اگر چه جنرال گلداسمید خیلی سعی نمود موضوع بطرز خوبی خاتمه پیدا کند ولی کمیسر افغانستان راضی نشد از تصمیم خود برگردد، چادرهای جنرال پلوك و **سید نور محمد شاه** در پشت دیوار نصیر آباد زده شد و در آنجا منزل کردند، فقط يك احوالپرسی ساده از طرفین بعمل آمد، دیگر رفت و آمدی انجام نگرفت، و از اینجا سردی بین حضرات پیش آمد، رفته رفته، کار بکدورت کشیده شد، چونکه بعض

از امراء افغانستان در چادر حضرات بودند که بودن آن برای ایرانی‌ها ناگوار می‌آمد و حتی در نوشتجات خودشان نیز باین مسئله اشاره نمودند، امیرقائن یکی از آدم‌های امیرجوین را بچادر خود خوانده او را تهدید نموده و ماده غلیظ شد.

خلاصه دوروز پس از ورود جنرال پلوك جنرال گلداسمید مشاهده نمود کمیسر ایران حاضر نیست با کمیسر افغانستان ملاقات کند جز اینکه کمیسر مزبور بنصیر آباد رفته او را ملاقات کند، تصمیم گرفت از نصیر آباد حرکت کند و موضوع حکمیت را هم کنار بگذارد تا اینکه قضیه را در طهران مطرح کند.

از آنجائیکه وظیفه حکم این بود که طرفین با هم ملاقات نموده حرف‌های خودشان را بزنند. هر يك ادعای خود را اظهار کند و بعد رأی حکمیت خود را بدهد، و اصرار در این عمل از طرف حکم خیلی مضحك بود در صورتیکه طرفین دعاوی حاضر نبودند ادعاهای خودشان را اظهار کنند. در این بین ماه محرم نیز نزدیک میشد در آنوقت ممکن بود يك پیش آمدهای غیر منتظری روی دهد.

خلاصه تمام ماه فوریه و چند روز هم از ماه مارس در نصیر آباد گذشت. در ۱۱ مارس میسیون انگلیس حرکت نمود و بطرف ناحیه لاش و جوین عازم شدند در ۱۵ مارس نزدیک قلعه لاش چادر زدند، از آنجا عازم طهران شدند باین خیال شاید بتوانند اختلافات طرفین را در آنجا رفع کنند و عدم حل قضیه در محل هم تقصیر خود کمیسر دولت ایران بود که بهیچ وجه حاضر نشد با کمیسر دولت انگلیس در حل موضوع شرکت کند، جنرال گلداسمید قبل از حرکت خود از سیستان ناچار بود بفرماندهی هندوستان از این اتفاقات اطلاع دهد، در يك نامه که خیلی مفصل بوده شکایت زیادی از کارکنان دولت ایران نموده و از رفتار آنها فوق العاده اظهار عدم رضایت نموده است. (۱)

در هر حال جنرال گلداسمید از راه لاش، قائن و مشهد بطهران رسید، در مشهد والی خراسان احترام فوق العاده در باره جنرال منظور نموده است.

جنرال گلداسمید در طهران رأی خود را توسط وزیر مختار انگلیس بوزیر امور

(۱) در حاشیه نوشته است، حکومت هندوستان از رفتار و بردباری جنرال گلداسمید

فوق العاده اظهار رضایت نموده است. صفحه ۳۹ جلد دوم کتاب (ایران شرقی)

خارجه ایران داده است که شرح آن در جای دیگر با سواد عین رأی حکمت ضبط شده است .

قبل از اینکه سواد رأی حکمت را در این جا نقل کنم لازم است مختصری هم به نظرهای سیاسی این موضوع اشاره کنم، مقصود دولت انگلیس این نبود که بین ایران و افغانستان حکمت بشود، یا اینکه بین ایران و افغان با امیران کلات اختلافات سیاسی وجود داشت، در این تاریخ چنین چیزی وجود نداشت، ولی این اختلافات عمداً توسط عمال سیاسی دولت انگلیس تولید گردیده که دولت انگلیس در قسمت های مخصوص بلوچستان و همچنین در قسمت های معلوم و معین سیستان دست داشته باشد، و تصور مینمود هر قدر دولت ایران اظهار دوستی و یگانگی و صداقت نسبت با انگلستان نشان بدهد، شرط عقل نیست از طرف دولت انگلیس نسبت با آنها اظهار اعتماد شود، سیاست دولت انگلیس نه تنها در این اوقات بلکه همیشه روی این اصل بوده که نسبت با ایران متعدی و بدین باشد و نسبت با افغانستان و عثمانی مساعد و روی خوش نشان بدهد و دائماً بخرج دولت ایران، افغانستان و عثمانی هر دو را از خود راضی نگاهدارد. تا دولت ایران دارای استقلال است و وجود سیاسی دارد از هر دو آنها یعنی عثمانی و افغان تقویت کند. این اساس سیاست دولت انگلیس نسبت با ایران بوده و هست و خواهد بود، تا هندوستان در دست دولت انگلیس است این سیاست نیز نسبت با ایران تغییر ناپذیر است .

در این تاریخ انگلیسها تصور مینمودند روسها دارند به مرو نزدیک میشوند، گرفتن مرو گرفتن هرات است، گرفتن هرات گرفتن قندهار، گرفتن قندهار، مقدمه حمله به هندوستان است و دست یافتن به خلیج فارس از راه بلوچستان، پس لازم بود قبلاً محل هایی که اهمیت نظامی دارد و آن قسمت هایی که میتواند بقشون های زیاد آذوقه بدهد قبلاً میبایست آن نواحی بوسائلی در دست خود یا وکیل خود یا دولت دست نشانده خودشان باشد. چون کشور کهن سال ایران همیشه مردخیز بوده و ملت آن دارای یک روح زوال ناپذیر سلحشوری است، هر آن انتظار ظهور مردنابغه از میان آن ملت میرود که قوای جنگی آنرا اداره نموده با سیاست مخصوص و عاقلانه به نفع مملکت ایران بکاربرد. ایران همیشه یک سیاست مخصوص بخود داشته و مدام دنبال آن سیاست بوده است. منتهی

هنگامی که زمام امور بدست کسان نااهل می افتاد، در اجرای آن سیاست نیز بالطبع وقفه روی میداد، همینکه زمام امور بدست مرد لایقی میرسید سیاست گذشته نیز مجدداً تعقیب میشد، و این خودیکی از خصائص ذاتی سرشت ایرانی است و روی همین خصائص ملی است که توانسته است استقلال خود را در مدت دو هزار و پانصد سال در مقابل هزاران طوفانهای عظیم و پراشوب دنیا حفظ کند. حریفهای مآل اندیش ما خوب تمیز داده اند که ملت ایران مانند سایر ملل آسیا نیست که بتوان آنرا باین زودی محو نمود، ایرانی از خود روح ممتاز و قریحه مخصوص دارد، هرگاه از راه صواب و صلاح در بعضی قضایا و مسائل ساکت است و روی موافقت نشان میدهد دلیل تسلیم و رضایت آن نیست، سرشت ذاتی و روح مخصوص آن در محور ملی دائماً دور میزند تا موقع مناسب آن برسد. موضوع هرات و مسائل دیگر بهترین شاهد ما است، ایرانی، شبهای طویل تر و تاریکتر از این را در زندگانی سیاسی خود گذرانده، تجربه های عمر طولانی، این ملت را فوق العاده بردبار و باحوصله و در مقابل شاید دهر و پیش آمدهای ناگوار روزگار بی اندازه صبور بار آورده است، این بحران نیز در اثر صبر و حوصله خواهد گذشت، بار دیگر دیده خواهد شد که پرچم ایران در همان اماکنی که سیاست غدار بیگانگان با هزاران نیرنگ و افسون سیاسی به حیل و تزویر بواسطه عدم لیاقت اولیای امور وقت که خائن بملت ایران بودند از تصرف آن بیرون آورده است، باز برای سعادت و خوش بختی سکنه آن نواحی از بالای بلندترین بناهای آنها به اهتزاز درآید، این ها از جمله آمال ایرانی است و هرگز فراموش شدنی نیست.

کینه انگلیسها نسبت بما و یا محبت و مهربانی نسبت بافغانها و بلوچها نبود که قسمت های بلوچستان و سیستان ازید تصرف ایران خارج شد، مقصود عمده، حفظ سرحدات هندوستان بود که سبب این همه دشمنی نسبت بایران و دوستی و مهربانی و حاتم بخشی نسبت بخاک کلات و امیر افغانستان در این تاریخ آشکار گردید. بهترین شاهد موضوع، اظهارات خود جنرال گلد اسمید است که من آنها را در این جا بعین ترجمه میکنم.

در صفحه چهل و یکم مقدمه دو جلد کتاب، که وقایع و پیش آمدهای سه ساله مأموریت خود را با همراهان خود شرح میدهد چنین مینویسد:

« اینک موضوعی که بایست مورد توجه قرار بگیرد ؛ همانا نتایج این دو مأموریت سرحدی است که ملاحظه میشود. آیا آن مقصودی که در نظر بود بطور قطع و یقین انجام شده است یا نه ؟ و آن انتظارات سیاسی که راجع باین موضوع بوده حاصل گشته است یا نه ؟ اگر چه این دو مأموریت در عمل جدا گانه بوده است و از روی نظریات سیاسی و هم چنین جغرافیائی، دو مسئله جدا گانه فرض شده است، ولی هیچ شخص مال بینی نمیتواند آنها را مسائل از هم جدا تصور کند ، جز اینکه هر دو آنها را یک امر واحدی بداند آنهم عبارت از حفظ امنیت و آرامش سرحد هندوستان ما است. اگر در نظر سیاسیون ما جز این باشد، آنوقت دیگر اشکال خواهد داشت از اینکه انسان بداند آنها را در چه ردیف قرار بدهند. در هر صورت، نباید طرز دیگر فکری نمود، اگر جز این باشد، باید گفت بواسطه عدم اطلاع از جزئیات امر است و در فهم قضیه قاصر میباشند، گاهی هم اینطور پیش میآید، موضوعاتی که مربوط بمسائل عمومی است و نمیخواهند جداً از آنها طرفداری کنند آنها را نوع دیگر تعبیر میکنند، این تعبیر ما نیز یک عقیده نیست که از روی جهالت و یا خود خواهی اظهار شده باشد، این موضوعات مربوط بمسائلی است که بواسطه آنها دولت انگلیس قطع نظر از استقلال و تمامیت ممالک همسایگان خود، از آنها برخوردار میشود، در تعیین حدود سرحدی ما و راء سرحدات هندوستان خودمان، بواسطه مساعدت و همراهی با همسایگان دوست خود، ما احوال و اوضاع خودمان را تقویت نموده ایم. هر گاه ما سعی نکنیم از اینکه همسایگان دوست و صدیق برای خودمان در ما و راء سرحدات خود بوجود آوریم، این برای ما غفلت حساب نمیشود، بلکه برای ما بدبختی تولید خواهند نمود. برای ما واجب و حتم است بهر وسیله و عملی که باشد (۱) برای انجام و عملی شدن این مقصود بکوشیم و هر قدر که ممکن باشد از دخالت در امور داخلی همسایگان خود اجتناب کنیم و هر موقع هم که لازم شد دخالت کنیم، باید این دخالت های ما از طرف آنها قدر دانی شود. ولی هر گونه اغتشاش و یا انقلاب، در بلوچستان و افغانستان روی دهد دولت ایران باید بداند بواسطه سندی که بما داده است باید از این قبیل اتفاقات استفاده نکند و بقصد تصرفات و تجاوزات بطرف شرق دست اندازی نکند. »

## اینک دنباله مطلب

حال که قضیه روشن گردید باید دید، کی وجه کسی باید این مسئله روشن و

(۱) عین نظر مکیاولی که برای سیاسیون جهان حکم و حی منزل دارد. کتاب شهریار

مکیاولی ترجمه محمود محمود.

حقیقت مسلم را بجای خود درباره بلوچستان عملی کند، نظر بسوابق طولانی (سرفردریك گلداسمید) کمیسر سرحدی، اولین و آخرین شخص است که باید راجع باین قضیه تصمیم بگیرد. بنابراین نظر او را باید قطعی و مسلم دانست و درعین حال باین نکته نیز لازم است متوجه بود که از روی فهم و تمیز بروح مسئله کاملاً آشناست، چونکه سالها تحقیقات نموده و مطالعه کرده است و براین حقیقت هم آگاه است که برطبق تعلیماتیکه باو داده بودند **نظریات خود را اظهار میکند.**

قبلاً لازم است دراهمیت تعیین يك حدود سرحدی برای بلوچستان اشاره شود، تا اینکه معلوم گردد چه منافع قابل ملاحظه از عملیات کمیسر سرحدی ایران، بلوچستان در سال ۱۸۷۰ تا ۱۸۷۱ بدست آمده است، از خواننده تقاضا میشود بنقشه مراجعه کند و اگر بعض نقاط را نداند و شناسد علت آن است که آن نقاط معروف نیستند.

کمی بعد از خاموش نمودن انقلاب سپاهیان هندوستان که يك واقعه بس مهم و خطرناک بود، توجه حکومت هندوستان به موضوع احداث سیم تلگرافی بری بین هندوستان و بصره جلب شد و این مسئله اهمیت آنی داشت از اینکه سیم بصره که مرکز خط تلگرافی مملکت عثمانی بشمار میرفت و از بسفور تا آنجا ممتد شده بود بکراچی نیز وصل شود. هرگاه بوسیله سیم تحت البحر این اتصال انجام میگرفت اولاً، موضوعات سیاسی پیش میآمد، ثانیاً گران تمام میشد، ثالثاً ممکن بود مقصود حاصل نگردد چونکه اقدامات سیاسی همیشه کامیابی ندارد، دراین صورت لازم بود بطور یقین معلوم گردد يك سیم بری تا چه حدی در عمل قابل امکان است، مخصوصاً در نقاط معین و اگر عملی شود البته يك سیم کمکی خواهد بود برای مخابرات.

از بندرعباس بکراچی نقاطی وجود داشت که پادشاه ایران، سلطان مسقط، و خان کلات هر سه باین نقاط ادعای مالکیت میکردند (۱) و حقیقت موضوع نیز مشکوک بود و فهمیده نمیشد، البته واضح بود اگر دولت انگلیس میخواست این سیم کنار کشیده شود لازم بود که رؤساء قبایل این نواحی را مسئول حفظ سیم تلگرافی بکند که از هر کران عبور خواهد نمود، و این رؤساء نیز باید در تحت اطاعت و اوامر يك مرکزی باشند که از

---

(۱) توجه شود، همیشه باین عناوین و برانگیختن مدعیان خصوصی، قسمت های مهم ایران از دست ایران خارج شد.

آن حساب ببرند تا اینکه این مقصود ما عملی گردد ، دولت ایران دست تجاوز را باین نواحی دراز کرده بود . خان کلات از جلو آن دولت عقب نشینی میکرد ، سلطان مسقط در بندر عباس و اطراف آن اجاره دار بود و خود آن نواحی بین آنها متنازع فیه شناخته شده بود و این مسائل را مدت ها بود دولت انگلیس میدانست و راپرت آنها همیشه میرسید ، باینکه همیشه راپرت های مأمورین انگلیس میرسید و خیلی هم سعی میشد که جزئیات امر معلوم گردد ، باین حال باز قضایا کاملاً روشن نبود و محتاج بدانستن جزئیات امر بود .

بالاخره از سال ۱۸۶۲ تا سال ۱۸۶۳ سیم تحت البحری بآب انداخته شد و بصره به بندر عباس از راه خلیج فارس بوسیله سیم متصل شد و یک خط تلگراف بری نیز از کراچی به کوادر<sup>(۱)</sup> کشیده شد و در سال ۱۸۶۹ تا ۱۸۷۰ بجاشک ممتد شد ، ولی باین حال هنوز اشکالات سیاسی آن بر طرف نشده بود ، در این باب مذاکرات زیاد شده و در اطراف آن قبلاً هم اقدامات شده بود و راه حل آنرا نیز دانسته بودند اما صورت عمل بخود نگرفته بود و هرگاه میخواستند عملی شود محتاج با اقدامات سیاسی بودند .

شرح ذیل خلاصه از ادعای دولت ایران بمملکت بلوچستان است که در سال ۱۸۶۳ از راپرت نگارنده اقتباس شده است ، در سال مزبور اینجانب (گلداسمید) مأموریت داشت که اول قرار عبور سیم را از بلوچستان که از کراچی شروع میشد تا چهار صدمیل که بطرف ساحل مکران ممتد میشود بدهم ، دوم حق مالکیت باین نواحی را نیز که تا طرف غربی کوادر است معلوم نمایم ، این حق کیست و متعلق بکدام دولت میباشد ، تا اینکه قرارداد عبور سیم را با آنها داده باشم ، و یک سرحد سیاسی را هم در ضمن معلوم نمایم ، وظیفه سوم من این بود که نتیجه دو فقره فوق را اطلاع دهم . البته غرض عمده این مأموریت ، فقط برای حفظ صلح و تهیه اسباب ترقی بود و بس .

اما راجع بحقوق دولت ایران ، من هیچ حقی برای آن سراغ ندارم ، جز اینکه بطور

---

(۱) باید در نظر داشت این دو نقطه است ، یکی کوادر و دیگری کوادر که فعلاً از تصرف ایران خارج است ولی در آن تاریخ جزو متصرفات دولت ایران بود و در قرارداد تلگرافی هم کوادر راجز و خاک ایران شناختند .

کلی حق قوی بر ضعیف ، یا اینکه شوکت و اقتدار سلطنتی ایران نسبت بربك امیر بی نام و نشان و ضعیف ، تقریباً يك صد سال بلکه کمی بیشتر از این تاریخ نادر شاه افشار ، ناصر خان براهوئی را بسمت ییگلریگی یا حکومت بلوچستان و مکران معین نمود ، البته در این موقع ناصر خان مطیع و فرمانبردار دولت ایران بود ، اما حال بیش از يك صد سال است که امراء این نواحی اطاعت خود را از ایران بریده تحت اطاعت امراء افغانستان درآمده اند و اطاعت آنها با امراء قندهار کمتر از اطاعت آنها بدولت ایران نبوده است .

این اطاعت هم فقط مثل اطاعت ضعیف در مقابل دولت مقتدر است ، و قیقه دولت افغانستان متلاشی شد این اطاعت نیز بیایان رسید ، اما در عین حال بلوچستان نیز متلاشی شد و هر رئیس قسمت ، خود را مستقل دانسته و اطاعت از کسی ننمیدادند ، بعد فرصت بدست دولت ایران افتاد که از دست داده خود را ، تصرف کند ولی عجله و شتابی نشان نداد ، فقط بوالی کرمان و حاکم بمپور دستور داد که سرفرصت ، قصد تصرف را اجرا کنند و حقانیت دولت ایران را به مملکت بلوچستان و مکران ثابت کنند ، البته حالت فعلی کلات نیز باین قصد و نیت ایران مساعد بود ، چونکه با آن اغتشاشات و ناامنی ها که در آن مملکت برپا بود باین نوع عملیات کمک مینمود و مقصود دولت ایران هم پیش میرفت ، هرگاه تصرف يك ساله دلیل بر حقانیت است و رؤساء محلی باید آنرا تصدیق و قبول نمایند ، این تصدیق و قبولی فقط از راه ضعف و استیصال است ، من هرگز نمیتوانم قبول نمایم ولو برای يك دقیقه هم شده است که رؤساء و سرداران مکران در قسمت غربی کلات حاضر بشوند زنجیر عبودیت دولت ایران را بگردن خود بگذارند هنگامیکه من در فوریه سال گذشته در کوادر بودم ، سرداران مزبور عرض حالی در این باب بمن تسلیم کردند و قبل از حرکت من از این محل سایرین نیز يك چنین عرض حالی بکمیسر دولت انگلیس مقیم کلات فرستاده بودند و عموماً التماس میکردند که دولت انگلیس در کار آنها دخالت کند و آنها را از ظلم و تعدیات عمال قاجار که مالیات جمع آوری میکنند نجات دهند<sup>(۱)</sup> ولی در آن ایام بهیچیک از این عرایض توجهی

---

(۱) حال خوب میتوان تمیز داد چرا با تمام دوستی و یگانگی که بین امیر دوست محمد خان و امیر شیرعلی خان و عبدالرحمن خان و سایر امراء افغانستان با دولت انگلیس وجود داشت چرا حاضر نمیشدند از انگلیسها ولو یک نفر هم شده بخاک افغانستان قدم بگذارد و تاحیات داشتند این تقاضای دولت انگلیس را قبول نکردند .



نمیشد ، حتی آن عریضه را هم که بمن تسلیم نمودند نخوانده بخودشان رد کردم . و حال اگر ما حق غلبه و تصرف قبلی را بطور کلی دلیل بدانیم و قبول کنیم خواه از طرف نادر شاه ایران ، خواه از طرف احمد شاه قندهار ، خواه ناصر خان بلوچستان ، این مسئله برای من روشن نیست ، چگونه استثنائی باین تجاوزات و تصرفات میتوان قائل شد ، بعلاوه آنها هم نمیتوانند به دخالت ما ایرادی وارد آورند مگر اینکه بخواهند با ما علناً داخل در مبارزه شده رسماً شروع بجنگ کنند . همچنین در اثر نتایجی که بدست آورده ایم که ما را در دخالت محقق میسازد ، همانا این وضعیت فعلی است که در آن زمان موجود نبود ، و ما در آن ایام نمیتوانستیم بطور مشروع در کار مملکت بلوچستان دخالت کرده باشیم ، ولی در حال حاضر وضعیت بکلی تغییر کرده است . امروزه کلات جزو دوستان و متحدین نزدیک دولت انگلیس است ، اگر چه در قرارداد ما با آن مملکت تعهدی نشده است که حدود آنرا ما بوسیله قوای لشکری از تجاوزات سایرین حفظ کنیم ، ولی رفتار ما با آن مملکت مثل رفتاری است که ما با ممالک آزاد و مستقل نموده و مینمائیم ، در اینجا نیز خط تلگرافی خود را تا حدیکه از خاک خان کلات میگذرد حفظ میکنیم و این یک حق مشروعی برای ما است که از هر تجاوز خارجی با آن مملکت در حدود معلوم و معین جلوگیری کنیم .

نفوذ دولت ایران در بلوچستان در اوایل قرن حاضر (قرن نوزده) بکلی وضعی دیگر داشته است ، در سال ۱۸۱۰ از قدرت و نفوذ شاه نه تنها در بمپور اثری نبود ، در مکران نیز که منتهای نقطه غربی است که نزدیکترین محل بخاک ایرانست آنجا نیز این اثر وجود نداشت ، حتی احساسات نیز بر علیه نفوذ دولت ایران بود .

در همان ایام در ضمن مذاکراتی که همراه با لیونتن پاتنجر مینمود<sup>(۱)</sup> از ایران بدگویی کرد و تعجب مینمود چرا فرنگیها ایرانیها را معدوم نمیکند . در این موقع پاتنجر از روابط بلوچ و ایران از این دزد معروف سؤال میکند و میپرسد ، آیا بکرمان میرود ؟ یا روابطی با والی کرمان دارد ؟ همراه با خنبدیده گفت روابط ابداً در این دو سال اخیر هیچ

(۱) این شخص همانست که در سال ۱۸۳۶ بهرات رفت و هراتیها را تحریک کرد بر علیه محمد شاه قیام کنند و بدستور همین شخص اهل هرات با پول و اسلحه دولت انگلیس دو ماه در مقابل قشون ایران ایستادگی کردند . جداول صفحه ۳۵۹ .

رفت و آمدی درین نبوده و ممکن است هیچوقت هم پیش نیاید، در چند ماه قبل يك عده بلوچ فرستادیم و ناحیه لارستان را چپو کردند و آنجا را خراب و ویران نمودند .

بعثت اینکه دیگر از بلوچستان مالیات وصول نمیشد ، حاکم میناب بکرمان احضار گردید تا علت عدم وصول مالیات را بپایان کند ، و قتیکه حقیقت مسئله را بوالی کرمان اظهار نمود يك فرمان سختی برای ما فرستادند و ما این فرمان را بخود شاهزاده پس فرستادیم و از تهدیدات او هم اظهار ترس و وحشت نکردیم .

این بود اوضاع بلوچستان از سال ۱۸۱۰ تا سال ۱۸۴۳ ، بدلیل اینکه بلوچستان در نقطه دوردست واقع شده بود ، لذا از دایره نفوذ شهریار ایران خارج بوده و میتوان گفت که آن مملکت تماماً مستقل بوده و ارتباطی با ایران نداشته است .

در زمان مسافرت **کاپیتان گران**<sup>(۱)</sup> که از قسمتهای غربی مکران عبور نموده است و نیز ببلوچستان اشاره نموده گوید :

« آن مملکت بکلی از ایران جدا بوده است » .

صاحب منصب مزبور هنگامیکه بگوادر رسیده بود آنجا را مناسب حال خود ندیده که پیاده شود ، چونکه در حال اغتشاش بوده ، ناچار بگوادر تر رفته است . در آنجا مثل گوادر هیچ علائم و آثاری از نفوذ ایران پیدا نکرده است . نگارنده خود در سال ۱۸۶۴ بگوادر رسید ، در آن تاریخ فقط هفتاد کپر رعیتی بود و کلیه سکنه آن ۲۵۰ نفر بودند و اینها در يك گوشه شمال غربی خلیج بهمین اسم ، در پناه سنگ پیش آمده در قسمت جنوب غربی گرد آمده بودند . من در پنجم فوریه در يك قایق ماهیگیری باین نقطه رسیدم و باریس اینها صحبت داشتم ، سه نفر مرد کهنسال **حاجی مراد رسول** ، . . . مانند شیوخ ادوار گذشته بنظر میرسیدند ، **حاجی عبدو** که هادی من بود با آنها آشنائی قدیمی داشت و از ما پذیرائی خوبی کردند ، یکی از آن سه نفر زبان فارسی و هندوستانی را خوب حرف میزد . و بهمین واسطه میتوانستیم باهم صحبت کنیم . حاجی مراد اظهار مینمود سالی چهار صد رویه معادل چهل لیره مالیات گواتر را میدهد . در آنجا هیچ تاجر هندی

---

Captain. N. P. Grant این شخص در سال ۱۸۳۹ بمکران مسافرت نمود

در مجله انجمن همایونی آسیائی لندن J.R.A.S. شرح آن آمده است .

مسکن نداشت حتی يك دكان نیز دایر نبود ، سکنه آنجا از سه طایفه بودند **مدها** ، **دروزاده‌ها** و **رئیی‌ها** ، شغلشان فقط ماهیگیری بود و چند قایق نیز در خلیج گواتر در دهنه رودخانه موجود بود . تمام مطالب سیاسی مملکت را آزادانه بما می‌گفتند و هیچ پنهان نمیداشتند و قتیکه دور هم جمع جمعاً نشسته بودیم ، آن پیرمردها بدون پرده پوشی میگفتند و هیچ باك نداشتند که در اطراف آنها کسانی هستند و گوش میدهند ، اینها اظهار میکردند هیچ خاطر ندارند که ایرانی بر آنها حکومت کرده باشد . سابقاً آنها مالیات خودشان را بکلات میدادند . اما حالیه آزاد و مستقل هستند . چون این محل ، کثیف و قابل ماندن نبود ، توقف زیاد دست نداد ، فقط یکی دو ساعت کافی بود که اطلاعات لازم را بدست آورد دیگر لازم نبود که اسباب سوء ظن فراهم گردد . در این محل دیده میشد که نسبت بقاجارها يك حس تنفر زیادی وجود دارد و از آنها وحشت دارند ، نه تنها از قاجار بلکه از بلوچها هم ، چونکه مالیات آنها توسط **محمد علی** نام بلوچ جمع‌آوری میشد .

ریش سفیدهای گواتر تا کنار ساحل همراه نگارنده آمدند و خیلی مهربانی کردند گوسفند و بعضی خوراکی برای ما تعارف آوردند وقتی که روی آب بودند و خدا حافظی کردند فریاد خوش آمد آنها بلند بود . بطوریکه بعدها شنیده شد حاجی مراد باکسان خود از ظلم و تعدی که نسبت باو و کسانش میشد مصمم بود بگوا در هجرت کند .

نظریرا که من در سال ۱۸۶۳ نسبت باین نواحی پیدا کرده بودم بعدها قوت گرفت و برای من یقین حاصل گردید که اولاً ، ادعای دولت ایران بمکران بطور کلی روی اساس تصرف و غلبه سالهای قبل بوده و بعدها بواسطه واگذاری آن ایالت به **محبت خان** براهوئی است که تقریباً در اواسط قرن گذشته صورت گرفت ، بعدها بواسطه پیداشدن يك حکومت تازه تحت اطاعت یکی از رؤساء بلوچ ، ایالت مکران ایران از دست آن دولت خارج شده است ، پس از چندی باز بزور و فشار حق حاکمیت ایران به بعض قسمت‌های مکران عملی شده است و تا اینجا با اینکه بر طبق قواعد سیاسی اروپا قابل تضمین نمیباشد ، باز موضوعی است که بملاحظه اصول عدل و انصاف حق

دخالت برای دولت خارجی نمی ماند که مداخله کند و بهمین ملاحظه ناحیه مکران که مالیات خود را بدولت ایران میدهد و در تصرف دولت ایران است ملک متصرفی آن دولت محسوب میشود .

ثانیاً آن قسمت هائی از ایالت مکران که از خان کلات اطاعت دارند و تحت اوامر او هستند متعلق بخان کلات میباشد ، دلیل آن نیز تسلیم و اقرار به اطاعت رؤساء و امراء آن نواحی است و این قسمتها که ملک موروثی مملکت بلوچستان میباشد ، اول تحت اوامر ایران بوده بعدها تحت اوامر قندهار درآمده ، ولی این ترتیب برای آنها یعنی برای بلوچها حکم استقلال را داشته است .

انقلابی که در سال ۱۷۹۵ پس از مرگ ناصر خان در این مملکت پیدا شد قسمتهای آنرا از هم جدا نمود و هر قسمتی در تحت یک سر کرده برای خود استقلال قائل شد و بعدها همینها بمرور مطیع شده مملکت موروثی خان کلات را تشکیل دادند . در ماه جون ۱۸۶۵ بر حسب تعلیمات وزیر هندوستان ، رئیس کل تلگراف دولتی هند و اروپا مأمور شد بطهران رفته در آنجا بوزیر مختار دولت انگلیس مقیم دربار ایران کمک کند . تا اینکه قرار داد تلگرافی بین دولتین ایران و انگلیس خاتمه پیدا کند .

در موقع توقف این صاحب منصب ارشد در طهران ، این مسئله به اطلاع او رسید که مطالعه کنند چگونه و بچه وسیله باید اقدام کرد تا اینکه یکرشته سیم بری کناره ساحلی از گوادر بطرف غربی امتداد پیدا کند بدون اینکه دولت ایران مخالفت و یا ایراد منطقی داشته باشد . البته این موضوع چندان اشکالی نداشت و ممکن بود یک راه حل صحیحی برای آن در نظر گرفت ولی موضوع مخالفت غیر از ایراد منطقی است و در مراجعه بسوابق امر دیده شد که دولت ایران صریحاً مخالفت خود را در باب امتداد سیم بری بطرف قسمت غربی گوادر داشته و گفته است که بدون تحصیل اجازه ، بچنین کاری اقدام نشود . بیانات خود وزیر امور خارجه ایران در ماه مای ۱۸۶۳ عیناً روی کاغذ آمده بود و مستر طامسن شارژدافر سفارت انگلیس در طهران توضیح داده بود که مقصود دولت ایران عبارت از قسمت های ساحلی از **چاه بهار** تا سر حد

بندر عباس است ، در صورتیکه قصد دولت ایران این است که از ساحل گوادر تا چاه بهار نیز جزو این قسمت است. یعنی از گوادر تا بندر عباس و دولت ایران تأکید کرده بدون اجازه دولت ایران باین عمل سیم‌کشی اقدامی نشود .

اما ایراد و مخالفت دولت ایران ، موضوع آن بسیار روشن است. حقاً بخواهید دولت ایران محق نیست از کراچی تا حدود شرقی بندر عباس ممانعتی بعمل آورد ، حتی بزمینهای مجاور هم که به امام مسقط اجازه داده شده است. ولی صحبت در این است که دستور است این قضیه با خود دولت ایران مورد مذاکره قرار گیرد ، البته این مذاکرات خللی بسوابق قضیه وارد نمی‌آورد ، بلکه مساعد بحال حکومت هندوستان خواهد بود که بعدها کور کورانه اقدامی نکند . و همچنین برای سیاسون بعدی هم این گرفتاریها نخواهد بود که از قضایائی که سوابق کتبی ندارد دفاع کنند .

اینک باید گفت :

« مرد انگلیسی آمد ، دید ، و تیرهای تلگرافی خود را نصب کرد . » (۱)

اما کمی قبل از این که مراجعه صورت بگیرد ، دولت ایران تقاضا نموده بود که دولت انگلیس دخالت نموده سرحد شرقی مملکت آنرا يك سرو صورتی بدهد ، این تقاضای دولت ایران روی زمینه که دیپلماتهای ایران تهیه نموده بودند مورد قبول نیافت ورد شد ، این رد کردن در آن تاریخ بی دلیل هم نبود ، اما در اینموقع این يك موضوع دیگر است . عدالت و عقل هر دو حکم میکنند که آن را دولت قبول کند و موضوع سرحدی مملکت بلوچستان کلات را که حتی اخیراً هم از طرف قشون ایران مورد حمله و هجوم واقع شده است تصفیه کند . رئیس مملکت بلوچستان هیچ نوع اطاعتی از پادشاه ایران ندارد ، و تحت فرمان شاه نیست . او وارث يك مملکتی است و خود را يك دوست وفادار و متحد صمیمی نسبت بدولت انگلیس معرفی نموده است . حالیه هم مصمم است که اساس مملکت خود را مرتب و منظم کند. دولت

انگلیس نیز حاضر شده است با او مساعدت و همراهی کند .

اما در این مساعدت و همراهی که دولت انگلیس نسبت بخان کلات حالیه دارد انجام میدهد ، لازم نیست که بخود زحمت داده بگوید کجا متعلق به ایران است و یا کجا جزو مملکت ایران نیست ، فقط چیزیکه لازم است دولت انگلیس آنرا مطالبه کند ، همانا خواستن يك تضمینی از دولت ایران است که دیگر بقشون خود و یا به اتباع خود اجازه ندهد از يك سرحد معینی که سرحد بلوچستان کلات شناخته شده است تجاوز نمایند .

همینکه قرارداد تلگرافی در طهران به امضاء رسید ، گلداسمید و ماژور اسمیت رئیس تلگرافخانه های ایران ، به اتفاق حرکت نموده از راه اصفهان یزد و کرمان عازم بلوچستان گردیدند ، در یکصد میلی آنطرف کرمان ، ماژور اسمیت مأمور شد رفته راه بندر عباس و سواحل اطراف آن را رسیدگی نموده تحقیقات محلی کند و گلداسمید نیز به بمپور رفت و از آنجا از وسط مکران عبور کرده بچاه بهار رسید ، در آخر این مسافرت راپرتی تهیه نموده بدولت انگلیس تقدیم داشته است که در اینجا دو صفحه از آن راپرت نقل میشود .

مسافرت فعلی تصور میکنم مسئله تصرف و اشغال بلوچستان را که از طرف دولت ایران بعمل آمده است کاملاً حل نموده باشد . در نقشه های جدید خط قرمزی در حدود طول ۵۹ درجه کشیده شده است که تا حدود ۵۴ درجه و ۵۰ ثانیه بسمت مغرب امتداد دارد و این خط سرحد شرقی ایران را از سیستان تا اقیانوس هند مشخص مینماید . ولی حقیقت این امر با شرح فوق تفاوت بسیار دارد . اگر خط مزبور قبل از اینکه بدریا برسد بسمت مشرق انحنا پیدا کرده و از ناحیه بمپور بسمت جنوب منحرف شده و از منطقه ای در حدود چهار درجه نصف النهار عبور نماید ، این بحقیقت نزدیکتر است **محمد اسمعیل خان** وزیر کرمان در واقع حاکم فعلی این ایالت است و اخیراً از طرف شهریار ایران بمقام سرداری بلوچستان نایل آمده است ، البته در این موقع این ارتفاع بدون دلیل نیست .

بلوچستان ایران که ضمیمه کرمان است عبارت از دو قسمت بزرگ است ، اول

بمپور و نواحی آن دوم مکران. حاکم بمپور ایرانی است و ساخلو آنجا نیز قشون نظامی ایران است. اما حاکم مکران بلوچ است که در تحت اوامر حکمران بمپور میباشد و در آنجا قشون ساخلوی ایران هم مقیم نیست. طرز حکومت مکران هم این است، هر کس از امراء بلوچ که مطیع ایران است و از او امر آنها اطاعت میکند حاکم مکران شناخته میشود، دولت ایران در حقیقت حکومت این جارا بمسابقه گذاشته است، اطاعت هر کس از بلوچها بیشتر است حکومت مال اوست.

طرز حکومت ساحلی مکران هیچ شباهتی بطرز حکومت بمپور ندارد. وزیر کرمان خیلی ساده بمن اظهار نمود که برای ورود و خروج در سواحل مکران هیچ پاسپورتی معمول نیست. **ابراهیم خان** <sup>(۱)</sup> صریح گفت او هم مسئولیتی را برای حفظ سیم در امتداد سواحل غربی گوادر و جنوبی بعهده نمیگیرد.

تا وقتی که مالیات وصول میشود مملکت بلوچستان مال ایران است. **فعلا میر عبدالله** حاکم گاه مالیات را جمع آوری نموده میپردازد. **دین محمد جاد کال** که حکومت از ساحل چاه بهار تا حدود کج سپرده باوست خواهر میر عبدالله را بزنی گرفته است، بنابراین میتوان تصور نمود که با هم متحد باشند.

در باره حدود کج هیچ تردیدی نیست که خط سرحدی کاملاً روشن است، درست مطابق با همان وضعیت است که من قبلاً راپرت آنرا داده‌ام. نقطه در خلیج گواتر واقع در دهنه **خوردشت** در کنار ساحل، آخرین نقطه خطی هست که از حدود شرقی جالق و **دیزک** بسیستان ممتد میشود. دو محل **سرباز و پیشین** در قسمت ایران واقع میشوند **تمب و جنوبی** متعلق به کج کلات میشود. عقیده من بر این است اگر ما میخواهیم يك خط سیم تلگرافی بر قرار کنیم که از گوادر تا بندر عباس ممتد شود یا نقطه دیگر که با سیم ایران متصل شود فعلاً باید با ایران کنار بیائیم که این اجازه را بماندهد. خلاصه پس از این راپرت در اطراف این مسئله مکاتبات زیاد رد و بدل شد، تا اینکه در آخر سال ۱۸۶۶ رئیس تلگراف دولت انگلیس، از لندن مأمور شد در طهران در تحت نظر و تعلیمات وزیر مختار انگلیس، قرار این کار را بدهد و این اجازه را تحصیل

کنند که امتداد سیم ساحلی بطرف غرب عملی شود، البته دستور این بود که به هیچ وجه **سرحدات سیاسی قائل نشوند** و برطبق همین دستور مذاکرات شروع گردید، اما موقع مناسب نبود، مسافرت شاه بمشهد جریان مذاکرات را عقب انداخت و پس از یکسال باز مذاکرات شروع گردید، بالاخره قرارداد این کار در تحت سه فصل که ذیلا نگاشته میشود با تمام رسید و طرفین امضاء کردند، و بموجب همین سه ماده، سیم تلگرافی ساحلی دولت انگلیس از کوادر بطرف غرب تاجاشك کشیده شد، البته عدم تعیین حدود سرحدی تولید مشکلات زیاد نمود و اغتشاش شروع گردید و طوری شد که عملجات مجبور میشدند کار را تعطیل کنند. و این اغتشاشات باعث زحمت حکومت هندوستان گردید و تمام سکنه بلوچستان چهره در داخله مکران و چهره سواحل آن گرفتار ناامنی شدند. واقعه اغتشاش بالاگرفت، پنج گور واقعه در شمال که متعلق بکلات بود مورد حمله واقع شد، ناحیه کج راتهدید کردند و دولت ایران گوادر را ادعا نمود. علت هم این بود که در قرارداد اسمی از آن برده شده است.

خلاصه يك فتنه عظیمی در تمام بلوچستان برپا شد که خود يك داستان جداگانه است.

قبل از اینکه به نتیجه عمل و سایر عملیات سیاسی اشاره کنم لازم است ترجمه آن سه فصل را که مربوط باین موضوع است در اینجا نقل کنم :

« **فصل اول -** برای اینکه هراتفاق سوئی که به سیم تحت البحری خلیج فارس

ممکن است وارد بیاید جلوگیری شود، بین دولتن ایران و انگلیس موافقت حاصل میشود که بکشیدن و بکار انداختن يك رشته سیم ساحلی بین گوادر و جاشك و بندر عباس اقدام و عملی شود »

« **فصل دوم -** دولت ایران نفوذ خود را بکار خواهد برد که ساختن و دایر شدن

و بکار افتادن و حفظ نمودن این خط سیم تلگرافی . بسهولت انجام شود و در مقابل دولت انگلستان سالیانه مبلغ سه هزار تومان بدولت ایران برای اجازه کشیدن این خط در قسمتهای ساحلی و نقاطیکه تحت اوامر و حکمرانی آن دولت است کارسازی خواهد



داشت و مبلغ مزبور از روزی تأدیه خواهد شد که به کشیدن سیم مبادرت شود»

« **فصل سیم - مدت این قرارداد بیست سال تمام است .** »

بقول خودشان این سه فصل قرارداد فوق . بمنزله نوک تیز گوّه<sup>(۱)</sup> بود که برای ترکاندن تنه بزرگ و محکم ایالت بلوچستان بکار بردند .

هنوز مرکب امضاهاى این قرارداد خشك نشده بود که آتش فتنه و فساد در تمام بلوچستان شله و رگ گردید ، طولی نکشید اغتشاش بھاك كلات سرایت کرد ، عملجات سیم کشی را مانع از کار شد ، مهندسین انگلیسی فوق العاده بزحمت افتادند ، حکومت هندوستان در این موقع حواسش پریشان شد و خیال دولت انگلیس ناراحت گردید ، خلاصه کلام کار بالا گرفت و موقع آن رسید که اقدامات سیاسی بعمل آید ، بالاخره عرصه بشار زردافر دولت فخمه انگلیس در تهران تنگ شد و از تجاوزات دولت ایران بھاك كلات اظهار نارضایتی نمود و پیشنهاد کرد هیچ کاری دیگر نمیتوان انجام داد جز اینکه مأمورین دولتین بمحل رفته قضایا را تحقیق کنند و برای اینکه اقدام اساسی شده باشد لازم بود که موافقت شهریار ایران نیز برای انجام این کار قبلاً تحصیل شود .

چون شاه و وزراء او ، همه شان مردمان نیک فطرت و حساسی و همسایه دوست بودند در سال ۱۸۷۰ میلادی برابر سال (۱۲۸۷ هجری قمری) موافقت کردند از اینکه ھاك كلات بمحلیون مختلط که عبارت از نمایندگان ایران ، انگلیس و حکومت كلات باشد بمحل اعزام شوند ، و پادشاه ایران خود امر فرمود :

« بروند حدود سرحدی را تعیین کنند تا این حدود معین نشده است این غائله رفع نخواهد گردید و روز بروز هم زیاد خواهد گشت »

بنابر این کمیسیون معین گردید و شرح عملیات آن در دو جلد کتاب جمع آوری شده بطبع رسید و این کتابها به قسمت های شرقی ایران موسوم شد .

یکسال بعد از ورود کمیسیون سرحدی بازحمات زیادی که متحمل شده بودند اغتشاش و ناامنی در سرحدات كلات تمام شد و بجای آن ھاك آرامش و سکوت برقرار گردید ، کمیسرها نیز بطهران مراجعت نمودند ، پس از چند روزی وزیر مختار انگلیس مقیم طهران

یادداشت ذیل را برای تصویب دولت ایران فرستاد و در آن یادداشت حدود طرفین بر طبق تشخیص جنرال گلداسمید معین شده بود .

این است سواد آن یادداشت که از کتاب فوق الذکر جداول ترجمه شده است :

«این جانب امضاءکننده وزیر مختار و نماینده مخصوص اعلیحضرت ملکه انگلستان مقیم در بار شهریار ایران، بر حسب تعلیماتی که از طرف دولت متبوع خود دریافت نموده است، اقتضای این که نقشه سرحدی را برای تصویب اعلیحضرت شاهنشاه ایران تقدیم دارد، این نقشه حدود متصرفات دولت شاهنشاهی را در قسمت مملکت بلوچستان معین نموده است و همچنین حدود متصرفات مملکت کلات نیز که يك مملکت مستقلی است در آن تصریح شده است .

این خط سرحدی را میتوان بشرح ذیل تعریف نمود :

از شمالی ترین نقطه یا دورترین نقطه بدریا که حرکت کنیم خاک کلات از سمت مغرب محدود است به منطقه وسیع دیزک که متعلق بایران است و مرکب از چندین ده و قصبه کوچک میباشد که قریه های سرحدی آن بنام جالق و **کالاغان** موسوم است قدری پائین تر از دو قریه اخیر قصبه کوچک کوهک واقع است که با پنج گورو **پاروم** و سایر توابع آنها همه جزء کلات محسوب میشوند .

پائین تر از پنج گورو در سرحد کلات بسمت دریا **بولیدا** واقع است که شامل **ضمیران** و چند نقطه کوچک دیگر میباشد موسوم به **هوند و دشت**، در طول خط سرحدی ایران دهات یا قصباتی هستند که جزء **سرباز** و **باهودستیاری** محسوب میگردند، حدود دشت در نقشه بوسیله خط طولی کاملاً مشخص است که از وسط تپه های **درا بل** عبور مینماید که ما بین رودخانه های **باهو** و دشت واقع شده و بسمت دریامتمد میشود تا میرسد بخلیج گوادر .

بتاریخ سال ۱۸۷۱ میلادی مطابق سال (۱۲۸۸ هجری قمری) در سالی که میرزا- حسین خان سپهسالار مقام صدارت را دارا بود .

و قتی که دولت ایران پیشنهاد کمیسر دولت انگلیس را راجع به حدود سرحدی ایران و کلات قبول نمود، يك اقدامات دیگر از مقامات عالی شروع گردید که ناحیه

کوهك را از کلات گرفته بایران واگذار کنند و همین تقاضا در لندن نیز از طرف وزیر مختار ایران بوزارت خارجه انگلستان اظهار شد و این تقاضا طوری بود که نمی شد با آن موافقت نمود، کمیسر انگلیس نیز نظر بر عایت عدل و انصاف نمی توانست این گذشت را بکند و این اختیار هم نظر با اهمیت جغرافیائی آن بکمیسر داده نشده بود که قبول نماید و هر نظری درباره کوهك اتخاذ شود باید در خاطر داشت که دولت ایران نقشه اولیه را قبول نموده بود و حال هم که بنا باشد این نقطه بایران داده شود دولت اعلیحضرت ملکه انگلستان باید طوری آنرا حل کنند که استقلال مملکت کلات در نظر گرفته شود و بدانند که این مملکت مختار و مستقل است .

چاه بهاریك بندری است که در طرف غربی گواتر و گوادر واقع شده است ، در موقعی که کمیسر سرحدی در این نقاط بودند این بندر تقریباً یکصد سالی بود که در دست اعراب افتاده بود ، چون در این موقع کمیسر انگلیس دستور برای مداخله نداشت در تعیین حدود سرحدی نیز در آن باب اقدامی ننمود ، اما دولت ایران از موقع استفاده نموده آنجا را متصرف شد و از طرف خود حاکم معین نمود و اعراب را بیرون کرد ، ولی ما انگلیس ها این اقدام ظالمانه دولت ایران را تصدیق نمیکنیم ، چونکه مطابق با عدل و انصاف نیست ، ولی قطع نظر از عدل و انصاف ، صلاح دولت ایران نبود يك چنین جمعیتی جدی را از آنجا بیرون کنند ، دولت ایران ممکن بود از وجود آنها استفاده های مادی بکند و اجازه دهد آنها در **همانجا** متوقف شده بتجارت مشغول باشند .

اما نتایجی که از حکمیت حدود سرحدی سیستان حاصل گردید ، من در این باب مطالب زیادی ندارم اظهار بکنم ، از چندی قبل از طرف دولت ایران و امیر افغانستان بدولت انگلیس مراجعه میشد که در موضوع اختلاف آنها راجع بسیستان حکمیت کند و این نیز بر طبق فصل ششم معاهده پاریس بود ، بالاخره دولت انگلیس برای جلوگیری از استعمال قوه نظامی حاضر شد در تعیین حدود سرحدی سیستان حکمیت کند بنا بر این این جانب جنرال گلد اسمید بسمت کمیسر دولت انگلیس برای حکمیت معین شده قرار شد باتفاق کمیسر افغانستان و کمیسر ایران بمحل رفته پس از تحقیق و رسیدگی رأی

حکمت خود را نوشته بدولت پادشاهی انگلیس تقدیم کند . این اجتماع بعمل آمد ، کمیسرها در محل جمع شدند ، ولی بهم نرسیدند ، هردسته در فاصله معین مسکن نمود و بالاخره صلاح در این دیده شد که رأی حکمت در طهران تهیه شود ، پس از ورود بطهران طرفین هردو ناراضی شده بوزیر امور خارجه دولت انگلیس مراجعه نمودند و این مراجعه وعدم رضایت از هر دو طرف ، معلوم بود که حکمت از روی عدل و انصاف صورت گرفته است شرح آن در فصل آینده بیاید .

# فصل چهل و دوم

## رای حکمیت جنرال گلداسمید

### راجع بسیستان

حکمیت راجع بسیستان - گلداسمید روابط خود را با کمیسر ایران قطع مینماید - میرزا حسین خان سپهسالار ناصرالدین شاه را بانگلستان میکشاند - هم دولت ایران و هم افغانستان رای حکمیت گلداسمید را رد میکند - مدارك اساسی دولت ایران - مدارك اساسی افغانستان - توضیحات ثانوی دولت ایران - توضیحات ثانوی کمیسر افغانستان - تحقیقات محلی - سرفردریك گلداسمید شاهنامه میخواند - دلائل کمیسر انگلستان برحقانیت افغانستان - خلاصه رای حکمیت - دولت ایران مجاز نیست از هامون گذشته ، بآنطرف متوجه شود .

بدبختانه سواد دلائلی که دولت ایران در باب حقانیت خود راجع بسیستان بکمیسرون سرحدی داده در دست نیست <sup>(۱)</sup> شرح مسافرت و پیش آمدهای آن در چندین جلد از طرف انگلیسها نگاشته شده است ولی دلایل و اسناد دولت ایران در آنها یافت نمیشود، فقط در آخر جلد اول از دو جلد کتاب که وقایع و پیش آمدهای حکمیت سرفردریك گلداسمید در آن ضبط شده است بدعاوی دولت ایران که در پانزده ماده بوده مختصر

---

(۱) ممکن است در وزارت امور خارجه سوادى از آن بدست یابید .

اشاره‌ای شده است .

از قراریکه مکرر شنیده‌ام مرحوم اعتمادالسلطنه تمام این وقایع و اتفاقات را بخط‌خود در چندین مجلد یادداشت نموده است ولی نگارنده بآنها دست‌رس نداشته از مطالعه آنها محروم بوده، شاید روزی بیاید آنها نیز بطبع رسیده در دست‌رس عموم گذاشته شود ، آنوقت اطلاعات ما راجع باین جریان‌ات سیاسی کامل میشود . فعلاً تاحدیکه در دست‌رس است بآنها اشاره میکنم و باقی را بعهده آیندگان میگذاریم که آنها نواقص این مطالب را از منابع خود ایرانی اگر وجود داشته باشد بدست آورده این قسمت را روشن کنند .

جریان مسافرت و تحقیقات ورأی حکمت‌گلداسمید در دو جلد جمع‌آوری شده و خود گلداسمید نیز بر آن دو جلد، مقدمه مفصل نوشته که در فصل ۴۱ خلاصه آن گذشت، البته ممکن نمی‌شد تمام دو جلد کتاب مسافرت‌های گلداسمید راجع بحکمت حدود سرحدی بلوچستان و سیستان در اینجا خلاصه گردد ، چه نباله سخن فوق‌العاده دراز میشد ، اینست که بخلاصه مقدمه بقلم خود جنرال فردریک گلداسمید که خود يك كتاب جداگانه تواند بود قناعت مینمایم و بعد برأی حکمت میپردازم و آنرا عیناً نقل میکنم .

مطالعه این دو جلد کتاب برای هر ایرانی واجب است، چه در مطالب آنها بسیار مسائل دیگر طرح شده است که دانستن آنها برای هر ایرانی علاقمند بسیار مفید می‌باشد هرگاه بخواهند روح سیاست دولت انگلیس را نسبت بایران بدانند خلاصه آن بطرز بسیار جالب توجهی در این کتاب‌ها مخصوصاً در جلد اول آن شرح داده شده است و از این نوع کتب تمام آنها را بخوبی میتوان درك کرد .

در تمام مدت یکصد ساله قرن گذشته باتمام آن صمیمیت‌ها و فداکاری‌ها که اولیای امور ایران نسبت بانگلستان نشان داده‌اند در مقابل تمام این مجاهدات اولیای امور ایران، باز دولت انگلیس زره‌ای از سیاست طرح شده اولیه خود نکاسته و باکمال سختی و سماجت آنرا تعقیب نموده است، هرگاه در این قضایا اندك تأمل شود آنوقت دیگر برای خواننده جای تاریك در تاریخ قرن گذشته نمی‌ماند و تمام سوانح این قرن در مقابل

چشم او روشن میگردد و آنوقت فکر میکند و میفهمد چرا در تمام آن مدت یکصد سال در سر هر اختلافی که بین ایران و همسایگان پیش آمده است دولت انگلیس در این امر مداخله نموده از همسایگان ایران طرفداری و ایران را ذلیل و بیچاره نموده است. (۱) لازم نیست مسائل دیگر را بزحمت گشت و مطالعه نمود و آنها را فهمید، موضوع حکمت کارکنان آن دولت، در تعیین حدود سرحدی بین ایران و کلات یک دولت مصنوعی، که برای یک سیاستهای مخصوصی آنها بوجود آورده بودند. بهترین نمونهها و یکی از شاهکارهای سیاسی است که کمتر نظیر داشته، همچنین موضوع حکمت سرحدی در باره سیستان، که همین موضوع مختصر رانیز هرگاه مطالعه کنند کافی است که رشته تمام مطالب قرن گذشته بدست آید و میتوان در آنها قضاوت نمود.

## اینک رای حکمت

در فصل چهل و یکم مختصراً اشاره شد که مناسبات کمیسر دولت انگلیس با کمیسر ایران در سر چه موضوعی تیره شده طرفین از هم ناراضی شده هریک بطرفی رفتند.

در سیستان بواسطه اینکه تمام سکنه قسمت های آن اظهار اطاعت و انقیاد بدولت ایران مینمودند و در تحت اوامر و اطاعت پادشاه ایران بودند، گلداسمید حاضر نشد با کمیسر ایران در تمام آن اطراف سفر کند، در بین راه مخصوصاً اسباب رنجش کمیسر ایران را فراهم آورده روابط خود را با او قطع نمود و کمیسر ایران ناچار شد دو مرتبه به نصیر آباد که سی سیستان مراجعت کند تا اینکه جنرال پولوک و کمیسر افغانستان برسد. طولی نکشید هر دو آنها رسیدند، با این حال نیز غائله رفع نگردید، چه غرض و منظور باطنی، اینها نبود، بنابراین خواهی نخواهی حل قضیه را موکول بطهران نمود و طرفین هریک جداگانه با خیال خود عازم طهران شدند.

(۱) تا امروز که چنین بوده، من در تمام این مدت موردی پیدا نکرده ام که کوچکترین مساعدتی از طرف دولت انگلیس نسبت بایران شده باشد، اگر کسی میداند بنویسد، در چه زمان و در چه موردی بوده است.

در این تاریخ میزان نفوذ دولت انگلیس در دربار شهریار ایران بواسطه صدارت میرزا حسین خان سپهسالار باعلا درجه خود رسیده بود، این همان ایامی است که امتیاز بارون رویتر، که یکی از اتباع سرمایه دار دولت انگلستان بود داده شده است و میرزا-حسین خان سپهسالار میکوشید شاهرا برای تماشای جلال و جبروت پادشاه انگلستان، بآن مملکت برده نفوذ و قدرت دولت انگلستان را بشهریار ایران نشان بدهند.

در هیچ تاریخی اولیای امور ایران این اندازه اظهار صمیمیت و یگانگی نسبت بانگلستان نشان نداده اند، در حقیقت در مدت ده سال تمام یعنی از سال ۱۸۶۳ تا ۱۸۷۳ میلادی (مطابق ۱۲۸۰ تا ۱۲۹۱ هجری قمری) وزراء ایران کاملاً در دست سیاسیون انگلیس بوده نسبت بآنها صدیق و وفادار و در مقابل تقاضاهای آنها بی اختیار بودند.

با همه این صمیمیت و یگانگی، مشاهده میشود آن دولت مدعی عدل و انصاف در پشت پرده چه نیرنگهای سیاسی نسبت بایران بکار برده است که به شمه ای از آنها در صفحات تاریخ این ایام اشاره شده.

## اینک داستان اظهار رأی حکمیت در باره سیستان

در سوم ماه جون ۱۸۷۲ جنرال گلداسمید بطهران رسید و روز دیگر کمیسر افغانستان با سایرین که همراهان جنرال گلداسمید بودند با اعزاز و احترام تمام وارد پایتخت ایران شدند (۱) در این موقع چون شهریار ایران دریلاق بود تسلیم رأی حکمیت نیز طبعاً چندی بتأخیر افتاد. در این بین وزارت امور خارجه ایران مشغول بود اسناد و مدارک زیادی برای حقانیت دولت ایران در باب سیستان تهیه مینمود، میرزا ملکم خان معروف که قبلاً وزیر مختار ایران مقیم لندن بوده. در این موقع جای میرزا معصوم خان

---

۱ - شرح این مسافرت را دکتر بلو و چند نفر دیگر از همراهان خود جنرال گلداسمید با شرح و بسط نوشته اند، کتاب دکتر بلو جامع و دارای اطلاعات مهم راجع بآن ایام است



را اشغال نمود<sup>(۱)</sup> از این تاریخ ببعده دیگر در کارهای کمیسیون سرحدی میرزا معصوم خان دخالتی نداشت و بکلی او را کنار گذاشتند. بعدها شنیده شد که یکسال با قطع تمام مقرری از خدمت معاف گردید.

کمیسر افغانستان نیز تمام دعاوی خود را کتباً ارائه داد، بالاخره جنرال گلداسمید رأی حکمیت خود را در تاریخ ۱۹ اوت ۱۸۷۲ تقدیم نمود. این رأی را فوراً هم دولت ایران و هم دولت افغانستان هر دو رد کردند و مستقیماً شکایت را پیش وزیر امور خارجه انگلستان بردند، متعاقب آن کمیسر افغانستان از طهران حرکت نموده عازم کابل شد و مازورلوویت در طهران مقیم شد تا تکلیف اواز طرف حکومت هندوستان معین گردد و در ۲۵ اوت، خود جنرال گلداسمید نیز با اتفاق جنرال پولوک و مازور اسمیت اجازه گرفته عازم لندن شدند و از راه رشت، حاجی ترخان، ولگا و برلن حرکت نموده در ۱۳ سپتامبر ۱۸۷۲ بلندن رسیدند.

در تابستان ۱۸۷۳ که پادشاه ایران بانگلستان ورود کرد دولت پادشاهی انگلستان رضایت شاهنشاه ایران را راجع بحکمیت جنرال گلداسمید بدست آورد.<sup>(۲)</sup>

## اینک رای حکمیت در باره سیستان

«خلاصه دعاوی طرفین و نتیجه که بواسطه مطالعات در اطراف قضیه و تحقیقات محلی بدست آمده است، اطلاعات شفاهی که حین انجام وظیفه جمع آوری شده، این رأی حکمیت در ۱۷ ماه اوت ۱۸۷۲ در طهران تسلیم شده است. گلداسمید مینویسد:

مذاکرات برای این موضوع رسماً در طهران شروع گردیده و شرح ذیل نتیجه مذاکرات جلساتی است که در این باب تشکیل شده است، من دعاوی طرفین را خلاصه نموده

۱ - گل بود به سبزه نیز آراسته شد.

۲ - «صفحه ۳۹۱ جلد اول کتاب جنرال گلداسمید»

## مدارك اساسی دولت ایران :

دولت ایران مدارك خود را در باب سیستم در تحت پانزده ماده اظهار میدارد (۲) از این مواد فقره اول راجع بکلیات است ماده اخیر آن راجع بموضوع حقوقی است و بطور کلی مواد ۲ و ۳ و ۵ و ۶ و ۱۰ و ۱۲ استدلالاتی است که از روی معاهدات و نوشته‌جات سیاسی تهیه شده است ؛ مواد ۴ و ۱۱ ایراد دلایل است روی احوال و اوضاع عمومی مملکت سیستم و سکنه آن مملکت ، مواد ۷ و ۸ و ۹ اشاره بنظریات خود حکم است راجع به اصل موضوع ، ماده ۱۳ اشاره بیک واقعه خصوصی است .

ماده ۱۴ تصدیق قطعی است که از قدیم الایام ایران بسیستم فرمانروائی داشته و غیر از شهریاران ایران کس دیگر در آنجا پادشاهی نداشته و حکومت و فرمانروائی امراء افغانستان در آن مملکت بی سابقه است و تاریخ چنین امری را نشان نمیدهد .

## اینک مدارك اساسی افغانستان :

مدارك افغانستان از يك زمان معینی شروع میشود و امیر کابل ادعا دارد سیستمی از مملکت افغانستان است که توسط احمد خان درانی در آنجا شالوده حکمرانی آن ریخته شده است و اسامی حکام معین وقت و همچنین اسنادی که اطاعت آنها را نشان میدهد شاهد می آورد ، کمیسر افغانستان اسناد تاریخی دعاوی خود را تا زمان نزدیک حتی تا سنوات اخیر نشان میدهد و رؤساء نقاط سیستم را که تبعیت افغانستان را قبول نموده اند می شمارد و کمک آنها را در دادن قشون با افغانستان شرح میدهد و اشاره میکند که بعضی اوقات این قشونها برضد دولت ایران بکار برده شده است و علاوه میکند در

(۱) صفحه ۳۹۵ جلد اول کتاب جنرال گلداسمید.

(۲) گلداسمید هیچ شرح نمیدهد که این پانزده ماده چه بوده .

جمع آوری غله بعنوان مالیات برای افغانستان عمال خود کمیسر در این عمل دخالت داشته‌اند .

برای اینکه عین یا غرامت اموال سرقتی از اهالی سیستان گرفته شود شخص کمیسر افغانستان بین ایران و سکنه سیستان واسطه بوده است و این دلایل و مدارک را در تحت ۱۱ ماده ، شرح میدهد ماده اول بطور کلی اثبات ادعا است ، مواد ۳ و ۴ و ۵ و ۷ و ۱۰ و ۱۱ شواهد و دلایل معلوم و معین را نشان میدهند که برای صحت قول و ادعای افغانستان اقامه کرده است . مواد ۶ و ۸ و ۹ استدلالی است که برله ادعای خود آورده است ، ماده دوم اشاره بسند مخصوصی است که برای اثبات قضیه ارائه میدهد . اگر چه غور در این اظهارات ، جزء بجزء برای تهیه رأی حکمیت لازم میباشد ، لیکن قسمت‌های مختصری از اینها دارای اهمیت کافی برای مذاکرات میباشد .

مواد ۱۳ و ۱۴ دولت ایران و ماده دوم افغانها در آخر همه مواد نوشته شده است باین نظر که بشود بسهولت بآنها مراجعه نمود ، این مواد طوری است که باید در اطراف آنها مذاکرات زیاد بعمل آید و مقصود هم این است که اینها در جلسه مخصوص با حضور کمیسرها مطرح شود .

در این موضوع سند اصلی سردار کهندل خان ارائه داده شد که ادعای قبلی افغانها را ثابت کند و مذاکرات زیادی در اطراف حکام افغانی سیستان بعمل آمد ، بعلاوه قرارنامه محمد رضا خان راجع بسال ۱۲۶۰ هجری از طرف افغانها نیز ارائه شد .

اسناد طرفین نیز باهم مبادله گردید و يك سواد از ادعاهای دولت ایران با افغانها داده شد ، همچنین سوادى از ادعاهای افغانها بدولت ایران ارائه گردید . من در اینجا جوابهایی که از هر دو طرف رسیده تفکیک میکنم .

## توضیحات ثانوی دولت ایران (۱)

دولت ایران برای اثبات ادعای خود چهار دلیل اقامه میکند .

---

(۱) این را عدم اطلاع نتوان نامید ، بلکه میتوان يك نوع خیانت عمدی دانسته و بقیه پاورقی در صفحه بعد

**اول -** اینکه سیستان يك قسمت از مملکت ایران است ، هیچ انقلاب و تغییراتی نمیتواند آن ایالت را از مملکت ایران جدا کند .

**دوم -** برای چند سالی که سیستان از تصرف دولت ایران خارج شده است نمیتوان آنرا بر علیه حق معلوم و مسلم دولت ایران که همه کس این حق را تصدیق دارند دلیل قرارداد و سلب مالکیت از دولت ایران نمود ، علاوه بر این دولت ایران بخیلی جاها میتواند ادعا کند که يك وقتی آنها را درید تصرف خود داشته است .

**سوم -** فعلاً ایالت سیستان درید تصرف خود دولت ایران میباشد چونکه دولت ایران آنرا ملك طلق خود میداند .

**چهارم -** دولت انگلیس نیز این حق مسلم دولت ایران را تصدیق نموده ، مخصوصاً در سال ۱۸۶۳ رسماً بدولت ایران اطلاع داده که دولت مزبور بزور شمشیر حق خود را تصرف کند ، حال نیز بر طبق همان تصدیق ، صاحب و مالك ایالت سیستان خود میباشد .

## توضیحات ثانوی دولت افغانستان

افغانستان يك جواب مستقیم و بهتری بمدعی خود میدهد و برای اثبات ادعای خود هم دلایل اولیه خود دولت ایران را شاهد میآورد و بطور کلی دلایل ذیل را عنوان میکند:

بقیه پاورقی صفحه قبل

فهمیده اسم گذاشت! چگونه میتوان گفت وزراء ایران در مدت هفتاد سال بلکه زیادتر سیاست دولت انگلیس را نسبت بایران تمیز نداده بودند؛ بی علاقه بودن بوطن هم حد و اندازه دارد نه باین درجه و میزان که اختیار يك ایالت مهم را برای يك بیگانه مغرض واگذارند ، در چه وقت و چه زمانی روی مساعدی از عمال دولت انگلیس دیده بودند که این بار ثانی باشد . دلیل نداشت وزراء ایران قطعات ایران را باین عناوین در تحت اختیار عمال دولت انگلیس بگذارند ، آیا بهتر نبود تسلیم این شعبده ها نشده واگذار بپیش آمد و اتفاقات زمان مینمودند؟ در قرن گذشته اگر رضایت و خیانت خود وزراء ایران نبود بهیچ وسیله انگلیسها نمیتوانستند این عنوانها را ابراز دارند

درضمن دلائل قسمت اول بتاریخ اشاره نموده و باینکه دولت ایران مدعی است سیستان قسمتی از ایران است از قول يك مورخ ایرانی شاهد میآورد که در زمان سلطنت فتحعلی شاه سیستان راجزو افغانستان نوشته است .

درضمن دلائل قسمت دوم که اشاره شده در موقع جنگ بین ایران و افغانستان قشونهای سیستانی جزو قشون ایران بودند، جواب اینجمله این است که اگر چنین قشون سیستانی جزو قشون ایران بوده است آنها در تحت اوامر سرداران افغانی بودند که آن سرداران نیز برضد دولت خودشان جنگ میکردند .

اینکه دولت ایران مخالفت **مسترا لیس** را با اقدامات یار محمد خان وزیر هرات علیه سیستان و حمله بآن ایالت را شاهد آورده از اینکه سیستان مال ایران است، دولت ایران باید بداند که مخالفت مسترا لیس نه از نظر این بوده که سیستان مال ایران است ، بلکه برای این بوده که یار محمد خان علیه قندهار اقدامی نکند ؛ ضدیت و دشمنی بین افغانها تصدیق میشود، ولی دسایس حکام سیستان نیز روشن است مثل **علی خان سربندی**، اما اینهارا نمیتوان يك حقی برای سلطنت ایران فرض نمود .

اینکه باختلاف زبان اشاره شده است، این اختلاف زبان در سایر نقاط قلمرو افغانستان نیز موجود است ، مانند زبان **بدخشان ، اوزبک ، ترکستانی ، هزاره ، کافرهای سیاه پوش و غیره** . اینک اسناد موجوده و اهمیت آنها .

علاوه بر آن دلائلیکه روی کاغذ آمده است، اسناد دیگری که در جلسه کمیسرهای دول از طرف دولت ایران ایراد و ارائه شده، باصل و باسواد آنها که در سفارت انگلیس موجود بود مطابقه گردیدند، ولی تمام اینها اسناد صحیح و معتبری بودند که حکمرانی **ملکهای کیانی** را در سیستان تأیید مینمود که در تحت اوادر سلاطین صفویه در آنجا حکومت میکردند؛ و تاریخ آنها تقریباً از یکصد و پنجاه سال تا سیصد سال جلوتر از موضوع گفتگوی طرفین بود .

سند دیگر از کهنه دلاخان ارائه شد که نه تاریخ داشت و نه عنوان، فقط اشاره میکرد که سیستان را از دست امراء **سدوزائی** گرفته و تصرف نموده است ، بعداً ۱۵ سند دیگر که مهور بودند ارائه شد و اظهار گردید که تمام اسناد اصلی و صحیح است ، اینها

از طرف سردار کهندلخان، **مهردلخان**، **رحمدلخان**، از قندهار و از یار محمدخان وزیر و پسرش صید محمدخان از هرات نوشته شده بود، یک سند هم از **میر افضل خان** بود، ولی هیچیک تاریخ نداشت، اما ممکن بود تاریخ‌های آنها را از روی مطالبی که در آنها درج شده بود استنباط کرد، و مطالب تمام این نوشتجات این بود که نویسندگان آنها کاملاً مطیع دولت ایران و در تحت اوامر شهریار ایران بودند.

## اینک تحقیقات محلی

اما تحقیقات محلی: دلایل مستقیمی که در سیستان بدست آمد آنطوری که تصور میرفت درست در نیامد، نه امیرقائن و نه میرزا معصوم خان کمیسر ایران هیچ یک مساعدت نکردند آنطوری که دولتین ایران و انگلیس در نظر گرفته بودند که حکم دولت انگلیس در محل تحقیقات نموده مقصودهای معینی را در موقع دادن رأی حکمیت انجام دهد. در **جهان آباد قلعه نادعلی**، کوهک، اجازه ندادند صاحب منصبان دولت انگلیس داخل قلعه شده تحقیقات کنند، فقط در **جلال آباد** این اجازه داده شد آنهم در تحت فشار.

در بعض نقاط مثل برج افغان و **بوته** <sup>(۱)</sup> تحصیل آذوقه هم برای ما بدون اجازه ممکن نبود؛ و ما نمیتوانستیم آزادانه بار و ساء و امراء مراوده کنیم؛ تمام آنها را بایک ترتیبات مخصوص محدود نموده بودند که با ما مراوده نکنند، با تمام این احوال باز کمیسر دولت انگلیس مصمم بود و میکوشید مقاصد دولتین ایران و انگلیس را بطرز مطلوبی انجام دهد؛ و تمام این کارشکنی‌ها را یک نوع سیاست‌های عادی فرض مینمود ولی جداً مشغول بود آن خدمتی را که بعهده گرفته بود بوجه احسنی بآخربرساند. این بود که بهر وسیله که ممکن میشد و بر آنها دسترس داشت اقدام نموده اینک نتیجه تحقیقات خود را عرضه میدارد.

البته در این مورد نباید حکم را مقصر دانست. چونکه عمل صاحب منصبان مربوطه

(۱) ده کوچک در چند فرسخی نصیر آباد

ایران در بعض اوقات طبعاً در فکر او ایجاد سوءظن و تردید نموده است و زیان آن نیز متوجه خود آنها است .

## حقوق تاریخی

نظر باینکه وظیفه دارم راجع بدو موضوع مهم که عبارت از **حقوق تاریخی دمالکیت فعلی** باشد توجه مخصوص داشته باشم، اینک در هر يك از این دو موضوع جداگانه بحث خواهم نمود .

در باب موضوع اولی: فعلا فرصتی نیست که در جزئیات امر داخل شده تحقیقات دقیق بعمل آید که حق حاکمیت ایران بر ایالت سیستان قبل از زمان نادرشاه افشارچه بوده لیکن بر رسوم و ترتیبات جاری محلی همچنین بداستانهای معروف که مربوط بموضوع است نظر خواهم داشت و استدلال خواهم کرد، این نوع بیانات دلایلی نیست که در روح حکمیت تأثیری داشته باشد .

بطوریکه میگویند **جمشید** <sup>(۱)</sup> دختر پادشاه سیستان را بزنی گرفت ، این دختر پسری آورد موسوم به **اهت** <sup>(۲)</sup> از او **گرشاسب** پدید آمد، بعد **نریمان** ، بعد **سام** ، بعد **زال** که پدر **رستم** است . سام را پادشاه بالاستحقاق مینامند که **منوچهر** شهریار ایران او را فرمانروای سیستان و کابل نمود و تا شمال رود سند را در اختیار او قرار داد .

معروف است سیستان میدان جنگ **کیخسرو و افراسیاب** بوده است، بعد **بهمن** با آنجا لشکر کشی نموده پس از آن **آذر برزین** از اولاد **رستم** آن را بدست آورده است .

فعلا احتیاجی نمی بینم از اینکه داخل در قسمت تاریخی ادوار ملوک الطوائفی شده و یا از شهریاران سلسله اشکانی بحث کنم ، داستانهای این ادوار قدیمی همه غیر

( ۱ ) سرفردریک گلداسمید کمیسر دولت پادشاهی انگلستان هم شاهنامه میخواند

البته این داستانسرائی برای سرگرمی رجال در باری شاهنشاه ایران است .

معلوم و اشاره به روابط قدیم است و حلقه مفقوده را راجع بتاریخ صحیح بدست نمی دهند ، هرگاه يك چنین روابطی هم بدست آید و از نقطه نظر ملی تصدیق شود برله دولت ایران است و مختصر دلیلی تواند بود که بطور کلی در این حکمیت مؤثر واقع گردد .

در دوره چهار صدویست و پنج ساله سلاطین ساسانی از **اردشیر بابکان** تا **یزدگرد سوم** من مشاهده میکنم که سیستان بعلاوه خراسان و کرمان یکی از چهار والی نشین زمان **انوشیروان** بوده است ، یزدگرد سوم پس از شکست در جنگ **نهاندا** با آنجا رفت ، خوب روشن است که پس ازادوار سلاطین **پیشدادی** ، **کیانی** ، و **ساسانی** ، سیستان بدست خلفاء عرب افتاده ، دوره طفولیت **یعقوب ابن لیث** در سیستان گذشته ، بعد آنجا را مقر فرمانروائی خود قرار داده است و قسمتهای عمده ایران را بتصرف خود در آورد ، قبل از اینکه بتخت پادشاهی جلوس کند سیستان را **صالح ابن ناصر** بدست آورده بود بعد از او **همدرهم ابن ناصر** در آنجا حکمران شد .

**عمرو ابن لیث** جانشین برادر خود **یعقوب** شد ، گاهی مطیع خلیفه بغداد بود ، گاهی او را تهدید و تخویف مینمود ( ۲۶۴ هجری ) .

خلاصه عمرو مغلوب **اسمعیل سامانی** شد که برادر **نصر سامانی** حاکم ماوراءالنهر بود ، این شهریار معروف میباشد ، مقر فرمانروائی او سیستان بوده ، از این تاریخ تا صد سال بعد یعنی تا زمان **سلطان محمود غزنوی** شهریاران سامانی بخراسان-سیستان ، بلخ و ممالک اطراف آنها فرمانروائی داشتند ، در میان حکمرانان معروف سیستان ، **بدیع الزمان میرزا** پسر **سلطان حسین میرزا** در خراسان ، **سلطانعلی** برادر **ذوالنون** و اسامی بعضی از شاهزادگان خانواده بنی لیث است و یکی از آنها موسوم به **خلف** که مورد توجه **منصور سامانی** است که بدست سلطان محمود خلع و محبوس گردید .

بعد از سلاطین غزنوی سلاطین سلجوقی مالک الرقاب خراسان شدند ، پیشرو آنها **طغرل** در سال ۴۲۹ هجری قمری مطابق ( ۱۳۰۷ میلادی ) آخرین پادشاه غزنوی را مغلوب نمود و در شهر نیشابور بر تخت شهریاری ایران جلوس کرد ، بعدها



سلطان **سنجر** و سایرین در آن نواحی سلطنت داشتند ، تا ظهور **چنگیز خان** مغول که خراسان و کابل ضمیمه قلمرو **تولی خان** شد ، پس او **هلاکو** رونقی بسطنت ایران داد و در زمان او ایران دارای اقتدار و شوکت گردید ، پس از او **آباقا** و آخرین این سلسله سلطان **ابوسعید** است ، این نیز در تاریخ ضبط شده است که در زمان **غازان خان** که در ایران سلطنت داشت سال هفتصد هجری مغولهای **جغتای** ب سیستان دست اندازی کردند و این قبل از جلوس ابوسعید آخرین سلطان مغول است ، پنجاه سال بعد **تیمور** ظهور کرد و سیستان و مازندران را جزو متصرفات بی شمار خود درآورد .

قتل و غارت تیمور در سیستان بطوری سخت و بی رحمانه بوده که هنوز هم نقل مجلس تمام سکنه آن دیار است . بقول بعضی ها **زورنج** پایتخت آن سامان بدست سپاهیان تیمور ویران شده است و شهریار آن **قطب الدین** را گرفته با سیری بردند حال معلوم نیست تصرف **زیدان** و خرابی آن نقطه در همین عصر بوده یا بعدها در زمان **شاهرخ** پسر امیر تیمور صورت گرفته است در این باب نمی توان بطور صریح گفت در زمان کدامیک از این دو نفر بوده است .

پس از مرگ شاهرخ ، سیستان نیز یقیناً در مصائب آن ایام که در ایام **میرزا الغ بیگ** و ابوسعید و سایر اولاد امیر تیمور روی داده است سهیم بوده ، اما بعد از یک سلسله انقلابات که قریب شصت سال طول کشید بالاخره شاه **اسمعیل صفوی** خراسان و توابع آن را فتح کرد ( ۹۱۴ هجری قمری ) و اساس سلطنت ایران را روی شالوده ای محکم بنا نمود و آن اساس متین قریب ۲۴۰ سال دوام کرد و پادشاهان بزرگ در میان آنها پیدا شدند و در سال ۱۱۳۵ هجری قمری مطابق سال ( ۱۷۲۲ میلادی ) آن اساس و آن سلسله خراب و منقرض گردید ، در این مدت میتوان گفت کم و بیش سیستان جزء مملکت ایران بوده ، هیچ دلیلی هم وجود ندارد که در این مدت افغانها ب سیستان دست یافته باشند ، حتی در آن زمان هم افغانها از قندهار حرکت نموده از وسط صحرای سیستان عبور نموده و بکرمان و اصفهان آمدند . در آن دوره نیز که آخر عهد شاه سلطان حسین بود در سیستان دخالتی نداشتند ، از طرف دیگر رفتار حاکم سیستان هم نشان میدهد که نسبت بایران وفادار نبوده است .

اینک ما بدوره نادرشاه افشار می‌رسیم و از این دوره میبایست تاریخ این ایالت یعنی سیستان در تحت تحقیق درآید، چونکه از این به بعد تاریخ آن از حال افسانه خارج شده است و جزئیات سوانح آن روشن است.

در هر حال، حکومت سیستان در عهد سلاطین صفویه معلوم است که در دست ملك‌های کیانی بوده آنها هم مدعی بودند نسبشان بسلاطین کیان می‌رسد.

در هنگام حمله افغان بایران، **ملك محمود کیانی** حاکم سیستان بوده، این شخص یاز راه‌حیل و یا اینکه بامهاجمین بندوبست محرمانه داشته در آن زمان نه تنها حکومت سیستان را برای خود حفظ کرد، بلکه مشهد و قسمتی از خراسان را هم ضمیمه حکمرانی خود نمود.

از این تاریخ شاهد خوبی در دست است و میتوان استنباط کرد که **طهماسب میرزا** پسر شاه سلطان حسین بملك محمود سیستانی برای کمک متوسل شد و با اینکه ملك محمود دارای قوه کافی بود هیچ کمک نکرد و قوای خود را بنفع خود بکار برد<sup>(۱)</sup> خلاصه ملك محمود بعدها بجزای خود رسیده بدست نادرشاه افشار مقتول گردید و یکی از منسوبان ملك محمود را موسوم به ملك حسن کیانی بجای او برقرار نمود و حکومت سیستان را باو واگذار کرد، در تاریخ ضبط است که شاه طهماسب سیستان، خراسان و مازندران و کرمان را به نادر بخشیده بود (۱۱۴۳ هجری) بعدها که نادر خود در تخت پادشاهی ایران قرار گرفت ایالت سیستان نیز يك قسمت از مملکت وسیع او بشمار می‌رفت.

اما این نیز در تاریخ اشاره شده است که حکمرانان کیانی در مقابل نادرشاه و برادرزاده او **عادل** شاه مقاومت نمودند، اسامی **فتحعلی و لطفعلی** و رشادتهای آنها در جنگ‌های قبل هنوز گفته میشود، و سکنه آنجا آنها را فراموش نکرده‌اند. عقب نشینی امراء کیانی از کنار رود هیرمند تا **کوه خواجه**، در تاریخ این قسمت مسلم میباشد. پس از مرگ نادر و عادل شاه سیستان و بعضی نواحی دیگر بدست احمدخان ابدالی

(۱) گلداسمید از قول کروینسکی کشیش عیسوی که در آن ایام در اصفهان بود نقل میکند. یادداشتهای کروینسکی دایر بر آن زمان تا حد زیادی در تاریخ منتظم ناصری ترجمه شده است.

افتاد و این واقعه در ۱۳۵ سال قبل اتفاق افتاد و در آن تاریخ افغانستان دولت معلوم و معین و مقتدری گردید، درست از همین تاریخ است که کمیسر افغانستان روی آن ایستاده ادعا مینماید، و او چنین میدانده که سیستان قسمت لایتجزای مملکت افغانستان میباشد که بدست احمدشاه ابدالی بوجود آمده است و تا این زمانهای اخیر در دست آنها بوده تا اینکه کیفیات و پیش آمدها آن مملکت را از دست آنها خارج نموده است، این خود یک موضوع جداگانه است که بعداً در آن باب وارد خواهیم شد.

## اینک دلائل کمیسر انگلستان بر حقانیت افغانستان

دلائل کمیسر افغانستان تقریباً از این قرار میباشد.

سلیمان کیانی در تحت اوامر احمدشاه ابدالی حکومت سیستان را داشت، این شخص دختر خود را بیادشاه افغانی بزی داد؛ در جنگهای اوقشون بکمک او فرستاد و مالیات سیستان را بعمال او پرداخت (۱۱۶۰ تا ۱۱۸۷ هجری)

در زمان تیمورشاه افغان، **زمان خان پوپولزائی** حاکم سیستان بود، همین شخص یاغی شده بعد مغلوب گردید (۱۱۸۷-۱۲۰۷ هجری) در زمان محمود شاه افغان **بهرام کیانی** حاکم سیستان بود، این شخص دختر خود را به **کامران** پسر محمود شاه داد. هنگامی که محمود شاه عازم تسخیر قندهار بود رؤساء و سرکردگان سیستانی همراه اردوی او بودند. حاجی فروزالدین پسر دیگر تیمورشاه افغان، **فراه** را با کمک سیستانیها متصرف شد، کامران شاه موقعی که انقلاب سیستان را خاموش نمود برای اثبات قدرت و نفوذ خود دختر **محمد رضا** را برای پسر یار محمدخان وزیر هرات عقد بست.

امراء بارکزائی نیز شبیه به همین ادعاها، ادعائی راجع به سیستان دارند. در جنگ **کافر قلعه** (۱) رئیس یا حاکم سیستان کمک، وزیر **فتح خان** بوده. سردار کهن دلخان از محمد رضا کتباً سند گرفت که در تحت اوامر او خواهد بود، بعد هم باقشون و پول با او مساعدت نمود، بعدها علی خان سربندی در سیستان حاکم و دست نشاندۀ او بود. فقط پس

از مرگ کهنده لخان بود که نظر بضعف افغانها در نتیجه اختلاف داخلی، قسمتی از سیستان بدست دولت خارجی افتاد.

امادولت ایران بیانات فوق را نه قبول دارد و نه تکذیب میکند اما چنانکه اشاره شده است بطور کلی مدعی است که از زمانهای قدیم همیشه سیستان مال ایران بوده است و بتصرف قبلی افغانها که يك وقتی آن مملکت بدست آنها افتاده است اعتراض میکند و آنرا يك نوع تجاوز و یاغیگری میداند و حال هم برای اثبات حقانیت خود تصرف فعلی خود را شاهد میآورد.

طایفه سدوزی را قبول ندارند که جزو سلاطین محسوب گردد، طایفه بارکزائی را چه مطیع بودند و چه یاغی جزو اتباع پادشاه ایران میدانند و برای اثبات این ادعا نوشتجات و کاغذهای سردار کهنده لخان را ارائه میدهند که بمحمدشاه نوشته است مانند يك رعیت و نوکر دولت ایران که بیادشاه خود نوشته است. همچنین از کاغذهای علی خان سربندی و **تاج محمد** و سایر امراء و بزرگان سیستان را دلیل و شاهد میآورند که تمام اینها اسنادی است که در ضمن آنها به اطاعت و انقیاد خودشان نسبت بشاهنشاه ایران اعتراف نموده اند.

من دقت فوق العاده زیاد در این نکات نموده ام زیرا که قدر و قیمت و اعتبار آنها موضوع حقوق سابقه را تصدیق میکند.

سلطنت احمدشاه از سال ۱۱۶۰ هجری قمری برابر (۱۷۴۷ میلادی) شروع می گردد که قریب یکصد و بیست سال قبل از این تاریخ میباشد. مرگ کهنده لخان در سال ۱۲۷۱ هجری قمری برابر (۱۸۵۵ میلادی) بوده است، در این صورت اگر تا هفده سال قبل از این تاریخ (۱۸۷۲) حکومت افغانستان در سیستان بیش از یکصد سال طول کشیده است. هرگاه این ثابت شود يك دلیل محکمی بدست آمده است که در حل موضوع کمک خواهد نمود. زیرا که ما تقریباً بدوره ای می رسیم که موضوع سیستان در همان تاریخ بخصوص مورد مطالعه نماینده دولت در طهران قرار گرفته است. حال من از مجموع کیفیات چنین درك میکنم که مخصوصاً در ظرف مدت این ۱۰۸ سال بدون تردید در تمام مواقعی که افغانستان يك دولت بتمام معنی مستقلی بوده

است سیستان قسمتی از آن محسوب میشده . بعدها بر حسب اوضاع و احوال گاهی تابع هرات و یاقندهار شده و حتی ممکن است مواقعی پیش آمده باشد که در تحت حکم هیچیک از آنها نبوده است . اینک نمیتوان با اطمینان کامل تاریخ دقیق دوره های مزبور را تعیین نمود ولی نتیجه قریب به یقین را میتوان از تاریخ محلی خود سیستان بدست آورد . از تاریخ جلوس احمد شاه تا جلوس محمود شاه ۲۴ سال است و از جلوس محمود شاه تا مرگ کهنده خان نیز درست ۲۴ سال طول کشید .

بعقیده من این دو دوره مصادف با زمانی بوده است که تاریخ سیستان بصورتی که شرح داده شد در آمده و استنباط میشود که در خاتمه دوره اول جهت تصرف سیستان مبارزاتی بین دو نفر از افراد يك خانواده از امراء جریان داشته . دوره دوم موقعی بآخر میرسد که يك مدعی ثالثی پیدا شده است ، این مدعی سومی نه تنها آن دو مدعی را کنار زده و دست آنها را از حکومت کوتاه نموده است بلکه آن خانواده ای را هم که این دو مدعی عضو آن بودند کنار زده است در اینجا هیچ سودی ندارد که من آن کیفیات و پیش آمده ها را که باعث شده کیانیان سیستان راضی شوند اطاعت از احمد خان ابدالی و جانشینان او بکنند تا زمانی که دولت افغانستان متلاشی گردیده بحکومت های کوچک کوچک تقسیم گردیده است مورد مطالعه قرار دهم ، و در این جا من يك شاهد تاریخی خوب دارم که قضیه را روشن میکند و آن این است که موقعی که اتفاقات و پیش آمده ها داشت بآنجا منجر میشد که مملکت افغانستان متلاشی شود ملک بهرام کیانی حاضر بود يك مساعدت عملی و جدی با محمود شاه که با برادر خود زمان شاه بجنگ و جدال مشغول بود بنماید ، پسر بهرام **جلال الدین** کسی را همراه ترو مساعدت تر بخود جز شاه کامران پسر محمود شاه نداشت . و هیچ لازم نمیدانم بجزئیات امر اشاره کنم که چگونه سربندیها ، شاهرخی ها و بلوچها بحکومت آن مملکت دست یافته برای خودشان نفوذ و اقتدار تهیه نمودند . ابتدای تاریخ آن دودسته اولی هر چه باشد آنها یا مهاجر بودند و یا سکنه اصلی سیستان محسوب میشدند ، در هر حال در این تردید نیست که آنها يك وقتی از قسمتهای غربی ایران ب سیستان آمده اند ، از همدان ، گلپایگان ، از شیراز ، و تقریباً این واقعه نیز در این زمانهای اخیر بوده که **میر خان سربندی و هاشم خان** شاهرخی دارای نام و

نشان شدند . **علم خان نهر وئی و خان جهان خان سنجرانی** از معروفین بلوچها میباشند که در آن ایالت ساکن شدند ، بطوریکه قبلاً نیز اشاره شد دردوره ثانی که انتظار میرفت وضعیت ایالت سیستان روشن تر شود برعکس یکی از ادواری بود که وضع آن بکلی مبهم و متغیر و معلوم نبود تابع چه کسی میباشد . برای اثبات این مسئله من حاضرم نوشتجات سیاحان و مورخین را شاهد بیاورم و چنین حکمیت فعلی که مستقیماً مربوط به این موضوع میباشد بهترین شاهد است .

در این باب اشاره رفت که سیستانیها بمحمود شاه و پسرش مساعدت نمودند ، تقریباً چهل سال قبل کاهران بسیستان حمله کرد و جلال الدین کیانی را در آنجا برقرار نمود .

محمد رضای سربندی جانشین پدرش میرخان شده و علی خان سنجرانی بجای خان جهانخان پدرش نشسته بود ، محمد رضا به اتفاق هاشم خان و بلوچها جلال الدین را از سیستان بیرون کرده بودند و با اینکه او طرف توجه شاه کامران بود این دفعه ثانی بود که جلال الدین از سیستان اخراج شد . این واقعه مصادف شد با محاصره هرات از طرف محمد شاه ، ۱۲۵۴ هجری قمری برابر ( ۱۸۳۷ میلادی ) دیگر نشد کمکی بسیستان برسد محمد رضا و هاشم خان و بلوچها متصرفات کیانیان را بین خودشان قسمت کردند ، پس از مرگ علم خان پسرش دوست محمد خان بلوچ رئیس ناروئی ها در سیستان معین گردید ، در بهار سال ۱۲۵۵ هجری قمری برابر سال ( ۱۸۳۹ میلادی ) سردار کهندلخان و قتیکه به ایران میرفت از سیستان عبور نمود . دویا سه سال بعد که از شهر **بابک** مراجعت مینمود یک عده از امراء قندهار نیز همراه او بودند . در وفات محمد رضا خان . شاه کامران طرفدار **لطفعلی** پسر او شد ، ولی قندهار طرف **علی خان** برادر محمد رضا خان را گرفت و لطفعلی بدست عمویش گرفتار و کور شد و سردار رحمدلخان از جانب برادر کهندلخان او را در سکوه برقرار نمود ، در این بین ها مرگ گریبانگیر یار محمد خان شد نتوانست دفعه دیگر بسیستان حمله کند و چهار سال بعد هم سردار کهندلخان وفات کرد .

در اینجا هیچ شاهی من نمی بینم که حق حاکمیت پادشاه ایران را نسبت به سیستان ثابت کند و یا اینکه امراء سیستان از دولت ایران در این مدت که من شرح دادم

اطاعت نموده باشند . بدون تردید این دوره بیش از یکصد سال طول کشیده است ، ولی محقق است که بعضی از امراء افغانستان که اسماً یارساً مالک آن مملکت بودند مجبور شده اند و یا کیفیات آنها را وادار نموده است که از دولت ایران کمک بخواهند و نسبت به ایران اظهار اطاعت نمایند ، مطلب اینست که در تحت چه عنوانی این قبیل اطاعت ها را میتوان بموضوع فعلی مربوط نمود ، من اعتراف میکنم که برای آنها هیچ قدر و قیمتی قائل نیستم و لوا این که تمام آنها دارای مهر و امضای صحیح بوده و مسجل شده باشند .

هر قدر و قیمتی که این اسناد داشته باشد فقط می توان آنها را به اوضاع و احوال و کیفیات محدود و مخصوص نسبت داد و من تصور نمیکنم آنها بتوانند رخنه ای در حق حاکمیت افغانستان به ایالت سیستان در حال حاضر که موضوع آن تحت مطالعه است و وارد بیاورند اظهار اطاعت نمودن ایالت سیستان از قبیل اطاعت های ملوک الطوائفی است ، این نوع اطاعتها را نمیتوان جهت پیش بردن مقاصد يك فرمانروای موقتی دلیل و مدرک قرارداد ، من در اثبات این امر هیچ تردید ندارم ، اگر من مأمور بودم بین دولت ایران و یار محمد خان در موضوع حمایت از لطفعلی خان سربندی یا بر ضد کهندل خان برای کور کردن همان شخص و نشان دادن علی خان بجای او حکمیت کنم بدون تردید میگویم هیچ مملکتی جز مملکت افغانستان حق ندارد در این مورد دخالت کند و هر دوی این وقایع نسبتاً تازه و در این سنوات اخیر اتفاق افتاده است .

اما تحقیقات ما در این جا تمام نمی شود ، از این تاریخ اوضاع و احوال وضع دیگری بخود میگیرند ، قریب بیست سال است که از واقعه فوق الذکر می گذرد و قریب هفده سال است که سردار کهندل خان مرحوم شده ، در آن تاریخ علی خان یگانه وارث متصرفات محمد رضا خان در سیستان بوده و امراء دیگر هاشم خان شاهرخی دوست محمد خان و ابراهیم خان بلوچ بعد از مرگ برادرش علی خان سنجرائی نماینده آن خانواده بوده اند .

در اینجا لزومی ندارد مقاصد و نیت آنها را جزء جزء شرح بدهم . حقیقت امر این است که مدتها قبل امیر سربندی با اولیای امورا ایران داخل در مذاکره و قرارداد شده بودند که منافع آن مملکت را که سپرده به اوست حفظ کند ، دو سال و نیم بعد از

مرگ حامی بارکزائی خود بطهران آمد و با احترام از او پذیرائی شد و سه یا چهار ماه بعد مراجعت نمود و يك شاهزاده خانمی را بزنی گرفته از طهران ب سیستان مراجعت کرد ، اگر يك قرارداد کتبی که حاکی از این قضایا باشد در میان نیست ولی عملیات او از ماقوع حکایت میکند و هیچ شکی نیست که او اطاعت خود را نسبت بدولت ایران اظهار داشته و آزادی خود را فدا نموده است و خود را دست نشانده شهریار ایران قلمداد نموده است ، پذیرائی او در سیستان آنطوری که انتظار داشت انجام نگرفت و پنج ماه نگذشت که خبر قتل او منتشر شده بطهران رسید ، جزئیات امر ، این بود که سردار علی خان در قصر خود در سکو ه کشته شد و میگویند شاهزاده خانم عیال او نیز در این واقعه حضور داشت و دست آن خانم نیز در این موقع زخم برداشت . تاج محمد برادرزاده علی خان و پسر امیر سابق محمد رضا خان یا خودش مرتکب این قتل شده بود و یا اینکه جزو قتله بوده است .

قاصد مخصوص از طهران برای بردن شاهزاده خانم فرستاده شد ولی هیچ اقدامی بعمل نیامد که تاج محمد را تغییر بدهند و یا تعقیب کنند ، همانطور که حکومت را غصب کرده بود گذاشتند در مقام خود باقی بماند و این خود دلیل کافی است که تاج محمد هم در تحت اطاعت و اوامر شهریار ایران بوده و حقوق مقرری از دولت ایران دریافت میداشته است .

هفت سال قبل از این قشون ایران از خراسان برای تأدیب **آزادخان** که بقائنات تخطی کرده بود وارد سیستان شد و حاکم کرمان هم تحت اوامر مخصوص طهران عازم سیستان گردید و چندر ژیمان قشون هم تحت فرماندهی مظفرالدوله از راه **نه** سیستان فرستاده شدند ، بعد امیر قائن با یکعده زیادی قشون آن ایالت را اشغال نمود ، خلاصه در این شش هفت سال گذشته قسمتهای عمده ایالت سیستان در تحت اشغال نظامی دولت ایران درآمده بود ( ۱۲۸۲ هجری ) ( ۱۸۶۶ میلادی ) بعلاوه عده هم از فرزندان رؤساء سیستان بطهران فرستاده شدند و در موقع آمدن شاه بمشهد خود تاج محمد که مخصوصاً بمشهد احضار شده بود در آنجا گرفتار شده با برادرش کهندل بطهران اعزام شدند .



حال فقط تعیین مسئله حقانیت و اخذ نتیجه از توضیحات فوق باقی است که باین اتفاقات که شرح آنها گذشت افزوده شود ، دولت ایران بآن عقیده اولیه خود که عبارت از تملک سیستان در زمانهای قدیم است سخت چسبیده پیوسته ادعای خود را تعقیب میکند و بکلی منکر نفوذ افغانستان در سیستان است و اخیراً هم مستقیماً داخل در مرزها و با امراء آن ایالت شده جدأ قشونهای خود را برای تصرف قلاع و اماکن آنجا فرستاده است و مکتوب لردجان راسل را که در تاریخ پنجم نوامبر سال ۱۸۶۲ میلادی برابر (۱۲۸۱ هجری قمری) بدولت ایران نوشته ، سند خود قرارداده است .

از آن طرف اولیای افغانستان تصدیق دارند از اینکه يك دوره کوتاه انقلاب و اغتشاش در افغانستان باعث شد که امراء آن مملکت توجه خودشان را از سیستان برداشته بمسائل دیگر پردازند ، پیش آمد بدولت ایران فرصت داده است که عملاً در آن مملکت دخالت کند . و علاوه میکنند اینکه افغانستان يك اقدام عملی نکرده ایالت از دست رفته خود را مجدداً متصرف شود ، برای این است که دولت انگلستان پیش نهاد کرده بود حاضر است يك ترتیب دوستانه بدهد که این مسئله خاتمه پیدا کند .

من این مسئله را در ضمن اظهار عقیده خود تذکر داده ام که ادعای دولت ایران برای ایالت سیستان متکی باین دلیل که آن مملکت از قدیم الایام متعلق بسلطنت ایران بوده است ، ارزش آنرا ندارد که بتوان آنرا پس از یکصد سال که این یکصد سال از تصرف شهر یاران آن مملکت خارج بوده سند معتبر دانست ، و من خیال نمیکنم مراسله وزیر انگلستان که شاهد قرارداد میشود میتواند موضوع را تغییر بدهد و یا در آن مؤثر بشود ، بلی صحیح است که این مراسله هر دو مدعی را آزاد گذاشت که نزاع خودشان را باهم تمام کنند ولی برای دولت ایران نیز حقی قائل نشد که آن دولت چیزی را که حق ندارد مالک شود . بنا بر این در حکمیتی که از روی حق بعمل میآید نمیتوان يك استیلاء و تصرفی غیر عادلانه را بواسطه وجود يك چنین مراسله ای عادلانه دانست اگر سیستان بهیچوجه در تحت اطاعت افغانستان نمی بود ، در آن هنگام که تحت نفوذ و اقتدار دولت ایران در آمده وقشون ایران در آنجا ساخلو شده ، و بایستی گفت باستقلال آن مملکت لطمه وارد آمده است و نمیتوان گفت که عملیات علی خان و تاج محمد

سربندی و اطاعت و تبعیت آنها از دولت ایران برحسب آرزو و آمال عمومی سکنه سیستان بوده است .

## اما موضوع تصرف

اینک راجع بمسئله تصرف وارد بحث میشوم ، البته این قدرها هم آسان نیست که مقصود از کلمه « سیستان » را بیان کنیم . خود این موضوع مبهم است ، زیرا که حدود سابق آن مدتهاست از بین رفته و امروز معنای سیستان درعمل فقط عبارت از شبه جزیره هیرمند و هامون است ، هیچ طریقی بهتر از آن نیست که سیستان را دو ناحیه جداگانه فرض کنیم . یکی جمع و نزدیک بهم<sup>(۱)</sup> که این قسمت راسیستان اصلی مینامیم<sup>(۲)</sup> و دیگری جدا از هم و متفرق<sup>(۳)</sup> که میتوان آنرا سیستان فرعی نامید<sup>(۴)</sup> .

قسمت اول ، سیستان اصلی ، محدود است از شمال و مغرب بهامون که آنرا از نواحی لاش ، جوین ، نه و بندان مجزا میسازد و ازطرف جنوب بطورکلی محدود به هامون است و تا محل سکوه و برج علمخان ممتد میشود ، ازطرف شرقی نیز محدود است بشعبه عمده رود هیرمند در زیربند که در دهنه کانال بزرگ واقع است .

قسمت دوم عبارت از ناحیه ایست واقع در ساحل یمین رود هیرمند بامتدادیکصد و بیست میل انگلیسی ، بعبارت دیگر از نزدیک محل چاربولی<sup>(۵)</sup> و رودخوس پاس<sup>(۶)</sup> در شمال و تا محل رودبار در جنوب . عرض این قسمت مختلف است اما باطول آن که در نظر گرفته شود این اختلاف چندان مهم نیست و حدود فعلی آنرا میتوان زمینهای مزروعی

(1) Compact and concentrated.

(2) Seistan proper.

(3) Detached and irregular.

(4) Seistan. Outer

(5) Charboli.

(6) Khus - Pas .

طرف شرقی رودخانه فرض کرد و باین قسمت میتوان دشت سیستان را نیز که شامل زیره و شیله است اضافه نمود .

حال از این بیعد سیستان اصلی تحت يك شرایط<sup>(۱)</sup> معین متعلق بدولت ایران شناخته میشود که حاکم آن میر علم خان امیر فائن است . سیستان فرعی در صورتیکه صحرای سیستان و شیله و قسمت های لم یزرع را بحساب نیاوریم در تصرف امراء بلوچ است که بعضی بر طبق اعتراف خودشان در تحت اطاعت و اوامر پادشاه ایران میباشد بعضی جز افغانستان بهیچ دولتی اظهار اطاعت نمینمایند<sup>(۲)</sup> .

مطالعه دقیق تاریخ سیستان اصلی باین نتیجه میرسد که در ایام شاه کامران جلال الدین پسر بهرام کیانی **جلال آباد بنجار**<sup>(۳)</sup> و سایر قطعات دیگر را در شمال و مغرب در اختیار خود داشته ، محمد رضا خان سربندی سه کوهه ، **چیلنک**<sup>(۴)</sup> و بعضی جاهای دیگر را در طرف مغرب و جنوب غربی مالک بوده . هاشم خان شاهرخی **دشتک** ، **پولجی**<sup>(۵)</sup> و قسمت های دیگر را در مرکز و نزدیک کانال بزرگ دارا بوده ، بلوچهای ناروئی که رئیس شان دوست محمد خان بوده برج اعلم خان و قسمت جنوب شرقی را در دست داشتند ، علی خان با ابراهیم خان سنجرانی متصرفات او محدود بوده به **چخانسور**

(۱) یعنی برای ادعاهای بعدی زمینه باشد ، جریانهای بعدی و تا امروز خوب نشان داده است و هنوز هم ادامه دارد ، من تا تاریخ ۱۹۲۰ باین موضوع اشاره خواهم کرد که نتیجه این عمل یکجاها منجر شد .

(۲) بهتر است عین عبارت انگلیسی آن در این جا نقل شود .

« Outer Seistan, on the other hand, irrespective of the desert , Shiah and uninhabited tract, is in possession of Baluch chiefs who ptofess to acknowledge persian Sovereignty , or disclaim Allegiance to any sovereign power but Afghanistan . Esetern persia, vol . 1 . P 408 . »

(3) Banjar .

(4) Chilling .

(5) Pulgi .

وساحل مقابل .

موقعیکه جلال الدین از سیستان رانده شد محمد رضا خان جلال آباد و سایر قسمت های شمالی را هم مالک شد و محتمل است همدستهای او نیز هریکی سهمی برده اند و مثل اینکه ابراهیم خان بساحل یسار رود هیرمند دست اندازی کرده است ، پرواضح است که در زمان حیات محمد رضا خان اگر بزرگ و رئیس در سیستان وجود داشته است همان خود محمد رضا خان بوده است .

لطفعلی جانشین پدر خود محمد رضا خان شد ، ولی علی خان عموی او را خلع نمود ، علی خان را هم برادر کوچک لطفعلی ، تاج محمد بقتل رسانید . تاج محمد نیز از آمدن والی کرمان به سیستان پیداست استفاده نموده و توسط قشون ایران ابراهیم خان را از جهان آباد بیرون کرده است و بعضی نواحی را در سیستان اصلی هم متصرف شده است و بعدها بواسطه آمدن قوای زیادتری از ایران دیگر از مراجعت بلوچها جلوگیری شده است .

میر علم خان امیر قائن در همان وقت سیستان اصلی را تماماً متصرف شده است . **شریف خان** برادر دوست محمد در سال ۱۲۷۳ هجری قمری ( ۱۸۵۷ میلادی ) که جانشین دوست محمد خان شد برخلاف میل **درویش خان** پسر دوست محمد خان بوده ، این مقام را حق خود میدانست بنابراین در حکومت دخالت داشت ، منتهی در مقام درجه دوم . از آثار و علائم حکمران آن ایام سیستان نمونه بسیار کمی مانده است . از اولاد کیانیان فقط دونوه از ملک بهرام باقی است ، یکی در جلال آباد و دیگری در بهرام آباد ، از سربندیها از معروفین آنها فقط تاج محمد است که بطهران برده شده است از شاه رخیها **محمد علی خان** است که او هم در طهران مقیم است .

خلاصه بملاحظه اینکه نمیتوانم عملیات اخیر دولت ایران را در سیستان بعنوان این که از ایام قدیم آن مملکت متعلق بدولت ایران بوده است تصدیق کنم . من ناچارم در این جا اظهار عقیده کرده بگویم راجع بمتصرفات ایران در سیستان اصلی که فعلا دولت ایران در دست دارد حقاً متعلق بآن دولت است ، اگر چه بموجب شرحیکه قبلا گذشت رفتار اولیاء آن در وضع و احساسات سکنه در بعضی اوقات در من سوءظن ایجاد

نموده است .

اما راجع به سیستان فرعی ، کمال خان و امام خان رؤساء بلوچ که درکنار رود هیرمند سکنی دارند به تبعیت و اطاعت افغانستان اعتراف دارند ، دراین صورت بعقیده من این قسمت را نمیتوان گفت مانند قضیه سیستان اصلی است و کاملاً درتصرف دولت ایران میباشد و همچنین هیچ دلایلی را هم در اسناد و توضیحات دولت ایران راجع باین اراضی پیدا نمیکنم که دال براین موضوع باشد ، جز آنکه خواهش خود من برای پیدا کردن اسب دزدیده شده من این خواهش را درکنار همین رود هیرمند از یکنقر یاورقشون ایران نمودم و همین را دلیل ادعای خود قرار داده اند ، چون برخلاف معمول است که يك حکم در اطراف يك موضوع ما به الاختلاف که هنوز دعوای آن در جریان است اظهار عقیده کند و یا اینکه شاهی برای طرفین تهیه کند ، دراین صورت ناچارم توضیح بدهم که مراجعه من فقط برئیس اسکورت ما بود که برای حفاظت ما همراه بوده و هیچ مربوط به قضیه تصرف ارضی نیست و هرگاه یاور مزبور بعد از اینکه این جا خاک خارجی است از خود رفع مسئولیت مینمود ممکن بود من ایرادی نکنم ، با این حال اسب پیدا نشد و جبران غفلت سربازان ایران هم بعمل نیامد ، اما راجع به قشون ساخلوی در نقطه قلعه فتح ، متأسفم بگویم که من خیال میکنم آوردن آنها بآنجا روی این بود که يك تغییراتی در شرایط حکمیت روی بدهد بنابراین بودن آنها در آن محل هیچ ارزشی نمیتواند داشته باشد ، مذاکره در باب آن نیز مناسب برای مراسله حاضر نمیشد .

چخان سور در تصرف ایران نیست بلکه در دست ابراهیم خان است که طرفدار افغانستان میباشد . » امضاء ف. ژ. گلداسمید مازور جنرال در مأموریت مخصوص.

## حکمیت درباره سیستان - خلاصه کلیات و رای حکم

« طهران ۱۹ اوت ۱۸۷۲ مقدمه : این رأی حکمیتی که از من تقاضا شده است اظهار بدارم اینک آنرا روی کاغذ میآورم ، این نتیجه مطالعه دقیق چندین جلد از کتاب

معروف راجع بتاریخ سیستان است ، همچنین نتیجه توقف ۴۱ روزه در نقاط ونواحی سیستان که موضوع اختلاف است . پس از تحقیقات شفاهی وکتبی درمحل ، آنها را بدست آورده‌ام؛ البته موضوع مهمتری که من باید درباب آن بحث کنم همانا دلایلی است که از وزارت امور خارجه ایران یا توسط میرزا ملکم خان ، همچنین توسط کمیسر افغانستان داده شده است ، این دلایل بدقت مطالعه شده است ، بعلاوه اسناد دیگری را که برای تقویت آنها میتوان شاهد قرارداد نیز مطالعه شده است ؛ اینك شروع میکنم نظریات خود را در کلیه موضوع سیستان خلاصه کرده و بر طبق **دستوری** که باین جانب داده شده انجام دهم .

## خلاصه

اول - ایالت سیستان بدون تردید در زمانهای قدیم قسمتی از مملکت پنهاور ایران بوده و پیداست که تا دوره سلاطین صفویه در همین حال باقی بوده است ، ولی در زمان احمدخان ابدالی سیستان قسمتی از مملکت درانی را تشکیل داده است و اینکه ایالت مزبور بدست دولت ایران افتاده است در این زمانهای اخیر بوده، آن هم فقط قسمتی و در تحت تأثیر کیفیاتی بخصوص که باعث تحقیقات فعلی شده است .

دوم - روابط قدیمی و تاریخی بعلاوه روابط مذهبی و زبان و شاید اخلاق و عادات سکنه سیستان اصلی نیز الحاق آن قسمت را بمملکت ایران تأیید مینماید و بهیچوجه آنرا غیر طبیعی نشان نمیدهد ولی ایران هیچ ادعای منطقی برای تصرف آن از روی حقانیت صرف در دست ندارد و خواه این ایالت را از افغانستان گرفته باشند و خواه آنرا از آزادی و استقلال محروم نموده باشند . دوره‌ای که بدان استدلال میشود سیستان بایران بستگی داشته ، يك دوره بسیار قدیمی است و انفصال آن برای مدت یکصد سال از ایران مانع بزرگی جهت اثبات حقانیت ایران بشمار میرود .

سوم - مالکیت افغانها در نیم قرن ثانی فقط اسمی بوده نه حقیقی و غالباً متزلزل بوده است نه ثابت .

این تملک ممکن است بواسطه حمله و هجوم باشد و یا اینکه فقط برای چندی آنهم بطور موقت متصرف بودند، مع هذا برای اثبات این قضیه حقایق چند در دست دارند که مسائلی نظیر این موضوع بسیار اساسی بشمار میرود، اصول کلی و تئوری ها همیشه عوامل مهمی هستند ولی هرگز حقایق مسلمی را بوجود نمیآورند، زیرا حقایق آنهایی هستند که جنبه عملی آنها بیشتر باشد و تنها حقایق است که اصول کلی و تئوریها را بوجود میآورند، نه روابط قدیمی و نه عواطف ملی هیچیک نمیتوانند اثر و نفوذ «اوضاع و احوال و کیفیت» را خنثی نماید، و اوضاع و احوال و کیفیت نشان میدهد که دولت ایران از زمان نادرشاه باینطرف تا این دوره های خیلی نزدیک در امور داخلی سیستان هیچ نوع دخالتی نداشته است.

چهارم - از نظر جغرافیائی پرواضح است که سیستان جزء افغانستان است و چسبیدن قائن باین ایالت مانع آن گردیده که يك خط سرحدی طبیعی منظمی جهت آن رسم شود.

غالباً تصور شده است که سیستان قسمتی از هرات و لاش جویین محسوب میشود، ولی از نظر اینکه سیستان برای مشروب ساختن اراضی خود به رود هیرمند نیازمند است بعضی آنرا جلگه رود هیرمند میدانند. تپه های نه بندان بطور روشن و واضح سیستان را از ایران مجزا میسازد و من یقین دارم که اگر يك نقشه جامع ضمیمه فصل ششم عهدنامه پاریس شده بود وضع سیستان بهمین ترتیب که ذکر شد قبول میگردد.

پنجم - بعقیده من در عین حال که افغانستان در ادعاهای خود نسبت باین ایالت بمراتب دارای رجحان است باین معنی که پس از نادرشاه و یا سلاطین صفوی بر آن دست یافته است؛ لیکن نمیتوان انکار نمود که سال بسال دست تصرف آن از سیستان بمرور سست شده است و این ترتیب بوضع روشنی پس از مرگ یار محمدخان وزیر آشکار است و ادعای مبهمی خواهد بود اگر بگوئیم که در نیم قرن دوم رابطه افغانستان با آن ایالت يك دوره مالکیت مداوم و بلا انقطاع بوده است.

اینکه ایالت سیستان حال بدست امیر قائن افتاده است این عمل را فقط میتوان به عدم قدرت در حفظ استقلال و عمل شخص حکمران آن ایالت نسبت داد؛ لاقلاً برای مدت

قلیلی هم که شده سیستان از دست افغانستان خارج بود، آن ترتیبی که سیستان بوسیله قشون ایران اشغال گردید، بامقصد و نظر لردجان روسل مغایرت داشت که گفته بود طرفین متوسل باسلحه خود بشوند؛ در آن میان هیچ جنگی واقع نشده است؛ و همچنین نمیتوان قبول نمود که تنها بوسیله عملیات نظامی یا عملیات دیگر میتوان جائی را تحت اطاعت درآورد. از طرف دیگر من هیچ سابقه نمی بینم که افغانها در مقابل معاملاتی که دولت ایران با علی خان و تاج محمد و سایر رؤسای افغان بعمل آورده است مبادرت بعملیاتی علیه ایران کرده باشند.

ششم - نظر باینکه سیستان، امروز يك مملكت جداگانه مانند زمان قبل نیست و لازم است که دقت و توجه خاصی بدعاوی طرفین مبذول داشت و آن قسمتهائی که در تصرف طرفین است بطور واضح و روشنی معین نمود، بنابراین من ناچارم بتقسیمات ارضی که بنظر من مناسب میآید و نزدیک بعمل است متوسل شوم، باین ترتیب قسمت پرمایه آن مملکت را که سه طرف آنرا هامون و طرف چهارم را رود هیرمند احاطه نموده و بآن شكل يك شبه جزیره را میدهد سیستان اصلی نامیده، ناحیه چخانسور و زمینهای هیرمند بالای ساحل و صحرای سیستان را بنام سیستان فرعی بنامم؛ قطعه اولی را میتوان بطور قطع متصرفی ایران تصور نمود چونکه نسبتاً دارای جمعیت زیاد و سکنه مختلط است.

قطعه ثانی کم جمعیت، که غالب سکنه آن هم بلوچ است و بعضی از آنها مطیع دولت ایران و برخی در تحت اطاعت افغانستان میباشند. اعتراف کمال خان و امام خان بعقیده من اثبات حقانیت ایران را بطوریکه در مورد سیستان اصلی است باین قسمتها نمیرساند، چخانسور در کنار یمین رود هیرمند تحت اوامر افغانستان است ولی قلعه نادعلی کنار همان ساحل اخیراً بتصرف دولت ایران درآمده است.

## رای حکمیت :

اینک باسنجش اهمیت و قیمت دعاوی طرفین که از هر قبیل و از هر جا مدارک



آنها جمع آوری شده است و با توجه مخصوص بیک سرحد معلوم و روشنی که بطور صحیح تعیین شده باشد ؛ من رأی خورا تقدیم میدارم ، باین ترتیب آن قسمتی را که من سیستان اصلی مینامم ، بعدها بایک خط سرحدی معینی جزو مملکت ایران قرار بگیرد که در تحت حمایت دولت ایران باستقلال خود نایل آید یا بواسطه حکامی که بعدها معین خواهند نمود بخوبی اداره شود . باین رأی احساسات صمیمی و امیدواریهای قلبی من همراه خواهد بود که حکمرانی ایران بحال سکنه آن سرزمین که ظاهر احوال آنها از قدیمترین ایام باین طرف همیشه ترس و وحشت ورنج رانشان میدهد ، مفید و سودمند واقع گردد .

اما من کاملاً معتقدم که باتمام قواعد عدالت و انصاف هرگاه دولت ایران مجاز باشد بیک مملکتی را که بوسیله پیش آمدهای آنچنانی که شرح گذشت و بدست افتاده است در تصرف خود داشته باشد ، میبایست قسمتهای متصرفی آن بحدودی محدود شود که عملاً در سیستان اصلی مالک میباشد ، و این باید تا حدیکه ممکن است موافق با احتیاجات سیاسی و جغرافیائی باشد ، و دولت ایران نباید دیگر در کنار دست راست رود هیرمند متصرفات داشته باشد .

هرگاه در یک مسئله حقوق تاریخی و تصرف و تملك امروزی و اشغال نظامی شش و هفت ساله عملیات سابق بیک رئیس محلی بنا باشد بحقوق و روابطی که کم و بیش در تمام آن مملکت تقریباً یکصد سال عمومیت داشته برتری پیدا کند و رأی حکمیت بهترین قسمت محصور پر جمعیت و حاصلخیز ایالت سیستان را تسلیم و واگذار کند در هر صورت بطور روشن مقتضی و مناسب است که بیک نفعی جبران کننده بطرف خسارت دیده از این حیث علاوه شود ؛ بنابراین بدون تردید قشون ساخلوی دولت ایران قلعه نادعلی را باید ترك کنند و هر دو کنار رودخانه هیرمند تا بالای بند کوهك را تسلیم افغانستان کنند . این قرار هم مناسب و هم عادلانه است ، مخصوصاً وقتی که اخلاق سکند سواحل رودخانه با اخلاق سکنه سیستانهای سکوه و دشتك و سیستان اصلی مقایسه شود ؛ در این صورت مجرای اصلی رود هیرمند زیر دست کوهك سرحد شرقی سیستان دولت ایران

خواهد بود؛ و خط سرحدی از کوهك شروع شده تا تپه‌های غربی دشت سیستان طوری که تمام زمینهای زراعتی کنارهای رودخانه که از بند بیالاممتد شود حدود سیستان افغانستان بشمار خواهد رفت.

کوه ملك سیاه جزو سلسله تپه‌هایی که سیستان را از دشت کرمان جدا می‌سازد نقطه مناسبی بنظر می‌آید.

شمال سیستان یعنی حد جنوبی؛ نیز از سرحد لاش جویین محسوب میشود؛ دولت ایران مجاز نیست از هامون گذشته بآنطرف متوجه شود، يك خطی از نیزار تا کوه سیاه (تپه سیاه) نزدیک بندان است؛ این خط بطور واضح متصرفات ایران را معین میکند، بعلاوه این نیز باید در نظر گرفته شود که بهیچ نوع عملیاتی از هیچ طرف مبادرت نخواهد شد که در آب زراعت زمینهای دوطرف رودخانه هیرمند دخل و تصرف کنند. خاتمه:

امضاء ف ژ گلداسمید مازور جنرال در مأموریت مخصوص.

بعد علاوه شده: يك نقشه که حدود طرفین را نشان بدهد و هم متصرفات طرفین را حاکی باشد تهیه شده که در آخر جلسه ارائه شود و نقشه نسبتاً کوچکی هم که حاکی از حدودی که در رأی حکمیت معین شده است بضمیمه سواد رأی حکمیت بهر يك از کمیسرها داده خواهد شد. انتهی «صفحه ۴۱۴ جلد اول از کتاب شرق ایران»

موضوع حدود سرحدات سیستان و بلوچستان در اینجا ختم نمیشود، بعد هادنباله دراز پیدا نموده یکی از مسائل عمده سیاست بشمار رفت؛ من فعلاً این قسمت را در اینجا ختم میکنم تا مسائل دیگر را تا این تاریخ شرح داده بعد بموضوع سیستان و بلوچستان مجدداً مراجعه دهم.

شاید بعد هافرست کرده از کتاب سفرنامه جنرال گلداسمید باز صحبت کنم، چه

مطالب جمله اول آن تماماً را جمع موضوعهای سیستان و بلوچستان میباشد (۱) بعد از او نیز چند تن از اشخاص بر جسته از عمال دولت انگلیس را جمع باین موضوع و عشر آنها نوشته اند که بموقع خود اشاره خواهم شد .

(۱) حقی آن بود که در همان سال که این دیو جمله که باب را جمع سیستان و بلوچستان در انگلستان منتشر شد در همان تاریخ نیز ( سال ۱۲۹۳ شمسی ) قمری ۱۸۸۶ میلادی ) بنارسى تى چهره شده بنظر اولیای امور و پروسید ؛ حال نیز دیو نشسته ، نه تنها این دیو جمله ، بلکه کتب مهم دیگر نیز بسیار است ، باید وزارت غی و کجای یک تن قیام مخصوص بر این تى چهره اینها در آن زمان که بنارسى تى چهره شده در دسترس عموم غی از دیگران .

# فصل چهل و سوم

## امتیاز بارون جولئوس رویتر

اشاره بدوره صدارت میرزا حسین خان سپهسالار - وحشت میرزا حسین خان از روسها - امتیاز بارون رویتر وسواد آن - اسامی وزرائیکه امتیاز را امضاء نموده اند - مسافرت اول ناصرالدین شاه بلندن در سال ۱۲۹۰ هجری قمری برابر سال ۱۸۷۲ میلادی - میرزا حسین خان در لندن از قرار داد روس ، انگلیس اطلاع حاصل میکند - نامه میرزا حسین خان بوزیر امور خارجه انگلیس - جواب آن - یأس میرزا حسین خان ازدولت انگلیس - سرهبری رالنسون از میرزا حسین خان و از اوضاع ایران صحبت میکند و آنرا شرح میدهد - از دولت انگلیس مذمت میکند - چهار سال بود دولت انگلیس میکوشید با روسها کنار بیاید .

سیاست آسیائی دولت انگلیس در این تاریخ - توسل دولت انگلیس بروسها - نامه ارل گرانویل وزیر امور خارجه انگلیس بسفیر انگلیس در پترزبورغ - جواب پرنس کورچاکف صدراعظم امپراطور روس به ارل گرانویل - کنت شووالو بلندن میرود - موافقت دوئتین راجع بممالک آسیای مرکزی - میرزا حسین خان از لندن مایوس بر میگردد و در مقابل عمل انجام شده دولت انگلیس واقع میشود .

سرهنری رالنسون در شرح حال میرزا حسین خان سپهسالار مینویسد : «دوماده مهم اساسی در پروگرام میرزا حسین خان سپهسالار بود، یکی دادن امتیاز بهره برداری از تمام منابع ثروت سرتاسری ایران، دیگری بردن ناصرالدین شاه باروپا .» ولی از سایر مواد آن چیزی نمیگوید .

دوره صدارت میرزا حسین خان سپهسالار یکی از آن ادواری است که نفوذ سیاسی دولت انگلیس در این دوره بمنتهای درجه خود رسیده است؛ انگلیس دوستی ایران در این دوره نقل مجلس محافل تمام سیاسیون جهان بوده. خود در حال درجه اول انگلستان مانند سرهنری رالنسون که معاصر بود همچنین لرد کرزن معروف که با چشم خود ناظر این جریانها بوده ، در ستایش این ایام ، که انگلیس دوستی دربار ایران باعلا درجه رسیده است غلو میکند (۱) تا امروز کسی نتوانسته بداند چه صفت از صفات «انگلیس» در میرزا حسین خان تأثیر داشته که این اندازه در مقابل « انگلیس » سر- تسلیم فرود آورده است و بآن اعتماد بیحد و حساب داشته است ! گذشته از سایر امتیازات و بخششها یک چنین امتیاز عریض و طویل را بیکی از اتباع « انگلیس » واگذار نموده است .

فعلا اسناد صحیح و قابل اعتمادی از منابع خود ایران در دست نیست که انسان قضاوت بکند دلیل این همه بخشش چه بوده و چه انتظاری در مقابل از « انگلیس » داشته است ؟ اما عمال خود « انگلیس » بقدر کافی اطلاعاتی بدست میدهند که موضوع از چه قرار بوده ؛ من در ضمن جریان سوانح بدانها اشاره خواهم نمود .

بمیرزا حسین خان چنین حالی کرده بودند که روسها دارند نزدیک میشوند و عنقریب بساط شاهنشاهی ایران برچیده خواهد شد و راه نجات و جای امن هم فقط در دامن « انگلیس » برای ایران تهیه شده است ، اگر خود را بلا شرط بدامن آن دولت اندازد مملکت شاهنشاهی همیشه برای آنها باقی مانده از تجاوزات دولت روس مصون خواهد

بود . ممکن است این طور استدلال نمود که میرزا حسین خان در تحت تأثیر این پیش آمد  
مجبور بدادن این امتیاز شده است .

از سال ۱۲۸۲ تا ۱۲۸۸ هجری قمری برابر سال ( ۱۸۶۵ تا ۱۸۷۱ میلادی )  
امتیاز راه آهن ایران ، خواهان زیادی داشته ، فرانسه ، آلمان ، اطریش و خود  
انگلیسها مکرر در مکرر طالب بودند که امتیاز راه آهن سرتاسر ایران را تحصیل  
کنند ، ولی هیچ يك بگرفتن آن موفق نشدند ؛ تا اینکه یکمترتبه در تمام قاره اروپا  
منتشر شد که بارون جولوس روتر امتیاز تمام خطوط ایران را برای احداث راه آهن  
بدست آورده است .

این امتیاز در ۲۵ ماه جولای ۱۸۷۲ میلادی مطابق ( ۱۸ جمادی الثانی ۱۲۸۹  
هجری قمری ) باصوابدید میرزا حسین خان سپهسالار و عدۀ ازوزراء درباری که اسامی  
هریک درپای آن امتیاز نوشته شده بیارون جولوس روتر تبعۀ دولت انگلیس برای مدت  
هفتادسال داده شد .

سرهنری رالنسون دراهمیت و اعتبار آن گوید :

« این امتیاز مقدرات ایران را با انگلیسها توأم نمود و پس از این ایران بادست  
انگلیسها بطرف شاهراه ترقی سوق داده خواهد شد ، و قتیکه این امتیاز بطبع رسید  
ودردنیا منتشر شد دیده شد که دارای این مزایای بی شمار است و تمام منابع ثروتی  
وصنعتی وفلاحتی سرتاسر ایران بدست انگلیسها افتاده است ؛ هیچ کس قادر نبود يك  
چنین واقعه را پیش بینی بکند که يك روزی يك چنین امتیاز مهمی بدست یکی از اتباع  
دولت انگلیس بیفتد .

علاوه بر تمام خطوط راه آهن ایران و تراموای که انحصار آن تاهفتاد سال بیارون-  
روتر واگذار شده بود ، تمام معادن ایران نیز جز معادن طلا و نقره و سنگ های قیمتی  
در این امتیاز واگذار شده . بعلاوه گمرکات و آبیاری اراضی واحداث قنوات و کانال ها  
بصاحب امتیاز واگذار شده بود . »

سواد این امتیاز هم بفارسی وهم بانگلیسی در دست است ؛ اینك سوادی از آن  
در اینجا نقل میشود .

امتیاز بارون جولیوس رویتر که در ۲۵ ماه جولای ۱۸۷۲ مطابق ۱۸ جمادی-  
الثانی ۱۲۸۹ باهضاء رسیده است .

اعطای امتیاز از جانب اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران به بارون جولیوس  
رویتر .

فیما بین دولت اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران و بارون جولیوس رویتر مقیم  
لندن فقرات ذیل منعقد و برقرار است :

**فصل اول -** دولت ایران بحکم این قراردادنامه به بارون جولیوس رویتر اجازه  
و اختیار تام میدهد که در فرنگستان بهراسم و شرایطی که خود مشخص نماید يك یا  
چندین کمپانی تأسیس و احداث بکند که در تمام خاک ایران بآن کارهای مفیده که در این  
امتیازنامه مذکور است اقدام بکند و آنهارا مجرا دارد .

**فصل دوم -** دولت ایران از برای مدت هفتاد سال امتیاز مخصوص و انحصاری  
وقطعی راه آهن بحر خزر الی خلیج فارس را بیارون جولیوس رویتر، بشرکاء یا بوکلاء  
او عطا و اگذار مینماید ، و همچنان بایشان حق مخصوص و انحصاری و قطعی میدهد  
که هر شعبات راه آهن که مناسب بدانند خواه بجهت اتصال ولایات و شهرها در  
داخله خاک ایران ، خواه بجهت اتصال راههای ایران براههای آهن ممالک جدید  
از هر نقطه از هر نقاط سرحدات ایران رو بفرنگستان و هندوستان ، بسازند و  
بکار بیندازند .

**فصل سوم -** و نیز دولت علیه ایران باصحاب این امتیاز حق مخصوص و امتیاز  
انحصاری داده است که در هر نقطه که مناسب بدانند تراموایها بسازند ، خواه بجهت  
اتصال شهرها و قصبات و بلوکات بسا همدیگر ، خواه بجهت اتصال این اماکن براههای  
آهن یا بآن نقاطیکه کمپانی در آنجا ها کار دارد؛ کمپانی از برای ساختن این تراموایها  
همان امتیازات و حقوق را خواهد داشت که بجهت راه آهن در فقرات چهارم و پنجم و  
ششم داده شده است .

**فصل چهارم -** هر قدر که بجهت ساختن خطوط آهنها و شعبه های آنها و راههای  
جفت و راههای کویر و مختلف و راههای احتیاط و راههای خروج و ورود و منازل و منزل-

گاه و اماکن سکنی از برای مأمورین و کارخانجات آهنگری و کارخانجات نجاری و ملحقات اینها لازم شود دولت ایران اراضی همه آنها را از املاك خالصه مجاناً باین کمپانی میدهد؛ درخصوص اراضی که تعلق به اشخاص داشته باشد باید کمپانی با صاحبان آن اراضی براضای طرفین قراری بگذارد، اما دولت ایران باتمام وسائل، کمال سعی و اهتمام را خواهد کرد که این اراضی را بقیمت جاریه مملکت از برای کمپانی خریده و تحصیل شود. و اگر لازم شود، اصحاب این اراضی را موافق قاعده مجبور نمایند که اراضی خود را بکمپانی بفروشند؛ علاوه بر عرض مقرر راههای آهن دولتی ایران، از هر طرف خطوط راه آهن هر قدر که طول آنها باشد از املاك خالصه و از آن اراضی که تا امضاء این قراردادنامه زراعت نکرده باشند و بی حاصل مانده باشد، مقدار بیست متر بکمپانی بدهد. هرگاه علاوه بر شهرها و دهات که کمپانی به اقتضای مصلحت خود لازم داند، مختار است از برای راههای آهن، منازل قرار بدهد مصلحت کمپانی مقتضی باشد که در بعض نقاط دور دست و لم یزرع منازل بسازد و دولت ایران در جاهائیکه کمپانی بخواهد بکمپانی مجاناً چهار هزار ذرع مربع زمین خواهد داد که بجهت مأمورین خود که در آنجا باشند بتواند اسباب گذران امن و سهل فراهم بیاورد.

**فصل پنجم** - کمپانی اجازه و اختیار تام دارد که بجهت ساختن تعمیر راههای خود هر مصالحی که لازم داشته باشد از قبیل ریک و سنگ و آهک و غیره از املاك خالصه مجاناً بگیرد؛ تفرعاتی از قبیل آلات و افزار و آذوقه و دواب و غیره که کمپانی بخواهد در جاهائیکه کار دارد بخرد دولت قدغن خواهد کرد که بیش از قیمت رواج مملکت چیزی و رسمی نگیرند.

**فصل ششم** - هر نوع مصالحی بجهت ساختن و بکار انداختن طرق آهن لازم باشد، داخل خاک ایران خواهد شد بی آنکه هیچ رسومی بدهد، نه رسوم گمرکی نه رسوم دریا بجهت خروج امتعه، نه رسوم دخول و نه رسوم انبار و نه هیچ رسوم دیگر که در عرض راه چه از جانب دیوان و چه از جانب اشخاص مطالبه شود؛ و گمرک حق مواظبت خواهد داشت بطوریکه سرعت و درستی ورود مصالح را بمحلیکه مقصود است به هیچ وجه بتأخیر نیندازند و همچنین حق معافیت از هر نوع رسوم از برای هر قسم



مصلحتی که بجهت اقدامات و کار کردن و تحصیل تمتعات کمپانی لازم بشود از جانب دولت معهود و برقرار است، مأمورین و عمال کمپانی از هر نوع مالیات داخله معاف خواهند بود و محصولات کل عمال و امتعه کل تصرفات کمپانی به آزادی از تمام خاك ایران عبور و مرور خواهند کرد و در حین خروج از خاك ایران از هر نوع رسوم و مالیات معاف و آزاد خواهند بود.

**فصل هفتم** - طرز ساختن راه آهن و موعدی که باید بر سر آن هر قطعه راه آهن بکار افتد باموافقت دولت معین خواهد شد و دفتر قبول ملحق خواهد شد به این امتیاز نامه حاضر.

**فصل هشتم** - روزیکه این قرار نامه امضاء شود چهل هزار لیره انگلیسی به اسم دولت ایران بوسیله اصحاب این امتیاز نامه در بانک انگلستان رهن گذشته خواهد شد؛ هرگاه از تاریخ این قرار نامه الی پانزده ماه دیگر شروع بکار نشود این مبلغ ضبط خواهد شد، مگر تأخیر شروع کار بحکم اسباب مهمه بواسطه چنان موانعی باشد که از اراده کمپانی خارج باشد از قبیل جنگ و غرق و تعطیل حمل و نقل در ممالك خارجه؛ در مقابل قبض حاکم رشت مشعر بر اینکه، بقدر کفایت ساختن راه آهن از رشت الی طهران، میلیهای آهن و اردانزلی شده است این مبلغ چهل هزار لیره بکمپانی رد خواهد شد.

**فصل نهم** - حق السهم دولت علیه ایران از خطوط راه آهن که بکار خواهد افتاد بیست درصد از منافع خالص است.

**فصل دهم** - در سر انقضای مدت این امتیاز که عبارت از هفتاد سال است باید اصحاب این امتیاز قبل از وقت در باب اینکه تصرف و تمتع این راههای آهن در دست ایشان باقی بماند و امتداد ییابد یا دولت گفتگو بکنند و قراری بگذارند؛ در صورتیکه در این باب فیما بین دولت و اصحاب امتیاز قرار تازه میسر نشود جمیع خطوط راه آهن که بحکم این امتیاز قرار نامه ساخته شده باشد بامصالح ثابت و اداره خود. مال دولت خواهد شد و در باب ابنیه و توابع خط راه آهن رجوع خواهد شد بآن قواعدیکه عموماً سایر دول رعایت کرده اند و شروع آن در این باب برای دولت مساعدتر از همه باشد،

اصحاب این امتیاز در عوض راه آهن که بدولت واگذارند حق مطالبه هیچ تنخواه و هیچ تلافی نخواهند داشت .

**فصل یازدهم** - دولت ایران بحکم امتیازنامه حاضر به اصحاب این امتیاز حق مخصوص و امتیاز انحصاری و قطعی میدهد که در مدت طول این امتیاز در تمام ممالک ایران معادن ذغال سنگ و آهن و مس و سرب و پتروول و غیره را و هر معدن دیگر که ایشان بتوانند کار بکنند و از آنها تمتع بردارند ؛ بغیر از آن معادن که ملک مردم است و صاحب آنها بارضای طرفین معامله نمایند ؛ بطور وضوح مقرر است که هیچ يك از کارگذاران و مأمورین دولتی و مذهبی و هیچ يك از رعایا و تبعه و اشخاص نمیتوانند در خصوص يك معدن ادعای حق تصرف نمایند مگر در صورتیکه مدت پنج سال قبل علناً و بامعرفت و تصدیق عامه در آن معدن کار کرده باشد ؛ خارج از این شرط هر معدنی که کمپانی پیدا میکند مثل زمین ساده محسوب خواهد شد و از جانب کمپانی بقیمت متداوله آنولایت خرید خواهد شد و اگر لازم بشود دولت صاحب یا اصحاب آن زمین را مجبور خواهد کرد که آنرا بقیمت متداوله آن مملکت بکمپانی بفروشد. دولت معادن طلا و نقره و جواهر را برای خود نگاه میدارد، از برای کار کردن این نوع معادن دولت میتواند با کمپانی قراردادهای مخصوصی بگذارد .

**فصل دوازدهم** - از محصولات خالص هر معدنی که کمپانی بکار بیندازد دولت ایران از منافع خالص آن سالی صدی پانزده مرسوم و مقرری خواهد گرفت .

**فصل سیزدهم** - از برای کار کردن معادن و اتصال آنها براههای آهن و تراموای و طرق دیگر هر قدر زمین که لازم میشود از املاک خالصه مجاناً بکمپانی داده خواهد شد، بجهت کار کردن این معادن کمپانی بهر یاب خواهد بود از همان امتیازاتیکه در فصل ششم برقرار است و همچنین ، محکوم همان تعهدی خواهد بود که در فصل دهم معین است .

**فصل چهاردهم** - دولت ایران بحکم این قرارنامه به اصحاب این امتیاز حق مخصوص و امتیاز انحصاری و قطعی میدهد که در مدت طول این امتیاز در جنگلهای ایران کار بکنند و این جنگلها را بکار بیندازد و از آنها تمتع بردارند، این نوع کار کردن و تحصیل تمتع کمپانی در جنگلهای ایرانی بهر ترکیبی که باشد بر هر زمینی که تا امضای این قرارنامه

زراعت نشده باشد جایز و معمول خواهد بود. در جائیکه کمپانی درخت‌های آنجا را بریده باشد هر اراضی که دولت بخواهد بفروشد کمپانی قبل از هر کس حق خواهد داشت که آن اراضی را از دولت بقیمت متداوله بخرد، دولت ایران از منافع خالص این جنگلها سالی صدی پانزده حق خواهد داشت.

**فصل پانزدهم - دولت ایران به اصحاب این امتیاز حق مخصوص و امتیاز انحصاری میدهد که در مدت این امتیاز در تمام ممالک ایران بجهت برگردانیدن رودخانه‌ها و مجاری آنها و ساختن بندها و سدها و ساختن استخرها و کندن چاههای سیاله و مجراهای مصنوعی و بجهت آوردن آبهایی که دولت آنها را بکسی حق نداده باشد و جاری کردن آنها بنقاط مختلفه که خود صاحب این امتیاز مصلحت بداند؛ هر عمل و کاری و اقدامی که لازم باشد بکند و مجرا دارند هیچ صاحب ملکی از عبور این آبها هیچ نوع مخالفتی نکند یا بعبور آنها موانع و عوایق نگذارد. و از آنطرف هم بهر صاحب ملکی که عبور این آبها خسارتی وارد بیاورد کمپانی تلافی خواهد کرد. دولت ایران بجهت کارها و بناهای آب‌کشی و هر نوع احداثاتی که تعلق به آب داشته باشد هر قدر که زمین لازم بشود بکمپانی مجانی خواهد داد. و علاوه بر این دولت ایران جویهایی که کمپانی ساخته باشد بیست متر زمین بطول آن جویها مجاناً بکمپانی خواهد داد و هر زمین بایری که کمپانی بواسطه آبهایی که کمپانی آورده باشد دائر بکند تصرف اختیاری زراعت آن زمین حق کمپانی خواهد بود؛ کمپانی قیمت آبهایی که بخواهد بفروشد باتفاق دولت بارضای طرفین معین خواهد کرد. دولت ایران از منافع خالص این آبها سالی صدی پانزده قسمت خواهد داشت.**

**فصل شانزدهم - بجهت ساختن راه آهن امتیاز آن بحکم این قراردادنامه و به اصحاب این امتیازنامه واگذار شده است و بجهت اجرای اعمالی که مقتضی کارها و اقدامات دیگر است که در فوق ذکر شده است دولت علیه ایران و بارون رویتر و شرکاء یا بوکلای او اجازه و اختیار تمام میدهد که بحکم این قراردادنامه ابتدا يك سرمایه‌اولی که عبارت از صد و پنجاه میلیون فرانك یا شش میلیون لیره انگلیسی باشد برسم حصه‌های شرکت یا سندهای قرض صادر نمایند، منفعت و طرز شروط صدور این مبلغ را خود**

اصحاب این امتیاز مشخص و معین خواهند نمود .

**فصل هفدهم -** دولت ایران بحکم این قرارنامه بجهت هر سرمایه که صادر شده باشد یا بعد صادر گردد سالی **صدی پنج منفعت و علاوه بر آن صدی «دو»** هم بجهت ادای سرمایه بکمپانی ضمانت میکنند.

**فصل هیجدهم -** این ضمانت **صدی هفت** بر عهده مداخل معادن و آبها و جنگلهای دولت ایران است. این ضمانت حکمی نخواهد داشت مگر پس از اتمام خط راه آهن بین رشت و اصفهان مطابق همان طرز و ترکیب که در دفتر قبول معین شده، تا آن وقت کمپانی منفعت سالیانه را از روی آن سرمایه اولی که صادر شده است یا از روی آن سرمایه جدید که اجازه و اختیار دارد که موافق مصلحت خود صادر نماید بحصه داران ادا خواهد کرد.

**فصل نوزدهم -** دولت ایران بحکم این قرارنامه تعهد میکنند که **اجاره گمرکهای ایران را از تاریخ ماه مارس ۱۸۷۴ تا مدت ۲۵ سال** به اصحاب این امتیاز بدهد؛ بجهت این اجاره گمرکها اصحاب این امتیاز مبلغ اجاره حالیه را بدولت خواهند داد و علاوه بر آن سالی مبلغ پانصد هزار فرانک یا بیست هزار لیره انگلیسی به اسم اضافه خواهند داد. این شرایط از برای پنج سال اولی مقرر است، از ابتدای سال ششم در عوض این پانصد هزار فرانک مبلغ اضافه از روی کل منفعت خالص سالی صدی شصت بدولت داده خواهد شد بغیر از قیمت اجاره.

**فصل بیستم -** در صورتیکه دولت ایران بعد از این مصمم شود که امتیاز بانک را یا امتیاز یک دستگاه اعتباری را از هر قبیل که باشد بکسی بدهد این امتیاز از امروز بحکم این قرارنامه محفوظ و معهود و مخصوص است از برای این کمپانی که بر جمیع اشخاص و کمپانیهای دیگر رجحان خواهد داشت.

**فصل بیست و یکم -** از برای هر نوع کارها و اقدامات از قبیل **گاز و فرش کوچه ها - تزئین پایتخت و راهها و شوسه ها و چاپارخانه ها و تلگرافها و آسیاها و کارخانجات آهن آلات و سایر کارخانه ها و غیره** که بعد از این امتیازی بخواهند؛ اصحاب امتیاز حاضر در جمیع این امور و امتیازها حق رجحان بر جمیع اشخاص و کمپانی های دیگر خواهند داشت.

**فصل بیست و دوم -** اصحاب این امتیاز در هر وقت مختار خواهند بود که کل این حقوقیکه بواسطه این امتیاز نامه داده شده است یا يك جزو این حقوق را بهر طور که بخواهند بکمپانی دیگر یا بمشتری دیگر بدهند یا بفروشند با شرط رعایت تعهداتی که کرده اند .

**فصل بیست و سوم -** اصحاب این امتیاز تعهد می کنند که این اعمال را یعنی اعمال معادن و آبها و جنگلها را با اعمال راه آهن باهم شروع بکنند و با هر اهمی که ممکن باشد اجرای آنها را پیش ببرند . دولت ایران نیز از طرف خود علاوه بر آن عملیات خارجه که کمپانی مختار است بمیل خود اجیر نماید هر قدر عمله که کمپانی برای اجرای این اعمال مختلفه لازم داشته باشد بقیمت متداوله مملکت از برای کمپانی پیدا خواهد کرد ، دولت ایران از برای حفظ امنیت هر زمین و هر محل که بجهت هریک از این اعمال بکمپانی داده است و همچنین از برای کمال امنیت هریک از وکلای و کارگزاران و مأمورین و عملیات کمپانی هر قواعدیکه لازم باشد اعلام خواهد کرد و هر تدابیری که واجب باشد حکم به اجرا خواهد نمود .

**فصل بیست و چهارم -** این امتیاز بزبان فارسی ترجمه خواهد شد . امادر صورت ظهور مشکلات فیما بین طرفین مضمون فرانسه به تنها سند خواهد بود . در طهران ۲۵ ژوئیه ۱۸۶۲ مطابق ۱۸ جمادی الاول ۱۲۸۹ تحریر یافت .

جانب اشرف - حاج میرزا حسینخان صدر اعظم دولت ایران بحکم اختیار نامه که بایشان از جانب اعلیحضرت اقدس شاهنشاه ایران داده شده است به اتفاق چند نفر از وزراء دولت این قرار نامه را امضاء و تصدیق داشته و اعلیحضرت شاهنشاهی نیز این قرار نامه را بامضای خود ممضی و تصدیق فرمودند . محل مهر همایون ناصرالدین شاه صحیح است .

صورت اسامی اشخاصی که مهر کرده اند : جناب صدراعظم نواب - والاعتماد السلطنه وزیر علوم - نواب والاعتماد الدوله جناب میرزا سعیدخان وزیر امور خارجه - جناب قوام الدوله وزیر محاسبات - نظام الدوله دوست علیخان وزیر مالیه - جناب میرزا محمد حسن دبیر الملک - جناب یحیی خان معتمد الملک وزیر دربار اعظم - جناب ناظم الملک میرزا ملکم خان - جناب

ناصر الملك محمود خان - جناب حسعلی خان وزیر فوائد عامه - جناب پاشا خان  
امین الملك وزیر عدلیه اعظم .

تحصیل این امتیاز از دولت ایران برای يك نفر تبعه دولت انگلیس قسمتی از يك رشته مقدماتی بود که برای انجام يك مقصود سیاسی بعمل آمد، من در فصل آینده باین نکته بخصوص اشاره خواهم نمود. اقدام و مقدمه دیگر بردن شاه بانگلستان بود و دنبال آن ایجاد دوستی و یگانگی بین شهریار ایران و سلطان عثمانی است که در استانبول بعمل آمد؛ در حینی که سیاسیون دولت انگلیس مشغول انجام این مقدمات بودند، با دولت روس نیز محرمانه در مذاکره بودند که يك قرارداد سیاسی بین دولتین، در آسیای مرکزی صورت بگیرد که شرح آن در فصل آینده بیاید؛ در اینجا همین قدر اشاره میشود همینکه حقوق طرفین در این ممالک بی صاحب آسیای مرکزی برضایت طرفین معین گردید آن وقت معلوم شد که تمام اینها نمایشات سیاسی بوده بر علیه دولت روس که آنرا بدولت انگلیس نزدیک کند و پیشنهادات دولت انگلیس را قبول نمایند؛ همینکه مقصود انجام گردید تمام آن موضوعات یعنی امتیاز بارون رویتر و وعده های مساعدت مالی دولت انگلیس با ایران و ایجاد دوستی و الفت بین ایران و عثمانی تمام اینها در مقابل قرارداد دولتین انگلیس و روس که بین **ارل سمران ویل** و پرنس کورچاکف منعقد گردید از بین رفت .

اما موضوع مسافرت شاه بفرنک، این نیز یکی از اقدامات میرزا حسین خان سپهسالار بشمار میرود، قرض عمده هم بردن شاه بانگلستان بوده که در آنجا جلال و عظمت امپراطوری انگلستان را بشاه بنمایاند، در ضمن هم نقشه انگلیس بخوبی اجرا شود .

شرح این مسافرت، وقایع و اتفاقات روزانه را خود شاه بقلم خود نوشته است و عین آن هم بزبان انگلیسی ترجمه شده است . و خلاصه این مسافرت نیز در جلد سیم مرآت البلدان جزو وقایع سال ۱۲۹۰ هجری قمری مطابق (۱۸۷۳ میلادی) ضبط شده است .

## اینک گزارش مسافرت شاه :

شاه در ۲۱ صفر سال مزبور از طهران حرکت نموده از راه قزوین ورشت- انزلی و از راه انزلی بوسیله کشتی بحاجی طرخان رفته است . عده زیادی در این مسافرت همراه شاه بوده از آنجمله میرزا حسین خان سپهسالار که سمت صدراعظمی داشته ، مستر طامسن نایب سفارت انگلیس ، دکتر دیکنس انگلیسی و دکتر **طولوزان** باشاه از آنجا بمسکور رفته در عمارت معروف **کرمیلین** منزل میکنند . صاحب منصبان و جنرالهای نظامی متوقف مسکو با سردار کل قشون مسکو بحضور شاه آمده و مورد تفقد گردیدند . شاه از مسکو به **پترزبورغ** رفته است . شرح ورود به پترزبورغ را در مرآت البلدان چنین مینویسد :

« اعلیحضرت کل ممالک روس **الکساندر دوم** بانواب ولیعهد و پسرهای دیگر اعلیحضرت معظم ونواب **گرا ندوک نیکلا** سپهسالار کل قشون روس ونواب **گرا ندوک کنستانتین نیکلایویچ** برادران اعلیحضرت امپراطور در گار باستقبال حاضر بودند . و اعلیحضرت شاهنشاه ایران را با کمال گرمی پذیرفتند ؛ صاحب منصب زیادی بالباسهای رسمی همراه بودند ؛ خلاصه با شرایط اعزازی خارج از حیزیان وارد عمارت سلطنتی شدند ! بعد از تشریف فرمائی باطاق مخصوص منزلگاه همایون بفاصله لمحّه **کنت الدربک** وزیر دربار از جانب اعلیحضرت امپراطور نشان **سنت آندره** که اعظم نشانهای دولت روس و مکمل بالماس است باحمایل آبی آورده با اعلیحضرت شاهنشاه ایران تقدیم نمود ؛ بعد از دقیقه اعلیحضرت شاهنشاهی بیازدید اعلیحضرت امپراطور تشریف بردند ، ساعتی بعد باز دیدن نواب ولیعهد شدند ، وقت غروب اعلیحضرت امپراطور بمنزل اعلیحضرت شاهنشاه تشریف آورده متفقاً بتماشاخانه توجه نمودند .

صبح روز بیست و پنجم پرنس کرچاکف صدراعظم دولت روس بحضور همایون آمد و بعد از معاودت پرنس اعلیحضرت امپراطور بمنزل اعلیحضرت شاهنشاه تشریف آورده باتفاق تشریف میدان **شان د مارس** یعنی میدان مشق شدند و سان خوبی داده شد ، زیاده از بیست هزار قشون سواره و پیاده در این میدان بود ، شب بمجلس بالنجبا

تشریف بردند ، امپراطور هم در این مجلس تشریف داشتند . روز دیگر سفرای خارجه بحضور مشرف شدند ، عصر آن روز در منزل اعلیحضرت امپراطور بشام موعود بود روز بیست و هفتم از نواب گراندوک کنستانتین برادر اعلیحضرت امپراطور و نواب گراندوک نیکلا برادر دیگر اعلیحضرت و پرنس کرچاکف صدراعظم دیدن فرمودند .

روز بیست و هشتم ابتدا با اعلیحضرت امپراطور در کالسکه نشسته بمیدان مشق رفته تماشای مشق سواره نظام و غیره را نموده بعد بقلعه و بانك دولتی تشریف فرما شدند و ضرابخانه را که در همین قلعه میباشد بازدید فرمودند . در این جا يك مدال طلای بزرگی که يكطرف آن صورت اعلیحضرت امپراطور و طرف دیگر بخط فارسی تاریخ ورود واسم مبارك اعلیحضرت همایون نگاشته و رسم شده ، ضرب نمودند . شب را از پسر دوم اعلیحضرت امپراطور دیدن فرمودند و در منزل ایشان با اعلیحضرت امپراطور و نواب ولیعهد و جمع دیگر از رجال واعیان شام صرف نمودند . روز غره ربیع الثانی با پرنس کرچاکف مجاورات فرموده شب را در عمارت و باغ مخصوص اعلیحضرت امپراطور موعود بودند و در این شب اعلیحضرت امپراطور بملتزمین رکاب اعلا بتفاوت شئونات نشان و انگشتر و ساعت و غیره دادند و اعلیحضرت اسب موسوم به **جافی** را به اعلیحضرت امپراطور و اسب موسوم به **جلفه** را بزوجه نواب ولیعهد هدیه دادند .

پادشاه ایران از پترزبورغ عازم **برلن** شده در آنجا نیز تشریفات مهمان نوازی را بجای آوردند ؛ از آنجا به **بروکسل** رفته پادشاه **بلجیک** **لئوپلددوم** پذیرائی شایانی از شهریار ایران نمودند «در اینجا **لارنس** صاحب و **کامبل** صاحب و **طمسون** صاحب و چند نفر از اعیان انگلیس که برای مهماندازی آمده بودند در بروکسل بحضور مبارك مشرف شدند.» روز بیست و دوم بعد از وداع اعلیحضرت پادشاه بگارتشریف برده از راه بندر **استاند** عازم انگلیس شدند و از مملکت **فلاندر** گذشته بیندر مزبور رسیدند، در اینجا داخل کشتی اعلیحضرت پادشاه انگلیس گردیدند . این کشتی موسوم به **ویژیلان** بود. امیرال معبر سفاین انگلیس که موسوم به **هالك** **کنستون** است و چند دفعه هم بسیاحت جزایر قطب شمالی رفته به استقبال موكب همایون آمد، صاحب منصبان بحری بسیار نیز



آمده بودند. از بندر استانتا **دوور** که اول خاك انگلیس است پنج ساعت راه میباشد دریای مانش که بطوفان و موج زیاد معروفست در این وقت نهایت آرام بود، در عقب کشتی ویتیلان سه کشتی بردیف و دو کشتی بزرگ زره پوش جنگی از دو طرف دست راست و چپ محض احترام حرکت میکرد، سفاین بسیار آمد و شد مینمودند، چون بسواحل انگلیس رسیدند کشتی جنگی زیاد به استقبال آمد، کشتیهای بخار و قایقها و سفاین که نجبای انگلیس و اعیان در آنها نشسته بتماشا آمده بودند بشماره در نیامد، خلاصه بیند **دوور** ورود فرمودند پسرهای اعلیحضرت پادشاه انگلستان و با وزیر دول خارجه انگلیس **لرد گرانویل** و اعیان و اشراف لندن به استقبال آمده بودند، افواج و سوار بسیار و تماشاچی زیاد نیز در اینجا دیده میشد. پسر وسطی اعلیحضرت پادشاه **دوک ادیمبورغ** و پسر سیمی **پرنس آرتور** نام دارد؛ ایشیک آغاسی باشی اعلیحضرت پادشاه موسوم به **لرد سیدنی** که مردی معتبر و نیز منصب پیشخدمت باشی را دارد بامستقبلین همراه بود، بعد از انجام تشریفات لایقه از اسکله بالا رفته سوار کالسکه بخار شدند، بعد از طی چند قدمی بعمارتی رسیدند که در آنجا ناهار حاضر شده بود؛ پس از صرف ناهار باز در کالسکه بخار نشسته عزیمت لندن فرمودند؛ بین راه از قصبه و آبادی که **مقر ناپلئون سوم** (۱) بوده و همانجا وفات کرده بود گذشتند تارسیدند به اول شهر لندن نواب ولیعهد دولت انگلیس **پرنس دو گال** با سواره زره پوش خاصه نواب معظم و همه وزراء و اعیان و جمعیتی زیاده از حد و اندازه از اهل نظام و غیره حاضر بودند، اعلیحضرت همایون پیاده شده بانواب ولیعهد دولت انگلیس و جناب جلالتآب صدراعظم و **لرد مرلی** مهماندار در کالسکه روبازی نشسته روانه عمارت **بوکینگام** که منزل شهری اعلیحضرت پادشاه است و برای منزلگاه اعلیحضرت همایون و ملتزمین رکاب اعلی معین شده بود گردیدند. عموم اهالی لندن اظهار مسرت کامل از ورود مسعود شاهانه میکردند، هنگامه غریبی بود، اعلیحضرت پادشاه انگلستان و امپراطریس هندوستان در قصر **ویندزور** که درشش فرسخی شهر است و با راه آهن در نیم ساعت طی مسافت مزبور

(۱) ناپلئون سوم مقارن همین اوقات در انگلستان وفات نمود ۱۲۹۰ هجری

میشود، بودند، روز ۲۳ ربیع الثانی بیازدید نواب ولیعهد تشریف بردند و نواب ولیعهد دولت روس و زوجه ایشان که خواهر زوجه نواب ولیعهد دولت انگلیس و هردو دختر پادشاه دانمارک اند آنجا بودند؛ بعد بمنزل پرنس الفرد که ملقب بدوک ادیمبورخ است رفتند، از آنجا بخانه دوک دکامبریج پسر عموی اعلیحضرت پادشاه که سپهسالار کل قشون انگلیس است. بعد بخانه خواهر همین دوک از آنجا تشریف فرمای منزل گردیده سفراء خارجه و وزراء انگلیس که در این وقت از دسته ویک میباشند بالرد کلاستون صدراعظم و لردگرانویل وزیر امور خارجه بحضور مبارک مشرف شدند و شب را در منزل نواب ولیعهد با شاهزادگان و جناب مستطاب صدراعظم و غیره موعود بودند بعد از شام نیز بخانه دوک دوسوترلند که از نجای انگلیس است و سالی یک کرومداخل دارد بشب نشینی دعوت شدند. روز ۲۴ باجمع ملتزمین رکاب اعلی بقصر ویندزور بدیدن اعلیحضرت پادشاه انگلستان تشریف بردند؛ چون در پای پله قصر پیاده شده اعلیحضرت پادشاه تا پای پله اعلیحضرت همایون را استقبال کردند؛ جمیع شرایط مودت و اعزاز ملحوظ شد، بعد وزیر دربار پادشاهی نشان ژاوتر مکرر به الماس راکه بزانونند معروف و از نشانهای معتبر انگلیسی و سوای اعلیحضرت پادشاه انگلستان که رئیس اداره این نشان اند و شاهزادگان انگلیس و سلاطین خارجه کسی دارای آن نیست برای اعلیحضرت شاهنشاهی آورده اعلیحضرت پادشاه انگلستان و امپراطریس هندوستان برخاسته بدست خود نشان را بپیکر ملوکانه زدند و حمایلش را انداختند جوراب بند را هم دادند<sup>(۱)</sup> اعلیحضرت همایون هم نشان و حمایل آفتاب به الماس را بان نشان تصویر بی نظیر مقدس همایون به اعلیحضرت پادشاه انگلستان دادند، بعد در این محل صرف ناهار فرموده پس از آن قدری در آن نواحی گردش کرده و مراجعت بشهر شد، شب را در خانه لرد «میر» حاکم شهر لندن مهمان بشب نشینی و سوپه که شام بعد از نصف شب است بودند، سه هزار نفر در این شب دعوت شده بودند. روز ۲۵ بتماشای کارخانه و ولویچ که جبه خانه و توپخانه و آهنگر خانه دولت انگلیس است تشریف فرما شدند؛ و ولویچ در حقیقت شهری است و چون وصل بآبادی

---

(۱) در اینجا مرحوم اعتماد السلطنه تاریخ نشان زانونند را مینویسد که یادگار ادوارد سوم میباشد.

لندن است یکی از محلات لندن میباشد ، بعد از تماشای کارخانجات و بازدید مشق توپخانه مراجعت بمنزل فرمودند و در محل مشق توپی نه‌پوند پیش‌کش حضور مبارک کردند . روز ۲۶ بسیاحت باغ وحش گذشت ، روز ۲۷ برای سان‌کشتیهای جنگی عزیمت بندر **پرتموث** که یکی از بنادر معتبر جنگی انگلیس است فرمودند و از مشق جنگ دریائی و کارخانجات که اسباب‌کشتی بخار و بحری میسازند تماشای کامل بعمل آمد و شب را به مجلس **کنسر** یعنی ساز و آواز که در عمارت **البرهال** است تشریف برده در بین راه اغلب کارخانجات صنایع متفرقه ملحوظ نظر انور همایون گردید .

روز ۲۸ وزیر هندوستان با اجزای خود بحضور مبارک تشریف جستند ، اهالی شهر-های انگلیس نیز با عریضه تهنیت شرفیاب شدند ، دو ساعت بعد از ظهر بجهت سان قشون که اعلیحضرت پادشاه انگلستان خواستند بدهند عازم قصر ویندزور شدند ، در میدان مشق که چمن وسیعی بود هفت هشت هزار نفر سواره و پیاده در کمال خوبی مشق کردند و پس از وداع با اعلیحضرت پادشاه انگلستان بشهر مراجعت شد .

روز ۲۹ **بکرن ویج** که نه‌متصل بشهر ونه خارج و در کنار رود تیمس واقع و در حقیقت از محلات دور دست شهر است تشریف بردند ، مدرسه بحری انگلیس در این جا است ملحوظ نظر اقدس گردید ؛ بعد بر صدخانه تشریف برده آنجا را نیز بازدید فرمودند . روز سلخ ربیع‌الثانی بسیاحت شهر **لیور پول** تشریف بردند ، غره جمادی‌الاول عازم شهر **منچستر** شدند و بعد از تماشای کارخانجات پارچه بافی و ریسمان‌ریسی این شهر که نهایت معروف است بقصر **ترنتام** معاودت فرمودند . روز دوم ماه تشریف فرمای لندن شدند و میهمان ولیعهد انگلیس بودند ، اعلیحضرت پادشاه انگلستان نیز باین محل آمدند روز سوم بگردش شهر گذشت روز چهارم بصحبت بعضی وزراء و تماشای مشق تلمبه چیان مشغول بودند ، شب را در عمارت بلور که اول اکسپوزیسیون فرنگستان در ۱۸ سال قبل در آن برپا شده موعود بودند . روز پنجم تماشای بانک و **برج لندن** و کلیسای **سنت پول** و **وست مینیستر** و پارلمنت و خانه کلاستون صدراعظم تشریف فرما گردیدند .

روز ششم برای وداع با اعلیحضرت پادشاه انگلستان در قصر ویندزور تشریف بردند و بعد از تقدیم رسوم تشریفات و اعزاز، عکس جمال مهر مثال همایون را بیادگار باعلیحضرت پادشاه انگلستان دادند، اعلیحضرت پادشاه انگلستان نیز عکس خود را باعکس پسرش **لئوپولد** که پسر کوچک ایشان است به اعلیحضرت همایون دادند، از آنجا بخانه **پرنسس هلنا** دختر اعلیحضرت پادشاه انگلستان که زوجه پرنس **کریستیان** از شاهزادگان **هولسته** آلمان است رفتند، بعد عزیمت به مقبره **پرنس البرت** شوهر اعلیحضرت پادشاه فرمودند، در مراجعت در بین راه درخت سرو کوهی بیادگار بدست مبارک در محلی غرس فرمودند روز هفتم بعمارت بلور تشریف فرما شده بخیریدن بعض اسبابها پرداختند، بعد بتماشای عمارت دیگر رفتند.

مهربانی و اعزاز و احترام و تشریفات، در دولت انگلیس از شخص اعلیحضرت پادشاه انگلستان تا وزیر و اعیان و آحاد و افراد ناس نسبت بوجود مسعود اعلیحضرت همایون و ملتزمین رکاب بدرجۀ بود که بحیز تقریر در نیاید. روز نهم جمادی الاول عزیمت بندر **شربورغ** فرانسه نموده درگار ویکتوریا با نواب ولیعهد وداع کرده با کالسکه بخار حرکت فرمودند. <sup>(۱)</sup>

پادشاه ایران از انگلستان **بفرانسه** آمده قریب دو هفته در پاریس توقف نموده است، در آنجا نیز رجال سیاسی فرانسه و معروفین آن شهر از شاه پذیرائی نموده‌اند و در سان قشون واسب دوانی حضور داشته است. از فرانسه به **سویس** رفته در آنجا هم از شاه ایران و درباریان او پذیرائی نموده‌اند. از **سویس** **بایطالیا** رفته از آنجا **باطریش** شهر **وینه**، از آنجا مجدداً **بایطالی** برگشته به بندر معروف **براندیزی**، از آنجا با کشتی-های دولت عثمانی عازم استامبول شده‌اند در **ایطالیا** و **اطریش** پذیرائی خوبی از شاه بعمل آمده که از شرح آنها میگذریم.

از بیست و یکم جمادی الاول تا غره رجب، شاه با همراهان خود در استامبول بود سلطان عثمانی و رجال آن مملکت مهمان نوازی کاملی نسبت بیادشاه ایران بعمل آوردند، از اینجا به بندر **پوتی** که بندر معروف و متعلق بدولت روس است عزیمت

(۱) کتاب مرآت البلدان جلد سوم وقایع سال ۱۲۹۰ هجری قمری برابر سال ۱۸۷۳ میلادی

نمودند. در این جا باز مأمورین دولت روس که قبلاً هم به بندر انزلی آمده بودند در حضور داشتند و مشغول مهمانداری شدند. شاه از راه تفلیس بیادکوبه و از آنجا از راه دریا در چهاردهم رجب به انزلی وارد شدند. تمام مدت مسافرت اروپا قریب پنج ماه طول کشید. پس از ورود بخاک ایران میرزا حسین خان سپهسالار از مقام صدارت استعفا داد.

در این تاریخ اولیای امور ایران که در رأس آن میرزا حسین خان سپهسالار قرار گرفته بود با صمیمیت تام و تمام بانگلیسها نزدیک شده بودند و بحرفهای سیاسیون دولت انگلیس ایمان کامل داشتند، قلباً مایل بودند مقدرات ایران را با مقدرات انگلستان توأم کنند و امتحان صمیمیت خودشان را نیز در واگذاری امتیاز بارون جولیوس رویتز و قبول رأی حکمیت گلداسمید در باره بلوچستان و سیستان نشان دادند و حتی شاه ایران را حاضر نمودند بانگلیستان ببرند؛ باین نیت که روابط دولتین بیش از این محکم گردد. ولی انگلیسها بآن صمیمیتها ابدأ توجهی نداشتند، این بار نیز همان سیاست دیرینه نسبت به ایران تعقیب میشد. این صمیمیت و استقبال دولت ایران را؛ بعوض اینکه بفتح دولتین بکار ببرند فقط بفتح انگلستان در راه نزدیکی بروسها بکار بردند.

چنانچه قبلاً تذکر داد ورود روسها ببخارا انگلیسها را بترس انداخت، از يك طرف دست دوستی بطرف روس دراز کردند از طرف دیگر اقدام نمودند افغانستان، ایران و عثمانی را بهم نزدیک نموده اختلافات آنها را رفع کرده يك جبهه متحدی از انگلیس، ایران، افغانستان و عثمانی در مقابل هجوم روسها تشکیل دهند؛ هرگاه بتشکیل يك چنین اتحادی صمیمانه اقدام میشد بهترین سدی بود که در مقابل هجوم روس بسته شده بود، ولی چون نیت جز نمایش سیاسی نبود آنهم برای ترساندن روسها همینکه روسها در مقابل تقاضاهای دولت انگلیس تسلیم شدند، حمایت از ایران برداشته شد؛ نزدیکی بین ایران و عثمانی بمیان آمد؛ اختلافات ایران و افغانستان در سر تقسیم سیستان بر طبق حکمیت سرفردريك گلداسمید، باز تجدید شد؛ بالاتر از همه امتیاز بارون رویتز بود که بکلی از میان رفت.

مقصود عمده انگلیسها از تمام این نمایشات سیاسی این بود که روسها از افغانستان صرف نظر کنند؛ هرگاه این تقاضای انگلستان مورد قبول واقع گردد دولت انگلیس حاضر خواهد بود که بایشرفتهای روسها در قسمت های ممالک آسیای مرکزی که عبارت از بخارا و خیوه و ممالک مجاور آنها تا سرحد افغانستان باشد، مخالفت نکند، این است که مشاهده میشود در سال ۱۲۹۰ هجری قمری برابر سال (۱۸۷۳ میلادی) که این معاهده بین دو وزیر امور خارجه روس و انگلیس پرنس گرچاکف و ارل گرانویل منعقد گردید فعالیت روسها در ترکستان زیاده میشود.

این قرارداد بین دولتن روس و انگلیس در همان سال ۱۲۹۰ هجری قمری (۱۸۷۳ میلادی) بامضاء رسید و بعدها بقرارداد گرچاکف و گرانویل معروف گردید<sup>(۱)</sup> در این قرارداد وزیر امور خارجه روس پرنس گرچاکف صریحاً تعهد میکند که دولت امپراطوری روسیه، مملکت افغانستان را بکلی از دایره عملیات خود خارج میداند. این عین عبارت قرارداد فوق است: «علیه حضرت امپراطور کل ممالک روسیه با این نظر با افغانستان نگاه میکند که آن مملکت از منطقه نفوذی که روسیه عملیات خود را در آن ادامه میدهد کاملاً خارج است.»<sup>(۲)</sup>

بعد از امضای این قرارداد است که روسها بطرف خیوه حرکت میکنند و آنجا را بتصرف خود در میآورند. در همین تاریخ است که رود جیحون و اراضی آن ضمیمه امپراطوری روسیه میشود. در همین سال است که معاهده بین روس و خان خیوه منعقد میگردد. در همین سال است که روسها قرارداد ثانی را با امیر بخارا بسته آنجا را کاملاً در تحت اداره خود در میآورند.

تمام این اقدامات در اثر امضاء این قرارداد بوده و درست در همین سال بود که

(1) Gortchakoff - Granville.

(2) 'The Emperor looked upon Afghanistan as compeltly outside the sphere within which Russia might be ealled upon to exercise her influence .

'Russia in central Asia . ' By Lord Curzon P . 326

میرزا حسین خان، شاه ایران را بلندن برده مشغول جشن و سرور بودند باین امید که مقدرات ایران را با مقدرات مملکت با عظمت انگلستان توأم نموده است. ولی غافل از اینکه سیاسیون ماهر انگلستان بیازیهای بس مهمی در خارج از صحنه تماشای شاه و صدراعظم ایران در لندن مشغول هستند.

صدراعظم ایران وقتی از این بازی مطلع شد که کار از کار گذشته بود؛ هیچ کاری را هم نمیتوانست انجام دهد، جز اینکه خود را تسلیم پیش آمده ها بکند و در مقابل عمل انجام شده گردن نهد.

اطلاعات صحیحی از مکاتبات و مذاکرات بین میرزا حسین خان سپهسالار و اربل-گرانویل وزیر امور خارجه انگلستان در دست نیست؛ بدون تردید مذاکرات زیادی در این باب جریان داشته است و شکی نیست میرزا حسین خان از این سیاست دولت انگلیس شکایت زیاده نموده است ولی تأثیری نداشت، چونکه از روز اول تصمیم معلوم و معین نسبت بایران، اتخاذ شده بود که برگشت از آن تصمیم برای اولیای امور انگلستان کار آسانی نبود. این را اولیای امور ایران باید بدانند، سیاسیون انگلیس تماماً بآن سیاست دیرینه آشنا هستند<sup>(۱)</sup> تاریخ سیاسی قرن گذشته بهترین شاهد عملیات سیاسیون انگلیس نسبت بایران است. از طرف ایران همیشه صمیمیت و یگانگی و فداکاری ابراز شده است ولی بشهادت

(۱) لرد کرزن گوید: «کسانیکه از اتحاد با ایران صحبت میکنند و همدستی آن دولت را با انگلستان برای دفاع خراسان و یا حمله بنواحی ماوراءالنهر بحر خزر انتظار دارند. بدترین خدمتی است که بمملکت خود میکنند و بواسطه این تصورات باطل، هموطنان خود را در غفلت و گمراهی نگاه میدارند.» (نقل از کتاب روس در آسیای مرکزی صفحه ۳۵۴) عین عبارت انگلیسی ذیلا نگاهشته میشود:

Phose who talk of a Persian alliance to cooperate with England in the defence of Khorasan . or in an attack upon transcaspia , are doing the worst service they can to their country by beguiling her with the most Phantasmagorical and hopeless of illusion .

«Russia in central Asia» By Lord Corzon' P . 304 .

تاریخ از طرف انگلیسها درست مخالف آنها عمل شده و در هر دوره امیدهای اولیاء امور ایران مبدل بیأس گردیده است .

در همان ایامی که از شاه و همراهان او در لندن بطرز مجللی پذیرائی میشد ، در همان اوقات نیز تقسیم ایرانرا بادولت روس در میان گذاشته در تعیین منطقه نفوذ قرار معینی میدادند .

از قرائن معلوم میشود که میرزا حسین خان سپهسالار در همان حینی که در لندن بود بفراست دریافته بود که دولت انگلیس بادولت روس در حل مسئله ایران کنار آمده است چون اساس صدارت عظمای اوروی پایه دوستی و یگانگی بادولت انگلیس بوده ، بالطبع رفع اختلافات بین دولتین روس ، انگلیس و نزدیکی آنها در سیاست آسیائی و حل قضایای ایران ، مقام صدارت اورا هم متزلزل خواهد نمود . این بود که در این باب از وزیر امور خارجه انگلستان کتباً توضیح خواسته است . سواد مکتوب او در دست نیست شاید يك روزی آفتابی شود ولی جواب آنرا بمناسبتی ضبط کرده اند . لازم است در اینجا نقل شود . این است سواد آن :

« جناب اشرف ، میرزا حسین خان صدراعظم ایران .

از وزارت خارجه دولت انگلیس بتاريخ دوم جولیه ۱۸۷۳

جناب اشرف ، مکتوب مورخه سی ام جون ۱۸۷۳ جناب عالی حاکی است از اینکه آنچه که بین دولتین روس و انگلیس راجع بحفظ تمامیت واستقلال ایران مکاتبه شده رسماً بجناب عالی اطلاع دهم ، جواباً باکمال احترام باطلاع جناب عالی میرسانم ، اگر چه تا حال قرارداد یا معاهده رسمی بین دولتین برای این مقصود وجود ندارد که بوسیله آن دولتین روس و انگلیس مشترکاً موافقت کرده باشند که استقلال و تمامیت ایران را محترم شمارند لیکن در سال ۱۸۳۴ بین دولتین در موقع تعیین محمد میرزا بسمت ولیعهدی از موقع استفاده نموده يك موافقتی بینشان حاصل گردید . موافقت فوق روی این اساس بوده که دولتین قلباً کوشش نموده نه تنها امنیت داخلی را تقویت کنند ، بلکه استقلال و تمامیت ایران را نیز حفظ کنند و همچنین در سال ۱۸۳۸ **کنت نسلرود** <sup>(۱)</sup> باین قرار که بین



دولتین موافقت شده بود متوسل شده تذکر داده بود که قرار مزبور فعلاً نیز بقیه خود باقی است، وزیر امور خارجه دولت پادشاهی انگلستان ببقای آن در اعتبار خود اعتراف نموده است (۱)

دولت پادشاهی انگلستان پیش خود اصول اساسی را که در سیاست دولتین روس و انگلیس راهنمای سیاست عمومی دولتین در سال ۱۸۳۴ نسبت باستقلال و تمامیت ایران بوده، امروزه خوب تمیز میدهد. حالیه نیز نظر باطلاعاتیکه از لرد لوفتوس (۲) سفیر دولت پادشاهی انگلستان مقیم سنت پترزبورغ رسیده دارای این عقیده هستند که دولت امپراطوری روس بارضایت خاطر باطمینانهای که طرفین در سالهای ۱۸۳۴ و ۱۸۳۸ در این خصوص بیکدیگر داده اند اشاره نموده تأیید کرده است. اینک دولت پادشاهی انگلستان چنین تصور میکند بهترین طرق اطمینان بخش که دولتین را در این احساساتشان باقی گذارد، این است که دولت ایران در حینیکه میکوشد حقوق خود را مانند یک دولت مستقلی حفظ و پایدار کند در همان حال هم باید جداً بکوشد تعهدات خود را نسبت بهریک از این دو دولت بهر قیمت که باشد بخوبی انجام دهد، و باین وسیله ادامه دوستی خود را بهر دو دولت تأمین نموده است. در این صورت دولتین روس و انگلیس نیز مایل خواهند بود برای حفظ منافع خودشان هم شده این دوستی را تقویت کنند. (۳)

وزیر امور خارجه انگلستان همین موضوع را به کنت برانو (۴) وزیر مختار

(۱) سال ۱۸۳۸ سالی است که محمد شاه سال قبل آن بهرات رفت آنجا را محاصره نمود؛ دولت انگلیس برای تهدید محمد شاه، کشتیهای خود را مأمور بوشهر کرد و در خلیج فارس مشغول عملیات خصمانه شدند، داستان آن در فصل بیستم گذشت. جلد اول تاریخ روابط سیاسی.

[2] Lord Loftus .

[3] The Middle Eastern Question or Some Political Problems of Indian Defence - By Valentino Chirol P.

III

[4] Count Brunnow

روس مقیم لندن رسماً اطلاع میدهد و تصریح میکند که چنین یادداشتی بصدر اعظم ایران در لندن داده شده است. ارل گرانویل علاوه میکند که کنت برانو از آن یادداشت اظهار رضایت نموده است. باین نیز قناعت نکرده در دهم ماه جولای ۱۸۷۳ میلادی برابر (۱۲۹۰ هجری قمری) به لرد لوفتوس سفیر دولت انگلستان مقیم پترزبورغ چنین مینویسد :

«من اینموضوع را به کنت برانو وزیر مختار دولت روس مقیم لندن اطلاع دادم، چونکه کنت مزبور ورود شاه را بلندن زیاد انگشت نما کرده بود و ایرانیها نیز از من سؤال کرده بودند بین دولتین روس و انگلیس در باب ایران چه قراردادی رد و بدل شده است. من بصدر اعظم ایران گفتم که بین دولتین روس و انگلیس قرارداد رسمی در این باب وجود ندارد ولی دولتین مذکور باهم موافقت نموده اند استقلال و تمامیت ایران را محترم شمارند و از سال ۱۲۵۰ هجری قمری برابر سال (۱۸۳۴ میلادی) یک موافقتی بین دولتین، در زمان تعیین محمد میرزا بولیعهدی که وارث تاج و تخت ایران باشد حاصل شده است که هر دو دولت صمیمانه نه تنها امنیت و آسایش داخلی ایران را رعایت کنند بلکه استقلال و تمامیت آنرا نیز حفظ کنند، همین موضوع را کنت نسلرود در تاریخ ۱۲۵۵ هجری قمری برابر سال (۱۸۳۸ میلادی) بدولت انگلیس گوشزد نموده تذکر داده بود که موافقت فوق الذکر در اعتبار خود باقی است، وزیر امور خارجه انگلستان نیز در همان وقت باعتبار اصلی آن سند متذکر شده، و برقرار بودن آنرا اعتراف نموده است .

در جواب، کنت برانو از این یادداشت اظهار رضایت نموده است» (۱)

نظیر این مکاتبات بعدها نیز بین دولتین انگلیس و روس جریان داشت، چون مربوط بتاریخ این ایام نیست از ذکر آنها در این مورد صرف نظر شد؛ در جای خود اشاره خواهد گردید .

روی کار آمدن میرزا حسین خان سپهسالار بمساعدت انگلیسها و برای نفع آنها

بوده (۱) میرزا حسین خان نیز صمیمانه نسبت بمنافع آنها اقدام نمود. حدود سرحدی بلوچستان و سیستان را طوریکه انگلیسها پیشنهاد نمودند قبول کرد. امتیاز بارون روتیر را که واگذاری تمام منابع ثروت طبیعی وعایدات ایران بود چه در حال حاضر و چه بعدها از هر حیث بانگلیسها واگذار نمود. برای اینکه جلال وقدرت وعظمت انگلستان را بشاه نشان بدهد او را برداشته بانگلستان برد؛ تمام این اقدامات را مینمود که دولت انگلستان با دولت ایران دوست و با وفا باشد.

در سال ۱۲۹۰ هجری قمری مطابق سال (۱۸۷۳ میلادی) درست در همان سال که شاه در فرنگ بود قرارداد معروف بقرارداد گرچاکف و گرانویل عملی شد، مذاکرات این قرارداد از سال ۱۸۶۹ شروع شده بود؛ موضوع آن نیز این بود که برای پیش آمدنهای دولت روس در ممالک آسیای مرکزی يك حدی قائل شوند. مقصود انگلیسها این بود که از دولت روس سندی تحصیل کنند که دست تجاوز روس از افغانستان کوتاه باشد. بالاخره روسها این قرارداد را برای سکوت انگلیسها در سال ۱۸۷۳ امضاء نمودند، در ضمن موافقتهای تاریخی خودشانرا هم، که از سالهای ۱۸۳۴ تا ۱۸۳۸ بین خودشان مکاتبه کرده بودند مجدداً آنها را در قوت و اعتبارشان باقی گذاشتند آنهم عبارت بود از اینکه دولتین روس و انگلیس استقلال ایران را محترم خواهند شمرد.

اگر چه روسها باین قرارداد بعدها عمل نکردند، ولی در آن تاریخ برای انگلیسها يك سند اطمینان بخشی بشمار میرفت و خیال سیاسیون آنها را راحت نمود. در نتیجه این قرارداد بود، که در لندن باتمام آن حسن نیتهای دولت ایران، انگلیسها دست رد بسینه میرزا حسین خان سپهسالار زده او را باتمام آن صمیمیت هائیکه داشت کنار گذاشتند.

بعضی از نویسندگان انگلیسی سعی نموده اند الغای امتیاز بارون روتیر را بمخالفت روسها نسبت بدهند؛ شاید هم تاحدی صحیح باشد، ولی هیچوقت انگلیسها در تمام مدت قرن

گذشته این فکر را نداشتند که در شمال ایران سروکاری داشته باشند، چه برسد بکشیدن رام آهن یا بکار انداختن منابع ثروت آن نواحی؛ آنها همیشه از زمان سر جان ملکم ببعد برای خودشان اگر منافعی فرض میکردند در قسمت‌های جنوبی ایران و خلیج فارس بوده، از خوزستان گرفته تا سیستان و خراسان؛ چونکه آنها خطرات قسمت‌های شمالی ایران را خوب تمیز داده بودند و بهمین جهات امتیاز رویتر فقط يك نمایش سیاسی بیش نبود؛ همینکه يك روی موافقتی از طرف صدراعظم دولت روس برنس گرچاکف در سال ۱۸۷۳ نشان داده شد، فوری تمام آن نمایشات سیاسی موقوف گردید، حتی طومار بالا بلندی که بامتیاز بارون رویتر معروف شده بود بهم پیچیده بکنار انداختند (۱)

من باید در اینجا بنفع سرهنری رالنسون که اطلاع کاملی از اوضاع سیاسی ممالک آسیای مرکزی داشت، این قسمت را از کتاب او نقل کنم؛ شخص مذکور مینویسد:

«صدراعظم ایران با آن اعتمادی که نسبت بسیاست خود داشت، خیلی سعی مینمود سیاست پنجاه سال قبل را دوباره عملی کند؛ معروف است که بسیاست دیرینه دولت انگلیس در شرق اشاره نموده گفته است که، همیشه نظر سیاسيون انگلیس این بوده که در مقابل هجوم دولت روس يك سد محکمی ایجاد کنند؛ هرگاه تاچندی قبل این ترس تاحدی بی اساس بود فعلاً بحقیقت نزدیک شده، واقعاً يك خطر بزرگی امروزه متوجه هندوستان است، اگر این موضوع این اندازه دارای اهمیت است که با کابل داخل مذاکره شوند که از تهاجم روسها در شرق جلوگیری کند؛ یا اینکه این ارزش را داشت که برای همین مقصود از عثمانیها حمایت کنند و بافغانها مساعدت مالی کنند حتی وسائلی برانگیخته متوسل به کاشغر و یارکند بشوند، دلیل ندارد از ایران غفلت شود؛ در صورتیکه مملکت

---

(۱) این سیاست تا اواخر قرن نوزدهم باقی بود، ولی جنگ انگلیسها با ترانسوال در سال ۱۹۰۵ میلادی این نقشه را تغییر داد، يك سیاست کلی و عریض و طویل جای آنرا گرفت؛ حدود سرحدی هندوستان توسعه پیدا کرد، از تنگه جبل الطارق تا شانگهای سرحد هندوستان شناخته شد، این موضوع را خوب میتوان در کتابهای چرول ولردگرن مطالعه نمود.

ایران سنگ اصلی سد محکم دفاع هندوستان است ، از سیاست دور است که از ایران چشم‌پوشند و بآن مملکت با نظر حقارت بنگرند؟ این يك اشتباه بزرگی است که تصور میکنند ایران دارای وزنی نمیباشد و یا اینکه صمیمیت ندارد و عاری از شهامت است و فساد تامغز استخوان آن سرایت نموده قابل اتحاد و اعتماد نیست ، خلاصه کلام ، مطابق با مقیاس سیاسیون انگلیس نیست. اما در مقابل این منطق تلخ، طبعاً جواب این خواهد بود که در هیچ تاریخ وزمانی از روی بی‌غرضی صرف از ایران امتحان نشده است تا امروز ایران نسبت بروس و انگلیس بهر دو دولت بدین بوده، حال برای اولین دفعه است که بامیل مفرط و صمیمانه حاضر شده است مقدرات خود را در مقابل دشمن مشترك، با دولت انگلستان توأم کند .

اما راجع با استعداد ایران باید گفته شود هر کس که آن مملکت را میشناسد استعداد آنرا بخوبی تصدیق میکند، اگر چه امروزه گرفتار فلاکت و بدبختی است ، امور آن ترتیب صحیح ندارد و عدم صمیمیت کارکنان آن با دسایس خارجی در خرابی اوضاع آن بیشتر دخالت داشته است؛ با این حال با مساعدت و کمک جدی دولت انگلیس، همچنین هدایت و مشورت با آن دولت، بدون تردید از نو يك مملکت برومند و مقتدر خواهد گردید که به مراتب قوی‌تر از سابق گردیده دل بزرگی در مقدرات آینده شرق بازی کند ، البته با يك عده دیپلومات فهیم و امیدوار بآینده وطن خود ، در حالی که منافع طرفین را نیز در نظر داشته باشند ، موضوعات سیاسی با چنین اشخاص مذاکره طولانی لازم ندارد ، سیاسیون انگلیس بخوبی میتوانند با آنها کنار بیایند» رالنسون در اینجا علاوه کرده میگوید . « سیاسیون ما درسهای خودشانرا همیشه از گذشته گرفته‌اند ؛ در مذاکرات و قراردادها، جز منافع آن روزی نظر دیگر نداشته‌اند در اینصورت هیچ تعجیبی نخواهد داشت از اینکه صدراعظم ایران از لندن مأیوس برود . » (۱)

هرگاه سر هنری رالنسون به این قسمت هم اشاره مینمود يك موضوع تاریخی مهمی

برای ما ایرانی‌ها روشن میگردید، آن عبارت از مأموریت کنت شوالو<sup>(۱)</sup> بود که از طرف امپراطور روسیه برای حل قضایای سیاسی مربوط بشرق بر حسب میل ارل گرانویل وزیر امور خارجه انگلستان بلندن اعزام شده بود؛ موضوع ایران نیز با سایر مسائل شرقی قبل از ورود شاه و صدراعظم ایران بلندن، بین دولتمندان حل شده بود؛ کنت شوالو نماینده مخصوص امپراطور روس بود و شخص امپراطور اعتماد فوق العاده نسبت به این شخص داشته، آنچه که من از حال این کنت خوانده‌ام منافع انگلستان را بمراتب بهتر از منافع امپراطور خود یا وطن خود تمیز داده بود؛ بعدها فرصت خواهم داشت از این شخص و دخالت او در سیاست شرق صحبت کنم.

در هر حال؛ در این تاریخ دولت انگلیس چنین تصور مینمود که جلب روسها و گرفتن قول از آنها که بحدود افغانستان در آینده تجاوز نخواهند نمود بمراتب فوائد آن بیشتر از امتیاز بارون روتیر و تسلیم صرف دولت ایران در مقابل تقاضاهای دولت انگلیس همچنین دوستی و وفاداری میرزا حسین خان سپهسالار است؛ این حس تمیز انگلیسها را تاریخ بهتر ضبط کرده است.

رالسون گوید :

«شاه بعجله خود را بطهران رسانید؛ در این موقع دسایس زیادی در پای تخت ایران احساس میگردید و عدم رضایت در میان طبقه اعیان و اشراف زیاد شده بود و تمام آنها بر ضد میرزا حسین خان صدراعظم دسته بندی کرده بودند و ظاهر شکایتشان اول بر ضد صدراعظم و سیاست او بود، دوم بر علیه امتیاز بارون روتیر.

اول مخالف میرزا حسین خان ملکه ایران بود که نفوذ فوق العاده در شاه داشت. و دشمنی ملکه هم این بود که شاه بصواب دید میرزا حسین خان او را از مسکو مراجعت داده بود؛ دوم علماء و همچنین وزیر مالیه که مخالف بانفوذ اروپائیها بودند و با هر بدعتی مخالفت میکردند. سوم شاهزادگان درجه اول که همراه شاه در سفر اروپا بودند و از صدراعظم ناملایمات زیاد دیده بودند و حال میخواستند تلافی کنند. چهارم طرفداران سیاست روس که آنها را وزیر امور خارجه ایران اداره مینمود و خود را رقیب میرزا-

حسین خان میدانست، پنجم ملیون بودند که در رأس آنها فرهاد میرزا قرار گرفته بود و در غیبت شاه مقام نایب السلطنه را داشت، این شاهزاده بسیار مرد سلیم النفس، باهوش و خوش برخورد بود و یک آدم وطن پرست و نسبت بشاه فوق العاده وفادار بود و بعلاوه نسبت به امتیاز بارون رویتر بی اندازه بدبین بوده و اظهار مینمود تمام صنایع و حرف ایران را این امتیاز پامال خواهد کرد.

خلاصه در مقابل یک چنین مخالفت های مؤثر و جدی، میرزا حسین خان سپهسالار از مقام خود معزول شد، شاه عاقلانه از این پیش آمد خطرناک جلوگیری کرد. اول تسلیم این پیش آمد شده بعد موفق شد باین جریان مخالف به آرامی غلبه کند و بر آن فایق آید و بمسبب این پیش آمد جزای کافی بدهد، شاه در اندک مدتی از نفوذ شاهزادگان جلوگیری کرد؛ قدرت آنها را از دستشان گرفت که دیگر نتوانند توطئه کنند؛ فرهاد میرزا عاقلتر و باهوشتر از سایر شاهزادگان بود؛ او را مأمور **اردلان** نمود، برای مدتها راضی نشدند او را در مرکز یا جای دیگر مأموریت دهند<sup>(۱)</sup> وزیر امور خارجه نیز بخراسان محرمانه تبعید شد، در آنجا رفته تمایلات خود را نسبت بروسها طوریکه مایل است، در صورتیکه خطراتی برای مملکت تولید نکند تقویت کند. و وزارت خانه او را بمیرزا حسین خان سپهسالار که باتمام این پیش آمدها هنوز هم طرف اعتماد شاه بود واگذار نمود<sup>(۲)</sup>

والنسون گوید :

(۱) والنسون در این جا حاشیه رفته گوید: «فرهاد میرزا یک والی بالیاقت و با استعدادی است؛ او را از مرکز دور داشته اند در این ایام ۱۲۹۳ هجری قمری مطابق سال (۱۸۷۵ میلادی) در نظر بود او را مأمور ایالت خراسان کنند تا اینکه بتوانند از وجود او برای مملکت بهتر استفاده کنند، بعد بملاحظه اینکه وزیر امور خارجه سابق در مشهد بود و تمایل زیاد او هم نسبت بروسها معروف است و روسها هم بر علیه طوایف تراکه دارند عملیات میکنند و یعقوبخان پسر امیر شیرعلی هم بر علیه هرات دسیسه میکند صلاح نیست یک چنین والی مقتدری بخراسان اعزام شود، بهتر دیده شده امنیت سرحدات ایران-افغان برقرار بماند و شاهزاده بخراسان نرود صفحه ۵-۱۳۴»

(۲) والنسون صفحه ۸-۱۳۵

«این بود منظره فعلی اوضاع ایران، بعلاوه اگر قدری هم مناظر امروزه سیاسی ایران مخصوصاً راجع بر روابط آن با انگلستان مورد مطالعه واقع شود، فوق العاده جالب توجه است؛ در این تردید نیست که آن مملکت در حال حاضر فوق العاده فقیر و بی بضاعت است، شاید این فقر و فلاکت امروزه در دوره های پیش این اندازه ها نبوده؛ یک رشته بدبختی های طبیعی با حکومت بد که عمر طولانی داشته است دست بهم داده باعث این فلاکت و فقر مردم ایران شده است.

تجارت و صنعت ابریشم گیلان که در سالهای پیش یکی از منابع عایدی سرشار مملکت بود، بواسطه ناخوشی پيله ابریشم از بین رفته است؛ اگر چه اخیراً يك جنبشی در این صنعت دیده میشود، باینحال هنوز هم صادرات آن يك پنجم زمان قبل نمیرسد. قحطی و خشك سالی که چندین سال طول کشیده است در سال ۱۲۸۹ هجری قمری (۱۸۷۲ میلادی) بیدترین مرحله خود رسیده و همین سبب شد که نواحی پر جمعیت از سکنه خالی شد، دهات و قراء آباد تماماً بخرابه ها مبدل گردید (۱) فقر و فلاکت و ناخوشی مسری در تمام مملکت احاطه دارد، در همان حال پول رایج مملکت از قیمت خود افتاده طوری شده است که از هر سعی و کوشش و عمل صنعتی جلوگیری شده است و امروزه تجارت آن مملکت بکلی معدوم گشته است.

خزانه ورشکست. قشون جیره و مواجب ندیده، کارکنان دولت فاسد، مشاورین شاه بدون تصمیم و يك قوه مجریه جبون و ترسو، این ها و سایر معایب دیگر بدبختی رادر این مملکت فوق العاده زیاده نموده و روز بروز هم بدت آن افزوده میشود و تمام این ها حاکی از این است نه تنها امور سیاسی آن سست و ضعیف شده بلکه میتوان گفت روح ملی آن نیز فلج گردیده و از کار افتاده است.

با همه این احوال و مجسم نمودن اوضاع فعلی آن بطور یقین و قطعی ایران خوشبختانه

(۱) دکتر بلوکه همراه دستگاه جنرال گلداسمید بود در این تاریخ مینویسد :

«عقل حکم میکرد عوض اینکه میرزا حسین خان سپهسالار بامخارج زیاد شاهرا در اروپا گردش بدهد، خوب بود این پول رادر این حال قحطی خرج ملت و مملکت بکند.»

« Dr . H . W . Bellew : From Indus to the Tigris . »



یا بدبختانه يك راه وطریق عملی درپیش دارد ؛ وضع جغرافیائی آن طوری است که اروپا و هندوستان را بهم مربوط مینماید ؛ بنابراین درآینده اهمیت سیاسی زیاد پیدا خواهد نمود ، اهمیت وزن ایران در ترازوی سنجش ملل شرقی سال بسال زیادتیر میگردد و این از تغییرات اوضاع و احوال دولی است که در اطراف آن وجود دارند و از حیث بزرگ شدن و یا تجزیه شدن آنها بهتر محسوس میگردد . دولت عثمانی از يك طرف دارد تجزیه شده روبه خرابی میرود ؛ دولت روس بایک جدیدی دارد پیش میآید و مقدرات آن در دست يك دسته نظامی غیرمسؤل است که دارای مطامح عالی هستند ؛ دولت انگلستان مشغول است روح هندوستانی را برای يك عملیاتی که بروحیات ملت آن غیرطبیعی است تحریک میکند . این تحریک نیز بوسیله اجرای يك طرز تعلیم و تربیت مصنوعی است که ممکن است درآینده تولید اضطراب و نگرانی کند . با این جنبش هایی که در اطراف مملکت ایران در کار عمل و در حال جریان است ، ممکن نیست ایران ساکت و آرام و بی حرکت بماند . و یا اینکه هیچ جنبش بخود ندهد .

این نیز باید بطور صریح گفته شود که امروزه دولت روس نه مایل است و نه آن قدرت و جسارت را دارا است که مملکت ایران را تصرف کند و آنرا در تحت اطاعت خود درآورد ؛ اگرچه جمعیت ایران فوق العاده کم و بیش از شش و هفت میلیون نیست ، با این حال این ملت بواسطه کوهستانی بودن از مهاجمات اجانب مصون است ، و در اطراف آن دشتهای وسیع بی آب و علف قرار دارد که قوه هیچ دولت اروپائی نمیتواند آن ملت را برای همیشه در تحت تسلط و اوامر خود نگاهدارد ، مگر با مخارج و فداکاری فوق العاده که بهیچ وجه باین نتیجه آن قابل قیاس نیست .

برای دولت روس غیر ممکن است که بتواند ساخلوبهای زیاد در این شهرهای دور از هم که در اطراف دشت های کویر واقعند برقرار کند ، زیرا هر يك از اینها مرکز سرکشی و طغیان تواند بود . و برای دولت روس بی نهایت اشکال دارد که بتواند از سلسله جبال سلیمانیه که تا کرمان امتداد دارد عبور کند ؛ در صورتیکه هر يك از این کوهها بخودی خود می تواند برای دولت مهاجم يك قفقاز جداگانه بشمار رود .

دولت روس شاید بتواند بواسطه يك نوع تحریكات مزورانه مؤثری سواحل بحر خزر از لنکران تا استرآباد را بتصرف خود درآورد، و حتی ممکن است بتواند ایالت آذربایجان را هم اشغال کند و رعایای مطیع و کاری و تندرست آنجا را برای تصرف سایر جاها بکار ببرد، اما تصور شود که بخواهد به قسمت های گردنشین، لر نشین و بختیاری نشین دخالت کند، این سده سته در مقابل تمام مهاجمین تاریخی از اسکندر کبیر تا مهاجمین امروزی مقام نموده اند و یا بخواهد يك چنین مملکتی را مانند قسمتهای مرکزی و جنوبی ایران که این اندازه غیر حاصلخیز است اداره کرده در آن ها حکومت کند آنوقت دیگر باید آن دولت را بعد مآل اندیشی و قوه تمیز منسوب نمود؛ در صورتیکه تا امروز از خود چنین نیتی را بروز نداده است.

طبعاً آن چیزی را که دولت روس امروز خواهان است و ما باید کاملاً مواظب آن باشیم همانا، آن آرزوی استیلا بر مملکت ایران است؛ این اقدام را هم می خواهد بوسائل فشارهای اخلاقی و سیاسی انجام دهد؛ در نتیجه، همین فشارها باعث خواهند شد که دولت روس ایران را مانند يك اهرم محکم بر علیه مللی که در سرحدات ایران هستند مانند ترك، تراکمه و افغان بکار اندازد؛ دشمنی های ایران و حملات آن بر علیه هرات که محرک و هادی آنها روسها بودند در دو موقع مهم ما را دوچار زحمت تلافی نمودن و دفاع کردن از افغانستان نموده است.

همین سیاست را ممکن است نسبت بمر و ترکمن ها تعقیب نموده بالاخره منجر به اشغال ثانوی افغانستان بشود. در این صورت، مسئله که ما باید مورد توجه قرار بدهیم این است که آیا نمیتوان این اقدامات نهائی را بواسطه بدست آوردن يك مقام اطمینان بخشی در ایران برای خودمان بی اثر نمود؟ آیا ما میتوانیم نقشه های روسها را بواسطه حاضر نمودن ایران که عوض حمله به هندوستان از منافع ما دفاع کند، واژگون کنیم؟ البته این اقدامات چندان مشکل نیست، علماء نظامی ما که از اصول قشون کشی اطلاع دارند میگویند پیش آمدن قشون روس از بحر خزر از راه مرو و هرات غیر ممکن است، در صورتیکه آن قشون مهاجم از طرف ایران مورد حمله واقع شود، بعلاوه عقیده آنها این است که اگر بنا باشد از حملات مهاجمین به هندوستان دفاع کنیم بهتر است که جنگ

ما با این قشون مهاجم در ایران شروع گردد ، تا اینکه بگذاریم این جنگ و ستیز در سرحدات ما اتفاق افتد ، چون که جنگ در سرحدات هندوستان بالطبع يك دشمنی هائی را هم در عقب سرما بوجود خواهد آورد . البته اینها كه اشاره شد نظریات اشخاص مطلع نظامی است ، بهتر است آنها را در نظر داشته باشیم . اما فعلا باید يك نقشه عملی طرح نمود كه قوای ایران به نفع ما بكار برود . هرگاه فرض شود يك چنین سیاستی از طرف ملت انگلستان قبول شود ، البته در این موضوع اختلاف نظر هم بدون تردید پیش خواهد آمد . آنهاییكه در این باب نظر موافق دارند ممكن است بمیسیون سرجان ملكم اشاره نموده آنها را تجدید كنند كه در آنوقت بزور طلا فرانسویها را بیرون کرده ملت ایران را بطرف خود جلب نمودیم . عده دیگر خواهند گفت ، بهتر است ما مشاورین خوبی برای ایران باشیم و مساعدتهای سیاسی بآن دولت بكنیم ، اینهم درست مانند سیاست فعلی ما است ، منتهی قدری بهتر . اما اگر طریق متوسطی اتخاذ شود البته مناسب تر خواهد بود ؛ هرگاه ما بخواهیم از زوال ایران جلوگیری كنیم و آنها را از دایره نفوذ روس خارج كنیم اقلایك رشته اقدامات عملی میبایست انجام داده باشیم ؛ شكی نیست كه بعضی مخارج را باید تحمل نمود و بعضی مسئولیتها را هم بعهده گرفت . هوش و استعداد طبیعی ملت ایران فوق هوش و استعداد ملل شرقی است كه در مجاورت سرحدات آن سكنی دارند ؛ خواه ترك خواه هند و اوزبك و یا افغان باشد ؛ هرگاه اقدام شود بدون تردید در هر يك از این زمینه ها بدون اینکه يك خطرهای بزرگی یا مخارج هنگفتی متوجه ما شود به نتایج زیادی نایل خواهیم شد .

هرگاه برای امتحان هم شده باشد بهتر است يك عده ده هزار نفری قشون ایران را مشق داده بطور صحیح مسلح نموده جیره و مواجب آنها را درست و مرتب برسانند ، لباس حسابی بآنها بپوشانند و عملیات نظامی بآنها خوب تعلیم بدهند و آنها را در تحت نظر صاحب منصبان انگلیس تربیت كنند آنوقت خواهید دید كه چه قشون نیرومندی را از ایران تشكيل خواهید داد و چگونه مورد احترام خودی و بیگانه خواهید شد این قشون دارای چه روح پرشهامتی خواهد بود .

از طرف دیگر بایك نظر عادلانه يك مساعدت هائی هم باید نمود كه صناعت و تجارت

رونقی بسزا بگیرد و احتیاجات آنها برطرف شود ، باین وسائل هوش سرشار آنها بکار افتد و صنایع در میان آنها رواج پیدا کند . و در حقیقت کمک شود ایرانیا در شاهراه تمدن قدم گذارند ، هرگاه این اقدامات عملی بشود ، مشروط بر اینکه مانند امتیاز رویتر سوء استفاده از آنها نشود که احساسات ملی آنها را تهییج کند ؛ آنوقت ملاحظه خواهیم نمود چه نتایج گرانبھائی بدست خواهد آمد .

در هر صورت ، این موقع ( سال ۱۸۷۴ میلادی برابر سال ۱۲۹۱ هجری قمری ) بهترین موقعی است که باین اقدام اساسی شروع شود ، چونکه شاه ووزراء عمده مخصوصاً وزیر امور خارجه آن نظر موافقتی نسبت بمادارند . هرگاه در این موقع که مملکت ایران دوچار فقر و فاقه است از طرف مادر احیای آن توجه شود و آنرا از این ورطه هلاک نجات دهیم قدردانی بموقع خواهد شد . « (۱)

اینک باید بیک موضوع دیگر اشاره نموده این فصل را بپایان رسانم .  
لرد کلارندون<sup>(۲)</sup> وزیر امور خارجه و هیئت دولت انگلستان از نزدیک شدن روسها بسرحدات هندوستان متوحش بودند . در سال ۱۲۸۶ هجری قمری برابر سال ( ۱۸۶۹ میلادی ) شروع نمودند با روسها از راه دوستی وارد شده بآنها نزدیک شوند و با آنها قراری بگذارند که این تجاوزات و پیش آمدنهای آنها یک حد معینی داشته باشد این مذاکرات قریب چهار سال طول کشید ؛ در این بین کساینه انگلستان عوض شد ؛ در وزارت خارجه ، ارل گرانویل جای لرد کلارندون را گرفت و موضوع را تعقیب کرد ، در ضمن با ایران ، عثمانی و افغانستان نیز در مذاکره بود که بروسها بنمایانده که دولت انگلیس دارد یک جبهه متحدی در مقابل مهاجمات دولت روس که بطرف هندوستان است تشکیل میدهد . خلاصه روسها حاضر شدند نظرا انگلیسها را در این باب تأمین کنند ؛ آنهم عبارت از این بود که دولت روس بانگلیسها اطمینان بدهد که بحدود سرحدی افغانستان به هیچ وجه تجاوز نخواهند کرد ، و یک خط سرحدی معین خواهد شد که از آن حدود تجاوز نشود ؛ برای این منظورتا اوایل سال ۱۲۹۰ هجری قمری

(1) England and Russia in the East By Sir H. Rawlinson

P . 138 (2) Lord Clarendon .

برابر سال (۱۸۷۳ میلادی) بین لندن و پترزبورغ يك رشته مكاتبات سیاسی رد و بدل شده است من در اینجا بطور خلاصه اشاره میکنم .

در ۱۷ اکتبر سال ۱۸۷۲ میلادی برابر (سال ۱۲۸۹ هجری قمری) ارل گرانویل وزیر امور خارجه انگلستان به لرد لوفتوس سفیر انگلیس مقیم دربار پترزبورغ مینویسد :

« دولت پادشاهی انگلستان هنوز در انتظار مکتوب دربار پترزبورغ میباشد که در آن مکتوب وعده شده است نقشه جنوبی رود جیحون را دولت امپراطوری روس برای ما بفرستد . این نقشه مربوط به آن قسمت هائی است که دولت افغانستان آنها را جزو مملکت افغانستان میداند و قرار هم این بود که جنرال کافمن این نقشه را تهیه نموده بفرستد .

دولت پادشاهی انگلستان مدتها است با اطمینان کامل منتظر دریافت این نقشه است و بمحض دریافت آن دولتی روس و انگلیس يك قرارداد قطعی راجع باین قسمتها خواهند رسید که موضوع آن مدتها در مذاکره است . مراسله موعود که دارای اهمیت است تا حال نرسیده ؛ در صورتیکه دریافت آن بحفظ صلح و اتحاد طرفین و هم آرامش در آسیای مرکزی و برای هر دو این مقصود لازم میباشد و تمام اختلافات را بین دولتی برطرف خواهد نمود . لذا من دیگر بیش از این در انتظار نمیمانم و نتیجه که دولت پادشاهی بعد از تأمل و دقت کامل بآن رسیده است توسط شما بدولت امپراطوری روس ابلاغ میکنم بعقیده دولت پادشاهی انگلستان ، حق تملك امیر شیرعلی ، امیر کابل به نواحی جنوبی رود جیحون تا **خواجه صالح** ، ثابت و مسلم است . و همین عقیده و نظریه توسط حکومت هندوستان بامیر کابل رسماً گفته شده است و امیر کابل برای حفظ و حراست آن نواحی حاضر و آماده میباشد ؛ از طرف دیگر دولت پادشاهی انگلستان توسط حکومت هندوستان بامیر مزبور جداً یادآوری نموده است هرگاه از طرف امیر هم از آن حدود معین و معلوم تجاوز شود ، مورد اعتراض سخت واقع خواهد گردید ؛ و تا امروز معلوم شده است که امیر افغانستان باین نصایح دوستانه حکومت هندوستان کاملاً گوش داده و رضایت خود را اظهار نموده است و قلباً این سیاست صلح جویانه ما را برای خود سرمشق قرار داده است .

زیراکه حکومت هندوستان علاوه بر این پند و اندرز خود، اطمینان کامل نیز با میرمزبور داده است؛ که استقلال و تمامیت مملکت افغانستان را دول ماوراء حدود افغانستان که با دولت امپراطوری روس متحد و در تحت نفوذ آن دولت هستند محترم خواهند شمرد. خوشبختانه اخان این رویه در سیاست، نتایج بسیار مفیدی برای ایجاد صلح در آن ممالک در بر خواهد داشت، زیرا که این ممالک مدتها است روی آسایش و امنیت را ندیده اند.

دولت پادشاهی انگلستان معتقد است حال دیگر تصفیه این امر در ید اقتدار دولت امپراطوری روسیه است که بواسطه شناختن حقوق ساده امیر کابل باین نواحی، که امیر ادعا میکند و امیر بخارا نیز آنرا تصدیق دارد و حال هم در تصرف عمال اوست، بدولت پادشاهی انگلستان مساعدت نموده و با این مساعدت صلح را در این نواحی محفوظ دارد، و همچنین اختلاف نظرو ناراحتی خیال را که بین دولتن روس و انگلیس راجع ب سیاست آسایشی آنها در این قسمت ها وجود دارد بر طرف کند.

**اول -** نواحی که دولت پادشاهی انگلستان یقین دارد که متعلق بامیر افغانستان است از این قرار میباشند: ناحیه **بدخشان** بعلاوه **واخان** از محل **ساریگل** تا التقای رود گوکجه به رود جیحون؛ این قسمت شمالی مملکت افغانستان است.

**دوم -** ترکستان افغانستان که شامل نواحی: **کوندوز**، **خلم و بلخ** میباشد، حدود شمالی این ها رود جیحون است از گوکجه تا **خواجه صالح**. امیر افغانستان بساحل یار رود جیحون از زیر نقطه خواجه صالح هیچ ادعائی نخواهد داشت.

**سوم -** نواحی داخلی **آکشه**، **سرپل**، **میمنه**، **شبرقان**، **اندکوی**، این حدود تا اراضی طوایف مستقل تراکمه در شمال غربی ممتد است.

**چهارم -** حدود افغانستان غربی است که ممتد میشود بایالت خراسان ایران، این قسمت معلوم و معین است؛ در خاتمه لازم است يك نسخه از این یادداشت بوزیر امور خارجه دولت امپراطوری روس داده شود. (۱)

(1) Innermost Asia . by R.P, Cobbold, p . 338 :

این یادداشت بدولت روس فرستاده شده که امتیاز رویتز گرفته شده. اختلافات بین ایران و عثمانی بر طرف گردیده، موضوع حکمیت بین ایران و افغانستان پایان رسیده و يك جبهه واحدی در آسیا در مقابل روس ایجاد شده است، و قتی که شاه در تهیه سفر فرنگ است این یادداشت تهیه شده است، به دسته بندیهای اروپا بعداً اشاره خواهد شد.

در نتیجه این یادداشت . کنت شووالوکه ازمعتمدین امپراطور روس بوده مأمور لندن میشود که موضوع را باارل گرانویل وزیر امور خارجه انگلستان حل کند ؛ این شخص در روزهای اول ژانویه سال ۱۸۷۳ برابر سال (۱۲۹۰ هجری قمری) قبل از ورود شهریار ایران بانگلستان در لندن بوده . در این موضوع ارل گرانویل بسفیر انگلستان مقیم پترزبورغ چنین مینویسد :

« وزارت امور خارجه لندن ۸ ژانویه ۱۸۷۳ خطاب به لرد لوفتوس سفیر کبیر انگلستان مقیم پترزبورغ . لردمن ، اطلاعاتی که از شما و کنت برانو وزیر مختار دولت امپراطوری روس مقیم لندن بمن رسید ، حاکی از این است که ، کنت شووالوکه مرد فهیم و سیاسی است و از معتمدین بسیار نزدیک امپراطور روس میباشد از پترزبورغ بطرف لندن حرکت نموده است ، این مسافرت کنت ، بمیل شخصی امپراطور است و من خوشبختانه در هشتم ماه جاری با او ملاقات نمودم ، او بمن اعتراف کرده که این مسافرت بمیل شخصی امپراطور روس بوده و برای امپراطور کل روسیه این مسئله اسباب تعجب شده بود از اینکه در انگلستان افکار عامه بواسطه انتشار اخبار راجع به ممالک آسیای مرکزی مضطرب شده است ، و اظهار مینمود امپراطور روسیه تصور نمیکند که در ممالک آسیای مرکزی مضطرب شده است ، و اظهار مینمود امپراطور روسیه تصور نمیکند که در ممالک آسیای مرکزی مسائلی وجود داشته باشد که باعث تیرگی مناسبات دولتین گردد .

این قضیه صحیح است که هیچ نوع موافقتی از جزئیات قرارداد بین کلارندون و پرنس گرچاکف راجع بحدود سرحدی افغانستان بما نرسیده است ، ولی موضوع هم چندان قابل اهمیت نیست که اسباب تیرگی روابط دولتین گردد . اعلیحضرت امپراطور کل ممالک روسیه در تمام جزئیات آن موضوع موافقت نموده است ، فقط موضوعی که باقی است راجع بایالات بدخشان و واکان است و هر یک از دولتین برای این دو ایالت دلایلی دارند ، ولی به نظر امپراطور این موضوع این قدرها قابل ملاحظه نیست که باعث اختلاف دولتین گردد ؛ و تصمیم اعلیحضرت امپراطور این است که هرگز اختلاف نظر در بین وجود ندارد ؛ خلاصه ؛ نظریات کنت شووالو این بود که سیاست دولت اعلیحضرت

پادشاه انگلستان هم مانند سیاست دولت امپراطوری صلح جویانه باشد .  
 کنت شووالو علاوه نموده گفت به نظر او هم مانعی وجود ندارد از اینکه دولت پادشاهی  
 انگلستان بخواهد يك قراردادى در این باب بزودى بين دولتين بسته بشود .  
 راجع باعزام قوای روس به خيوه، کنت شووالو اظهار نمود صحيح است که این قوا  
 اعزام خواهد شد . ولی در بهار آينده ، عده آن نیز چهار باتاليون و نیم بیش نخواهد بود  
 مقصود نیز این است که از یغما و غارتگری سکنه آن جا جلوگیری شده تنبيه شوند و  
 پنجاه نفر محبوسین روسی را که در خيوه زندانی هستند آزاد کنند ، و بخان خيوه هم درس  
 عبرتی داده ضمناً باو تذکر داده شود که این نوع اعمال او دیگر قابل تحمل نیست ، و  
 قصد اعلی حضرت امپراطور روس هم این است و ابدأ خیال استیلا یا تصرف آنجا در بین  
 نیست . همینکه منظور نظر حاصل گردد قوای روس بمحل های خود عودت خواهند  
 نمود . اطمینان کنت شووالو بقدری محکم و صریح بود که مرا مطمئن کرد تا پیارلمان  
 نیز اطمینان قطعی بدهم .

اما راجع به نگرانی که در انگلستان برای ممالک آسیای مرکزی وجود دارد ،  
 در این باب نتوانستم حقیقت آنرا از کنت شووالو کتمان کنم و گفتم که سکنه انگلستان بدون  
 تردید برای صلح آماده اند . لیکن باو خاطر نشان کردم که يك نوع حسادت و بدبینی  
 نسبت بآن مسائلی که با شرافت و منافع ملی ما رابطه دارند در این مملکت وجود دارد ،  
 مخصوصاً نسبت بآن مسائلی که مربوط به هندوستان است ، پیشرفت های دولت روس در  
 آسیای مرکزی فوق العاده زیاد است و بعضی اوقات پیداست این پیشرفت ها مثل  
 پیشرفتهای دولت انگلیس در هندوستان و دولت فرانسه در الجزایر (الجزایر) است . البته  
 این ها بیش از آن حد و اندازه است که دول مرکزی آنها میل دارند ؛ قرارداد کلارندون  
 و پرس گراچاکف ظاهراً بحال هر دو دولت مفید بود ولی در اجرای آن تأخیر زیاد حاصل  
 گردید و نیت آنها هم این بود که بین دولتين يك موافقت مرضی الطرفین ایجاد بشود و  
 به همین مناسب بود که من با يك صمیمیتی آن یادداشت ۱۷ اکتبر ۱۸۷۳ را برای شما  
 ارسال داشتم .

اینک یگانه موضوعی که لاینحل مانده است و کنت شووالو هم بآن اشاره نموده



است همانا مسئله بدخشان و واکان است به عقیده ما دلایل تاریخی مدلل میدارد که این ایالات در تحت اطاعت سلاطین کابل بوده ؛ ما نیز در اسناد رسمی همین طور شناخته ایم<sup>(۱)</sup> اما راجع باعزام قوا به مملکت خیوه کنت شووالو مطلع بود که **لرد نورث کلیف**<sup>(۲)</sup> نصایح سودمندی بخان خیوه داده بود که باتقاضای منطقی امپراطور کل ممالک روسیه موافقت کند. حال هم اگر اعزام این قوا طوریکه کنت شووالو قصد و نیت آنرا بیان نموده است باشد مورد هیچ نوع اعتراض از طرف دولت پادشاهی انگلستان نخواهد شد .

لیکن بدون تردید ایجاد یک نگرانی و اضطرابی در انگلستان خواهد نمود و اهمیت تعیین حدود سرحدی افغانستان را فوق العاده زیاد خواهد کرد ، یعنی صلح آسیای مرکزی و روابط دوستانه دولتین روس و انگلیس مشکل خواهد شد .

برای اینکه یک نتیجه قطعی برسیم ، به نظر من هر چه زودتر تصمیم گرفته شود ، برای دولتین روس و انگلیس با نظر موافقی که دارند بهتر خواهد بود ، دیگر فرصتی برای مذاکرات در پارلمان که ممکن است یک موانعی ایجاد کنند باقی نخواهد ماند .

در خاتمه مذاکرات ، من بکنت شووالو خاطر نشان کردم که من از اطمینان فوق العاده که امپراطور نسبت باو دارد اطلاع دارم و همکاران من مسافرت اورا بلندن قدر دانی خواهند نمود و این نشانه سیاست موافقت آمیزی است که امپراطور مایل است اختلاف طرفین بوجه احسنی تصفیه شود . »

امضاء گرانویل

جواب مراسله ارل گرانویل از طرف پرنس گرچاکف که کنت برانو وزیر مختار روس مقیم لندن نوشته شده و در پنجم فوریه در لندن بوزارت امور خارجه انگلستان تسلیم شد . است<sup>(۴)</sup>

(۱) بحکمت سیستان مراجعه شود .

(2) Lord . Northcliffe .

(3) A Ride to khiva. By Fred Burnaby , P.402 - 404

(4) Cobbold P. 340

۳۱ ژانویه ۱۸۷۱ پترزبورغ

«آقای لوکنت ؛ لرد لوفتوس جواب وزیر امور خارجه انگلستان را بمراسله ۱۹ دسامبر ما راجع بمسائل ممالک آسیای مرکزی برای من فرستاده است ؛ سوادى از آن مراسله ضمیمه این مراسله است . ما خوشوقتیم مشاهده کنیم از اینکه دولت انگلستان نیز در آن قسمت ها همان مقصود را تعقیب میکند که ما تعقیب داریم . یعنی هر اندازه که ممکن شود برای صلح و امنیت ساعی هستیم که صلح تأمین شود . اختلافی که در بین وجود داشت راجع بسرحداتى است که مربوط به امیرافغانستان میدانند . کابینه انگلستان بدخشان و واکان را شامل آن سرحدات میدانند . در صورتیکه این دو ناحیه بعقیده ما از خودشان دارای يك نوع استقلال بودند . تعقیب این موضوع متضمن اشکالاتى است از اینکه بشود حقایق این مسئله را در تمام جزئیات آن در این نقاط دور دست ثابت نمود . و دولت انگلستان تسهیلات بیشتری برای جمع آوری دلایل در این قسمت ها دارا است ، و بالاتر از همه ، نظر باینکه مایل نیستیم باین موضوع جزئی بیشتر از اینکه لازم است اهمیت بدهیم ، بعلاوه مایل نداریم خط سرحدى را که دولت انگلیس ترسیم نموده است رد کنیم ، ما بعمل مشفقانه دولت انگلیس زیاده تر مایلیم زیرا که دولت مزبور تعهد میکند نفوذ خود را بکار برده تمایل امیر شیرعلی را بیشتر بطرف صلح جلب کند که رفتار صلح آمیز داشته باشد ، و بیش از این بعملیات تجاوزی مبادرت نکند . تقویت و حمایتی که دولت انگلیس از افغانستان میکند قابل انکار نیست ؛ اساس آن نه تنها روی تفوق مادی و معنوی دولت انگلیس است که در آن مملکت داراست ، بلکه بواسطه دادن پول و اسلحه زیاد بامیر شیرعلی از طرف دولت انگلیس است که امیر شیرعلی را مدیون و مرهون آن دولت ساخته است . چون حال بدین منوال است ، ما بآن اطمینانیکه برای تضمین و نگاهداری صلح بما داده است اعتماد میکنیم چنانچه بعالی زحمت را قبول فرموده این اعلامیه را بوزیر امور خارجه انگلستان ابلاغ کنید و يك سواد نیز از این مراسله بجناب معظم له تسلیم کنید . ما یقین داریم لرد گرانویل خواهد دانست این نیز يك دلیل روشن و محکمی است که اعلیحضرت امپراطور ما برای

نگاهداری صلح و استحکام روابط دوستی با دولت اعلیحضرت ملکه ویکتوریا نشان  
میدهند .

امضا « پرنس گرچاکف . »

اینک ایرانیان پس از هشتاد سال و اندی میتوانند پیش خود مجسم کنند چگونه  
میرزا حسین خان سپهسالار در سال ۱۸۷۱ میلادی باین سرعت صدراعظم ایران شده با  
چه وسائلی دارای اختیارات تامه گردید ؛ باچه روحی حکمت گلداسمید را راجع به  
بلوچستان و سیستان قبول نمود . باچه نیتی امتیاز بآن عریض و طویلی را بیک نفر از  
اتباع دولت انگلیس داد و باچه قصدی شاهرا برای دیدن جلال و شکوه دولت انگلیس  
بلندن بردخلاصه درلندن باچه سیاست و عمل انجام شده <sup>(۱)</sup> روبرو شد که تمام امیدهای  
او راجع باحیای ایران (اگر حقیقت داشت) مبدل به یأس گردید .

این پیش آمدها برای امثال من هیچ تازگی ندارد ، چه در تاریخ یکصد و پنجاه  
سال گذشته نظایر آن بسیار است ، فقط رشد سیاسی برای ملت ایران لازم است که  
تمیز بدهد .

# فصل چهل و چهارم

## رقابت دولتین روس و انگلیس در ممالک آسیای مرکزی

اشاره باوضع سیاسی اروپا در این تاریخ - پشتیبانی آلمان از روس - دولت انگلیس با نظر دولت روس در مسائل آسیای مرکزی موافقت میکند - روسها را در آن نواحی آزاد میگذارد بشرطیکه بخاک افغانستان تجاوز نشود - تعیین حدود افغانستان طبق موافقت دولتین روس و انگلیس - اظهار رضایت در انگلستان از این موافقت - رفتار روسها بعد از این موافقت - حمله روسها بمملکت خیوه - توسل خان خیوه بفرمانفرمای هندوستان - جواب فرمانفرمای هندوستان - خیوه در تصرف روسها - میدان عملیات صاحب منصبان روس وسیع میگردد - رقابت شدید بین روس و انگلیس ایجاد میشود - لرد سائزبوری معروف وزیر هندوستان معین میگردد - ایجاد روابط محرمانه بین روسها و امیر شیرعلی - اعزام مأمور مخصوص از طرف روسها با افغانستان - انگلیسها بوسائل سیاسی متوسل میشوند - محرمانه با اطریش و عثمانی علیه روس دسته بندی میکنند - بیژمارک واسطه تشکیل کنفرانس برلن میشود - روسها در کنگره برلن گول میخورند .

عده از نویسندگان سیاسی انگلستان در این ایام رهایی از خطر روس را با انقلاب آینده ملت روس محول نموده اند<sup>(۱)</sup> و وعده داده اند که در آن انقلاب امپراطوری روس متلاشی خواهد گردید و مللی که در قید اسارت آن هستند آزاد خواهند شد. فعلاً کاری باین موضوع نیست. در آن ایام امیدواری رجال انگلیس به این انقلاب بود که در سال ۱۹۱۷ میلادی روی داد. نتیجه آن اینست که امروزه (۱۹۵۰) مشاهده میشود.

رجال سیاسی دولت انگلیس در آن تاریخ تمیز داده بودند که در میدان آسیا حریف نبرد روس نیستند، و اگر بایدازقشون های بیشمار آن جلوگیری شود همانا در خارج از میدانهای آسیا است.

قبل از اینکه داخل در شرح عملیات عمال سیاسی دولتین انگلیس و روس در ممالک آسیائی مرکزی بشوم، لازم است مختصر اشاره باوضع این ایام اروپا بشود؛ چه مسئله شرق یکی از آن مسائلی است که دول اروپا دائماً بآن علاقمند هستند؛ منتهی بعضی مانند روس و انگلیس مستقیماً، بعضی هم بطور غیر مستقیم درپیش آمدهای آن ذی نفع هستند و در جلد اول این کتاب بجنگ کریمه اشاره شد که دسته بندی دولت انگلیس در اروپا<sup>(۲)</sup> برای مدتی دولت روس را فلج نمود و معاهده پاریس که در

(۱) آنچه در خاطر دارم سه نفر از رجال سیاسی انگلستان با انقلاب آینده ملت روس اشاره کرده اند، اسامی آنها و کتب ایشان در ذیل نوشته میشود:

(A) Rawlinson : England and Russia in the East . 1878 .

(B) M . Wallace : Russia 3vols . 1878 .

(C) R.P . Cobbold : « Innermost Asia » 1900

بعلاوه در کتابهای پرفسور وامبری که قبادداستان او گذشت به انقلاب آینده ملت روس مکرر اشاره شده است .

(۲) در جنگ کریمه دول اروپا جز دولت پروس که بی طرف بود عموماً بر ضد روس قیام کردند؛ انگلیس، فرانسه، دولت ساردین که ایتالی باشد و عثمانی در جنگ شرکت داشتند؛ دولت اطریش جداً طرفدار انگلیس بود و برضد روس داخل جنگ شد.

سال ۱۸۵۶ بین دولتین فاتح از يك طرف و دولت روس از طرف دیگر منعقد شد دست و پای روسها را بست که نتوانند در آسیا پیش بروند؛ ولی پیش آمدهای بعد، از آنجمله بلوای هندوستان و تولید کدورت بین دولتین فرانسه و انگلیس، نزدیکی و یگانگی دولتین آلمان و روس و بزرگ شدن آلمان در تحت هدایت بیژمارک، تمام اینها سبب شد بار دیگر روسها قد علم کرده نقشه دیرینه خودشان را در آسیا چه در قسمت های شرقی و چه در قسمت های غربی تعقیب کنند اینک به این پیش آمدها وسوانح بطور خلاصه اشاره می کنم.

در زمان الکساندر دوم امپراطور روس، روابط دولتین آلمان و روس حسنه شد مخصوصاً در آن هنگام که بیژمارک بسمت وزیر مختاری دولت پروس مقیم دربار سن پترزبورغ معین گردید، در مدت سه سال توقف بیژمارک در پایتخت امپراطوری روس این نزدیکی را بیک اتحاد دوستانه مبدل گردانید؛ بعدها هم که بیژمارک در دولت پروس به مقامات عالیہ نایل شد، این دوستی و یگانگی را تا حدیکه ممکن بود حفظ کرد. همان کسانی که برای زوال دولت امپراطوری روس شورش داخلی و انقلاب ملت آنرا پیش بینی میکردند، در سال ۱۸۶۳ این انقلاب را در لهستان بایک شدت فوق العاده برپا ساخته و برای چندماه حواس اولیای روسیه را بی نهایت مضطرب ساختند.

هرگاه مساعدت های جدی اولیای امور، مخصوصاً بیژمارک نبود، دولت روس باین زودیها نمی توانست انقلاب در لهستان را خاموش کند؛ چونکه تمام دول اروپا معنأ با انقلابیون لهستان همراه بودند. دولت اطریش باین اندازه هم پیش قدم بود که میخواست بآنها مساعدت مادی کند. دولت فرانسه خیلی دست و پا کرد شاید بتواند بانقلابیون کمک کند. ولی بیژمارک جداً طرفدار روس ها بود، و همین مسئلہ باعث تقویت دولت روس گردید، که توانست انقلاب لهستان را بزودی خاموش کند.

همچنین در سال ۱۸۶۴ در جنگ آلمان بادنمارک، روابط دوستی روس و آلمان دوستانه بوده، روسها مساعدت آلمان را در سال ۱۸۶۳ در موضوع انقلاب لهستان جبران کردند.

در جنگ آلمان و اطریش که در سال ۱۸۶۶ اتفاق افتاده روسها دوست باوفای آلمان بودند .

در سال ۱۸۷۰، روسها در موقع جنگ بین آلمان و فرانسه درصمیمیت خودشان نسبت بآلمانها، باقی ماندند. امپراطور روس امپراطور آلمان را دوست میداشت ، برعکس از ناپلئون سوم امپراطور فرانسه بسیار بدش میآمد .

در سال ۱۸۷۰ روسها بكمك آلمانها معاهده پاریس را لغو کردند؛ این معاهده که در اثر جنگ کریمه در موقع شکست روسها بسته شده بود، روسها را در دریای سیاه محدود کرده بودند. در این سال باتکای مساعدت دولت آلمان روسها آنرا لغو کرده دریای سیاه را تصاحب نمودند. دولتین فرانسه و انگلیس جز اعتراضات خشك و خالی اقدام دیگری نتوانستند انجام بدهند .

هنگامیکه بیزمارك در سال ۱۸۷۱ در ورسای بود ، **اودوروسل** <sup>(۱)</sup> نماینده دولت انگلیس که در اردوگاه آلمان حضور داشت از او ملاقات کرده عقیده بیزمارك را راجع بالغای عهدنامه ۱۸۵۶ پاریس که روس آنرا لغو نموده بود خواستار شد ، عقیده بیزمارك بدعوت يك کنفرانس بین المللی بود که در آن ؛ موضوع مطرح شده حل گردد. اول استامبول بعد پترزبورغ پیشنهاد گردید ، بعد قرار شد در خود لندن این کنفرانس تشکیل شود ، و گفته شد در آن کنفرانس نمایندگان آلمان نیز شرکت خواهند نمود .

نماینده دولت انگلیس بعدها چندین بار با بیزمارك ملاقات نمود ؛ در هر يك مساعدت آلمانها نسبت بروسها مشهود بود. <sup>(۲)</sup> کنفرانس فوق الذکر در ۱۷ ژانویه ۱۸۷۱ منعقد گردید؛ در آنجا نیز نمایندگان آلمان با نظریات روسها موافقت کردند ؛ انگلیسها چاره نداشتند جز اینکه تسلیم نظریات روسها گردند، وارل گرانویل ناچاره شده نظریات روسها را قبول نماید .

(1) Odo Rusell .

(۲) این جا بود که دولت انگلیس ناچار بود با دولت روس از راه تحبیب (حیله و تزویر) کنار بیاید و در نتیجه آن، قرارداد گرانویل گورچاکوف بوجود آمد .

یکی از کارهای بزرگ بیزمارک این بود که اتحاد محکمی بین سه دولت بزرگ اروپا تشکیل دهد؛ آن عبارت از اتحاد آلمان، روس و اطریش بود. برای اینکه این مقصود آلمان عملی شود، لازم بود که اختلافات بین دولتين روس و اطریش را برطرف کند. بیزمارک این خدمت را بخوبی انجام داد. در سال ۱۸۷۲ يك اتحاد مثلث قابل ملاحظه در مرکز اروپا تشکیل گردید، در آن اتحاد روسها عضو مهم يك چنین قوه خطرناکی بشمار آمدند، این بود که در ژانویه سال ۱۸۷۳ سیاسيون انگلیسی راه فرار دیگری نداشتند جز اینکه در قسمتهای آسیای مرکزی با دولت روس کنار بیایند و آنرا آزاد بگذارند طوری که میل دارد در نواحی ترکستان پیش برود؛ در ضمن دولت انگلیس کوشید تا اینکه از دولت روس قول گرفت، که پس از تصرف خيوه قوای دولت روس بحدود افغانستان تجاوز نخواهند کرد.

اما هر دو طرف میدانستند این قول و قرارها اساس صحیحی ندارد، نه دولت روس به خيوه و بخارا قناعت خواهد کرد و نه دولت انگلیس راضی خواهد شد روسها تا این اندازه بسرحدات هندوستان نزدیک شوند، طولی نکشید اوضاع تغییر کرد؛ این تغییر از اینجا پیش آمد که انگلیسها طوری که قبلا اشاره شد مرکز اتکای روسها را شناختند، فهمیدند تکیه گاه روسها در کجاست، سعی کردند خودشان را با آنجا مربوط سازند، همینطور هم شد؛ در دوستی و اتحاد روس با آلمان، تیره گی پیدا شد، تخم نفاق بین آنها پاشیده شد. مطبوعات روسیه آغاز مخالفت را با آلمان شروع کردند. اختلافات بالا گرفت، کدورت بین دو مملکت شروع گردید. نتیجه آن در کنگره برلن که شرح خواهم داد ظاهر گردید، در کنگره برلن روسها را از فتوحات خود محروم نمودند، نه تنها در اروپا از پیشرفت های آن جلوگیری شد، بلکه در قسمت های مملکت آسیا نیز مجبور شدند در مقابل سیاست ماهرانه انگلیسها تسلیم شوند و تاجائیکه انگلیسها صلاح اندیشی میکردند عقب نشینی کنند.

در فصل گذشته سوانح و اتفاقات را تا سال ۱۸۷۳ میلادی برابر سال (۱۲۹۰ هجری قمری) شرح دادم، اینک دنباله مطلب را تا نتیجه کنگره برلن که در سال ۱۸۷۸ میلادی برابر سال (۱۲۹۶ هجری قمری) است شرح میدهم.



اول از افغانستان شروع میکنیم . در این تاریخ کشور افغانستان در نظر سیاسيون انگلیس مخصوصاً سران نظامی آن دولت اهمیت مخصوص پیدا کرده بود ؛ آنجا را مهمترین سنگر دفاع هندوستان فرض مینمودند . در این موقع اولین بار است که دیده میشود دولت انگلیس میخواهد برای مملکت افغانستان حدود معلوم ومعینی قائل شود که سرحدات آن مشخص گردد .

در همان تاریخ که در ایالت سیستان برای افغانستان سرحدی معین مینمود ، در قسمت ترکستان نیز مشغول اقدامات بود ، باروسها در باب سرحدات افغانستان مشغول مکاتبه بود که حدود معلوم ومعینی شناخته شود .

در سال ۱۸۷۴ میلادی برابر سال ( ۱۲۹۱ هجری قمری ) مجموع مکاتبات بین لندن و پترزبورگ راجع بممالک آسیای مرکزی بپارلمان انگلیس گذارش داده شد . در این موقع عقیده دولت انگلیس این بود که بادولت امپراطوری روس در باب ممالک آسیای مرکزی بیک قرارداد عملی برسند ، مقصود اصلی این است که یک حد و حدود معینی برای طرفین در این ممالک شناخته شود ؛ و یک قسمت هائی هم بی طرف معین گردد که هیچ يك از دولتين از آن تجاوز نکند .

رانسون مینویسد :

« اول بار این موضوع در سال ۱۸۶۵ میلادی برابر ( ۱۲۸۲ هجری قمری ) پیش آمد ؛ چون در آن تاریخ ممکن نمی شد يك چنین نقطه را معین کرد و یا اینکه این مسئله را طرح نمود ، این بود که در آن تاریخ از تعقیب این موضوع صرف نظر شد .

بعدها لرد کلارندون نظر دیگر پیدا کرد . بعقیده او اگر دولتين روس و انگلیس يك مملکت بیطرفی را بین متصرفات خودشان معین میکردند که آن مملکت بعدها سرحد نهائی خاک هريك از دولتين باشد بعمل نزدیکتر است و هرگاه این مسئله انجام شود بنفع هر دو دولت است و دیگر تجاوز از آن برای دولتين مجاز نخواهد بود . بنابراین لرد نام برده این موضوع را با اطلاع وزیر مختار دولت امپراطوری روس مقیم لندن رسانید . قبل از اینکه دولت روس جواب پیشنهاد لرد کلارندون را بدهد ، از دولت انگلیس نقشه

سیاسی ممالک ماوراء سرحدات را خواست ، دولت انگلیس نیز از رئیس انجمن جغرافیای همایونی تقاضا نمود نقشه را که اخیر آقای ویلر<sup>(۱)</sup> ترسیم نموده بود برای دولت روس ارسال دارد .

این نقشه عبارت بود از نقشه سه مملکت ایران ، افغانستان و بلوچستان که در سال ۱۸۶۸ میلادی تهیه شده بود . در این نقشه بعضی تعیین حدود سیاسی هریک ، تقسیمات نژادی معین شده بود . حدود سیاسی قایل نشده بودند . این نوع تقسیمات در دربار دولت امپراطور روس نارضایتی تولید نمود .

حدود افغانستان بموجب نقشه مزبور ، از شمال محدود بود به **قفقاز هندوستان** و تمام **ترکستان افغانستان** که بین رود جیحون و سلسله جبال که از **بدخشان** در شرق شروع شده تا نقطه **میمنه** در غرب ممتد میشود ؛ این قسمت ها برنگ زرد معین شده بود ، و تمام را یک ایالت مستقل فرض نموده بودند . بنابراین اولین پیشنهاد دولت روس در جواب تقاضای لرد کلارندون این شد که حدود افغانستان را چنین تعیین نمود : که افغانستان شمال محدود بشود بقفقاز هندوستان مطابق همان نقشه ویلر که هیچ یک از دولتین از آن حدود تجاوز نکند . و این منطقه بی طرف شناخته شود ، تجاوز بآن قسمت مخالف بی طرفی است . نتیجه این قرارداد این میشد که روسها از مرکز عملیات خودشان در سمرقند ، نه تنها میتوانند بخارا و ایالات تابعه آنها را که عبارت از ، **حصار** ، **گلبدرواز** در قسمت شمالی رود جیحون باشد بحیطه تصرف خودشان در آورند ؛ بلکه میتوانند تمام کوهستان افغانستان را در جنوب رود جیحون نیز تا یکصد میلی شهر هرات مالک شوند ، بدون اینکه انگلستان بتواند اقدام یا اعتراض کند . چون لرد کلارندون آنها بموضوع نبود قضیه بحکومت هندوستان مراجعه شد ، آنها کاملاً مخالفت کردند و آنها را کافی ندانستند ، با اینکه بعدها روسها در تقاضای خودشان یک اصلاحاتی کردند ولی در آن تاریخ صلاح دیده نشد یک چنین قراردادی عملی گردد موضوع ، دیگر تعقیب جدی پیدا نکرد .

حکومت هندوستان که در رأس آن در این اوقات لرد میو قرار گرفته بود ، جداً

مخالف بود از اینکه يك منطقه بی طرفی احداث گردد و این را یکنوع تجاوز بعملیات آزاد خود تصور مینمود و اینطور عقیده داشت ، چون دولت انگلیس دارای قدرت و استعداد کافی است ، احتیاج ندارد از اینکه در مقابل يك دولت دیگری خود را مقید بکند و عملیات خود را نسبت بآن ممالک که در سرحدات هندوستان واقع شده اند محدود کند ، هرگاه دولت امپراطوری روس واقعاً مایل است هم خاك بودن خود را با هندوستان برای همیشه ترك کند ، ساده ترین عمل این است که يك عده دول مستقل در سرحدات جنوبی خود مطابق و در ردیف دول مستقلی که مادر تمام امتداد سرحدات شمالی متصرفات خود ایجاد نموده ایم آنها نیز ایجاد کنند .

در هندوستان حاضر بودند تسلیم این سیاست شده از استقلال ممالک کلات ، افغانستان و یارکند دفاع کنند و مایل بودند دولت روس نیز دعوت بشود همین رویه را تعقیب کند و ممالک خیوه و بخارا و خوقند را مستقل نگاه دارد .

حکومت لرد میو قلباً مایل بود این سیاست بی طرفانه عملی گردد ، ولی این نقشه از عمل خیلی دور بود . هرگاه بدولت روس پیشنهاد میشد دول اوزبك را بهمان قرار که به افغانستان كمك مالی میشد و از آن تقویت میگرفتند آن هم از آنها تقویت کند ، يك چنین پیشنهاد برای آن دولت خیلی مضحك مینمود ؛ زیرا که سیاست آن ضعیف کردن بود نه تقویت ؛ برای اینکه در آینده آنها را جزو ممالک امپراطوری خود قرار دهد لذا دولت روس هرگز حاضر نمیشود قبول کند روابط دولیکه در شمال و جنوب رود جیحون واقعند نسبت بهمسایگان اروپائی خودشان یکسان باشد .

بهر حال مدتی این موضوع بتأخیر افتاد ، ولی حکومت هندوستان آرزومند بود از دغدغه خاطر آسوده گردد و اطمینان حاصل کند که سرحدات هندوستان از تجاوزات روسها مصون خواهد ماند ؛ این موضوع مدتها در جریان بود تا اینکه روسها بر حسب خواهش انگلیسها در مقابل يك تعویضاتی حاضر شدند از دخالت در امور افغانستان صرف نظر کنند ؛ همینکه این قول از روسها گرفته شد ، طرفین باز داخل مذاکرات شدند تا اینکه يك نتیجه قطعی از این مذاکرات گرفته شود و حدود معین گردد ، پرنس گرچاکف اصرار داشت که امیر کابل نمیتواند بر طبق نقشه مسترویلر ، بآن نواحی و اطراف که بین کوهستان

و رود جیحون واقع است ادعا داشته باشد، چونکه سکنه آنها یا اوزبک هستند یا ایرانی بنابراین بدخشان و کوندوز و بلخ لزوماً باید ضمیمه بخارا گردد، وگرنه خود یک دولت مستقلی تشکیل دهند! و مقاومت روسها در این باب بقدری زیاد شد که حل این قضیه سه سال وقت گرفت؛ تا اینکه بزور قوای مادی و معنوی وزارت امور خارجه انگلستان، ترکستان جداگانه‌ای برای افغانها بوجود آمد و رود جیحون سرحد تاریخی ایران و توران مجدداً سرحد طبیعی بین نفوذ انگلیس و روس شناخته شد.

باز اشکالات در اینجا ختم نگردید، همینکه رود جیحون حد فاصل بین افغانستان و ممالک اوزبک شناخته شد، پرسش گر چاکف عنوان نمود، چون مرودرکنار یسار رود جیحون واقع است، نمیتوان در این نقطه خط سرحدی قائل شد، چونکه مملکت مرو مستحق تنبیه از طرف دولت روس است، در اینصورت باید مرو خارج از این خط سرحدی باشد. بعلاوه برای اولیای امور بخارا هم مشکل خواهد بود که بدو ناحیه خود که عبارت **چارچو و کرکی** باشد دسترسی داشته باشد، و هر دو این ناحیه درکنار ساحلی رود جیحون واقع شده‌اند؛ باز مذاکره در اطراف این موضوع زیاد طول کشید؛ تا اینکه امیر شیرعلی خان تسلیم شد، بنابراین دو ناحیه مزبور و تمام جلگه خیمه از قلمرو افغانستان خارج گردید.

روسها باین اندازه هم قانع نشدند؛ ادعای مهم دیگری داشتند که هرگاه در مقابل آن پافشاری می‌شد ممکن بود تمام اقداماتیکه، برای تصفیه امر در گذشته شده بود بهدر رود. این ادعا مربوط بود به دو ایالت معروف **میمنه و اندخوی** واقعه در طرف غربی که امیر کابل آنها را جزو افغانستان میدانست، این دو محل از نقطه نظر جغرافی و سیاسی نقاط مهم بودند.

خلاصه در این باب نیز مدتی درمذاکره بودند تا اینکه قرار شد یک خط سرحدی معین گردد که آن خط از نقطه **خواججه صالح** عبور نموده بطرف سرحد ایران ممتد شود؛ طوری که میمنه و اندخوی جزو متصرفات افغانستان محسوب گردد، روسها باین پیشنهاد موافقت کردند مشروط بر اینکه این خط طوری کشیده شود که شهر قدیم مرو و نواحی ترکمان نشین و اطراف آن خارج از قلمرو افغانستان باشد.

رالنسون در اینجا علاوه کرده گوید :

« این بار اول بود که دولت امپراطوری روس از مرو اسم میبرد، تاریخ این ادعا سپتامبر ۱۸۷۰ میلادی برابر (۱۲۸۷ هجری قمری) میباشد؛ در سال ۱۸۷۱ میلادی برابر (۱۲۸۸ هجری قمری) گفته میشود که روسها علاقه بمر و ندارند و احتمال نمیرود آنجا را تصرف کنند. بعد که اقدامات جدی روسها برای تصرف مرو پیش آمد، در جواب سؤال ارل گرانویل پرنس گرچاکوف بطور خیلی ساده اظهار نمود که فقط این اقدام برای تنبیه تراکمه است و مقصود دیگری ندارند. »

خلاصه، این مذاکرات و تعیین حدود بین دولتن روس و انگلیس، یا بعبارت دیگر بین دولتن افغانستان و بخارا؛ قریب چهار سال طول کشید؛ تا اینکه موافقت بین سیاسيون لندن و پترزبورغ حاصل گردید. البته آنهاییکه از موضوع اطلاع داشتند میفهمیدند که این اول مبارزه، جنگ و ستیز، بین روس و انگلیس در آسیا است.

من مکاتبات مهم این مذاکرات را از کتب متفرقه بدست آورده **ضمیمه این قسمت نموده‌ام**. تا موضوع خوب روشن گردد و حدود سرحدات طرفین شناخته شود.

همینطور که پیش بینی میشد هیاهویی در اطراف این قرارداد در لندن برپا گردید؛ در آن تاریخ مستر کلادستون معروف، صدراعظم وقت در پارلمان نطق ذیل را برای مخالفین ایراد نمود :

«قراردادی که بین روس و انگلیس اخیراً گذاشته شده فقط بملاحظه رعایت نفوذ اخلاقی دولتن است که هر دو دولت در شرق دارا میباشد؛ دولت امپراطوری روس تعهد نموده دیگر پس از این، نفوذ اخلاقی را در افغانستان ترک کند و از اعمال آن احتراز جوید؛ دولت انگلستان نیز تعهد نموده این نفوذ اخلاقی را در افغانستان فقط برای مقاصد صلح جو یا نه بکار برد. و نظر بهمین ملاحظه، حکومت هندوستان هم این مقصود را تعقیب میکند، ما هیچوقت این آرزو را نداشتیم که باستقلال افغانستان نظر سوء داشته باشیم و حال نیز هیچ مسئولیتی نسبت باعمال امیر نمیتوانیم

بعده خود بشناسیم ، جز اینکه درموقع لزوم نصایح دوستانه خود را باو به بهترین وضعی اظهار کنیم و رفتار خودمان را نسبت باو مطابق رفتار خود او نسبت بما قرار خواهیم داد . همین طور هم دولت امپراطوری روس نسبت به بخارا رفتار خواهد نمود .» (۱)

باین قرارداد دولت انگلیس موفق شد حدود شمالی و قسمت های مهم نظامی را باقشون افغانستان برای هندوستان حفظ کند و در مقابل قشون روس ازقشونهای افغانی درنقاط مهم ازقبیل درواز، گلاب، بدخشان بامخارج هنگفت يك عده ساخولی رشید و جنگی داشته باشد که برحسب حکم امیر مردانه از آن نقاط درمقابل حملات خارجی دفاع نمایند (۲)

انتشار قرارداد سرحدی سال ۱۸۷۳ میلادی ( ۱۲۹۰ هجری قمری ) دولتی روس وانگلیس که درظاهر برقابت خطرناک دولتی درآسیا خاتمه داده و يك حدودمعینی راطرفین در دایره نفوذشان قبول نموده بودند يك مسرت و شادی فوق العاده در دوایر دولتی و پارلمان انگلستان ایجاد نمود ؛ دولت وقت انگلستان ودسته طرفداران آن ازاین پیش آمد فوق العاده خوشحال بودند ، ولی چنانکه عنقریب بشرح آن خواهیم پرداخت دیده خواهد شد که این شادی ونشاط برای دولت انگلستان چندان دوامی نداشت واین قرارداد وتعیین منطقه نفوذ در مقابل سرداران جنگجوی روس وکابینه بطرزبورغ نتوانست سدی محکم بشماررود، هم روسها در آسیا جلو آمدند وهم انگلیسها در اقدام خود عقب نمازند.

## اینک اقدامات روسها بعد از قرار داد سال ۱۸۷۳ میلادی برابر سال (۱۲۹۰ هجری قمری) در آسیای مرکزی

(۱) رالنسون صفحه ۳۲۱ (۲) رالنسون گوید :

«فرمان امیرصادر گردید، از میمنه تا بدخشان که بر طبق نصایح مشفقانه ما حدود سرحدی

تعیین شده است؛ سیاست دفاعی را تعقیب کنند صفحه ۳۲۲

تا سال ۱۲۸۶ هجری قمری (۱۸۶۹ میلادی) روسها نظری نسبت بخیه نداشتند و سابقه شکایتی نیز در بین نبوده ، ولی قرارداد سرحدی سال (۱۸۷۳ میلادی) ۱۲۹۰ هجری قمری بدولت روس معلوم نمود که مملکت خیه نیز جزو منطقه نفوذ دولت تساری است و برای تصرف آن شروع با اقدامات مؤثری نمودند که آنجا را متصرف شوند . ظاهر امر هم این بود که بمحض تنبیه خان خیه ، قشون فاتح امپراطوری از خیه مراجعت خواهد نمود ، و خان خیه را بحال سابق خود خواهند گذاشت (۱)

در این تاریخ خیه امیدوار بود که دولت انگلستان و حکومت هندوستان راضی نخواهند شد روسها بطرف یمین رود جیحون تجاوز کنند ، در همین امید هم بودند . ولی همینکه موضوع حمله روسها بطرف خیه عملی شد ، خان خیه نظر بامید هائیکه بمساعدت انگلیسها داشت با عجله و شتاب یک عده از محارم خود را به هندوستان اعزام نمود و از فرمانفرمای هندوستان استمداد کرد . نمایندگان خیه در سیملا مستدعیات خان خیه را بسمع لرد نورث بروک<sup>(۲)</sup> که در آن تاریخ فرمانفرمای هندوستان بود رسانیدند . جوابیکه بفرستادگان خان خیه داد زیلا مینویسد :

« اعلیحضرت ملکه انگلستان برای این نزاعی که بین خان خیه و امپراطور روس پیش آمده است ، فوق العاده متأسف است و بهترین کاریکه امروزه خیه میتواند در مقابل این پیش آمد انجام دهد همانا صلح با امپراطور روس است و بعلاوه تسلیم شدن بتقاضای او . » (۲) نمایندگان خان از هندوستان مأیوسانه مراجعت نمودند ، در این صورت خان خیه چاره نداشت جز اینکه با وسائلی که داشت از مملکت خود دفاع کند .

بعد از تعیین منطقه نفوذ ، مملکت خیه جزو حصه امپراطور روس واقع شده بود و میبایست دولت مزبور آنرا بتصرف درآورد و عنوان هم این بود که خان خیه مقصر

(1) Campaigning on the oxus , and the Fall of khiva . By J . A. Mac Gahane. 1874

(2) Lord Northbrook

(۳) نقل از کتاب پروفیسور وامبری صفحه ۶۶

است و باید تنبیه شود ؛ اما اظهار مینمود این تنبیه مستلزم آن نیست که قشون روس بطور دایم در آنجا اقامت کنند، همینکه منظور اصلی بعمل آمد، لشکر فاتح امپراطور روس بمقر خودشان که تاشکند باشد مراجعت خواهند نمود. بهمین الفاظ انگلیسیها خوشنود بودند .

قرار تعیین منطقه نفوذ در پنجم فوریه ۱۸۷۳ میلادی بامضاء نمایندگان دولتین رسید و در اوائل ماه مارس تقریباً یکماه بعد قشون امپراطوری روس در تحت فرماندهی جنرال کافمن که بهترین جنرالهای آنروز دولت روس در آسیای مرکزی بود ، بطرف خیره بحرکت درآمد .

روسها مایل نبودند و اجازه نمیدادند کسی از انگلیسیها در قسمت آسیای مرکزی آنهارفت و آمد کنند. در این قشون کشتی بطرف خیره کسی از انگلیسیها حضور نداشت ، اما دو نفر امریکائی یکی مستر شوپلر منشی سفارت امریکا در پترزبورغ، دیگری ماک گاهان مخبر روزنامه نیویورک هرالده. (۱) این دو نفر با اجازه دولت روس به اتفاق از پترزبورغ حرکت نمودند و خیلی عجله داشتند تا اینکه خودشانرا به اردوی جنرال کافمن برسانند و باتفاق اردو بخیره بروند ، و قتیکه به کازالا رسیدند اردوی آن قسمت که مأمور جنگ بود حرکت کرده بودند و آنها ناچار باید سیصد میل راه بیابانرا طی کنند و این برای آنها مشکل بود ، ماک گاهان چون جوان رشید و باعزم بود حاضر شد تنها سواره باتفاق بلدخود را بار دو رساند ؛ این مسافت راممکن بود در مدت هشت روز طی کند ، ولی راه فوق العاده خطرناک بود و معروف بود قرقزهای دشت قزل قوم همه باروسها بد بودند و اگر از میان این طوایف سالماً عبور مینمود و از عطش هلاک نمیشد بدون تردید بدست تراکمه افتاده آنهاورا هلاک میکردند؛ ولی تمام این موانع از عزم این جوان جلوگیری نکرد

(1) Mr . Schuyler . Mac Gahan . Correspondent of the New youk Herald .

در مراجعت مستر شوپلر کتابی نوشت موسوم به ترکستان. ماک گاهان هم کتابی نوشت موسوم به جنگ جیحون یا سقوط خیره. اولی را ندیدم ولی دومی را در اختیار خود داشتم و آن استفاده نمودم در فصل سی و هشتم صفحه ۸۸۰ نیز اشاره شده است .



و حاضر شد بتنهائی حرکت کند؛ در این بین فرمانده نظامی کازالا از حرکت او جلوگیری کرد، بعدزاینکه باید از فرمانده کل قشون برای این مسافرت اجازه مخصوص داشته باشد، ولی از راه سیحون بتاشکند مانعی نداشت؛ بنابراین باتفاق هم از آنراه حرکت کرده به **آق مسجد** که روسها آنرا **بروسکی** مینامند رسیدند، در اینجا فرمانده برخلاف حاکم نظامی کازالا همراهی و وسائل مسافرت ماک گاهان را فراهم نمود در ۳۰ اپریل ۱۸۷۳ از مستر شویلر خدا حافظی نمود، حرکت کرد، هفده روز تمام در میان طوایف قرقرها در حرکت بود و منتهای رنج و زحمت را تحمل نمود تا اینکه خود را بقلعه **عطا** رسانید که در آنجا جنرال کافمن ساخلوی گذاشته بود. ماک گاهان وقتی باینجا رسید که جنرال پنج روز بود از آنجا حرکت کرده بود؛ صاحب منصب این عده ساخلوی از مخبر هرالد پذیرائی بدی نمود و از حرکت او جلوگیری کرد و قریب يك هفته در آنجا متوقف شد، بالاخره چاره نداشت جز اینکه شبانه فرار نموده خود را به **آلتی مدوک** رسانید؛ در آنجا صاحب منصبان قشونی مهربانی زیاد باو نمودند، از آنجا حرکت کرده بطرف رود جیحون رهسپار شد که خود را به کافمن برساند. چند ساعتی بود حرکت کرده بود که يك صاحب منصب با ۲۵ نفر قزاق رسیده او را مغلولا بتاشکند بردند، ولی او از چنگ آنها در رفته فراراً با هزار زحمت در ۲۷ ماهه خود را بجیحون رسانید؛ روز دیگر بعد از یکماه بیابان گردی و سرگردانی از پنج میلی صدای غرش توپها را شنیده باثر آن صداها رفت تا باردوی روسها رسید، بعد بدیدن جنرال کافمن میرود، جنرال نسبت باو خیلی مهربانی میکند و گزارش لشکر کشی را تا آن ساعت برای مخبر روزنامه نیویورک هرالد شرح میدهد و اظهار میکند تو خود را مثل يك نفر جوان رشید معرفی نموده ای که از این صحرا عبور کرده ای.

ماک گاهان میگوید .

«من مثل این بود که مهمان تمام اردو بودم؛ همه جا گردش میکردم و همه کس از من پذیرائی مینمود؛ روزی نبود که از بیست نفر صاحب منصب روسی دعوت نداشته باشم؛ عموماً نسبت بمن مهربان بودند.»

مخبر نیویورک هرالد قبل از قشون روس بخیوه رسید، دنبال او قشون روس حمله کرد؛ در نهم ماه ژوئن ۱۸۷۲ میلادی (۱۲۹۰ هجری قمری) خان خیوه تسلیم

روسها گردید .

کتاب مالک‌گهان بسیار شیرین و دلچسب و روشن نوشته شده ، خواننده از مطالعه آن لذت میبرد؛ داستان این جنگ و صلح و معاهده جنرال کافمن را با خان‌خیوه بطرز مطلوبی شرح میدهد ، صفحات کتاب او قریب چهارصد و چهل صفحه است و ۳ قسمت کرده ، قسمت اول داستان مسافرت ، قسمت دوم جنگ جنرال کافمن ، قسمت سوم جنگ با تراکمه است .

مالک‌گهان قریب پنج هفته در خیوه اقامت داشت ، در اول سپتامبر ۱۸۷۳ از خیوه حرکت نموده از راه کازالا به پترزبورغ مراجعت نمود .

تا اینجا انگلیسها نظر موافق نسبت با اقدامات روسها داشتند . همینکه عهدنامه جنرال کافمن در جراید منتشر گردید و سواد آن بدست انگلیسها افتاد هیا هوئی فوق‌العاده در انگلستان تولید نمود ، بعقیده انگلیسها قرار این نبود که از قلمرو خیوه تجاوز شود ؛ همین که کشتار تراکمه شروع گردید ، انگلستان بفریاد در آمده و از نزدیک شدن روسها بهرات بوحشت افتادند .

همینکه روسها در خیوه جایجا شدند و خان خیوه را مجدداً در مملکت خود حاکم و فرمانفرما قرار دادند ؛ بخیال تصرف مرو افتادند . بنام خان خیوه ادعای نامنه تنظیم نموده مرو را جزو مملکت خیوه قلمداد نمودند . البته معلوم بود با تصرف مرو روسها خودشان را پشت دیوار هندوستان میدانستند .

بعد از تصرف خیوه ، روسها دیگر مالک مملکت آسیای مرکزی بودند . عشق‌آباد مرکز تجارت تراکمه شد ؛ بهر عنوانی بود باب مراوده را با تراکمه آخال و غیره باز نمودند . و آنها را بعشق‌آباد دعوت کردند و خودشان کاروانهای متعدد میان تراکمه فرستادند ، تا اینکه در سال ۱۸۸۴ میلادی برابر سال (۱۳۰۲ هجری قمری) مرو نیز تحت تصرف روسها درآمد . شرح آن مربوط بیک قسمت دیگر است که آنهم در اثر یک بند و بست‌های بین‌دول اروپائی پیش آمده که در موقع خود اشاره خواهد شد .

از این تاریخ ببعده است که رقابت دولتن روس و انگلیس در آسیا یک صورت جدی

بخود میگیرد؛ هر يك در قسمتهای قلمرو آسیائی خود اقدامات مؤثری می کند، روسپاسعی دارند بهر قیمت شده خودشان را پشت دیوارهای هندوستان برسانند، و ملل و دولیکه در این میان قرار دارند بهر عنوانی شده آنها را با خود همراه کنند، چه بزور شمشیر، چه بزور دسایس و حیل سیاسی؛ از طرف دیگر انگلیسها جدیت دارند ایران و افغانستان و سایر ملل و طوایفی که در سرحدات شمال و شمال شرقی و شمال غربی هندوستان واقعند همرا با آن وسائلی که همه بدانها آشنا هستند بطرف خودشان جلب نموده دفاع سرحدات هندوستان را بعهده آنها بگذارند.

از این بعبدا ایران مرکز عملیات صاحب منصبان نظامی انگلستان میگردد که مواظب حرکات نظامی روسها باشند. مرکز عملیات این صاحب منصبان بطور عموم ایالت خراسان است. من در فصل آینده بعملیات این صاحب منصبان در ایالت خراسان اشاره خواهم نمود فعلا اقدامات روسهارا تا سال ۱۲۹۶ هجری قمری (۱۸۷۸ میلادی) که سال تشکیل کنگره برلن است شرح میدهم و بعد از کنگره برلن باز نقشه عملیات عوض شده سیاست دولتین در این قسمتها هر يك رنگ دیگری بخود میگیرد که شرح آن خواهد آمد. در این ایام رفتار جنرالهای روس در این قسمت آسیا پیدا است که خود سرانه بوده، چونکه يك میدان وسیعی در مقابل آنها باز شده و هر يك برای نائل شدن بمقامات عالیه حاضر بودند متصرفات زیادی برای امپراطوری روس فراهم آورند، قوای ملل ممالك آسیای مرکزی نیز طوری نبود که بتوانند از آنها جلوگیری کنند؛ فقط کابینه پترزبورغ بود که بشمار انگلیسها آنها را از جلورفتن و فتوحاتشان منع مینمودند؛ این جنرالها نیز نظر باینکه از پایتخت امپراطوری دور هستند لزوم این پیشرفتها را برای حفظ حدود سرحدی ممالك وسیع روسیه واجب میدانستند، و بهر عنوانی و عناوینی بود در پیشرفت های خودساعی بودند، این بود وقتی که جنرال کافمن به خیره رسید برای تصرف مرو و تراکمه آن اطراف ظاهراً بدون اطلاع پترزبورغ اقدام نمود و با امیر شیرعلی باب مکاتبه را مفتوح کرد. با اینکه انگلیسها سند و قول قطعی از امپراطور روس گرفته بودند افغانستان از دایره عملیات روسها خارج است؛ ولی جنرالهای روس توجهی بآن قول و سند نداشتند. به افغانستان نیز از راه دوستی و یگانگی دست اندازی

میکردند. این مسئله باعث غضب انگلیسها گردید و آنها را به اعتراض واداشت جواب کابینه پترزبورغ بلندن این بود که مکاتبه جنرال کافمن بامیر کابل دوستانه است و نظر سیاسی در بین نیست؛ اما، از آنطرف جاسوسهای انگلیسی در کابل سواد این اسناد را بدست آورده برای فرمانفرمای هندوستان میفرستادند و حتی در راپرتهای خودشان عنوان می نمودند که امیر شیرعلی باکسانیکه حامل این مراسلات هستند جلسات محرمانه دارد و با آنها خلوت میکند، این راپرتها و مسائل دیگر سبب شده که بین حکومت هندوستان و امیر شیرعلی کدورت حاصل شد و کار بقطع روابط کشید که شرح آن بیاید.

در این تاریخ **لرد سالز بوری** معروف وزیر هندوستان شد و از دولت روس جداً تقاضا نمود که باید مکاتبات جنرال کافمن بامیر افغانستان موقوف گردد وزیر امور خارجه روس هم بطور صریح جواب داد این تقاضای دولت انگلیس مورد قبول نخواهد یافت اما انگلیسها باین حرفها راضی نبودند و حاضر نمی شدند باین حرفها تسلیم شوند به اقدامات دیگر متوسل شدند که روسها خواهی نخواهی در مقابل آن اقدامات تسلیم گردیدند.

باینکه بواسطه فرستادن جنرال **استیولیتوف** بافغانستان، و وعده مساعدت بامیر شیر علیخان دادن و او را برضد انگلیسها وادار نمودن، همه این کارها رابخوبی انجام داده بودند، ولی در میدان سیاست حریف سیاسیون مجرب انگلیسها نبودند، در این بین جنگ روس و عثمانی پیش آمد، دستروسها در اروپا بند شد. این خود یک نوع دام بود که لرد سالز بوری برای روسها گسترده. کابینه پترزبورغ با چشم و گوش باز بدام انگلیسها افتاد و خود را با عثمانی مشغول نمود. ولی غافل از اینکه لرد سالز بوری یک اتحاد با دولت اطیش بر علیه روس داشت و یک اتحاد برضد روس محرمانه با دولت عثمانی بعد از کنفرانس استامبول یک اتحاد سری هم با خودروسها در میان نهاد؛ در آن واحد، با سه دولت مخالف بدون اطلاع دیگری اتحاد محرمانه داشت؛ در یکی از فصلهای آینده بموقع خود با آنها اشاره خواهم نمود.

در سال ۱۸۷۷ میلادی در نتیجه بند و بست‌هایی که در اروپا بعمل آمده بود روسها بدولت عثمانی اعلان جنگ دادند دولت عثمانی در اوایل جنگ بارشادت قابل تمجیدی در مقابل روسها ایستادگی کرد ، ولی چون دولت عثمانی بتنهائی نمیتوانست در مقابل روسها ایستادگی کند؛ بالطبع با اینکه انگلیسها قول مساعدت بآنها داده بودند در دست روسها ذلیل و بیچاره شدند، و روسها تابشت دروازه استامبول جلو آمدند، ناچار عثمانی‌ها در مقابل روسها تسلیم شدند و معاهده معروف **سن استفانو**<sup>(۱)</sup> در سوم مارس سال ۱۸۷۸ میلادی بین دولتن روس و عثمانی منعقد گردید و طرفین بمیل و رضا حاضر شدند دولت بلغاری بوجود آید و حدود آن نیز در آن معاهده معین گردید و **شهر ادریاناپول**<sup>(۲)</sup> معروف مجدداً در تحت حکم دولت عثمانی باقی بماند و يك عده قشون پنجاه هزار نفری دولت امپراطوری روس تادو سال دیگر در خاک عثمانی ساخلو بمانند و چند شرایط دیگر .

البته این معاهده بر مراد دولت انگلیس نبود و فوق العاده از این صلح ناراضی بودند و دولت اطریش را نیز با خود همراه نموده بر علیه این عهد نامه صلح اعتراض کردند .

چند روز بعد از امضاء معاهده مزبور ، **کنت اندراسی**<sup>(۳)</sup> رئیس الوزراء و وزیر امور خارجه دولت اطریش و مجارستان ، بتحریر انگلیسها دعوتی از دول اروپا نمود که در يك مجلس جمع شده برای حل قضایای شرقی مذاکره شود و مواد و شرایط عهدنامه مزبور را حلای کنند و در این باب انگلیسها بیشتر جدیت بخرج میدادند .

من در فصل‌های آینده در این موضوع مفصل صحبت خواهم نمود، فقط در این جا کافی است بگویم پافشاری انگلیسها باتفاق دولت اطریش بجائی رسید که بیزمارک صدر اعظم آلمان که در آن تاریخ دیکتاتور اروپا شناخته شده بود قدم پیش نهاد و آن

(1) San - ste Phano

(2) Adrianapole

(3) Count Andrassy

نطق معروف خود را اظهار کرد و دول را دعوت نمود در برلن گرد آمده اختلافات خودشان را دوستانه حل نمایند؛ در نتیجه کنگره برلن تشکیل شد، در این کنگره کلاه روسها پس معرکه افتاد و گول حسابی خوردند و قول دادند در امور افغانستان دیگر دخالت نکنند، همینکه این اطمینان حاصل شده و نماینده روسها از کابل حرکت کرد، انگلیسها امیر- شیرعلی رادر میان منگنه گذاشتند تا عمر او بپایان رسید و جان در داد شرح آن، موضوع يك فصل جداگانه است که بعد بیاید .

# فصل چهل و پنجم

اقدامات دولت انگلیس در افغانستان و ایران  
از سالهای ۱۸۷۳ تا ۱۸۸۰ میلادی  
(۱۲۹۰ تا ۱۲۹۸ هجری قمری)

تصرف خیوه باعث نگرانی دولت انگلیس است - امیر افغانستان، برای دفاع افغانستان بحکومت هند متوسل میشود - سید نورالدین نماینده امیر افغانستان در هندوستان - لرد نورث بروک فرمانفرمای هندوستان - وعده‌های فرمانفرمای امیر افغانستان - اختلاف نظر بین امیر افغانستان و فرمانفرمای هند - لرد روبرتس از رقابت روس و انگلیس سخن میگوید - روسها با افغانستان نماینده میفرستند - نامه فرمانفرمای هندوستان با امیر شیرعلیخان - جواب امیر - کنگره برلن - لشکرکشی دولت انگلیس با افغانستان در سال ۱۸۷۸ - قضایای ایران - بواسطه فتوحات روس در ترکستان ایران باز از طرف انگلیسها تحجیب میشود - رقابت شدید بین روس و انگلیس - خطابه سرهنری رالنسون در انجمن همایونی آسیای مرکزی - ایران مقدرات خود را بدولت انگلیس میسپارد - ایران مسئله ترکمنها - کلنل مک کریگور عقیده خود را راجع بایران بطور صریح بدولت انگلیس بیان میکند .

تصرف خيوه از طرف روسها و دست اندازی آنها بمر و نواحی آن که تا چند فرسخی هرات امتداد پیدا میکرد، انگلیسها را با اقدامات احتیاطی بازداشت؛ چه نیت روسها را از این پیش آمدنها تجاوز بحدود هندوستان میدانستند، در این تاریخ برای جلوگیری از آنها داخل در اقدامات مؤثری شدند.

از سه راه ممکن بود از روسها جلوگیری کرد، در افغانستان؛ در ایران، و در اروپا. اقدامات آنها را در افغانستان و ایران در این فصل شرح میدهم. راجع بعملیات آنها در اروپا يك فصل جداگانه لازم دارد که موکول بفصل آتی است. اینک راجع بعملیات آنها در افغانستان. در این تاریخ امیر افغانستان مقدرات مملکت خود را کاملاً بدست حکومت هندوستان سپرده بود، و قتیکه انگلیسها راجع با افغانستان باروسها کنار آمدند و روسها داخل خيوه شدند، امیر افغانستان از نزدیکی روسها و هم خاک بودن با آنها مضطرب شده بحکومت هندوستان متوسل شد و خواست بداند دولت انگلستان در موقع خطر چه کمک مالی و قشونی میتواند با افغانستان بکند، و علاوه از حکمیت جنرال گلداسمید راجع بحدود سیستان اظهار عدم رضایت مینمود و انتظار داشت دولت انگلیس سیستان را بالتام از ایران گرفته بامیر افغانستان تسلیم خواهد نمود و برای همین دو مقصود، **سید نورالدین** وزیر خود را که محرم تر از او کسی را نداشت، به هندوستان فرستاد که این دو موضوع را با فرمانفرمای هندوستان مذاکره کند.

در این تاریخ، ۱۲۹۰ هجری قمری (۱۸۷۳ میلادی) لرد نورث بروک فرمانفرمای هندوستان بود، نماینده امیر تقاضاهای امیر افغانستان را با عرض داشت، در جواب گفته شد: اول حکومت هندوستان برای رضایت خاطر امیر پنج لک روپیه علاوه بر آن پنج لک روپیه ای که قبلاً داده است بامیر خواهد بخشید. دوم چون این موضوع فوق العاده مهم است، فرمانفرمای هندوستان چنین صلاح میداند که یکی از معتمدین خود را بکابل بفرستد و این موضوع و قضایای دیگر را با خود امیر محل وعقد کند، چونکه با دولت امپراطوری روسیه قرارداد شده که دولت امپراطوری روس استقلال و تمامیت افغانستان را محترم شمارد. در مقابل این تقاضای فرمانفرمای هندوستان نماینده امیر کابل اظهار نمود قبلاً بهتر است تقاضاهای حکومت هندوستان معلوم گردد بعد مأمور و نماینده



مخصوص از طرف فرمانفرما برای حل آنها بکابل بفرستد . در اثر این سؤال و جواب امیر شیرعلی دوباره سید نورالدین وزیر محرم خود را به هندوستان فرستاد و در سیملا خدمت فرمانفرمای هندوستان رسید ، این در اواسط سال ۱۸۷۳ میلادی برابر سال (۱۲۹۰ هجری قمری) بود .

در اینجا نماینده امیر افغانستان گفته شد که دولت ایران بدون قید و شرط حکمت جنرال گلداسمید را راجع به سیستان قبول نموده است . نماینده امیر نیز از طرف امیر افغانستان بدون قید و شرط باید آنرا قبول نماید . نماینده امیر موافقت کرد ، از طرف افغانستان نیز مورد قبول واقع شد .

اماراجع به سرحدات شمالی افغانستان ، نماینده افغان خواهش امیر کابل را اظهار نموده گفت :

«امیر مایل است افغانستان در وضع قوانین داخلی خود آزاد باشد و همچنین در پیروی از آداب و رسوم مملکتی خود مختار شناخته شود و در امور داخلی افغانستان بهیچ وجه از طرف دولت انگلیس دخالتی نشود . و نواحی جنوبی رود جیحون که بموجب قرارداد دولتین روس و انگلیس با افغانستان واگذار شده ، امیر بخارا نیز آنرا تصدیق کند و همچنین دولت انگلیس باید صریحاً قول بدهد هرگاه قلمرو امیر افغانستان مورد تهاجم دولت خارجی واقع گردد ، دولت انگلیستان يك چنین متجاوز را دشمن خود خواهد دانست .»

جواباً بسید نورالدین گفته شد که :

«حکومت هندوستان راجع به ترس امیر از روسها شريك نیست . هرگاه چنین اتفاقی افتد ، تکلیف امیر این است که فوراً بحکومت هندوستان اطلاع دهد ، آنوقت حکومت هندوستان خود رسیدگی خواهد نمود آیا کمک و مساعدت مورد دارد یا نه ، آنوقت موضوع مساعدت هر چه باشد مورد مطالعه قرار خواهد گرفت . بعلاوه کمک دولت انگلیس يك شرط خواهد داشت و آن این است که خود امیر افغانستان مهاجم نباشد و همچنین پند و اندرز دولت انگلیس را راجع به روابط خارجی افغانستان بدون هیچ شرطی قبول کند .»

علاوه بر اینها در این ملاقات دو موضوع مهم دیگر هم مورد مذاکره قرار گرفت .  
اول اقامت عدۀ از نمایندگان دولت انگلیس در بعضی شهرهای افغانستان . دوم مساعدت  
مالی دولت انگلیس بامیر برای تقویت قشون مملکت افغانستان که بتواند در مقابل تجاوزات  
خارجی مقاومت کند .

در جواب موضوع اول نماینده افغانستان اظهار نمود :

« دستوری برای آن ندارد ، ولی بعقیده او اگر این تقاضا از امیر بشود  
که صاحبمنصبان انگلیس در شهرهای افغانستان اقامت کنند ، تولید سوءظن و ترس  
خواهد نمود . »

سید نورالدین پیشنهاد دیگری نمود ، که بهتر است کاغذی بامیر نوشته شده از او  
تقاضا شود امیر اجازه دهد یک نفر صاحبمنصب انگلیس مأمور شده برود سرحدات غربی  
و شمالی افغانستان را بازدید کند ، آنوقت از راه قندهار رفته و از راه کابل مراجعت کند  
و در کابل با خود امیر در این باب مذاکره کند و نتیجه بگیرد ، این پیشنهاد مورد قبول  
واقع گردید .

راجع بموضوع دوم که عبارت از مساعدت مهمات و مالی باشد . سید نورالدین  
تقاضای بیست هزار تفنگ نمود . گفته شد چون این اندازه فعلاً در هندوستان موجود نیست ،  
فقط مقداری خواهند داد و باقی راهمینکه از انگلستان رسیدار سال خواهند نمود . و راجع  
بمساعدت مالی بنمایند امیر گفته شد ، پنج لک روپیه علاوه پنج لک روپیه که سال گذشته  
داده شده خواهند پرداخت ، قضایا در اینجا ختم شد و یک مکتوب نیز بتاریخ ششم سپتامبر  
۱۸۷۳ از طرف فرمانفرمای هندوستان بامیر نوشته و بسید نورالدین دادند و در آن  
مکتوب راجع بروسها اشاره کردند که بموجب سند رسمی پرنس گرچاکف صدراعظم  
دولت امپراطوری روس حاکی از اینست که دولت روس عدم اعزام نماینده رسمی با افغانستان را  
صریحاً نوشته است که کسی را اعزام نخواهند داشت . « و امیر از این بابت ترس نداشته باشد و  
قبول نماینده انگلیس هم مورد اعتراض واقع نخواهند گردید . اما راجع بتجاوز روسها  
با افغانستان ، بعقیده دولت پادشاهی انگلستان بموجب قراردادی که اخیراً بین دولتین  
انگلیس و روس بسته شده وقوع یک چنین واقعه را برای همیشه غیر ممکن نموده است .

در خاتمه مکتوب نوشته شده بود ، نظر باینکه دولت انگلستان مایل است امارت افغانستان مقتدر و امیر افغانستان دارای نفوذ و اقتدار باشد ، حاضر است هر نوع مساعدت و کمک ممکنه را که میسر شود در باره آن مملکت مبذول دارد .»

لرد روبرتس فرمانده کل قشون در کتاب خود را این مورد مینویسد :

«امیر افغانستان از نتیجه مأموریت نماینده خود ناراضی شد ، جواب او بفرما-  
نفرمای هندوستان تاحدی خشن و خالی از رعایت ادب بود ، و حاضر نشد صاحب  
منصب دولت انگلیس را در کابل بپذیرد . مهمات نظامی را قبول کرد ولی به ده لك  
و روپیه اعتنائی ننمود و همانطور در صندوق خزانه داری پیشاور ماند و به کلنل بیکر  
صاحب منصب انگلیسی که در این تاریخ در ممالك آسیای مرکزی سیاحت میکرد ،  
حاضر نشد اجازه بدهد از خاک افغانستان عبور کند و سایر صاحب منصبان را هم که  
در خارج از افغانستان مأموریت داشتند ، راضی نشد در مراجعت از خاک افغانستان  
عبور کرده به هندوستان برسند» (۱) .

در این موقع ، هم دولت انگلیس و هم فرما نفرمای هندوستان هردو عوض  
شدند ؛ نورث پروک استعفا داد و لرد لیتون فرمانفرمای هندوستان گردید و در اوایل  
سال ۱۲۹۳ هجری قمری (۱۸۷۶ میلادی) به هندستان وارد شد ؛ اول موضوعی که  
لازم بود توجه فرمانفرمای جدید بآن جلب شود ، موضوع پیشرفتهای دولت روس در  
آسیای مرکزی بود ، و ترس زیاد داشتند مبادا روسها بطرف رود جیحون حرکت کنند  
و عبور از آن اعلان جنگ بدولت انگلیس بود .

لرد لیتون در اول ورود خود کاغذی بامیر افغانستان نوشته و ورود خود را به هندوستان  
باو اطلاع داد و در ضمن اشاره کرد برای حل بعض مسائل مهم **سر لوئیز پولی** (۲)  
را به افغانستان اعزام میدارد ، که در کابل با امیر مذاکره کند . جواب این مکتوب  
از امیر ، مطابق میل فرمانفرمای هندوستان نبود ؛ بار دیگر کاغذی نوشته مجدداً در

(۱) نقل از جلد دوم کتاب لرد روبرتس موسوم بچهل و یکسال در هندوستان

آن مقصود اولی را تکرار کرد؛ این دفعه دیگر عنوان، عنوان کاغذ نبود بلکه میتوان آنرا تهدید نامه نامید، در این کاغذ فرمانفرما اشاره کرده بود اگر باز امیر کابل از قبول تقاضاهای فرمانفرمای هندوستان عذر بیاورد و آنرا قبول نکند مسئولیت نتیجه حاصله از آن، متوجه خود امیر خواهد بود و در ضمن علاوه نمود که امیر خودش را از دوستی دولتی که نسبت باو قصد مساعدت دارد جدا کرده است.

لرد روبرتس گوید :

وقتی که این مکتوب با امیر کابل رسید، يك هیجان فوق العاده در کابل ایجاد نمود، در این موقع غضب امیر شیرعلی بحدی بود که حاضر بود فوراً بر علیه حکومت هندوستان اعلان جهاد بدهد.

در همین اوقات است که جنرال کافمن در ترکستان با امیر کابل مشغول مکاتبه است و باو نوید میدهد و او را تشجیع و امیدوار میکند از اینکه در مقابل تقاضاهای حکومت هندوستان مقاومت کند.

جواب کاغذ فرمانفرمای هندوستان قریب شش هفته طول کشید؛ وقتی که امیر جواب داد، موضوع قبول نمودن نماینده حکومت هندوستان را در کابل بکلی مسکوت گذاشت و در ضمن پیشنهاد کرده بود برای رفع اختلافات طرفین نمایندگان هر دو طرف در يك نقطه سرحدی جمع شده مسائل ما به اختلاف را حل کنند و یا اینکه حکومت هندوستان نماینده سیاسی خود (نواب عطا محمد خان) را به هندوستان بخواهد و قضایا را با او صحبت کند؛ باشق اخیر موافقت شد. بنابراین عطا محمد خان در اکتبر سال ۱۸۷۶ میلادی برابر (۱۲۹۳ هجری قمری) به سیملا آمد و شکایت های امیر کابل را توضیح داد.

**اول** - اینکه امیر کابل از طرز حکمیت سیستان ناراضی است.

**دوم** - از نتیجه مأموریت سید نورالدین وزیر خود به هندوستان در سال ۱۸۷۲ شاکی است، چونکه در آن تاریخ مقصود امیر از فرستادن سید نورالدین به هندوستان این بود که بادولت انگلیس يك اتحاد دفاعی و تعرضی منعقد کند و حکومت هندوستان راضی نشد.

**سوم** - دخالت لرد نورث بروکدر تعیین ولیعهد آتیه افغانستان که (امیر مایل بود پسر کوچک خود عبدالله جان را معین کند) بی مورد بوده .

**چهارم** - اقدامات حکومت هندوستان در کلات موافق میل امیر شیرعلی نبوده زیرا حکومت هندوستان سعی مینمود قلمرو خان کلات را تا نزدیکی قندهار بسط دهد .

**پنجم** - فرستادن نمایندگان مخصوص باهدایا برای حاکم و اخان بدون اجازه امیر کابل بود .

**ششم** - اینکه تمام اقدامات و پیشنهادات دولت انگلیس تماماً بنفع خود دولت انگلیس است ، بدون اینکه منافع افغانستان نیز در نظر گرفته شود .

اما راجع بقبولی نماینده دولت انگلیس در کابل ، نماینده موصوف اظهار نمود عدم قبولی امیر بواسطه تعصب سکنه افغانستان است . امیر نمیتواند امنیت جانی او را ضمانت کند . بعلاوه امیر وحشت داشت از اینکه نماینده انگلیس را در کابل قبول کند ، با اینکه با اسم موقتی خواهد آمد ولی دیگر بیرون نخواهد رفت و حکم نمایندگان انگلیس را خواهد داشت که از طرف فرمانفرمای هندوستان بممالک راجه های هندوستان فرستاده میشوند . علاوه بر این ، امیر استدلال میکند ، هرگاه نماینده دولت انگلیس را در کابل قبول کنند روسها نیز همین تقاضا را خواهند نمود .

فرمانفرمای هندوستان جواب های موضوعات فوق را توسط نماینده خود برای امیر کابل بشرح ذیل فرستاد :

**اول** - دوستان و دشمنان هر يك از این دو مملکت دوستان و دشمنان دیگری خواهد بود .

**دوم** - در موقع تهاجم و بدون دلیل و تحریک دولت انگلیس مساعدتهای مالی قشونی و مهماتی خواهد نمود ، و همچنین برای تقویت امیر که بتواند در مقابل چنین تهاجمات ایستادگی کند ، دولت انگلیس حاضر میشود استحکامات هرات را محکم کند و سایر حدود سرحدی را سنگر بندی نماید و اگر امیر مایل باشد صاحبمنصبان نظامی با افغانستان خواهد فرستاد که قشون امیر را فنون نظامی بیاموزد .

**سوم** - عبدالله جان پسر کوچک امیر را بولیعهدی افغانستان بشناسد . و

وسائل مساعدت این تعهد را نمایندگان طرفین مذاکره خواهند نمود .

**چهارم -** يك مقرری مالی سالیانه با شرایط ذیل بامیر داده خواهد شد، اینکه امیر از تجاوز بممالك همسایگان احتراز کند و بدون اطلاع دولت انگلیس با هیچ يك از دول خارجی ، داخل روابط نشود ، اینکه تمام روابط خود را با روسها قطع کند ، و نمایندگان آنها را که بامیر سروکار دارند بدولت انگلیس مراجعه دهد ، اینکه عمال دولت انگلیس در هرات و در نقاط سرحدی مقیم باشند ، اینکه يك هیئت مختلط از صاحبمنصبان انگلیس و افغان حدود سرحدات امیر را معین خواهد نمود ؛ اینکه ترتیباتی فراهم خواهند نمود که تجارت در خطوط عمده روی قواعد معلوم و معین رواج داشته باشد ، اینکه برای احداث سیم تلگرافی موافقت کنند ؛ امتداد این سیم از کجا بکجا باید کشیده شود بعداً معین خواهد شد ، اینکه مملکت افغانستان برای صاحبمنصبان و مأمورین رسمی و غیر رسمی دولت انگلیس باز باشد که بتوانند آزادانه رفت و آمد کنند و امیر اسباب امنیت آنها را تاحدی که ممکن است باید فراهم آورد ، البته امیر افغانستان را برای اتفاقات غیر منتظره نمی توان بطور کلی مسئول قرارداد .

(هرگاه امیر افغانستان با این پیشنهاد موافقت نمود ممکن است قرارداد آنرا نمایندگان طرفین حاضر نموده در پشاور به امضاء لرد لیتون و امیر کابل برسانند و اگر امیر مایل باشد در دهلی هم ممکن است این کار انجام بشود .)

هنگامی که این پیشنهادات به امیر رسید بهیچیک جواب نداد ، تا اینکه سال ۱۸۷۷ میلادی برابر سال (۱۲۹۴ هجری قمری) شروع شد و جواب امیر کابل رسید و موافقت کرده بود نمایندگان طرفین در پشاور جمع شده مذاکره کنند . باز ، سید - نورالدین مأمور گردید بانماینده حکومت هندوستان مذاکره کند . وقتی که نمایندگان طرفین مجلس کردند ، باز سید نورالدین بامقیم بودن نمایندگان دولت انگلیس در افغانستان مخالفت نمود و روی همین موضوع مذاکرات قطع شد ، در این بین نیز سید

نورالدین ناخوش شده وفات کرد. (۱) وقتی که این خبر به امیر شیر علی رسید دیگر دیوانه شد و از حال طبیعی خارج شد و آنچه که میتواند به حکومت هندوستان و دولت انگلیس شمرد و چیزی باقی نگذاشت و در تمام مملکت افغانستان برضد دولت انگلیس حکم جهاد داد. (۲)»

لرد روبرتس در اینجا (۳) داخل تاریخ رقابت روس و انگلیس شده شرحی از آن مینویسد و بعد بموضوع فعلی رسیده گوید :

«در ۳۱ ژانویه ۱۸۷۳ دولتن روس و انگلیس يك قرارداد قطعی رسیدند. و يك حدود-یرا معین کردند که طرفین از آن حدود تجاوز نکنند، شش ماه بعد روسها مملکت خیوه را متصرف شدند. اول اظهار مینمودند که اعزام این قشون به خیوه برای تنبیه خان خیوه است همینکه مقصود بعمل آمد قشون روس معاودت خواهد نمود و هرگز قرار نبود که قشون روسها مدام در خیوه توقف کنند، کنت شوالو نماینده رسمی امپراطور روس که مأمور لندن بوده، قول قطعی داد که دولت روس هیچ خیال تملک و یا تجاوز باین حدود ندارد؛ ولی اینک معلوم شد که روسها نمیخواهند از مملکت خیوه بیرون بروند. در بیست سال قبل روسها یکمرتبه ششصد میل راه را طی نموده خودشانرا به ۴۰۰ میلی هندوستان رسانیدند؛ ولی حالیه سرحدات روس با سرحدات افغانستان متصل میباشد. و این نزدیکی روسها بسرحد افغانستان، امیر آن مملکت را مضطرب نموده و فهمید که باید با یکی از این دو دولت روابط معنوی داشته باشد، و الا در میان دو آتش سوزان بدون تردید خواهد سوخت.

در سال ۱۸۷۷ دولت روس بدولت عثمانی اعلان جنگ داد؛ علل این جنگ را بعدها بیان خواهم نمود؛ دولت انگلیس چون در این موقع طرفدار دولت عثمانی بود و ممکن بود آن دولت نیز باروس داخل جنگ شود، لذا يك عده پنجهزار نفری از قشون هندوستان را بمحل مالتا واقعه در دریای مدیترانه فرستاد؛ دولت روس نیز در

(۱) عزرائیل غفلتاً بسراغ او رفت چونکه مشیر و مشار امیر شیرعلیخان بود و محرم اسرار.

(۲) لرد روبرتس «چهل و يك سال در هندوستان صفحه ۹۹ جلد دوم»

(۳) در صفحه ۱۰۳ جلد دوم

مقابل این اقدام دولت انگلیس به عملیات ضدانگلیسی خود در آسیای مرکزی افزود ، در ماه ژوئن ۱۸۷۸ کمیسر پیشاور بحکومت هندوستان اطلاع میدهد ، يك نماینده رسمی دولت روس در این روزها وارد کابل خواهد شد ، و جنرال کافمن با میرافغانستان نوشته است که این نماینده را باید مانند يك وزیر مختار از طرف خود امپراطور روس قبول و پذیرائی نمایند . و چند روز بعد راپرت دیگری رسید که روسها در ترکستان مشغول تجهیزات هستند ، و روسها خیال دارند در **کرکی و کلف** در کنار رود جیحون اردوگاه نظامی تشکیل دهند . و امیرافغانستان مشاورین خود را احضار و با آنها مشورت کرده در این موقع مهم چه باید بکنند و بکدام طرف که متضمن حفظ منافع افغانستان باشد ملحق شوند بدولت روس یا بدولت انگلیس ؟

در این مشاوره رأی این بوده که بدولت روس همراه باشند . در این بین جنرال استولیتوف وارد سرحد افغانستان شده از او پذیرائی شایانی نموده اند ؛ پنج میل بشهرمانده وزیر امور خارجه افغانستان از او استقبال کرده و با جلال تمام او را در بالاحصار منزل دادند ؛ روز دیگر بدیدن امیر رفت و تمام اعیان و اشراف مملکت از او دیدن نمودند .

لرد روبرتس گوید :

« ورود نماینده امپراطوری روس بکابل مقارن همان اوقات بود که جلسه اول کنگره برلن تشکیل شد ؛ <sup>(۱)</sup> روسها امیدوار بودند که فرستادن نماینده دولت امپراطوری روس بکابل و پذیرائی او از طرف امیرافغانستان تأثیری در مذاکرات و تصمیم کنگره خواهد داشت . اگرچه دولت امپراطوری روس در پترزبورغ فرستادن جنرال استولیتوف را بکابل تکذیب نمود ، ولی بعدها بموجب مدارکی که بدست آمد قبل از فرستادن این شخص به افغانستان در جلسه هیئت وزراء پترزبورغ موضوع آن مطرح بوده و در آپریل ۱۸۷۸ میلادی ( ۱۲۸۵ هجری قمری ) دستور تلگرافی بجنرال کافمن برای فرستادن او داده شده بود ؛ در همان موقع وزیر جنگ روس پیشنهاد نموده بود قشون قفقاز بالتمامه از راه بحر خزر به استرآباد ایران فرستاده شود ، از آنجا دو قسمت شده



عازم هرات گردند و سه دسته قشون دیگر که عبارت از چهارده هزار نفر باشند ، مستقیماً در ترکستان از راه رود جیحون عازم شوند ، اگرچه قسمتی از این تصمیمات بموقع اجرا گذاشته نشد ، ولی آن قسمتهائی که در تحت فرمان جنرال کافمن بود ، از تاشکند حرکت کرده از راه سمرقند بجام رسیدند که آخرین نقطه سرحدی دولت روس بود ، ولی همینکه معاهده برلن خاتمه یافت مجدداً این عده بتاشکند مراجعت نمودند .

بهر حال در همان اوقات که میسیون اعزامی روسها بکابل رسید ، جنرال کافمن شرایط معاهده برلن را برای جنرال استولیتوف فرستاده و بادست خود علاوه کرده بود ، هرگاه این اخبار صحیح باشد فوق العاده مایه تأسف است و آنچه که معلوم است کنگره کار خود را خاتمه داده است ، بنابراین جنرال باید در مذاکرات خود با امیر کابل از اینکه داخل در یک قراردادی نظامی بشود خودداری کند .

فرمانفرمای هندوستان تمام این وقایع را که در کابل روی داده بود بوزیر هندوستان در لندن تلگرافاً اطلاع داد ، و در ضمن سؤال نمود نظرباینکه روسها صریحاً قول داده اند که در کار افغانستان دخالت نخواهند نمود ، آیا باید در این باب حکومت هندوستان دخالت کند یا اینکه وزارت خارجه انگلستان در این باب اقدام خواهد کرد هرگاه شق اول باید اتخاذ شود تصویب کنید یک نماینده رسمی با افغانستان فرستاده شود پیشنهاد لرد لیتون تصویب شد ، لرد مذکور کاغذ ذیل را در تاریخ ۱۴ اوت ۱۸۷۸ برای امیر افغانستان نوشت و باو اطلاع داد که از طرف دولت انگلیس نماینده مخصوص به کابل اعزام میشود .

ترجمه کاغذ فوق الذکر از کتاب جلد دوم لرد روبرتس نقل میشود .

«سیملا ، ۱۴ اوت سال ۱۸۷۸ ، نظر باطلاعات قابل اعتمادی که اخیراً از جریان وقایع کابل و ممالک اطراف آن باین جانب رسیده است ، فرستادن این مراسله را به آن والا حضرت لزوماً تسریع میکند و میبایست بدون فوت وقت بعضی مسائل مهم را که متضمن منافع هندوستان و افغان است باطلاع والا حضرت برسانم . برای همین مقصود من لازم میدانم یک نماینده مخصوصی که طرف اعتماد دولت انگلیس و دارای درجات و مقام عالی است و شخص او را هم والا حضرت خوب میشناسند ، بکابل روانه کنم ، آن

شخص جناب جنرال سرنویل چمبرلین<sup>(۱)</sup> نشان ممتاز و درجه عالی زانوبند و غیره را دارا می باشد و فرمانده اردوی مدرس است. این جنرال بکابل خواهد آمد که باشخص والا حضرت امیر راجع باین قضایای مهم و فوری مذاکره کند. و یقین حاصل است آن ترتیب صحیحی که میتوان برای منافع مملکتی داد عبارت از سعادت و آرامش هر دو مملکت و حفظ دوستی دولتین خواهد بود، که مسائل طرفین بطور ساده و بدون پیرایه مذاکره شود، بنابراین، این مکتوب قبلاً توسط نواب غلامحسین خان که یک سردار امین و با وفای حکومت هندوستان است برای والا حضرت فرستاده میشود و مشارالیه جزئیات امر را در وقت ورود نماینده مخصوص حکومت هندوستان با اطلاع آن والا حضرت خواهد رسانید، و از والا حضرت تقاضا خواهد نمود که فرمان مخصوص سرداران افغانستان صادر شود در تمام راه از پیشاور تا کابل بدون معطلی ترتیبات راجعه بمسافرت نماینده مخصوص دولت دوست را که از مملکت افغانستان عبور خواهند نمود فراهم نمایند. احترامات فائقه را تقدیم میدارد فرمانفرمای هندوستان. »

علاوه بر این مکتوب مازورکا و اگناری نیز مأمور گردید که اعزام نماینده مخصوص حکومت هندوستان را بسمع اولیای امور افغانستان برساند و علاوه کند که همانطور که از نماینده دولت روس در کابل پذیرائی شده از او نیز باید پذیرائی بعمل آید.

در ۱۷ ماه اوت همان سال خبر اعزام نماینده مخصوص حکومت هندوستان بکابل رسید و این مقارن همان روز بود که پسر محبوب او عبدالله جان که بولیعهدی خود معین نموده بود درگذشت. این واقعه غیر منتظره سبب شد که جواب لرد لیتون فرمانفرمای هندوستان چندی عقب افتد. ولی بالاخره ناچار بود باین مراسله جواب داده شود.

لرد روبرتس در کتاب خود گوید که امیر آمدن نماینده مخصوص حکومت هندوستان را به استولیتوف نماینده روس اطلاع داد و با او مشورت نمود آیا اجازه ورود بدهند یا نه؟ ایراد نماینده روس این بود که حضور نمایندگان روس و انگلیس در کابل در آن واحد صلاح امیر افغانستان نیست، بهتر است باو اجازه ورود داده نشود؛ ولی این خبر بفرمانفرمای هندوستان داده نشد؛ در ۲۱ سپتامبر ۱۸۷۸ میلادی (۱۲۹۵

هجری قمری) میسیون حکومت هندوستان بافغانستان از پیشاور حرکت نموده در محل موسوم **بجامرود** فرود آمد؛ از این نقطه تا محل **تنگه خیبر** قریب يك فرسنگ راه است؛ از اینجا کاغذی بمضمون ذیل بجنرال **فیض محمد خان** فرمانده قشون افغانستان در تنگه خیبر نوشته شد؛ بعد از عنوان . « بشما اطلاع میدهد که يك میسیون دوستانه از طرف فرمانفرمای کل هندوستان بايك اسکورت مختصری عازم کابل است و از تنگه خیبر عبور خواهد نمود واعزام این هیئت در موقع خود ، توسط نواب غلام حسین خان با اطلاع امیر افغانستان رسیده است . »

برای اینکه توهین بنماینده مخصوص هندوستان نشود؛ قرار بر این شد مازور کاواگناری با یکعهده نظامی از جلو حرکت کنند ، اگر از طرف افغانها مقاومت نشد آنوقت میسیون نظامی نیز حرکت کند؛ ولی همینکه مازور مزبور بنزدیکی تنگه خیبر رسید ، چند نفر از نظامی های افغانستان جلو آمده باو اخطار کردند پیش نیاید ، هرگاه اعتنا نکند بطرف او شلیک خواهد شد .

در این بین خبر رسید که جنرال فیض محمد خان فرمانده آن ناحیه بدیدن مازور خواهد آمد . وقتی که او رسید رفتار جنرال افغانی خیلی مؤدب بود و در ضمن اظهار نمود از عبور تنگه خیبر جلوگیری خواهد کرد ، چون این اخطار ، مذاکره دیگر نداشت مازور کاواگناری مراجعت نمود و در جامرود قضیه را بنماینده مخصوص حکومت هندوستان اطلاع داد ، بنابراین میسیون منحل شده سرنوئل چمبرلین به هندوستان برگشت؛ مازور کاواگناری مأمور شد در پیشاور توقف کند .

امیر شیرعلی در ششم اکتبر ۱۲۹۵ هجری قمری (۱۸۷۸ میلادی) مکتوب ذیل را بفرمانفرمای هندوستان مینویسد :

بعد از عنوان :

«در مکتوب خودتان اشاره نموده بودید يك هیئت دوستانه بکابل اعزام خواهید داشت و این مکتوب توسط نواب غلام حسین خان رسید و از مطلب آن مطلع شدم ، اما نواب مزبور تاحال بحضور نیامده است ، وقتی که يك مراسله از کمیسر پیشاور بعنوان نوکر من **میرزا حبیب الله خان** رسید و خوانده شد از این مراسله بر تعجب شدم؛ در

صورتیکه این مراسله تهدیدآمیز بود که يك دوست نوشته شده است و پراز عبارات تند است که از يك هیئت اعزامی که مدعی دوستی است نوشته شده است؛ البته بایک چنین آمدنی که از روی زور صرف باشد چه نتیجه و چه فایده و چه ثمری خواهد داشت.

سه مراسله دیگر از همان هیئت و با همان لحن شدید بمأمورین من رسیده آنها را من دیده‌ام. بنابراین در عرض چند روز چندین کاغذ از همان محل رسیده فعلاً درپیش من حاضر است و هیچ يك از آنها خالی از عبارات تند و زننده نیست و همه آنها عاری از رعایت ادب و رسوم جاری میباشند و اینك کلیه آنها مخالف دوستی و یگانگی است. نظرباینکه من امروزه گرفتار مصیبت عظیم شده‌ام که قضا و قدر برای من پیش آورده است، و روح من گرفتار عذاب سختی شده است، دريك چنین موقعی صبر و حوصله از طرف اولیای امور انگلستان بهترین تسلیت برای من خواهد بود. و بهتر اینست که جناب اجل در نظر داشته باشند که این اندازه عجله و شتاب برای بدست آوردن مقصود و تعیین محل کنفرانس و گفتگو لزوم ندارد، طریق دوستی و پاك نیتی غیر از اینهاست که عمال شما تعقیب میکنند. اما راجع بآن نوشتجات رسمی که صاحب منصبان شما نوشته‌اند و فعلاً در دست عمال من است، مأمورین من هیچ عمل مخالف ادب نسبت بآنها انجام نداده‌اند و هیچ دشمنی نسبت بدولت انگلیس نشان نداده‌اند، هرگز آنها میل ندارند بایک دولتی داخل جنگ و ستیز بشوند. اما اگر يك دولتی بدون دلیل و برهان نسبت به دولت مادشمنی ورزد، آنوقت مقدرات ما در دست خداوند است و اراده او هر چه باشد بدان تسلیم هستیم، و نواب محترم غلام حسین خان حامل این مراسله بر حسب تعلیماتی که از طرف دولت انگلیس دریافت داشت اجازه رفتن خواسته بود و این اجازه نیز باو داده شد. آنها» (۱).

در این تاریخ اختلافات دولت انگلیس با دولت روس درکنگره برلن تاحدی تمام شده بود و دست روسها راکنگره برلن در این موقع از افغانستان برید. روسها ناچار بودند افغانستان را ترك کنند، همین طور هم شد، حال دیگر موقع آن رسیده بود که امیر شیرعلی بواسطه تمایلات خود نسبت بروسها تنبیه شود؛ این است که دیده

میشود حکومت هندوستان نسبت بامیر مذکور راه تعدی و تجاوز راپیش میگیرد . تا این تاریخ حکومت هندوستان با او بوفق ومدارا رفتار میکرد . دیگر این وفق ومدارا را کنار گذاشته ، جنبه خشونت و سیاست آمرانه پیش میگیرد . در همین موقع است که لرد لیتون فرمانفرمای هندوستان میگوید : (امیر شیرعلی خان در دست دولت روس آلت خطرناکی شده من هرگز راضی نمیشوم او يك چنین آلتی باشد ، من این را وظیفه خود میدانم که چنین آلتی را قبل از آنکه بکار برده شود خوردکنم.) لرد مزبور چنین استدلال مینمود . امروز اوضاع اروپا چنین پیش آورده است که امیرافغانستان یا باید دوستی دولت انگلیس را برای خود انتخاب کند و یا اینکه بطرف روسها برود و بآنها ملحق گردد . هرگاه بنا باشد که امیرافغانستان دوست وفادار انگلستان نباشد بدون تردید يك دشمن خطرناك برای بریتانیای کبیر خواهد بود فعلا امیر تحت نفوذ روسها قرار گرفته آلت دست آنها شده است ؛ يك چنین آلتی باید از بین برود <sup>(۱)</sup>

لشکرکشی دولت انگلیس در این تاریخ (۱۸۷۸) بافغانستان، جنگ باامیر شیرعلی خان ، فرار او بمزار شریف (نزدیک بلخ شهر قدیم) وفات او در آن شهر ، تصرف قندهار ؛ دعوت امیر عبدالرحمن خان از ترکستان وتعیین او بامارت افغانستان ازطرف دولت انگلیس وجنگهایی که در افغانستان روی داد ، تمام این ها موضوعاتی است که در فصل بعد بیاید .

## اینك قضایای ایران - طرز رفتار انگلیس عوض میشود

قبلا اشاره شد که در مسافرت شاه بلندن میرزا حسین خان سپهسالار متوجه شد که دولت انگلیس با دولت روس کنار آمده ؛ قراردادی بین دولتين بسته شده است ، این قرارداد موسوم بقرارداد گرچاکف و گرانویل میباشد میرزا حسین خان چون پایه سیاست

خود رادوی دوستی و مناسبات حسنه با دولت انگلیس گذاشته بود مضطرب شده و از وزارت امور خارجه دولت انگلیس توضیح میخواست ؛ جوابی که به او داده می شود سواد آن در فصل چهل و سوم در صفحه ۱۰۲۸ آمده است ؛ در این نامه بقرارداد اشاره کرده گوید صحیح است يك چنین پیش آمدی شده است ولی لازم است دولت ایران مشغول کار خود باشد (در این تاریخ هر چهار عمل تعهدی کاملاً انجام شده بود .

۱- حکمیت در بلوچستان ۲- حکومت در سیستان ۳- امتیاز بارون جولییوس رویتر ۴- مسافرت شاه بلندن .) و سعی کند تعهدات خود را نسبت بدولت امپراطوری روس و دولت بریتانیای کبیر صمیمانه انجام دهد .

شاه و صدراعظم او از لندن نا امید مراجعت نمودند . این بود که در رشت میرزا حسین خان از صدارت ایران برکنار شد و در رشت توقف نمود ، شاه تنها پای تخت خود مراجعت کرد .

این واقعه در سال ۱۸۷۳ میلادی برابر سال (۱۲۹۰ هجری قمری) بود اما در این سال روسها بتجاوزات خود افزودند . مملکت خيوه را متصرف شدند . با اینکه بدولت انگلیس وعده داده بودند رفتن قشون بخيوه فقط برای تنبيه خان خيوه است ولی قشون روس آن مملکت را برای همیشه ضمیمه مملکت خود نمود . همینکه متن معاهده دولت روس با خان خيوه در جراید منتشر گردید (سال ۱۸۷۳) داد و فریاد انگلیسیها بلند شد و متوجه شدند که از روسها گول خورده اند ؛ (۱) و بی جهت میرزا حسین خان را از خود

(1) When - the terms of the Khivan treaty were published in England the reaction in public opinion was complete It was felt that we had been grievously deceived , that public faith had been broken , that an Empetor 's word had been weighed in the balance and found wanting . but no practical means of vindicating our offended feeling was open to us .

مایوس نمودند و شاه ایران رارنجانند، فوری درصدد برآمدند از شاه تحسب کنند و از میرزا حسینخان حمایت شود. این است که دیده می شود باز میرزا حسین خان طرف توجه واقع میشود؛ رقیب او میرزا سعیدخان بمشهد تبعید میگردد، «پادشاه انگلستان ملکه ویکتوریا يك قطعه عكس شمایل خود را كه بسیار خوب و شبیه انداخته بودند و در چهارچوب بسیار عالی نصب کرده، برسم یادگاری برای اعلیحضرت شاهنشاهی فرستادند سال ۱۸۷۴ میلادی برابر سال ۱۲۹۱ هجری قمری (۱)

هم در این سال میرزا حسین خان، اول وزیر امور خارجه، بعد اختیاردار امور كل قشون ایران می شود، خلاصه القاب و عناوین سابق خود را بدست می آورد بلکه زیادتر (۲) در این تاریخ حقیقتاً انگلیسها وحشت زده شده بودند. از جان و دل میکوشیدند از روسها جلوگیری کنند. در این ایام است که باز ایران مورد توجه خاص قرار میگردد. سرهنری رالنسون اصرار داشت و می گفت ایران را بادست انگلیسها ضعیف نکنید و سعی کنید ایران را بطرف انگلستان جالب کنید و بآن مساعدت کنید. در این تاریخ سرهنری رالنسون اطلاعات کامل از اوضاع ایران داشت و از استعداد ذاتی ملت ایران باخبر بود، سعی داشت دولت انگلیس را متقاعد کند که بادولت ایران عادلانه رفتار کند و صمیمانه با ایران همراه باشد، درباره آن، کمکهای مادی و معنوی بشود و راضی نشوند ایران بدست انگلیس ضعیف گردد.

چون در این سال اعتماد دولت انگلیس نسبت باقوال روسها متزلزل شده بود، برای این که از قرارداد معروف گورچاکف و گرانویل تجاوز نموده بودند. این بود ایران دوباره در نظر دولت انگلیس دارای وزن سیاسی شد و اهمیت پیدا کرد. سیاسیون انگلیس متوجه ایران شدند باین نظر هرگاه، در ممالك آسیای مرکزی روسها پیشرفت کنند و جنگ با آنها درگیر شود ایران را در دست داشته باشند. رالنسون گوید:

« در ژانویه سال ۱۸۷۴ میلادی برابر (۱۲۹۱ هجری قمری) لرد گرانویل وزیر امور خارجه انگلستان مدلول قرارداد سرحدی بین دولتین انگلیس و روسرا برای

پرنس گورچاکوف ارسال داشت و متذکر شد چگونه امپراطور روس قول صریح داده که از آن حدود تجاوز نخواهد شد جواب گورچاکوف تقریباً يك جواب سر بالا بود گورچاکوف اظهار داشته بود که :

(بواسطه کیفیات محلی و اتفاقات تازه مجبور بودند نواحی معینی را در طرف یمین رودخانه جیحون در دست داشته باشند تا این که بتوانند پست های نظامی در محل موسوم به پترووالکساندر و ووسک (۱) ایجاد کنند علاوه بر این اعتبارات ممالک آسیای مرکزی دست نظامیان روس است که صد هافر سنگ از مرکز سیاست دولت امپراطوری دور هستند مکاتبات سیاسی لندن و پترزبورغ در آنجا تأثیری ندارد و نمی توانست از عملیات نظامیان روس که قاره آسیا را میدان وسیع برای فتوحات خودشان فرض میکنند جلوگیری کنند)

بعد از رسیدن این جواب ، انگلیسها در سال ۱۸۷۴ میلادی از اقدامات سیاسی خودشان برای جلوگیری روسها از طریق دیپلماسی مأیوس شدند ؛ مجدداً طریق سیاست تحجیب را نسبت بایران پیش گرفتند ، میرزا حسین خان مجدداً در ایران مشیر و مشار شد . با اینکه هنوز مرکب مراسله ارل گرانویل در لندن بمیرزا حسین خان سپهسالار خشک نشده بود و اولیای امور ایران را بکلی از مساعدت دولت انگلیس مأیوس نموده بودند و عزل میرزا حسین خان هم در نتیجه همین مراسله بود ، باز با تمام این احوال ، اولیای امور ایران مقدرات خودشان را مجدداً بدست انگلیسها واگذار نمودند .

از سال ۱۸۷۴ میلادی برابر سال (۱۲۹۱ هجری قمری) به بعد نواحی ترکمن نشین سواحل شرقی بحر خزر و قسمت های شمالی و شرقی ایالت پر عرض و طول خراسان میدان رقابت دولتین روس و انگلیس میشود ، بقول رالنسون :

«اهمیت آن برای دولتین روس و انگلیس بمراتب از اهمیت خیمه زیاده تر بود.» اگر چه لشکر کشی روسها به خیمه يك ارتباط مخصوصی با سیاست عمومی آن دولت در آسیا داشت . برای این مقصود بود که متصرفات ترکستان خود را ایمن بدارد . ولی تأثیرات آنی آن نسبت بمنافع دولت انگلیس این بود که خیمه برای دولت روس



حکم يك پایگاه را داشت که قوای روسی از آنجا بتواند تراکمه را تحت نفوذ خود در بیاورد از اینجا بود که خطر متوجه دولت انگلیس میشد. و این مسئله رادر روزهای اول حرکت روس به طرف خیره مستر رونالد تامسون شارژ دافر دولت انگلیس مقیم طهران درك کرده بدولت انگلیس اطلاع داد (۱) این گزارش در سال ۱۸۶۹ میلادی نوشته شد. نامه تامسون از طهران مینویسد: به نظر چنین می آید که این خطر خیلی بزرگ است، چونکه ایجاد راه آمد و شد بین رود جیحون و بحر خزر سبب خواهد شد که روسها در امتداد این خط قلاع نظامی بسازند و قشون ساخلوی در آنجاها برقرار کنند، آنوقت تمام مملکت ترکمن نشین در دست رس آنها خواهد بود. همینکه این قدم برداشته شد قبائل و طوایف تراکمه عموماً دیر یازود تحت تصرف و اختیار دولت امپراطوری روس خواهد آمد. از این دشت بی آب و علف معین که روسها حاضر شده اند با سیای مرکزی راه رفت و آمد ایجاد کنند، انتخاب خوبی نیست؛ آب بقدر کافی برای کاروان وجود ندارد و حرارت در تابستان فوق العاده است. طولی نخواهد کشید روسها خواهند فهمید این اقدام آنها عملی نیست، آنوقت راه دیگری را جستجو کرده پیدا خواهند کرد، آن راه عبارت از خلیج حسین قلی است که از آنجا مصبرود اترک واقع در خلیج استرآباد نزدیک آشوراده است، که بندر نظامی روسها است، راه در امتداد رودخانه مزبور بطرف شرقی رفته و از آنجا از دامنه تپه ها بطرف شمال بجنورد و قوچان از آنجا بمر و خواهد رفت که پیش از چهار منزل به رود جیحون مسافت ندارد و ده روز راه خیلی سهلی است تا بهرات برود. اگر این خط را تعقیب کنند، این راه همه جا از نقاط غیر مسکون عبور مینماید ولی در همه جای آن آب موجود و علف برای علوفه زیاد است و هوای آن در هر موسم مناسب است.» (۲)

سر هنری رالنسون در ضمن خطا به خود در انجمن جغرافیای لندن در تاریخ ۲۴ مارس ۱۸۷۳ که قبل از تصرف خیره بدست قشون روس باشد ایراد نموده راجع به تراکمه و طوایف مختلف آن و احصائیه آنها چنین میگوید:

«اینك باید يك شرح مختصری هم راجع به تراكمه اظهار كنم ، این طوایف در صورتیکه مدت‌هاست از اوزبكها جدا شده‌اند در ابتدا از نژاد اوزبك ها بودند ، و فعلاً عده چادرهای آنها به دو یست هزار چادر بالغ میشود ؛ هرگاه در هر چادری پنج نفر حساب شود عده نفرات آنها بالغ بريك مليون نفر است . طوایف عمده آنها «چادر» که عبارت از ۱۲ هزار خانوار است ، محل آنها بین دریای خزر و دریاچه ارال واقع شده . طایفه ارساری دارای پنجاه هزار چادر میباشد ؛ محل آنها در امتداد رود جیحون است . بعد دو طایفه سالور و ساروق است که بیست هزار چادر دارند ، محل آنها کنار رود تجن و مرغاب قرار دارد . بعد طایفه تکه است ، محل آنها در اتك یا دامنه تپه‌های مرو تا بحر خزر است ، عده چادرهای آنها بالغ بر شصت هزار است و این طایفه بسیار رشید و جنگی هستند . بعد از اینها طایفه یموت است و کلکلان ، قریب پنجاه هزار چادر دارند محل اینها در قسمت های سرحدی ایران واقع است و در سواحل بحر خزر ، و اکثراً مطیع دولت ایران میباشدند . حال هیچ شکی نیست که روسها در این اقدام خودشان پیشرفت بطرف خیوه از راه چكشلاز بالطبع با تراكمه روابط پیدا خواهند نمود ، مخصوصاً با طایفه تکه ، هرگاه با آنها نزديك شود آنها مطیع روسها می‌شوند و از تراكمه هم مثل اینكه از قزاقهای قرقر استفاده نمودند ، استفاده خواهند نمود ، البته در این صورت يك قشون كمکی خوبی برای قشون های روس خواهند بود . حال من خوب میتوانم پیش خود مجسم كنم این پنجاه هزار سوار تركمنی مركب از طوایف تکه ، سالور و ساروق در تحت فرمان صاحب منصبان روس يك قشون سواره مہیبی در آسیا خواهد بود . ولی بنظر تاحدی مشکل مینماید از اینكه يك چنین طوایف دزدان بشر که دزدی و آدم‌كشی در نهاد آنها ذاتی است ، بشود از آنها سرباز مطلوب بدست آورد . چنین پیدا است که این طوایف سالهای متمادی هم خطر بزرگی برای قسمت های شرقی مملكت ایران خواهد بود و در عین حال پیشرفت خطرناك يك دشمن بزرگ تمدن و ممانع تجارت بشمار خواهد رفت .

هرگاه دولت روس صلاح بداند که آنها را در تحت او امر خود نگاهداری کند تا اینكه راه بین بحر خزر و رود جیحون مفتوح باشد ، در این صورت ناچار خواهد بود يك رشته

قلاع محکم در امتداد دامنه تپه‌ها بسازد و بقوه نظامی خود سرخس و مرو را بتصرف در آورد ، البته در این اقدام با دولت ایران مصادف خواهد شد و اگر دولت ایران بخواهد استقلال خود را محفوظ بدارد ناچاراً اعتراض خواهد نمود و علاوه بر این با دولت انگلیس هم دچار کشمکشهای سیاسی شده ممکن است این مسئله بتمام ممالك آسیای مرکزی سرایت کرده آنها را هم شامل باشد . » انتها

خواهی نخواهی ایران نیز بدایره مبارزه روس و انگلیس کشیده شد ، ایران به طرفداری انگلیسها معروف شد و برای حفظ سرحدات خود مخصوصاً سواحل شرقی بحر خزر بروسها اعتراض کرد و بمداخله آنها در قسمت‌های رود اترک و خلیج حسینی و نواحی مرو ایراد سخت نمود .

افغانها نیز بحمايت تراکمه درآمدند ، بحکومت هندوستان شکایت نمودند ، حکومت هندوستان نیز بلندن مراجعه نمود ؛ ارل گرانویل بار دیگر شکایت خود را نزد پرنس گورچاکف برد و همان جواب صاف و ساده را شنید . عبارت آن اینست : « دولت امپراطوری روس کاری با تراکمه ندارد و قشون هم بطرف آنها نمی‌فرستد اما اگر این طایفه شرارت کنند و باز بخواهند بعملیات دزدی و غارتگری خودشان ادامه دهند ، دولت امپراطوری روس مجبور خواهد شد آنها را تنبیه کند . » (۱)

در صورتیکه راجع بتصرف نواحی مرو و آخال هیچ اشاره در آن قرارداد اولیه نبود ، اینک روسها متمایل بآنطرف شده به نواحی تراکمه نشین دست اندازی مینمودند ، چون این نواحی و تراکمه این قسمت ، جزو مملکت ایران بود ، دولت ایران را واداشتند که داخل معرکه شده بدولت روس اعتراض کند ، اما روسها چون به اوضاع آن زمان ایران خوب آشنا بودند بطور خیلی ساده جواب دادند ؛ به هیچ وجه تعرض بحقوق ایران در نظر نیست . در اینجا لازم است بموضوع اعتراض ایران اشاره شود .

« در سال ۱۸۷۴ میلادی برابر سال ۱۲۹۱ هجری قمری » حاکم نظامی ماوراء بحر خزر جنرال لوماکین مقر حکمرانی خود را در نقطه کراسنودسک قرارداد و بقول

رالنسون از همین تاریخ تخم نفاق را بین طوایف تراکمه پراکنده نمود و آنچه که در قوه داشت بکاربرد تا این که از راه تحجیب یا تهدید آنها را بطرف روسها جلب کند و برای این مقصود بیانیه منتشر نمود و بتمام رؤسای طوایف تذکر داد مخصوصاً به تراکمه اترک و گرگان ، و آنها را دعوت نمود دوستی دولت روس را قبول کنند ، همین مسئله باعث شد که دولت ایران اعتراض کند ، چونکه این بیانیه بحقوق دولت ایران لطمه وارد میآورد و بخاک آن دولت حکم تجاوز را داشت و دولت ایران از دولت روس توضیح خواست که غرض از این بیانیه چیست ؟ جواب این توضیحات را دولت روس با کمال ملایمت داده اظهار نمود که بیانیه جنرال لوماکین اشتباهاً بتراکمه گرگان خطاب شده هرگز چنین قصدی راجعاً به مزبور نداشته که بحقوق دولت ایران سوء نیتی ابراز کند و یا بناحیه ای که بین دو رودخانه<sup>(۱)</sup> است سوء قصدی داشته باشد .

اما این مسئله بطور کلی برای ایران دارای اهمیت بود . ایران مخصوصاً در زمان قاجاریه مدام از غارت و چپاول تراکمه و به اسیری بردن اتباع ایران در زحمت بود ، بخصوص بعد از معاهده ترکمان چای که قتل و غارت تراکمه در خراسان بشدت خود افزود<sup>(۲)</sup> در سنوات اخیر سلطنت فتحعلی شاه ، عباس میرزا تنبیه کاملی از آنها بعمل آورد و آشیانه آنها را در سرخس ویران کرد ؛ بعد از مرگ عباس میرزا مخصوصاً در زمان محمد شاه بجسارت آنها افزوده شد و از این تاریخ دسایس خارجی نیز<sup>(۳)</sup> دخالت عمده داشت . در اوایل سلطنت ناصرالدین شاه نیز خطر تراکمه يك بلای بزرگی برای ایران محسوب میشد . مخصوصاً تراکمه تکه که ایالت خراسان دمی از تهاجم آنها آسوده نبود و دولت ایران خیلی مایل بود که يك وسیله شر آن ها را از سر اتباع ایران کوتاه گرداند .

رالنسون اشاره میکند که هنگام مراجعت شاه از فرنگ در سال ۱۸۷۳ در تفلیس به روسها قول داده بود ، که هرگاه روسها بر علیه آنها اقدام کنند دولت ایران

(۱) مقصود رود اترک و رود گرگان است .

(۲) تنجب خواهد کرد که تحریک خارجی در کار بوده چون که در معاهده ترکمانچای روسها سلطنت را در خانواده قاجار ضمانت کرده بودند .

(۳) بکتاب مسافرت ماژور ابوت ، کونولی فریزر ، استودارت مراجعه شود .

نیز با روسها همراه خواهد بود .

مشکل ایران در این بود ، اگر خود میخواست به تنبیه آنها اقدام کند اولاً آن قدرت و استعداد را نداشت ثانیاً موانع خارجی مانع اقدام بود ، چون سرکوبی آنها از طرف دولت ایران فراهم نمی شد ، بالطبع اگر روسها آنها را مغلوب مینمودند ایالت خراسان ایران از قتل و غارت آنها آسوده می گشت ، این خود برای دولت ایران يك نعمتی بزرگ تصور میشد .

در این تاریخ شرارت آنها در ترکستان بواسطه غدغن اکید روسها از برده فروشی ، میرفت بکلی تمام شود ، بازارهای بخارا و خیوه روی این تجارت مسدود بود ، تراکمه دیگر جرئت اسیر فروختن نداشتند . فقط نقطه مرو بود که در آنجا تراکمه تکه و سایر طوایف در تجارت آدم فروشی باقی بودند و سالی هم نمی گذشت که بایالت خراسان تجاوز نکنند و در آنجا مرتکب قتل و غارت نشوند .<sup>(۱)</sup>

در این تاریخ موضوع تراکمه آخال و مرو برای ایران خیلی مضحک بود از يك طرف خود قادر به تنبیه آنها نبود از طرف دیگر چون دولت انگلیس و حکومت هندوستان با آنها رابطه داشتند مانع اقدامات جدی دولت ایران بودند ، روسها هم که بنفع خودشان بتأدیب آنها اقدام مینمودند دولت ایران اعتراض داشت ، معما که میگویند همین است .

اما دولت انگلیس در این تاریخ نظر مخصوصی داشت ، آن هم بر طبق تشخیص منافع خود؛ که عبارت از حفظ سرحدات هندوستان باشد ؛ در این تاریخ از رجال انگلیس عدّه بودند که از مساعدت با ایران مخالفت مینمودند و مثل همیشه مساعدت با عثمانی و افغانستان را ترجیح میدادند و عقیده داشتند دولت انگلیس باید سیاست خود را بر این قرار بدهد که در عمل ، مساعدت با عثمانی و افغانستان و مخالفت و بی اعتنائی نسبت به ایران ؛<sup>(۲)</sup> بالطبع موضوع تراکمه نیز شامل این تصمیم کلی بود ، علاوه بر این چنانچه

(۱) مرآت البلدان و منتظم ناصری جلد سوم .

(۲) در این تاریخ کلنل ماک گریگور در خراسان مأموریت داشت ، بطور صریح این

عقیده را اظهار میکند . جلد اول ۱۵۴ . عین عبارت خود او ضمیمه است .

بعد دیده میشود انگلیسها جدا شدند تراکمه مرو و آخال در مقابل روسها سدی محکم ایجاد کنند ، و اگر نشود آنها را بافغانستان ملحق کرد اقل آنها را در آن نواحی استقلال دهند ، برای اینکه ایران نیز علاقه مند شده بتواند باروسها مخالفت کند ، دولت ایران را متوجه مینمودند که پیش آمدن روسها در نواحی روداترك و رفتن آنها بطرف مرو و آخال بالطبع دارای این نتیجه خواهد بود که ایالت استرآباد ایران بدست روسها افتد ، و این ترس در دولت ایران تولید شده بود و حاضر بود با روسها مخالفت کند ، اما عده هم در ایران بودند که خاتمه دادن به قتل و غارت تراکمه را که همه ساله در ایالت خراسان مرتکب میشدند ؛ آنرا يك نوع سعادت برای سکنه ایالت خراسان فرض مینمودند : و معروف است هنگام عبور شاه از تفلیس در اواخر سال ۱۲۹۰ هجری قمری برابر سال (۱۸۷۳ میلادی) همین طور بروسها قول داده بودند که قشون ایران با قشون روس در تنبید تراکمه شرکت خواهند نمود ؛<sup>(۱)</sup> ولی در این تاریخ نه تنها بایران بلکه بافغانستان و عثمانی بهره حالی کرده بودند که از طرف روسها مورد تهدید واقع خواهند شد .

رالنسون گوید :

« مهمترین موضوعی که فعلاً (سال ۱۲۹۱ هجری قمری برابر سال ۱۸۷۴ میلادی) روسها بدان مشغول هستند ، عبارت از مذاکره با دولت ایران است و بدون تردید این

بقیه پاورقی صفحه پیش

«As far as I have seen , my impression at Present is that the assistance of Persia would be far more of a hindrance than advantage to us , and that the Policy of the English Government should be decidedly anti - Persian and Pro - Turkish and Afghan . »

Journey Through Khorassan By Col . .CM. McGregor  
vol I . P . 154

تا آنجائیکه من دیده ام بر من چنین ثابت شده است ، امروزه مساعدت ما بایران بیشتر بضرر ماست تا بسود ما ؛ سیاست دولت انگلیس قطعاً باید برضد ایران و مساعدت بجهال عثمانی و افغان باشد .

مذاکره هم راجع به تراکمه است، جنرال لوماکین حاکم نظامی ناحیه ماوراء بحر خزر جداً میکوشید که تراکمه یموت و گگلان را جلب نموده آنها را بر علیه تراکمه تکه و آخال وادارد. در این اقدام ایران نیز مورد تهدید روسها واقع خواهد شد؛ نه تنها اتباع آن از ید اقتدارش خارج خواهد شد، بلکه ایالت استرآباد آن نیز در معرض خطر واقع خواهد گردید.

همین قدر که جنگ روس با تراکمه ادامه پیدا کند، رفته رفته منافع ایران نیز مورد تهدید واقع میشود، هیچ استبعاد ندارد از اینکه در نتیجه این جنگها موضوع تغییرات سرحدی وارضی نیز پیش بیاید؛ پیشرفت روس در این نواحی مخصوصاً در امتداد سواحل شرقی بحر خزر بقدری سریع و تند و منظم است که برای پیشرفت زیاده تری بطرف شرق، تصرف استرآباد، آن بآن روشن میگردد که برای عملیات قشون روس تصرف آن غیر قابل تردید است. من هیچ شك ندارم از اینکه در عرض چند سال، هرگاه از اجرای آن ممانعت نکنیم، گوشه جنوب شرقی بحر خزر یا بوسیله جنگ و ستیز و یا اینکه بواسطه واگذاری و یا بوسیله معاوضه دادن و گرفتن، نصیب روسها خواهد گردید؛ مگر اینکه دولت انگلیس جداً دخالت نموده از اجرای آن جلوگیری کند.» (۱)

**اما اقدامات انگلیسها در ایران:** اگر چه هر ساله يك یا چند نفر از صاحبمنصبان نظام دولت انگلیس چه سرأ و چه علناً در قسمت های خراسان گردش نموده عملیات روسها را بدقت مواظب بودند، در سال ۱۸۷۲ کاپیتان مارش در خراسان بود؛ در سال ۱۸۷۳ کلنل بیکر خراسانرا سیاحت نمود در سال ۱۸۷۴ کاپیتان ناپیرایالت خراسانرا گردش کرد. در سال ۱۸۷۵ میلادی کلنل مک گریگور خراسان و اطراف آنرا سیاحت کرد همه جا را به دقت نقشه برداری نمود؛ فقط افغانها بودند که بایک خشونت مخصوص خود آنها، کلنل مک گریگور را از نزدیکی هرات بیرون کردند. در سال ۱۸۷۶ میلادی کاپیتان برنابی در مرو بود؛ همین سال و سال بعد آن، کاپیتان بویلر حدود سرحدی ایران در خراسان و نواحی ترکمان نشین و آن اطراف را گردش کرد و باز همین شخص در سال

۱۸۷۸ میلادی در خراسان و در میان تراکمه بود؛ در سال ۱۸۷۹ میلادی **اودونوان** وکلندل استوارت هردو در خراسان بودند و توقف آنها تا سال ۱۸۸۱ میلادی مطابق سال (۱۲۹۹ هجری قمری) امتداد پیدا کرد.

من تاحدی با اقدامات و عملیات این صاحب منصبان در فصل سی و هشتم اشاره نموده‌ام در عرض این سنوات خراسان پناهگاه صاحب منصبان انگلیسی بوده که آنجا را مرکز عملیات و تحقیقات خود قرار داده از اقدامات روسها نسبت به تراکمه مطلع میشدند؛ چون این قضایا مربوط بفصول بعد است. شرح مسافرت آنها را به بعد میگذارم.



# فصل چهل و نهم

## اوضاع سیاسی اروپا در این تاریخ

روسها در این تاریخ بای بند قرار دادهای خود نبودند - دولت ایران با دست میرزا حسین خان سپهسالار کاملاً مطیع دولت انگلیس بود - امیر افغانستان بخوبی تحیب شده بود - دولت عثمانی زیر بال انگلیسها قرار گرفته بود - سه امپراطور - های آلمان، اطریش و روس برای مسئله شرق تشکیل جلسه میدهند - سه صدراعظم های آنها: بیژمارک، اندراسی و گرچاکف برای خودشان خط مشی معینی را راجع سیاست شرقی طرح میکنند - مقصود عمده، دولت عثمانی است - مسئله اسلاو - دولت انگلیس بوسیله اندراسی تقاضای تشکیل يك کنفرانس را پیشنهاد میکند، در سال ۱۸۷۶ میلادی کنفرانس دول در اسانبول تشکیل میشود - از کنفرانس نتیجه گرفته نشد - صرب و قره‌طاغ بدولت عثمانی اعلان جنگ میدهند - مجارها بطرفداری عثمانی قیام میکنند - اسلاوها از صرب و قره‌طاغ طرفداری میکنند - جنگ روس و عثمانی در سال ۱۸۷۷ شروع میشود - روسها تاپشت دیوار اسانبول میرسند - دولت عثمانی تسلیم روسها میشود در نتیجه معاهده سن استفانو بین روس و عثمانی بسته میشود - انگلیسها از این معاهده اظهار عدم رضایت میکنند - بیژمارک کنگره برلن را تشکیل میدهد - در

این کنگره نمایندگان انگلیس بكمك بيزمارك و اندراسی، روسها را حاضر میکنند در معاهده سن استفانو اصلاحاتی بشود. اساس کار این بود، روسها نماینده های خود را از افغانستان احضار کنند و نتیجه گرفته میشود - کاپرئیل بون و الو در باره انگلیسها اظهار عقیده میکند - دل عمده سیاست را در این ایام لرد سائز بوری بازی کرد - رقابت روس و انگلیس در افغانستان.

## اینك جریان اصلی كنفرانس استانبول و كنگره برلن

اقدامات لرد سائز بوری در برلن - دروین - در فلورانس - در رم - در استانبول - لرد سائز بوری در كنفرانس استانبول - دولت انگلیس با هر يك از دولت های روس، اطریش، و عثمانی قرار داد های جدا گانه سری داشت كه دیگری از آن اطلاعی نداشت - مدحت پاشا صدر اعظم عثمانی - دولت عثمانی مقدرات خود را بدست دولت انگلیس میگذارد - مراسلات سیاسی سائز بوری - جریان جنگ عثمانی با دولت روس - کشتی های جنگی انگلیسی بطرف استانبول حرکت میکند - شرایط متارکه جنگ - دل سیاسی دولت انگلیس در این جنگ - نامه لرد سائز بوری بصدر اعظم دولت انگلیس - کشتی های انگلیسی - در دریای مارمارا لنگر میاندازند - تعهد روس با انگلیس، اینکه کشتی های جنگی از مارمارا عقب بروند و روسها هم بشهر استانبول تجاوز نکنند - جریان کنگره برلن و دل بیزمارك - تقسیم ممالك اروپائی دولت عثمانی - نطق مهم بیزمارك - تغییرات در کابینه لندن - سائز بوری وزیر امور خارجه میشود - سائز بوری دولت عثمانی را ترغیب میکند باینکه با دولت انگلیس داخل در اتحاد دفاعی بشود - این پیشنهاد مقدمه تصرف جزیره قبرس بود - برای قبولی پیشنهاد اتحاد دفاعی لرد سائز بوری بدولت عثمانی مدت ۴۸ ساعت مهلت میدهد - جزیره قبرس به تصرف دولت انگلیس در میآید و عهد نامه امضاء میشود - سائز بوری پیش از تشکیل کنگره برلن جریان و نتایج حاصله

کنگره راقبلا به لیدر پارلمانی انگلیس میدهد .

کنگره برلن در روز ۱۳ جون ۱۸۷۸ افتتاح میشود - قرارداد محرمانه روس و انگلیس در روزنامه کلوب لندن چاپ میشود - از انتشار آن سائزبوری بزحمت میافتد - قرار داد سری بین انگلیس و عثمانی کشف میشود - استفاده دولت انگلیس از کنگره برلن - دوام کنگره برلن فقط یکماه بود - چرا بیزمارك در کنگره برلن از دولت انگلیس طرفداری کرد - حمله جراید بطرز بورغ به بیزمارك - دشمنی روسها با آلمان از کنگره برلن شروع میشود - ماده شصتم قرارداد کنگره برلن بنفع دولت ایران بود کنگره برلن میدان وسیعی در آسیا برای انگلیسها باز نمود .  
مختصری از زندگانی سائزبوری

در عرض سنوات قرن نوزدهم که روسها سیلوار از راه ترکستان عازم هندوستان بودند ، برای جلوگیری این سیل بنیان کن روسها ، دولت انگلیس هیچوقت صلاح ندید در آسیا سد محکمی از استعداد خود در مقابل آنها ایجاد کند و یا اینکه حاضر باشد در اطراف و نواحی هندوستان با آن دولت روبرو شود ، چه ، خوب فهمیده بود در میدان آسیا حریف نبرد روس نیست .

در این تاریخ نیز همینکه ملتفت شدند روسها پای یند معاهدات و قرارداد خود در این قسمتها نیستند (۱) و نمیتوان آنها را بر رعایت شرایط عهد نامه مجبور نمود ، بار دیگر ب فکر افتادند يك عملیات سیاسی دیگر در اروپا پیش بگیرند . تا اینکه بواسطه همین عملیات از پیشرفت روسها در آسیا جلوگیری کنند .

در این تاریخ دولت ایران را توسط میرزا حسین خان سپهسالار جلب نموده با خودشان همراه کرده بودند ؛ امیر افغانستان را بواسطه دادن پول و اسلحه تجیب کرده در تحت او امر خود داشتند ، دولت عثمانی را هم بعنوان مخصوص زیر بال خود گرفته از آن حمایت میکردند . با وجودیکه پیوسته در مقابل انقلابات ملل بالکان و تحریکات

(۱) وقتی که بیزمارك در پاریس بود انگلیسها فرستادند پیش او و گفتند اگر روسها اصرار کنند انگلیسها با آنها داخل جنگ خواهند شد ؛ روسها ترسیدند . بیک نر فیلد

روسها ؛ از عثمانی نگاهداری میشد ولی اینها در مقابل خطر روس کافی نبودند ، لازم بود در اتحاد مثلث نیز یک رخنه کرده ارکان عمده آنرا که عبارت از آلمان ، اتریش و روسیه بود متزلزل کنند .

سابقاً اشاره شد اتحاد سه امپراطور آن عصر ، سیاست مخصوصی برای شرق بوجود آورده بود که منافع هر سه دولت بطور معین تأمین شده باشد . در سپتامبر سال ۱۸۷۲ جلسه خصوصی در برلن بین امپراطور روس . امپراطور اتریش و امپراطور آلمان تشکیل گردید ، سه صدر اعظمهای این سه مملکت امپراطوری : بیسمارک ، اندراسی و گرچاکف هر سه نفر خط مشی معینی را برای سیاست شرقی هر سه دولت طرح ریزی نمودند ، نتیجه این ملاقات این شد که اول قدم را دولت روس بردارد ، سپس دولت اتریش قدم های لازمه بعدی را بردارد ، دولت آلمان بموقع خود ، اقدام خود را خواهد نمود (۱)

در سال ۱۸۷۴ میلادی برابر سال (۱۲۹۱ هجری قمری) دولت اتریش مستقیماً با دولت رومانی که تحت سلطه دولت عثمانی بود راجع بایجاد راه آهن و سایر مسائل داخلی وارد قرارداد مخصوصی شد . در این مورد دولت عثمانی شدیداً اعتراض نمود ؛ دولتی روس و آلمان هر دو از دولت اتریش تقویت نمودند .

در عرض همان سال انقلاب دویالت معروف عثمانی شروع گردید که بعدها بسبب آن کشمکشهای سختی بین دول اروپا ایجاد گردید ؛ این دو ایالت عبارت از بوسنی و هرزگوین بودند ، و از همین تاریخ چنانچه بعدها شرح آن بیاید خط مشی کابینه اتریش عوض شد ؛ و از این عوض شدن نیز معلوم بود که اقدامات کابینه اتریش مخالف میل دولت روس است ، چه همان مسئله که بعدها وسیله زوال دولت اتریش گردید ، در همان تاریخ نیز در کار بود ؛ و آن عبارت از دو فرقه مخالف مجارو اسلاو بود که در اتریش دارای نفوذ میباشند ، در این تاریخ بنا به عهد نامه سه دولت امپراطوری روس آلمان و اتریش ، دولت اتریش میبایست طرفدار آزادی اسلاو باشد ، که در تحت سلطه عثمانی بودند ؛ تا بتواند منافع دولت روس را تأمین کند ؛ ولی مجارها که مخالف

اسلاوها بودند ، اقدامات شدید نموده و نمایشات هیجان آمیزی درمقابل کابینه وین نشان دادند ، و ازاین تاریخ معلوم بود که رفتار کابینه اطریش عوض شده و این اندازه ها پای بند اتحاد مثلث نیست .

در ژانویه ۱۸۷۶ میلادی برابر سال (۱۲۹۳ هجری قمری) بواسطه سعی و کوشش لرد بیکانزفیلد صدر اعظم انگلیس<sup>(۱)</sup> کنت اندراسی صدر اعظم و وزیر امور خارجه اطریش از طرف دول اروپا یادداشتی بدولت عثمانی فرستاد مبنی بر اینکه برای اصلاح احوال رعایای مسیحی دولت عثمانی **کنفرانسی** در استانبول تشکیل بشود که با صلاح دید دول اروپا بانقلابات داخلی مملکت عثمانی خاتمه دهند ؛ دولت عثمانی موافقت نمود و کنفرانس مزبور در دسامبر ۱۸۷۶ میلادی برابر سال (۱۲۹۳ هجری قمری) در استانبول تشکیل شد ، و دولت عثمانی پیشنهاد های دول را برای اصلاحاتی که در نظر بود قبول نمود و در عقیده خود از اینکه دولت عثمانی خود يك دولت آزاد و مستقلی است ایستاده و ثابت ماند و از کنفرانس نتیجه گرفته نشد ، و معلوم شد که بدون کشیدن شمشیر موضوعات سیاسی مملکت عثمانی حل نخواهد گردید ؛ بنابراین کنفرانس منحل شد البته تمام اینها همه ظاهر عمل بود که دیده میشد .

بعد از انحلال کنفرانس ، ملت **سرستان** و ملت **قره طاغ** بدولت عثمانی اعلان جنگ دادند ، این پیش آمد نیز بمشکلات دولت اطریش افزود ، چونکه **مجارهای** مملکت اخیر اطریش بطرفداری عثمانیها قیام کردند ، اسلاوها بطرفداری صرب و قره طاغ ، اگر چه کنت اندراسی اقدامات سخت نمود ، ولی فایده نبخشید و احساسات شدید تر شد ؛ وزراء کابینه وین آنها ئیکه از مجار بودند با این احساسات همراه شدند و کنت اندراسی برای اینکه روسها ظنن نشوند و اتحاد مثلث متزلزل نگردد ظاهراً از روسها طرفداری مینمود ؛ در این بین جنگ روس و عثمانی شروع شده قشون روس تا پشت دیوارهای استانبول رسیده بودند و عثمانی مجبور شد در مقابل روسها تسلیم شود ، و معاهده معروف سن استفانو بین دولتن روس و عثمانی برقرار گردید ؛ انگلیسها این معاهده را نشناختند ، بیزمارك را دخالت داده كنگره برلن را تشکیل دادند ، لرد -

بیکانز فیلد و سالزبوری بکمک ییزمارك و کنت اندراسی دولت روس را حاضر کردند يك اصلاحاتی در معاهده سن استفانوقائل شود ، چون الکساندر دوم امپراطور روس آدم سلیم النفس و صلح طلب بود حاضر شد این اصلاحات را قبول کند و درضمن با انگلیسها کنار آمدند و همین سبب شد که نماینده روسها از کابل احضار شد ، همینکه در برلن بین دولتن روس و انگلیس موافقت ظاهری حاصل گردید ، اقدامات شدید انگلیسیها در افغانستان شروع شد که شرح آن در موقع خود بیاید .

**گابریل بون والو (۱)** فرانسوی که در سال ۱۸۸۷ در ایران و ترکستان سیاحت نموده در سال ۱۸۸۹ سیاحت نامه خود را در دو جلد بطبع رسانیده است در مقدمه کتاب خود گوید :

«انگلیسها ممکن نیست حاضر شده تحمل کنند از اینکه يك خطای و لو خیلی کوچک هم باشد ، مرتکب شوند ، آن کسانی که زمام امور در دست آنهاست ، چشم و گوش آنها همیشه باز است کوچکترین چیزی آنها را از حرکت داده توجه آنها را جلب میکند . اینها قوه فهم و تمیز ، وجدیت قابل تحسین را ذاتاً دارا میباشند ، من بدون اینکه عقیده بدی بخواهم نسبت بآنها داشته باشم و یا بخواهم بی احترامی نسبت بآنها نشان بدهم ، آنها را يك شعبده باز چینی تشبیه میکنم که در آن واحد بیست عدد بشقاب رادرها میچرخانند.» در این تاریخ نیز بند و بستهای دولت انگلیس با دول اروپا تقریباً می توان گفت شبیه به شعبده است ، مگر اینکه همچون تصور کنیم که بازی سیاست نیز قسمتی از فن شعبده است .

در این تاریخ کابینه انگلستان تحت ریاست دیزرائیلی معروف بود که بعدها به لرد بیکانز فیلد مشهور گردید ؛ لرد سالزبوری که از سیاسیون برجسته این عصر است وزارت هندوستان سپرده باوست ؛ فرمانفرمای هندوستان لرد نورث بروک میباشد ، چون سیاست لرد سالزبوری با نورث بروک موافقت نمینماید در بهار سال ۱۸۷۶ میلادی برابر (سال ۱۲۹۳ هجری قمری) **لرد لیتون** بسمت فرمانفرمای هندوستان انتخاب گردید و

لرد مزبور کاملاً نقشه لرد سالزبوری را راجع بافغانستان بموقع اجرا گذاشت که شرح آن در صفحات بعد مشروحاً بیان خواهد شد .

زل عمده سیاست این ایام را لرد سالزبوری بازی نموده ، من ناچارم وقایع این ایام را از کتاب تاریخ زندگانی خود این مرد سیاسی که در قرن نوزدهم ، تاریخ انگلستان بیش از دوفتر نظیر او را نشان نمیدهد نقل کنم .

لرد سالزبوری در تاریخ فوریه ۱۸۷۵ میلادی بفرمانفرمای هندوستان لرد نورث بروک راجع بافغانستان چنین مینویسد :

«وضع ما نسبت بافغانستان خیلی بی ترتیب شده و ما میبایست بزودی داخل در یک اقدامات بشویم تا این بی ترتیبی ها رفع گردد . افغانستان یگانه مملکتی است در دنیا با وجود اینکه نسبت بما اظهار دوستی میکند اجازه نمی دهد نماینده ما در قلمرو امیر آن مملکت اقامت کند . این وضع ناگوار تنها وضع رسمی نیست . این ترتیب یک پرده ضخیمی در سر حدما ایجاد نموده ممکن است هر نوع دسایسی را از چشم ما پنهان کند . معتقدم حمله روسها به هندوستان یکنوع افسانه است ؛ اما بهیچوجه خاطر جمع نیستیم ؛ از اینکه یک عملیاتی شروع بشود که افغانها بر علیه ما قیام نکنند . »

چند روز بعد در ۲۳ فوریه ۱۸۷۵ علاوه میکند :

«من با شما هم عقیده هستم که نباید یک اقدام غلطی پیش گرفت ؛ از طرف دیگر بملاحظه اینکه حل مسئله بسیار مشکل است ، هرگاه بهیچ کاری اقدام نکنیم ما نمیتوانیم کلید دروازه را بدست پاسبانی بسپاریم که در صمیمیت او تردید داریم ، در صورتی که این پاسبان شرط خدمت خود را این قرار می دهد که در عملیات او نظارت نشود (۱) »

در این تاریخ دولت انگلیس نسبت با میر شیرعلی سوء ظن پیدا کرده بود از اینکه با روسها روابط پیدا کرده و جنرال کافمن فرمانفرمای ترکستان روس با امیر افغانستان باب مکاتبه رامفتوح نموده است و از این حیث انگلیسها ناراضی بودند و سعی میکردند سفارتی در کابل داشته باشند که حرکات روسها را کاملاً در مد نظر

بگیرند؛ امیر کابل نیز این پیشنهاد را بعد از اینکه نمی‌تواند امنیت جانی نماینده سیاسی انگلیسی را عهده دار شود از قبول نماینده انگلستان که در کابل مقیم باشد امتناع می‌ورزید، ولی انگلیسها متقاعد نمی‌شدند و اصرار داشتند حتماً این عمل باید انجام گیرد و نماینده سیاسی دولت انگلیس در کابل مقیم باشد.

از طرف دیگر فرمانفرمای هندوستان، لرد نورث بروک با اعمال زور و فشار از طرف دولت انگلیس نسبت به امیر افغانستان موافق نبود، در این باب بین کلکته و لندن مکاتبات زیاد رد و بدل شد، ولی فرمانفرمای هندوستان با عقیده سالزبوری موافقت ننمود، تا اینکه در اول سال ۱۸۷۶ میلادی برابر (سال ۱۲۹۳ هجری قمری) لرد سالزبوری با لرد نورث بروک نتوانست هم عقیده شود از اینکه دولت انگلیس متعرض امیر افغانستان نشود؛ در سر همین قضیه لرد نورث بروک از مقام فرمانفرمائی هندوستان کناره‌گرفت، و لرد لیتون با دستور مخصوص عازم هندوستان گردید (۱) بعلاوه تعلیمات مخصوص داشت که با کلات نیز داخل مذاکره شود که شرح اقدامات او را جع به افغانستان و کلات مربوط بفصل آینده است که مشروحاً بیان خواهد شد.

سیاست لرد سالزبوری این بود که با روسها کنار بیاید؛ اطیش را در دست داشته باشد و از عثمانی حمایت کرده آنرا در استانبول باقی گذارد؛ - اگر استفاده از ممالک عثمانی باید بشود آن استفاده را دولت انگلیس بکند؛ امیر افغانستان را مجدداً مثل همیشه در دایره سیاست فرمانفرمای هندوستان نگاهدارد و دروازه‌های افغانستان مثل همیشه بروی عمال سیاسی روس بسته باشد.

برای اجرای این سیاست، یک معاهده سری با طیش داشت، یک معاهده سری با دولت روس، یک معاهده سری با خود دولت عثمانی و بعد از جنگ فرانسه با آلمان یک اتحاد معنوی هم با دولت آلمان؛ و هیچ یک از این دول از معاهده‌های سری دولت انگلیس با سایرین اطلاع نداشت (۲)

(۱) تاریخ زندگی لرد سالزبوری جلد دوم صفحه ۲

(۲) نقشه اتحاد فرانسه، روس و انگلیس را گامبتا کشید، این نظر گامبتا بود که برای کشیدن انتقام از آلمان باید، روس و انگلیس بر ضد آلمان متحد شوند. شرح زندگانی گامبتا تألیف پال دشانل صفحه ۲۸۶



قبلا اشاره شد اقدامات لرد بیکا ترفیلد ولرد سالز بوری سبب شده که کنت اندراسی صدراعظم اطریش بنام دول اروپا یادداشتی بدولت عثمانی داده کنفرانس استانبول را پیشنهاد نمود و دولت عثمانی قبول کرد ولرد سالز بوری از طرف دولت انگلیس مأمور شد با استانبول برود؛ در ۲۵ نوامبر ۱۸۷۶ از لندن بقصد استانبول حرکت نمود.

لرد سالز بوری در ۲۳ نوامبر در برلن بوده و کاغذ ذیل را به لرد دوری وزیر امور خارجه انگلستان مینویسد:

« شب گذشته بیزمارک اصرار داشت بمحض ورود من؛ مرا ملاقات کند. پیش اورقم ساعت ده شب بود، قریب یکساعت حرف زد؛ روح صحبت او این بود که تصمیم دارد کاملاً بی طرف بماند، و در عین حال باما دوست است، زمینه صحبت او دو موضوع بود: اول اینکه آنچه که ماسعی داریم در عثمانی انجام گیرد بی نتیجه است؛ چونکه نمیتوان عثمانی را روی دویای خود واداشت بایستند؛ بنابراین حاضر نیست بموضوعیکه حقیقت ندارد دخالت کند.

دوم: در مقام فعلی که او داراست اگر یک رأی نصیحت آمیزی بدهد بعدها روسها آنرا بجای تهدید حساب خواهند نمود. بنظر او صلح اروپا دارد متزلزل میشود. تصور نمینمود تا این حدیکه روسها پیش رفته اند خودشان را عقب بکشند؛ ولی بنظر او روسها خطرات اقدام خودشان را خوب مطالعه نکرده اند و برای او مشکوک بود از اینکه روسها بتوانند از بالکان عبور کنند؛ بیزمارک عقیده داشت ما برای سهم خود مصر را تصرف کنیم، اگر نتوانیم این کار را بکنیم برای تمدن اروپا بهتر خواهد بود که ما استانبول را اشغال کنیم؛ اما در هر حال اگر ما مجبور بانجام این کار بشویم، قدم اول را ما نباید قبل از روسها برداریم. دویا سهم مرتبه این قسمت را تکرار کرد از اینکه این تصمیم ماحتمل است با اقدامات روسها خاتمه دهد. چونکه وقتی که حساب خرج پول و تلفات جانی را در نظر بگیرند؛ عاقل شده بشرایط عاقلانه راضی خواهند شد و هیچ دولتی که قوه دریائی نداشته باشد نمیتواند استانبول را نگاه دارد. در این صورت بهتر است ماصبر بکنیم و خودمان را باروسها بجنجک نیندازیم، مگر اینکه پیش آمدی کند که مجبور باشیم؛ و آنچه که من احساس کردم، علاقه نسبت بروسها ندارد؛ پرس

گرچاکف را بشوخی یاد کرد؛ بارضایت خاطر زحمات روسها را از اینکه داخل بلغار میشوند پیش بینی میکرد؛ نسبت به کنت اندراسی، اگرچه لحن صحبت او دوستانه بود، ولی کمی تمسخر آمیز بود. اما راجع بامپراطور اطریش فوق العاده غضبناک بود؛ راجع بفرانسه چیزی اظهار نکرد؛ من خاطر جمع هستم که در کنفرانس بیزمارک بما کمک خواهد نمود که مذاکرات آن بیک نتیجه عملی برسد؛ در صورتیکه عقیده بحل موضوع ندارد؛ فقط مشغول حل این مسئله خواهد بود که اگر تجزیه دولت عثمانی پیش بیاید، در آنوقت اقدامات چگونه باید باشد. بسنی و هزرگوین برای اطریش، مصر برای (انگلیس)، بلغار شاید برای روسها، استانبول و بعض نواحی آن برای ترکها، باقی مانده مال یونان. این است نقشه جدید بیزمارک برای اروپا، بعقیده او کنت اندراسی اشغال بسنی رارد نخواهد کرد. « (انتها)

بعد بکاغذ علاوه کرده مینویسد:

« بعد از ملاقات بیزمارک امپراطور را ملاقات کردم، امپراطور نسبت به پیش آمدها خوش بین است. بعقیده امپراطور بایک ضمانت عملی، برای اصلاحات ممکن است از تصرف ایالات عثمانی صرف نظر نمود؛ در هر حال به بی طرفی دولت آلمان کاملاً اطمینان داد، و اظهار نمود، در صورت بروز اختلافات بین دولتین روس و انگلیس دولت آلمان کاملاً بی طرف خواهد ماند. بیانات امپراطور صریح تر از گفتار بیزمارک بود و امپراطور علاوه کرده گفت او نمیتواند در نگهداری صلح نسبت بامپراطور روس اعمال نفوذ کند؛ ولی قول داد من غیر رسم و بطور خصوصی این کار را خواهد کرد. و گفت اخیراً هم این اقدام را نموده است؛ و جواب امپراطور روس را هم بمن گفت؛ نتیجه آن برای من رضایت بخش است. من بهر دو، هم بامپراطور و هم به بیزمارک گفتم، اگر هیچ تصرفات ارضی صورت نگیرد من امیدواری زیاد خواهم داشت و ما بهتر از سایرین خواهان اصلاحات هستیم، در صورتیکه ضمانت صحیح درین باشد؛ اما من از اظهار عقیده خود از اینکه چندین نقشه برای آن موقع که مملکت عثمانی تجزیه خواهد شد تهیه دیده شده است، خودداری نمودم؛ البته این مربوط باین است که از کنفرانس نتیجه مطلوب بدست نیاید، و این مطلب هم جزو دستورات من پیش بینی نشده بود؛

هم امپراطور و هم ولیعهد هردو بتصرف استانبول اشاره نمودند و همین مسئله را خود بیزمارك صریحاً بمن گفته بود . » (انتها)

لردسالمزبوری بعد از این ملاقات ها بوین میرون و در تاریخ ۲۵ نوامبر ۱۸۷۶ کاغذ ذیل را به لرد دری وزیر امور خارجه انگلستان مینویسد :

« نتیجه ملاقاتهای من در برلن مرا با عقیده اودوراسل موافق میکند از اینکه بیزمارك مایل بصلح است نه بجنگ بین ما و روسیه . من شخصاً اهمیتی باین اطمینانهای قولی بآن مقصود ها که از امپراطور و از بیزمارك شنیدم نمیدهم؛ عقیده من روی طرز استدلال آنهاست . هرگاه بیزمارك مایل بود ما با روسها داخل جنگ شویم این برای او خیلی سهل بود از اینکه ما را تشویق کند در کنفرانس در مقابل روسها مقاومت بکنیم و در اهمیت عثمانی ها اصرار ورزیم ، و در ارزش دانوب برای روسها اغراق گوئی کنیم ، و از دوستی خود صحبت کند ، و بمن بفهماند که دولت آلمان اقدامات عملی به نفع ما خواهد نمود ، و آنچه که او کرد و نشان داد کاملاً غیر از اینها بود و اوقصد خود را صریح بمن گفت که بیطرف صرف خواهد بود ؛ موضوع دانوب را يك موضوع موهوم و افسانه فرض می کرد و از موفقیت کنفرانس مایوس بود ، تصرف را یقین میدانست و نشان می داد ؛ در موضوع تصرف و اشغال ، نظر داشت که نباید بین ما منجر بجنگ شود ، در این خصوص دویا سه مرتبه تأکید کرد که استانبول در خطر نیست و نشان داد برای ما چقدر سهل و آسان است از اینکه اگر ما بخواهیم استانبول را اشغال کنیم ، چقدر مشکل خواهد بود برای دولتی که قوه بحری ندارد و صحبت را در این جمله تمام نمود .

(چیزی که من نظر دارم اینست که وقتی که روسها از دانوب عبور کردند هرگاه گرفتن يك تصمیم لازم باشد اقلاً باید این تصمیم را قدری عقب انداخت . )

امپراطور آلمان نیز در این باب این عبارت را ادا کرد .

( بین تصرف و جنگ يك منزل فاصله است . لازم نیست جنگ فوراً شروع

شود . )

هم امپراطور و هم بیزمارك هردو لزوم حفظ روابط حسنه را با همسایگان خود

خاطر نشان کردند .

امپراطور مدتی از قوای بحری ما صحبت میکرد و نشان میداد چقدر برای اوترس آور بود اگر با ما قطع روابط بکند . بدون تردید بیزمارك از پیروان مکیاول می باشد ؛ ولی در اینجا لزومی نداشت که به اصول سیاست او متوسل شده با بیاناتی مرا متقاعد کند که خودش عقیده بدان ندارد و یا اینکه مرا بکاری وادارد که خودش مایل بدان نیست .

دلیل دیگری که این موضوع را تأیید میکند . آن تصدیق **شاهزاده خانم زن ولیعهد** <sup>(۱)</sup> بود . این خانم در پشت پرده ، دقیق با هوش و مواظب است ، بیزمارك را مانند زهرمار میدانند و فوق العاده از او متنفر است ، و چندین بار در ضمن صحبت با يك حرارت فوق العاده اظهار نمود ( شما بطور قطع ، یقین داشته باشید که بیزمارك طالب صلح است و نسبت بآن وفادار میباشد ) . <sup>(۲)</sup>

**ولیعهد** <sup>(۳)</sup> و **شاهزاده خانم** هر دو از مخالفین جدی روسها میباشند .

نتیجه که از تجربه یکروزه خود بدست آوردم این است که بیزمارك مایل بود يك جنگی بین روس و عثمانی واقع گردد ، زیرا که بدون تردید این جنگ از قوای جنگی دولت روس خواهد کاست . اما از جنگ بین روس و انگلیس وحشت داشت ، چونکه بازی کردن دل کامل بی طرفی را خیلی مشکل میدانست . هر حرکتی که از طرف او بشود ممکن است اسباب سوء ظن دولت انگلیس و یا دولت روس گردد و برای آن روزا انتقام که همیشه در نظر بیزمارك مجسم است مؤثر میباشد .

این موضوع بسیار مهم میباشد و من خیال کردم بهتر است دلیل این عقیده را که پیدا کرده ام کاملاً برای شما شرح بدهم .

در ۲۶ نوامبر ۱۸۷۶ لرد سالزبوری در فلورانس بوده از آنجا کاغذی دیگر بلرد - دربی ، نوشته موضوع ملاقات خود را با کنت اندراسی صدراعظم اطریش شرح میدهد .  
مینویسد :

(۱) دختر ملکه انگلستان مادر ویلهلم دوم امپراطور مملوک آلمان .

(۲) تاریخ زندگانی لرد سالزبوری جلد دوم صفحه ۹۹

(۳) در این تاریخ (۱۸۷۶) فردريك سوم پدرویلهم دوم ولیعهد آلمان بود .

« روزشنبه سه ساعت با کنت اندراسی صحبت کردم . روزیکشنبه نیز با او مذاکره نمودم ایشان فوق العاده زیاد حرف میزد . صحبت های او چندان بهم مربوط نبود . از صحبت های او چنان استنباط کردم که او هم مانند بیزمارک عقیده بنتیجه کنفرانس ندارد و حق با بیزمارک بود ، از این که او با اشغال ایالت بسنی مخالفتی نداشت . . . . . و من عقیده دارم که بین بیزمارک و اندراسی يك مكاتبات محرمانه جریان دارد و اندراسی خیلی مایل است رفتار او مطابق میل بیزمارک و پرنس گرچاکف باشد . **دوک دوکاز** (۱) نگرانی داشت از این که بیزمارک مایل است بقسمت آلمانی نشین اطیش حمله کند ، کنت اندراسی بطور یقین این را باور نداشت ؛ او خود را از طرف آلمان کاملاً ایمن میدانند ، ولی از طرف روسها نگرانی زیاد دارد برای همین نظر است که با هر اقدام سیاسی برای حل موضوع ایالت بسنی و غیره مخالف است و میگوید جز اغفال چیز دیگری نیست و برای روسها يك فرصتی پیش خواهد آمد که پس از دو سال دیگر در امور آنها دخالت کنند ؛ زیرا که قوای نظامی آنها تا آنوقت زیاد شده و راه آهن های آن کامل خواهد شد بیزمارک هم این عقیده را داشت که مرور زمان قوای روس را زیاد خواهد نمود ...

کنت اندراسی خیلی مایل بود بداند ، اگر روسها بلغار را تصرف کنند و دولت اطیش ایالت بسنی را ، آیا انگلیسها استانبول را تصرف خواهند نمود یا نه ؟ من جواب دادم از نقطه نظر سیاست با تمام قوای خود با اشغال استانبول مخالفت خواهم نمود ؛ اما اگر دولت اطیش این را وسیله عمل یا مدرک خود قرار ندهد ؛ البته ما در این فکریا قصد نخواهیم بود که به این عمل مبادرت کنیم ؛ در جواب گفت البته من این را مدرک قرار نخواهم داد ، و یقین داشت که جنگ با روس در داخله شرق بی نتیجه است و يك عمل غیر مفیدی است ، اما حل موضوع شرق باید در خود شرق تصفیه گردد .

اندراسی اصرار مینمود از تصرف استانبول که بوسیله ما انجام شود چیزی بداند من جواب دادم دستوری در این باب ندارم زیرا که دولت انگلیس تصور نمیکرد که کنفرانس استانبول بنتیجه نرسد ، بنابراین در این باب فکر نکرده است ، حال اگر از

کنفرانس نتیجه بدست نیامد باید فکر آنرا کرد (۱) در همان آن من از اظهار عقیده شخصی خود داری نکردم و اظهار نمودم هرگاه موضوع تصرف استانبول عملی شود در این صورت يك فکری هم برای وسیله دفاع آن باید نمود . . . .

روز یکشنبه که با او ملاقات کردم از من قول گرفت که موضوع مذاکرات ما جزو کتاب آبی طبع نشود، ولی قبل از مذاکره فقط قرار شد آن قسمت ها که برای طبع صلاح باشد در طبع آن ایراد نشود و اصرار داشت این مذاکرات راحتی وزیر مختار اطریش مقیم لندن هم مطلع نشود؛ سه مرتبه سری بودن مطالب را تأکید نمود. اینک آنچه را که من در برلن و وینه فهمیده ام برای اطلاع شما خلاصه می کنم: بیزمارک از مبارزه آینده خود با فرانسه در تشویش است و میدانده که در فرانسه نمی تواند برای خود دوست تهیه کند، بنابر این مشغول تهیه است که دوباره جنگ کند، در درجه دوم از اطریش بیم دارد، چونکه اطریش نیز در صدد انتقام است: (۲) ولی فعلاً دوستی کنت اندراسی را که مرد ضعیفی است برای خود بدست آورده است و هم که با خیالات بیزمارک همراه است. بعد بیزمارک از روسها ترس دارد اما نه بقدریکه از اطریشها دارد . . . ولی عقیده ما این است که کمتر از همه از ما ملاحظه دارد. با این حال میل ندارد از ما دوری کند، در اینصورت ما باید چنین فرض کنیم که بیزمارک و اندراسی در نظریات یکدیگر شریک هستند، هر دو ما یلند کنفرانس نتیجه نرسد و قوای روسها بی خود در عثمانی مصرف شود (عین نقشه انگلیسها) و این قوه فعلی که ذخیره دارند از بین برود و بعد سالها طول خواهد کشید که دو مرتبه جای این قوه را پر کنند، این حال هیچ يك راضی نیستند روسها در جنوب دانون تسلط پیدا کند اطریشی ها هرگز راضی

---

(۱) در جلسه ۴ اکتبر ۱۸۷۶ کابینه انگلیس تصمیم ذیل گرفته شده بود اول - نگذارند روسها بلغار را و اطریش بوسنی را متصرف شوند و دسته کشتی های جنگی تنگه بزریکا به تنگه بسفور برود. دوم - حکم فوری بوزیر مختار انگلیس در استانبول که دولت عثمانی را به ۶ هفته متاخره جنگ وادار به قبول کند، اگر قبول نمود کنفرانس تشکیل شود، اگر این پیشنهاد را رد کرد وزیر مختار انگلیس فوری از استانبول حرکت کند و مذاکرات دولت انگلیس فوراً بارس و اطریش مستقیماً شروع گردد. سوم - اگر روسها ایالت بلغار را متصرف شوند انگلیسها هم استانبول را قبضه کنند. تاریخ زندگانی سالز بوری جلد دوم صفحه ۸۸ (۲) آلمانها اطریش را در سال ۱۸۶۶ شکست سخت دادند و اطریشها کینه آن جنگ را در دل داشتند،

باین امر نخواهند شد .

از طرف دیگر هیچ يك راضی نیستند دولت انگلیس هم در این کارها شرکت کند . آنها هیچ قصد مخصوصی ندارند ، برعکس مایلند پره‌ای آن (روسها) قیچی شود . در این مذاکرات قصد من این بود که همیشه سؤال کنم و هیچ نظر نداشتم که ارائه طریق سیاسی کنم ؛ اولاً بقدر کافی از بازی مطلع هستم ؛ ثانیاً ارائه طریق از طرف نماینده يك دولتی که مایل به جنگ نیست چندان مفید نخواهد بود ، علاوه بر تمام اینها عقیده شخص من این است که از کنفرانس نتیجه بدست نخواهد آمد ، نه برای ضدیت روسها بلکه ایستادگی خود ترکها سبب خواهد شد که کنفرانس بدون اخذ نتیجه منحل گردد . ( عین آرزوی قلبی انگلیسها که در نتیجه شاخ روسها با عثمانی بند شود )

اضطراب کنت اندراسی راجع باینکه رفتار انگلیسها در این موقع چه خواهد بود یعنی وقتی که روسها بلغارستان را تصرف کنند از تلگرافی که به لرد بیکانز فیلد مخابره شده این اضطراب خوب استنباط میشود ؛ « اندراسی موضوع تصرف را وسیله جنگ قرار نخواهد داد بلکه در عوض بسنی را اشغال خواهد نمود و مایل است ما نیز استانبول را قبضه کنیم . و او خیلی مایل است مقاصد مارا بداند اگر به نیات ما آشنا نشود ناچار خواهد بود باروسها نزدیک شود . »

لرد سالز بوری در ۲۸ نوامبر ۱۸۷۶ در فلورانس بوده از آنجا مکتوب مفصلی برای لرد بیکانز فیلد صدراعظم انگلستان مینویسد در آن مکتوب می نویسد ( بیزمارك و اندراسی با هم توافق نظر دارند . ) بعد بمذاکرات خود با بیزمارك اشاره کرده گوید :

« بعقیده بیزمارك حرکات روسها عاقلانه نیست و شخص گرچاکف آدم متینی نمیشد اندراسی او را آدم شوخ میداندم می گفت گرچاکف شخص خود خواهی است . بیزمارك راجع بگرچاکف دارای این عقیده بود که گرچاکف مایل بمرگ است اما نه آن مرگ که مانند خاموش شدن يك شمع است ، او میخواهد مانند يك ستاره درخشانی جلوه نموده روشنائی زیادی بدهد بعد غروب کند . »

بیزمارك علاوه کرده گفت :

روسها فعلا در حالی واقع شده اند که ناچارند از اینکه داخل بلغارستان شوند و خودشانرا در مقابل اروپا یگانه (پهلوان) جسور نشان بدهند . وقتی که داخل بلغار شدند آنوقت در آنجا بهتر میتوان باروس کنار آمد . زیرا که آنوقت خواهند فهمید مشکلات این اقدام تاچه اندازه است در صورتیکه حال آنرا درك نمیکند . ) کنت اندراسی نیز همین صحبت را نمود ولی بدون شوخی چونکه او اهل شوخی نیست . بیزمارك و اندراسی هر دو عقیده مند بودند که روسها بلغارستان را نمی توانند نگاهدارند بیزمارك علاوه کرد . چونکه بلغارها ملت جداگانه هستند ؛ روسها تا حال نتوانسته اند لهستان را تحلیل ببرند و بلغار را هم نخواهند توانست ، چونکه قوه و حس نوع پرستی روسها چندان ریشه محکمی ندارد . هر دو اصرار داشتند ماموضوع دانوب را بهانه قرار ندهیم و استانبول را تصرف کنیم ، هر دو عقیده داشتند در کنفرانس استانبول کاری صورت نخواهد گرفت ، اگر کاری باید کرد بعد از کنفرانس انجام خواهد شد .

این مراسم خلی طولانی است و از مطالعه آن دسایس سیاسی آن روزی بخوبی ظاهر میگردد ، وقتی که انسان در مندرجات آن قبیل مکاتبات دقیق میشود تا حدی در شناسائی رجال سیاسی دول ، بصیرمی گردد و می فهمد قضایای سیاسی دول بین رجال درجه اول آنها بدون اینکه جراید یا دول ذی نفع از آنها اطلاع حاصل کنند ، چگونه بی سرو صدا حل و عقد میشود .

لزدسالزبوری درسیم نوامبر در رم بوده از آنجا نیز مکتوبی **بلرد دربی** وزیر امور خارجه نوشته بعضی قضایای سیاسی را باطلاع او می رساند ، در این مکتوب گوید :

«در این مسافرت کسی را ندیدم که دوست ترکها باشد و احساسات در ایتالی نیز موافق باروسیه است .

در پنجم دسامبر ۱۸۷۶ لزدسالزبوری وارد استانبول میشود در این جانمایند روس را که **کنت استاتیوف** بود خیلی مساعد دید ، ملاحظه کرد که نماینده روس



چندان اصراری برای تصرف نشان نمیدهد.

و مایل است بر حسب تعلیمات خود لرد سالزبوری زمینه اصلاحاتی که برای حال سکنه مسیحی ممالک دولت عثمانی لازم است در کنفرانس تهیه شود، و روسها حاضر بودند اقدامات فردی خودشان را در بلغارستان ترك كنند. نمایندگان سایر دول پیشنهادی نداشتند، فقط میخواستند بین روس و انگلیس اتفاق نظر حاصل گردد، دیگر مباحثات زیاد طولانی نشود.

در ۷ دسامبر ۱۸۷۶ به لرد دربی وزیر امور خارجه انگلستان مینویسد :  
 « من تا حال چندین بار با اگناتیوف نماینده دولت امپراطوری روس و سایر نمایندگان دول مذاکراتی نموده‌ام ؛ تا حال موضوعی خلاف انتظار مشاهده نشده و همه آرام و ساکت اند ، اگر تا آخر چنین باشد موافقت بزودی ممکن خواهد بود .

من از این سکوت و آرامش در حیرتم طبعاً در انتظار دایمی هستیم. این ترتیب شاید برای گذراندن وقت یا منتظر فرصت باشد. و یا این که انتظار مخالفت تركها را دارند . و این مسئله ترس دارد و ممکن است چنین باشد. و محتمل است فتح سیاسی رادر صلح میدانند ، شاید هم این طور باشد که در بار دولت امپراطوری روس حقیقتاً دانسته است اقدام بجنگ از نقطه نظر مالی از قوه آن دولت خارج است .

**کالیس** نماینده دولت اطریش که طرف اعتماد کنت اندراسی است بمن اظهار نمود (هرگاه بیزمارک مجبور باشد که بین روس و اطریش یکی را انتخاب نموده از آن طرفداری نماید آن اطریش خواهد بود .) آهنگ صحبت کالیس مرا مطمئن نکرد ؛ نظریات او مانند (باری بهر جهت است) و کنت اندراسی نیز به آن مختصر اشاره نموده است. این است نظریات او و مایل است در آینده بآن ترتیب عمل کند : اول انگلستان این عمل غیر مطلوب را که عبارت از انحلال کنفرانس است بعهده بگیرد ، دوم روسیه بلغارستان را اشغال کند ، سوم اطریش بر حسب پیش آمد مجبور شود بسنی را متصرف شود ، چهارم پس از انجام اینها تقاضا کند هر دو دولت روس و اطریش ، محلهائی که متصرف شده اند تخلیه کرده قشونشان را احضار کنند . ولی این کار وقتی خواهد شد که دولت روس در نتیجه جنگ و ستیز با دولت عثمانی ضعیف شده است ، پنجم بعد از همه اینها

(البته در نتیجه ضعف دولت روس) جدائی و دوری بین دولتين روس و اطريش ، ششم  
نتیجه تمام این ها این است که چون دسته نظامیان جنگ طلب اطريش بمقصد خود نایل  
نخواهند شد از این که بكمك دولت روس از آلمان انتقام بکشند مقام اندراسی متزلزل  
شده مجبور خواهد شد از کار کنار برود .

اگرچه این نظریات برای شما بعید خواهد نمود لیکن از مذاکرات خود با  
**کالیس** نماینده اطريش، من چنین استنباط میکنم که اندراسی نخواهد توانست امپراطور  
را که تاحدی بادسته نظامی همراه شده است حاضر کند فهمیده و دانسته برضد روسها  
اقدام کند ، اما خوشوقت خواهد بود بوسیله ما اتفاقات طوری پیش آید که امپراطور  
خواهی نخواهی مجبور شود که موافقت کند <sup>(۱)</sup>»

در مدت دو هفته نمایندگان دول شرایطی که باید **بیاب عالی** پیشنهاد شود تهیه  
نمودند ؛ اول برای چند ایالات عثمانی مختصر استقلال داخلی داده شود ؛ دوم اصلاحات  
اداری در بعض ادارات شروع شود ؛ سوم تضمین برای اجرای آنها اینکه تحت نظر يك  
كمیسیون بین المللی انجام گیرد . البته از اول بر حسب پیش بینی لرد سالزبوری معلوم  
بود که ترکها مخالفت خواهند نمود ، چونکه نظر هم این بود ترکها مخالفت کنند و از  
کنفرانس نتیجه گرفته نشود . و قصد دیگری هم که بخوبی از مطالعه مراسلات استنباط  
میشود ، آن نزدیکی لرد سالزبوری با نماینده دولت روس است و چنین معلوم میشود که  
بواسطه دادن و گرفتن امتیازات یکدیگر موافقت بین آنها حاصل شده است و سیاست  
لرد سالزبوری نیز این بوده که هم باروسها ، هم باعثمانی ها و هم بااطريشی ها سرأ موافقت  
نظر داشته باشد ، اما مشروط بر این که هیچيك از این سه دولت نفهمند که نماینده دولت  
انگلیس با نمایندگان هر سه دولت قراردادهای سری و خصوصی بسته است ، به این  
معنی انگلیسها با هر سه دولت طرح اتحاد ریخته و وعده يك قسمتی از مملکت عثمانی را  
بهريك از آنها داده است ، ولی در ضمن تخم نفاق هم بین آنها پاشیده شده است که  
روسها بااطريشیها اختلاف نظر داشته باشند . بین روس و عثمانی اختلاف شدید تر گردد  
و بین عثمانی و اطريش نیز همین طور دشمنی برقرار بماند ، اما فرشته صلح و مخالف

جنگ نماینده دولت انگلیس معرفی شود .

لرد سالزبوری در ۲۲ دسامبر ۱۸۷۶ چنین مینویسد :

«من تصور میکنم آنچه که باید از روسها گرفته شود من تحصیل نموده‌ام و شرایط آن بیش از آن است که من تصور مینموم . بیش از این دیگر نمیتواند مساعدت کند چونکه بمقام امپراطور بر خواهد خورد . در حال من اطمینان حاصل نموده‌ام هرگاه ترکهای سرسخت این پیشنهادات را رد کنند بدون تردید جنگ شروع خواهد شد ؛ حال نیز آن‌ها رد میکنند ، در مدت يك هفته کارما خاتمه خواهد یافت ، یا موفق میشویم و یا اینکه مغلوب ، هرگاه نتیجه بدست نیاید جنگ حتمی است و جنگ منحصر بیک محل هم نخواهد بود و هر کس خواهد کوشید که سهم خود را تصرف کند ؛ بنابراین موقع خیلی باریک شده است<sup>(۱)</sup>

در ۲۳ دسامبر ۱۸۷۶ میلادی (۱۲۹۳ هجری قمری) کنفرانس تشکیل شد ؛ در این وقت کابینه عثمانی عوض شد ؛ مدحت پاشا رئیس فرقه ترکهای جوان ، صدراعظم شد . **سر هنری الیوت**<sup>(۲)</sup> وزیر مختار انگلیس مقیم استانبول اعتماد زیادی با استعداد او داشت ؛ برعکس لرد سالزبوری چنین عقیده را در باب او نداشت . و معروف بود که بین ترکها و روسها يك اتحادی شده است ، در این باب لرد سالزبوری بلرد دربی وزیر امور خارجه انگلستان در ۲۹ دسامبر ۱۸۷۶ مینویسد :

« مدحت پاشا میگوید اگناتیوف بدولت عثمانی صلح جداگانه پیشنهاد نموده است ؛ همین حرف را خود اگناتیوف هم مدعی است که مدحت پاشا پیشنهاد صلح جداگانه نموده است ، هر دو از بزرگترین دروغگویان جهان هستند که در اروپا پیدا میشوند ، مدحت پاشا دروغگو تر از اگناتیوف است<sup>(۳)</sup>

عقیده مدحت پاشا این بود ؛ اگر چه باعث خرابی دولت عثمانی خواهد شد . ولی خرابی بهتر از تسلیم است ؛ چونکه پیشنهاد های دول برای دولت عثمانی و هن آور

(۱) تاریخ زندگانی لرد سالزبوری جلد دوم صفحه ۱۱۶

(2) sir Henry Elliot

(۳) ایضاً صفحه ۱۱۷

است . اولین اقدام مدحت پاشا قبول اصول حکومت مشروطه بود و اعلان آن در همان روز بود که کنفرانس استانبول تشکیل شد . هفته اول عمر کنفرانس با مخالفت های نمایندگان عثمانی بسرآمد»

در ۲۶ دسامبر ۱۸۷۶ بلرد در پی مینویسد :

«پیش آمدها چندان امید بخش نیست ، ترکها محرمانه اظهار میدارند تسلیم این پیشنهادها نخواهند شد ؛ در اینصورت متعاقب آن جنگ شروع خواهد گردید»<sup>(۱)</sup> سرهبری الیوت نظر موافق با ترکها داشت و آنها را بمساعدت انگلیسها امیدوار مینمود ، ولی از نقشه لرد سالزبوری و بندوبست های محرمانه او اطلاعی نداشت ، بنابر این سالزبوری از لندن تقاضا نمود او را احضار کنند و مقارن همین زمان نیز انگاتیوف توسط کنت شووالوف در لندن اقدام کرد که سرهبری الیوت از استانبول احضار شود . «در ۱۵ ژانویه ۱۸۷۷ میلادی برابر سال ( ۱۲۹۴ هجری قمری ) نمایندگان دول در کنفرانس استانبول آخرین پیشنهاد خودشانرا بدولت عثمانی دادند . و آن ها در ۲۰ ژانویه ، آخرین جواب رد خودشانرا تسلیم کنفرانس نمودند . و بر حسب اعلامیه لرد سالزبوری اعلان خاتمه کنفرانس داده شد . و در ۱۹ ژانویه ۱۸۷۷ میلادی برابر سال ( ۱۲۹۴ هجری قمری ) بلندن اطلاع میدهد :

«تلگراف من البته شما را مطلع نموده است که نتوانستیم موفق بشویم از اینکه ترکهای سر سخت پیشنهادهای ما را قبول کنند . شرایط کنفرانس با آخرین مرحله رسیده است ، آن هم راجع بتضمین است ؛ بنا بر این ترکها نمیخواهند نحت قیمومیت اروپا بروند ؛ بنظر من رد ترکها از این جا ناشی است که به ضعف روسها پی برده اند و عقیده دیگری که نسبت بانگلستان دارند این است که مرا نماینده افکار دولت انگلیس تصور نمیکند»<sup>(۲)</sup>

باز در ۱۹ ژانویه ۱۸۷۷ بوزیر امور خارجه انگلستان لرد در پی مینویسد :

تصور میکنم کارما باینجا پایان رسید ؛ هرگاه مذاکرات دیگری در این باب

(۱) تاریخ زندگانی لرد سالزبوری جلد دوم صفحه ۱۱۸

(۲) ایضاً صفحه ۱۲۳

لازم باشد که از جنگ جلوگیری کند در جای دیگر مذاکره شود این بهتر خواهد بود ، سیاست آینده لازم است که با ملاحظه و دقت صورت بگیرد . شما باید بین این چند موضوع یکی را انتخاب کنید : اول اینکه موافق باشید فشار وارد آید . در این صورت بعدها در حل موضوع ، ما دارای يك حقى مخصوص خواهیم بود . البته این کار را شما نخواهید کرد . دوم : اینکه روسها را آزاد بگذارید بدترین اقدام خودشان را انجام دهند . هرگاه روسها حمله کنند و جنگ را ببرند ، در این صورت شما داخل شده در مذاکرات صلح و تقاضای روسها شرکت کنید . و این بهترین طریقی است اگر عملی شود . اما ممکن است در آخر عمل بحرف شما اعتنائى نکنند ، آنوقت مجبور شوید مانند لردا بر دین بعد از انجام صلح در مورد عهدنامه آدریانپول (۱) يك مراسله تسلیم آمیز بنویسید .

سوم - ممکن است شما باند راسی و گرچاکف يك قرار معین با هم برای اشغال بلغارستان و بسنی و بعد تخلیه آنها و گرفتن يك خسارت برای دول اشغال کننده از مالیات همان دو ایالت موافق بشوید ؛ بلغارستان يك مملکت ثروتمندی است این اقدام وسیله خواهد شد که دو ایالت مالیات بده بوجود آید . بنظر من این اصلح طرق است . اگر روسیه هم حمله نکند خود این دستگاه از هم متلاشی خواهد شد . سفارتخانه دولت روس در اینجا دامهای دسیسه کاری متعدد دارد که بوسیله آنها میتواند علل طبیعی را برای تولید هرج و مرج بمراتب تقویت کند . » (۲)

ایضاً در این تاریخ مینویسد :

«از نقطه نظر سیاست اروپا من در حال تردید هستم از اینکه ، آیا بی نتیجه - ماندن کنفرانس استانبول مقرون بخیر و صلاح نمیشود ؟ چونکه کار ما در آنجا فقط گرفتن سوراخ بود (این اصطلاح است یعنی ول معطل بودیم) اما من از نقطه نظر منافع هندوستان از این حیث متأسفم ، زیرا که من در باب مسائل آسیای مرکزی باروسها مشغول

(۱) عهد نامه آدریانپول در نتیجه جنگ بین روس و عثمانی در سال ۱۸۲۹ میلادی برابر سال (۱۲۴۴ هجری قمری) بسته شد . جلد اول تاریخ روابط صفحه ۲۷۰ .

(۲) تاریخ زندگی لرد سالزبوری صفحه ۱۲۴

مذاکره بودم . بنظر من يك نتیجه خوبی منتج میشد . اقدامات من برای مسائل ذیل بود . ترك تمام روابط و نفوذ سیاسی دركاشغر ؛ تعهد طرفین از اینکه هیچ يك از دو دولت با بخارا و کابل ، روابطی نداشته باشند ؛ بیطرف گذاشتن مروبشرطیکه يك قرار مخصوصی گذاشته شود که درموقع لزوم که برای تنبیه تراکمه محتاج باقدام میشود بآن قرار عمل شود ؛ تنزلیا ترك تعرفه گمرکی در تمام حدود سرحدی متصرفات دولت روس در ممالک آسیای مرکزی . هرگاه يك چنین صلحی حساسی در اینجا نایل میشدیم من تصور میکنم امپراطور روسیه هم خیلی خوب حاضر میشد حل مشکلات حدود سرحدی هندوستان را تأمین کند . اما تركهای لجوج تمام این امیدواریها را بیاد دادند<sup>(۱)</sup>

کنفرانس استانبول همانطوریکه اول پیش بینی میشد ، بدون اینکه به نتیجه برسد منحل گردید . ولی دوموضوع در آن کنفرانس بطور محرمانه عملی شد ، یکی اینکه لرد سالزبوری موقع مناسبی بدست آورده با روسها طوریکه سیاست حکم می - کرد کنار آمد . دوم اینکه تخم نفاق تا حدی بین افراد مثلث روس ، آلمان و اطریش پاشیده شد . باقی مسائل نیز چنانکه لرد سالزبوری در مکاتبات خود بالندن قبلا اشاره نموده بود بهمان ترتیب بطور منظم پیش آمد و نتیجه آن که عبارت از مخالفت تركها بود عملیات کنفرانس استانبول را بی نتیجه گذاشت .

خلاصه بطور محرمانه بیزمارك با نظریات سالزبوری موافقت نمود . اکناتیوف با سالزبوری در سر قضایای عثمانی و مسائل آسیای مرکزی موافقت کرد ؛ اطریش باشغال ایالت بسنی قانع شد ؛ دولت عثمانی بر طبق دستوری که بآن القا شده بود پیشنهاد های اصلاحی کنفرانس را با امید مساعدت دولت انگلیس رد کرد . تمام این اقدامات بطور ماهرانه انجام گرفت که این چهار دولت هیچ يك از بندوبست های جداگانه سری لرد - سالزبوری کوچکترین اطلاع را هم بدست نیاوردند . البته پس از این بند و بست ها وجود کنفرانس دیگر زائد بود ، و اگر اقدامات دیگری لازم میشد ، محل آن غیر از نقطه استانبول ، یعنی لندن ، پترزبورغ ، یا وینه میبایست باشد بنا بر این لرد -

سالز بوری در ۲۲ ژانویه ۱۸۷۷ از استانبول حرکت کرده از راه ناپل (۱) بلندن مراجعت نمود .

در این تاریخ بازخبر روس بطرف هند محسوس میشد . اغلب سیاسیون نیز دارای این عقیده بودند که با ممالك اسلامی باید روابط حسنه داشته باشند؛ خود لرد سالز - بوری بدون این که طرفداری از ترکها بکند دارای این عقیده بود . اخبار تازه نیز از دیسایس روسها در افغانستان جسته جسته میرسید و میدانست که این اتفاقات مربوط به مسائل اروپا است ، در تاریخ ۱۶ فوریه ۱۸۷۷ بفرمانفرمای هندوستان مینویسد :

« امپراطور روس برای آنکه جواب حملات کلادستون را داده باشد آن نطق معروف را در مسکو ایراد نمود .

در این هنگام مانه آن قدرت را در اختیار خود داریم و نه با سیاست فعلی ما متناسب است که دست تنها يك جنگ کریمه تازه برپا کنیم ، در این صورت لازم میبود که يك راه حل برای آن پیدا نمود ، آن راه حل هم برای این کار طوریکه از طرز عمل در کنفرانس دیده شد در آنجا حاضر بود . متأسفانه ترکها که بواسطه تعقیب و دیسایس برلن مرتباً تشویق میشدند تصور کردند که روسها فلج شده اند و جداً پیشنهاد های کنفرانس را رد کردند ؛ حال خطر مجدداً ظاهر شده است ، راه حل هم دیگر ندارد . الکساندر امپراطور روس بموجب مفاد نطق خود باید پیش برود و اقدام کند . حال او در این فکر است این مجاهدت خود را چگونه انجام دهد که هم نتیجه صحیح برسد و هم خسارت آن کمتر باشد . من از این ترس دارم دولت اطیش که این همه اظهار علاقه و دوستی نسبت بما نشان میدهد ، دارد مارا گول میزند ، شك نیست روسها را هم ترغیب خواهد نمود حمله بآن قسمت را که نجات بلغارستان را متضمن است ترك کند و همچنین در آن قسمت هائیکه قصد دارد مارا تهدید کند . آنها را از این تهدید منع خواهد کرد ، و این عمل بحال ملت بلغار هیچ فایده نخواهد داشت . بعبارت دیگر ، روسها در امتداد ساحل آسیائی دریای سیاه حمله خواهند نمود نه از طرف ساحل اروپائی دریای مزبور . و احتمال کلی دارد که از دامنه های جنوبی کوههای ارمنستان سر در بیاورند و در نظر

دارند بایک دسیسه مختصری در کابل شمارا نیز گرفتار کنند . اما من تصور نمیکنم یک مبارزه جدی و یا یک تصادم سخت بین ما و روسها پیش بیاید . بنظر من روسها خیلی ضعیف هستند . روسیه فقط برای عثمانی خطرناک است . حتی این جنگ با عثمانی نیز بعقیده متخصصین فن که از آن جمله **مولتکه** است <sup>(۱)</sup> برای روسها خیلی سنگین است <sup>(۲)</sup>

در تاریخ دوم مارس ۱۸۷۷ میلادی برابر سال ۱۲۹۴ هجری قمری) لردسالزبوری به لردلیتون فرمانفرمای هندوستان مینویسد :

« موضوعی که بیش از هر چیزی مطلوب میباشد ، آن این است که اگر ممکن باشد روسها را فعلاً از جنگ کنار نگاه داشت . اگر برای ۱۲ ماه دیگر بشود این مقصود را انجام داد ، تا آنوقت تشکیلات فرانسه کامل شده ، دیگر از خطر برلن نگرانی نخواهد بود ؛ تا آن تاریخ خطر خیلی مهیب است » <sup>(۳)</sup>

در این تاریخ لردسالزبوری تصور مینمود روسها قسمت‌های زیادی را در آسیا مالک خواهند شد . حتی قسمت‌هایی از ارمنستان را تصرف خواهند کرد که دسترسی هم بوادی فرات داشته باشند . تا بتوانند خودشانرا بسهولت برأس خلیج فارس برسانند <sup>(۴)</sup> . در این ایام دولت روس اصرار داشت دول موافقت کرده یک یادداشت ثانوی به دولت عثمانی داده شود که اصلاحات لازمه را بنفع ملل مسیحی که در جزو ممالک عثمانی هستند اقدام نماید ، دولت انگلیس هم به اصرار لردسالزبوری با این تقاضای روسها موافقت نمود .

جنرال اگناتیوف به پاریس آمد ؛ از آنجا بلندن رفت و با لردسالزبوری ملاقات نمود ، شرح این ملاقات عجیب و غریب در صفحه ۱۲۳ جلد دوم تاریخ زندگانی لرد - سالزبوری بقلم دختر لرد مزبور نگاشته شده است .

در ۳۱ مارس ۱۸۷۷ میلادی درلندن قرار نامه دول باهضاء رسید و یادداشت

(۱) سردار معروف آلمان Moltke در جنگ با فرانسه

(۲) تاریخ زندگانی لرد سالزبوری جلد دوم صفحه ۱۲۹

(۳) ایضاً صفحه ۱۲۹

(۴) ایضاً صفحه ۱۳۱



دول مانند يك اولتیماتوم بدولت عثمانی داده شد ، و با بعالی آنرا رد کرد و تقاضاهای دول را قبول ننمود . و روسها در ۲۴ آپریل همان سال بدولت عثمانی اعلان جنگ دادند ؛ انگلیسها تصمیم گرفتند کنار بمانند ؛ ولی اگر بمنافع انگلستان ضرری وارد شود برای رفع آن ضرر اقدام کنند ؛ عمده ، بند شدن دست روسها در جنگ بود که مقصود بعمل آمد ، و حال در انتظار بودند که قشون روس از بالکان بگذرد ، و همین که نزدیک به استانبول رسید کشتی های انگلیس نیز برای حفظ منافع انگلستان ، استانبول را متصرف شوند ، ولی فعلا بیطرفی انگلستان را اعلان نمودند .

لرد سالزبوری در تاریخ ۱۸ ماه مای ۱۸۷۷ میلادی بلردلیتون فرمانفرمای هندوستان می نویسد :

« ما بروسها نوشته ایم که با استانبول علاقه مند هستیم ؛ بجای دیگر بستگی نداریم کاناال سوئز . مصر و خلیج فارس در این جنگ مورد حمله واقع نمی شوند . و نمیدانیم روسها چه جواب خواهند داد . تصور میکنم جواب آنها مطابق میل ما باشد ؛ هرگاه برخلاف باشد ناچاریم بهر شکل شده مساعدت اطیش را جلب کنیم که در جنگ با ما همراه باشد که باتفاق آن از استانبول دفاع کنیم . اگر دولت اطیش قبول کند ، مقابله باروسها با ما و تصرف استانبول از طرف آنها مشکل خواهد بود . هرگاه اقدامات سیاسی بنتیجه نرسد البته خود ما ناچار شده بتنهایی بآن کار مبادرت خواهیم نمود<sup>(۱)</sup> »

در هشتم ماه ژوئن چون جواب روسها رسید . قصد تصرف استانبول را تکذیب نموده بودند که هرگز چنین نیتی ندارند ولی در ضمن گفته بودند که اگر مجبور شوند بطور موقت آن را اشغال خواهند نمود و همچنین شرایط صلح را هم متذکر شده بودند که از جمله واگذاری بسارایی و باطوم و دادن استقلال داخلی ببلغارستان است . « در این تاریخ محور سیاست دولت انگلیس در این قسمت گردش مینمود که دولت اطیش را با خود همراه کند ؛ و خیلی هم در این راه کوشش مینمودند ، هرگاه موفقیت حاصل میشد ، اتحاد مثلث سه امپراطوری را برهم زده بودند . دولت اطیش عنوان میکرد در حفظ منافع دول اروپ ثابت می باشد ، ولی حاضر نیست رضایت بدهد از این

که دولت روس تفوقی در شبه جزیره بالکان پیدا کند ، بنابراین کنت اندراسی با توقف طولانی قشون روس اظهار مخالفت نمود ، ولی رفتار او مظنون بود ، و اصرار داشت و تشویق مینمود خود انگلیسها اولین اقدام را بوسیله روسها شروع کنند وی راضی نمیشد کلمه از این مذاکرات طبع شود ، وقتی که از طرف دولت انگلیس اظهار شد که این مسائل را بطور قطع عملی کند ، جواب میداد یادداشت خود دولت انگلیس نیز قطعی نیست . بالاخره باین جامنجر شد که منافع طرفین مشترک است ، و اتحاد نظر دارند . ولی موضوع را فعلاً مسکوت بگذارند ، تا موقع مناسب پیش بیاید که قرار قطعی امتحان شود . (۱)

در این موقع روسها از دانوب گذشته و شمال بلغارستان را رسماً متصرف شدند و پیش جنگهای قشون روس در اواسط ماه جولای به بالکان رسید و انتظار می رفت بزودی وارد آدریاناپول (ادرنه) خواهند شد ، مستر لایارد معروف که سابقاً مسافرت های او در جلد دوم به بختیاری و خوزستان و بغداد شرح داده شد ، در این تاریخ وزیر مختار دولت انگلیس مقیم استانبول بود ، وی اصرار داشت از طرف دولت انگلیس **کالیپولی** اشغال شود و وحشت داشت از اینکه ترکها بزودی تمام مسیحی های استانبول را قتل عام خواهند نمود . ولی این هیاهو بواسطه فتوحات عثمانی چندی ساکت شد ، چونکه در آسیا ترکها روسها را شکست دادند و قلعه **قارس** را از محاصره بیرون آوردند ، در اروپا نیز بروسها شکست نسبتاً مهمی دادند ، این بود که وحشت انگلیسها تا حدی برطرف شد . عثمان پاشای معروف از هجوم قشون روس بخوبی جلوگیری کرد و امید روسها از اینکه بزودی استانبول را تصرف خواهند نمود به یأس مبدل شد .

در ۲۵ ژوئن ۱۸۷۷ میلادی لرد سالزبوری بلرد لیتون فرمانفرمای هندوستان

می نویسد :

« پس از مذاکرات لازم ، دولت اطریش تصمیم خود را چنین اظهار نموده است ، که هرگز راضی نخواهد شد روسها نواحی جنوبی استانبول را متصرف شوند و یا یک دولتی در بلغارستان تحت اوامر خودشان تشکیل دهند . عدم قبولی هر یک از این دو

موضوع از طرف روسها دلیل بزرگی برای ورود آنها در جنگ خواهد بود ولی حالیه راضی نیستند داخل جنگ شوند مگر آنوقتیکه ترکها تسلیم شده اند ، و بعلاوه روسها داخل استانبول شده اند .

از طرف دیگر ما از روسها اطمینان هائی داریم ؛ در صورتیکه ارزش داشته باشند ، آنها قصد ندارند استانبول را در تصرف خود داشته باشند ؛ در این صورت برای ما هم طریق دیگری در پیش نیست اقدام کنیم جز اینکه روسها بعهد خودشان وفانکنند ؛ اگر چه ؛ اطریشها وعده شرکت در جنگ بطور صریح داده اند ، اما ممکن است آنها هم باین وعده وفانکنند . در هر صورت اگر روسها به تصرف استانبول اقدام بکنند ، جنگ ما با روسها حتمی خواهد بود . هرگاه دولت اطریش در قبول خود ثابت بماند ، جنگی پیش نخواهد آمد چونکه وضع روسها طوری خواهد بود که خودشان ناچار خواهند شد تسلیم شوند . در هر حال ظهور جنگ چندان معلوم نیست . من این اطلاعات را به شما میدهم ، هرگاه جنگ شروع شود حکومت هندوستان یکی از بازیگران عمده این جنگ خواهد بود .» (۱)

در مراسلاتی که بین لرد سالزبوری ولردلیتون فرمانفرمای هندوستان در این موقع ردوبدل شده مکرر بخطر روسها اشاره شده است ؛ در این مراسلات بارها اشاره میکند که تراکمه و افغانستان را تحریک کنند که بر علیه روسها قیام کنند و نگذارند جنگ روسها با عثمانی دوام پیدا کند ، تا اینکه فشار مالی باعث انقلاب داخلی روسیه شود . و در ضمن هم اشاره میکند که انگلیسها قندهار را تصرف کنند که بتوانند در مقابل روسها در آنجا دفاع کنند . وصحبت از تصرف هرات کرده گوید : «اگر تصمیم به تصرف هرات گرفته شود لزوم ندارد امیر افغانستان و پادشاه ایران یا امپراطور روس از آن تصمیم بواسطه مذاکره در پارلمان مطلع شوند.» (۲)

در ۱۴ اوت ۱۸۷۷ میلادی لرد سالزبوری به فرمانفرمای هندوستان مینویسد :  
«فعال روسها از طرف بحر خزر حرکت نمیکند . بنابراین این موضوع فعلا

(۱) تاریخ زندگانی لرد سالزبوری صفحه ۱۴۹

(۲) ایضاً صفحه ۱۵۵ تا صفحه ۱۵۷

مطرح نیست از اینكه اگر روسها بمرو آمدند ما چه اقدامی در مقابل آنها باید بکنیم . ما بر روسها صریحاً گفته ایم ، اگر حرکتی بکنند ما نیز در مقابل آنها يك اقدامی خواهیم نمود . به نظر من ما به قندهار یا بهرات خواهیم رفت ، نظر کابینه در رفتن بهرات است ، ولی تصمیمی در این باب اتخاذ نشده ؛ هرگاه نظر من صحیح باشد ، شما وقت زیاد خواهید داشت که در این ضمن بقدر کافی در افغانستان نفوذ داشته باشید و هر اقدام دوستانه که لازم باشد نسبت بامیر اتخاذ بکنید .» (۱)

در این موقع تصور میشد یکسال نخواهد کشید که روسها قندهار را بتصرف خود در خواهند آورد ، بنابراین اقدامات جدی میشد که شهر و نواحی **کویته** را از تصرف خان کلات خارج کرده آنرا به تصرف حکومت هندوستان در آورند . چونکه از قسمت های سرحدات شمال غربی هندوستان نگران بودند . در این تاریخ راجع به تصرف کویته مذاکرات زیادی شده است . (۲)

در این بین مقاومت ترکها تمام شد ؛ قلعه قارس بدست روسها افتاد ، قشون عثمان پاشا تسلیم شد دولت عثمانی بدول اروپا متوسل گردید که بین روسها و دولت عثمانی واسطه شوند ؛ دولت انگلیس در این میان فرصت بدست آورده باروسها مجدداً داخل مذاکره شد . باز به روسها یادآوری شد که حتی تصرف چند روزه استانبول نیز روابط حسنۀ دولتین را تیره خواهد نمود ، ولرد در پی وزیر امور خارجه انگلستان تذکر داد که به هیچ وجه صلاح نیست دولت روس به چنین عملی اقدام کند . (۳)

در ماه اول سال ۱۸۷۸ قشونهای دولت عثمانی بکلی شکست خورده ، راه استانبول برای روسها باز شد ، دیگر قوه مقاومت برای عثمانی ها باقی نمانده بود ، و هر آن انتظار میرفت قشون روس وارد استانبول شود . در این موقع تصور میشد دولتین انگلیس و اطیش مجدداً از روسها جلوگیری خواهند نمود ، انگلیسها اصرار داشتند اطیش اول شروع کند . کنت اندراسی سعی داشت شلیک را بر علیه روسها اول خود انگلیسها فرمان بدهند . ولی هیچ يك به تنهایی قیام نمینمود . سیاست کنت اندراسی در تمام این مدت

(۱) سالزبوری صفحه ۱۵۷

(۲) ایضاً سالزبوری صفحه ۱۵۹ تا ص ۱۶۰

(۳) ایضاً تاریخ زندگانی لرد سالزبوری صفحه ۱۶۳

این بود که با خود روسها روابط دوستانه داشته باشد و در همان حال انگلیسها را بر ضد روسها تشویق کند.

همینکه دولت عثمانی بدول اروپا متوسل شد از اینکه برای خاتمه جنگ دخالت کنند، جواب دولت اتریش و دولت آلمان بدولت عثمانی این شد که خود دولت عثمانی مستقیماً بخود دولت روس مراجعه کند. از این جواب عثمانیها ناراضی شده متوسل بدولت انگلیس شدند، که آن دولت به تنهایی بین عثمانی و روس حکم واقع شود، دولت انگلیس قبول نموده به پترزبورغ مراجعه نموده و شرایط صلح استفسار شد. دولت روس جواباً به نماینده دولت انگلیس گفت که خود دولت عثمانی مستقیماً بفرماندهی اردو که در نزدیکی استانبول است مراجعه کند، آنها شرایط متارکه را با اطلاع دولت عثمانی خواهند رسانید. در این بین مکاتبات سیاسی بین لندن و پترزبورغ با جدیت تمام شروع گردید. تا اینکه در تاریخ ۸ ژانویه ۱۸۷۸ دولت انگلیس بدولت عثمانی اطلاع داد بر حسب میل دولت روس رفتار کند و بفرمانده اردوی روس مراجعه کند. (۱)

دولت عثمانی بر حسب صوابدید دولت انگلیس، بگراند دوک نیکلا فرمانده کل قشون روس تلگراف کرده شرایط متارکه را خواستار شد، جواب گراند دوک این شد تا شرایط صلح معلوم نگردد و در آن باب موافقت حاصل نشود متارکه موضوع نخواهد داشت؛ در این باب دولت انگلیس سخت بر آشفت و وزیر مختار آن در پترزبورغ اعتراض نمود و گفت اگر با اطمینان داده نمی شد که شرایط صلح بفرمانده کل قشون روس داده شده، او نیز بدولت انگلیس اطمینان نمیداد. توضیحات پرنس گرچاکف این شد که شرایط صلح خیلی مهم بود و نمیشد آن را با تلگراف مخابره نمود، بنابراین توسط پست مخصوصی ارسال شده و بیش از ده روز طول نخواهد کشید که به اردو میرسد (۲) البته از این جواب وزارت امور خارجه انگلیس راضی نبود، چونکه میل روسها این بود که خودشان بدون دخالت احدی بادولت عثمانی کنار بیایند. در این موقع اضطراب انگلیسها زیاد شد، از روسها رسماً خواستند که با انگلیسها اطمینان بدهند که استانبول در

(۱) ایضاً صفحه ۱۸۵

(۲) تاریخ زندگی لرد سالزبوری صفحه ۱۸۶

خطر نخواهد بود ، و روسها این اطمینان را دادند . (۱)

از آنطرف نمایندگان عثمانی عازم اردوی روس شدند ، تا قرار متارکه را بدهند ؛ ولی همینکه از سرحد قشون ترك عبور نمودند ، دیگر خبری از ایشان نرسید ، و هر ساعت خبرهای وحشتناکی از حرکت روسها بطرف استانبول بکاینه لندن میرسید ، روسها هم سایر دول را در مذاکرات صلح با عثمانی شرکت نمیدادند ، همین مسئله بخصوص باعث نگرانی کاینه انگلیس شده بود ، تا اینکه دولتین انگلیس و اطریش مجدداً اعتراض نموده خاطر نشان کردند ، هرگاه روسها بخواهند بیک قرارداد هائی برسند که سایر دول قبل از آنها مطلع نشوند ، چنین قرارها را برسمیت نخواهند شناخت ، اعتراض دولت اطریش خیلی شدیدتر بود ، و از طرف دیگر بوزارت امور خارجه انگلستان فشار آورده اصرار داشت که دولت انگلیس عملاً در این مورد اقدام کند ، نه بحرف ، بلکه با عمل تا اینکه بتواند منافع خود را حفظ کند . (۱)

دریستم ژانویه قشون روس وارد آدریانوپول شد ، و راپرت های متعددی میرسید که روسها خیال دارند داخل گالیپولی شوند ، و از بطر زبورغ نیز تأیید شده که دسته ای از قشون روس عازم آن صفحات شده اند ، ولی هیچ خبری از مذاکرات نمایندگان عثمانی با فرمانده قشون روس نمیرسید ، نه از بطر زبورغ و نه از استانبول هیچ اطلاعی از شرایط صلح بدست نمی آمد ، مثل اینکه جداً در استار اخبار میکوشیدند و برای متارکه جنگ موانع می تراشیدند ، تا اینکه قشون های روس بتوانند جلو تر بروند . این نگرانی ها برای دولت انگلیس خیلی ناگوار بود ، بنابراین در ۲۳ ژانویه تصمیم گرفته شد کشتی های جنگی انگلیس بطرف استانبول حرکت کنند .

در ۲۴ ژانویه ۱۸۷۸ از استانبول شرایطی را که روسها برای متارکه جنگ پیشنهاد کرده بودند رسید . شرایط مزبور عبارت بود . اول - يك مبلغ غرامت جنگ داده شود . دوم قسمتی از متصرفات آسیائی عثمانی واگذار بدولت روس شود . سوم - بایالت های معلوم و معین استقلال داخلی داده شود . چهارم - به بلغارستان استقلال داخلی داده شود .

(۱) سالز بوری صفحه ۱۸۷

(۲) ایضاً ص ۱۹۰

ترکها نیز این شرایط را قبول کرده بودند و متارکه جنگ اعلان شد. دیگر قشون روس از آن حدی که مرغه بودند تجاوز نمی بایست بکنند بنابراین انگلیسها نیز از فرستادن کشتی های خود پشیمان شدند ، تلگراف شد به پایگاه خود مراجعه کنند ، وقتی این تلگراف رسید که کشتیها نزدیک بود وارد دار دائل بشوند <sup>(۱)</sup>

قرارداد متارکه ، در اول فوریه ۱۸۷۸ با امضاء طرفین رسید و جنگ از هر دو طرف موقوف شد ، ولی روسها در پیشرفت خود ساعی بودند ؛ تا اینکه در پنجم فوریه قلاع معروف **چتلجه** را که آخرین خط دفاعی استانبول بود بتصرف خود در آوردند و در همان روز تمام سیمهای تلگرافی بین استانبول و اروپا قطع شد ، سرلایارد وزیر مختار انگلیس مقیم استانبول این خبر را از راه بمبئی بدولت انگلستان اطلاع داد و معلوم گردید که اشغال این قلاع بموجب شرایط متارکه جنگ بوده <sup>(۲)</sup>

امارل دولت انگلیس در این موقع ، از مطالعه کتاب شرح زندگانی لرد سالزبوری خوب معلوم میشود ؛ در این باب مینویسد :

« پارلمان انگلیس یک هفته تمام مشغول پیشنهاد اعتبار برای این پیش آمد بود ، جراید انگلستان تماماً اخبار ورود روسها را با استانبول انتشار دادند ؛ هیچانهای فوق العاده ای در پارلمان و میان سکنه از انتشار این اخبار تولید گردید . روز ششم لرد سالزبوری بصدر اعظم پیشنهاد نمود که اقدام عملی سریع شروع گردد ، و معروف شد که گراند دوک نیکلا فرمانده کل قشون روس اعلام نموده ، هرگاه کشتیهای جنگی انگلیس وارد دهنه بوسفور بشوند قشون روس نیز استانبول را اشغال خواهد نمود . بنابراین سلطان عثمانی از دولت انگلیس خواهش نمود از کشتیهای جنگی خود جلوگیری کند که وارد دار دائل نشوند و بحاکم نظامی گالیپولی نیز دستور داده شد ؛ اگر کشتی های انگلیس وارد بغاز بشوند جلوگیری کنند. »

در تاریخ دهم فوریه ۱۸۷۸ لرد سالزبوری به لرد بیکاتر فیلد گزارش میدهد :  
« خبر مهم امروز ، مرام مجبور میکند این مراسله را برای شما بنویسم ؛ حال یک موقع باریکی است که مادر آن واقع شده ایم . من ترس دارم از اینکه اقداماتی در

کابینه بشود که از فرستادن کشتی‌های جنگی مخالفت بعمل آید؛ هرگاه کشتی‌ها این بار هم مراجعت نکنند، مقام مابطور کلی مضحك جلوه خواهد نمود و از این اقدام ما، دوستان نزدیک ما متنفر شده و از اهمیت ما در اروپا بی‌اندازه کاسته خواهد شد. دو موضوع از یادداشتی که صدراعظم عثمانی برای ما فرستاده است معلوم میگردد. اولاً ترکها در درپیش روسها متعهد شده‌اند که نگذارند کشتی‌های ما وارد داردانل بشود؛ دوم دولت عثمانی منافع اروپا را در نظر نمیگیرد. برای این موضوع دو دلیل استنباط میشود، اول اینکه روسها فرصت داشته باشند بعضی نقاط را در نزدیکی بسفور سنگربندی کنند و پس از آن از عبور کشتیها، جز کشتیهای خودشان به دریای سیاه مانع بشوند. دوم برای این که کشتی‌های ما در استانبول بخطوط عقب نشینی آنها مسلط خواهند بود و روسها در محل فعلی خودشان تا خاتمه کنفرانس باقی خواهند ماند، هرگاه کنفرانس در سر اختلافات روسها با اطیشیا منحل گردد مقام فعلی کشتیهای ما با مقام فعلی روسها برابری خواهد نمود و اگر روسها بمعبر بحری مسلط شده باشند، غضب دولت اطیش در آن مؤثر نخواهد بود، و اگر مسلط نباشند در این صورت بتله موش افتاده‌اند؛ بنابراین در هر دو صورت این يك سیاست عاقلانه است و دارای اثرات مهم روحی است، در این صورت کشتی‌های ما بدون فوت وقت باید داخل داردانل بشوند از مراسله لایار که امروز رسیده خواهید دید که احضار دو هفته قبل کشتی‌ها از تنگه داردانل چه اثرات سوء در با بعالی بخشیده است.» (۱)

بنابر این گزارش، حکم شد کشتیهای جنگی انگلیسی بطرف استانبول رهسپار شوند و هرگاه بطرف آنها شلیک شد آنها نیز جواب بدهند.

کشتیهای انگلیسی وارد داردانل شدند و دولت عثمانی فقط به اعتراض قناعت نمود و کشتیهای مزبور در ۱۵ فوریه زمرار ما را لنگر انداختند.

این عمل هیجان فوق العاده در میان جنرالهای قشون روس ایجاد نمود و باعث غیظ و غضب کابینه پترزبورغ گردید. امپراطور روس اظهار کرد، حرکات کشتیهای جنگی انگلیس سبب شده که اوقول خود را پس بگیرد. هرگاه کشتیهای جنگی انگلیس از ما را حرکت نکنند قشون روس استانبول را بحیثه تصرف در خواهند آورد و قتیکه پس از چند روز این هیجانها ساکت شد طرفین بایک قرار عاقلانه اختلافات را



رفع نمودند و قرار شد کشتیهای جنگی از ما را مارا حرکت نموده چند میل عقب بروند و روسها هم بشهر استانبول متعرض نشوند؛ این ترتیب تا شش ماه ادامه داشت در این مدت قوای روس وانگلیس در مقابل هم صف آرائی نموده بودند و هر يك چشم داشت استانبول را تصاحب کند؛ بالاخره این شهر تاریخی بملاحظاتى نصیب هیچيك نگردید شاید سالها هم بیاید و بگذرد کسی جرئت تصرف آن را نداشته باشد.

با اعلان متارکه جنگ و جلوگیری از پیشرفتهای قشون روس شبه جزیره بالکان تا حدی آرام شد و ساکت گردید؛ ولی همه انتظار داشتند نتیجه مذاکرات و شرایط صلح دولتين روس و عثمانی را بدانند اما هیچ اطلاعی بدست نمی آمد کنت اندراسی پیشنهاد نمود باز راجع بحل مسائل عثمانی بین دول کنفرانس تشکیل شود؛ البته محرك اصلی دولت انگلیس بود؛ از آن طرف پرنس گرچا کف دست بدست میکرد تا وقت بگذرد و توجهی باین موضوعات نداشت؛ اما پیش روسها تا اندازه مسائل روشن بود؛ اختلافات دولتين روس و عثمانی تقریباً حل شده بود؛ دولت عثمانی تمام پیشنهادات دولت امپراطوری روس را قبل از اینکه دول اروپا بتوانند در آن دخالت کنند قبول نموده بود. علاوه بر این در این تاریخ پرنس بیژمارک حس کرده بود بین دو همسایه و متحد دولت آلمان دسایسی در کار است. اگر توجهی جدی از طرف آلمان نشود دو دوست ظاهراً وفادار آلمان در سر مملکت عثمانی دست بگیریان خواهند شد؛ در اطریش هنوز روح ضد آلمان وجود داشت ولی کنت اندراسی دوست وفادار بیژمارک بود، چون از اهل مجارستان بود حس ضد نژاد اسلاو و بوجود او غلبه داشت، از طرف دیگر بیژمارک هیچوقت نمیخواست دوستی دولت روس را از دست بدهد. و از انگلیسها طرفداری کند، انگلیسها نیز نسبت به بیژمارک حسادت میورزیدند ولی جرئت اظهار آنرا نداشتند، چونکه هنوز قوای فرانسه تکمیل نشده بود؛ در حقیقت محور سیاست آن روزی اروپا بواسطه شهرت نظامی قشون آلمان و هوش سرشار بیژمارک، در برلن دور میزد.

برای اینکه اهمیت این ایام دولت آلمان و مقام بیزمارک خوب فهمیده شود  
 من خواننده را بتاریخ زندگانی خود بیزمارک مراجعه میدهم در آنجا مینویسد (۱)  
 در تاریخ ۱۹ فوریه ۱۸۷۸ در آن موقع که قشون دولت عثمانی را سخت در تحت فشار  
 منکنه نظامی گذاشته بود و انگلیسها فوق العاده مضطرب شده دست و پا میکردند ،  
 بیزمارک نطق ذیل را نموده سیاست خود را نسبت بدول جنگجو و سایر دول اروپا  
 بیان نمود ؛ در این نطق گوید :

«ایجاد بلغارستان یا تقسیم آن مملکت بدوایالت و استقلال قره طاغ ، صربستان  
 و رومانی ، درمنافع سیاسی آلمان مؤثر نخواهد بود ، و این اندازه کافی نیست بما  
 اجازه دهد روابط خودمان را بادول همسایه خود بخطر اندازیم .

من این مسئله را بخاطر خود نمی آورم ، از این که کشتی های زره پوش در موقع  
 صلح از تنگه داردانل عبور کنند یا نکنند . تمام اینها این قدرها دارای اهمیت نیست که  
 عالم اروپا را بآتش جنگ بسوزانند ؛ و این که خود داردانل بدست دیگری افتد ،  
 آن يك موضوع کاملاً جداگانه است . بعقیده من موضوع آن هیچ مربوط به این زمان  
 نیست منافع عمده ما در شرق این است که معابر آبی نه تنها معابر تنگه ها بلکه رود  
 دانوب و دریای سیاه تابالانرها آزاد بمانند ، و این مسئله حتمی است ، همچنین  
 وضع توده های مسیحی دولت عثمانی ، باید وضع آنها بهتر گردد از اینکه تا حال  
 بوده ، این نیز جزو منافع آلمان میباشد ، البته در درجه دوم ، چونکه عالم انسانیت  
 چنین حکم میکند .

سیاسیون امپراطوری روس گویند ، ما دیگر نمیخواهیم در هر ده سال یا بیست سال  
 یکمرتبه گرفتار جنگ بادولت عثمانی گردیم ، در همان حین میگویند ، مایل هم نیستیم آن  
 را بجنگ و نزاع بادولتین اطریش و انگلستان تبدیل کنیم که هر چند وقت یکمرتبه مجبور  
 باشیم با انگلستان یا اطریش داخل نبرد شویم . منافع فعلی دولت امپراطوری  
 روس حکم میکند که مسائل خود را فعلاً حل نمایند نه اینکه راضی شده حل آنها را  
 برای سال های بعد واگذارند و شاید مشکلات بعدی بمراتب زیاده از حال گردد .

من باور نمیکنم روسها حاضر باشند با دول دیگر داخل در جنگ و ستیز باشند

برای اینکه موافقت آنها را راجع بفتوحات فعلی خودشان تحصیل کنند ، موضوع اصلی در این است ، آیا دول ناراضی حاضرند دولت روس را مجبور کنند از اینکه قسمتی از آنچه که بدست آورده است واگذار کند ؟ هرگاه آنها در این مقصود موفق گردند ، مسئولیت حل قضایا که راجع باین ایالات اروپائی دولت عثمانی است ، باید بعهده آنها واگذار شود ؛ البته این ایالات دوباره بدولت عثمانی مسترد نخواهند شد و بدولت اطریش هم ممکن است تعلق نگیرد . هرگاه عده سکنه نژاد اسلاو آنها را در نظر بگیریم ، محتمل است چنین آرزویی را آنها ابراز کنند ، یعنی آنچه را که روسها در این فتوحات بدست آورده اند بدولت اطریش واگذار کنند و آنها مسئولیت آینده ممالك اسلاو نشین را عهده دار شده آنها را بمجارستان ضمیمه کنند و یا اینکه آنها را مانند ایالات مستقلی مستقیماً اداره کنند .

چون دولت آلمان نظر مخالفت و یا دشمنی با هیچ يك از این دول ندارد ، حاضر است بین دولتین روس و انگلیس واسطه باشد و من یقین دارم بین دولتین روس و اطریش نیز میتوانم واسطه شده اختلاف بین آنها هم رفع گردد ، چونکه ما با هر دولت دوست و متحد صمیمی میباشیم .»

نطق بیزمارك خیلی مهم و مفصل است ؛ فقط آن قسمت که طرف احتیاج و شاهدما بود در اینجا نقل شد .

در سوم ماه مارس ۱۸۷۸ عهده نامه صلح بین دولتین روس و عثمانی بامضاء رسید و معروف شد بعهدنامه سن استفانو ؛ از شرایط عمده آن ایجاد دولت بلغارستان بود که از دانونب تادریای **راجیان** و از دریای سیاه تا حدود **آلبانی** ممتد باشد . ادریانوپل در دولت عثمانی باقی بماند و پنجاه هزار نفر از قشون روس تا دوسال در خاک عثمانی متوقف شوند .

این پیش آمدها برای دولت انگلیس خیلی ناگوار بود ؛ دولت اطریش نیز برای خود خطرانی را متوجه میدید ؛ از آن طرف دولت آلمان سعی مینمود بین دولتین روس و اطریش را که هر دو دوستان آلمان بودند التیام دهد ؛ این مسائل با جدیت تمام در جریان بود که بتوانند راه حلی پیدانموده از جنگ دیگری جلوگیری کنند .

درهفتم ماه مارس ۱۸۷۸ گنت اندراسی از دول دعوت نمود که دريك كنفرانس جمع شده در این مسائل مذاکره کنند ، روسها تا چندی حاضر نمیشدند که موضوع عهدنامه سن استفانو در كنفرانس نمایندگان دول اروپا طرح شود ، ولی حاضر بودند در مسائل دیگر صحبت بشود . دولت انگلیس نیز مایل بود شرایط خود را بروسها بقبولاند ، و درهشتم مارس شرایط شرکت خود را در این كنفرانس بدولت اطیش ابلاغ نمود و موضوع اصلی آن اینکه باید معاهده سن استفانو در آن كنفرانس مطرح شود ؛ روسها این شرط را رد کردند و مشاجره شروع گردید . تا اینکه در ۲۱ ماه مارس رسماً از پترزبورغ سؤال نمودند آیا شرایط دولت انگلیس مورد قبول واقع میشود یا نه . در ۲۵ مارس جواب پرنس گرچاکف این شد ، که دول مختارند هر موضوعی را که بخواهند در كنفرانس طرح کنند دولت امپراطوری روس نیز دارای این اختیار خواهد بود که در هر موضوعی که صلاح آن نباشد دخالت نکند .

در این موقع سعی دولت انگلیس این بود که روسها را دريك كنفرانس بین المللی گیر آورده عهدنامه سن استفانو را که دولتن روس و عثمانی در اول ماه مارس قبول کرده امضاء نموده اند آنرا لغو نماید . روسها بهیچ وجه حاضر نمی شد این معاهده را بكنفرانس ارائه دهند .

در این بین تغییرات مهمی در کابینه انگلستان روی داد . لرد دربی وزیر امور خارجه که با سیاست تند و خشن موافقت نداشت از وزارت استعفاء داد ؛ لرد سالز بوری بجای او انتخاب گردید و سیاست جهانگیری او بارفتن بوزارت امور خارجه موفقیّت حاصل نمود ؛ حال میتوانست آن فشاریکه لازم بود بکابینه پترزبورغ وارد بیاورد .

در اول آپریل یادداشت متحدالشکلی بدول اروپا فرستاده سیاست دولت انگلیس را نسبت بوقایع اخیر شرق نزدیک ، توضیح داد و در آن تذکر داده بود که دولت انگلیس در كنفرانس شرکت نخواهد نمود مگر اینکه روسها شرایط خودشان را پس بگیرند و عهد نامه دول اروپا را که در تاریخ ۱۸۷۱ میلادی بامضاء تمام دول رسیده بود شاهد آورد .

در آن عهدنامه اشاره شده بود که هیچ دولت اروپائی نمیتواند خود را بتنهائی از

شرایط و قیود يك معاهده بدون رضایت سایرین که آنرا امضاء نموده اند آزاد کند. تمام مواد معاهده سن استفانو با عهدنامه پاریس مخالف است. این ایراد دولت انگلیس بجا و مشروع است و رسماً باید معاهده سن استفانو تسلیم کنفرانس شود و در آنجا مواد آن تحت شور درآید (۱)

در همان روز که این اعلامیه یا یاد داشت دولت انگلیس، بدول اروپا فرستاده شد، در همان روز، دولت انگلیس از پارلمان اعتبار خواست که قشون احتیاطی را احضار کند، پس از این عمل دیگر برای احدی تردید باقی نمانده بود که جنگ بین روس و انگلیس شعله ور خواهد شد. بیزمارك جداً سعی مینمود از وقوع این جنگ جلوگیری کند؛ **كنت شوادلوف** وزیر مختار روس مقیم لندن او نیز در این عزم میکوشید و در این موقع که عازم پترزبورغ بود بایزمارك هم ملاقات نمود و هر دو اقدامات جدی در پترزبورغ بعمل آوردند تا اینکه امپراطور روس رضایت داد باین که معاهده سن استفانو در کنفرانس بین المللی مطرح شود، بنابراین درسی ام ماه مای ۱۸۷۸ قول نامه بین لردسالتزبوری و كنت شوادلوف رد و بدل شد و بین دولتن موافقت حاصل گردید و قرار شد مواد آن در کنفرانسی که از وزراء دول اروپا تشکیل خواهد گردید مطرح شود و بر طبق همین قرار بیزمارك دعوتنامه بدول فرستاد و نمایندگان آن ها را بکنگره، برلن دعوت نمود و کنگره مزبور در ۱۳ ژوئن ۱۸۷۸ تحت ریاست بیزمارك افتتاح شد. (۲)

در ماه مای ۱۸۷۸ میلادی برابر سال (۱۲۹۵ هجری قمری) که انگلیسها نیز-مارك را واسطه قرار داده بجلب روسها مشغول بودند، خودشان نیز بواسطه مسترلا-یارد معرف که در این تاریخ وزیر مختار انگلیس مقیم استانبول بود اقدامات دیگری نموده مطابق همان شرایط که روسها در قسمتهای اروپائی دولت عثمانی امتیازات مخصوص بدست آورده بودند، آنها نیز در قسمت آسیای صغیر برای خودشان امتیازات مخصوص بدست بیاورند چون که دولت انگلیس تصور مینمود هرگاه نفوذ روس هادر آسیای

(۱) سالتزبوری صفحه ۲۳۷

(۲) تاریخ زندگانی بیزمارك جلد دوم صفحه ۱۳۴.

صغیر پیدا شود و مخصوصاً در قارس، ممالک ایران، بین النهرین و شامات، توجه تمام این قسمتها بطرف شمال متوجه خواهد شد و صلاح در این دیده شده که دولت انگلستان با دولت عثمانی متحد شده عهدنامه مخصوص برای دفاع از ممالک آسیائی عثمانی منعقد کنند که دولت انگلستان در این نواحی از روسها بتواند جلوگیری کند. و بدولت عثمانی چنین حالی کردند که انعقاد چنین قراردادی بدون تردید از تجاوزات روسها در این نواحی جلوگیری خواهد نمود. (۲)

در تاریخ نهم مه ۱۸۷۸ لردسائز بوری بمسترلایارد مینویسد :

«مسئله بسیار مهمی که می بایست ترکها در حل آن پس از رهایی از چنگال روسها بکوشند، آن حفظ مملکت آسیائی دولت عثمانی است. که چگونه باید از آنها نگاهداری کنند؛ زیرا که دیریا زود قسمت عمده متصرفات اروپائی عثمانی از تصرف آن دولت خارج خواهد شد، بسنی و بلغارستان که فعلاً رفته است. ممکنست بایک کوششهایی که ما خواهیم نمود چندی هم در طراس حکومت کند و مقدونیا راهم چندی در دست داشته باشد. شاید آلبانی و تسالی و اپیروس هم مدتی بماند هرگاه دولت عثمانی قوه هم در اختیار داشته باشد هیچکس باور نخواهد کرد که قادر بمقاومت خواهد بود. چونکه بی اندازه قوای نظامی آن ضعیف و مغلوب شده نه یکبار دوبار بلکه مدام و همیشه شکست خورده است، اعراب و اتباع آسیای آن که منتظر آمدن روسها خواهند بود. فقط فرصت فعلی دولت عثمانی در این است که بایک دولت معظم اروپائی متحد بشود و یگانه دوستی که برای این مقصود آماده است، همانا دولت انگلیس میباشد. آیا ممکن است دولت انگلیس حاضر بچنین اتحادی بشود؟ به نظر من ممکن است چونکه موضوع ممالک عثمانی در آسیا غیر از موضوع ممالک عثمانی در اروپا است.

سکنه عمده متصرفات آسیای دولت عثمانی مسلمان هستند و حکمرانی ترکها برای آنها تحمل ناپذیر نیست. نفوذ روسها در اروپای عثمانی بواسطه بعدمکان چندان زحمتی نخواهد داشت. ولی نفوذ آنها در بین النهرین و شامات بدون تردید

زحمات فوق‌العاده تولید خواهد نمود و بواسطه ارتباط بغداد با بمبئی اشکالات ما را در هندوستان بمراتب زیاد تر خواهند کرد . بنابر این دارای این عقیده هستم که این اتحاد دفاعی با دولت عثمانی برای انگلستان مفید خواهد بود و برای این مقصود بطور قطع لازم است که انگلستان در يك محل نزدیکتر و دور دست‌رس‌تراز نقطه مالتا واقع شود <sup>(۱)</sup>»

لرد سالزبوری سعی مینمود دولت عثمانی را ترغیب کند که دولت مزبور با انگلستان داخل در اتحاد دفاعی بشود . باین نظر که دولت انگلستان دفاع ممالك آسیائی دولت عثمانی را در مقابل تجاوزات دولت روس بعهد بگیرد و عنوان مینمود که محل مناسبی در نزدیکی آسیای مرکزی باید انتخاب بشود که تکیه‌گاه قوای بحری و در عین حال بری دولت انگلستان واقع گردد ، و این تکیه‌گاه باید در محلی باشد که بمصرفات دولت عثمانی نزدیک باشد ؛ آن محل هم جزیره قبرس میباشد و میبایست دولت عثمانی آنرا در اختیار دولت انگلیس بگذارد که آنرا قواوی انگلستان در موقع لزوم بتواند جلو تجاوزات روسها را در آسیای صغیر بگیرد .

در این تاریخ لرد سالزبوری بهمین عناوین میخواست جزیره قبرس را بدست آورد ، بالاخره چنانکه خواهید دید جزیره مزبور را برای همیشه تصرف نمود هنوز هم در اختیار خود دارد .

در ۱۶ ماهه ۱۸۷۸ لرد سالزبوری بمسترلایارد وزیر مختار انگلیس مقیم استانبول مینویسد :

در این موقع دو شرط معین و معلوم واجب و حتمی است در صورتیکه برای اتحاد دفاعی ماقدر و قیمتی قائل شده باشیم ، در داخله مملکت عثمانی برای ما هیچ مواععی نباید ایجاد شود . و اما باید تمام و سائل سهل را در اختیار خود داشته باشیم که بتوانیم در آسیا کمک مؤثری بکنیم . برای انجام این مقصود اول لازم است که دولت عثمانی اطمینان های کافی بما بدهد که سکنه مسیحی آسیای عثمانی دارای حکومت عادلانه خواهند بود ، مانند همان نوع حکومتی که در معاهده سن استفانو با دولت روس

قرار آن داده شده است ، بنابراین باید بما اختیار داده شود که در مواقعی که عدم توجه نسبت بآنها دیده میشود ما بتوانیم تذکر داده آنچه که صلاح است باطلاع اولیای امور عثمانی برسانیم تا اینکه از سوء اداره جلوگیری شود. شرط دوم این که دولت عثمانی جزیره قبرس را واگذار کند که ما آنرا اشغال کنیم و این کار دو حسن دارد ، هم بآسیای صغیر و هم بشامات بپردو نقطه نزدیک است ، بدون این که صلح اروپا متزلزل شود و بدون این که اظهار دشمنی علنی بکنیم ما میتوانیم مواد جنگی و مهمات نظامی و اگر صلاح باشد قشون در این جا تمرکز دهیم که عملیات جنگی مارا نسبت بحفظ آسیای صغیر و شامات سهل و آسان کند و سایر دول نیز در این اقدام حس حسادت نخواهند داشت .

ما هرگز تصرف آنجا را به این نیت اقدام نمیکنیم که قصد خصومت نسبت به بابعالی داشته باشیم و یا اینکه میخواهیم در تقسیم ممالک عثمانی برای خود سهمی فرض کنیم ، هرگز چنین منظوری در نظر نیست ، ما تصرف آنرا جزو شرایط حفظ ممالک آسیائی دولت عثمانی قرار میدهیم که در مقابل تجاوزات روسها بعهده میگیریم ما مخصوصاً شرط خواهیم کرد این دو تعهد در موقعی عملی خواهد بود که در نتیجه روسها بخواهند در ارمنستان نظر الحاقی داشته باشند ، همین که این موضوع از بین رفت هم اتحاد دفاعی ما و هم تصرف جزیره قبرس هر دو از بین رفت .<sup>(۱)</sup>

تصرف جزیره قبرس در همان روزها در کابینه انگلستان قطع شده بود . علاوه بر این چندین نقاط دیگر نیز در نظر گرفته شده بود ، مانند **لیمنوس** <sup>(۲)</sup> **میتلین** <sup>(۳)</sup> **کرت** <sup>(۴)</sup> **الکساندرتا** فقط دو نقطه مهم که اهمیت آنها از سایرین زیادتر بوده ، جزیره قبرس بود و الکساندرتا ، پیش تر این دو نقطه طرف توجه کابینه لندن قرار گرفته بوده که بتصرف دولت انگلیس درآید . بالاخره تصمیم گرفته شد - جزیره قبرس اشغال شود چون که به این جزیره به اندازه هرات اهمیت میدادند و آن را - دروازه مصر ، شامات و آسیای صغیر میدانستند .<sup>(۵)</sup>

(۱) تاریخ زندگانی سالز بوری صفحه ۲۶۹ (2) Lemnos (3) Mytilene (4) Crette  
 (۵) همین که جزیره قبرس از طرف قوای بحری انگلستان اشغال شد بنام قبرس انگلیس معروف گردید . «قبرس انگلستان» کتابی است که دیکسون Dixon در سال ۱۸۷۹ تألیف نموده ، ایضا کتاب دیگری در همان سال راجع به این جزیره بیکر Baker نوشته است .



در ۲۲ ماه مه لرد سالز بوری تلگرافاً بمسترلایارد دستور میدهد که پیشنهاد اتحاد دفاعی با دولت انگلستان را بسلطان عثمانی تقدیم کند؛ و فقط ۴۸ ساعت مهلت قرار بگذارد که در این مدت جواب رد یا قبول بدهند و در ضمن به سلطان عثمانی بگویند که اگر در رأس و عده جواب مساعد ندهد دولت انگلستان بمخالفت خود نسبت بروسها که برای خاطر دولت عثمانی شروع نموده است خاتمه خواهد داد، و مقاومت هائی که در مقابل تقسیم ممالک عثمانی نشان میدهد ترك خواهد نمود.

این پیشنهاد و این تهدید در موقعی است که تمام قراردادها و تمام پیشنهادها بین انگلستان و روس و انگلستان و اطریش و انگلستان و آلمان قبول شده، تمام ترتیبات تشکیل کنگره برلن داده شده است و در چنین موقعی يك چنین اولتیماتومی از طرف يك دولتی ما ننند دولت انگلستان بدولت عثمانی داده میشود. و این نتیجه فکر پانزده ماهه لرد سالز بوری بود، و برای انجام آن، طرح ریزی هاشده و اشخاص مخصوص و سرّی برای مطالعه این جزیره قبلا فرستاده شده. تمام تشریفات تصرف آن را داده بود و حال موقع مناسب آن رسیده بود که جزیره را اشغال کند و اینک باین شکل درآورده دولت عثمانی رادر تنگنای سیاست گیر آورده و مجبور نموده جزیره قبرس را تحویل دولت انگلستان بدهد، عنوان هم موقتی است. ۴۸ ساعت تمام نشده رضایت سلطان عثمانی بلندن مخابره شد و عهد نامه مذکور به امضاء رسید. (۱)

موقع افتتاح کنگره نزدیک میشد، لردیکائزفیلدو لرد سالز بوری از طرف انگلستان سمت نمایندگی پیدا نمودند. نماینده اول صدر اعظم انگلستان نماینده دوم لرد سالز بوری وزیر امور خارجه، و عهد نامه دولتین انگلیس و عثمانی هم که برای دفاع از ممالک عثمانی بود کاملاً سری بود و کسی از آن اطلاعی نداشت و آشکارا هم نمیبایست باشد برای این که حس حسادت بین دول، مخصوصاً در فرانسه تولید نشود مگر در آتیه و آن هم در موقع معین.

لرد سالز بوری قبل از حرکت از لندن دستور اعلان این معاهده را داده بود که پارلمان پیشنهاد شود.

در تاریخ ششم ژوئیه ۱۸۷۸ لرد سالز بوری در حین حرکت از لندن به لیدر

پارلمانی نوشته، دستور عملیات درکنگره را، تذکر داده بود که پیش آمد چنین خواهد بود؛ یعنی در ۲۵ جون کنگره برلن در ضمن ورود بمباحثه در عهد نامه سن استفانو بماده هیجده معاهده مزبور خواهد رسید؛ بحث در آن ماده شروع خواهد گردید و در شب همان روز مستر لایارد وزیر مختار انگلیس در استانبول بر حسب تعلیمات مخصوص از سلطان عثمانی فرمان اشغال جزیره قبرس را صادر نموده برای فرمانده کشتیهای دریای مدیترانه خواهد فرستاد.

در ۲۶ جون کنگره ماده نوزده را مطرح خواهد نمود، نمایندگان انگلیس اصرار خواهند نمود که دولت روس از تصرف فارس صرف نظر کند و در آخر آن جلسه نمایندگان حق مذاکره را برای خود محفوظ خواهند داشت که در جلسه بعد مذاکره کنند و در همان روز کشتیهای جنگی انگلیس در نزد یکی قبرس لنگر خواهند انداخت.

در ۲۷ جون نمایندگان انگلیس معاهده دولتین عثمانی و انگلیس را بکنگره خواهند داد و در همان روز **وادینگتون** <sup>(۲)</sup> وزیر امور خارجه فرانسه و نماینده آن دولت در کنگره موهای سر خود را کنده به **تولون** <sup>(۳)</sup> تلگراف خواهد نمود. و در ۲۷ جون امیرال کشتیهای جنگی انگلیس در مقابل بندر **فاماگوستا** <sup>(۴)</sup> متعلق بجزیره قبرس لنگر خواهد انداخت. و در ۲۸ جون لیدر پارلمانی دولت محافظه کار انگلستان عهدنامه دولتین عثمانی و انگلیس را روی میز پارلمان خواهد گذاشت. مستر گلاستون چهار ساعت تمام بر ضد خود پسندی انگلستان و پاکی نیت روسها در پارلمان نطق خواهد نمود. امیرال فرانسه با سه کشتی جنگی خود به بندر جزیره قبرس خواهد رسید و وقتی وارد خواهد شد که برای او دیگر دیر شده است.

و در ۲۹ جون روزنامه دیلی نیوز ثابت خواهد نمود که تصرف قبرس در اثر حس نژادی رئیس الوزراء یهودی دولت انگلیس بود <sup>(۵)</sup>

(۱) Waddirngton

(۱) سالز بوری صفحه ۲۷۲

(۲) Toulon

(۳) بندر مهم فرانسه در مدیترانه و پایگاه کشتیهای جنگی فرانسه Famagusta

(۴) تاریخ زندگانی لرد سالز بوری صفحه ۲۷۶

## اینک کنگره برلن

دستورالرد سالزبوری که در تاریخ ششم ماه جون ۱۸۷۸ به لیدر پارلمانی حزب محافظه کار بود، حاکی از رلی بود که مینایست نمایندگان دولت انگلیس در کنگره برلن بازی کنند. اینک جریان کنگره برلن.

نمایندگان انگلیس، برای کنگره برلن که در رأس آنها لرد بیکنزفیلد صدراعظم انگلستان و لرد سالزبوری وزیر امور خارجه قرار گرفته بود، در دهم ماه جون از لندن حرکت نمودند و در ۱۲ همان ماه در برلن بودند و بایزمارک ملاقات کردند؛ مخصوصاً صدراعظم انگلستان یکساعت تمام بایزمارک صحبت نمود تا اینکه از اوقول گرفت که بانظریات دولت انگلستان در کنگره همراه باشد. (۲)

کنگره برلن روز ۱۳ ماه جون ۱۸۷۸ رسماً افتتاح شد، بیزمارک بریاست انتخاب گردید، بعد از نطق مؤدبانه بیزمارک، صدراعظم انگلیس نطقی بزبان انگلیسی ادا کرده از کنگره تقاضا نمود قشون روسها از خاک عثمانی خارج شوند و روسها باین پیش نهاد مخالفت نمودند و بیزمارک ختم جلسه آنروز را اعلان نمود. (۳)

در همین تاریخ روزنامه موسوم به «کلوب» قرارداد محرمانه دولتین انگلیس و روس را که بین لرد سالزبوری و کنت شوالدوف منعقد شده بود درج نمود، دهنده مواد اینقرار داد بروزنامه مزبور، چارلز ماروین معروف بود که بعدها مورخ مشهور ممالک آسیای مرکزی شد و تاریخ روسها را در آسیای مرکزی و عملیات آنها را در چند جلد کتاب بطبع رسانیده است. (۴) انتشار این مسئله، فوق العاده برای لرد سالزبوری ناگوار بود؛ چونکه مایل نبود اعضاء کنگره و مخصوصاً دولت اطیش بدانند که چنین قرار دادی بین انگلیس و روس موجود است. کنت اندراسی در کنگره جداً از نظریات انگلیسها دفاع میکرد؛ خود لرد سالزبوری در مراسله خود در تاریخ ۱۷ جون باین موضوع اشاره نموده گوید «اطیشیها مردانه و ارچه در کنگره وجه در خارج دیروز

(۱) تاریخ زندگانی لرد سالزبوری صفحه ۲۷۹ (۲) ایضاً صفحه ۲۸۰

(۳) ماروین در این تاریخ عضو وزارت خارجه انگلیس بود و برای دادن اینقرار

بقیه پاورقی در صفحه بعد

از حمایت نمودند. «<sup>(۱)</sup>

لردسالزبوری مینویسد :

«کنت اندراسی از قرارداد ما با دولت عثمانی اطلاع پیدا نموده بود ؛ از من سؤال نمود آیا حقیقت دارد ، من جواب دادم قطعی نیست ولی خواهش نمودم در این باب با کسی مذاکره نکند ، دیگر در این باب چیزی نگفت و تاحال هم نمیدانم چند نفر از آن اطلاع پیدا کرده اند. «<sup>(۲)</sup>

اما هنوز کنگره خاتمه پیدا نکرده بود که موضوع قرارداد سری دولتین انگلیس و عثمانی علنی شد و بزبانها افتاد و لردسالزبوری ناچار بود بوجود يك چنین عهدنامه سری اعتراف کند .

کنت اندراسی از قرار داد سری خود با لردسالزبوری مطلع بود ، دیگر اطلاع نداشت که دولت انگلیس يك قرارداد سری نیز بین خود و روسها دارد ؛ آن راهم شارل ماروین که شرح آن گذشت بروزنامه کلوپ داده لرد مزبور را رسوا نمود .

اگر چه اقدامات لردسالزبوری سبب شد که ماروین را از وزارت امور خارجه بیرون نمودند و خواستند محاکمه کنند ، اما قانونی در این باب وجود نداشت که او را باین جرم مجازات دهند ، ولی لردسالزبوری باین نیز قناعت نکرد ، در مراجعت بلندن قانونی گذراند که مرتکبین این قبیل اعمال را مجازات دهند .

در هر حال ، قرار داد سری بین روس و انگلیس علنی شد . قرارداد سری دیگری که با دولت عثمانی داشتند آن نیز بواسطه بی احتیاطی سلطان عثمانی قبل از موعد خود علنی گردید و همه از آن مطلع شدند .

لردسالزبوری انتظار داشت که از طرف فرانسه شدیداً مخالفت خواهد شد ؛ اما چنین حرکتی از نمایندگان آن ظاهر نگردید ، بعلاوه فرانسویها در این تاریخ حاضر نبودند با انگلیسها روابط تیره داشته باشند ، چه بعد از شکست سال ۱۸۷۰ از آلمانها

بقیه پاورقی از صفحه پیش

داد سری بروزنامه ، از وزارت خارجه اخراج شد ؛ بعدها یکی از نویسنده های معروف انگلستان شد ؛ شرح کتب او در صفحه ۸۵۷ جلد سوم تاریخ روابط گذشت .

نقشه آنها این بود که توسط دولت انگلیس و روس از آلمانها انتقام بکشند . مؤسس این سیاست نیز گامبتای معروف میباشد ، او اولین کسی است که این نقشه را طرح ریزی نمود و در تاریخ زندگانی او باینموضوع اشاره شده (۱)

دولت انگلیس فایده‌ای که از کنگره برلن برد این بود که روسها را محدود نمود ، و قسمتی از متصرفات عثمانی را که بتصرف روسها درآمده بود بآن دولت مسترد داشت ؛ اگر قلعه قارس و بندر باطوم بروسها واگذار شد ؛ در عوض جزیره قبرس را هم خود انگلیس مالک گردید ، علاوه بر اینها بروسها کنار آمدند که دست از افغانستان بردارند و حمایت خودشانرا از امیر شیرعلی خان امیر افغانستان پس بگیرند و نماینده امپراطور روس را از کابل احضار کنند . معاهده سن استفانو را بطوریکه بصرفه دولت انگلیس باشد اصلاح کنند . و دوئلت از اراضی را که دولت روس باسم بلغارستان معین نموده در تحت اوامر خود در آورده بود ، مجبور شد مجدداً آن دوئلت را بدولت عثمانی مسترد دارد و بندر معروف **بورساز** . (۲) واقعه در دریای سیاه که بدولت روس واگذار شده بود دومرتبه بخود دولت عثمانی واگذار گردید .

بندر باطوم که دارای این همه اهمیت بود و روسها برای خودشان بندر نظامی کرده بودند ، لازم بود پس بدهند ؛ بالاخره پس از بحث زیاد ناچار شده آن را برای عبور و مرور تمام کشتیهای دول ، آزاد گذاشتند که يك بندر آزاد بشمار رود . بسنی و هرزگوین (۳) این دوايالت بدولت اطريش واگذار شد .

عمرکنگره برلن قریب یکماه طول کشید ؛ (۱۳ جون تا ۱۳ جولای) اقدامات لرد سالزبوری هرچه بود بجای خود ، اما نتیجه‌ای که از این کنگره بدست آمد عقب نشینی روسها بود از مقابل انگلیسها ، آن هم باصرار و وساطت و اعمال نفوذ بیژمارك صورت گرفت که در کنگره و پترزبورغ اعمال شد ، تا اینکه الکساندر دوم امپراطور روس در مقابل اصرار و صلاح اندیشی بیژمارك تسلیم گردید .

(۱) زندگانی گامبتا تألیف پل دشانل صفحه ۷ - ۳۸۶

(۲) Burgas حال بندر معروف بلغارستان است در دریای سیاه

(3) Bosnia and Herzegovina

دخالت بیزمارك در این قضیه و اعمال نفوذ دولت آلمان به نفع دولت انگلیس برای این بود که آلمان طالب بود از انگلستان جذب قلوب کرده اتحاد و صمیمیت آن دولت را در مقابل ترس از حس انتقام فرانسه برای دولت آلمان تحصیل کند ؛ (۱) انگلیس ها هم این مسئله را فهمیده و دانسته استقبال کردند ، چه خوب میدانستند نزدیکی ظاهری با آلمان ها بالطبع روسها را از دایره اتحاد دول مثلث کنار خواهد نمود . همین طور هم شد ، انگلیسها آلمانها را دست گرفته آنها را امیدوار نمودند و بكمك آلمان روسها را از فتوحات خودشان محروم و پایشان را از افغانستان بریدند و فرانسه را بزور آلمان ترسانده ، مصر را از چنگال اعمال سیاسی فرانسه خارج نمودند که هر يك بجای خود خواهد آمد .

همینکه عمرکنگره برلن پایان رسید ، روزنامه های پترزبورغ اول شکایت بعد حمله را نسبت به بیزمارك شروع نمودند ؛ این جنگ قلمی برضد بیزمارك در روزنامه های پترزبورغ بدرجه اعلا رسید و عموماً بیزمارك را هدف حمله قرار میدادند .

روزنامه ای که بیش از سایرین به بیزمارك حمله مینمود به پرنس گرچاكف منسوب بود میتوان گفت این حملات نظریات سیاسی رجال درجه اول روسیه بود که از رفتار پرنس بیزمارك نسبت بروسید ناراضی بودند و همین پیش آمد باعث شد که بین دولتین روسیه و آلمان کدورت حاصل شده دیگر در سال های بعد نیز التیام نپذیرفت و این کدورت ، دو دولت مقتدر اروپای مرکزی را از هم جدا نمود و بدشمنی باطن رسید ، این هم یکی از نتایج کنگره برلن بود .

در شرح زندگانی پرنس بیزمارك میخوانیم : «در ژانویه ۱۸۷۹ حملات جراید روس نسبت بآلمان شدیدتر گردید ، جراید رسمی و غیررسمی پترزبورغ عموماً بر علیه آلمان مقالات نوشتند . مخصوصاً در آن اوقات که میبایست مواد و شرایط معاهده کنگره برلن بموقع اجرا گذاشته شود و قشون روس از خاک عثمانی بیرون آیند . طولی نکشید که عملیات سیاسی نیز بفریادهای جراید كمك نمود ، آنها را بیشتر تشویق نمود .

دیگر بعد از این، مکاتبات روسها با آلمان خیلی خشن و آمرانه بود. روسها در سرحدات غربی خود با اقدامات احتیاطی شروع نمودند، قشون خودشان را مخصوصاً سواره نظام را در آن حدود زیاد کردند، بموجب اطلاعات غیر قابل تردیدی که به برلن میرسید روسها در پاریس مشغول اقدامات بودند که يك اتحاد بین دولتين فرانسه و روس منعقد کنند. چندی نگذشت که دولتين آلمان و اطریش هر دو مردود و منفور روسها شدند. « (۱)

دیگر تیر از شصت رها شده بود، برگشت آن امکان نداشت. روسها از سیاست بیزمارك ناراضی شده از آلمان روگردان شدند، آلمان ها مجبور بودند در مقابل كمك داشته باشند، چونکه بیزمارك هیچوقت از ترس انتقام فرانسه ایمن نبود پیش خود تصور مینمود شاید انگلیسها را بواسطه این نوع مساعدتها بدایره اتحاد آلمان جلب کند، در همین امیدهم بود، چونکه عملیات اودرکنگره برلن و در قضیه مصر و در موضوعات دیگر صحت همین نظریه را ثابت میکند که بیزمارك در این فکر بوده است. ولی در این هنگام چاره دیگر نداشت جز اینکه دولت اطریش را در دست داشته باشد. به همین دلیل در سال ۱۸۷۹ اتحاد خود را با دولت اطریش تجدید و محکم نمود و يك نوع صمیمیت بین این دو دولت ایجاد گردید، که تا آخر جنگ بین المللی اول دوام کرد، انگلیسها نیز هر نوع وعده مساعدت دادند. (۲)

يك موضوع درکنگره برلن مربوط بایران پیش آمده که منبع اصلی آن بدست نیامد، آن مربوط به محال **قطور** است که در ماده شصتم آن مینویسد: شهر قطور و اراضی آنرا موافق تصدیق کمیسرهای انگلیس و روس که مأمور به تعیین حدود عثمانی و ایران بودند بدولت ایران واگذار میکند. (۳) (کرزن در جلد اول کتاب خود راجع بایران در صفحه ۵۶۸ باین موضوع اشاره میکند) در کتاب منتظم ناصری جزو وقایع سال ۱۸۷۹ میلادی برابر سال (۱۲۹۶ هجری قمری) مینویسد: محال قطور که از نقاط

(۱) شرح زندگانی بیزمارك جلد دوم صفحه ۱۳۸

(۲) تاریخ زندگانی لرد سالزبوری جلد دوم صفحه ۳۶۹

(۳) مرآت البلدان جلد سیم صفحه ۲۶۱

سرحدی ایران و از محالات مخصوصه خوی است و در زمان فتنه سالار در حدود خراسان سرحد داران دولت عثمانی فرصت را غنیمت شمرده آنجا را غصباً تصرف کرده بودند و تا بحال در رد و استرداد آن از طرف دولتین علیتین ایران و عثمانی مسامحه شده بود در این اوقات که مجلس کنگره برلن منعقد شد موافق فصل ششم عهدنامه کنگره برلن بدولت ایران مسترد و واگذار شد . **محمد صادق خان امین نظام** از طرف دولت علیه ایران برای قبض و تصرف محال قطور مأمور آنجا شده نوزده قریه را تصرف کرد .»

کنگره برلن در ۱۳ جولای ۱۸۷۸ پیاپی رسید و در همان روز عهدنامه آن موسوم به **عهدنامه برلن** بامضاء نمایندگان دول ذی نفع رسید ، دوز دیگر نمایندگان انگلیس از برلن حرکت کرده بلندن رسیدند ؛ از ایشان استقبال شایانی بعمل آمد ، چونکه ادعا میکردند جدیت و مجاهدت نمایندگان انگلیس از جنگ بین روس و انگلیس جلوگیری نمود و صلح با افتخار را تحصیل نموده اند .

کنگره برلن برای انگلیسها يك میدان وسیعی در آسیا باز نمود ، میتوان گفت خرس را زنجیر کرد و شیر را برای جان ملل آسیا رها نمود ، یعنی دست و پای روسهارا بست <sup>(۱)</sup> و انگلیسها را آزاد گذاشت که هر اندازه بخواهند در آسیا بدایره نفوذ ارضی و سیاسی شان توسعه دهند .

اقدامات بعدی دولت انگلیس در افغانستان و آسیای صغیر و در سایر نقاط قلمرو دولت عثمانی هر يك داستان جداگانه و مفصلی است که من فقط اقدامات آن دولت را در افغانستان شرح خواهم داد ، چونکه این قسمت مربوط بتاریخ سیاسی کشور ایران است .

### حال مختصری از شرح احوال لرد سالزبوری

لرد سالزبوری از رجال برجسته قرن نوزدهم انگلستان است . تولد او در سال ۱۸۳۰ بوده و در ۳۳ سالگی به نمایندگی پارلمان انگلیس انتخاب شد ، در پارلمان از ناطقین درجه اول بشمار میرفت و در میان وکلا مقام ارجمندی احراز نمود ، در سال

(۱) آلمان ها مانع از دخول روسها باستانبول شدند ، تاریخ زندگانی سالزبوری



۱۸۶۶ لرد سالزبوری بوزارت هندوستان انتخاب شد ، سال بعد ، از این مقام استعفا نمود  
در سال ۱۸۶۸ بلقب مارکس نایل گردید .

در سال ۱۸۷۴ لرد بیکانزفیلد رئیس الوزرای انگلستان شد ، در کابینه اولرد -  
سالزبوری مجدداً بمقام وزارت هندوستان نایل آمد . در سال ۱۸۷۵ کابینه انگلستان  
بیشتر اوقات خود رامشغول مسائل شرقی نمود و باروسپادرسر مسائل افغانستان و عثمانی  
اختلافات زیاد پیدا کرد و بحران بزرگ در اروپا تولید گردید و کنفرانس بین دول از  
طرف انگلستان پیشنهاد شد ، لرد سالزبوری نماینده دولت انگلستان معرفی گردید .  
در سال ۱۸۷۷ جنگ انگلیس و روس را اغلب دول حتمی میدانستند و در اثر

همان اوضاع لرد دربی وزیر امور خارجه انگلستان استعفا داد و لرد سالزبوری بوزارت  
امور خارجه انگلستان منصوب شد . در اثر اقدامات لرد سالزبوری روسها ناچار شدند  
از فتوحات خود در بالکان دست بردارند و معاهده که بادولت عثمانی بسته بود آن را به  
کنگره پیشنهاد کنند ، این کنگره در برلن تحت ریاست پرنس بیسمارک تشکیل  
شد ، لرد سالزبوری بالرد بیکانزفیلد بسمت نمایندگان انگلستان معین شدند ولی  
قبل از اینکه از لندن حرکت کنند لرد سالزبوری محرمانه با کنت شوالوف  
عهد نامه روس ، انگلیس را راجع بمسائل شرقی منعقد نمود ؛ در صورتیکه  
کنگره برلن برای مبارزه باروسها تشکیل میشد ؛ در هر حال در این کنگره بین روس  
و انگلیس تاحدی اصلاح شد . و جزیره قبرس را هم نماینده انگلستان برای خودشان  
مزد دست گرفت .

در سال ۱۸۸۱ لرد بیکانزفیلد درگذشت و لرد سالزبوری رئیس حزب محافظه کار  
پارلمان انگلیس شد .

در سال ۱۸۸۵ بمقام ریاست وزراء انگلستان رسید و در همان حال وزارت امور  
خارجه را در دست خود داشت . لرد سالزبوری تا سال ۱۹۰۲ بامختصر فترتی در همین  
مقام باقی بود . و در آن سال از کار کناره گرفت و در سال ۱۹۰۳ دنیای فانی را وداع نمود .  
لرد سالزبوری در فهم سیاست اروپائی بی نظیر بود و در سیاست شرقی انگلستان  
رلهای مهمی بازی کرد ، و از سیاسیون بزرگ قرن نوزدهم انگلستان بشمار میرود .

تاریخ زندگانی اورادخترش در دو جلد جمع آوری نموده در سال ۱۹۲۵ در لندن بطبع رسانید دنباله آن تاریخ هنوز باقی است که تا حال بطبع نرسیده است . من در جای دیگر بسوانح بعدی زندگانی پرشور او تا آنجائیکه با تاریخ ایران تماس دارد اشاره خواهم نمود .

# فصل چهل و هفتم

## جنگ انگلیس - افغان

سلطان عثمانی مأمور مخصوص نزد امیر شیر علیخان میفرستد که امیر افغانستان نسبت بدولت انگلیس مساعد باشد - اشاره به جنگ روس و عثمانی - روسها مأمور مخصوص باافغانستان می-فرستند - عکس العمل دولت انگلیس - کنت پترشوالوف و خدمت او بدولت انگلیس - امیر شیر علیخان بطرف روسها متمایل میشود - حل اختلافات روس و انگلیس در کنگره برلن - فشار دولت انگلیس باافغانستان - از سه طرف قشون انگلیس باافغانستان حمله می کند - امیر شیر علیخان در مزار شریف وفات میکند - قرارداد دولت انگلیس با امیر یعقوبخان - معاهده انگلیس و افغانستان موسوم بعهد نامه گندمک - خلاصه عهد نامه - قصد تصرف دائمی نقاط مهم نظامی خاک افغانستان از طرف دولت انگلیس - انقلاب سپاهیان افغانی بر ضد انگلیس - قتل نماینده سیاسی دولت انگلیس در کابل - گرفتاری امیر یعقوبخان - شکست قشون انگلیس از ایوب خان و محاصره قندهار - شکست ایوب خان از جنرال روبرتس - ورود ایوبخان بایران - چگونه عمال سیاسی انگلیس عبدالرحمن خان را بامارت کابل برگزیدند - کلیه شرایط دولت انگلیس را قبول کرد - عهد نامه گندمک را پذیرفت - انگلیسها از ملت افغان وحشت داشتند - دولت انگلیس نقشه تجزیه افغانستان را پیشنهاد میکند - هرات بایران واگذار شود - بایران در باب واگذاری

مذاکره میشود - شرایط واگذاری - بواسطه هیجان ملت افغانستان  
 قشون انگلیس افغانستان را ترك میکند - فرار ایوبخان از تهران .  
 والی خراسان بموجب دستور طهران ایوبخان را در مشهد تحویل  
 انگلیسها میدهد ،

در موقع جنگ روس و عثمانی که دولت انگلیس خود را بطرفداری دولت عثمانی معرفی نموده بود ، سلطان عثمانی مأمور مخصوصی با افغانستان فرستاد و از امیر شیرعلی - خان تقاضا نمود دولت افغانستان نسبت با انگلیسها مساعد باشد<sup>(۱)</sup> و با سیاست آن همراهی کند ؛ امیر مزبور نیز روابط حسنه خود را با حکومت هندوستان محفوظ می - داشت ، اما روسها در این قسمت ساکت نبودند و سعی میکردند خیال دولت انگلیس را ناراحت کنند که بتواند در مسائل بین روس و عثمانی دخالت کند . این بود که در موقع جنگ ، روسها يك اقدام عملی کردند و آن این بود که امیر افغانستان را جلب نموده از راه افغانستان اسباب نگرانی خاطر اولیای امور انگلستان را فراهم آورند .

چارلز ماروین مینویسد :

«همینکه دولت انگلیس قشون روس را در مقابل استانبول متوقف نمود و مانع شد از اینکه شهر استانبول بتصرف روسها درآید ، آنها نیز خواستند تلافی نموده هندوستان انگلیس را بوسیله امیر افغانستان با اعزام يك عده قشون از ترکستان تهدید کنند ؛ در همان اردوی بالکان مجلس مشاوره نظامی تشکیل داده کلنل استولیتوف معین گردید برسالت پیش امیر افغانستان برود و افغان ها را بر علیه انگلیسها حاضر کرده با کمک قشون روس که جنرال کافمن از تاشکند خواهد فرستاد به هندوستان حمله کنند . » (۲)

انگلیسها نیز ساکت نبودند ، آنها هم در اروپا روسها را تهدید مینمودند ، اطریش را بر علیه آنها تشویق میکردند ؛ دولت عثمانی را امیدوار میساختند که در مقابل روسها مقاومت کنند و از هندوستان هم يك عده پنج هزار نفری نظامی به مالت روانه کردند که در آنجا حاضر باشند بمحض اعلان جنگ با मदاد عثمانی بفرستند .

(۱) تاریخ زندگانی امیر عبدالرحمن خان جلد دوم صفحه ۱۹۲

(2) Reconnoitring centrl Asia By G , Marvin , p . 253

از طرف دیگر اقدامات سیاسی در کار بود که با امیر شیر علی خان بازی کنند تا موضوع جنگ بین روس و عثمانی بجائی منتهی شود ، خوشبختانه وزیر امور خارجه انگلستان لرد سالز بوری توانست کنت شوالوف وزیر مختار روس مقیم لندن را بهر نحوی بود جلب کند و با او قرارداد محرمانه بگذارد که در قضایای عثمانی و آسیای مرکزی یثقرار اساسی بدهند که بر قابت دولتین روس و انگلیس ، هم در آسیا و هم در اروپا خاتمه داده شود.

شوالوف در این کار صمیمانه به انگلیسها خدمت نمود ، با اعمال نفوذ بیزمارک و کوشش کنت شوالوف الکساندر دوم امپراطور روس حاضر گردید تقاضاهای دولت انگلیس را قبول کند ؛ اختلافات طرفین تا حدی موقتاً در کنگره برلن تصفیه شد ؛ روسها در مرو و آخال ، انگلیسها در افغانستان مشغول عملیات شدند .

کنل استولیتوف تازه بکابل رسیده بود که جنرال کافمن باورسیده موافقت دولتین روس و انگلیس را در کنگره برلن اطلاع داد و در این مکتوب باو تعلیمات داده بود که دیگر قرار داد یا عهد نامه با امیر افغانستان موضوع ندارد . معلوم میشود قبل از این که روسها بتوانند یث اقدام مؤثری بر علیه هندوستان انجام دهند انگلیسها راه عمل را برای آنها مسدود نمودند و روسها مجبور شدند نماینده خودشان را از کابل احضار کنند .

اما امیر شیر علی خان در این موقع بقدری در سیاست ضد انگلیسی خود پیش رفته بود که برگشت از آنها برای او امکان نداشت بعلاوه بدون این که مال اندیشی کنگول روسها را خورده خود را با انگلیسها طرف کرده بود . این را هم باید در این جا گفت که نه تنها در این موقع بلکه در تمام مواقع روسها بواسطه عدم مهارت در سیاست در تمام عرض یکصد ساله قرن گذشته همچنین در ثلث اول قرن حاضر نیز در بازی های سیاست گول خورده نتوانسته اند منافع حقیقی خودشان را تمیز بدهند و سیاسيون آنها با این که کیفیات کاملاً بحال آنها مساعد بوده ، مغلوب مهارت و گرفتار مکر و حيله و خدعه سیاسيون انگلیس شده اند ؛ بهترین دلیل و شاهد ، تاریخ یکصد و پنجاه ساله اخیر اروپا می باشد . فعلاً بحث در آن خارج از موضوع فعلی می باشد .

امیر شیرعلی خان هنوز اطلاعی نداشت که بین دولتین روس و انگلیس درکنگره برلن اصلاح شده؛ يك قرار دادی بین آن ها منعقد شده است که دیگر روسها نمی-توانند کمکی به افغانستان برسانند. با این حال باز امیدوار بود که روسها با این سیاستی که امیر پیش گرفته ، همراهی خواهند نمود، ولی تمام این ها خیال باطل بود؛ قشون انگلیس از سه طرف شروع بحمله را بمملکت افغانستان گذاشتند ؛ در این موقع استولیتوف احضار وانگلیسها وارد افغانستان شدند؛ دسته از تنگه خیبر عبور نموده علی مسجد را متصرف شدند. دسته دیگر مأمور تسخیر قندهار گردید ، دسته سوم از راه کرم روانه درهٔ پیوار شده مستقیماً بطرف جلال آباد حرکت کردند ؛ قشون افغانستان مقاومت مختصری نموده همه جا عقب نشینی کردند . امیر را ترس و وحشت گرفت؛ سردار محمد یعقوب خان را که تا این تاریخ در حبس بود <sup>(۱)</sup> از حبس بیرون آورده بجای خود برقرار نمود، خود با عیال و اطفال بطرف ترکستان حرکت کرد، در اوایل سال ۱۸۷۹ میلادی برابر سال (۱۲۹۶ هجری قمری) نزدیک شهر بلخ درمزار شریف درگذشت و پهلوی قبر برادرش <sup>(۲)</sup> که در اثر سم درگذشته بود بجا گذاشته شد و اردوئی که برای دفاع افغانستان داشت تشکیل میداد همه متفرق شدند.

یکی از مورخین افغان مینویسد:

«همراهان و قراولان که از مرگ امیر شیرعلی خان خبردار شدند هر کدام بطرفی رفتند؛ این خبر به افواج حاضر رکاب رسید، آن ها بهم ریختند و بنای شورش را برضد یکدیگر نهادند <sup>(۳)</sup> ولی سردار محمد یعقوب خان بجای اوقلاً معین شده بود افغان های علاقه مند دور او جمع شدند صلاح در این دیده شد که با انگلیسها صلح کنند.

(۱) نقل از سراج التواریخ چاپ کابل سال ۱۳۳۱ هجری قمری. امیر یعقوب خان پسر ارشد امیر شیرعلی خان از سال ۱۲۷۹ هجری قمری تا سال ۱۲۹۶ هجری قمری در حبس بود علت آن این بود که با سازش پدرش با انگلیسها مخالفت کرد و به حبس رفت.

(۲) در سال ۱۸۴۸ هنگامی که وزیر محمد اکبر خان آماده جنگ با انگلیسهای هندوستان بود مسموم شد و درگذشت و درمزار شریف مدفون گردید جنرال فربه صفحه ۴۸۳

(۳) عین الوقایع صفحه ۱۸۲

امیر یعقوبخان کاغذی بجنرال رابرتس فرمانده کل قشون انگلیس نوشته تقاضای صلح نمود وعهدنامه معروف بمعاهده گندمک در تاریخ ۲۶ مه ۱۸۷۹ مطابق (۱۲۹۶ هجری قمری) بین امیر یعقوبخان و جنرال رابرتس منعقد گردید و بموجب این معاهده نقاط پشتک و سیبی و کرم و شنواری و خیبر و پیوار از متصرفات افغانستان مجزاشده جزو مملکت پهناور انگلستان گردید. (۱) من بطور مختصر به این معاهده اشاره میکنم.

**معاهده گندمک درده ماده نوشته شده ، امیر یعقوبخان باسم امیر - افغانستان آنرا امضاء نموده است، از طرف دولت انگلیس مازور کاواگناری مأمور و صاحب منصب سیاسی دولت انگلیس امضاء کرده و فرمانفرمای هندوستان نیز آنرا درسیما امضاء نموده است.**

**ماده اول - صلح دائمی بین دولتین**

**ماده دوم -** عفو عمومی برای کسانی که در این جنگ با انگلیسها مساعدت نموده اند.  
**ماده سوم -** امیر افغانستان متعهد میشود روابط خارجی مملکت افغانستان را بر حسب دستور دولت انگلیس اداره کند. امیر تعهد میکند با هیچ دولت خارجی داخل مرادده نکرده. دولت انگلیس در مقابل هر دولت خارجی از امیر افغانستان با پول و اسلحه و یا قشون بهر طور که صلاح میدانند کمک خواهد نمود. هر وقت که قشون انگلیسی وارد افغانستان می شود باین نیت خواهد بود که از تهاجم قشون خارجی جلوگیری کند. بمحض این که آن حمله و هجوم خارجی رفع شد ، قشون انگلیس نیز از افغانستان خارج خواهد شد  
**ماده چهارم -** يك نفر نماینده سیاسی در کابل مقیم خواهد بود.

**ماده پنجم -** امیر افغانستان جان و مال نماینده سیاسی انگلیس را با اتباع او تأمین میکند، و نماینده سیاسی انگلیس در امور داخلی افغانستان دخالت نخواهد کرد.

**ماده ششم -** تجار انگلیسی در افغانستان در ایاب و ذهاب آزاد خواهند بود که تجارت کنند .

**ماده هفتم -** امنیت و آزاد بودن خطوط تجارتی .

**ماده هشتم -** کشیدن خط سیم تلگرافی از کرم به کابل . مخارج آنرا دولت

انگلیس می‌دهد؛ و حفظ آن بعهده امیر افغانستان خواهد بود.

**ماده نهم** - برای تجدید دوستی و اتحاد بین دو مملکت دولت انگلیس دوشهر عظیم قندهار و جلال آباد را با تمام آن نواحی که فعلاً در تصرف دولت انگلیس می باشد به امیر افغانستان مسترد میدارد، باستثنای نواحی خرم، پیشین و سیبی. و امیر افغانستان نواحی مذکور را قبول میکند که از طرف انگلستان اداره شود. و این نواحی بطور همیشه از افغانستان مجزا نخواهند شد مالیات آن‌ها پس از وضع مخارج اداری به امیر افغانستان عاید خواهد گردید.

دولت انگلستان معبرهای خیبر و **مجنی** (۱) را که بین نواحی پشاور و جلال آباد است با تمام قبایل و طوایف آنها و آن چه که متعلق به آنها است در تصرف خود نگاه خواهد داشت.

**ماده دهم** - برای توسعه نفوذ و قدرت امیر افغانستان برای اداره کردن افغانستان و برای تعهدات امیر در مواد مذکوره در فوق، دولت انگلستان در سال شش لک روپیه به امیر افغانستان بعنوان کمک مالی خواهد پرداخت، این عهدنامه در گندمک در ۲۶ ماه مه ۱۸۷۹ (مطابق چهاردهم جمادی الثانی ۱۲۹۶ هجری قمری) منعقد گردید (۱) امضاء امیر محمد یعقوب خان مازورکاو اگناری.

با این معاهده مقصود دولت انگلیس و حکومت هندوستان حاصل گردید و مازورکاو اگناری که از طرف حکومت هندوستان مأمور بستن این قرارداد بود نماینده سیاسی وزیر مختار دولت انگلیس در دربار امیر افغانستان معین گردید و حکومت هندوستان بیشتر مایل بود که نماینده مختار دولت انگلیس در هرات مقیم باشد، چونکه اهمیت نظامی آن بمراتب بیش از کابل بود؛ بعلاوه سکنه کابل خیلی متعصب بودند و نسبت به انگلیسها

### (1) Michni

(۲) عین این عهدنامه در جلد نهم قراردادها و معاهدات در صفحه ۴۴۲ و ۴۴۳ که در تاریخ ۱۸۹۲ در کلکته بطبع رسیده مندرج است، در کتاب سراج التواریخ نیز ضبط شده ولی مطابق متن انگلیسی آن نیست در تاریخ افغانستان که انگوس هملتن نوشته کاملتر آن ضبط شده.



دشمن بودند برعکس سکنه هرات این اندازه ها متعصب نبودند و «نظر بد» هم بقول خود انگلیسها بآنها نداشتند، بهمین ملاحظه صلاح در این دیده میشد که وزیر مختار انگلیس در هرات مقیم باشد.

در هر حال محل اقامت او در کابل معین شد، نماینده سیاسی دولت انگلیس در اواسط سال ۱۲۹۶ هجری قمری مطابق (سال ۱۸۷۹ میلادی) تقریباً دوماه بعد از امضاء عهدنامه گندمک با جلال و جبروت تمام در حالی که از طرف امیر افغانستان با احترام فوق العاده استقبال میشد وارد کابل گردید و قشون انگلیس هم به هندوستان مراجعت نمود. اما از ورود ماژور کلاوگناری چهل روز نگذشته بود که بلوای نظامیان کابل شروع گردید، در نتیجه عوام نیز بآنها هم دست شده بیلا حصار که اقامت گاه نماینده سیاسی دولت انگلیس بود حمله بردند، مستحفظین سفارت نیز در صدد دفاع برآمدند و جنگ خونین بین شورشیان نظامی و مستحفظین سفارت در گرفت، طولی نکشید که قشون مختصر وزیر مختار انگلیس مغلوب و جماعت شورشیان بداخل بالاحصار وارد شده هر کس را یافتند کشتند و ماژور کلاوگناری نیز با سایر انگلیسیها مقتول گردید و اثاثیه سفارت هم بتاراج رفت.

لرد رابرتس هنوز تازه به هندوستان نرسیده بود که خبر قتل وزیر مختار انگلیس در کابل بگوش او رسید، از نوآمور گردید بکابل مراجعت کند و بعجله تمام خود را بکابل رسانید، قریب یکماه از این واقعه گذشته بود که مجدداً قشون انگلیس کابل را اشغال کرد و امیر یعقوبخان را دیگر صلاح ندیدند در ایالت افغانستان باقی گذارند او را به هندوستان تبعید کردند؛ و گناه قتل نماینده سیاسی انگلیس را بگردن او گذاشتند چونکه معروف شده بود امیر یعقوبخان حاضر نبود نماینده سیاسی انگلیس در کابل مقیم باشد و بهمین نظر گفته می شد امیر قشون را تحریک نمود تا اعضاء سفارت انگلیس را بترسانند ولی این اندازه انتظار نداشت که منجر بقتل انگلیسها گردد؛ در هر حال موضوع در این دیده شد که امیر یعقوبخان به هندوستان تبعید شود. (۱)

تاریخ این ایام افغانستان فوق العاده مهم و جالب دقت می باشد؛ برای تمام ملل

(۱) امیر یعقوبخان تا سال ۱۹۲۳ در هندوستان حیات داشت و در همان تاریخ درگذشت

آسیا دانستن و مطالعه آن لازم می باشد ، ولی متأسفانه شرح آن در این مختصر ننگجد .

اما بایست بوقایع این ایام اندك اشاره بکنم ، تبعید امیر یعقوبخان و سخت گیری فرمانده قشون انگلیس در کابل و تصرف قندهار باردیگر ملت افغانستان را بهیجان آورد ، تعصب مذهبی و ملی افغان ها در این موقع بجوش آمده بار دیگر بر علیه انگلیسها قیام کردند .

یکی از مورخین افغانی اتفاقات این ایام افغانستان را بطور مختصر نوشته است در آن مینویسد :

«خبر تصرف قندهار که بکابل رسید انگلیسها بظلم و طغیان خود افزودند و خانواده امیر یعقوبخان را ازاراك خارج ساخته تحت الحفظ به شیرپور که محل اردوی آنها بود بردند و تحت نظر نگاهداشته و نیز باهالی کابل اعلان نمودند که باید اراك بالاحصار بکلی ویران شود و اراضی آن را زراعت نمایند . همچنین علاوه بر قصاص قتل سفیر انگلیس سکنه کابل باید از عهد خسارت اردو کشی دولت انگلیس برآیند و اشخاصی که در بلوای قتل سفیر اقدام داشته اند ، بجائی پناه داده نشوند و بعضی اوامر در اعلان درج نموده بودند که موجب هیجان غیرتمندان مسلمان کابل شد که آن ظلم و کردار انگلیسها تا قیامت از خاطر شان نخواهد رفت و مقاصد باطنی انگلیسها را در باره افغانستان دانسته و از گرفتاری ناموس پادشاه خود در دست دشمن دین و قتل جوانان بیگناه که به اسم فوج آردل از اهالی می گرفتند و شبانه می کشتند همه مردم بهیجان آمده و منتظر فرصت بودند.» (۱)

در سال ۱۲۹۸ هجری قمری برابر (۱۸۸۰ میلادی) هم او مینویسد .

«محمد جان خان افغان که متواری بود قرآن و شمشیری برداشت با چند نفر قضاة و اعیان افغان میان طوایف کوهستانی و غزنین و سایر اطراف کابل درآمد ، مردم را ترغیب و تحریص بجهد با انگلیسها نمودند ، از آوازه که در میان ایلات افتاده بود ماده بسیار مستعد شده هر کس از طوایف افغانه از راه غیرت و عصبیت ملی برای

خود تدارك تفنگ و شمشیر نموده چوبهای بلندی را پارچه قرمزگلی در سر آن بسته از هر دو قریه و هر محل و طایفه بامختصر آذوقه که همراه خود داشتند بزم غزا بیرون آمده فریاد میزدند و نعره یا چهار یارشان گوش فلک را کر مینمود . « (۱)

مورخ مزبور جنگ افغانها را با انگلیسیها در اطراف کابل شرح میدهد و میگوید: « این سپاه بی سردار و بدون اسلحه حسایی چگونه با توپ و تفنگهای ته پر انگلیسیها مقابله میکردند و ازدانۀ تپه بالا رفته به انگلیسیها حمله میکردند و چگونه زنها بامشکهای آب در میان آنها بوده بآنها آب میرسانیدند و میگوید در میان آنها چهار صد نفر زن بوده که ۸۳ نفر آنها در آن روز مقتول گردید و انگلیسیها را در مدت شش ساعت جنگ از بالای تپه آسمائی رانده آنجا را تصاحب نمودند . « (۲)

بلی ملتی که رجال وطن پرست ندارد و ملتی که از علم و دانش بی بهره است ملتی که قوای حمله و دفاع ندارد ، ملتی که بزرگان آن آلت دست اجانب است ، ملتی که به نیک و بد خود آشنا نیست ، حال يك چنین ملتی بدبخت و از همه جایخبر جز این نخواهد بود این است که نتیجه آن که وطن شان دست خوش هوا و هوس همسایگان طماع می گردد .

در این تاریخ ملت افغانستان را رجال خائن و وطن فروش آن به این روز انداختند در قرن نوزدهم میلادی یا قرن سیزدهم هجری تاریخ افغانستان فقط مملو از شرح احوال این قبیل رجال افغانستان است که دست خوش اجانب شده ملت افغانستان را گرفتار انواع مصائب و محن گردانیدند . هنوز هم ادامه دارد . هم این مورخ مینویسد :

«در این روزها امیر عبدالرحمن خان بتاشکند بود و چون رؤسای نظامی انگلیس صلاح به تخلیه کابل و نصب یکی از سرداران افغانه را به امارت افغانستان دیدند کاغذ نوشتند که امیر عبدالرحمن خان بعجله بکابل بیاید ، امیر عبدالرحمن خان نیز ضمناً بر رؤسای غازیها و قضاة کابل کاغذها فرستاد و جواب موافق میل او نوشته بودند ، لهذا آن هم از راه بدخشان عازم کابل شد . « (۳)

هرگاه دولت انگلیس میتواند در این تاریخ ملت افغانستان را هم مانند سایر ملل آسیائی اداره کند هرگز حاضر نمیشد دست از حکومت افغانستان بردارد و ملت افغان را بحال خود گذارد اگر چه مآل کار همان بود که حصارى دور افغانستان کشیده امور آن را بصواب دید حکومت هندوستان اداره کند نتیجه همان شد، ولی اگر خود می توانست مانند سایر قسمت های هندوستان آن را در تحت اوامر مستقیم خود اداره کند هرگز حاضر نمیشد دست از آن بردارد و قدمی عقب برود. اما ملت افغانستان در این تاریخ فداکار یهائی از خود بروز داد که انگلستان را بوحشت انداخت و دانستند که خودشان نمی توانند آن ملت را اداره کنند؛ این بود که بفکر افتاده افغانستان را یکی از سرداران افغانی که کاملاً طرف اعتماد انگلیسها باشد بسپارند و بادست او هر چه می خواهند انجام دهند.

برای این که خوانندگان بدانند ملت افغانستان در این موقع چه فداکاریها نمود و چه تعصبی بخرج داد و چگونه انگلیس ها را ذلیل کرد. تا اینکه بآنها فهمانند افغانها عاجز و بیچاره نیستند و عموم طبقات ملت افغانستان جز یکعهده رجال خائن آن که در مقابل طلاهای بی حساب حکومت هندوستان مقتون شده بودند، سایر مردم بدون استثناء حاضرند کشته بشوند و مشاهده نکنند که و طشان بدست بیگانگان افتاده است من چند واقعه را در این جا مینگارم.

مورخ افغان گوید :

«هنگامیکه انگلیسها در قندهار بودند ولردر ابر تس سردار آنها بود چند واقعه مهم روی داد که انگلیسها نتوانستند اهالی را صمیمانه تابع خود کنند. اول بیچه کفش دوزی بدون سؤل و جواب روزی ازدکان خود بزیر آمده بادرش بران شخص محترمی از انگلسم از او را گرفتند و جهت پرسیدن گفت خواستم غازی شوم، دیگر پنج نفر طلبه هنگام مشق عساکر انگلیس غفلتاً خود را بر صف سپاه زده چند نفر را کشتند تا سه نفر آنها کشته شد و دو نفر را اسیر کردند و قصدی بجز عصبیت مذهبی نداشتند و نیز نور احمد نام نوه یحیی خان افغان چند نفر از صاحب منصبان انگلیس را آشکارا بقتل رسانید که موضوع آن در پارلمان انگلیس مطرح شد و هم سه نفر از غلیجائی که یک پدر باد و پسرش هیزم بارشتران

داشته بشهر می آوردند نزدیک سپاه انگلیس رسیدند و هنگام مشق بود پدر رو بهردو پسرش کرد و گفت بیائید ماهم غازی شویم و هم شهید شویم و فوراً شتران را در بیابان رها کرده هر سه ، پدر و دو پسر مردانه وار بدریای لشکر انگلیس غوطه‌ور شدند هفت نفر را مقتول و چهار نفر را مجروح سخت نمودند چون سپاه انگلیس اجازه زدن آن هارا نداشتند آخر الامر یک نفر فرمانده انگلیس حکم داد که باسرنیزه آن هارا هلاک ساختند و محل مدفن آن ها اکنون در راه بهمان نقطه است . « (۱)

باری تصرف افغانستان برای دولت انگلیس کار چندان سهل و ساده نبود با اینکه عده زیادی از رؤسا و سرداران افغانی به انگلیسها نزدیک شده اطلاعات کافی از اوضاع و احوال مملکت بآن هامیدادند، باز عده زیادی دیگر بودند که ملت افغانستان را بجنگ انگلیسها تحریص نموده آن هارا برای مقاومت تشویق میکردند مخصوصاً در این تاریخ ایوب خان نیز از مشهد آمده هرات را تصرف نموده بود و داشت برای خود قوای تهبیه میکرد که از قشون انگلیس جلوگیری کند و اگر بتواند قندهار را از تصرف انگلیسها بیرون آورد . عده از سرداران افغانی که نیز علاقه بوطن داشتند در غزنین جمع شده مشغول تهبیه قوا بودند که در مقابل انگلیسها مقاومت کنند . دراول سال ۱۲۹۷ هجری قمری برابر سال (۱۸۸۰ میلادی) کابل و قندهار در تصرف انگلیسها بود ، امیر یعقوب خان تبعید شده بود ؛ اینک در صدد بودند برای حکومت آتیه افغانستان فکر صحیحی بکنند و انگلیسها فهمیده بودند که افغانستان با آن احساسات ملی و وطنی و مذهبی که ملت آن داراست نمی توان با دست حکومت هندوستان آن مملکت را اداره نمود و این مشکلات فقط از دوراه ممکن بود حل گردد : اول تجزیه افغانستان، دوم انتخاب یکی از سرداران مقتدر افغانی برای امارت افغانستان. در حل طریق اول بنا بود هرات بدولت ایران واگذار شود ؛ کابل را یکی از امراء افغانستان داشته باشد و قندهار نیز که معبر حمله قشون های خارجی است در تصرف خود انگلیسها باقی بماند و جزو متصرفات دولت انگلیس محسوب و ضمیمه قلمرو حکومت هندوستان گردد .

شخص لرد رابرتس سردار قشون اعزامی به افغانستان دارای این عقیده بود که تعیین یکنفر از سرداران افغانی به امارت افغانستان تاحدی موضوع راحل نمیکند ولی تا این شخص حیات دارد در وفاداری خود نسبت به انگلستان باقی خواهد ماند ، چونکه علاوه بر حمایت جدی حکومت هندوستان و دولت انگلیس مساعدتهای مالی و مهمات نظامی که از طرف حکومت هندوستان به او داده میشود بالطبع او را مطیع حکومت هندوستان خواهد نمود ، ولی پس از مرگ او جانشینهای او آغاز مخالفت نموده اسباب زحمت دولت انگلیس خواهند شد ، مثل اینکه بعد از مرگ دوست محمد خان همینطور شد و اخلاف او از پول و مهمات دولت انگلیس استفاده نموده بر علیه آن قیام کردند . (۱)

اما تجزیه افغانستان که کابینه لندن با آن موافقت مینمود ، يك خطراتی را متضمن بود. این که هرات را بدهند بدولت ایران خود آن اسباب خطرا فراهم خواهد آورد چونکه بحسن نیت و صمیمیت ایران اعتمادی نیست . هرگاه يك چنین اعتمادی هم وجود داشته باشد روسها آنرا از چنگ ایران بیرون خواهند آورد ، در هر دو حال صلاح دیده نشد سیاست تجزیه را تعقیب کنند . شاید اگر کابینه لرد بیکانز فیلد عوض نشده بود نظر تجزیه افغانستان عملی میشد . من باین موضوع در همین فصل اشاره خواهم نمود. در این تاریخ انگلیسها در افغانستان فوق العاده در زحمت بودند ؛ لرد رابرتس سعی مینمود انقلاب افغانستان را خاموش کند ولی این کار متضمن استعداد زیاد و مخارج هنگفت بود ، اگر موفق هم میشدند نگاهداری آن خیلی مشکل بود ، بنابراین سعی داشت با رؤساء و سرداران غزنه مکاتبه کند و آنها را حاضر کند که در انتخاب يك نفر امیر برای امارت افغانستان شرکت کنند . آنها اصرار داشتند که مجدداً امیر یعقوب خان احضار شود ولی انگلیسها با امارت او مخالف بودند .

لرد رابرتس گوید :

«مستوفی کابل که در اول کار او را حبس کرده بودیم چون برای اطلاعات مالی بوجود او احتیاج بود او را آزاد کردیم و این شخص خدمت شایانی بما نمود از این که

در جمع آوری مالیات مأمورین مارا راهنمایی کرد : من او را مأمور نموده پیش سرداران که در غزنه جمع شده بودند فرستادم و موسی خان پسر خردسال یعقوب خان نیز در نزد آنها بود ، تازه مستوفی را مأمور نموده بودم که بمن خبر رسید که امیر عبدالرحمن خان در **گنده** میباشد و از آنجا عازم بدخشان است ، من فوراً این خبر را بلرد لیتون فرمان فرمای هندوستان اطلاع دادم .

لرد رابرتس مینویسد :

« در این تاریخ **مادر** امیر عبدالرحمن خان در قندهار بوده به **سردونالد استوارت** (۱) اطلاع داده بود که امیر عبدالرحمن دعوت ایوب خان را از این که با او بر علیه انگلیسها متحد شود رد کرده و باو هم نصیحت نموده که تسلیم انگلیسها گردد .. و سردونالد استوارت این مسئله را بوزیر امور خارجه اطلاع داد و علاوه نمود که خانواده امیر - عبدالرحمن خان نسبت به انگلیسها وفادار و علاقه مند هستند و هیچ مانعی ندارد از این که توسط آنها با امیر مزبور مکاتبه نمود .

من بفرمانفرمای هندوستان اطلاع دادم با سردارانی که در غزنه جمع شده اند نشد بین ما و آنها موافقت حاصل بشود ، من مایوسم از اینکه نشد يك نفر شخص مقتدر حساسی برای امارت افغانستان پیدا نمود ، شق ثانی این است که خود افغانها را بگذاریم آزادانه برای خودشان امیری انتخاب کنند ، و ما قشون خود را از افغانستان بیرون ببریم . (۲) قبلاً اشاره شد که در این موقع يك نظر دیگر هم بود که افغانستان تجزیه شود و هرات را به ایران واگذار کنند ؛ در این باب در سال ۱۲۹۶ هجری قمری برابر سال (۱۸۷۹ میلادی) با دولت ایران داخل مذاکره شدند ؛ دولت ایران نیز که از سالیان دراز همین آرزو را داشت و برخود انگلیسها هم مسلم شده بود که دولت ایران از هرات دست بردار نیست ، بنابراین برای این که از سر بزرگی رهائی یافته باشند بدولت ایران تکلیف شد هرات را تصرف کند .

اما اوضاع هرات هم در این تاریخ طوری نبود که خود انگلیسها با تمام آن

گرفتاریها که درخود افغانستان داشتند بهرات نیز دست اندازی کنند؛ من بتاریخ این ایام هرات در همین فصل اشاره خواهم نمود، فعلاً برای یادآوری گویم که پس از مرگ امیر شیرعلی در سال ۱۲۹۶ هجری سردار محمد ایوبخان که در خراسان بود فوراً خود را به هرات رسانید و هرات را بتصرف درآورد، در آنجا برای خود قوای کافی تهیه نمود که بعدها شرح آن خواهد آمد. این بود که در این تاریخ تصرف هرات از طرف انگلیسها فوق العاده مشکل بود؛ لرد رابرتس نمیتوانست اقدامی بر علیه ایوبخان بکند. در واقع میتوان گفت که در این تاریخ ایران در تحت نفوذ دولت انگلیس بود و با دست عمال آن بهتر میشد هرات را اداره کرد. این بود که وزیر مختار دولت انگلیس این موضوع را با دولت ایران مذاکره نمود و قراردادی نیز در این زمینه منعقد گردید.

لرد کرزن در جلد دوم کتاب خود صفحه ۵۸۶ بواگذاری هرات به ایران اشاره کرده گوید:

«نقشه لرد بیکانزفیلد این بود که هرات را بدولت ایران واگذار کند» و سر هنری رالنسون نیز این مسئله را در مجله قرن نوزدهم در ماه فوریه سال ۱۸۸۰ شرح میدهد و جنرال **گرو دکوف** <sup>(۱)</sup> نیز در کتاب خود موسوم بجننگ تراکمه یا ترکمنستان در جلد دوم صفحه ۲۹۶ سواد عین قرارداد دولتین ایران و انگلیس را در باب واگذاری هرات مینویسد.

«(۱) هرات تسلیم دولت ایران میگردد. (۲) یکنفر مأمور انگلیس در آنجا مقیم خواهد بود. (۳) اجازه خواهند داد صاحب منصبان انگلیس داخل هرات شده آنجا را سنگر بندی کنند و قشون ساخلوی دولت ایران را در آنجا تعلیمات نظامی بدهند. (۴) نماینده سیاسی هیچ دولتی در آنجا مقیم نشود. (۵) فقط دولت انگلیس مجاز خواهد بود در موقع حمله بقلمرو ایران بآنجا قشون وارد کند. (۲)»

این بود شرایط واگذاری هرات بدولت ایران ولی مقصود عمده دولت انگلیس در این موقع این بود که مسئولیت حفظ هرات را روی شانه دولت ایران بگذارد، هرگاه

### (1) General Grodekoff

(۲) لرد کرزن در این جا علاوه کرده گوید: «راجع به اصل آن یا حقیقت آن من نمیتوانم چیزی بگویم.»



چنین خیالی انجام می گرفت محکوم بزوال بود .

در تاریخ حیات لردسالز بوری که مکرر در این صفحات بدان اشاره شده است مینویسد :  
 «از اقدامات اخیر لردسالز بوری قبل از اینکه از وزارت خارجه برود یکی این بود  
 که دولت ایران را در سر راه دولت روس وادارد که از پیش آمدن دولت امپراطوری  
 روس در آسیای مرکزی جلوگیری کند . و باین دلیل بود که حاضر شد هرات را بدولت  
 ایران واگذار کند ،

مسئله آسیای مرکزی در پائیز آن سال بواسطه حرکات روسها و تغییرات اساسی  
 که در افغانستان روی داده بود اهمیت پیدا نمود . در تابستان همین سال روسها اقدامات  
 و عملیات نظامی بر علیه ترانکمه شروع نموده بودند ، اگرچه موفقیت برای آنها حاصل  
 نگردید ، ولی پیدا بود که نتیجه آن چه خواهد شد . و مخصوصاً **دوگرز** <sup>(۱)</sup> وزیر  
 امور خارجه روس بوزیر مختار انگلیس در بطرز بورغ گفته بود جلگه مرودر حدود  
 سرحدات مشروع دولت روس واقع شده است و روسها تا آنجا جلو خواهند رفت ، علاوه  
 بر این در سپتامبر ۱۸۷۹ که ماژور کلاواگناری در نتیجه قرارداد گندمک بکابل رفت و در  
 آنجا مقیم بود بدست افغانه خائنانه مقتول گردید و قشون انگلیس مجدداً مجبور بود  
 با افغانستان برود و این بار از آنجا خارج نشوند تا این که يك قرار اساسی که اشکالات  
 آتیه را مرتفع کند گذاشته شود ؛ هنگامیکه این قشون اعزام افغانستان بود ، یکرشته  
 مذاکرات در باب افغانستان بین حکومت هندوستان و کابینه لندن رد و بدل شد ، در  
 نتیجه الحاق قندهار و تنگه های معروف خیبر و غیره بقلمرو هندوستان موضوع گفتگو  
 بود ؛ و صدر اعظم انگلستان نیز در این باب با وزیر امور خارجه انگلستان راجع به  
 موضوع سیاست سرحدی هندوستان مکاتبه نمود و لردسالز بوری با الحاق اراضی بمصرفات  
 دولت انگلیس مخالف بود .

موضوع عمده سرمسئله هرات بود که آتیه آن چگونه اداره شود ؟ همین محل  
 و نقطه خطرناک بود که اگر روسها پیش می آمدند حل آن همانا مانند يك گره مشکلی  
 میشد ؛ حال چه کسی باید آن گره مشکل را باز کند معمائی بود ، حال موقع مناسبی

پیش آمده که از دست ناتوان کابل گرفته بدیگری واگذار شود. دولت ایران حق و ادعای تاریخی بهرات داشت و محسوس شده بود که مدام بدان نظر دارد.»

این فکر مدتی لرد سالزبوری را مشغول نموده بود تا این که این موضوع در یک مکتوب رسمی بوزیر مالیه **سراستافورد نورت کوت** <sup>(۱)</sup>، در تاریخ ۲۴ سپتامبر ۱۸۷۹ مینویسد:

«موضوع این که آیا لازم است بایران تکیه کنیم یا به افغانستان؟ موضوع هنوز مبهم است. شهریار ایران از روسها میترسد، هیچ شکی نیست در این صورت ممکن است مارا بروسها بفروشند. اما امیر افغانستان در صورتی که نسبت بما خائن نباشد، بقدری ضعیف و ناتوان است که نیت پاک او فرض کنیم چنین نیتی را هم داشته باشد تازه غیر مفید است، در این صورت بچه کسی باید اطمینان نمود و هرات را باو سپرد؟ شهریار ایران ممکن است آنرا بفروشد. امیر افغانستان بطور یقین از دست خواهد داد، در این که ما بهر دو آنها تا اندازه دسترسی داریم یعنی میتوانیم بهر دو آنها یک مقدار صدمات معلوم و معین وارد بیاوریم البته این قبیل اعمال نفوذهای ممکن است از سوء نیت آنها جلوگیری کند ولی کاملاً بی فایده و غیر مسلم است، در این صورت من باین عقیده متمایل میشوم که پادشاه ایران در هرات باشد بهتر از کابل می تواند بما خدمت کند.»

کابینه انگلستان این نظر را تصویب نمود؛ در نوامبر سال ۱۸۷۹ مذاکرات با دولت ایران برای تنظیم یک قرار دادی راجع باین موضوع مفتوح گردید. این اقدامات با تأخیرات و معطلی هائی مصادف گردید. در ابتدای عمل منتظر اقدامات و عملیات نظامی بودند (در افغانستان) و صلاح دیده نشد اصرار و فشار زیاد بایران وارد بیاورند تا اینکه وضع افغانستان حالت عادی پیدا کند و لرد سالزبوری نظر داشت مانعی برای این مقصود ایجاد نشود و ممکن است روسها از مذاکرات دولتین ایران و انگلیس در تهران مطلع شوند و آنوقت روسها مشغول عملیات برضد دولت انگلیس گردند. در خلال این احوال باز موضوع هرات بکابینه انگلیس مراجعه شد، آنها هم نظر فرمان فرمای هندوستان را در این باره دخالت دادند.

لرد سالزبوری در دوم ماه ژانویه ۱۸۸۰ بلرد بیکانز فیلد صدر اعظم انگلستان مینویسد :

«من امیدوارم قرار قطعی خودتانرا در جلسه فردا اظهار خواهید نمود، موضوع نباید باین اندازه تاخیر افتد». باز در دهم ژانویه از وزیر هندوستان تقاضای جدی میکند که از فرمانفرمای هندوستان نظر اورا بخواهد ولی باتمام این اصرار باز لرد - سالز بوری تا آخر دوره وزارت خود امیدوار بود که فکر او در باب هرات عملی خواهد شد .

در چهارم فوریه ۱۸۸۰ به **لرد دفرین**<sup>(۱)</sup> مینویسد:

«موضوع هرات يك بلائی شده است شهریار ایران در باب آن چانه میزند روسها به انواع واقسام اورا تهدید میکنند و وعده میدهند که شاه خودرا کنار بکشد، اما محسوسات من این است که تا در کابل يك واقعه رخ نهد علاقه او بهرات معلوم نمی شود . من بموضوع واگذاری هرات بدولت ایران چندان اهمیت نمیدهم ، چونکه تصور نمیکنم این يك ترتیب دائمی باشد ؛ دولت روس باین مسئله راضی نخواهد شد و بالاخره هم اقدامی خواهد کرد که اسباب زحمت دولت ایران گردد و این فرصت را هم از دست نخواهد داد و یکی از اثرات آن این خواهد شد که ایران تجزیه شود . البته تا آن وقت راه آهن ما **بکوشک** خواهد رسید، دیگر روسها قادر نخواهند بود بهرات حمله کنند مگر این که راه آهن آنها بمشهد رسیده باشد، این نیز در این دوره صورت نخواهد گرفت مگر در زمان نسل آینده شاید این کار انجام شود، تا آنوقت هم مادر رود کارون تجارت خود را توسعه داده ایم و قادر خواهیم بود جنوب ایرانرا از تجاوزات حفظ کنیم.

فعلا دلیل روشنی در دست نیست که تصور کنیم در دوره مامی شود يك قرار داد ثابتی نسبت بمسائل شرقی منعقد نمود، منتهی کاریکه میتوان انجام داد این است که

---

(۱) این شخص یکی از سیاسیون معروف انگلیس است که از سال ۱۸۸۴ تا ۱۸۸۸ فرمانفرمای هندوستان بود و در صفحات بعد فرصت خواهیم داشت از او صحبت کنیم.

گاه‌گاهی يك وقفه‌هائی ایجاد نمود که این تغییرات چندی متوقف شود. ولی چیزی که فعلاً باید انجام داد این است که تصور کرد این تغییرات در این ایام رخ خواهد داد و ما باید مواظب باشیم در این تغییرات منافع حقیقی مامصون بماند. <sup>(۱)</sup>

طولی نکشید کابینه لرد بیکانزفیلد افتاد <sup>(۲)</sup> و لرد سالزبوری از وزارت امور خارجه رفت و کابینه **کلادستون** روی کار آمد و نقشه لرد سالزبوری راجع بهرات بموقع اجرا گذاشته نشد، دلیل آن نیز نرفتن کابینه بود و نه تغییر وزیر امور خارجه، بلکه پیدا شدن امیر عبدالرحمن خان در صحنه سیاست افغانستان بود که موضوع واگذاری هرات را از بین برد و امیر عبدالرحمن خان در سال ۱۲۸۵ هجری قمری برابر سال (۱۸۶۸ میلادی) هم امتحان خوبی بانگلیس‌ها داده بود. منتهی در آن تاریخ با وجود امیر شیر علی و فرزندان رشید او توسل بامیر عبدالرحمن خان چندان حسنی نداشت و نتیجه مطلوب حاصل نمیگردید ولی این بار میدان بکلی خالی بود و عبدالرحمن خان، هم درست همان شخص بود که انگلیسها دنبال او بودند. (مکتوبی از امیر عبدالرحمن خان بفرمانفرمای هندوستان دیدم در آن، درجه ارادت او را نسبت بانگلستان بخوبی نشان میدهد، اگر موقع مناسب شد عین آن درج میشود.) در این تاریخ پیداست که دولت ایران مایل بود هرات مجدداً بدولت ایران داده شود، در این باب اقدامات عملی نیز انجام داده شد؛ مرحوم حسام السلطنه را از کرمانشاه احضار نمودند او نیز آمدمدتی در تهران بود که بهرات برود؛ ولی معلوم میشود که موافقت نظر حاصل نشد؛ یا دولت ایران با آن شرایطی که انگلیسها مایل بودند هرات به ایران مسترد شود، آن شرایط را قبول ننمود، یا این که مسائل دیگری پیش آمد که انگلیسها از این خیال منصرف شدند، در هر حال این قسمت نیز مانند سایر قسمت‌های تاریخ ایران است که ممکن است بعدها روشن گردد.

در اینموقع امیر عبدالرحمن خان در ترکستان افغانستان پیدا شده به امارت افغانستان ادعا داشت و انگلیسها نیز مایل بودند او را باین مقام انتخاب کنند، مخصوصاً

(۱) تاریخ زندگانی سالزبوری جلد دوم صفحه ۳۷۷ (۲) در ماه آپریل سال ۱۸۸۰

لردلیتون فرمانفرمای هندوستان با او مساعد شد که خود را به این مقام برساند<sup>(۱)</sup> در این هنگام لردلیتون بمستر **گریفین**<sup>(۲)</sup> دستور داد که بامیر عبدالرحمن-خان نزدیک شده او را برای قبول تقاضاهای دولت انگلیس حاضر کند و امارت کابل را با و سپرده از شمال افغانستان قشون انگلیس را خارج کنند. مأمورین سیاسی انگلیس در قندهار توسط مادر عبدالرحمن خان باب مکاتبه را بامیر عبدالرحمن خان باز نمودند، فرمانفرمای هندوستان نیز انتخاب امیر عبدالرحمن خان را بوزیر هندوستان پیشنهاد کرد لردگران بروک وزیر هندوستان نیز تصویب نمود؛ چونکه از اغتشاش افغانستان فوق العاده متوحش بودند و میخواستند هر چه زودتر قشون انگلیس را از افغانستان خارج کنند و آن مملکت را یکی از سرداران افغانی واگذار کنند و بهتر از امیر عبدالرحمن خان هم کسی نبود طبق پیشنهاد دولت انگلیس امارت افغانستان را قبول کند.

مکاتباتی که بین امیر عبدالرحمن خان و مأمورین سیاسی دولت انگلیس و حکومت هندوستان در این موقع رد و بدل شده در آخر کتاب جلد دوم لرد رابرتس درج شده است در این مکاتبات امیر عبدالرحمن خان خود را حاضر میکند که پیشنهادات دولت انگلیس را قبول کند و پس از آن حکومت هندوستان بمستر گریفین نماینده سیاسی دستور جامع راجع به انتخاب امیر مزبور کتباً میدهد و در آن تصریح میکند که بامیر عبدالرحمن خان بگوید که دولت انگلیس نقاطی که بموجب معاهده گندمک از امیر یعقوب خان گرفته است پس نخواهد داد و بعلاوه قندهار و نواحی آن را نیز از حکومت کابل مجزا خواهد نمود و حکومت آنرا بشیرعلی خان والی فعلی قندهار واگذار خواهد کرد که تحت او امر فرمانفرمای هندوستان اداره شود و یک عده قشون دولت انگلیس نیز در آنجا ساخلو خواهد بود. راجع بهرات دستور میدهد که با امیر عبدالرحمن خان بهیچوجه در این باب مذاکره نشود، چونکه دولت انگلیس نظر مخصوصی بآنجا دارد، در خاتمه این دستور گوید، هرگاه امیر عبدالرحمن خان شرایط ما را بدون قید و شرط

(۱) لرد رابرتس جلد دوم صفحه ۳۱۶

(۲) Mr. Griffin مأمور سیاسی انگلیس در افغانستان

قبول کند، حکومت افغانستان باو تعلق خواهد گرفت و ما نیز قشون خود را از شمال افغانستان خواهیم برد، هرگاه ثابت کند که امنیت را در مملکت افغانستان برقرار خواهد نمود، یقین داشته باشد که همیشه همراهی و مساعدت ما را خواهد داشت و در هر وقت ما بکمک او حاضر خواهیم بود.» (۱)

لرد را برتس گوید:

«سرداران افغانی که در غزنه جمع بودند همه متفقاً مایل بودند که امیر یعقوب خان مجدداً برقرار گردد و چون ما با او مخالف بودیم حاضر نشدیم با امارت او موافقت کنیم؛ و بمستوفی که طرفدار اولاد امیر شیرعلی خان بود صریح گفتم که دعوت امیر مزبور غیر ممکن است، دیگری را باید انتخاب کرد. ایشان امیر ایوب خان را پیشنهاد کرد و او را هم قبول نکردیم. مستوفی در این باب اصرار داشت و به اطراف کاغذ مینوشت و مردم را به انتخاب امیر ایوب خان تشویق می نمود و تمام این کاغذها بدست ما می افتاد، من ناچار بودم بواسطه همین حرکات او را از افغانستان تبعید کنم، این تبعید اگرچه خوب بود ولی ما دیگر کسی را نداشتیم که با سرداران کابل بوسیله او روابط داشته باشیم. رابط مستوفی بود که او را هم از افغانستان بیرون کردیم.

پس از این تاریخ اوضاع روی بهبودی نهاد، در ماه جولای مستر گریفین بحکومت هندوستان اطلاع داد مناسبات با امیر عبدالرحمن خان دارد بهتر میشود. حال امیر مزبور فهمیده است که ما از تمام اعمال او مطلع میباشیم، شیطنت یادسیسه خریدار ندارد و مادیگر باعمال آنها اجازه نخواهیم داد و اینک حاضر شده است عوض اینکه نظریات خود را بما تحمیل کند شرایط ما را قبول کند.

چند روز دیگر مکتوب امیر عبدالرحمن خان رسید و معلوم گردید که وارد کوهستان شده است و حاضر شده بود شرایط ما را کاملاً قبول کند، خود افغانها نیز از این خبر خوشحال شدند چونکه از توقف ما ناراضی بودند و میخواستند یکی زمام امور را بدست گیرد و انگلیسها از افغانستان بروند.

در اواخر ماه جولای سردو نالد استوارت مأمور شد قرار دادهای سیاسی و نظامی

را ترتیب بدهد تا اینکه قشون انگلیس از افغانستان بیرون برود و امیر عبدالرحمن خان در کابل به امارت افغانستان شناخته شود و قرار شد یک توپخانه کافی باوداده شود مقدار زیادی هم وجه نقد باو پرداخت شود اقلاً مبلغ ده لک رویه که احتیاجات آنی خود را رفع کند و لازم بود به امیر مزبور صریحاً گفته شود که حکومت هندوستان تعهد مساعدت مالی را نخواهد کرد که همه ساله مرتب بدهد و یا این که مرتباً پول و اسلحه بعمل امیر بدهد چنین عملی انجام نخواهد شد، حال همد نوع مساعدت خواهد نمود که امیر عبدالرحمن خان بکابل برسد ولی بعدها باید احتیاجات خود را از این حیث خود رفع کند و در این باب هیچ قرارداد و شرایط رسمی بعمل نخواهد آمد مگر اینکه یک حکومت معلوم و معین و ثابتی در کابل برقرار شود.

جنرال استوارت مأمور انجام این امر بود که با امیر عبدالرحمن خان قرارهای لازم را بدهد که امیر مزبور طوایف و قبائل و اشخاصی که بمساعدت و کمک و همراهی نموده بودند تمام آنها را محافظت کند و به امیر عبدالرحمن خان بگوید برای حفظ روابط با ما بهتر از آن عملی نخواهد بود که بآن افغانهایی که دولت انگلیس بدانها علاقه مند میباشد با آنها رفتار نیک و معامله صحیح بکند.

سردونالد استوارت راه بهتری برای عملی نمودن آنها پیشنهاد کرد و اینطور تصمیم گرفت که بهتر است اول امیر عبدالرحمن خان را با امارت کابل اعلام کند، برای همین مقصود در ۲۲ ژوئیه درباری تشکیل داد و در آن دربار با عبارت مختصری دلایلی را که حکومت هندوستان امیر عبدالرحمن خان را با امارت کابل شناخته بود بیان نمود. پس از خاتمه دربار اعلان مراجعت قشون انگلیس را از افغانستان بلافاصله منتشر کرد.

لرد رابرتس گوید:

«ما حاضر بودیم عقب نشینی کرده از افغانستان خارج شویم ولی در این بین خبر آوردند قشون انگلیس در تحت فرماندهی بریکا در جنرال «بورو»<sup>(۱)</sup> در میوند<sup>(۲)</sup>

### (1) General Burrow

(۲) در اصل میمند بوده بعد به میوند معروف شده است سراج التواریخ صفحه ۳۷۵

نزدیک قندهار از امیر ایوبخان شکست خورده وقشون ساخلوی قندهار در محاصره می باشد. (۱).

این خبر وحشتی در کابل تولید نمود ، لرد رابرتس حاضر شد خود با قشون کافی بقندهار رفته ساخلوی آنجا را از محاصره در آورد و اگر غفلت می شد کار مشکل میگردید و ممکن بود وقایع سال ۱۸۴۱ باردیگر تجدید شود ، در این تاریخ امیر عبدالرحمن خان تا نزدیکی کابل رسیده بود ، مجدداً مستر گرینفین مأمور شد با او ملاقات نموده او را بکابل وارد کنند وامور آنجا را باو سپرده خودشان از کابل بیرون روند ، لرد رابرتس بقندهار و بقیه دیگر تماماً به هندوستان مراجعت کنند چه توقف آنها روز بروز خطر ناک می شد .

شکست قشون انگلیس در قندهار بکار امیر عبدالرحمن خان قوت داد وانگلیسها را هم تا اندازه ای آرام نمود واگر یک سختی هائی هم داشتند آنرا کنار گذاشته با او بخوبی کنار آمدند تقریباً همان قرار داد گندمک را که با امیر یعقوبخان بسته بودند با امیر عبد الرحمن خان عملی نمودند و حکومت هندوستان تعهد نمود سالیانه مبلغی بامیر مزبور بعنوان کمک مالی بدهد و امیر هم علاقه مهرو محبت خود را نسبت بانگلیسها اظهار نمود ؛ در این موقع که لرد رابرتس عازم قندهار بود بتمام رؤسا و سرداران افغانی کاغذهای سفارشی نوشته بآنها توصیه کرد که با قشون اعزامی انگلیسها بقندهار موافقت و همراهی کنند و آنچه که در قوه دارند کوتاهی ننمایند و همین مسئله عبور لرد رابرتس را بقندهار خیلی سهل نمود ، (۲)

اما موضوع امیر ایوبخان برادر کوچک امیر یعقوبخان که هر دو برادر بطرفداری ایران معروف و بدشمنی انگلیسها مشهور بودند . و همین دو برادر هنگامیکه پدرشان امیر شیرعلی بطرف انگلیسها رفت هر دو مخالفت نمودند و هرات را از کابل مجزا کردند و به پدرشان یاغی شدند ، امیر یعقوبخان را بناوینی بکابل خوانده آنجا محبوس نمودند ، ایوبخان بهرات دست یافت مدتی برضد پدر خود قیام نمود بالاخره ناچار



شده بایران پناهنده شد. زمانیکه امیر شیرعلی زهر دوستی انگلیسها را چشید آن موقعی بود که کار از کار گذشته بود، خود امیر شیرعلی خان ناچار شد کابل را ترک نموده و یعقوبخان را از حبس بیرون آورده امارت افغانستان را با و سپرد و خود بطرف ترکستان عازم شد و در مزار شریف که در شهر تاریخی بلخ میباشد در اوائل سال ۱۸۷۹ میلادی برابر سال (۱۲۹۶ هجری قمری) وفات کرد؛ در این موقع امیر ایوبخان در مشهد بود، همینکه خبر مرگ پدر را شنید فوری بهرات آمد در آنجا حکومت یافت و مردم نیز با و گرویده دور او را گرفتند. بهمین حال بود تا این که خبر قتل نماینده سیاسی انگلیسها در کابل بهرات رسید و دو مرتبه قشون انگلیس بکابل و قندهار مراجعت کرد و امیر یعقوبخان گرفتار گردید این خبر امیر ایوبخان را بغیرت آورده تهیه قشون دیده عازم قندهار شد و قشون انگلیسها را طوری که شرح آن گذشت در میوند شکست سخت داد و شهر قندهار را نیز محاصره نمود.

این واقعه مقارن همان اوقات بود که انگلیسها در کابل با امیر عبدالرحمن خان مذاکره میکردند؛ همینکه این خبر رسید جنرال رابرتس معروف بایکعه قشون مکمل عازم قندهار شد که بعدها لرد رابرتس بلقب قندهار معروف گردید، یعنی لرد رابرتس فاتح قندهار، و این حرکت لرد رابرتس از کابل بقندهاریکی از کارهای برجسته نظامی او محسوب شد و با همین اقدام؛ در انگلستان معروف خاص و عام گردید و مقام او فوق العاده ترقی نمود برای همین فتح ملکه انگلستان تلگرافاً باو تبریک گفت.

باری لرد رابرتس بقندهار رسید؛ امیر ایوبخان را شکست داده از طرف قندهار او را فراری داد.

امیر ایوبخان بهرات آمد، باز تهیه قشون دیده عزم قندهار نمود، بعد از رفتن ایوبخان از هرات فتنه هراتی و کابلی پیش آمد و در میان سکنه هرات نفاق داخلی افتاد و این خبر با یوبخان رسید ناچار شده مراجعت نمود و هر چه پند و اندرز لازم بود داد مفید نیفتاد و جنگ کابلی و هراتی در گرفت، فتنه عظیمی برپا شد، بالاخره ایوبخان شهر را بقهر و غلبه بتصرف در آورده امنیت را برقرار کرد دو مرتبه قصد قندهار

در اوایل سال ۱۲۹۸ هجری قمری برابر (۱۸۸۱ میلادی) لرد رابرتس قندهار را تسلیم عمال امیر عبدالرحمن خان نموده با تمام اردوی انگلیسی عازم هندوستان شد کابل و قندهار بدست امیر عبدالرحمن خان افتاد .

امیر ایوب خان که در صدد حمله بقندهار بود در اواسط این سال عازم قندهار شد در محل **کیرشک** با قشون امیر عبدالرحمن تلافی نموده آنها را شکست داد مظفرو منصور وارد قندهار شد .

اما این فتح وظفر برای سردار ایوب خان چندان دوامی نداشت ، چه امیر عبدالرحمن خان بعد از شنیدن خبر شکست قشون خود و افتادن قندهار بدست امیر ایوب خان تهیه لشکر دیده بجنگ ایوب خان خود بشخصه عازم گردید و بحاکم ترکستان افغانستان نوشت چون در هرات قشون کافی نیست بهرات حمله کنند ؛ خود نیز عازم قندهار شد ، طولی نکشید هرات بدست عمال امیر عبدالرحمن خان افتاد ، و در قندهار نیز ایوب خان شکست خورده بطرف هرات فرار نمود ، در راه خبر افتادن هرات را شنیده بسیار محزون و پریشان گردید .

این قسمت از سوانح عمر سردار ایوب خان بسیار حزن انگیز و ملال آور است در هر حال باقی مانده اردوی خود را اجازه داد هر کسی با وطن خود برود ، خود با عده قلیلی از محارم خود عازم ایران گردید . کابل ، قندهار و هرات امیر عبدالرحمن خان را مسلم گشت .

ایوب خان بمشهد وارد شده از آنجا بطهران بحضور شهریار ایران رسیده مورد شفقت و مهربانی شاهانه واقع شد . مقرر کافی برای اوتعین گردید و در ایران متوقف شد .

سردار ایوب خان در ظل عطوفت شهریار ایران در طهران امرار حیات مینمود تا اینکه در سال ۱۳۰۲ هجری قمری برابر (۱۸۸۵ میلادی) بقول لرد کرزن در تحت تأثیر

---

(۱) بعد از حرکت قشون انگلیس از کابل جنگه شیعه و سنی در آنجا شروع گردید ، عده زیادی در این بین تلف شدند عین الوقایع .

دسایس و حیل عمل دولت روس که برای امیر مزبور وسایل حرکت را فراهم نموده بودند از طهران فرار کرد ؛ اما در جای دیگر لرده معظم مینویسد :

«دشمنی بین ایران و افغانستان در قضیه حکمیت سیستان رفع نگردید و هر دو دسته را این حکمیت غضبناک نمود ، مخصوصاً بواسطه پناه دادن به ایوب جان این دشمنی را شدیدتر کرد ؛ این موضوع در سنوات اخیر ساکت و آرام مانده است ، چونکه امیر عبدالرحمن خان خطرناکتر از آن است که بشود با او در پشت دیوار سرحدات بازی کرد ، با این که سیاست شرقی انگلستان ضعیف و غیر ثابت میباشد ، اما در این مورد بخصوص اراده محکم و عزم ثابت خود را نشان داده ، همیشه بایکصد و یکنواخت بودن سیاست خود را در هر موقع که از طرف شاه تجاوز به افغانستان شده نشان داده است و با صدای بلند فریاد زده گفته است «دست درازی موقوف» تجاوز بقلمرو امیر افغانستان این فکر با نادر شاه مدفون گردید و دیگر زنده نخواهد شد و بدست نخواهد آمد.»<sup>(۱)</sup>

لرده کرزن در جای دیگر که در باب میرزا یحیی خان مشیرالدوله صحبت میکند می نویسد :

«یحیی خان مشیرالدوله که از سال ۱۸۸۵ تا سال ۱۸۶۷ وزیر امور خارجه ایران بوده در آن سال مقام خود را بواسطه دسایسی که بفرار ایوب خان از طهران منجر شد از دست داد و همین پیش آمد سبب شد که میرزا یحیی خان مشیرالدوله را سفارت پادشاهی انگلستان در طهران يك سیاستمداری معرفی نمود که قابل اعتماد نیست.»<sup>(۲)</sup> اگرچه او شخص خودش را از این اتهام مبرا میداند ولی این نسبت بدون دلیل محکم هم نیست.»<sup>(۳)</sup>

در سال ۱۳۰۴ هجری قمری برابر (۱۸۷۷ میلادی) بواسطه مکاتبه امیر ایوب خان با هرات طرفداران امیر مزبور بامید اینکه بزودی سردار ایوب خان خواهد رسید در هرات شورش نموده بر علیه حکومت امیر عبدالرحمن خان قیام نمودند دامنۀ این اغتشاش و آشوب بالا گرفت و مدتی خیال عبدالرحمن خان را پریشان نمود تا اینکه بواسطه نرسیدن امیر مزبور بهرات اغتشاش را بر طرف نموده طرفداران سردار را متفرق کردند ؛ اما امیر

ایوبخان محرمانه با عده‌ای از محارم خود عازم سرحد افغانستان شد در راه از آن عجله داشت که بلدره که همراه بود راه را گم کرده امیر را بطرف جندق و بیابانك بردند بعد که فهمیدند و مراجعت کردند خیلی دیر شده بود و طرفداران سردار مزبور چه در مشهد و چه در سرحد افغانستان مأیوس شده بودند ، باینکه در راه سیم‌های تلگرافی را در چند جا پاره کرده بود بزودی خبر او منتشر شد ؛ دولت ایران بخراسان تلگراف کرد که از امیر ایوبخان جلوگیری کنند و سفارت انگلیس خیلی متوحش شده بدست و پا افتاد ، و بدولت ایران برای گرفتاری امیر مزبور فشار آورد .

اما امیر ایوبخان هر طور بود با کسان معدود خود ، خود را بخواف رسانید ؛ حاکم خواف مطلع شده در صدد گرفتاری او برآمد ؛ آنها نیز از خواف حرکت کرده در کنار چشمه فرود آمدند ؛ در این بین سواران خواف و مأمورین سرحدی افغان که از زور تشنگی میخواستند خودشان را بآن چشمه برسانند امیر ایوبخان در آنجا دیده بالتماس درخواست کردند امیر اجازه دهد آنها خودشان را بچشمه رسانده از زحمت تشنگی آسوده شوند ، امیر چند قدمی کنار رفته اجازه داد ، همینکه سواران افغانی سیراب شدند در صدد گرفتاری امیر برآمدند و بنای بدگوئی را با امیر نهادند و جنگ بین امیر و افغانها در گرفت تا اوایل شب این جنگ ادامه داشت و عده از سواران افغانی بدست امیر و کسان او تلف شدند ؛ هنگام شب امیر سه نفر از کسان خود را در بالای تپه گذاشت که بطرف افغانها شلیک کنند و خود با معدودی که همراه داشت راه خراسان را پیش گرفت و با لباس مبدل وارد مشهد شد .

در توقف این بار امیر ایوبخان در مشهد دیگر چندان توجهی از طرف دولت ایران نسبت باو و همراهان او نمیشد و انگلیسها هم بدولت ایران زیاد فشار وارد نمیآوردند که حتماً باید امیر مزبور تسلیم عمال انگلیس گردد . بی‌مهری ناصرالدین شاه تا اینجا کشیده شد که این مهمان اصیل و نجیب ، جوانمرد و شجاع را بخواش بی‌جای بیگانه گرفته تسلیم دولت انگلیس نماید .

در سال ۱۳۰۵ هجری قمری برابر سال (۱۸۸۸ میلادی) بوالی خراسان حکم شد امیر را تسلیم عمال دولت انگلیس کند ؛ والی خراسان او را بارك دولتی احضار کرد و

با کمال پیشروی او و همراهان او را تسلیم قونسل انگلیس نمود. و آنها هم او را به هندوستان بردند، همانطور که اولاد دوست محمد خان جزای عمل پدر را دیدند اولاد امیر علی خان نیز جزای عمل پدر خویش را دیدند؛ اولاد امیر عبدالرحمن خان هم بحکم قضا و قدر جزای عمل پدر را چشیدند تا سایر امراء افغانستان نیز از جام همیشه لبریز این زهر هلاهل در اثر عملیات خودشان که برخلاف آئین و صلاح و طنشان میباشد خواهی نخواهی دانسته یا ندانسته بدون تردید در آینده نزدیکی بچشند . خیانت با آئین ملت و وطن تنها گناهی است که جزای آن هم درد نیاوهم در آخرت در هر دو عالم خائنین را گرفتار خواهد نمود، همان عذاب الهی است که خداوند واحد القهار در کتاب محکم خود خبر داده است : فاعتبروا یا اولی الابصار.

پایان جلد سوم کتاب